

## KANIZSA

MEGJELENIK: MINDEN PÉNTEKEN

IV. évf. 32. sz. 1992. aug. 7.

# Megnyílt Kanizsán A szerencse forgandó

## az ARAL Hungária benzinkút



Fotó: Erdel András

Közel egyhónapos próbaüzemelés után július 29-én ünnepélyes keretek között adták át rendeltetésének Nagykanizsán az ARAL Hungária benzinkutat.

A Hevesi Sándor út déli végén, a Dózsa honvéd-laktanya szomszédságában mintegy 100 millió forint ráfordítással létesített – a gépjárművezetők öröme a városrészben hiányt pótló – benzinkút megnyitóján dr. Kereskai István polgármester bevezetője után dr. Hedwig Hoffmann, az ARAL Hungária ügyvezető igazgatója elmondta, hogy Nyugat-Európa után Közép- és Kelet-Európa is kiterjesztették hálózatukat, s hazánkban 18 hónap leforgása

alatt immár a 17. barátságos környezetű benzinkutat építettek fel.

Az éjjel-nappal nyitva tartó töltőállomáson az MPD-kütszlopoknál teljes az üzemanyagválaszték. Az autósokban 9 program közül lehet választani, s nagyteljesítményű porszívószolgáltatás áll az autók rendelkezésére, akik 0–24 óra között vásárolhatnak is a Mini-Marketben.

A megnyitót követően érdekesség és meglepetés volt, hogy július 30–augusztus 5 között az ARAL-kereket szerencsésen megforgató gépjárművezetők térítés nélkül tankolhattak.

(tth-1)

Már évek óta megszokott látványai Kanizsának is a város különböző pontjain lévő szerencseárusok, akiket szinte mindig körülvesznek a lakosság különböző rétegei. Így volt ez egy héttel ezelőtt a Dél-Zalai Áruház Előtti standnál is, ahol a délelőtti „műszakban lévő Mészégető Béla OTP-bizományos kis asztaláról szaporán árulta a különböző sorsjegyeket és szelvényeket. Szerencsés „hullámban” érkezünk...

Főnyad Csabáné, az áruház takarítónője a 20 forintért vásárolt borítékos sorsjeggyel 200,- Ft-ot nyert, amelyet az árustól nagy örömmel vett át.

– Néha itt próbálkozom a Fortunával, de eddig ez a mostani volt a legnagyobb nyerevényem – mondta.

A következő próbálkozó Megyesi Zoltánné fiatalasszony volt, aki a két huszas sorsjeggyel 50,- Ft-ot nyert.

– Egy hónappal ezelőtti kísérletezésem eredményesebb volt, ugyanis akkor 100 forint tütötte a markomat – jegyezte meg.

Egy szőke asszonyka, Murai Lászlóné – oldalán két kisgyermekével – egy darab 20,- Ft-os sorsjegyet vett. Őt is „meg-

csípte a szerencse, ugyanis 100,- Ft-ot vehetett át a bizományostól, akitől „befektetésként” újabb 5 db sorsjegyet vásárolt, majd kissé félreolvulva reménykedve értékelt.

– Csak egy huszast nyertem most, a többi négy sorsjegyet „nem nyert” volt – vallotta be szomorkásan, majd sikertelen újrahúzósa után gyermekeivel elvonult.

Persze a szerencsejátékosok között jócskán voltak férfiak is, akik szaporán vásárolták a különböző totó- és lottószelvényeket, a bongót, az 50,- Ft-os Jolly Jokert, és más kaparós sorsjegyeket is.

– Ketten árusítunk itt az áruháznál. Délelőtt általában én, a délutáni órákban pedig kollégám. A forgalommal elégedett vagyok, bár március óta észrevehetően csökkent a vásárlókedv, valószínűleg a fokozatosan romló életszínvonal miatt. A forgalom után járó néhány százalékos jutalék jól jön az alacsony nyugdíjam kiegészítésére – mondta Mészégető Béla, aki elárulta, hogy nemrégiben egy 30 év körüli városkönyvéki asszony tízezer forintot nyert nála 20,- Ft-os borítékos sorsjeggyével.

(tthanyl)

### Jósda a Rózsa utca 14-ben

(8. oldal)

### Akit már élve eltemettek

(26. oldal)

### Vízparton pecabottal

(30. oldal)

### Cserktörő vagy úttörész

(27. oldal)

### Interjú Fejtő Ferencel

(3. oldal)

## Barcelona '92 ...

Ismét olimpia, ismét fellobbant az olimpiai láng, megnyitották a nyári játékokat. A rendezvény grandiózus, hiszen Spanyolországban már több mint négy éve készültek arra, hogy a világ sportolói méltó körülmények között vetélkedhessenek az aranyérmekért.

Az olimpia eszme az ókori Görögországból származik és jelentősége órlási volt. Nem hasztalan, ha néha gondolatban visszatérünk a hagyományokra, felelevenítjük azokat, nem minden tanulság nélkül.

Görögországban kétezer évvel ezelőtt, mikor rendezték az első játékokat, a fegyvereket letették, mindenféle háborúskodást felfüggesztettek, béke volt. A sportolók csak a versenyekre koncentráltak, a többiek pedig szurkoltak a legjobbaknak.

Úgy tudom, hogy a múlt század végén Coubertin báró mikor felelevenítette ezt a nemes vetélkedőt, és megalapította az újkori játékokat, akkor nem utolsó sorban a békére gondolt. Nem tudom, hogy hány olyan olimpiai játékot rendeztek az elmúlt száz esztendőben, mikor a világon nem volt háború, fegyveres konfliktus. Az az érzésem, hogy erre a korszakra nem a béke volt a jellemző. Sajnos a barcelonai játékok sem a klasszikus eszme szellemében folynak. Tudjuk, hogy földrészünkön fél évszázados béke után újra dörögnek a fegyverek. Európában a Balkán félszigeten, a volt Szovjetunió déli és nyugati köztársaságában. Remény sincs arra, hogy a szembenálló felek legalább az olimpia idejére letennék a fegyvert és megpróbálnák nézeteltéréseiket a tárgyalasztalok mellett rendezni. Csak reménykedhetünk, hogy a lövészárkokat megérinti a béke szele, és hamar rendeződnek a konfliktusok, és felröppenhet újra Európa egészére a béke jelképeként a galamb.

— száj —

## SZÉLRÓZSA

### Kiszorítósi isten országútján

Nálunk csak bizonyos – bizony: az egyik szocdemes, meg az egyik kispap – pártok belső térfelén puffog az adok-kapok annak eldöntésére, hogy ki az igazi szocdem, illetve a kispap. Még illetéven: ki az igazi, elhivatott, sőt: törő metszett vezető. Hiszen az szakítja le a legnagyobb dohányt.

Tőlünk keletre is hasonló játékok folynak, amelyeket szépen színesít az eddig egységes pravoszláv egyház egyes vezetői közötti civódás. Mármost, hogy ki az igazi, elhivatott, isten valódi áldásától kísért egyházfő. Ott a dohányt rubelnak hívták eddig egységesen. Mostantól van rubel, meg cservonyec. Ez utóbbi az ukrán térfelén érvényes.

Van egy Filaret nevű metropolita, azaz érsek, amúgy emberi nevén Mihail Antonovics Deniszenko, aki az orosz pravoszláv egyház szervezetébe tartozó ukrán pravoszláv egyház előjárója volt a legutóbbi időig. Idős úr, aki a kereszt és az evangélium előtt esküszóval jelentette ki, hogy nyugdíjba vonul. Aztán meg gondolta magát és kijelentette: ezután ő a moszkvai fennhatóság érvénye alól magát kivont ukrán pravoszláv egyház feje. Nyilván isteni sugallatra.

Van aztán a II. Alekszij nevű pátriárka, azaz egyházfő, aki Moszkva és minden orosz pravoszláv főnökének tekint magát, s nem hajlandó tudomásul venni vetélytársa döntését. Nyilván isteni sugallatra.

Hogy melyikük mikor és milyen nyelven – oroszul? ukránul? – tanácskozott és melyik istennel, az ez ideig még nem került nyilvánosságra, s a sugallat helyének pontos meghatározása is késik.

Annai tény: az eddig egységes ketté vált. Ennek mozgatója pedig az ukrán főpap. Akinek a Novoje Vremja című moszkvai hetilap idei 26. szá-

mában közölt fénykép szerint éppúgy lenyomja a fülét a főpapi egyforma fejfedő, akár II. Alekszijnek. Talán hogy mégis legyen valami egyformaság kettejük között?

A szétválási hercehurcának van, persze, némi pikantériája is. Mindenek előtt az, hogy – ahogyan magát nevezeti híveivel, s el akarja fogadtatni mindenkivel – Kijev és Egész Urajna Érseke (így: nagy betűkkel) nem is olyan rég még a hatalom elismert embere volt. Annakidőt az Ukrán Kommunista Párt Központi Bizottságának vallásellenes propagandáját az a Leonyid Kravcsuk vezette, aki jelenleg a független ukrán állam elnöke. S aki elfogadta mai társának a szakadár érseket.

Az újság szerint papként bizony nem nősiülhetett volna meg. Ám felesége, sőt gyermeke is van. Erről, persze, az egyház nem tudott. Nem így a kommunista párt központi bizottsága és a KGB, amely áldását adta a titkos frigyre.

Úgy tűnik, Filaret úrnak mindegy, kinek az áldásáról van szó, isten vagy a párté egyre ment. Mikor melyik a hasznos.

A legújabb hír: a Kijevbe Filaret által összehívott gyűlekezet csak a híveiből állott, s nem volt jelen egyetlen püspök sem. Másnap Harkovban már püspöki gyűlés ült össze, s természetesen megfosztotta Filaret-Deniszenkót a kijeji „trónról”. Valami sugallatra II. Alekszij készségesen jóváhagyta ezt a döntést.

Így folyik a kiszorítósi isten országútján tőlünk Keletre.

A híradásból nem tűnt ki, hogy ezenközben szóba került volna az ukrán búzamezők, s a mezőkön dolgozók helyzete. Ők csak vessenek keresztet, meg búzát, hogy legyen eleget a metropoliták testi táplálásához.

F. Gy.

## KANIZSA

Felelős szerkesztő:  
Dóró János

Laptitkár:  
Bencze Ildikó  
Reklámmenedzser:  
Gombás Imre  
Felelős kládó:  
az Almanach

Könyvkereskedelmi  
Vállalkozás

és Információs Kft.  
ügyvezető-igazgatója.

Szerkesztőség:  
8801 Nagykanizsa,  
Király u. 47.

Telefon/fax: 93/12-305

Computertechnika:  
Borda Menyhért,  
Foga Kálmán

Zeg., Mártírok u. 42-44.  
Tel.: (92) 14-390/49

Nyomatás:  
Zalai Nyomda Rt.

Felelős vezető:  
Galla József vezérigazgató

Terjesztő:  
a Magyar Posta,  
és az Almanach

Könyvkereskedelmi  
Vállalkozás

és Információs Kft.  
Előfizetési díj:

egy hónapra 82 forint.  
ISSN 0865-3879

## Elzárkózás!

Amikor néhány hónappal ezelőtt kineveztek Nagykanizsa Megyei Jogú Város új tiszti főorvosát, dr. Buzás Juditot, elhatároztuk, hogy személyet bemutatjuk az intézményeknek és a város lakosságának. Munkatársunk próbalkozása azonban hiabavaló volt, ugyanis a főorvosnő elzárkózott a portré elkészítésétől.

Az elmúlt heten egy másik munkatársunk kívánt vele interjút készíteni Nagykanizsa és környéke népegészség- és javanyúgyi helyzetéről. Egy heten át kereste többször is személyesen és telefonon, azonban nem sikerült vele szót váltani, mivel Zalaegerszeget, a helyi kórházban, majd Letenyén volt hivatalos ügyben. Munkatársunk szándékát – üzenetet és telefonszámot hagyva – ...osztottaival közölte, azonban a főorvosnő reagálása elmaradt. Beosztottai közölték, hogy rendkívül sok a dolga, főleg azért, mert egyhónapos szabadságra készül...

A két történet után érthetetlen számunkra dr. Buzás Judit tiszti főorvos elzárkózása!

(1-1)

## A SZÁZAD TANÚJA

## „A forradalom nem a nagyobb darab kenyér ügye, hanem a nagyobb méltóságé.”

– Tudja, sosem szerettem könyvtárban dolgozni. Mint afféle konykereskedő fia megszoktam, hogy könnyen hozzáférhetek minden áhított könyvhöz. Így aztán, amire szükségem volt, megvásárolgattam az évek során. Bár otthon, Nagykanizsán azt is megszoktam, nem kell pénzt adni az olvasmányaimért. Hogy is hívják most a nagykanizsai újságot?

– „Kanizsa”.

– Apámnak is volt lapja, de nem ez volt a neve. A „Zala” újság volt a környék első magyar nyelvű hetilapja. Fülöp nagyapám alapította – akiről a második nevemet kaptam. Sok magyar nyelvű tankönyvet, imakönyvet nyomtatott. Hát, a frissen nyomott könyv illatát soha nem fogom elfelejteni...

– Ma is aktívan dolgozik?

– A francia Tervhivatal kelet-európai munkacsoportjának vagyok az elnöke. Külön megtiszteltetés, mert elbűször végzi ezt a munkát magyar származású ember. Pontosabban nem született francia. A miniszterelnökségtől függ a hivatal. Ki tudja, miért pont engem választottak? Talán, mert az egyik cikkemben lehúztam a köztársasági elnököt. – Neveti el magát Fejtő Ferenc. Valóban: ki tudja, a politika nagy kérdései hol és miként dőlnek el. Volt olyan időszak a történelemnek – a kulisszák mögé utólag besejtve –, hogy ágyban, illatos párnák között, volt, hogy füstös kricsniben, pohár bor mellett. – No, itt a telefax a szobámban, naponta jönnek a friss hírek Magyarországról, Erdélyből, Újvidékről. Járnak a magyar nyelvű újságok, begyűjtöm az információkat. A hazai szakirodalmat is forgatom. Jó ez a portói, nem? – Villan felém élénken az író, miközben iszogatjuk a zamatos bort és beszélgetünk, úgy pórén, papír és toll nélkül. Fejtő Ferenc ötvennégy éve él szülőföldjétől távol. Némi francia akcentusa találkozónk végére teljesen eltűnik. „Fusi? Az mi?” Kérdez vissza, mikor arról értesül, miből élnek a fiatalok Magyarországon. „Most maga is fuszik?”

– Hogyan lehet a történelem folyamára objektíven tekinteni? Sosem tévedett?

– Már hogyan tévedtem vol-

na? Csak szerencsém van, hogy egy olyan országban írhattam, írhatok, ahol szabadon lehet a gondolatokat papírra vetni. 1968-ban a prágai események alatt négy hónapot ott töltöttem. Meg voltam győződve, nem fognak az oroszok bevonulni. Aztán visszajöttem Párizsba és már másnap éj-

ber 2-án kötöttünk házasságot, egy híján 60 éve élünk egymással, de ez csak úgy volt lehetséges, hogy engedték egymást lélegezni.

– Gyermekek?

– Karcsi építész. Nézte meg, ő tervezte a tetőtér-beépítést. Kicsit megemeltük a tetőt, így tudunk fölfelé terjeszkedni. –

Fejtő Ferenc fűgén szedve a lépcsőfokokat vezet be neuley-i otthonába, onnan tovább a dolgozószobájába. Könyv, könyv, mindenütt, még a galéria alatt is. A beszélgetés végén onnan kerültek elő a Szép Szó megjelent számai, rajta a szerkesztők nevei: József Attila, Fejtő Ferenc, Ignotus Pál.

szaka azzal ébresztettek, a tankok ott vannak. At kellett írnom a jelentésemet, mellé az egész magyarázatot. Azért nem sűrűn fordult ilyen elő, mert például az '56-os forradalmat húsz évvel később is ugyanúgy láttam.

– Mi történt volna Önnel, ha Magyarországon marad?

– Ha a háborút túléltem, az ötvenes években biztos felkötötték volna. Vagy börtönben várhattam volna ki az idők jobbra fordulását, mint sok más író, értelmiségi. Ignotus Pál hét évet ült Rákosi fogdá-jában.

– Ha ma Magyarországon élne, melyik pártban lenne a helye? Ön tagja volt a Szociáldemokrata Pártnak a harmincas években.

– Független maradnék. Nem azért, mert távol akarnám tartani magam a politikától, hanem mert minden párt programjában van, amit elfogadhatónak tartok és van, amit nem. A pártfegyelmet pedig nem szeretem. A FIDESZ parlamenti működése tetszik legjobban, felkészültségük, politikai rátermettségük miatt.

A szoba falát színes, absztrakt festmények díszítik. Rózsa néni – Rose Fejtő – él a festészet szenvedélyének. Maga tanulta meg az ecsetet kezelni és gondolatait a vászonra vinni.

– Mi a hosszú, jó házasság titka? Önök igen sok zűrzavart, változást megérttek együtt.

– A szabadság. Csak így tud két ember évtizedeken keresztül együtt élni. 1933. decem-

kommunista polgármester volt, amikor nálunk demokrata. Ha kíváncsi voltam a munkások véleményére, átsétáltam a sarki presszóba, beültem velük egy sörre.

– Szépírói ambícióit végleg feladta, amikor nyelvet változtatott? Az Érzelmes utazás című műve alapján (1936) Önt szépreményű tehetségnek tartották.

– Ha otthon maradok, bizonyára regényeket írogatok. Itt nem tudtam megtenni, elsősorban a kezdeti nyelvi finomságok hiányoztak hozzá, másodszorban meg kellett élnünk. Mostanában tárgyalgatók a „felsőbb hatalmakkal” – pillant fel az író abba az irányba, melybe a megfáradt lelkek távozni szoktak –, hogy legalább százhusz évig éljek. Vannak terveim, talán még belefogok valamibe.

– Sok erőt és egészséget hozza.

Kármán Irén



Hogy is értsük?

(Erdel András felvétele)

## Havi számlázás januártól

# A KÖGÁZ szeptember után 15%-kal emeli a háztartási földgáz árát

Az egyes energiahordozók újabb áremelése érzékenyen érinti a lakosság, főleg a családok megélhetési gondjait. Legutóbb a háztartási áramdíj emeléséről számoltunk be, ezúttal viszont a földgáz árának emeléséről adunk tájékoztatást, Mihályi Ferencnek, a KÖGÁZ vezérigazgató-helyettesének információja révén:

– A 18/1992. ÍKM számú rendelet szabályozza a háztartások részére szolgáltatott földgáz árának emelését. A jogszabály 1992. augusztus 1-jén lépett hatályba, és a szeptember 1. után leolvasott mérések után kell alkalmazni. Vállalatunk vezetése úgy döntött, hogy a jogszabályt az október 1. utáni leolvasásoktól alkalmazza, mégpedig a páros-páratlan kéthavi számlázások tekintetében szeptembertől, a páratlan-páros kéthavi

számlázások esetében pedig októbertől. Az áremelés mértéke mintegy 15%-os lesz, vagyis a 34 MJ/m<sup>3</sup> aktuális fűtőérték esetében az eddigi 0,230 Ft/MJ-ről 0,265 Ft/MJ-ra – azaz átszámítással köbméterenként 8,00 Ft-ról 9,20 Ft-ra – növekszik a háztartási földgáz díja. A földgáz díjának emelése az úgynevezett kommunális fogyasztókat nem érinti, egyéb közületek esetében pedig az alapdíj változatlanul maradása mellett a teljesítménydíj minimális mértékben csökken.

A vezérigazgató-helyettesről megtudtuk, hogy az eddigi kéthavi számlázásról és díjbeszedésről – elsősorban a lakosság egyenletesebb tehertétele érdekében – 1993. január hóban térnek át a havi számlázásra és díjbeszedésre.

(ti-nyl)

## Sörfesztiválok a Balaton déli partján



Lassan befejezéshez közelednek a Kanizsa Sörgyár Rt. fennállásának 100. évfordulójára rendezett sörfesztiválok. A kanizsai sörösök Marketing Osztálya által bonyolított szakmai, és a zalaegerszegi

Anonymus Kft. által szervezett kulturális programok az elmúlt hetekben a Balaton déli partjára tevődtek át.

Július 18–19-én Balatonbogláron a Platán strand volt a színhely. Furák Zoltán sörgyári vezérigazgató és dr. Kovács Miklós helyi polgármester megnyitó beszéde után kitűnő időben, kellemes vízparti környezetben, jó hangulatban szórakoztak a magyar és külföldi nyaralók. A műsorok fénypontja Harangozó Teri, Kovács Kati, Poór Péter és a Budapest Ragtime Band volt.

Július 25–26-án Siófok fogadta a fesztivált. A Művelődési Háznál felállított szabadterei színpadon és a sörsátorban – Tóth István vezérigazgató-helyettes és a helyi polgármester megnyitóját követően – mindkét nap folyamán nagy tömeg előtt peregtek az események, amelyek közül különösen a Dolly Roll együttes koncertje, a bűvész és artista bemutató aratott sikert.

Egyhetes szünet után e hét végén (szombaton és vasárnap) Fonyód – a Piac téren – látja vendégül a kétnapos sörfesztivált. A májusban indult fesztiválsorozat zárására szeptember 4–13. között Nagykanizsán kerül sor, nagyszabású kulturális és sportműsor keretében.

F. Gy.

T. I.

## Munkahelyteremtő pályázatok

# BECSEHELYEN PÉKSÉG?

Létre kell hozni a munkanélküliséget, mégpedig százezres nagyságrendben, hogy aztán hivatásokat alapítva, sőt, azok létszámát állandóan növelve – hiszen a munkanélküliség mutatója is szépen küszik fölfelé – új munkahelyek megteremtését lehessen szorgalmazni. A bökkenő csak ott van, hogy ha bezár egy több száz, esetleg ezer embert foglalkoztató gyár, ennyi embert még a gombamód szaporodó, esetleg 2–10 embert foglalkoztató magánvállalkozások sem tudnak foglalkoztatni.

Hegyi László, a megyei munkaügyi hivatal osztályvezetője készségesen elmondta a Kanizsának, hogy lezárult a munkahelyek teremtésére kiírt pályázat ideje, megtörtént az értékelés, sőt, a szerződéses is megkötöttek. Tíz pályázóval tud számolni a megyei munkaügyi központ, ahol 12 ezer munkanélkülit tartanak nyilván.

Egyébként 27-en pályáztak. Közülük mindössze egy volt, amely az úgynevezett megváltozott munkaképességűek részére akart munkahelyet létesíteni.

Ötleként is nagyra értékelte Hegyi László azt a két pályázatot, amely a mezőgazdasági terményfeldolgozást célozta meg. Az egyik épp városunk közelében létesül. A becsehelyi pékségről van szó, amely majd 16 munkanélkülit foglalkoztat. Nemcsak azért van ennek jelentősége, mert mezőgazdasági jellegű, s nem is csak azért, mert munkanélkülieknek ad kenyeret, ezúttal szó szerint. Főképp azért, mert falun létesül.

Egyébként a nyertes pályázók 9,8 millió forint támogatást kapnak terveik valóra váltásához egy központi alapról. Maga a megyei központ a 35 milliós igényből mindössze 10 milliót tud kielégíteni erre az évre és jövőre, mert hiszen áthúzódó beruházásokról van szó. Jövőre, persze, újra lehet pályázni.

Például közösen az önkormányzatokkal. Dióskálon maga az önkormányzat hozott létre 50, illetve 60, már munkanélküli és hamarosan azzá váló helyi lakos részére munkahelyet. Alighanem megértette a testület, hogy helyileg is jobb, ha a munkanélküli nem

a segílyt fogyasztja, hanem jövedelemszerzőként adozik. Az önkormányzatnak is, hiszen az adó fele ott marad. (Apropó: miért nem 80 százaléka? Istenkém, legfőlőbb kevesebb országos főhatóság pazarolná valamennyiünk forintjait, ezzel is több lehetőséget adva a helységek fejlődéséhez.)

Egyébként a foglalkoztatási alap központi és helyi részéből áll. Tavaly és az idén is négy fontos célt jelölt meg a munkaerő-piaci bizottság (bizony, ilyen is van...). Ezekhez a célokhoz csatlakozott Zala megye, benne Nagykanizsa is. Ezek a programok a pályakezdeők és fiatalok elhelyezkedésének, munkaerőpiaci esélyének megnövelésére irányultak, a megváltozott munkaképességűek elhelyezkedését, a tartósan munka nélkül levők munkavállalási esélyeinek javítását célozták meg, s a képzést, átkezdést irányozták elő. A megye ezekhez kiegészítő pályázatokat is kiírt.

Mindezt azért célszerű leírni, mert segíthet a következő pályázatok elkészítéséhez – már most.

## Nem kell drágán megvennie az olasz csempéket!

Olcson hozzájuthat a Zalakerámia mintaboltjaiban, hiszen új üzemünkben olasz gépsoron, olasz technológiával az olasz design-nak megfelelő termékeket gyártunk.

### Tekintse meg új választékunkat!

Mintaboltjaink: ZALAEGRSZEG, Stadion u. 1.  
Tel.: 92/11-143  
NAGYKANIZSA, Zrínyi u. 20/H.  
Tel.: 93/14-774

Ha a nyári melegben a tél hűvösére is gondol, biztosan talál ízlésének és pénztárcájának megfelelő cserépkályhát gyáregységünkben, Zalaegerszegen, a Mártírok u. 23. alatt.  
Tel.: 92/13-185



**ZALAKERÁMIA RT.**  
Zalaegerszeg, Széchenyi tér 5.  
Tel.: 92/13-640

## IGÉNYEINEK LEGTELJESEBB KIELÉGÍTÉSÉVEL IGYEKSZÜNK ENYHÍTENI FÁJDALMÁT.

A Nagykanizsai Városgazdálkodási és Kommunális Szolgáltató Vállalat Temetkezési Részlege továbbra is teljes körű szolgáltatással áll ügyfelei rendelkezésére.

Címünk: Nagykanizsa, Tripammer Gyula (Várkonyi György) utcai központi temető.

### Szolgáltatásaink:

- Temetkezési kellékek forgalmazása nagy választékban.
- Temetkezési szolgáltatások: sírásás, halotyszállítás, ravatalozás, temetés, exhumálás, szertartás-szervezés stb.
- Sírhelyeladás.

### Eljárás hatósági ügyekben:

anyakönyvvezetés, sírhelymegváltás, sírfelbontás, SzTK ügyintézés, hatósági engedélyek beszerzése stb.

### MINDENT EGYHELYBEN!

VÁRJUK TISZTELT  
MEGRENDELŐINKET!

Városgazdálkodási és Kommunális  
Szolgáltató Vállalat  
Nagykanizsa



## HOGY MINDEN VILÁGOS LEGYEN...



Mintha csak a lakosság óhaját vették volna figyelembe a Dél-dunántúli Áramszolgáltató Részvénytársaságnál, amikor elhatározták, hogy

## havi számlázásra térnek át.

### Tatár Dénes vezérigazgató indokolja:

Ebben megjelenik a lakosság óhaja is, hiszen az áramszámla ma már a lakás háztartási költségvetésében nem kis tétel. A lakosság kéthavonta fizeti az áramszámlát; elosztva egy hónapra, könnyebben kifizethetővé válik. Úgy gondoljuk, a lakosság érdekében megtesszük. Természetesen megtérül az áramszolgáltatónak az erre fordított költsége, hiszen azáltal, hogy havonta bocsát ki számlákat, előbb jut pénzéhez, ahhoz a pénzhez, amelyet ő a villamosenergiába fektet be, amikor megveszi azt az energiát, amelyet később a lakosoknak szolgáltat. Így egészében véve nyer a lakosság is, és nyer a szolgáltató is ezen az akción.

### Tudják-e követni a gépi feldolgozással a havi számlázást?

Igen, hát ez a felkészülésünk része, hogy a számítógépes áramszámlázás kövesse ezt a havi számlal kibocsátást; a többletmunkánk a folyamatos leolvasással és a számla beszédésével van. Ez jelenti a többletmunkát, a többletköltséget.

Ezt természetesen nem számolják bele az áramdíjba.

Ez nem lesz áramdíjemelő tényező, hogy előbb jutunk a pénzünkhöz; ezáltal megtérülnek a költségeink.

### Milyen területen, mikor és milyen módszerrel történik az átállás?

A teljes áramellátási területünkön áttérünk a havi számlázásra. Minden egyes fogyasztó árammérőjét az elkövetkezendő 3 hónapban – tehát augusztus, szeptember és október hónapban – leolvassuk, és e leolvasás alapján elkészítjük az utolsó kéthavi számláját, amelyet a következő hónapban inkasszálunk, és innen-től havi számlázás lesz a területen.

Mondjuk el a lakosoknak, hogy nem ez az egyetlen tájékoztatás erről a témáról!

Minden fogyasztónk az elkövetkezendő leolvasáskor egy részletes tájékoztatást kap arról, hogy mi módon térünk át a havi számlázásra. Ez a tájékoztató egyúttal utal arra is, hogy a most bevezetett áremelés mi módon érinti a fogyasztót. Éppen ezért én nagyon kérem, hogy mindenki figyelmesen olvassa el ezt a tájékoztatót.

## Piacgazdaság helyett anarchiagazdálkodás?

Ha azt a szót hallják termelőszoövetkezet, sokan az elmúlt rendszer még úgy ahogy működő, elcsökevényesedett maradványára gondolnak. Nincs ezen semmi csodálkoznivaló, hiszen nap mint nap halljuk, mennyire veszteséges idejétmúlt dolog a tsz-ek gazdálkodása, hogy az igazán időszerű, az „Európához méltó a kis farmgazdaságokon alapuló mezőgazdasági forma lenne. Az ilyen típusú mezőgazdasági termelés kialakítása még mindig várat magára a jövő titka, de elgondolkoztató az a tény, hogy az állam meglehetősen szűk körű támogatására számíthatnak a mezőgazdasági termelésre vállalkozók.

Azért tsz-ek még vannak, és közöttük olyanok is, mint a kanizsai Alkotmány TSZ, amelyiknek ezidőtájt semmilyen adóssága sincs. Beszélgetőtársam Millet József a termelőszoövetkezet elnöke.

– *Mikor alakult a termelőszoövetkezet?*

– 1974-ben jött létre a mostani Alkotmány TSZ több kisebb, a 40-es évek végén alakult termelőszoövetkezetből.

– *Mennyire jelent súlyos feladatot ma a mezőgazdaságban dolgozni.*

– Nagyon, ha röviden akarok fogalmazni. Az állam mesterségesen csökevényesíti el a termelőszoövetkezeteket, helytelen árpolitikájával teszi lehetetlenné a túlélést, szétzúzva ezzel egy már valamilyen szinten működő formát,

aminél véleményem szerint egyelőre nincs jobb.

– *Mit ért ezen?*

– A felvásárlási árak három éve egyetlen fillérrel nem emelkedtek, ugyanakkor az előállítási költségek, értem ez alatt a permetezőszerek árát, az üzemanyagköltségeket, műtrágyát, hogy csak a legközismertebbeket soroljam sokszorosára nőttek. Minden előállított mezőgazdasági termékünknél közel 20% a veszteség. Minden egyes liter, nálunk fejt tejen már eleve három forintot veszítünk. Mindez számokkal kifejezve, nekünk egy liter tej előállítása az általános költségek nélkül 16 forint 50 fillérbe kerül, a felvásárlási ár pedig 14–15 forint körül alakul.

– *Ezek után hogyan lehetséges az, hogy ennek a termelőszoövetkezetnek nincsen adóssága?*

– Ez több dolog szerencsés alakulásából adódott így, mert bár a múlt rendszer tagadta, de napjaink egyre inkább igazolják, hogy nem kis szerencse kell az életbenmaradáshoz. Az, hogy nincsenek adósságaink egyrészt annak köszönhető, hogy mellékiparágaink, a bérbeadott homokbánya, a bérfuvarozások, illetve a jól működő dobozüzemünk hoznak egy keveset a kasszába. Aztán itt van a másik szerencsésnek mondható tény, mi városi termelőszoövetkezet vagyunk, így van lehetőségünk földterületeink kedvező áron történő érté-

kesítésére. Sajnos, azt kell mondanom, amíg van rá mód mi mindent megpróbálunk pénzzé tenni, mert minden fillérre szükségünk van a túléléshez.

– *Telik-e ezekből a bevételekből fejlesztésre?*

– Már két esztendeje nem költöttünk pénzt újabb beruházásokra, hiszen nem tudjuk mire számíthatunk. Másrészt a felettes vezetés eddig még semmilyen tájékoztatást nem adott, hogy az esetleges korszerűsítést milyen technológiai megoldásokkal képzelik el.

– *Had feszegetsem tovább az eladásokból származó bevételek sorsát, mert az, hogy minden fillérje a túléléshez kell kissé rejtélyesen hangzik.*

– Pedig mindez szó szerint értendő. Ha ezek a bevételek nem lennének, akkor a termelőszoövetkezet nem a létszámleépítés ma divatos útjára kényszerült volna, hanem egyszerűen mind a 260 dolgozó az utcára kerül.

– *Mit érez mindebből a tagság?*

– Egyelőre semmit, hiszen minden hónapban megkapják a fizetésüket, de én magam sem tudom meddig tudjuk tartani ezt a kedvező helyzetet.

– *Ön szerint mennyire járható út az, ha a termelőszoövetkezet valamilyen szempont alapján több kisebb kft.-vé alakulna át?*

– Ez a ma sokak által üdvözített megoldás a gazdasági szempontokat figye-

lembevéve csak első pillanatra látszik jónak. Ha csak arra az egyetlen dologra gondolunk, hogy minden egyes kft-nek fenn kellene tartania a maga adminisztratív állományát ez semmiképpen nem csökkentené a kiadásokat, sőt, mivel kisebb termelőegységre több adminisztrációt végző esne, inkább költségnövekedést eredményezne.

– *Akkor Ön szerint mi lehetne a legjobb megoldás a jövőben?*

– A mostani formát kellene fenntartani, illetve továbbfejleszteni, hiszen egy, már valamilyen szinten működő formára könnyebb ráépíteni, megreformálni azt mint egy teljesen újat, a mi adottságainkkal nem, vagy csak igen nehezen kivitelezhető bevezetni. A mi parasztságunk egyelőre nem ért a vállalkozáshoz, a piacutatóshoz, és még ki tudja hányféle furfanghoz, ami a hón áhitott farmergazdálkodást jellemzi. Másrészt ki garantál ma piacot a kistermelőnek, hiszen évről évre változik azoknak a termékeknek a skálája, amelyek még viszonylag kedvező áron adhatók el. Milyen terményre álljon rá a kistermelő, beleölvé szinte mindenét, ha holnap még a permetszerek ára sem térül meg belőle? Mi még messze nem beszélhetünk piacgazdálkodásról, hiszen olyan mint piac alig-alig létezik. A kistermelők pincéi teli vannak az eladatlan borral, az uborkáért annyit sem lehet kapni, hogy a szállításra költött benzin ára megtérüljön...

Ez nem piacgazdálkodás, hanem anarchiagazdálkodás – az én véleményem szerint.

– dé –

A minap megkaptam magamét egy postahivatal vezetőjétől: „Maga összehérhetetlen és áskálódó. Tizenkét éve dolgozom itt, de csak magával volt bajunk eddig!” Indulatait az a tény korbácsolta egekbe, hogy díszátviratom nem érte el a rendeltetési helyét, ezért panaszt tettem, szerettem volna száz valahány forintomat visszakapni. Igaz, tavaly a postai telefon miatt is szót mertem emelni, melyen folyton egy bágyadt tábla csüngött: „SZERELÉS ALATT”.

Egy hivatalvezető bizonyára nem felejt, de ez még csak a kezdet...

– Kérek húsz forintot – villogtatta rám azúr szemeit Katika.

(Mert így hívják e pedáns főnökasszonyt.)

– Mire?! – rökönnyöttem meg, mivel korábban azt ígérte, sérelmeimet jegyzőkönyvben rögzíti.

– Ez is egy fajta szolgáltatás. A meg nem érkezett táviratok elakadási helyét felderítjük. – Azt hittem tréfál vagy le akar rázni a paprikás kedvű tisztviselő, de a szolgálati szabályzattal hozakodott elő, és egyéb, homályos hivatali fogalmakat akart számomra tetszetős színben feltüntetni. Éreztem, veszítésre állók. Nem adtam egy fillért sem, de kértem a tények és az idevonatkozó paragrafusok fixálását két példányban, hogy legalább utána nézhessek ennek a csöppet sem mulatságos ténynek. A hölgy lecsapta a kukucskáló ablakot.

Liftező gyomorral gondoltam át renitenskedő viselkedésemet. Kívírok, kilógok morgolódásaimmal, hangos reklamációimmal a sorból.

## ÁSKÁLÓDÓ

A posta fura szerzet. Évről évre tudja, hogy lesz Karácsony, Húsvét, Katalin-nap, és a többi. Lesz sor is, várakozó, ideges emberekkel, akikre ráfő a kabát egy-egy téli tumultusban. Az ügyfélnek várakozás közben bőven van ideje nézelődni és felfedezni, hogy lám-lám, a másik ablaknál éppen elnyeli az előtte lévő számítógépet hatalmas ásitásával a csinos ügyintéző. Miért? Talán nincs munkája? Bizonyára van, fontos, teljes embert igénylő, ezért nem tud mellette képeslapot, bélyeget árulni.

A postán a pénzemet is pénzért váltják fel ezer forint felett. Ez is szolgáltatás. Értem én, mindeki pénzből él, igyekszik bevételi forrásait növelni.

Megértem az ideges hivatalvezetőt is. Kínosan ügyel a nyitva tartási rendre, öt perccel zárás előtt már kulcsával őrzi a bejáratot. Az ablakon zavartan kapirgáló későket szigorúan elutasítja, mondván, a munkaidő neki is nyolc óra. Igaza van.

A szemben lévő csemege vezetője kedvesen elveszi tőlem a savanyú tejet, megnyugtát, többet ez nem fordul elő, jobban fognak fgyelni.

Jóleső érzéssel vásárolok még a hűtőpultra helyezett csodapudingból, instant feketeteribizli italból, leárazott zokniferőtlenítóből.

Pedig csak a tejet vittem vissza. Igaza van.

Kármán Irén

## Igazgatói tiltás

Bounty. Kellog's. Knorr. Whiskas.

Kérem szépen még csak az élelmiszer bolt bejáratánál tartok, de ennyi, az utóbbi pár hónapban a polcokra került áru fogad. Mintha megelevenedett volna az osztrák tévé reklám-műsora. Meg a magyaré, mert az is szinte mind ezeket az árukat népszerűsíti. Magyar holmi lassan sehol sem lesz kapható.

Nem baj, persze, a választék. S az sem, ha a magyar ipart valami versengésre, tehát a minőség javítására kényszeríti. De azért azt nekem senki ember fia nem tudja bebizonyítani, hogy Bécsben kell magyar gulyást főzni, s nálunk árusítani zacskóban. Vagy apró üvegcseben 87 forintért a Rozi Horváth pirospaprikát!

Antall József miniszterelnök nemrég nemzetközi – európai – tanácskozáson épp ezt róta föl a külhoniaknak. Bár a miniszterelnöki szó sem hallik a tőkehaszon magasságába, de igaz.

Most az a műsor, hogy a külföldi megveszi a magyar gyárat – vagy többségi részvényt szerez benne, – aztán szélnak ereszteti a magyar munkások egy részét, a többivel pedig az előző bérért gyártatja a saját áruját. Most például a Knorr és a Maggi zacskós levesek előttük a közöttük fuldokló Rekord gulyáselevest. Amely az előzőek 56 forintos árával szemben mindössze 24 forintért kapható. Még.

Itt van a kutya elásva. Mert ha egymás mellett lehet kapni például a megszokott magyar szappant 15 forintért, mellette a külföldit 50 vagy 100 forintért, egy szavam sem lehetne.

Ez a verseny. De ha csak a külföldi van, magyar nincs és épp Magyarországon, ez már nem piacgazdaság, nem versenyhelyzet, hanem szemtelen harács. No, persze, lehetne intézkedni, már az elején gátat vetni ennek az áradatnak.

Ahógyan annakidőt az osztrákok tették a magyar áruk esetében Mária Terézia óta: védővámokat emelni. Az ÁVÜ például eleve védővámossal szerződést köthetne. Vagy kikötné, hogy a korábban magyar árut készítő gyár ezután is vagy teljes egészében vagy részben a korábbi terméket állítja elő a mai munkanélküliség, pénzromlásos világban elfogadható áron.

Úgy hírlík, hogy a nagykanizsai központú Élelmiszer Kiskereskedelmi Vállalat is harcba száll a több magyar áruért. Épp erről szerettem volna beszélgetni a bolt vezetőivel. S arról: vajon miért nem teljesítik ilyen jellegű megrendeléseiket a szállítók. De a válasz ez volt: az igazgató úr megtiltotta az újságnak a nyilatkozatot.

A Magyar Köztársaság Alkotmánya a XII. fejezet 61. paragrafusának 1. bekezdésében így ír: „A Magyar Köztársaságban mindenkinek joga van a szabad vélemény nyilvánításra, továbbá arra, hogy a közérdekű adatokat megismerje illetve terjessze. Arról nem szól az Alkotmány, hogy ezt egy igazgatónak joga volna megváltoztatni. Ahhoz az Országgyűlés kétharmados többsége szükségeltetik. Azt most nem kell kutatni, hogy melyik boltról van szó, mert nem akarok mások állásával játszani. Az elvről van szó. A vállalat egészéről beszéljen az igazgató. Rendben van. De arról, hogy egy bolt a rendelkezéseit hogyan adja föl, s azt miként teljesíti a szállító, a bolt vezetője vagy helyettese tud többet.

Vagy ilyen mélyen gyökerezik a régi fölfogás?

Ferencz Győző

## A kormányznak 20

Igaza van a kormány-nak. Mint mindig.

Olyan hírek kaptak lábra az annyira – legalábbis kormánykörök által – átkozott sajtóból, hogy jövőre a kormányzat kevesebbet szándékozik juttatni az összejtött adóból az önkormányzatoknak.

Mert ki az az ostoba, aki a saját ellenzékét pénzei?

Mert, ugye, az önkormányzatok többségét nem a kormány által remélt összetételben választották meg azok a magyar állampolgárok, akik a kormány-nál – ezek szerint – feltétlenül kevesebbet tudnak a demokráciáról. Mert ha legalább annyit tudnának, akkor a kormány elképzeléseit szerint választották volna. Tulajdonképpen le is kellene váltani őket, de hát ez lehetetlen.

Kevesebbet juttatni az önkormányzatoknak viszont lehet. Csak arról nincs még hír, hogy csak a – például – szabad demokráta többségű önkormányzatokkal fog fősvényül (el)bánni a kormány, vagy valamennyivel.

Vagyis: az ország egészéhez képest tökéletes kisebbségben lévő kormány az ország szándékát meg sem tudakolva kevesebbet akar visszajuttatni az ország által befizetett adóból. Talán hogy több jusson újabb kormányhivatalok, kutatóintézetek létesítésére? Újabb párhuzamosságok, vagyis a bürokrácia burjánzására?

Van egy javaslatom. Talán a zalai képviselők is elolvassák. Így szól: a befolyt adókból a kormányzatnak jusson 20 százalék. Ha ennyiből meg tud élni, gratulálunk. Ha nem? A kormány sem nagyon kérdezi, hogy az ország miből él meg.

A kormányznak igaza van. Mindig is hangoztatta, hogy beosztással kell élni, gazdaságosan kell elkölteni azt, ami van. A 20 százalék föltehetően az általa hangoztatott elvek példamutató beváltására serkenti.

Az egész ország – és a saját maga! – javára.

F. Gy.

## Keresztény? Európa?

Szívszorító, felhaborító tudósítás szól arról, hogy Bataszék-ről 13–14 éves kislányokat csaltak Nyugatra – pontosabban Németországba. Vagyis, ahogyan két kormánypart is erőteljesen hangoztatja, de a legnagyobb is eképp velekedik a keresztényi Európába. Ott telkellen felhőkkel többnyire torokk – tan meg keresztények is – arra kényszerítettek a kislányokat, hogy nemileg kiszolgálják őket. A kényszerítők és a kiszolgáltak is felnőttek voltak.

A keresztény Európában, ahova kormányunk terelni szeretne bennünket, Bataszéken bizonyosan nem kernek belőle. Maradjunk inkább a kevésbé keresztény Magyarországon.



**ZALAI KERESKEDELMI ÉS IPARKAMARA KÉPVISELETE**  
Nagykanizsa, Csengery u. 82.

Tel.: 13-040/1672, Fax: (92) 73-121

## Üzleti ajánlatok

- Nk.141. Horvát cég édesvízi halakat exportálna
- Nk.142. Iroda és lakberendezéseket adna el horvát vállalat
- Nk.143. Fa nyílászárókat külső és belső asztalos és üveges munkákat, téglát és téglaiipari termékeket kínál horvát cég
- Nk.144. Spanyol cég fajtátékokat oktató játékokat kézműipari cikkeket, dekorációkat faszékeket fából készült ruhafogasokat vásárolna
- Nk.145. Horvát cég betonvasat adna el, cserébe fémhulladékot kér

## INFORMÁCIÓ

Szeptembertől ismét indul a Kamara szervezésében vállalkozók és társaságok részére az ÜZLETI ISKOLA. 3 hónap alatt megismerkednek a hallgatók az alapvető vállalkozási ismeretekkel (könyvelés, tb, adózás, marketing, management, bank, biztosítás).

Megfelelő létszám esetén Nagykanizsán is!

JELENTKEZNI MÁR MOST LEHET, illetve folyamatosan szeptemberig.

# Jósdá a Rózsa utca 14-ben

Van aki bevallja, hogy hisz benne, van aki harsányan tagadja, és titokban odajár, de föltehetően mindannyiunkban él a vágy, hogy fellebbentsük a fátylat jövőnk titkairól. Mióta csak ember él a földön, ennek a tudománynak is megvoltak, és megvannak a maga papnői és papjai egyaránt. Talán nem szabad minden szavukat készpénznek venni, de bizonyára lehet bennük valami, ha ennyien hiszünk benne.

Ennek a „tudománynak” egy művelőjét kerestem fel otthonában. Egyszerűen berendezett, szép tiszta lakásában az asztalon hagyott kártyán kívül semmi sem árulkodott arról, mivel foglalkozik a ház asszonya. Sehol egy varázsgömb, sehol kabalátárgy, sőt feketemacska sem dorombolt a szobában.

Kissé zavarodottan álltam az ajtóban, miközben éreztem beszélgetőtársam tekintete szinte átvilágít. Azt hiszem, még mielőtt elmondhattam volna, mi szel hozott, már tudta...

Szinte kérdés nélkül kezdett mesélni önmagáról:

– Szegénysorsú család gyermekeként láttam meg a napvilágot, a szüleim nem sokat foglalkozhattak velem, mert rengeteg kellett dolgozniuk a betevő falatért is. A szomszédunkban volt egy evangélikus pap, akit én nagyon szerettem. Ez az ember fedezte fel bennem azokat a különleges vonásokat, amelyekkel csak kevés embert áld meg az Isten. Először csak a képzőművészet iránti vonzódásom derült ki, hiszen nagyon szerettem rajzolgatni. Mindenáron szobrász szerettem volna lenni, de szüleim ebben nem tudtak támogatni, korán felfordította őket a mindennapos létharc. Kénytelen voltam olyan szakmát keresni, amivel gyorsan pénzkeresővé válhattam, így lettem varrónő. Az iskola után hamarosan sikerült elhelyezkednem. Először Kanizsán, majd Zalaegerszegen. A JÓ Isten azt akarta, hogy rengeteg megpróbáltatásban legyen részem, és így is történt. A sok munka aztán meghozta a gyümölcsét, lassan sikerült összekuporgatnom annyi pénzt, hogy megalapozhattam a jövőmet. Társat találtam, összeházasodtunk, és megszülettek a gyermekeim. Sajnos a házasságom több okból is nagyon rosszul sikerült, rengeteg szenvedést, könnyet hozott. Nemrég azonban sikerült újramegújítanom az életemet.

– *Mióta foglalkozik jóslással?*

– Nagyon régóta. Az emberek



**„Sohasem kérdezem az illető nevét, amit az arca elárul, az már nekem bőven elég.”**  
(Erdel András felvétele)

arcából, tenyeréből gyorsan megtudom ítélni miféleké, és ha azzal segítségükre tudok lenni, hogy elmondom, mit rejt a jövőjük, szívesen megteszem. Bennem támaszt keresnek az emberek, és tölem várják sorsuk nagy kérdéseire a választ. Van olyan, hogy az utcán odajönnek hozzám és a segítséget kérik. Nem is tudom többnyire kiknek adok tanácsot, mert én sohasem kérdezem az illető nevét, amit az arca elárul az már nekem bőven elég.

– *Vannak-e olyanok, akik többször visszatérnek?*

– Igen sokan vannak, akik újra eljönnek hozzám és megköszönik amit tettem, elhozzák barátaikat, ismerőseiket.

– *Minden esetben tud tanácsot adni a rászorulóknak?*

– Igen, minden sikerül, ha az ember akarja. Mindenféle képesség megvan bennünk, csak akarni kell... Ha őszinte a segítő szándék, ha igazán akarunk se-

gíteni, sikerül, bármilyen korlátozott szellemiségű is az, akin segíteni szeretnénk.

– *Ha rosszat jósol a kártya, ha szomorú dolgot rejt a jövő, elmondja-e?*

– Igen, és ezért már több alkalommal bélyegeztek hazugnak. Ilyenkor aztán megpróbálok meggyőzni az illetőt az igazamról, az igazságról...

– *Mit érez, amikor belenéz valakinek a tenyerébe?*

– Mint amikor egy gyerek olvas, használja azt a tudását, amit az iskolában megszerzett. A vonalakról leolvassom, amit látok.

– *Összevetette-e már a tudását a jóslás körében megjelent szakirodalommal?*

– Igen, megtettem, és nem kellett csalódnom... De azért most is az a véleményem, ez adottság, amit nem lehet könyvekből tanulni.

– *Volt-e már olyan, akit megátokozott?*

– Bevallom, igen. Nagyon kétségbeesett voltam, segítséget szerettem volna kapni az illetőtől, de ő megtagadta, erre én elkeseredésemben megátkoztam, „hogy bolonduljon meg az, akit a legjobban szeretsz”. Sajnos fogott az átok és én azóta is kérem az Istent, bocsásson meg mindkettőnknek.

Most már az egészet nagyon bánom, tudom jól, hogy bármit is éreztem, nekem a krisztusi magatartást kellett volna választanom. Annak ellenére is próbálok megszűntetni az átkot, hogy most is érzem az illető rossz szándékát.

– *Ezek szerint Ön érzi, ha az emberek rosszat akarnak egy másik embernek?*

– Igen, olyankor rettenetes lelki fájdalmat érzek.

– *Rendelkezik-e másfajta különleges képességgel is?*

Erre a kérdésre nem érkezik válasz, de a látvány önmagáért beszél, ugyanis beszélgetőtársam egy pillanat alatt magára „aggatja” az evőeszközök jórésztét. Akasztó, vagy ragasztó sehol és én egy pillanat alatt a sokak által kedvelt műsor élő adásának nézőjévé válok. Aztán a kanalak visszakérik a helyükre és folytatjuk a beszélgetést.

– *Hogyan csinálja mindezt?*

– Bárki meg tudja csinálni, ha őszintén hisz benne. Az Isten a maga hasonlatosságára teremtette az embert. Krisztus is azt mondta, ha csak annyi hitetek lenne, mint ez a mustármag, hegyeket tudnátok megmozgatni, és ez így is van. Ha valaki akarja, meggömbül a kanál, ha akarja ráragad. Minden azon múlik, van-e hitünk.

A beszélgetés során szándékosan nem közöltem beszélgetőtársam nevét, hiszen egyedülálló asszonyról van szó, aki talán nem ok nélkül tart a rosszindulatú emberektől. Akik személyesen szeretnének találkozni velem, keressék a Rózsa utca 14-ben, ott, ahol jósolni szokott.

Dévi

Nem szeretek a Vasember ház árkádsorai alatt végigmenni. Rideg, lekopott hely. A falak piszkosak, magukon viselve a különböző ünnepi vásárok nyomait. A ládák kókadozó virágai is utca felé bólogatnak. Nincs semmi, ami a hely építészeti adottságait kiemelné, avagy ellensúlyozná. Amióta palánk zárja el az épülő szomszéd házat, még nyommasztóbb itt minden.

Nem hiszem, hogy ennek úgy kellene lennie. Nyugaton számtalan kisvárosban látam hasonló árkádsort, de ilyen szomorúan nem látogott egy sem. A falakon tárlókban város történelmi kiállítási anyag, olcsó kerámia faliképek, zalai mezei virágok lenyomatai vagy rajzai, a kőmők falra festett, turista térképei mind + díszei lehetnének ennek a helynek. Tavasztól őszig árnyékokat kedvelő, lédús zöld növények, a boltívék széléről lecsüngő ampelnás, dúsan virágzó petúniák megváltoztatnák, megszépítenék az árkádsort. Még senkinek nem ju-

tott észébe vendéglátásra berendezni valamelyik ot-tani üzletet? Fehér asztalok, székek, színes abroszok, hangulatos nosztalgia zene. Még görkocsolya pályát, hozzá illő faliképekkel is el tudnék itt kép-zelni, heti egy délutánon vá-rosunk ifjú korizóinak nyilván-versenyével. Elragadott a képzelet, nosza térjünk csak vissza a valósághoz!

A kanizsaiak közül biztosan mások is úgy érzik, hogy az árkádsor az Erzsébet tér folytatása, a városközpontból érkező gyalogos forgalom levezetésének egyik útja. A menetirányba eső zebra is ezt sugallja. Mégis, akkor miért nincs rendben tartva? Csak a pénz miatt? Nem hiszlem! Nem látam az „Erzsébet tértér Alapítvány” elgondolásait, de ajánlom nekik ötleteimet, javaslataimat. Egy biztos, ezt a helyet így hagyni, vétek.

B. E.

Hmm...



# KANIZSA



## MŰSORMELLÉKLET

A 16 oldalas tv- és rádióműsor az alábbi vállalatok és vállalkozások támogatásával jelenik meg:

Dél-Zalai Vízmű, DOMUS, HERRNBOCK  
Nagykanizsa Kereskedelmi Kft., KANIZSATEX,  
Kanizsai Nyomda, KANIZSA Trend, KOGAZ, PYRUS Kft.,  
ROTARY Kft., Szociális Foglalkoztató, ZEFAG.

1992. augusztus 10–16.



### Műkincstolvajok nyomában

Olasz bűnügyi tévéfilmsorozat kezdődik, amelyben a főszereplő Maffei felügyelőt Giuliano Gemma alakítja

CSÜTÖRTÖK, 19.05

2



### A házassági váltó

Rossini egyfelvonásos operájának felvétele 1989-ben a Schwetzingeni Fesztiválon készült. A képen az opera egyik jelenete

HÉTFŐ, 22.45



### Az angol szépség

A kétrészes francia tévéfilmsorozat első epizódjában bemutatkozik az egyik főszereplő: „Az úr, aki sofőr”, mint az első rész címe is tanúsítja

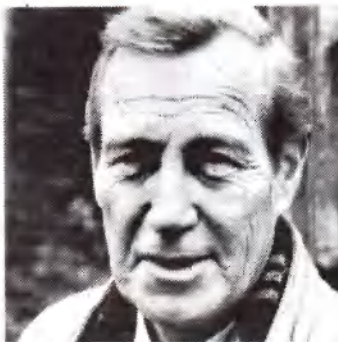
KEDD, 21.25



### Tethely

Haferkampffel felügyelő (Hansjörg Felmy, a képen) a tizenöt éves kamasz, Kalle titkát akarja megfejteni. Így derülhetne fény a bűntettre

SZERDA, 20.40



### Ó, kedves Harry

Didi, a nálunk is jól ismert német komikus alakítja Harryt ebben a mulatságos és fordulatokban bővelkedő filmben

PÉNTEK, 20.00

2



### Barisnyikov a Broadway

Liza Minnelli társaságában a világhírű balettművész, Mihail Barisnyikov ígér csodálatos szép órát a zene és a tánc kedvelőinek

SZOMBAT, 20.40

1



### Szentivánéji szexkomédia

A vidéki kúrián három pár meglehetősen eseménydús hétvégét tölti el. A képen José Ferrer és Julie Hagerty

VASARNAP, 20.40

1

## KOSSUTH

### KÖZÉPHULLÁMON

Óránként: Hírek. Időjárás. Utközben

- 4.30 Reggeli Krónika
- 8.20 Törvénykönyv
- 8.30 Hangszemle
- 9.05 Napközben
- 11.05 Szonda (ism.)
- 11.35 Őszi kavargás – XVIII/11.
- 12.00 Déli Krónika
- 12.30 Vendég a háznál
- 12.45 Füleljen!
- 12.50 Külpolitikai figyelet
- 13.05 Ki nyer ma?
- 13.15 Falurádió (ism.)
- 13.30 Hítélet. Vallási krónika
- 14.05 Klasszikusok mindenkinek Magyar előadóművészek albuma
- 14.55 Versék
- 15.05 Kossuth-klub (ism.)
- 16.00 Délutáni Krónika
- 16.15 Mindennapi gazdaság
- 16.30 Zenefórum
- 17.05 Magyarországról jövők...
- 18.00 Esti Krónika
- 18.30 Rádás
- 19.05 Sportvilág
- 19.30 Jó éjszakát, gyerekek!
- 19.35 Összeállította: Albert Gábor
- 20.05 A népzene hagyományörzői
- 20.30 Határok nélkül
- 21.05 Kossuth-klub
- 22.00 Késő esti Krónika
- 22.30 Fórum
- 23.05 Lemazsmúzeum

### URH-ADÓN

- 8.55 Körzeti információs magazinok
- 11.00 Irodalmi világljárás
- 11.30 Határok nélkül (ism.)
- 14.00 Slágerfilmek – filmslágerok
- 16.00 Az Amerika Hangja magyar műsora
- 19.00 V materinskoyazyku
- 19.30 In limba maternă
- 20.00 In der Muttersprache
- 20.30 Na maternem jeziku
- 23.00 A BBC magyar műsora
- 23.45 Pedagogical Pop – XV/5.
- 4.25–6.55, 9.00–11.00, 12.00–14.00, 15.00–16.00, 17.00–19.00, 21.00–23.00, 24.00–0.10: Azonos a középhullámú műsorral

## PETŐFI

- 4.30 Napindító Zenés ébresztő
- 8.05 Sportreggel
- 8.20 Rivaldafényben Trini Lopez
- 8.50 Apró-cseprő – gyerekekről
- 9.00 Hírek. Időjárás
- 9.05 Zene-szó
- 11.00 Hírek. Időjárás
- 11.05 Napóra
- 12.00 Nótakalendárium
- 12.45 Időjárás- és vízállásjelentés
- 13.00 Hírek
- 13.05 Hogy tetszik lenni?
- 13.30 Operettparádé Udvardy Tibor felvételeiből
- 14.00–17.00 Kettőtől ötlig A Rádió kívánságműsora
- közben:
- 15.00 Hírek. Időjárás
- 17.00 Hírek. Időjárás
- 17.03 Barcelona '92 Olimpiai összefoglaló
- közben:
- 17.50 Samsung játék
- 19.00 Hírek. Időjárás
- 19.05 Kölyökrádió
- 19.35 Táncházi muzsika Kalotaszegi és mezőségi táncok
- 20.00 Az ellopott fehér elefánt Mark Twain novellája
- 20.41 Filmzene
- 21.00 Hírek. Időjárás
- 21.05 Jazzmagazin
- 22.00 Magyar lemezbemutató Beszélgetés a Tátrai Bandel új albumukról
- 22.30 Jazz
- 23.00 Hírek. Időjárás
- 23.03 Sporthíradó
- 23.10–4.20 Napforduló (0.10–4.20-ig Kossuth kh, Petőfi urh)
- benne:
- 23.15–0.09 1967 Slágerek, hangulatok – jelen időben
- 4.03 Verbunkosok, csárdások

## RTL PLUS

- 6.00 Híradó
- 7.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!
- 8.55 Owen Marshall (am. sorozat)
- Tiltott viszony
- 9.50 Gazdag és szép (amerikai sorozat)
- 10.15 Dr. Marcus Welby (am. sor.)
- Az érem másik oldala
- 11.00 Tic Tac Toe – játék
- 11.30 Családi párbaj
- 12.00 Magazin
- 12.30 Az élet játéka (am. sorozat)
- 12.30 Kalfornia klán (am. sorozat)
- 14.15 A Springfield-sztori (am. sor.)
- 14.55 A Főnök (am. krimisorozat)
- Gyűlölt szerelem
- 15.50 CHIP's (am. krimisorozat)
- Hitelezők
- 16.45 Rizikó – játék
- 17.15 Forró nyeresemény
- 17.45 Nyereséjnyjáték
- 18.00 Fiatalok magazinja
- 18.45 Híradó
- 19.15 Robbanékony – magazin
- 19.45 Jó idők, rossz idők (NSZK sorozat)
- 20.15 Gyllkosság a hobbjia (amerikai krimisorozat)
- Nincs megbocsátás
- 20.45 Columbo (amerikai sorozat)
- Hattyúdál
- 23.00 Kulturális magazin
- 23.30 Férfimagazin
- 23.50 Hírek
- 24.00 Borzasztó kedves család (amerikai sorozat)
- Stewardess
- 0.30 Léglifarkas (amerikai sorozat)
- Kábítószer-szlet
- 1.30 A Főnök (ism.)
- 2.30 Dr. Marcus Welby (ism.)
- 3.30 Robbanékony (ism.)
- 4.00 CHIP's (ism.)
- 4.50 Jó idők, rossz idők (ism.)
- 5.15 Fiatalok magazinja (ism.)

## PRO 7

- 6.00 Doc Elliot (ism.)
- 6.50 Flipper (amerikai sorozat)
- Flipper nem hall
- 7.15 Rajzfilmek (ism.)
- Dennis
- Captain Future
- Szuperkandúr
- Flintstone család
- 8.55 Harttól Hartig (ism.)
- 9.55 Hardcastle és McCormick (ism.)
- 10.55 Menekülés a trópusi éjszaka (ism.)
- 12.40 Dokumentumfilm
- 12.55 Starsky és Hutch (ism.)
- 13.45 Út Nyugatra (ism.)
- 15.45 A madárijesztő és Mrs. King (amerikai sorozat)
- Triumvirátus
- 16.30 Harttól Hartig (am. sorozat)
- A hasonmás
- 17.20 Rajzfilmek
- Heathcliff
- Ollie bolondos farmja
- Szellemzők
- Charlie Brown
- 18.00 A Bismarck elsüllyesztése I. (angol háborús film)
- 20.00 Híradó
- 20.00 A Bismarck elsüllyesztése II. (angol háborús film)
- 21.00 Bolondos farm (amerikai filmvígjáték)
- Fsz.: Chevy Chase
- 21.00 Starsky és Hutch (amerikai krimisorozat)
- Férfi a zongoránál
- 21.00 Petrocelli (am. krimisorozat)
- Emberrablás
- 0.45 Hírek
- 0.55 Superforce (ism.)
- 1.20 A halálfolyó kalózái (ism.)
- 2.40 Hírek
- 2.50 Az autóstopos (am. sorozat)
- Lopott szavak
- 3.35 Autóbusz-megálló (ism.)

## TV 5

- 7.40 Francia nyelvlecke
- 9.00 Horgászoknak
- 9.30 Kanadai művészeti magazin
- 10.30 Xapatan – játék
- 12.05 Varietéműsor
- 13.30 A jó kaland (sorozat)
- 14.00 Elmékedések – társ. mag.
- 16.15 Film Ausztráliáról
- 17.10 Főzőcske
- 17.40 Francia nyelvlecke
- 18.00 Kvízjáték
- 19.00 Természetvédelmi magazin
- 20.00 Az élet mérközése
- 21.30 Játék határok nélkül
- 23.00 Kulturális vitaműsor

## MUSIC TV

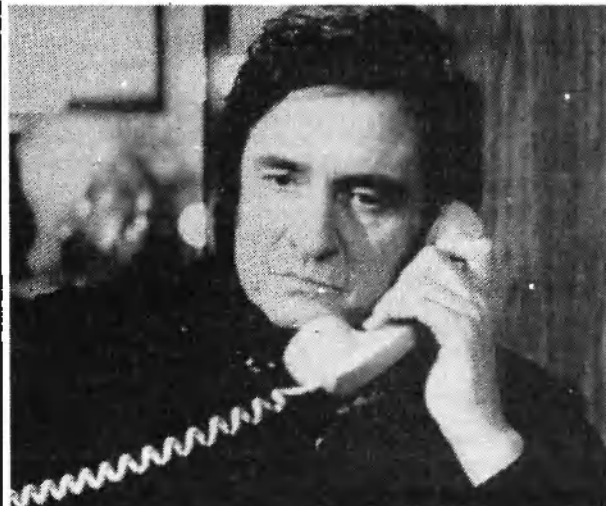
- 18.00 Slágerlista
- 21.00 Pip Dann
- 22.00 Az MTV slágerel
- 23.00 Riport
- 23.15 Újdonságok a moziban
- 23.30 Hírek
- 23.45 Egytől három
- 24.00 Rock-block
- 2.00 Kristiane Backer
- 3.00 Éjszakai videóok

## TELE 5

- 11.00 Hopp vagy kopp (ism.)
- 11.30 Top modell (am. sorozat)
- 12.05 Az Addams család (am. sor.)
- 12.35 Magazin
- 13.00 Veszélyes öböl (ism.)
- 13.30 Bim-bam-bino
- 17.55 Veszélyes öböl (am. sor.)
- 18.20 Rambo (am. rajzfilmsorozat)
- 18.45 Ruk-cuk – játék
- 19.15 Hírek
- 19.35 Hopp vagy kopp – játék
- 20.15 Nők a rács mögött (am. sor.)
- 21.40 Hírek
- 21.50 Kottan nyomoz (sorozat)
- 23.25 Éjszakai őrző (am. sor.)

## BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel
- 9.05 Pódium
- 10.00 Hírek. Időjárás
- 10.05 Újraolvasva Hajnóczy Péter műveiről
- 10.15 Tamássy Zdenkó: Vendégek Egyfelvonásos vígopera
- 10.53 Barokk concertók
- 11.40 Bogár István népzenei feldolgozásából
- 12.00 Hírek. Időjárás
- 12.05 Hangverseny délidőben
- 13.51 A Magyar Rádió Gyermek-kórusának új felvételeiből
- 14.00 Hírek. Időjárás
- 14.05 A halál kilovagolt Perzsiából Hajnóczy Péter regénye
- 14.58 Concertino Praga '92
- 15.11 Wagner operálból
- 16.00 Hírek. Időjárás
- 16.05 Kóruspódium
- 16.35 Új lemezeinkből
- 17.20 Új Hangoló
- 17.50 A hét költője: Bihari Sándor
- 18.00 Hírek. Időjárás
- 18.05 A Győri Filharmonikus Zenekar hangversenye
- 19.05 A véges végtelen
- 19.35 Haydn kamarazenéjéből
- 20.10 Hírek. Időjárás
- 20.15 Elfeledett irodalom?
- 20.30 Montreux-Vevey Fesztivál, 1991
- 22.00 Hírek. Időjárás
- 22.05 Új Zenei Újság (ism.)
- 22.35 Operahármasok
- 23.05 A Rádiószínház bemutatója A kék csillagvirág Cs. Szabó László hangjátéka
- 23.46 Toronyzene
- 24.00 Hírek. Időjárás
- 0.05 Évszázadok muzsikájából



## RTL

### Columbo

amerikai krimisorozat

Tommy Brown (Johnny Cash) countryénekes neve minden este megtölti az arénát lelkes nézőkkel. A bevételből azonban csak nagy keveset lát, felesége ugyanis pénz nagy részét új templom felépítésébe fekteti. Tommy hiába nyörög több pénzért, az asszony hajthatatlan, sőt azzal zsarolja, hogy a nyilvánosság elé tárja régi félrelépését. **21.10**



**1 SUPER CHANNEL**

- 10.30 Egyveleg
- 12.00 SUPER-üztet
- 13.00 Japán üzleti élete
- 16.00 Élő videoshow
- 18.00 Wyatt Earp (am. sorozat)
- 18.30 Én, a kém (am. sorozat)
- 19.30 Tiltott zene (amerikai film)
- 21.00 Természetfilm
- 21.30 Dokumentumfilm
- 22.00 Hírek
- 22.30 Európai riportok
- 22.45 Placgazdaság
- 23.00 A mi városunk (amerikai film) utána Egyveleg

**EUROSPORT**

- 9.00 Motorsport
- 11.00 Olimpiai pillanatok
- 17.00 Motorkerékpársport
- 19.00 Kerékpársport
- 20.00 Labdarúgás
- 21.30 Eurosport-hírek
- 22.00 Labdarúgás
- 23.00 Olimpiai pillanatok
- 24.00 Szőrösök magazinja
- 0.30 Hírek

**SCREENSPORT**

- 8.00 Eurobics / Bowling
- 9.30 24 órás francia motorverseny
- 10.30 Lóerők / Eurobics
- 12.00 Tenisz
- 13.30 Kerékpársport
- 14.00 Start!
- 15.00 Eurobics / Billárd
- 17.30 Nemzetközi sportmagazin
- 18.00 Tenisz
- 19.00 Teherautó-verseny
- 19.30 Nemzetközi triatlion
- 20.30 Autóverseny az USA-ból
- 21.30 Tenisz
- 23.00 Golf Európából
- 24.00 Madridi szumótorna
- 1.00 Szibériai maraton!

**OSZTRÁK 1**

- 9.00 Hírek / Heidi és Erni (ism.)
- 9.30 Ausztria-kép (ism.)
- 10.00 Ausztria kincseskamra (ism.)
- 10.25 Popeye (sorozat)
- 10.30 Columbo (ism.)
- 11.55 Éjszakai stúdió
- 13.00 Hírek
- 13.10 Santa Fétől nyugatra (westernsorozat)
- 13.35 Batman (sorozat)
- 14.25 Tarzan New York-i kalandjai (amerikai film)
- 15.35 Az állatok paradicsoma
- 16.00 Nils Holgersson (sorozat)
- 16.25 Szafari (sorozat)
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Rólunk van szó
- 18.30 Ha krimiket irt (sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 21.25 Miami Vice (am. krimisor.)
- 22.10 Filmújdonságok
- 22.20 Forradalom (angol film)
- 22.45 A nap és az óra (francia film)
- 2.35 Hírek

**OSZTRÁK 2**

- 16.55 Művészlexikon
- 17.00 Természetfilm
- 17.30 Hársfa utca (sorozat)
- 18.00 Heidi és Erni (sorozat)
- 18.30 Szerelmem első látásra
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Maria (sorozat)
- 21.15 Osztrákok Ausztráliában
- 22.00 Híradó
- 22.30 Dokumentumfilm
- 23.15 Vita
- 0.15 Halló, Ausztria – halló, Bécs!
- 0.45 Hírek

**SAT 1**

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
- 8.30 Szomszédok (ism.)
- 9.00 Hírek
- 9.05 Csodák az állatvilágból (ism.)
- 9.30 Enterprise űrhajó (ism.)
- 10.20 A cigánybáró (ism.)
- 12.00 Szerencsekerék (ism.)
- 12.40 A nap tippje
- 12.45 Telebörze
- 13.00 Hírek
- 13.05 Telebörze
- 13.35 Kaliforniai nap alatt (amerikai sorozat)
- 14.30 Szomszédok (ausztrál sorozat)
- 15.05 Hotel (amerikai sorozat)
- 15.30 Nézők
- 15.35 MacGyver (amerikai sorozat)
- 17.05 Mindent vagy semmit – játék
- 18.15 Bingo – játék
- 18.45 Híradó
- 19.20 Szerencsekerék
- 20.05 Időjárás
- 20.15 Halló, Heino!
- 21.15 A St. Kathrein-i pásztorlány (osztrák film)
- 23.05 Újdonságok és történetek
- 23.50 Hírek, sport
- 23.55 4-es csatorna
- 0.50 MacGyver (ism.)
- 1.40 Műsorismertetés

„Bármely büszkék is az emberek nagy cselekedeteikre, ezek gyakran nem nagy szándékoknak, hanem a véletlennek eredményei.”  
(La Rochefoucauld)



- 5.45 Falutévé – törvénytippel
- 6.00 A Reggel – Közérzeti hírműsor (Telefonszám: 176-7943)
- 8.30 Képzőművészek  
A héten: R. M. Rilke: Levelek egy fiatal költőhöz (ism.)
- 8.35 Rongybabák  
Angol rajzfilmsorozat  
XIII/8. rész: Egy család leleplezése (ism.)
- 8.50 Walt Disney bemutatja (ism.)  
Kacsamesék  
Amerikai rajzfilmsorozat  
A pénz eltűnik  
Nehéz napok a Föld nevű bolygón  
Amerikai filmsorozat  
XIII/12. rész:  
Az eszményi amerikai Gumimacskák  
Amerikai rajzfilmsorozat  
A szellemlovag – Válaszúton
- 10.35 Deutschlandspiegel  
Német nyelvű országismereti sorozat
- 10.50 Képzőművészek

- 17.00 Délutáni egyenleg  
Napi képes hírosszefoglaló
- 17.10 Megveszem ezt a nőt  
Mexikói filmsorozat
- 17.35 Képzőművészek
- 17.40 Mini klip-mix
- 17.50 „Veletek vagyok mindennap”  
Katolikus krónika
- 18.00 Gaia  
Ökológiai filmműsáng  
„Minden szabadon folyjék...”
- 18.30 Pénzvilág  
Hírek, tények, információk
- 18.40 Zötyögők  
Riport-dokumentumfilm
- 19.00 Bűvös hatos  
Játék kockákkal és filmekkel
- 19.15 „Engedjétek hozzám!”  
A hitről gyerekeknek
- 19.20 Esti mese  
Jó éjszakát kíván a Disney!
- 19.30 Climbora – Afrika – IV/2. rész
- 20.00 Híradó
- 20.30 Telesport
- 20.35 A milliomosnő  
Francia-német filmsorozat  
III/2. rész 87”  
(III/3. rész: csütörtök, TV1 20.40)
- 22.10 Képzőművészek (ism.)
- 22.20 AKTuális
- 22.25 Rossini: A házassági váltó  
Egyfelvonásos opera  
Feliratos!
- 0.05 Késő esti híradó

A Magyar Rádió telefonszáma: 138-8388  
A Magyar Televízió központi telefonszáma: 153-3200  
A Magyar Televízió műsor-ügyeletének telefonszáma: 131-9799

- 16.45 Hírek – Időjárás
- 16.53 Magyarországi néptáncok  
Kalocsa-vidék táncal (ism.)
- 17.00 Jelfák
- 17.20 Közlemények
- 17.25 Torpedó  
Telefonos játék
- 17.45 Regionális híradó  
Budapest  
Hírek, napi aktualitások  
Telefon: 132-9329  
Debrecen  
Kelet-magyarországi hírek, események, információk  
Telefon/fax: (52) 16-311  
Győr  
Nyugat-dunántúli híradó  
Telefon: (96) 18-258  
Pécs  
Dél-dunántúli hírek, események, információk  
Telefon: (72) 10-533  
Szeged  
Alföldi mérleg – 24 óra 10 percben  
Telefon/telefax: (62) 21-195
- 18.00 Híradó
- 18.12 Időjárás  
Műsorvezető: Kudlik Júlia

- 18.20 Csacska macska  
Francia rajzfilmsorozat – XIII/6.  
Duplamacska  
Manó, a dzsungel királya  
Hatoslottó-sorsolás
- 18.45 Addington-akció  
Kanadai-francia bűnügyi tévéfilmsorozat  
Hatalmi játékok 45’  
Alexander Addington – Christopher Plummer (Mecs Károly), Sinclair – Simon MacCorkindale (Vass Gábor), Nikki – Cyrelle Claire (Kiss Erika), Luke – Stephen Shellen (Jakab Csaba), Westie – Nicholas Campbell (Téry Sándor), Loctuck tábornok – James Saito (Lesznek Tibor), Pawai elnök – Harvey Chao (Botár Endre)
- 19.50 Telesport  
Az olimpiai küldöttség
- 20.25 ENTER  
Számítógépes műsor
- 21.00 Stúdió '92  
A TV2 kulturális hetilapja
- 22.00 Esti egyenleg  
Napi képes hírosszefoglaló
- 22.20 Időjárás
- 22.25 Telesport  
Az olimpiai küldöttség ünnepélyes fogadása a Budapest Sportcsarnokban

- 23.25 TV2 Jazznapok  
A Gadó-Willis-Vasvári trió az Alpok-Adria Jazzfesztiválon  
Nagykanizsa, 1991

**SAT 1**

**A St. Kathrein-i pásztorlány**  
osztrák film



Martin, a lövészverseny győztese Lieslt (Anita Gutwell, jobbra) választja bálikirálynőnek. Döntésével kivívja Johanna féltékenységet és haragját, aki minden eszközt felhasznál, hogy összeveszejtse őket. Kötőnő alkalom nyílik terve megvalósításához, amikor megjelenik Liesl öccse, Franz. Johanna elhíreszteli, hogy Franz a pásztorlány szeretője. **21.15**

## KOSSUTH

- KÖZÉPHULLAMON**  
 Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben
- 4.30 Reggeli Krónika  
 8.20 Mindennapi tudomány  
 8.30 Hangszemle  
 9.05 Napközben  
 11.05 Válogatott percelnk  
 11.35 Őszi kavargás – XVIII/1.  
 Mati Unt regénye folytatásokban
- 12.00 Déli Krónika  
 12.30 Vendég a háznál  
 12.45 Füleljen!  
 12.50 Külpolitikai figyelő  
 13.05 Ki nyer ma?  
 13.15 Falurádó (ism.)  
 13.30 A római katolikus egyház féléfője
- 14.05 Klasszikusok mindenkinek  
 Zenekari muzsika  
 14.55 Versek  
 15.05 Kossuth-klub (ism.)  
 16.00 Délutáni Krónika  
 16.15 Mindennapi gazdaság  
 16.30 Zene Fórum. Népzenei híradó  
 17.05 Magyarországról jövők...  
 18.00 Esti Krónika  
 18.30 Rádás  
 19.05 Sportvilág  
 19.30 Jó éjszakát, gyerekek!  
 19.35 Összeállította: Albert Gábor  
 20.05 Népi táncmuzsika  
 20.30 Határok nélkül  
 21.05 Kossuth-klub  
 22.00 Késő esti Krónika  
 22.30 Fórum – a kultúráról  
 23.05 Egy énekes – több szerep  
 Kónya Sándor felvételeiből
- URH-ADÓN**  
 6.55 Körzeti Információs magazinok  
 16.00 Az Amerika Hangja magyar műsora  
 19.00 V materinskom jazyku  
 19.30 In limba maternă  
 20.00 In der Muttersprache  
 20.30 Na maternem jazyku  
 23.00 A BBC késő esti magyar műsora  
 23.45 Auf Deutsch gesagt  
 4.25–6.55, 9.00–16.00, 17.00–19.00,  
 21.00–23.00, 24.00–0.10: Azonos a középhullámú műsorral

## PETŐFI

- 4.30 Napindító. Zenés ébresztő  
 8.05 Sportreggel  
 8.20 Rivaldafényben  
 8.50 Helykereső  
 9.00 Hírek. Időjárás  
 9.03 Zene-szó  
 11.00 Hírek. Időjárás  
 11.05 Napóra  
 12.00 Nótaszerzők hangalbuma  
 12.45 Időjárás- és vizállásjelentés  
 13.00 Hírek  
 13.05 Ami a káprázat mögött van  
 Rex Harrison  
 13.30 Részletek a Botrány című film zenéjéből  
 „Mindenki másképp csinálja...”  
 közben:  
 15.00 Hírek. Időjárás  
 16.00 Csúcsforgalom  
 17.00 Hírek. Időjárás  
 17.05 Napóra  
 17.50 Samsung játék  
 18.00 A magyar rock archívumában  
 Révész–Karácsony  
 18.30 Helykereső  
 19.00 Hírek. Időjárás  
 19.05 Kataposta  
 19.35 Magyar tájak dalaiból, táncalából  
 20.00 Fiók  
 Solymosi Bálint: A műnéger  
 20.30 Zenés játékokból  
 21.00 Hírek. Időjárás  
 21.05 Blues  
 Előzetes az augusztusi bluesfesztivál szereplőinek műsorából
- 21.35 Augusztus  
 Különös magazin a hónapról  
 22.00 Rockpanoráma  
 22.30 Nelson Rangell felvételeiből  
 23.00 Hírek. Időjárás  
 23.03 Sporthíradó  
 23.10–  
 4.20 Napforduló  
 (0.10–4.20-ig Kossuth kh, Petőfi urh)
- közben:  
 0.10–  
 1.00 Hiánypótló  
 4.03 Cigányjáték

## RTL PLUS

- 6.00 Híradó  
 7.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!  
 8.55 Owen Marshall (amerikai sorozat)  
 Úszómedence  
 9.50 Gazdag és szép (amerikai sorozat)  
 10.15 Dr. Marcus Welby (amerikai sorozat)  
 Csillagpatatlan éhség  
 11.00 Tic Tac Toe – játék  
 11.30 Családi párbaj – játék  
 12.00 Magazin  
 12.30 Az élet játéka (am. sorozat)  
~~12.30~~ Kalfornia klán (am. sorozat)  
 14.15 A Springfield-sztori (amerikai sorozat)  
~~14.55~~ A Főnök (am. krimisorozat)  
 Andrea leleplezése  
 15.50 CHIP's (am. krimisorozat)  
 Ellenfelek  
 16.45 Rizikó – játék  
 17.15 Forró nyeresemény  
 17.45 Nyereseményjáték  
 18.00 Fialatok magazinja  
 18.45 Híradó  
 19.15 Robbanékony – magazin  
 19.45 Jó idők, rossz idők (NSZK sorozat)  
~~20.15~~ Blue Tornado (olasz sci-fi)  
 22.00 Robbanékony – magazin  
 23.00 Nindzsa zsaruk (am. sor.)  
 Tűz és jég  
 23.50 Hírek  
 24.00 Borzasztó kedves család (amerikai sorozat)  
 Babysitter  
 0.30 Léglifarkas (amerikai sorozat)  
 Malduke  
 1.30 A Főnök (ism.)  
 2.30 Dr. Marcus Welby (ism.)  
 3.30 Robbanékony (ism.)  
 4.00 CHIP's (ism.)  
 4.50 Jó idők, rossz idők (ism.)  
 5.15 Fialatok magazinja (ism.)

## PRO 7

- 6.50 Doc Elliot (ism.)  
 7.40 Flipper (amerikai sorozat)  
 Flipper és az ör  
 8.05 Rajzfilmek (ism.)  
 Heathcliff  
 Ollie bolondos farmja  
 Szellemzők  
 Charlie Brown  
 9.40 Harttói Hartig (ism.)  
 10.40 A madárjlesztő és Mrs. King (ism.)  
 11.40 Hőstett záróra után (ism.)  
 13.25 Starsky és Hutch (ism.)  
 14.15 Arizonai oroszlan (ism.)  
 15.50 Kobra, ön folytassa! (amerikai sorozat)  
 „Millió” koporsó  
 16.40 Harttói Hartig (am. sorozat)  
 Kulcsfigura  
 17.30 Rajzfilmek  
 Dennis  
 Batman  
 Szellemzők  
 Tapsi Hapsi  
~~19.10~~ Pénzt vagy életet! I. (francia–NSZK–olasz film)  
 20.00 Híradó  
~~20.15~~ Pénzt vagy életet! II. (francia–NSZK–olasz film)  
 21.00 Ördögi nyolcas (amerikai krimi)  
~~22.45~~ Starsky és Hutch (amerikai krimisorozat)  
 Mike Ferguson kapitány  
~~23.10~~ Petrocelli (amerikai krimisorozat)  
 Gyilkosság tanúk előtt  
 0.35 Hírek  
 0.45 T. H. E. Cat (amerikai krimisorozat)  
 A halál könyve  
 1.10 Az Angyal (ism.)  
 2.00 Hírek  
 2.10 Petrocelli (ism.)  
 2.55 A Bismarck elsüllyesztése (ism.)

## TV 5

- 7.40 Francia nyelvlecke  
 9.00 A déli féltéke filmjelműből  
 10.00 40 fok árnyékban  
 12.05 Varietéműsor  
 13.30 A jó kaland (sorozat)  
 14.00 Várjuk a hétfőt (film)  
 16.15 Az élet mérközése (ism.)  
 17.10 Főzőcske  
 17.40 Francia nyelvlecke  
 18.00 Kvízjáték  
 19.00 Turisztautak Kanadában  
 20.00 Rendkívüli tudósító  
 21.30 Mollère (sorozat)  
 22.25 Beszélgetés Mitterrand-  
 23.40 Szabad stúdió

## MUSIC TV

- 20.00 Tárcsázz!  
 20.30 Ray Cokes  
 22.00 Az MTV slágerei  
 23.00 Riport  
 23.15 Újdonságok a moziban  
 23.30 Hírek  
 23.45 Egytől három  
 24.00 Slágerlista  
 2.00 Kristiane Backer  
 3.00 Éjszakai videók

## TELE 5

- 11.00 Hopp vagy kopp (ism.)  
 11.30 Top modell (am. sorozat)  
 12.05 Az Addams család (am. sorozat)  
 12.35 Magazin  
 13.00 Veszélyes öböl (ism.)  
 13.30 Bim-bam-bino  
 17.55 Veszélyes öböl (sorozat)  
 18.20 Rambo (am. rajzfilm)  
 18.45 Ruk-cuk – játék  
 19.15 Hírek  
 19.35 Hopp vagy kopp – játék  
 20.15 Harc az életért (am. film)  
 21.55 Hírek  
 22.05 Jó éjszakát, édes Mary! (amerikai film)

## BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel  
 9.05 Pódlum  
 10.00 Hírek. Időjárás  
 10.05 Elfeledett Irodalom? (ism.)  
 10.20 A kamarazene kedvelőinek  
 11.35 Országok, tájak népzeneje  
 Dél-franciaországi occitán dallamok  
 12.00 Hírek. Időjárás  
 12.03 Hangverseny déliidőben  
 A Montreali Szimfonikus Zenekar hangversenye  
 13.31 Lassus: Prophetiae Sibyllarum  
 14.00 Hírek. Időjárás  
 14.05 Az Istenek szomjaznak  
 Anatole France regénye – III/1.  
 15.03 Vivaldi-művek  
 16.00 Hírek. Időjárás  
 16.05 Császárok, királyok, fejedelmek és muzsikuskok
- 16.35 XX. századi kamarazene  
 17.00 Kilátó  
 17.50 A Magyar Jazz Ünnepe után  
 18.00 Hírek. Időjárás  
 18.05 Közvetítés az Amszterdami Concertgebouw-ból  
 Csajkovszkij: A varázslónő  
 közben:  
 20.22 Hírek. Időjárás  
 20.44 Küldöm a mikrofont  
 21.30 Bécsi kamarazene  
 22.00 Hírek. Időjárás  
 22.05 Korunk zenéje, 1991  
 A Miskolci Szimfonikus Zenekar hangversenye a Nemzeti Filharmónia rendezésében  
 23.10 Összeállítás dr. Lajtha László zeneszerző életéről – VI/6.  
 24.00 Hírek. Időjárás  
 0.05 Magyar előadóművészek felvételeiből



## RTL

### Blue Tornado

olasz sci-fi

Alex és Philip berepülésre indul a legújabb gépekkel. A hegyvidéki csúcsonál váratlanul izzó fénysugár veszi körül a két gépet. A légi dőlzeti műszerek megbolondulnak, a férfiakat elvakítja a fény. Alexnak az utolsó pillanatban sikerül kitérnie, de kénytelen végül nézni, amint kollégája gépével becsúszik a sziklafalba. A katonai vizsgálóbizottság nem ad hitelt Alex beszámolójának, sőt felfüggesztik állásától. 20.15

### SUPER CHANNEL

- 10.30 Egyveleg
- 13.00 Japán üzleti élete
- 13.30 Természetfilm
- 16.00 Élő videoshow
- 18.00 Wyatt Earp (am. sorozat)
- 18.30 Én, a kém (am. sorozat)
- 19.30 Jack és a babszár (am. film)
- 21.00 Jeruzsálem
- 21.30 Európai média
- 22.00 Hírek
- 22.30 Európai riportok
- 22.45 Piacgazdaság
- 23.00 Gólyaklub (amerikai film) utána Egyveleg

### EUROSPORT

- 9.00 Szörfösök magazinja
- 9.30 Labdarúgás
- 11.00 Olimpiai pillanatok
- 17.00 Rögbi
- 18.00 Labdarúgás
- 19.00 Atlétika
- 23.00 Olimpiai pillanatok
- 0.30 Eurosport-hírek

### SCREENSPORT

- 8.00 Eurobles
- 8.30 Nemzetközi triatlon
- 9.30 Szibériai maraton
- 10.30 Autóverseny az USA-ból
- 11.30 Eurobles
- 12.00 Forma-3 Hockenheimből
- 13.00 Golf / Ralibajnokságok
- 14.00 Lóerők / Eurobles
- 15.30 Tenisz
- 18.00 Golf
- 19.00 Lóerők – brit motorsport
- 19.30 Vízisportok magazinja
- 20.00 Profi superbike
- 20.30 Ralibajnokságok
- 21.30 Ökölvívás / Billiárd
- 1.30 Kerékpársport

### OSZTRÁK 1

- 9.00 Hírek / Heidi és Erni (ism.)
- 9.30 A világ nagy útjai (sorozat)
- 10.00 Rólunk van szó
- 10.30 Harrow House 11. (film)
- 12.05 Sport (ism.)
- 13.00 Hírek
- 13.10 Santa Fétől nyugatra (westernsorozat)
- 13.35 Batman (sorozat)
- 14.25 Gyerek kell! (amerikai film)
- 16.00 Közvetítés egérrel
- 16.25 Szafari (sorozat)
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Rólunk van szó
- 18.30 Ha krimiket irt (sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 20.15 Dokumentumfilm
- 20.15 Autótolvaj (NSZK film)
- 22.20 Mr. Roberts (amerikai film)
- 0.20 Hírek
- 0.25 Chicago, 1930 (amerikai sorozat)
- 1.10 Hírek

### OSZTRÁK 2

- 16.40 Művészlexikon
- 16.45 Állati elmék
- 17.30 Tájékozódás
- 18.00 Heidi és Erni (sorozat)
- 18.30 Izé – játék
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Made in Austria
- 21.07 Külföldi tudósítások
- 22.00 Híradó
- 22.30 Klub-2 – talkshow utána Hírek

### SAT 1

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
- 8.30 Szomszédok (ism.)
- 9.00 Hírek
- 9.05 Vigyázat, kamera! (ism.)
- 9.30 Halló, Heino! (ism.)
- 10.20 A St. Kathrein-i pásztorlány (ism.)
- 12.00 Szerencsekerék (ism.)
- 12.40 A nap tippje
- 12.45 Telebörze
- 13.00 Hírek
- 13.05 Telebörze
- 13.35 Kaliforniai nap alatt (amerikai sorozat)
- Meglepetés
- 14.30 Szomszédok (ausztrál sorozat)
- Lakáscsere
- 15.05 Hotel (amerikai sorozat)
- Igazságok
- 16.00 MacGyver (amerikai sorozat)
- Vértéstvérek
- 17.05 Mindent vagy semmit – játék
- 18.15 Bingo – játék
- 18.45 Híradó
- 19.20 Szerencsekerék
- 20.05 Időjárás
- 20.15 Földi úrutazás (amerikai film)
- 22.20 A botrány érintése (amerikai film)
- 23.55 Hírek
- 24.00 MacGyver (ism.)
- 0.50 Szökésben (amerikai krimisorozat)
- Nincs örök vesztes
- 1.40 Műsorismertetés

A televíziós társaságok a műsorváltogatás jogát fenntartják.



- 5.45 Falutévé – adótléppel
- 6.00 A Reggel – Közéleti hírműsor
- 8.30 Képzőművészet (ism.)
- 8.35 Füzfa-öböl Lengyel filmsorozat VI/1. rész: A letelepítés
- 9.00 Kíváncsi a városban Csehszlovák rajzfilm (ism.)
- 9.30 Rongybabák Angol rajzfilmsorozat (ism.) XIII/9. rész: A győztes torta
- 9.40 Friderikusz-show (ism.)
- 11.00 Képzőművészet

- 17.00 Délutáni egyenleg
- 17.10 Megveszem ezt a nőt Mexikói filmsorozat
- 17.35 Képzőművészet
- 17.40 Mini klip-mix
- 17.50 KultúrFELELŐS
- 18.15 Az utódok reményessége
- 18.30 Pénzvillág
- 18.40 A Dodó-klub Angol ismeretterjesztő film-sorozat – VII/4. rész: Felzárkózásra készen
- 19.00 Cimbória – Telefonos játék
- 19.15 Esti mese Krizotofórá Magyar bábfilmsorozat A királyl fog
- 19.20 IS – Valahonnan valahová Egy film a '70-es évekről III/1. rész
- 20.00 Híradó
- 20.30 Telesport
- 20.40 Karék bár Utazási vetélkedő
- 21.15 Képzőművészet (ism.)
- 21.25 Az angol szépség Francia tévéfilmsorozat VI/1. rész: Az úr, aki sofőr
- 22.25 Havli mérleg
- 23.10 Késő esti híradó
- 23.15 BBC-híradó



- 16.40 Hírek – Időjárás Műsorismertetés Emlékszel még? Rátonyi Róbert operettműsora (ism.) Közreműködik: Balogh Erika Vendég: Galambos Erzsébet
- 17.20 Közlemények
- 17.25 Torpedó Telefonos játék
- 17.45 Regionális híradó
- 18.00 Híradó
- 18.12 Időjárás

Műsorvezető: Berkes Zsuzsa

- 18.20 Maci Laci kincset keres Amerikai rajzfilmsorozat XIII/10. rész: A smaragd falmángó esete (ism.)
- 18.40 Telesport
- 19.05 A boldog család NSZK tévéfilmsorozat XVI/6. rész: A Behringer-ügy
- 20.00 Domján Edit-sorozat Othello Gyulaházán Tévéműsor (1967) 87' (ism.) Barnaky – Básti Lajos, Viola – Töröcsik Mari, Tornócs – Feleki Kamil, Vermes – Bilicsi Tivadar, Szusits – Domján Edit, Debrődy – Schwetz András, Szinész I. – Szilágyi Tibor, Tűzoltó – Verebély Iván, Sass Olga – Zolnay Zsuzsa, Szinész II. – Madaras József, Szinész III. – Balogh László
- 21.30 Divatvilág, világdívat Nyári divatmozaik
- 22.00 Esti egyenleg
- 22.20 Időjárás
- 22.25 Az iszlám kardja Angol dokumentumfilm II/2. rész 54' (ism.)
- 23.20 TV2 Jazznapok Szakcsi + Winette Cowan

### SAT 1

## A botrány érintése amerikai film

Katherine Gilvey (Angie Dickinson) megpályázza az államügyész posztot. Törekvésében férje is támogatja. Igaz, kettőjük között – főleg az ágyban – nem teljes az összhang, ezért az asszony gyakran keres vigasztalást fiatalabb klienseinél. Közéjük tartozik Billy Podovskij is, akit holtan találnak annak a házban a liftjében, melyben Katherine lakik. **22.20**



A  
**KANIZSA  
DÉL-ZALAI  
hetilapban  
megjelenő hirdetése  
TELITALÁLAT  
a sikerhez!**

## KOSSUTH

- KÖZÉPHULLÁMON**  
 Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben
- 4.30 Reggeli Krónika  
 8.20 Törvénykönyv  
 8.30 Hangszemle  
 9.05 Napközben  
 11.05 Válogatott perceink  
 11.35 Őszi kavargás – XVIII/13.  
 12.00 Déli Krónika  
 12.30 Vendég a háznál  
 12.45 Füleljen!  
 12.50 Külpolitikai figyelő  
 13.05 Ki nyer ma?  
 13.15 Falurádió (ism.)  
 13.30 A református egyház felőrlője  
 14.05 Klasszikusok mindenkinek  
 14.55 Versek  
 15.05 A Határok nélküli naplója  
 16.00 Délutáni Krónika  
 16.15 Mindennapi gazdaság  
 16.30 Zenefórum. Házimuzsika  
 17.05 Magyarországról jövők...  
 18.00 Esti Krónika  
 18.30 Rádás  
 19.05 Sportvilág  
 19.30 Jó éjszakát, gyerekek!  
 19.35 Összeállította: Albert Gábor  
 20.05 Bakonyi és vasi népdalok  
 20.30 Határok nélküli  
 21.05 Kossuth-klub  
 22.00 Késő esti Krónika  
 22.30 Fórum  
 23.05 Nagy mesterek – világhírű előadóművészek
- URH-ADÓN**  
 6.55 Körzeti információs magazinok  
 11.00 Derűre is derű (ism.)  
 11.25 Muzsikáló természet  
 11.30 Fórum (ism.)  
 14.00 Kettős költődés  
 14.30 Látatlanul  
 15.05 Társalgó (ism.)  
 16.00 Amerika Hangja  
 19.00 V materinskom jazyku  
 19.30 In limba maternă  
 20.00 In der Muttersprache  
 20.30 Na maternjem jeziku  
 23.00 A BBC magyar műsora  
 23.45 Quotidienne ment...
- 4.25–6.55, 9.00–11.00, 12.00–14.00,  
 17.00–19.00, 21.00–23.00, 24.00–  
 0.10: Azonos a középhullámú műsossal

## PETŐFI

- 4.30 Napindító. Zenés ébresztő  
 8.05 Sportreggel  
 8.20 Rivaldafényben  
 Mike Batt és Christian  
 8.50 Apró-cseprő – gyerekekről  
 9.00 Hírek. Időjárás  
 9.05 Zene-szó  
 11.00 Hírek. Időjárás  
 11.05 Napóra  
 12.00 Válogatás magyarnóta-lemezekről
- 12.45 Időjárás- és vizállásjelentés  
 13.00 Hírek  
 13.05 Derűre is derű  
 Orosz nyelvlecke  
 Csák Gyula hangjátéka  
 Kedvencek a múltból  
 13.30 Magyarországról jövők...  
 14.00 Tea hármásban  
 15.00 Hírek. Időjárás  
 15.05 Érdekességek, hírek a rock-világól
- 16.00 Robert Fripp korai alkotói korszaka – 2.  
 17.00 Hírek. Időjárás  
 17.05 Napóra  
 17.50 Samsung játék  
 18.00 Nostalgia. Eric Clapton az 1973-as Rainbow koncerten
- 18.30 Drogambulancia  
 19.00 Hírek. Időjárás  
 19.05 Kölyökrádió  
 19.35 Népdalkörök és citerazene-karok felvételeiből
- 20.00 Jutalomjáték  
 20.40 Visszaszámlálás  
 21.00 Hírek. Időjárás  
 21.05 Hatodik érzék. Kapcsolatkeresés a rejtett világgal
- 22.00 Magyar könnyűzenei felvételek  
 22.30 A Trío Stendhal játszik  
 23.00 Hírek. Időjárás  
 23.03 Sporthíradó  
 23.10–
- 4.20 Napforduló  
 (0.10–4.20-ig Kossuth kh. Petőfi urh)
- közben:  
 0.10–  
 1.00 Jazz-show  
 4.03 Magyar nóták, csárdások

## RTL PLUS

- 6.00 Híradó  
 7.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!  
 8.55 Owen Marshall (amerikai sorozat)  
 Volt egyszer egy oroszlán
- 9.50 Gazdag és szép (am. sorozat)  
 10.15 Dr. Marcus Welby (am. sor.)  
 Félelem
- 11.00 Tic Tac Toe – játék  
 11.30 Családi párbaj – játék  
 12.00 Magazin  
 12.30 Az élet játéka (am. sorozat)  
 12.45 A Főnök (am. krimisorozat)  
 Meztelen tények
- 15.50 CHIP's (am. krimisorozat)  
 Az őrmester
- 16.45 Rizikó – játék  
 17.15 Forró nyaralás  
 17.45 Nyaralásjáték  
 18.00 Fiatalok magazinja  
 18.45 Híradó  
 19.15 Robbanékony – magazin  
 19.45 Jó idők, rossz idők (NSZK sorozat)
- 20.15 Kastély a Wörthi-tónál (NSZK sorozat)  
 Képvadászat
- 21.10 Életre-halálra (sorozat)  
 22.10 Tévétükör – magazin  
 23.00 Alaszka (amerikai sorozat)  
 A szépség csókja
- 23.50 Hírek  
 24.00 Borzasztó kedves család (amerikai sorozat)  
 Házassági évforduló
- 0.30 Légifarkas (amerikai sorozat)  
 Női börtön
- 1.30 A Főnök (ism.)  
 2.30 Dr. Marcus Welby (ism.)  
 3.30 Robbanékony (ism.)  
 4.00 CHIP's (ism.)  
 4.50 Jó idők, rossz idők (ism.)  
 5.15 Fiatalok magazinja (ism.)

## PRO 7

- 6.50 Vegas (amerikai krimisorozat)  
 Barátja, a gyilkos
- 7.40 Flipper (amerikai sorozat)  
 Flipper és a repülő 1.
- 8.05 Rajzfilmek (ism.)  
 Dennis  
 Batman  
 Szelleműzők  
 Tapsi Hapsi
- 9.35 Harttói Hartig (ism.)  
 10.35 Kobra, ön folytassa! (ism.)  
 11.40 Végállomás: Harem (angol filmvígjáték)
- 13.10 Starsky és Hutch (ism.)  
 14.00 A kiber puskások királya (amerikai kalandfilm)
- 15.40 „Colt” a biztonság kedvéért (amerikai sorozat)  
 A kulcs
- 16.25 Harttói Hartig (amerikai sorozat)  
 Gyilkos gyémántok
- 17.15 Rajzfilmek  
 Karate Kid  
 Ollie bolondos farmja  
 Beetlejuice  
 Flintstone család
- 18.00 Lady Hamilton I. (NSZK–olasz–francia film)
- 20.00 Híradó
- 20.15 Lady Hamilton II. (NSZK–olasz–francia film)
- 21.00 Chiller (amerikai horror)
- 22.30 Starsky és Hutch (amerikai krimisorozat)  
 Felkérés táncra
- 23.45 Petrocelli (amerikai krimisorozat)  
 Egykori bálvány
- 0.35 Hírek  
 0.45 Az autóstopus (ism.)  
 1.15 Ördögi nyolcas (ism.)  
 2.50 Hírek  
 3.00 Petrocelli (ism.)  
 3.45 Szerepcseré (holland filmvígjáték)

## TV 5

- 7.40 Francia nyelvlecke  
 9.00 Természetvédelmi magazin  
 10.00 40 fok árnyékban  
 12.15 Varieté fiataloknak  
 13.30 A jó kaland (sorozat)  
 14.00 Zenei műsorok  
 16.15 Film Brazíliáról  
 17.10 Főzőcske  
 17.40 Francia nyelvlecke  
 18.00 Kvizjáték  
 19.00 Hegyek – turisztikai magazin  
 20.00 Teleszkóp  
 20.30 A seviliai széledelő  
 23.00 Szabad stúdió  
 0.00 Hegyek (ism.)

## MUSIC TV

- 20.00 Táracsázz!  
 20.30 Ray Cokes  
 22.00 Az MTV slágerei  
 23.00 Riport  
 23.15 Újdonságok a moziban  
 23.30 Hírek  
 23.45 Egytől három  
 24.00 Pip Dann  
 2.00 Kristiane Backer  
 3.00 Éjszakai videók

## TELE 5

- 11.00 Hopp vagy kopp (ism.)  
 11.30 Top modell (am. sorozat)  
 12.05 Az Addams család (am. sor.)  
 12.35 Magazin  
 13.00 Vesztélyes öböl (ism.)  
 13.30 Bim-bam-bim  
 17.55 Vesztélyes öböl (sorozat)  
 18.20 Rambo (am. rajzfilmsorozat)  
 18.45 Ruk-cuk – játék  
 19.15 Hírek  
 19.45 Hopp vagy kopp – játék  
 20.15 Asszonyok ajándékja (francia–belga film)  
 22.00 Hírek  
 22.15 A Nagymedve szeretője (NSZK–olasz–francia film)

## BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel  
 9.05 Pódium  
 10.00 Hírek. Időjárás  
 10.05 Éjjel  
 Thury Zoltán elbeszélése
- 10.28 Operalágerek  
 11.00 Barokk zene
- 11.40 Magyar szerzők népzenei feldolgozásából
- 12.00 Hírek. Időjárás  
 12.05 Hangverseny délidőben
- 13.41 A Modern rézfúvós együttes játszik
- 14.00 Hírek. Időjárás  
 14.05 Az istenek szomjaznak  
 Anatole France regénye – III/2.
- 15.03 Csoi fan tutte  
 Részletek Mozart operájából
- 16.00 Hírek. Időjárás  
 16.05 A kicsi suszterek. Részlet  
 Singer elbeszéléséből
- 16.28 A Budapesti Vonások játszanak  
 17.00 Metronóm. Zenebarátok órája  
 17.50 Újraolvastva (ism.)  
 18.00 Hírek. Időjárás  
 18.05 A magyar zene évszázadai  
 19.35 Két szimfonikus költemény  
 20.10 Hírek. Időjárás  
 20.15 Halhatatlan magyar vers  
 20.30 Nagy siker volt!  
 22.00 Hírek. Időjárás  
 22.05 Hallotta már? Ismerje meg! Erdemes!  
 Carl Nielsen: IV. szimfónia
- 23.00 A békakirály  
 Kolin Péter rádiójátéka
- 23.40 Wynton Marsalis együttese játszik
- 24.00 Hírek. Időjárás  
 0.05 Századunk zenéjéből  
 1.10 Kamarazene fúvósokkal



## PRO 7

### Lady Hamilton

NSZK–olasz–francia film

Emily Lyon Londonba érkezve George Romney festő kedvenc modellje lesz. A lány azonban a felső tizezerbe akar kerülni. Egy napon megismerkedik Lord Hamiltonnal, akit annyira elbűvöl a lány szépsége, hogy megkéri a kezét. Emily igent mond, és férje oldalán Nápolyba utazik. Lady Hamilton (Michele Mercier) a nápolyi udvarban megismerkedik Nelson admirálissal (Richard Johnson), akibe beleszeret. **19.00**

## SUPER CHANNEL

- 18.30 Egyveleg
- 12.00 SUPER-üzlet
- 12.30 Turisztikai magazin
- 13.00 Japán üzleti élete
- 16.00 Élő videoshow
- 18.00 Wyatt Earp (am. sorozat)
- 18.30 Én, a kém (am. sorozat)
- 19.30 Egy sztár portréja (am. film)
- 21.00 Utazási magazin
- 21.30 Üzleti hét
- 22.00 Hírek
- 22.30 Európai riportok
- 22.45 Placgazdaság
- 23.00 Kansas Pacific (amerikai film)

## EUROSPORT

- 1.00 Kerékpársport
- 10.00 Labdarúgás
- 11.00 Olimpiai pillanatok
- 17.00 Atlétika
- 19.00 Úszás
- 20.00 Rall
- 20.30 Eurosport-hírek
- 21.30 Eurosport-hírek
- 22.00 Labdarúgás
- 23.00 Olimpiai pillanatok

## SCREENSPORT

- 1.00 Eurobics
- 1.30 Lóerők – brit motorsport
- 3.30 Kerékpársport
- 10.00 Golf / Start!
- 11.30 Eurobics / Billiárd
- 14.00 24 órás francia motorverseny
- 15.00 Eurobics
- 15.30 Madridi szumótorna
- 16.30 Ökölívás
- 18.00 Profil superbike
- 18.30 Lovaspólok Berkshire-ből
- 19.30 Thai kickboks
- 20.30 Lóerők
- 21.30 Furcsa sportok magazinja
- 22.00 Golf / Golfhírek
- 23.15 Baseball

## OSZTRÁK 1

- 9.00 Hírek / Heidi és Erni (ism.)
- 9.30 A világ nagy útjai (sorozat)
- 10.00 Rólunk van szó (ism.)
- 10.30 Niagara (ism.)
- 12.10 Külföldi tudósítások (ism.)
- 13.00 Hírek
- 13.10 Santa Fétől nyugatra (westernsorozat)
- 13.35 Batman (sorozat)
- 14.25 Kísérletjárás (amerikai film)
- 15.55 Popeye (sorozat)
- 16.00 Niklaas (sorozat)
- 16.25 Szafari (sorozat)
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Rólunk van szó
- 18.30 Ha krimiket irt (sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 20.15 Vad víz (NSZK film)
- 20.30 A modell és a zsaru (amerikai sorozat)
- 20.45 Amcsik (angol film)
- 1.05 Hírek
- 1.10 Csók, anyu (magyar film)
- 2.50 Hírek

## OSZTRÁK 2

- 16.55 Művészlexikon
- 17.00 A kémia története
- 17.30 Országok és emberek
- 18.00 Heidi és Erni (sorozat)
- 18.30 Állat-kvíz
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Lelsenbogh báró szerelme (francia film)
- 22.00 Híradó
- 22.25 Sport
- 22.50 Emlékek
- 23.50 Astor Plazzola-koncert
- 0.35 Hírek

## SAT 1

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
- 8.30 Szomszédok (ism.)
- 9.00 Hírek
- 9.05 Újdonság a moziban (ism.)
- 9.20 Hotel (ism.)
- 10.05 Földi úrutazás (ism.)
- 12.00 Szerencsakerék (ism.)
- 12.40 A nap tippje
- 12.45 Telebörze
- 13.00 Hírek
- 13.05 Telebörze
- 13.35 Kaliforniai nap alatt (am. sor.)
- Tisztázatlan körülmények
- 14.30 Szomszédok (ausztrál sor.)
- Szerencsés véletlen
- 15.05 Hotel (amerikai sorozat)
- Nyertesek és vesztesek
- 16.00 MacGyver (amerikai sorozat)
- Új utak
- 17.05 Mindent vagy semmit – játék
- 18.15 Bingo – játék
- 18.45 Híradó
- 19.20 Szerencsakerék
- 20.05 Időjárás
- 20.15 Poldi bevonul (osztrák film)
- 21.50 Akut
- 22.20 Show
- 22.50 Raoul Wallenberg II. (amerikai film)
- 0.25 Hírek, sport
- 0.30 MacGyver (ism.)
- 1.20 Műsorismertetés

„Míg régóta tudott és vallott dolog, hogy a szegény embernek nincs joga a gazdag tulajdonához; szeretném, ha az is tudott és vallott dolog lenne, hogy a gazdagnak nincs joga a szegény ember tulajdonához.”  
(Ruskin)



- 5.45 Falutvé – géptippel
- Tizenöt perc szolgáltatás
- 6.00 A Reggel – Közérzeti hírműsor
- 8.30 Kőzjáték (ism.)
- 8.35 Fűzfa-öböl
- Lengyel filmsorozat
- VI/2. rész: A hivatal vendég
- 9.00 Szezáms utca (Sesame Street)
- Amerikai feliratos gyermekműsor-sorozat (ism.)
- 10.00 Rongybabák
- Angol rajzfilmsorozat
- XIII/10. rész: Madárjlesztő a pácban (ism.)
- 10.10 Marc és Sophie
- Francia filmsorozat
- A család büszkesége (ism.)
- 10.35 Évgűrűk
- Nyugdíjasok műsora
- 11.05 Képcsúg

- 16.40 Délutáni egyenleg
- Napi képes hírösszefoglaló
- 16.55 Ferencváros-UTE
- Labdarúgó Szaknévsor Szuper Kupa
- Közvetítés a Népstadionból
- 19.10 Esti mese
- Jó éjszakát kíván a Disney!
- 19.20 „Kösszép”
- A Kamaszodó kamaszodó vakációs sorozata – 3. rész:
- Ha lenne rá szavam
- 20.00 Híradó
- 20.30 Telesport
- 20.35 Tetthely
- NSZK bűnügyi filmsorozat
- A szemben lakó lány 96'
- Haferkamp főfelügyelő – Hansjörg Felmy (Újréti László), Kalle – Gerhard Theisen (Horváth Zoltán), Klaus Linder – Jürgen Prochnow (Vitai András), Jutta Linder – Herlinde Latzko (Kiss Erika), Kreutzer – Willy Sommelrogge (Dobránszky Zoltán), Ingrid Haferkamp – Karin Eickelbaum (Andresz Kati), Dahmann anyja – Eva Maria Bauer (Tóth Judit), Dahmann apja – Wermer Abrolat (Somogyvári Pál), Bärbel – Holle Hornig (Zsigmond Tamara), Koslowski, az apja – Hans Joachim Krietsch (Kisfalussy Bálint)
- 22.15 Kőzjáték (ism.)
- 22.25 Médiamix
- 23.05 Késő esti híradó
- 23.10 A Financial Times heti üzleti híradója
- 23.35 ZDF-híradó



- 16.35 Hírek – Időjárás
- Műsorismertetés
- 16.45 Nomád nemzedék
- VI/6. rész: Folk és művészet
- Közreműködik: Éri Péter, a Gereben együttes, Halmos Béla, a Kodály Táncegyüttes, Ledniczky Márton, Novák Ferenc, Szörényi Levente, Vársárhelyi László
- 17.19 Közlemények
- 17.25 Torpedó
- Telefonos játék
- 17.45 Regionális híradó
- Budapest
- Telefon: 132-9329
- Debrecen
- Telefon/fax: (52) 16-311
- Győr
- Telefon: (96) 18-258
- Pécs
- Telefon: (72) 10-533
- Szeged
- Telefon/fax: (62) 21-195
- 18.00 Híradó
- 18.12 Időjárás
- Műsorvezető: Sugár Ágnes
- 18.18 Katts és kutyája
- Amerikai tévéfilmsorozat
- XXII/4. rész:
- Gyerekjáték (ism.)
- 18.42 Zöldpont
- A szabadidősportok magazinja
- 18.45 Georges Feydeau:
- Bolha a fűtő
- Vígjáték három felvonásban
- A Pécsi Nemzeti Színház előadása, felvételről 106'
- Chandebise, Poche – Újvári Zoltán, Raymonde, a felesége – Vári Éva, Histingua – Karczag Ferenc, Lucienne, a felesége – Sebők Klára, Camille – ifj. Fillár István, Tournel – Moravetz Levente, Baptistin – Faludy László, Rudby – Köszegi Ákos, Doktor Finache – Mester István, Ferrailon – Matoricz József, Olympe, a felesége – Krasznó Klára, Etienne – Besenczi Árpád, Antoinette – Horváth Valéria, Eugénie – Péter Gizi
- 20.51 Reich Károly emlékére
- 1922. augusztus 8-án született Reich Károly grafikus
- 21.10 Új Reflektor Magazin
- Érdekvédelmi riportműsor
- 22.00 Esti egyenleg
- 22.20 Időjárás
- 22.25 Napzárta előtt...
- 22.50 TV2 Jazznapok
- A Things együttes az Interjazz '91 Fesztiválon
- Közvetítés a Nemzeti Sportcsarnokból, felvételtől

## SAT 1

### Poldi bevonul osztrák film

A katonák támadásra készülnek, így a parancsnokság nem engedélyezi a kimenőt. Franz az egyetlen kivétel, hiszen leendő apósa a nagy hatalmú őrmester. Egy feltétellel hagyhatja el a katonaságát, ha a támadás kezdetére pontosan visszaérkezik. Franz nem ér haza időben, így apja – hogy Franzot megvédje a botránytól – annak ikertestvérét, Poldit (Gunther Philipp, képbetű) küldi vissza. 20.15



## KOSSUTH

Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben

- 4.30 Reggeli Krónika
- 8.20 Mindennapi tudomány
- 8.30 Hangszemle
- 9.05 Napközben
- 11.05 Cigányféléra
- 11.35 Őszi kavargás – XVIII/14.
- 12.00 Déli Krónika
- 12.30 Vendég a háznál
- 12.45 Füleljen
- 12.50 Külpolitikai figyelő
- 13.05 KI nyer ma?
- 13.15 Falurádió (ism.)
- 13.30 A római katolikus egyház felőlőrája
- 14.05 Klasszikusok mindenkinek
- 14.55 Versek
- 15.05 Kossuth-klub (ism.)
- 16.00 Délutáni Krónika
- 16.15 Mindennapi gazdaság
- 16.30 Zenefórum
- 17.05 Magyarországról jövők...
- 18.00 Esti Krónika
- 18.30 Rádás
- 19.05 Sportvilág
- 19.30 Jó éjszakát, gyerekek!
- 19.35 Összeállította: Albert Gábor
- 20.05 Hagyományápolók
- 20.30 Határok nélkül
- 21.05 Kossuth-klub
- 22.00 Késő esti Krónika
- 22.30 Fórum
- 23.05 A Rádió lemezalbuma

### URH-ADÓN

- 6.55 Körzeti Információs magazinok
- 11.00 Mindenem (ism.)
- 11.50 Jegyzet
- 14.00 Slágermúzeum
- 14.30 Eszperantó híradó
- 15.05 Erről beszéltünk
- 16.00 Az Amerika Hangja magyar műsora
- 19.00 V materinskom jazyku
- 19.30 In limba maternă
- 20.00 In der Muttersprache
- 20.30 Na maternjem jeziku
- 23.00 A BBC magyar műsora
- 23.45 Auf Deutsch gesagt (ism.)
- 4.25–6.55, 9.00–11.00, 12.00–14.00, 17.00–19.00, 21.00–23.00, 24.00–0.10: Azonos a középhullámú műsorral

## PETŐFI

- 4.30 Napindító. Zenés ébresztő
- 8.05 Sportreggel
- 8.20 Rivaldafényben. Zoltán Erika
- 8.50 Helykereső
- Munkáról, esélyekről, boldogulásról – percekben
- 9.00 Hírek. Időjárás
- 9.05 Zene-szó
- 10.55 A Petőfi válaszol
- 11.00 Hírek. Időjárás
- 11.05 Napóra
- 12.00 Nótaparadé
- 12.45 Időjárás- és vízállásjelentés
- 13.00 Hírek
- 13.05 A Szabó család (ism.)
- 13.30 Fűvómuzsika
- 14.00–17.00 Kabarcésütörtök
- közben:
- 15.00 Hírek. Időjárás
- 17.00 Hírek. Időjárás
- 17.05 Napóra
- 17.50 Samsung játék
- 18.00 Rocktrubadúrok a pódiumon
- Részletek a székesfehérvári Dalostalálkozó záróhangversenyéből
- 18.30 Helykereső
- Szociálpolitikai magazin
- 19.00 Hírek. Időjárás
- 19.05 Észkerék
- 19.35 Népdalok
- 20.00 Bemutatjuk Mireille Mathieu új nagylemezét
- 21.00 Hírek. Időjárás
- 21.05 Daráló (ism.)
- 21.35 Heavy metal híradó
- 22.00 Captain Beethart és a Magic Band 1974-es Feltétel nélkül garancia című lemeze
- 22.30 Jazzlista
- 23.00 Hírek. Időjárás
- 23.03 Sporthíradó
- 23.10–4.20 Napforduló
- (0.10–4.20-ig Kossuth kh. Petőfi urh)
- közben:
- 2.06–3.00 Mélyrepülés
- 4.03 Operanékesek nótafelvételeiből

## RTL PLUS

- 6.00 Híradó
- 7.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!
- 8.55 Owen Marshall (am. sorozat)
- Egyenruhás gyilkosok
- 9.50 Gazdag és szép (am. sorozat)
- 10.15 Dr. Marcus Welby (amerikai sorozat)
- Műhiba
- 11.00 Tic Tac Toe – játék
- 11.30 Családi párbaj – játék
- 12.00 Magazin
- 12.30 Az élet játéka (amerikai sorozat)
- 12.30 Kalifornia klán (amerikai sorozat)
- 14.15 A Springfield-sztori (amerikai sorozat)
- 14.55 A Főnök (am. krimisorozat)
- Valaki többet tudott
- 15.50 CHIP's (am. krimisorozat)
- Görkorsolyabanda
- 16.45 Rizikó – játék
- 17.15 Forró nyaralás
- 17.45 Nyaralásjáték
- 18.00 Fiatalok magazinja
- 18.45 Híradó
- 19.15 Robbanékony – magazin
- 19.45 Jó idők, rossz idők (NSZK sorozat)
- 20.15 Mini Playback Show
- 21.10 S. O. S. hívás (NSZK sorozat)
- 22.10 C.A.T. II. (amerikai akciófilm)
- 23.50 Hírek
- 24.00 Borzasztó kedves család (amerikai sorozat)
- Miért ölted meg a kutyámat? (amerikai sorozat)
- 0.35 Léglifarkas (amerikai sorozat)
- Mentés
- 1.30 A Főnök (ism.)
- 2.30 Dr. Marcus Welby (ism.)
- 3.30 Robbanékony (ism.)
- 4.00 CHIP's (ism.)
- 4.50 Jó idők, rossz idők (ism.)
- 5.15 Fiatalok magazinja (ism.)

## PRO 7

- 6.45 Vegas (amerikai krimisorozat)
- Rabszolga-kereskedés
- 7.35 Flipper (amerikai sorozat)
- Flipper és a repülő 2.
- 8.00 Rajzfilmek (ism.)
- Karate Kid
- Ollie bolondos farmja
- Beetlejuice
- Flintstone család
- 9.35 Harttől Hartig (ism.)
- 10.35 „Colt” a biztonság kedvéért (ism.)
- 11.35 Pénzt vagy életet! (ism.)
- 13.10 Starsky és Hutch (ism.)
- 14.00 Vegas (amerikai krimisorozat)
- 15.35 Perry Mason (am. sorozat)
- A csendestárs esete
- 16.30 Harttől Hartig (am. sorozat)
- A cukrász
- 17.20 Rajzfilmek
- A dzsungel könyve
- Gyilkos paradicsomok
- Szelleműzők
- Garfield
- 19.05 Gidget I. (am. filmvígjáték)
- 20.00 Híradó
- 20.15 Gidget II. (am. filmvígjáték)
- Az ász (amerikai film)
- 21.00 Starsky és Hutch (amerikai krimisorozat)
- Huggy Bear bajban
- 23.45 Petrocelli (amerikai krimisorozat)
- Ellenségek nélkül
- A Field család tagjai vándorló aratómunkások. Utban következő munkahelyükre, San Remón haladnak kereszttül. A városban a kocsi felmondja a szolgálatot. A legidősebb fiú arra használja fel a kényszerpihenőt, hogy gyógyszert vásároljon beteg apjának. És ekkor történik meg a baj, letartóztatják, amikor kirohan az üzletből.
- 0.35 Hírek
- 0.45 Chiller (ism.)
- 2.20 Hírek
- 2.30 T. H. E. Cat (ism.)
- 2.55 Petrocelli (ism.)
- 3.45 A kiber puskások királya (ism.)

## TV 5

- 7.40 Francia nyelvlecke
- 9.00 Mezőgazdasági magazin
- 9.30 Környezetvédelmi magazin
- 10.00 A Boyard erőd – játék
- 10.00 A szerelemről
- 12.05 Varietéműsor
- 13.30 A jó kaland (sorozat)
- 14.00 Film Szauid-Arábiáról
- 17.10 Főzőcske
- 17.40 Francia nyelvlecke
- 18.00 Kvíz-műsor
- 19.00 Turisztikai magazin
- 20.00 Nem kell álmodozni!
- 21.30 Az évszázad haladása
- 23.55 Viva – svájci magazin

## MUSIC TV

- 18.30 Pip Dann
- 20.00 Tárcsázz!
- 20.30 Ray Cokes
- 22.00 Az MTV slágerrel
- 23.00 Riport
- 23.15 Újdonságok a moziban
- 23.30 Hírek
- 23.45 Győltől három
- 24.00 Kristiane Backer
- 3.00 Éjszakai videóok

## TELE 5

- 11.00 Hopp vagy kopp (ism.)
- 11.30 Top modell (am. sorozat)
- 12.05 Az Addams család (am. sorozat)
- 12.35 Magazin
- 13.00 Veszélyes öböl (ism.)
- 13.50 Bim-bam-bino
- 17.55 Veszélyes öböl (am. sorozat)
- 18.20 Rambo (am. rajzfilmsorozat)
- 18.45 Ruk-cuk – játék
- 19.15 Hírek
- 19.35 Hopp vagy kopp – játék
- 20.15 Karl Dall-show
- 21.05 Hírek
- 21.20 Ketten a milliók közül (NSZK film)
- 22.55 Éjszakai őrző (am. sorozat)

## BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel
- 9.05 A Párizsi Szimfonikus Zenekar játszik
- 10.00 Hírek. Időjárás
- 10.05 Rádiószínház
- A két csillagvirág
- Cs. Szabó László hangjátéka
- 10.46 Hidas Frigyes harsonmüveiből
- 11.10 Bolto: Metistofele. Részletek
- 12.00 Hírek. Időjárás
- 12.05 Hangverseny délidőben
- 13.21 Hangverseny délidőben
- 14.00 Hírek. Időjárás
- 14.05 Az Istenek szomjaznak
- Anatole France regénye – III/3.
- 15.04 Zenekari muzsika
- 16.00 Hírek. Időjárás
- 16.05 Éneklő ifjúság
- 16.20 Renato Bruson Donizetti-áriákat énekel
- 17.00 Gordiusz
- 17.50 Népzene kutatók műhelyében
- 18.00 Hírek. Időjárás
- 18.05 A kórusirodalom mesterműveiből
- 18.43 Balettzene operákból
- 19.05 Beethoven összes zongorás triója és Bach: A jól temperált zongora I. kötete – VI/6.
- közben:
- 19.54 Hírek. Időjárás
- 19.59–20.14 Versait elmondja Bihar Sándor
- 21.02 Romantikus zene
- 22.00 Hírek. Időjárás
- 22.05 A zene üzenete – 32.
- 22.20 Napjaink zenéje
- 23.40 Bach-művek fűvésztáratban
- 24.00 Hírek. Időjárás
- 0.05 Éjszakai jazzklub



## PRO 7

### Az ász amerikai film

1971-ben New Yorkban szembőrűek megölnek két rendőrt. A tettesek kiléte mindenki számára nyilvánvaló, mégsem sikerül őket bíróság elé állítani és elfűteni. Robert Tanenbaum (James Woods, középen) államügyész lesz, aki kézbe végül az ügyet. Elsőként a színesbőrű Cliff Fenton nyomozót bízta meg. Hamarosan kiderül, hogy Tanenbaum és Fenton páratlan kettős. **21.00**



**SUPER CHANNEL**

- 10.30 Egyveleg
- 12.00 SUPER-üzlet
- 13.00 Japán üzleti élete
- 13.30 Utazási magazin
- 16.00 Élő videoshow
- 18.00 Wyatt Earp (am. sorozat)
- 18.30 Én, a kém (am. sorozat)
- 19.30 Amerikai film
- 21.00 Természetfilm
- 21.30 Kelet-európai riport
- 22.00 Hírek
- 22.30 Európai riportok
- 22.45 Placgazdaság
- 23.00 Én, a kém (am. sorozat)

**EUROSPORT**

- 9.00 Szörfösök magazinja
- 9.30 Rall
- 10.00 Motorsport
- 11.00 Olimpiai pillanatok
- 17.00 Labdarúgás
- 18.30 Triatlon
- 19.00 Hegyi kerékpár
- 19.30 Szuperkrossz
- 20.30 Nemzetközi sport
- 21.30 Eurosport-hírek
- 22.00 Labdarúgás

**SCREENSPORT**

- 8.00 Euroblcs
- 8.30 Madridi szumótorna
- 9.30 Golf / Golf Európából
- 11.30 Euroblcs
- 12.00 Nemzetközi triatlon
- 13.00 Reilbajnokságok
- 14.00 Autóverseny az USA-ból
- 15.00 Euroblcs
- 15.30 Thai klekboks / Golf
- 17.30 Furcsa sportok magazinja
- 18.00 Tenisz
- 19.00 Női tenisz
- 19.30 Brit Forma-2
- 20.30 Golf – élő
- 23.30 Motorcsónakverseny
- 0.30 Tenisz

**OSZTRÁK 1**

- 9.00 Hírek / Heidi és Erni (ism.)
- 9.30 Országok és emberek (ism.)
- 10.00 Rólunk van szó (ism.)
- 10.30 Vad víz (ism.)
- 12.10 Idősek klubja (ism.)
- 13.00 Hírek
- 13.10 Santa Fétől nyugatra (westernsorozat)
- 13.35 Kungfu (sorozat)
- ~~13.35~~ Abbott és Costello Hollywoodban (amerikai film)
- 15.45 Zenedoboz
- 16.00 János álmái (sorozat)
- 16.25 Szafari (sorozat)
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Rólunk van szó
- 18.30 Ha krímlket írt (sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 20.15 Nép- és rockzene
- 21.30 A keselyűk már várnak (olasz film, II/1)
- 23.00 Sport, hírek
- ~~23.00~~ A kék tapasz (amerikai film)
- 1.30 Hírek

**OSZTRÁK 2**

- 17.10 Művészlexikon
- 17.15 A világ folyói
- 18.00 Heidi és Erni (sorozat)
- 18.30 Az igazat mond! – játék
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Belföldi tudósítások
- 21.00 Filmújdonságok
- 21.30 Vigyázat, kultúra!
- 22.00 Híradó
- 22.30 Irodalmi kvartett
- 23.45 A helyzet ura (NSZK film)
- 1.20 Hírek
- 1.25 1000 mestermű

**SAT 1**

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
- 8.30 Szomszédok (ism.)
- 9.00 Hírek
- 9.05 Pont, pont, pont (ism.)
- 9.30 Hotel (ism.)
- 10.20 Poldi bevonul (ism.)
- 11.55 Szerencsekerek (ism.)
- 12.40 A nap tippje
- 12.45 Telebörze
- 13.00 Hírek
- 13.05 Telebörze
- 13.35 Kaliforniai nap alatt (amerikai sorozat)
- Veszélyes szakasz
- ~~13.35~~ Szomszédok (ausztrál sorozat)
- Lovaglás
- 15.05 Hotel (amerikai sorozat)
- Ismeretségek
- 16.00 MacGyver (amerikai sorozat)
- Rakéták a lázadóknak
- Mindent vagy semmit – játék
- 18.15 Bingo – játék
- 18.45 Híradó
- 19.20 Szerencsekerek
- 20.05 Időjárás
- 20.15 Hunter (amerikai sorozat)
- Vietnami smaragdok 1.
- 21.15 Tiltakozás (ism.)
- 22.15 Tévétükör – magazin
- 22.50 Hírek, sport
- ~~22.55~~ Salem végzete I. (amerikai film)
- 0.30 MacGyver (ism.)

„Akit szeretünk, azt egészen boldoggá, vagy ha ez nem lehetséges, egészen boldogtalanná akarjuk tenni.”  
(La Bruyère)



- 5.45 Falutévő – biotippel és kert-ész Tizenöt perc szolgáltatás
- 6.00 A Reggel Közéleti hírműsor
- 8.30 Közjáték (ism.)
- 8.35 Fűzfa-öböl Lengyel filmsorozat VI/3. rész: Zafirka
- 9.00 Furcsaságok show-ja Ausztrál-NSZK ismeretterjesztő filmsorozat XIII/8. rész
- 9.25 Szupernagyi Angol filmsorozat Szupernagyi és a szuperbál Rongybabák Angol rajzfilmsorozat XIII/11. rész: Karácsonyi meglepetés (ism.)
- 10.00 Marc és Sophie Francia filmsorozat Szarepcsera (ism.)
- 10.25 Sorstársak Rehabilitációs magazin
- 10.40 Fűben-fában Természetgyógyászati magazin
- 10.50 Képújság

- 17.00 Délutáni egyenleg Napi képes hírszefoglaló
- 17.10 Megveszem ezt a nőt Mexikói filmsorozat
- 17.35 Képújság
- 17.40 Telis-telivideo '92
- 17.50 Menedzser Magazin
- 18.30 Pénzvillág Hírek, tények, információk
- 18.40 Mlni klip-mix Népszerű hazai és külföldi popstárok videoklipjeiből
- 18.50 A „The Look of the Year” vendége: Michaela Bercu A magyarul beszélő Vogue-modellt az iskolában tevének csúfolták...
- 19.15 Esti mese Potyka tanár úr Svéd rajzfilmsorozat – V/1.
- 19.30 Most A sokoldalú fiatalok műsora
- 20.00 Híradó
- 20.30 Telesport
- ~~20.30~~ A milliomosnő Francia-német filmsorozat III/3. rész Irene – Nicole Courcel (Kassay Ilona), Léone – Judith Magre (Szakács Eszter), Alexandre – Bernard Fresson (Bitskey Tibor)
- 22.10 Közjáték (ism.)
- 22.20 AKTUÁLLS Portréműsor Haraszty István szobrászművészről
- 23.25 Késő esti híradó
- 23.30 BBC-híradó

- 16.40 Hírek – Időjárás Műsorismertetés Emlékszel még? Rátonyi Róbert operettműsora (ism.) Közreműködik: Balogh Erika Vendég: Korcsmáros Péter
- 17.18 Közlemények
- 17.25 Torpadó Telefonos játék
- 17.45 Regionális híradó
- 18.00 Híradó
- 18.12 Időjárás

- Műsorvezető: Kertész Zsuzsa
- 18.20 A találékony unoka Lengyel rajzfilmsorozat A könyvtár (ism.) Madártörténetek Csehszlovák bábfilm-sorozat A golyadada (ism.)
- 18.40 Telesport Műkinctolvajok nyomában Olasz bűnügyi tévéfilmsorozat VII/1. rész: A Galeone 61' Maffei felügyelő – Giuliano Gemma (Hegedűs D. Géza) További szereplők: Vanni Corbellini, Elvire Audray, Adriani Amidei Migliano, Carlo Cartier, Pier Luigi Ceryetti, Francesca Ciardi, Sergio Ciulli
- 20.10 Spot-Light – Miniportré hazai popsztárokkal
- 20.40 Burleszk-bull Összeállítás klasszikus burleszkekkel Klejegény A főszerepben: Snub Pollard
- 21.00 Ősztűz Aktuális közéleti vitafórum
- 22.00 Esti egyenleg
- 22.20 Időjárás
- ~~22.30~~ A TV2 és a Dialóg Stúdió bemutatja: Kihajolni veszélyes Magyar film (1978) 81'
- 23.50 TV2 Jazznapok A Krzysztof Scleranski Quartet az Alpok-Adria Jazzfesztiválon Nagykanizsa, 1991

**SAT 1**

**Salem végzete**  
amerikai film

Ben Mears (David Soul, jobbra) Salem-ben született, ott töltötte gyermekkorát. A nagyvárosban folytatta tanulmányait, majd sikeres íróként visszatért, hogy könyvet írjon szülővárosáról. Már gyerekkorában is különös figyelmet szentelt Huby Marsten házának. Igaz, a háznak már új tulajdonosa van, mindez azonban még jobban felkelti Ben figyelmét. Petrie szerepében: Joshua Bryan. **22.55**



## KOSSUTH

### KÖZÉPHULLÁMON

- Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben
- 4.30 Reggeli Krónika  
8.20 Törvénykönyv  
8.30 Hangszemle  
9.05 Napközben  
9.50 Lottósorsolás  
11.05 Válogatott percek  
11.35 Őszi kavargás – XVIII/15.  
12.00 Déli Krónika  
12.30 Vendég a háznál  
12.45 Füleljen!  
12.50 Külpolitikai figyelo  
13.05 Ki nyer ma? – Balatonfüreden  
13.15 Falurádió (ism.)  
13.30 Evangélikus felóra  
14.05 Klasszikusok mindenkinél  
14.55 Versak  
15.05 Kirakat (ism.)  
16.00 Délutáni Krónika  
16.15 Mindennapi gazdaság  
16.30 Zenefórum  
17.05 Magyarországról jövők...  
18.00 Esti Krónika  
18.30 Rádás  
19.05 Sportvillág  
19.30 Jó éjszakát, gyerekek!  
19.35 Összeállította: Albert Gábor  
20.05 Népdalok, feldolgozások  
20.30 Határok nélkül  
21.05 Kossuth-klub  
22.00 Késő esti Krónika  
22.30 Fórum  
23.05 Hangversenymúzeum
- URH-ADÓN**
- 6.55 Körzeti információs magazinok  
11.00 Az olvasás gyönyörűsége  
11.30 Rockújdonságok  
14.00 Cigányfelóra (ism.)  
14.30 A magyar széppróza századal  
14.50 Beszélni nehéz (ism.)  
15.05 Hir-vidék  
16.00 Amerika Hangja  
19.00 V materinskóm jazyku  
19.30 In limba maternă  
20.00 In der Muttersprache  
20.30 Na maternem jeziku  
23.00 A BBC magyar műsora  
23.45 A Voice of America sorozata  
4.25–6.55, 9.00–11.00, 12.00–14.00,  
17.00–19.00, 21.00–23.00, 24.00–  
0.10: Azonos a középhullámú műsorral

- 4.30 Napindító. Zenés ébresztő  
8.05 Sportreggel  
8.20 Rivaldafényben. Bing Crosby  
8.50 Helykereső  
Munkáról, esélyekről, boldo-  
gulásról – percekben  
9.00 Hírek. Időjárás  
9.05 Zene-szó  
11.00 Hírek. Időjárás  
11.05 Napóra  
12.00 Nóták  
12.45 Időjárás- és vízállásjelentés  
13.00 Hírek  
13.05 Ó, ó, ó, nagymami...  
Nagypapák, nagymamák és  
unokák műsora
- 14.00–  
17.00 Péntektől péntekig  
közben:  
14.50 Poggyász  
15.00–  
15.05 Hírek. Időjárás  
16.50–  
16.55 Poggyász  
17.00 Hírek. Időjárás  
17.05 Napóra  
17.50 Samsung játék  
18.00 Magyar slágerlista  
18.30 Szocio-krimi  
Egy rém-valódi esetről  
18.50 Bermuda-háromszög  
Kutatás eltűnt társaink után
- 19.00 Hírek. Időjárás  
19.05 Kölyökrádió  
19.35 Magyar tájak dalalból  
20.00 A rock gyermekei  
21.00 Hírek. Időjárás  
21.05 Párkereső. Üzlet – játék –  
szerelem... együtt
- 22.00 Filmpremier  
22.30 Tommy Flanagan triója játszik  
23.00 Hírek. Időjárás  
23.03 Sporthíradó
- 23.10–  
4.20 Napforduló  
(0.10–4.20-ig Kossuth kh.  
Petőfi urh)
- közben:  
23.10–  
1.00 Szabadkikötő  
1.03 Éjszakai kívánságműsor  
4.03 Magyar nóták, csárdások

## RTL PLUS

- 6.00 Híradó  
7.00 Halló, Európa – jó reggelt,  
Németország!  
8.55 Owen Marshall  
(amerikai sorozat)  
Gyilkosság együttérzésből  
9.50 Gazdag és szép  
(amerikai sorozat)  
10.15 Dr. Marcus Welby  
(amerikai sorozat)  
Parti meglepetésekkel  
11.00 Tic Tac Toe – játék  
11.30 Családi párbaj – játék  
12.00 Magazin  
12.30 Az élet játéka  
(amerikai sorozat)
- 12.30** Kalifornia klán  
(amerikai sorozat)  
14.15 A Springfield-sztori  
(amerikai sorozat)
- 12.35** A Főnök  
(amerikai krimisorozat)  
A szép és a főnök  
15.50 CHIP's (amerikai krimisorozat)  
Cápák  
16.45 Rizikó – játék  
17.15 Forró nyaralás  
17.45 Nyaralásjáték  
18.00 Fiatalok magazinja  
18.45 Híradó  
19.15 Robbanékony – magazin  
19.45 Jó idők, rossz idők  
(NSZK sorozat)  
20.15 Német countryzene  
21.05 A nagy szabadság  
(NSZK sorozat)  
Valóra váltott álmok  
22.00 Sipszó – focishow  
**22.30** Vörös zsarú (amerikai film)  
24.00 A gonosz II. (amerikai horror)  
1.30 A vampír jele (amerikai horror)  
2.35 Éjszakai vadászat  
(amerikai krimisorozat)  
A gonosz sámánja  
3.25 Vörös zsarú (ism.)  
5.10 CHIP's (ism.)

## PRO 7

- 6.55 S. O. S. Charterboot  
(ausztrál sorozat)  
Itt Hagan uralkodik  
7.45 Flipper (amerikai sorozat)  
Flipper és a kém  
8.10 Rajzfilmek (ism.)  
A dzsungel könyve  
Gyilkos paradicsomok  
Szellemzők  
Garfield  
9.45 Harttól Hartig (ism.)  
10.45 Harry csodálatos büntetése  
(amerikai sorozat)  
Örökség  
11.15 Mr. Belvedere (am. sorozat)  
A tolvaj  
11.50 Gidget (ism.)  
12.25 Starsky és Hutch (ism.)  
14.20 Végállomás: Harem (ism.)  
15.50 Perry Mason (ism.)  
16.40 Harttól Hartig (am. sorozat)  
Csonakázó gyilkosok  
17.30 Rajzfilmek  
Dennis  
Captain Future  
Szuperkandúr  
Flintstone család
- 18.15** Segítség, jönnek a roko-  
nok! I. (NSZK filmvigjáték)  
20.00 Híradó  
**21.15** Segítség, jönnek a roko-  
nok! II. (NSZK filmvigjáték)  
21.00 Ismered a cukros bácsit?  
(amerikai krimi)  
**22.55** Starsky és Hutch (am. sor.)  
Öreg bajtársak  
23.50 Petrocelli (am. krimisorozat)  
Egy gengszter halála
- 0.40 Hírek  
0.50 Mozgó kórház (am. sorozat)  
A pénzzel befejeződik  
Lady Hamilton (ism.)  
1.15 Hírek  
2.55 Hírek  
3.05 Petrocelli (ism.)  
3.50 Vegas (ism.)  
5.20 Perry Mason (ism.)

## TV 5

- 7.40 Francia nyelvlecke  
9.00 Nyalalunk!  
9.30 Turisztikai magazin (ism.)  
10.00 40 fok árnyékban  
12.05 Varietéműsor  
13.30 A jó kaland (sorozat)  
14.00 Játék határok nélkül (ism.)  
16.15 Nem kell álmodozni! (ism.)  
17.10 Főzőcske  
17.40 Francia nyelvlecke  
18.00 Kvizjáték  
19.00 Állatbarátok műsora  
20.00 Film Libanonról  
21.30 Xapatan útján – játék  
23.35 Nyári szórakozások

## MUSIC TV

- 20.30 Michael Jackson  
20.45 Ray Cokes  
22.00 Az MTV slágerel  
23.00 Riport  
23.15 Újdonságok a moziban  
23.30 Hírek  
23.45 Egytől három  
24.00 Kristiane Backer  
3.00 Éjszakai videók

## TELE 5

- 11.00 Hopp vagy kopp (ism.)  
11.30 Top modell (am. sorozat)  
12.05 Az Addams család (am. sor.)  
12.35 Magazin  
13.00 Veszélyes öböl (ism.)  
13.30 Bim-bam-bino  
17.55 Veszélyes öböl (sorozat)  
18.20 Rambo (am. rajzfilmsorozat)  
18.45 Ruk-cuk – játék  
19.15 Hírek  
19.35 Hopp vagy kopp – játék  
20.15 A szerelem vak  
(színházi közvetítés)  
22.00 Hírek  
22.15 Küzdősportok magazinja

## BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel  
9.05 Pódlum  
Starker János gondonkázik  
10.00 Hírek. Időjárás  
10.05 Magyar Irodalmi Arckép-  
csarnok  
Krúdy Gyula – 8.  
10.25 XVI–XVIII. századi táncdal-  
lamok  
10.40 Olasz szerzők műveiből  
12.00 Hírek. Időjárás  
12.05 Hangverseny délidőben  
Lahti Orgonafesztivál, 1991  
Wolfgang Rűbsam orgona-  
hangversenye  
13.15 Zenei ABC  
14.00 Hírek. Időjárás  
14.05 Nevek ürügyén (ism.)  
15.05 Zenekari muzsika
- 16.00 Hírek. Időjárás  
16.05 Vántus István műveiből  
16.41 Angol vokális zene  
17.00 Operamagazin  
17.50 Világlíra  
18.00 Hírek. Időjárás  
18.05 A főszerepben: Agnes Baltsa  
Verdi: Don Carlos  
Négyfelvonásos opera
- közben:  
19.52–  
19.57 Hírek. Időjárás  
21.19 Otto Klemperer vezényel  
22.00 Hírek. Időjárás  
22.05 Kamarazene  
23.00 Emlékek szárnyal  
24.00 Hírek. Időjárás  
0.05–  
2.00 Lemezüjdonságok



## PRO 7

### Segítség, jönnek a rokonok! NSZK filmvigjáték

Helmut és Ingrid titokban kötött házasságot. Döntésüknek a szerelem mellett prózai oka is volt, csak mint házastársak kaphatták meg a régóta áhított lakást. Most már csak a bútorok hiányoznak. Peternek, Helmut barátjának mentő ötlete támad. A fiatalok tudta nélkül táviratokat küld szét a rokonságnak, ezzel a szöveggel: „Szuperlakás bútorra vár”. 19.15

**SUPER CHANNEL**

- 10.30 Egyveleg
- 12.00 SUPER-üzlet
- 13.00 Japán üzleti élete
- 16.00 Élő videoshow
- 18.00 Wyatt Earp (am. sorozat)
- 18.30 Én, a kém (am. sorozat)
- 19.30 Mr. Wise Guy (amerikai film)
- 21.00 Természetfilm
- 21.30 Európai média
- 22.00 Hírek
- 22.30 Európai riportok
- 22.45 Piacgazdaság
- 23.00 Amerikai horrorfilm utána Egyveleg

**EUROSPORT**

- 11.00 Nemzetközi sport
- 11.00 Olimpiai pillanatok
- 13.00 Forma-1
- 14.00 Olimpiai pillanatok
- 17.00 Tenisz
- 19.00 Forma-1
- 19.00 Labdarúgás
- 21.30 Eurosport-hírek
- 22.00 Ökölívás
- 23.00 Forma-1

**SCREENSPORT**

- 1.00 Eurobics
- 1.30 Tenisz
- 2.00 Női tenisz
- 2.30 Motorosónakverseny
- 3.30 Eurobics
- 4.00 Baseball
- 4.00 Brit Forma-2
- 5.00 Eurobics
- 5.30 Golf
- 6.30 Start!
- 7.30 Teherautó-verseny
- 8.00 Baseball
- 8.00 Nemzetközi sportmagazin
- 8.00 Golf – élő
- 8.00 Ökölívás

**OSZTRÁK 1**

- 9.00 Hírek / Heidi és Erni (ism.)
- 9.30 A világ nagy útjai (sorozat)
- 10.00 Rólunk van szó (ism.)
- 10.30 Furcsa pár (ism.)
- 12.15 Belföldi tudósítások (ism.)
- 13.00 Hírek
- 13.10 Santa Fétől nyugatra (westernsorozat)
- 13.35 Kungfu (sorozat)
- 14.25 Roar (amerikai film)
- 16.00 Kum-kum (sorozat)
- 16.25 Szafari (sorozat)
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Rólunk van szó
- 18.30 Ha krimit írt (sorozat)
- 19.30 Híradó
- 21.30 A keselyűk már várnak (olasz film, II/2.)
- 23.05 Sport
- 23.25 A kút és az inga (am. horror)
- 0.40 Hírek
- 0.45 Chicago, 1930 (sorozat)
- 1.30 Hírek

**OSZTRÁK 2**

- 15.15 Művészlexikon
- 15.20 Sport
- 16.05 A társadalom pillérei (NSZK film)
- 17.30 Természetfilm
- 18.00 Heidi és Erni (sorozat)
- 18.30 Nyereményjáték
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Felejtésük el Kolumbuszt!
- 21.15 Schilling – magazin
- 22.00 Híradó
- 22.30 Rövidfilmek
- 1.25 Hírek

**SAT 1**

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
- 8.30 Szomszédok (ism.)
- 9.00 Hírek
- 9.05 Álmutak (ism.)
- 9.30 Hotel (ism.)
- 10.20 Hunter (ism.)
- 11.10 Tiltakozás (ism.)
- 12.00 Szerencsekerék (ism.)
- 12.40 A nap tippje
- 12.45 Telebörze
- 13.00 Hírek
- 13.05 Telebörze
- 13.35 Kaliforniai nap alatt (amerikai sorozat)
- Megszabadulva
- 14.30 Szomszédok (ausztrál sorozat)
- Ismét egy titok
- 15.05 Sport (amerikai sorozat)
- Okok
- 16.00 Cagney és Lacey (amerikai krimisorozat)
- Rögen történt
- 17.05 Mindent vagy semmit – játék
- 18.15 Bingo – játék
- 18.45 Híradó
- 19.20 Szerencsekerék
- 20.05 Időjárás
- 20.15 Családi vakáció (amerikai film)
- 22.00 Labdarúgás
- 23.00 Iskolás lányok – riport VIII. (NSZK erotikus film)
- 0.30 Hírek, sport
- 0.35 Show (ism.)
- 1.00 Labdarúgás (ism.)
- 2.00 Kaliforniai nap alatt (ism.)
- 2.50 Hotel (ism.)
- 3.40 Cagney és Lacey (ism.)
- 4.25 Mindent vagy semmit (ism.)
- 5.00 Bingo (ism.)
- 5.30 Drops – kvíz
- 6.00 Műsorismertetés



- 5.45 Falutévő – profittal
- 6.00 A Reggel – Közéleti hírműsor
- 8.30 Közjáték (ism.)
- 8.35 Fűzfa-öböl
- Lengyel filmsorozat VI/4. rész: Árvíz
- 9.50 Dallas (Amerikai filmsorozat)
- Ótmillió hordó olaj (ismétlés: este, TV1 20.40)
- 9.55 Lottósorsolás
- 9.55 Marc és Sophie (Francia filmsorozat (ism.)
- Kutyaharapást szerelemmel
- 10.20 Hollywood (Angol filmsorozat XIII/4. rész: Hollywood háborúba megy (ism.)
- 11.10 Képcsás
- 16.30 Forma-1 Marlboro Magyar Nagydíj – Időmérő edzés
- Közvetítés a Hungaroringről
- 17.00 Délutáni egyenleg
- Napi képes hírócszefoglaló
- 17.20 Az üzlet iskolája XX/3. rész: A vállalkozó és a piac
- 17.45 Pénzvilág
- 18.00 Ablak
- Közéleti szolgáltató műsor
- 18.55 „Maradjatok meg szeretetemben!”
- Keresztény életkérdések
- 19.00 Szimbolizmus a lengyel festészetben
- Lengyel képzőművészeti kisfilm
- 19.15 Esti mese
- Jó éjszakát kíván a Disney!
- 19.25 „Traffic jam”
- Rejtély, slágerlista, külföldi riportok a könnyűzene világából
- Híradó
- 20.00 Telesport
- 20.30 Dallas (Amerikai filmsorozat)
- Ótmillió hordó olaj (ism.)
- Ellie – Barbara Bel Geddes (Dallos Szilvia), Jock – Jim Davis (Gera Zoltán), Bobby – Patrick Duffy (Csankó Zoltán), Samantha – Linda Gray (Szerencsi Éva), Jockey – Larry Hagman (Krántz Lajos), Ray – Steve Kanaly (Melis Gábor), Cliff – Ken Kercheval (Végh Péter), Pamela – Victoria Principal (Simorjay Emeke), Lucy – Charlene Tilton (Balogh Erika), Clint – Monte Markham (Fülöp Zsigmond)
- 21.35 Közjáték (ism.)
- 21.40 Panoráma
- Világpolitika percről percre (ism.: szombat, TV1 14.10)
- 22.15 TV1 mozi
- Könnyű vér
- Magyar film (1990) 83'
- 0.10 Késő esti híradó
- 0.15 Antenne 2-híradó



- 16.10 Hírek – Időjárás
- Műsorismertetés
- 16.17 Aranylemez
- Győri Szabó József nótafelvételéből
- 16.40 Közlemények
- 16.45 Clarence (Angol tévéfilmsorozat VII/1. rész (ism.)
- 17.15 Barkácsoljunk!
- Hasznos tanácsok és ötletek
- 17.25 Torpedó
- Telefonos játék
- 17.45 Regionális híradó
- 18.00 Híradó
- 18.12 Időjárás
- Műsorvezető: Radványi Dorottya
- 18.20 Az én picli pónim (My Little Pony)
- Amerikai rajzfilmsorozat
- A tükörhercegő – IV/3. rész
- 18.30 Ördög nagymama
- Német tévéfilmsorozat XII/1. rész 24'
- Ördög nagymama – Brigitte Hornay (Tolnay Klári), Nagypapa – Peter Pasetti (Velen-czey István), Hetty – Loni von Friedl (Borbás Gabi), Frank – Gerd Baltus (Kovács István), Doris – Natascha Rybakowski (Kökényessy Ági), Friedrich – Matthias Hinze (Lippai László), Művezető – Rijk de Gooyer (Csikos Gábor)
- 19.00 A szeszélyes természet
- Angol ismeretterjesztő filmsorozat
- X/5. rész: A kigyó ölelése 49'
- 20.00 Ő, kedves Harry!
- Német film 81'
- Szereplők: Dieter Hallervorden, Iris Berben, Jacques Marin
- 21.25 Népzenei magazin
- 22.00 Esti egyenleg
- 22.20 Időjárás
- 22.25 Napzárta előtt...
- 22.50 TV2 Jazznapok
- Zoller Attila
- 20.00 Műsorismertetés
- 20.06 Túl a holnapon
- Amerikai tudományos magazin
- 20.33 Sláger és Horoszkóp
- 20.50 Elhamvadt parázs
- 21.15 Power kapitány
- Amerikai sci-fi-sorozat
- A szabadság hangja
- 21.40 Áramvonal – Divat
- 21.45 Sikersztori – A Nomád
- Beszélgetés Moravec Leventével
- 22.05 A fogadóház – Francia film
- 23.05 Trans World International
- 23.15 Csak neked!
- Zoltán Erika-show

**SAT 1**

**Családi vakáció**

Amerikai filmvígjáték

A Griswold család már először a két hét szabadságnak. A család fő, Clark (Chevy Chase) a helyi Worldbe, a szórakoztatás irradicsomába viszi családját. Clark felesége és a gyerekek szívesebben mentek volna a nyugalpartra, Clark azonban nem tűr elvetést. Az első probléma a hirtelen kocsival kezdődik. Griswold a kocsit bérelt, helyette azonban egy tragacsot kap. Ez csak a kezdet. **20.15**



## KOSSUTH

- KÖZÉPHULLÁMON**  
 Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben  
 4.30 Reggeli Krónika  
 8.20 Mindennapi tudomány  
 8.30 Hangszemle  
 9.05 Családi tükrök  
 9.35 Szombat délelőtt  
 közben:  
 10.05–  
 10.15 Szaván fogjuk  
 Merész kijelentések nyomában  
 11.05 Eco-mix. Gazdasági magazin  
 12.00 Déli Krónika  
 12.30 Kopogtató  
 13.05 Népdalkörök pódiuma  
 13.30 Földkinálat  
 14.05 Oxligen. Ökológiai magazin  
 15.05 Mindenés. A Kossuth Rádió irodalmi hetilapja  
 16.00 168 óra  
 17.30 Visszhang  
 18.00 Esti Krónika  
 18.25 Szemle. Tallózás hetilapokban és folyóiratokban  
 19.05 Sportvilág  
 19.30 Jó éjszakát, gyerekek!  
 19.35 Határok nékül  
 Benne: Miska bácsi levelezésládjája  
 20.05 A Rádiószínház bemutatója Oktogon  
 Zsolt Béla színműve  
 22.00 Késő esti Krónika  
 22.20 Szombat esti pop-mix  
**URH-ADÓN**  
 9.00 Körzeti Információs magazin  
 18.00 Az Amerika Hangja magyar műsora  
 17.05 Szegény Yorick  
 Összeállítás Kormos István valóságai és költeményeiből  
 19.00 V materinskom jazyku  
 19.30 In lmba materná  
 19.30 In der Muttersprache  
 20.30 Na maternjem jeziku  
 21.05 Öröközöld dallamok  
 23.00 A BBC magyar műsora  
 23.45 Verselt elmondja: Csorba Győző  
 4.25–9.00, 11.00–16.00, 18.00–19.00,  
 22.00–23.00, 24.00–0.10: Azonos a középhullámú műsorral

## PETŐFI

- 4.30 Napindító. Zenés ébresztő  
 8.05 Sportszombat  
 8.30 Slágerműzeum  
 Mikes Éva felvételeiből  
 9.00 Hírek. Időjárás  
 9.05 Színe-java  
 Válogatás az elmúlt hét rádióműsoraiból  
 11.00 Hírek. Időjárás  
 11.05 Csillagok, sztárok  
 Leonard Bernstein saját műveit vezényli, Marti Webb énekel  
 12.00 Jó ebédhez szót a nóta  
 12.45 Időjárás- és vizállásjelentés  
 13.00 Hírek  
 13.05 Valahol valaki  
 13.47 Csak fiataloknak!  
 14.30 Daráló  
 15.00 Hírek. Időjárás  
 15.05 Szórakoztató antikvárium  
 Alberto Moravia írásaiból  
 16.00 Szív küldi  
 16.55 Van ez így  
 17.00 Hírek. Időjárás  
 17.05 Déval Nagy Kamilla műsora  
 17.30 A Nagykorútól New Yorkig!  
 Rátonyi Róbert műsora  
 18.00 Közvetítés a Vác FC–Slótok, a Békéscsaba–Kispest és a Nyiregyháza–UTE bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről  
 18.50 Én csak egy buta nő vagyok  
 19.00 Hírek. Időjárás  
 19.05 Copperfield Dávid  
 Charles Dickens regénye  
 20.00 Nemzetközi slágerlista  
 21.00 Hírek. Időjárás  
 21.05 Tudósítás a Csepel–FTC és a Videoton–Pécs bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről  
 21.10 Híres történetek, nagy egyéniségek  
 22.00 A BBC archívumából  
 22.30 Kívánságműsor szombat este  
 23.00 Hírek. Időjárás  
 23.03 Sporthíradó  
 0.10–  
 5.50 Napforduló  
 (0.10–5.50-ig Kossuth kh, Petőfi urh)  
 benne:  
 5.03 Nótacsokor

## RTL PLUS

- 6.00 Georgie (am. rajzfilmsorozat)  
 Az álom valóra válik  
 6.45 Archie (francia rajzfilmsor.)  
 Házasság?  
 7.10 Piff és Hercules  
 (francia rajzfilmsorozat)  
 A halál szeme  
 7.30 Cubitus (am. rajzfilmsorozat)  
 Lázáalom  
 8.00 Flintstone kölykök  
 Maci Laci  
 Scooby Doo  
 9.20 Beverly Hills Tens  
 (amerikai rajzfilmsorozat)  
 Vadászdény  
 9.45 Lucky Luke (rajzfilmsorozat)  
 10.10 Peter Pan (am. rajzfilmsor.)  
 Ördög-tenger  
 10.35 Captain Planet  
 (amerikai rajzfilmsorozat)  
 11.00 A legyőzhetetlen Ironman  
 Namor herceg (sorozat)  
 Kis varázslók (sorozat)  
 Hatmillió dolláros család (sor.)  
 12.35 Michael Vaillant  
 (amerikai rajzfilmsorozat)  
 13.00 Mutánsok (am. rajzfilmsor.)  
 13.30 Amerikai gladiátorok  
 (amerikai sorozat)  
 13.30 Bevetés Los Angelesben  
 (amerikai sorozat)  
 13.30 Knight Rider (am. sorozat)  
 Jelszó: Topáz  
 15.45 A csapat (amerikai sorozat)  
 16.35 Jump Street 21. (am. sor.)  
 17.25 Sipszó – focishow  
 17.45 Forró nyaromény  
 18.15 Családi párbaj – játék  
 18.45 Híradó  
 19.10 Forma-1 tréning  
 19.10 Beverly Hills 90210 (am. sor.)  
 20.15 Udo Jürgens – koncert  
 22.00 Talkshow  
 23.00 Justine (angol szexfilm)  
 0.30 Asszony bizonyos órákra  
 (olasz–spanyol szexfilm)  
 2.00 Erotikus kilpek  
 2.35 Justine (ism.)  
 4.05 Asszony bizonyos órákra  
 (ism.)

## PRO 7

- 5.55 Lassie (amerikai sorozat)  
 Gyűjtők  
 6.20 Az Angyal visszatér  
 (amerikai sorozat)  
 Szerelmem  
 7.10 Nyersbőr  
 (amerikai westernsorozat)  
 Chappala, a félvér  
 8.00 Doc Elliot  
 (amerikai sorozat)  
 Két testvér, egy lélek  
 9.00 A jégsgiget foglyai  
 (olasz–szovjet film)  
 11.10 Segítség, jönnek a rokonok!  
 (ism.)  
 12.35 Mr. Belvedere (ism.)  
 13.00 Mozgó kórház (ism.)  
 13.30 Petrocelli (ism.)  
 14.20 A 12 mérföldes zátony alatt  
 (amerikai kalandfilm)  
 16.05 Az Angyal visszatér (ism.)  
 17.00 Eredeti színek  
 (amerikai sorozat)  
 Csak a testén át  
 17.25 Dowling atya titkai  
 (amerikai sorozat)  
 Nővér a bajban  
 18.20 Emil és a detektívek  
 (NSZK film)  
 20.00 Híradó  
 20.15 Tánckadémiá II.  
 (NSZK–amerikai filmvígjáték)  
 22.15 Amityville horror  
 (amerikai horror)  
 24.00 Világok háborúja  
 (amerikai sci-fi-sorozat)  
 Emun papnője  
 0.55 Hírek  
 1.00 Az ász (ism.)  
 2.40 Mozgó kórház (am. sorozat)  
 Ötletek  
 3.05 Hírek  
 3.15 Perry Mason (ism.)  
 4.05 Hírek  
 4.15 A jégsgiget foglyai (ism.)  
 5.55 Szabad nevetni (sorozat)

## TV 5

- 7.40 Francia nyelvlecke  
 9.30 Kanada üzleti magazin  
 10.00 40 fok árnyékban  
 12.05 A déli féltéke filmjeiből  
 13.45 Irodalmi magazin  
 14.30 A hölgyek szobája (ism.)  
 15.30 Dalok Montrealtól  
 16.15 Ifjúsági filmek  
 17.40 Francia nyelvlecke  
 18.00 Kvizjáték  
 19.00 Irány Sevilla! – játék  
 20.00 Tengeri magazin  
 21.30 A hölgyek szobája (sorozat)  
 22.20 Schwarzenberg professzor  
 23.35 Nyári szórakozások

## MUSIC TV

- 13.30 XPO  
 14.00 Paul King  
 17.00 Yo!  
 18.00 Rockhét  
 18.30 A nagy kép  
 19.00 Európai top 20  
 21.00 Szombat éjjel  
 22.00 Házibull övezet  
 1.00 Kristiane Backer  
 3.00 Éjszakai videók

## TELE 5

- 6.30 Bim-bam-bino  
 11.00 A szűz és a szörnycat (ism.)  
 12.35 Magazin  
 13.00 Vadvilág (ism.)  
 13.55 Bim-bam-bino  
 16.35 Karl Dall-show  
 17.25 A szerelem vak (ism.)  
 19.15 Hírek  
 19.30 Tessék mosolyogni! (ism.)  
 20.15 James Bond – Goldfinger  
 (angol film)  
 22.05 Amikor az asszonyoknál  
 farkuk volt (olasz film)  
 23.35 Nők a rács mögött (ism.)  
 1.00 Jó éjszakát, édes Mary  
 (ism.)

## BARTÓK

- 8.00 Muzsikáló reggel  
 9.05 Társalgó  
 10.00 Hírek. Időjárás  
 10.05 Hangfelvételek felsőfokon  
 Doráti Antal Haydn-műveket vezényel  
 11.17 Raina Kabaivanszka opera-áriákat énekel  
 12.00 Hírek. Időjárás  
 12.05 Repriz. A Bartók Rádió ismétlődő válogatása  
 14.00 Hírek. Időjárás  
 14.05 Énekeljük együtt!  
 14.15 Jászság – Nagykunság  
 14.55 Opera-művészlemez  
 16.00 Hírek. Időjárás  
 16.05 Zeneház  
 Közvetítés a Nyírbátoni Zenei Táborból  
 17.30 Charles Lloyd együttese játszik  
 18.00 Hírek. Időjárás  
 18.05 Quintesszencia  
 Lemezmustra a kiadó újdonságaiból  
 19.05 A Kölni Musica Antiqua Együttes francia szerzők műveiből játszik  
 20.00 Hírek. Időjárás  
 20.05 Bihar Sándor versei  
 20.20 Zenekari muzsika  
 21.40 A MALÉV Kamarás együttes felvételeiből  
 22.00 Hírek. Időjárás  
 22.05 Összkiadás  
 I. A csalogány  
 Háromfelvonásos opera  
 II. Mavra  
 Egyfelvonásos vígopera  
 23.25 Éjl kamarazene  
 24.00 Hírek. Időjárás  
 0.05 Komolyzenei zsákbamacska



## PRO 7

### Tánckadémiá II

NSZK–amerikai filmvígjáték

Amanda a Billy James Tánckadémiá táncosával forgatja legújabb videóját Los Angeles utcáin. Valaki azonban hiányzik a táncosokból, ezért a valamilyen Billy James koreográfus az egyik nézőben találja meg a fantasztikus táncművészt, aki magára a figyelmet. A forgatás közben Billy lemegetek tekintni a féltettjét, Slavemert. Kettőjük összecsapására a táncversenyen kerül sor, ahol a tét az első hely és százezer dollár. 20.1

## SUPER CHANNEL

- 8.00 Hírek
- 8.30 Egyveleg
- 9.00 SUPER-üzlet
- 9.30 Egyveleg
- 14.00 Sport
- 16.30 Egyveleg
- 17.30 Dokumentumfilm
- 18.00 Izrael (sorozat)
- 18.30 Utazási magazin
- 19.00 Videódivat
- 19.30 Kelet-európai riportok
- 20.00 Pillanattelvételek (film)
- 22.00 Hírek
- 22.30 Jazz

## EUROSPORT

- 9.00 Nemzetközi motorsport
- 10.00 Forma-1
- 11.00 Tenisz
- 13.00 Forma-1
- 14.00 Tenisz
- 18.00 Atlétika
- 19.00 Forma-1
- 20.00 Tenisz
- 22.00 Ökölvívás
- 23.00 Szuperkrossz

## SCREENSPORT

- 2.30 Thai kickboks
- 3.30 Rallibajnokságok
- 4.30 Vízi sportok magazinja
- 5.00 Billiárd / Start!
- 8.00 Teherautó-verseny / Tenisz
- 9.30 Furcsa sportok magazinja
- 10.00 Lovaspóli Berkshire-ből.
- 11.00 Brit Forma-2
- 12.00 Nemzetközi sportmagazin
- 12.30 Női tenisz
- 13.00 Baseball / Golf
- 18.00 Atlétika
- 17.30 Kerékpárverseny / Lóerők
- 19.00 Atlétika / Golf – élő
- 24.00 Női tenisz
- 0.30 Profi superbike

## OSZTRÁK 1

- 9.00 Hírek
- 9.05 Az utolsó férfi (német film)
- 11.00 Beszélgetés
- 12.00 Egy egészen kis közösség
- 12.30 Halló, Ausztria – halló, Bécs!
- 13.00 Hírek
- 13.10 Heidi és Erni (sorozat)
- 13.35 Dr. Marcus Welby (sorozat)
- 15.10 A varéb (rövidfilm)
- 15.40 Petrov és Vaszcskin kalandjai (orosz ifjúsági film)
- 17.00 Minihírek
- 17.10 X-Large
- 18.00 Hírek
- 18.05 Sport
- 18.30 Ha krimit irt (sorozat)
- 19.30 Híradó
- 19.50 Sport
- 20.15 Bombajó bokszoló (olasz film)
- 22.00 „Arany” lányok (sorozat)
- 22.25 Sport
- 22.55 Az utolsó éjszaka (amerikai thriller)
- 0.25 Hírek

## OSZTRÁK 2

- 10.45 Az Alamo erőd (am. western)
- 13.20 Színház a színházban
- 14.20 Népdaik
- 15.10 St. Justin csodája (osztrák film)
- 16.30 Barangolások
- 17.15 Dokumentumfilm
- 18.00 Heidi és Erni (sorozat)
- 18.30 Ausztria-kép
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.15 Rochade (német thriller)
- 21.55 Hírek
- 22.00 Richard Strauss-opera
- 0.25 Chicago, 1930 (am. sorozat)

## SAT 1

- 6.15 Labdarúgás
- 7.15 Szabad nevetni (am. sorozat)
- Go Friends (am. rajzfilmsor.)
- Grisu (olasz rajzfilmsorozat)
- Magfizikus
- Batman (amerikai sorozat)
- Bűnözők 3.
- Police Academy (amerikai rajzfilmsorozat)
- Irány a duty!
- Silverhawks (am. rajzfilmsor.)
- Elektronikus ör
- Megbabonázva (am. sorozat)
- Darrin mint törpe
- Zorro (amerikai sorozat)
- Ami nem akarsz...
- 10.55 A szép és a bestia (am. sor.)
- Nehéz búcsú
- 11.50 Szerencsekerék (ism.)
- 12.30 Gazdasági magazin
- 13.00 Hírek
- 13.05 Álomutak
- 13.35 John Charles Fremont (amerikai sorozat)
- Volt egyszer egy álom
- 14.30 Páratlan páros (am. sor.)
- Bűnök
- 15.05 Úti ismeretség (osztrák film)
- 16.30 Csodák az állatvilágból
- 17.00 Szív az adu – játék
- 17.30 Pont, pont, pont
- 18.00 Labdarúgás
- 19.20 Hírek
- 19.30 Szerencsekerék
- 20.15 A Rózsaszín Párduc újra lecsap (angol film)
- 22.00 Karl Dall és vendégei
- 23.00 Good bye, Emmanuelle (francia erotikus film)
- 0.40 Hírek
- 0.45 Iskolás lányok – riport VIII. (ism.)
- 2.05 Good bye, Emmanuelle (ism.)
- 3.40 A szép és a bestia (ism.)
- 4.30 John Charles Fremont (ism.)
- 5.25 Műsorismertetés



- 6.15 Falutévé – faludoktorral
- 6.30 A Reggel – Közérzeti hírműsor
- 8.05 Képzőművészet (ism.)
- 8.10 Jó reggelt adj, Istenem! Református ifjúsági műsor
- 8.15 Mesék Napkeletről, Napnyugatról
- Amerikai mesefilmsorozat
- A virágkosárka
- 8.40 Cimbórla
- Telefonos vetélkedő
- 8.45 A fekete testvérek
- Német filmsorozat
- XII/9. rész: Szegény embert még az ég is húzza
- 9.15 Perpetuum mobile
- 9.35 Vrungel kapitány kalandjai
- Szovjet rajzfilm
- II/1. rész (ism.)
- 10.30 Hol-mi?
- Ifjúsági szolgáltató magazin
- 11.00 Tévémaglázter
- 12.30 XXL – Könyvzenei híradó
- 12.55 Forma-1 Marlboro Magyar Nagydíj – Időmérő edzés
- Közvetítés a Hungaroringről
- 14.10 Panoráma (ism.)
- 15.10 Szezáms utca (Sesame Street)
- Amerikai feliratos gyermekműsor-sorozat (Ismétlés: szerda, TV1 8.55)
- 16.10 Kópújság
- 16.15 Jolly Joker
- NSZK filmsorozat
- A gyémánt lady
- Arthur Brecht – Paul Hubschmid (Gruber Hugó), Christian Borg – Stefan Fleming (Józsa Imre), Anette – Maja Maranow (Balogh Erika)
- 17.10 Nemzetközi táncfesztivál
- I. elődöntő – Összefoglaló
- 17.45 Hiába menekülsz...
- Négy szemközt Perényi Lászlóval
- 18.45 „...az én várom”
- Lakáskultúra mindenkinek
- 19.20 Esti mese
- Egyszer volt, hol nem volt... az Élet
- Francia rajzfilmsorozat
- Az oltás (ism.)
- 20.00 Híradó
- 20.30 Telesport
- 20.35 Barisnyikov a Broadwayn
- Liza Minnelli és Mihail Barisnyikov műsora
- 21.30 Képzőművészet (ism.)
- 21.40 Uborka
- Politikai saláta
- 22.00 Fantasztikus filmek
- Álomküzdők (Dreamscape)
- Amerikai film (1988) 95'
- Szereplők: Dennis Quaid, Max von Sydow, Christopher Plummer, Eddie Albert, Kate Capshaw
- 23.35 Dietrich Fischer-Dieskau
- Mahler-estje
- NSZK film
- 0.45 Késő esti híradó

- Műsorvezető: Sugár Agnes
- 8.00 Műsorismertetés
- 8.05 Tüskevár (1967) FF
- Ifjúsági tévéfilmsorozat (ism.)
- VIII/5.: Hárman a berekben
- 8.35 Sorstársak
- Rehabilitációs magazin (ism.)
- 8.50 Naőn ekran – Horvát nyelvű nemzetiségi magazin
- 9.15 Unser Bildschirm – Német nyelvű nemzetiségi magazin
- 9.40 Vujicsics Tihomér emlékfesztivál – Szentendre, 1992
- 10.05 Ecranul nostru – Román nyelvű nemzetiségi magazin
- 10.30 Naőa obrazovka – Szlovák nyelvű nemzetiségi magazin
- 11.00 A rongybábák kalandjai
- Amerikai rajzfilmsorozat (ism.)
- Kaland a zöldségvilágban
- 11.05 A Spree kalózái
- Német filmsorozat
- XV/7.: Levél a mamának
- 11.50 Familia Kft. (ism.)
- Nézz mélyen a szemembe!
- 12.20 Euroclick
- Élet és munka Európában
- 12.50 Műsorelőzetes – Időjárás
- 13.00 Azok a csodálatos állatok
- A pártás daru és a rózsás gödény
- 13.15 Zizi Labor-koncert
- Zánka, 1992. február 12.
- 13.15 Az édenkert szögletében
- Angol tévéfilm 104' (ism.)
- 13.20 Mi lesz veled, Kis-Balaton?
- Riportfilm
- 13.25 A piros léggömb
- Francia kisjátékfilm (ism.)
- Műsorvezető: Kertész Zsuzsa
- 17.00 Nézz meg az ember!
- 17.05 Autó 2
- A TV2 autós magazinja
- 17.30 Hupikék törpikék
- Belga rajzfilmsorozat (ism.)
- Az utazó – A holdemberke
- 18.00 Knight Rider
- Amerikai filmsorozat
- Egy csepp víz se 47'
- 18.53 Időjárás
- 18.55 Keresztúzbenn
- Izraeli film (1988) 87'
- Miriam – Sahron Hacohen (Pregitzer Fruzsina), George – Dan Turgeman (Varga Tamás), Mama – Miriam Gavrieli (Molnár Piroska), Shraga – Peter Sinai (Epres Attila), Israel – Danny Friedman (Helyey László)
- 20.30 Wurlitzer
- Fleetwood Mac
- 20.55 Telesport
- 21.19 Magyar novellák
- Cirkusz
- Tévéjáték 36'
- Esti egyenleg
- 22.00 Időjárás
- 22.20 MHB – Tavaszi koncert '92
- Az I Musici di Roma a Zeneakadémián

## SAT 1

### A Rózsaszín Párduc újra lecsap

angol film

Clouseau felügyelő (Peter Sellers) kézre akarja keríteni a Rózsaszín Párduc néven közismert gyémánt elrablót, s ezzel az ürügyet kergeti felettetését, Dreyfust. A Clouseau elleni gyilkossági kísérlet után a főfelügyelő elmeigógyintézetbe kerül, ahonnan sikerül megszöknie. Egy gépezet segítségével próbál megszabadulni Dreyfustól. **20.15**



## KOSSUTH

- KÖZÉPHULLÁMON**  
 Óránként: **Hírek. Időjárás**  
 6.00 **Vasárnapi újság**  
 8.30 **Hangszemle**  
 9.05 **Világóra.** Külpolitikai újság-  
 írók heti magazinja  
 10.05 **Görög katolikus szentmise**  
 11.05 **Gondolat-jel**  
 12.00 **Déli Krónika. Sport**  
 12.20 **Harminc perc alatt a Föld körül**  
 12.50 **Jegyzet**  
 13.05 **Névjegy**  
 14.05 **Szonda.** Tudományos magazin  
 14.35 **A Szabó család**  
 15.05 **Válogatott percelnk**  
 16.10 **Művésztelmezek**  
 17.05 **Kirakat**  
 18.00 **Esti Krónika**  
 18.20 **Örökzöld operett-dallamok**  
 19.05 **Sportvilág**  
 19.30 **Jó éjszakát, gyerekek!**  
 19.35 **Az Állami Népi Együttes fel-  
 vételeiből**  
 20.05 **Zene-archívum**  
 21.05 **A Rádiószínház bemutatója**  
**Kemény Zsigmond hallgatása**  
 Bűnügyi történet  
 Írta: Török Tamás  
 22.00 **Késő esti Krónika**  
 22.20 **Lendvai József hegedűestje**  
 23.47 **Régi híres énekesek műso-  
 rából**

### URH-ADÓN

- 8.30 **Közveti Információs magazinok**  
 15.00 **Pedagogical Pop (ism.)**  
 15.15 **Auf Deutsch gesagt (ism.)**  
 15.30 **Quotidienement votre de  
 France (ism.)**  
 15.45 **A Voice of America sorozata**  
 nyelvtanulóknak (ism.)  
 16.00 **Az Amerika Hangja magyar**  
 műsora  
 19.00 **V materinskom jazyku**  
 19.30 **In limba maternă**  
 20.00 **In der Muttersprache**  
 20.30 **Na maternjem jeziku**  
 23.00 **A BBC magyar műsora**  
 23.45 **Benedy Zsuzsa költeménye**  
 6.00-8.30, 10.00-15.00, 17.00-  
 19.00, 21.00-23.00, 24.00-0.10:  
 Azonos a középhullámú műsorral

## PETŐFI

- 6.00 **Zenés szórakoztató vasárnap**  
 reggel és természetesen sport  
 8.00 **Egyből kettő, kettőből három**  
 Tarbay Ede rádiójátéka gyere-  
 keknek  
 8.42 **Mese-zene gyerekeknek**  
 9.00 **Hírek. Időjárás**  
 9.05 **Folkzene. A MALÉV Interfolk**  
 '92 Fesztivál hangversenyéből  
 9.35 **Térzene**  
 A Vajdahunyad vára előtt  
 10.00 **Minuszban**  
 A Helykereső melléklete  
 11.00 **Hírek. Időjárás**  
 11.08 **Vasárnapi koktél**  
 12.00 **Jó ebédhez szól a nóta**  
 12.45 **Időjárás- és vizállásjelentés**  
 13.00 **Hírek**  
 13.05 **Bella nagysád**  
 Török Rezső egyfelvonásosa  
 13.45 **Közvetítés a Forma-1 autós**  
 világbajnokság magyarorszá-  
 gi futamáról a Hungaroringről  
 16.00-  
 20.00 **Poptarisznya**  
 közben:  
 17.00 **Hírek. Időjárás**  
 18.30 **Sportösszefoglaló. Totó**  
 19.00 **Hírek. Időjárás**  
 20.00 **Walter Mitty életei**  
 James Thurber elbeszélése  
 20.18 **Régi magyar muzsika**  
 20.50 **Magyarán szólva**  
 21.00 **Hírek. Időjárás**  
 21.05 **A Rádió Dalszínháza**  
 Rákóczi  
 Kacsóh Pongrác dajjátéka  
 22.45 **Jazz**  
 23.00 **Hírek. Időjárás**  
 23.03 **Sporthíradó**  
 23.10-  
 4.20 **Napforduló**  
 (0.10-4.20-ig Kossuth kh,  
 Petőfi urh)  
 közben:  
 4.03 **Nóták**

## RTL PLUS

- 6.00 **Beverly Hills Teens (ism.)**  
**Lucky Luke (ism.)**  
**Peter Pan (ism.)**  
**Lila hercegnő**  
 (amerikai rajzfilmsorozat)  
**Szivárvány alatt**  
 8.00 **Super Mario Brothers**  
 (amerikai sorozat)  
**Elvin él**  
 8.45 **Samurai Pizza Cats**  
 (amerikai rajzfilmsorozat)  
**A modell és a család**  
 9.20 **Dot és a bálna**  
 (ausztrál rajzfilm)  
 10.35 **Piroska**  
 (amerikai gyerekfilm)  
 12.00 **Művészet és küldetés**  
 12.05 **Buck nagybácsi**  
 (amerikai sorozat)  
**Útásról útásra**  
**Dad őrnagy**  
 (amerikai sorozat)  
**Katasztrófa**  
**REKON** **Az apám földönkívüli**  
 (amerikai sorozat)  
**Hová a békával?**  
 13.30 **Forma-1**  
 16.00 **Atlétika**  
 18.45 **Híradó**  
 19.10 **Német countryzene**  
 20.15 **Forró rágógumi VII.**  
 (NSZK filmvígjáték)  
 21.55 **Tévétükör - magazin**  
 22.40 **Késői kiadás**  
 23.00 **Playboy Late Night**  
 23.30 **Szerelmes percek**  
 24.00 **Forma-1**  
 0.20 **4-es csatorna**  
 0.50 **A sebhelyes arcú**  
 (amerikai thriller)  
 3.25 **Buck nagybácsi (ism.)**  
 3.50 **Dad őrnagy (ism.)**  
 4.15 **Forma-1 (ism.)**  
 4.35 **Ifjúsági magazin**  
 5.15 **Fiatalok magazinja**

## PRO 7

- 6.15 **Lassie (amerikai sorozat)**  
**Az új öltöny**  
 6.40 **Vadállatok birodalma**  
 (am. dokumentumfilm-sorozat)  
 7.25 **Nyersbőr**  
 (amerikai westernsorozat)  
**Az utolsó mosoly**  
 8.15 **Doc Elliot**  
 (amerikai sorozat)  
**Öreg patikus**  
 9.15 **Az elveszett őrző**  
 (amerikai háborús film)  
 10.30 **Szeressünk!**  
 (amerikai filmvígjáték)  
 12.30 **Eredeti színek (ism.)**  
 13.00 **Mozgó kórház (ism.)**  
 13.25 **Dowling atya titkai (ism.)**  
 14.20 **Sztárok és állatok**  
 14.30 **Vadállatok birodalma (ism.)**  
 15.25 **Lángoló csillag**  
 (amerikai western)  
 Fsz.: Elvis Presley  
 17.00 **Zarak kán**  
 (angol kalandfilm)  
 18.45 **Superforce**  
 (amerikai sorozat)  
**Zöld fény**  
**Hardcastle és McCormick**  
 (amerikai sorozat)  
**Drága temetés**  
 20.00 **Híradó**  
**20.15** **A bíró**  
 (amerikai western)  
 22.05 **Serpico**  
 (amerikai krimi)  
**Az Agyal**  
 (angol krimisorozat)  
**Boszporuszi csók**  
 1.20 **Hírek**  
 1.30 **Harry csodálatos büntetése**  
 (ism.)  
 1.55 **Ismered a cukros bácsit?**  
 (ism.)  
 3.35 **Hírek**  
 3.45 **Világok háborúja (ism.)**  
 4.30 **Hírek**

## TV 5

- 7.40 **Francia nyelvlecke**  
 8.30 **Gyermekműsor**  
 9.00 **Rendkívüli tudósító (ism.)**  
 10.00 **Zenei műsorok**  
 12.05 **Film Tanzániáról**  
 13.10 **Varieté fiataloknak**  
 14.00 **Állatbarátok magazinja (ism.)**  
 14.30 **Molléra (ism.)**  
 16.15 **A transzszibériai vasút**  
 17.10 **A sarki róka**  
 17.40 **Film Amazóniáról**  
 20.00 **Film Ausztráliáról**  
**20.15** **Hol marad a gyengédség?**  
 (film)  
 23.25 **Michel Herr jazztrója**

## MUSIC TV

- 13.30 **XPO**  
 14.00 **A nagy kóp**  
 14.30 **Paul King**  
 18.30 **Rockhét**  
 19.00 **Amerikai top 20**  
 21.00 **120 perc**  
 23.00 **XPO**  
 23.30 **Headbangers Ball**  
 2.00 **Kristiane Backer**  
 3.00 **Éjszakai videók**

## TELE 5

- 6.30 **Bim-bam-bino**  
 13.20 **Magazin**  
 13.45 **James Bond (ism.)**  
 15.40 **Reklámfilmek**  
 16.55 **Ruk-cuk - játék**  
 17.20 **Vadvilág (sorozat)**  
 18.20 **Éjszakai őrző (ism.)**  
 19.10 **Krimikrónika**  
 19.35 **Hírek**  
 19.45 **Apának sikerül (sorozat)**  
 20.15 **Tessék mosolyogni!**  
 21.00 **Jabberwocky (angol film)**  
 22.50 **Viva Mexikó! (mexikói film)**  
 0.30 **Amikor az asszonyok**  
 még farkuk volt (ism.)

## BARTÓK

- 6.00 **Hírek. Időjárás**  
 6.03 **Népszerű muzsika korán ke-  
 lőknek!**  
 8.00 **Hírek. Időjárás**  
 8.05 **Bach orgonaműveiből**  
 9.05 **Híres operakarmesterek**  
 Tullio Serafin  
 10.00 **Hírek. Időjárás**  
 10.05 **Új Zenei Újság**  
 10.35 **„Kezdetben vala az ige...”**  
 10.50 **Európa hangversenytermeiből**  
 A Svéd Rádió szimfonikus ze-  
 nekarának hangversenye  
 12.30 **Hírek. Időjárás**  
 12.35 **Bihari Sándor versei**  
 12.45 **Két Palestrina-kórus**  
 13.00 **Hangok és visszhangok**  
 13.10 **Werther**  
 Részletek Massenet operájából  
 14.00 **Hírek. Időjárás**  
 14.05 **Muzsikáló nagyvilág**  
 15.00 **Szvjatoszlav Richter Mozart-  
 műveket zongorázik**  
 16.00 **Hírek. Időjárás**  
 16.05 **Szalón. Kulturális magazin**  
 17.00 **Vonós kamarazene**  
 18.00 **Hírek. Időjárás**  
 18.05 **Barokk muzsika**  
 19.00 **Magyar zeneszerzők**  
 19.30 **Anita Cerquetti operaáriákat**  
 énekel  
 20.05 **Hírek. Időjárás**  
 20.10 **„Kezdetben vala az ige...”**  
 (ism.)  
 20.25 **Hangverseny-különlegességek**  
 21.30 **Hírek. Időjárás**  
 21.35 **Közvetítés a Katona József**  
 Színházról  
 Csirkelék  
 Spiró György tragédiája  
 24.00 **Hírek. Időjárás**  
 0.05 **Híres zenekarok felvételeiből**



## PRO 7

### A bíró amerikai western

Jered Maddox bíró (Burt Lancaster) könyörtelenül követi a törvény-  
 betűit. Bannockban hét férfit kell bü-  
 róság elé állítania gyilkosság vád-  
 jáért. Ryan rendőrbőrtől nem számít-  
 hat segítségre, mert a tettesek kö-  
 zött van Vincent Bronson, a gazdag  
 farmer is, aki kezében tartja az  
 egész völgyet, a várost, sőt Ryan is.  
 Maddox szinte megoldhatatlan fel-  
 adat előtt áll. Minden segítség-  
 nélkül kell a hét ember  
 ellen eljárást indítania. 20.15

### SUPER CHANNEL

- 12.00 Egyveleg
- 13.00 A világ holnap
- 13.15 Egyveleg
- 15.00 Irva vagyon
- 15.30 Turisztikai magazin
- 16.00 Magazin
- 16.30 Egyveleg
- 17.30 A világ holnap
- 18.00 Üzleti hét
- 18.30 Sport
- 19.30 Videodívat
- 20.00 Egy hideg nap a parkban (film)
- 22.00 Hírek
- 22.30 Egyveleg

### EUROSPORT

- 9.00 Forma-1
- 10.00 Nemzetközi sport
- 13.30 Forma-1
- 18.00 Kerékpársport
- 18.00 Tenisz
- 22.00 Forma-1
- 24.00 Ököívadás
- 1.00 Műsorzárás

### SCREENSPORT

- 1.00 Baseball, 1992
- 2.00 Baseball
- 4.00 Brit Forma-2
- 5.00 Tenisz / Női tenisz
- 8.00 Kerékpársport
- 8.30 Tenisz
- 1.30 Atlétika
- 11.00 Golf
- 13.00 Billiárd
- 15.00 Ököívadás
- 18.30 Thai kickboks
- 17.30 Profi superbike
- 11.00 Lóerők
- 14.30 NFL Bowl Games, 1992
- 18.30 Golf – élő
- 24.00 IAAF Grand Prix, 1992

### OSZTRÁK 1

- 9.00 Hírek
- 9.05 Vigyázat, kultúra!
- 11.00 Dokumentumfilm
- 12.00 Pillantás a hétre
- 12.30 Tájékoztató (ism.)
- 13.00 Hírek
- 13.10 Heidi és Erni (sorozat)
- KRIS** Kid Galahad (amerikai film)
- 15.30 Kum-kum (rajzfilmsorozat)
- 15.50 Bábjáték
- 16.10 Hét kívánság (sorozat)
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Német slágerek
- 18.00 Hírek
- 18.05 X-Large
- 18.30 Ha krimilt irt (sorozat)
- 19.30 Híradó
- 19.48 Sport
- 20.15 Oppen és Ehrlich (sorozat)
- 21.05 Dokumentumfilm
- 22.00 Richard Strauss-opera
- 0.20 Sanzonok
- 1.10 Hírek
- 1.15 1000 mestermű

### OSZTRÁK 2

- 10.30 Androcles és az oroszlán (amerikai film)
- 12.05 Az állatok paradicsoma
- 12.30 Oldalpillantások
- 13.00 Haza, idegen otthon
- 13.30 Sport
- 16.30 Az utolsó kereszties lovagok
- 17.15 Idősek klubja
- 18.00 Heidi és Erni (sorozat)
- 18.30 Ausztria-kép
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.15** Tetthely (krimisorozat)
- 21.50 Hírek
- 22.00 L. A. Law (amerikai sorozat)

### SAT 1

- 5.30 Labdarúgás
- 6.50 Silverhawks (ism.)  
Megbabonázva (amerikai sorozat)  
A múlt században  
Zorro (amerikai sorozat)  
Felejthetetlen éjszaka  
Bucky O'Hare (amerikai rajzfilmsorozat)  
Felicia hercegnő  
Grisu (olasz rajzfilmsorozat)  
A gazda  
Police Academy (amerikai rajzfilmsorozat)  
Lágy, mint a viasz  
Silverhawks (amerikai rajzfilmsorozat)  
Homokvihar  
Batman (amerikai sorozat)  
A macska fogságában 1.  
Drops! – kvíz
- 10.55 A Rózsaszín Párduc újra lecsap (ism.)
- 12.40 Újdonságok a moziban
- 12.55 Így láttuk
- 13.00 Hírek
- 13.05 Egészségügyi magazin
- 13.35 Páratlan páros (am. sor.)  
Szép Helena
- 14.05 Enterprise űrhajó (am. sor.)  
Történelem
- 15.05 Szörnyek támadása (japán sci-fi)
- 16.35 Telefogadás
- 17.15 A texasi (amerikai western)
- 18.45 Híradó
- 19.20 Szerencsekerék
- 20.05 Időjárás
- 20.15 Sebastian Kneipp (német film)
- 22.15** Haragban a világgal (amerikai film)
- 24.00 Hírek
- 0.05 Hogan hősei (amerikai sorozat)
- Pizzeria
- 0.30 Szörnyek támadása (ism.)
- 1.50 Műsorismertetés



- 6.43 Napi műsorajánlat
- 6.45 Falutévé magazin
- 7.30 Hagyd aludni a mamát és a papát!  
Tini nindzsa teknőcök  
Amerikai rajzfilmsorozat
- 7.55 „Így szól az Úr!”  
A Biblia üzenete
- 8.00 Kávé habbal  
Vasárnap reggeli könnyed csevegések
- 8.25 Közjáték (ism.)
- 8.30 Vasárnapi turmix  
TV1-veleg, nemcsak otthon-ülőknek
- 11.00 Álljunk meg egy szóra!  
Grétsy László és Vágó István nyelveművelő műsora
- 11.10 Át-állítás  
Endrei Judit műsora
- 11.50 Vrungel kapitány kalandjai  
Szojvet rajzfilm II/2. rész (ism.)
- 12.55 A Bakony az én Párizsom  
Kopátsy Sándor sorozata (ism.)
- 13.10 Képűjság  
**13.15** „MI muzsikás lelkek...”  
Szórakoztató műsor a szép dallamok kedvelőinek
- 13.45** Forma-1 Marlboro Magyar Nagydíj  
Közvetítés a Hungaroringről
- 16.15 AKTUÁLIS  
Beszélgetés Helmut Schmidt-tel
- 16.40 Örömhír  
A református egyház műsora
- 17.00 Walt Disney bemutatja  
Kacsamesék  
Amerikai rajzfilmsorozat (ism.)  
Mig unokaöccsöd el nem választanak  
Nehéz napok a Föld nevű bolygón  
Amerikai filmsorozat (ism.)  
XIII/13. rész: Valley csapata  
Gumimack  
Amerikai rajzfilmsorozat  
Otthon, édes otthon  
A névtelen művész (ismétlés: hétfő, TV1 8.45)
- 18.45 Góóó!...  
Labdarúgó-összefoglaló
- 19.30 A HÉT  
Benne: Híradó
- 20.30 Telesport  
**20.35** Woody Allen filmjeiből  
Szentivánéji szexkomédia  
Amerikai film (1982) 84'  
Feliratos!  
Szereplők: Woody Allen, Mia Farrow, Jose Ferrer, Julie Gartery, Tony Roberts, Mary Steenburgen
- 22.05 Közjáték (ism.)
- 22.15 Eötvös József  
Portréműsor
- 23.15 Csevegés
- 23.35 Képűjság



- 7.00 Napra-forgó  
Magazin a reggelihez  
Műsorvezető: Radványi Dorottya
- 9.05 Kőművesek a padláson  
Óvodások műsora  
Benne: A nagy Ho-ho-horgász  
Magyar rajzfilmsorozat  
A falánk pelikán (ism.)
- 9.25 Indiánok, lappok, bedulnok között  
NDK dokumentumfilm  
A Vörös-tengertől a dafni bedulnokhoz (ism.)
- 9.50 A Tenkes kapitánya  
Ifjúsági tévéfilmsorozat (1964) FF – XIII/12. rész:  
Nincs kegyelem (ism.)  
Főszereplők: Zenthe Ferenc, Ungvári László, Krencsey Mariann, Szabó Gyula, György László, Molnár Tibor, Ambrus Edit
- 10.15** Hogyan öbresszük fel a királylányokat?  
Csehszlovák mesefilm 83' (ism.)
- 11.40 Sólómenek  
Weöres Sándor versei – Sebő Ferenc zenéje (ism.)
- 12.10 Kánon – Vallás és kultúra
- 12.40 Műsorajánlat – Időjárás
- 12.50 Mi történt a jövő héten?  
Gazda István tudomány- és művelődéstörténeti műsora
- 13.00 Cigányzene a Thermál Platán étteremből
- 13.15 Gazdaképző  
Házigazda: dr. Bálint György
- 13.45 SOROK  
Munkavállalók magazinja  
Vége a nyárnak  
Olasz film (1987) 96' (ism.)  
Feliratos!
- 16.01 Zene, táj, város  
Kiskunhalas  
**16.50** Filmmúzeum  
Magyarok a világ filmgyártásában  
New York kikötője (Port of New York)  
Amerikai film (1949) FF 81'  
Műsorvezető: Lőrincz Gabriella
- 18.20 Delta – Tudományos híradó
- 18.48 La Fontaine-mesék  
NSZK–magyar rajzfilmsorozat  
Az öszvér és a tolvajok (ism.)
- 19.05 Familla Kft.  
A tökéletes vőlegény
- 19.40 Telesport
- 20.40 Magyarok III. Világkongresszusa
- 20.55 Benny Hill-show  
Angol szórakoztató film (ism.)
- 21.18 Időjárás
- 21.30** A bosszú  
Francia film 98'  
Clara – Romy Schneider (Moór Marianna), Julien – Philippe Noiret (Szilágyi Tibor)

### SAT 1

## Haragban a világgal

amerikai film

Jimmy Stark (James Dean) új városban, ezért néhány osztársa agresszivitásának céltáblává válik. Buzz, a banda vezetője észreveszi, hogy hívja ki a fiút, nem származva Jim ügyességével. Hogy az elvesztés helyett javítsa, újabb próbára szólítja fel az új fiút. Ezúttal a kocsikban kell a szakadék felmászni. Aki előbb megérkezik, az a vesztes. **22.10**





Dél-Zalai Üzemigazgatóság  
8800 Nagykanizsa, Király u. 2.  
Tel.: 13-140, 13-040  
Hibabejelentés: 11-442

- gázszolgáltatás
- gázömlések elhárítása
- gázkészülékek javítása
- gázelosztó vezetékek tervezése, építése, üzembe helyezése
- belső gázszervelek

KANIZSA



ÁRUHÁZ

IGAZI OTTHONT TEREMT.

**A SAMINA azért különleges, mert természetes!**

- A SAMINA alvás koncepciója biztosítja
- KÜLÖNLEGES - TERMÉSZETES - EGÉSZSÉGES** pihenést.
- A SAMINA puha, száraz, meleg ágyklimát biztosít, mely elősegíti az **ÜDÍTŐ ALMOT**.
- A SAMINA a természet és a tudomány harmóniáját valósítja meg, mely legjobb az egészséges alváshoz.

**ZALA-HOFAG** Nagykanizsa, Ady u. 68/B.  
Tel.: 93/13-376

POLGÁRMESTERI HIVATALOK, ISKOLÁK,  
KISVÁLLALKOZÁSOK, KFT-k, GMK-k!  
Az Önök ideális másológépe a

**TOSHIBA**

Tanácsadás, értékesítés, szerviz  
8800 Nagykanizsa, Ady E. u. 37/A  
Tel./fax.: 93/11-958



A ROTARY Fűrészi Kft. vállalja olaj-, gáz-, termálvíz-,  
és vízkutak fűrészt, kiképzését, javítását.



Nagykanizsa, Erzsébet tér 22.

Tel.: 93/13-140

Fax.: 93/14-266



**A HERRNBÖCK-nél  
még választani is öröm!**

MARKETING by  
**F HERRNBÖCK RT**

Nagykanizsa,  
Király u. 53.  
Telefon: 93/12-133  
Telefax: 93/13-253

**Pyrus Kft.**  
**KANIZSA GYÜMÖLCSNEKTÁR**

Nagykanizsa, Csengery út 90.

Telefon: 93/14-352

Fax: 93/11-015 Telex: 33257

*Kanizsai Nyomda*  
**NYOMDAIPARI, KERESKEDELMI  
ÉS KIADÓI KFT.**

8800 Nagykanizsa, Erzsébet tér 16.  
Telefon: 93/11-452 92/73-196

**HA NÁLUNK RENDEL BIZTOSAN NYER!**  
MUNKARUHÁZATI TERMÉKEK TELJES VÁLASZTÉKA  
TERMELŐI ÁRON!

SZOCIÁLIS FOGLALKOZTATÓ

8800 NAGYKANIZSA

Tel.: 93/11-457 vagy 12-277

Fax: 92/73-279



**KANIZSA  
TREND KFT**

**KANIZSA Trend**  
az életre való bútorok  
gyártója.

Érdeklődésüket a 93/13-106-os  
telefonon, illetve személyesen  
a Nagykanizsa, Szemere u. 4. alatt  
az értékesítésnél várjuk.

Fenyő és örökzöld fácskák, cserepes vagy  
fóliatasakos dísznövények nagy választékban  
vásárolhatók a Zalai EFAG surdi díszfaiskolájában.



Árusítás:

hétfőtől péntekig 8-15 óra között.

Előzetes tájékoztatás:  
Surdí 2 telefonszámon kérhető.

**REKLÁMOK ELHELYEZÉSÉRE HELYET  
BIZTOSÍTUNK  
A NAGYKANIZSAI FEDETTUSZODÁBAN.  
A DÍJAT MEGÁLLAPODÁS SZERINT  
SZÁMOLJUK FEL.**

Dél-Zalai Víz-, Csatornamű és Fürdő Vállalat

**LEHET TÉL, LEHET TAVASZ,  
LEHET NYÁR,  
NÁLUNK  
A  
LEGKEDVEZŐBB  
AZ ÁR!**





## Húszéves a Kanizsa Táncgyűttes



Húszéves a Kanizsa Táncgyűttes címmel Vizell Dezső tollából és Horváth Krisztina szerkesztésében – lektorálásával – új kiadvánnyal gazdagodott Nagykanizsa. A város önkormányzatának és a Mária Terézia Művelődési Háznak a kiadványában megjelent kötet azonban sajnos nem mindenben következetes. Ez például „elégé” hiányos az egyik tesben táncoltak névsora. Itt csak néhány, aki kimaradt: Bencke Ilkó, Gerőcs Elvira, Huszics János, Kócza András, Seláf Valéria, vagy a még régebbiek közül Ferenczi Ágnes, Hottelner Sándor, Vukics József. Kár, hogy mind a szerző, mind a szerkesztő-lektor figyelmét ezek a dolgok elkerülték.

## „Minden jövődő olyan lesz...”

Egy napilapunkban olvastam, hogy félünk! Igen, félünk a jelentől, félünk a jövőtől. Sajnos ez a félelemérzet, amely befészkelte magát nappalainkba és éjjeleinkbe; valós. Csak nem ez is társadalmi jelenség?

Az egyedülálló attól fél, hogy végleg magányos marad, a családos pedig attól, hogy mit hoz, illetve mit nem hoz a holnap? Mit adjon „útravalónak”, ha a gyermeke kérdez? Az én gyerekem is kérdez, s amikor némán ránézek, már nem vár választ. Megjegyzés csak ennyi: „De mégsem úgy élünk, ahogy ígérted.” Tudom! Csak éppen azt a fránya „miért”-et képtelen vagyok megmagyarázni.

Nap mint nap olvasom, látom, hallom, hogy ez a fiatal férfi meghalt, az a gyerek öngyilkos lett, amazok elváltak... nahát, Te érted ezt? Igen, azt hiszem értem. Félünk a napi félelmeinktől. Attól, hogy nincs biztos talaj alattunk, amire építeni lehet. Látjuk, hogy fonja körénk az irigység, a szeretetlenség, a csak önmagaddal való törődés fonalát életünk e szörnyű pókja. Aki gyengébb, s úgy érzi nincs miért, inkább „elmegy” közülünk, de az is elég, ha valaki tele gondtal, depressziósan a volán mögé ül...

A buszon, amelyen utaztam, 17 éves lány panaszolja – most kezdett –, hogy mennyire fél már bemenni munkahelyére, mert borzasztó elviselnie az intrikát, az irigységet, a bosszút. S mindez azért, mert ő fiatal, csinos, nincs a nyakán a gyerek, akivel táppénzre kell mennie. Miért?

Tudom, hogy az emberek nagy többsége változni, változtatni akar a sorsán. Uraim, miért olyan biztosak abban, hogy Önök a nekünk való Sors? Tényleg nem hallatszák a HÁZ-ig az a rengeteg sóhaj, fohász, káromkodás, neheztelés és kérdés? Benedek Elek örökérvényű végzését a címben elkezdtem, így fejeződik be: „... amilyenné a gyermekek lelkében alakítjuk.” Így legyen!?

Sámlik

Szoliva János:

## Parázna vágyak alkonya

Ha felfeslik titkunkban a kétely,  
elvetél a szenvedély.

Ránk nehezül

hűségünk könnyű terhe,

s a megszakadt összetartozásban  
álarcot ölt minden emlék.

Közelség  
távolodó képben

Rángatózik az elvetélt vasárnap,  
ölelésed emléke kiterítve.

Távozó léptek neszével

fordul árnyékok

elmosódó feketébe...

## Utazás

Már megállója sincs talán,  
vonaton mégis körbejár.

Sehova meg se érkezem,

nyarakra várnak nélkülem.



- ☐ Tüsszentéskor törtek a bordáim, repedt a koponyám
- ☐ Négy hónapig nyers zöldségen éltem
- ☐ A természetgyógyász megszüntette fiam pikkelysömörét
- ☐ Betegtársaim közül már egy sem él

## AKIT MÁR ÉLETÉBEN ELTEMETTEK



Kovács Imrét jó tíz éve ismerem, még abból az időből, amikor az olajipari társintézmény dolgozójaként a fűrási ebédlőbe jártam étkezni, s időnként összefutottunk. A KfV szállításán dolgozott, mint gépész üzemmérnök. Igen, dolgozott, hiszen ma II. o. rokkantnyugdíjas, ami 80%-os rokkantságnak felel meg. Évek óta nem láttam. Egyik közös ismerősünk hívta fel rá a figyelmem a közelmúltban, amikor hírt vettem, hogy a természetgyógyászatról, azok művelőiről készülőket írni. Elmesélte, hogy Imre évekkkel ezelőtt súlyos beteg lett, az orvosok már lemondtak róla, szinte életében eltemették. Egy természetgyógyász, bizonyos Csósz Tóth Imre terápiája következtében újra egészséges, s mi több: házat épít. Amikor Csósz Tóth úrral beszélgettem, ő is említést tett róla, mintegy élő bizonyítékként gyógymódjának. Ezek után természetesen felkerestem Kovács Imrét, aki Miklósfán lakik, miután belvárosi összkomfortját felcserélte a vidéki élet nyugodtságáért, jó levegőjéért. Épp egy cementes zsákot vitt betonkeveréshez szé-

pen épülő házuknál. Gyanakvó pillantásaim és kérdéseim után megnyugtatott, hogy ő az a Kovács Imre, csak kissé megváltozott az utóbbi években.

– Öt éve, házunk alapozása idején fedezték fel, hogy betegségem súlyosabb, mint képzeltük. Nyirokrendszeremben számos rosszindulatú daganatot találtak. A megállapítás kicsit kínosan ment, de végül kimondták. Kezeléseket kaptam, majd többször megoperáltak Szegeden, illetve Zalaegerszegen. A nyakamból és az ágyékból vettek ki daganatokat hét helyről. A szövettani vizsgálatok minden esetben rosszindulatúnak bizonyultak. Ezek után Egerszegen, kezeltek ötven-hatvan tablettával kezdtem a napot. Egy idő után az lett az eredmény, hogy köhögés, tüsszentés után repedtek, törtek a csontjaim. Volt olyan, hogy hét bordám volt eltörve, és a koponyám is megrepedt. Az orvosok állították, hogy a betegségem bizonyos stádiuma volt. Szerintem meg a gyógyszerek okozták, ugyanis gyógyszerelváltás után ez megszűnt. Rengeteg infúziót kaptam, aminek következtében teljesen megkopaszodtam, eldeformálódtam. Am orvosaim így elérték, hogy daganataim visszahúzódtak, tünetmentessé váltam.

– Meddig tartott ez az állapot?

– Egy évig. Utána ismét kijöttek a daganataim, s befeküdtem az egerszegi kórházba Patakfalvy professzor osztályára. Ott elkezdtek ismét egy infúziós kezelést, több mint száz litert kaptam. Ismét elment minden szörzetem, úgy néztem ki, mint egy giliszta. A daganataim teljesen nem szűntek meg, viszont kicsapódott a csontvelőm, megállt a vérképződés. Am olyan félholt állapotban jöttem ki a kórházból. Az orvosok bíztak benne, hogy egy darabig hatni fog a gyógyszerelés, s talán javul is az állapotom.

– Miért kellett akkor természetgyógyászhoz is fordulni?

– A családom kétségbe volt esve, hogy meghalok. Úgy gondoltam, hogy akkor

lesznek igazán nyugodtak, ha mindent megtettek az életemért, s ehhez ez is hozzátartozott. Az én lelkiismeretem is ezt diktálta. A kórházban egy betegtársamtól hallottam Csósz Tóth Imréről, de nem hittem benne, hogy valaki odajön egy ingával, és megmondja mi a bajom, jó-e a vesém vagy nem. Majd fölír teákat, megétrendet és attól meggyógyulok. Az egyetemen azt tanulja az ember, hogy matematikailag minden bizonyítható, vagy ha nem, egy laborkísérlettel bizonyosan. Nos, ezt egyikkel sem lehet, de ez van.

– Hogy folyt le a terápia?

– Csósz Tóth úr az ingával a kezében megvizsgált, megállapította a bajom, anélkül, hogy elmondtam volna. Egy füvekből összeállított tisztító teakúrát írt elő. Elbeszélgettem velem, mi mindenre lennék képes még az életben. Ott a két gyerek, akiket taníttatni kell, s a félkész ház. Szóval lenne mit tennem. A halálhoz mindenki fiatal, én negyvenkét évesen különösen az voltam. Úgy döntöttem, nem akarok meghalni. A tisztító kúra után ismét elmentem hozzá Keszthelyre, és elmondtam, hogy bármire képes vagyok, akár legelni is, ha ez rajtam segít. Ő vigyorogva közölte, hogy szó szerint ez vár rám. Átállított egy olyan étrendre, hogy négy hónapig csak nyers zöldséget ehettem, még kenyeret sem, csak három hónap után. A daganataim viszont visszahúzódtak, rohamosan javult az állapotom. Keményen betartottam az étrendet, és a teakúrát. Szívrepesve vártam az első kontrollt Egerszegen. Tavaly júliusban, amikor kiengedtek, azt mondták, hogy a bűdös életben nem lesz kétezer fölötti fehérvérsejtem, nincs ami termeljen. Jó nyegedév múlva pedig hatezer fölötti volt. Daganat egy árva darab sem, s mindehhez tartozott egy ragyogó jó közérzet. Hallgattam a természetgyógyászati kezeléssről, de azt sem hittem el, hogy egy-két évig tart annak a rengeteg gyógyszernek a hatása, amit belémpumpáltak. Ez psi-

### A héten jegyeztem fel...

Nem múlik el nap, hogy valamilyen híradásban szóba nem kerüljön a munkanélküliség, magától értetődő, hogy másképpen reagál rá, akinek ez egy hír a többi közt, és másképpen az, aki már maga is szenvedő alanya korunk gazdasági betegségének. Nem a közeljövőben tudjuk felmérni, milyen sokba kerül ez az országnak, családnak és külön-külön minden érintettnek.

– Ha már holnap munkahelyet

kapnék, talán el sem hinném. Talán meg sem felelnék, újra szoknom kellene a nyolc órás zárt helyen. – bizonytalankodik a negyvenes férfi, pedig még csak öt hónapja kapja a segélyt.

S mit szóljon az a fiatal, akinek még öt percre sem volt munkahelye? Magyarázza-e neki valaki, hogy nem feleslegesnek született? Jó volt valamire, hogy éjszakázott, hogy izgult, hogy felvételt nyerjen, jó tételt húzzon,

és végre kézbe kapja a bizonyítványt...

Mérhető-e forintban a morális válságba kerülés?!

Baktatok a szőlőhegyen... Teljesen elhanyagolt terület a gerinc legszebb részén. A gaz magasabb a karónál, köve, permetezve talán ha egyszer volt. A peronoszpóra elvégezte a dolgát. Az idei őszön egy kosárka is elég lesz a szürethez.

– Talán baleset érte a tulajdo-

nost? – kérdezem körtét szedő szomszédját.

– Munkanélküli! Kerüli az embereket, de talán még a madarakat is. Baleset ez is, ki tud győgyírt rá...?

És itt a városban?! Soha ennyi ráérő ember, és soha ennyi takarítatlan járda.

Valaha mosolyogtunk a jelmondaton: a munka nemesíti...

Rá kell kérdeznünk: és az el-lenkezője...? – gombás –

chésen visszavetett volna. Az orvosaim is aláírták már a hitemet. Amíg ők gyógyítottak havonta kellett kontrollra járnom, őszt óta negyedévenként, júniusban pedig azt mondták, hogy fél év múlva. Egészségesebb vagyok bármilyen vártnál, hajam és bajuszom ismét dús, – igaz már több az ősz szál, – és bízom benne, hogy meg fogok gyógyulni. Akikkel együtt voltam beteg, már nem élnek. Patakfalvy professzor elég híres szaktekintélye a területnek, hozzá az ország minden részéből járnak kezelésre. Nem mondhatom, tehát hogy rossz kezekben voltam, de most úgy érzem jobban vagyok. Szerencsés embernek tartom magam, hogy megismerhettem Csösz Tóth Imrét. Az én kérésemre jött hosszú rábeszélés után Kanizsára is rendelni, és nagyon bánt, hogy egyesek pszikálják, mint hallom fel is jelentették. Az ő különleges tudása nem ezt érdemli.

– Valóban tud hajszálakból is diagnosztizálni?

– Én sem hittem addig, amíg véletlenül nem voltam szemtanúja. Készthelyen voltam épp a soros kezelésén. Ültem a kis bioenergia átvadó készülék előtt, amikor bejött egy hölgy vizsgálatra. Imre megvizsgálta, megállapította a bajait. A hölgy borítékokat vett elő, amelyekben hajtincsek voltak. Ő sorban följük hajolt, és diagnosztizált. Neki ugyanazok a bajai vannak, mint önnek, csak erősebbek, mondta az elsőre. Az édesanyámé volt a meglepett reakció. Neki pedig nőgyógyászati műtétje volt – mondta a másik hajtincsről – kivették a petefészket. Igen, de csak az egyiket, mondta tágranyított szemmel a hölgy, aki mint kiderült pedagógus egy dunántúli kisvárosban. És így tovább, valamenynyiről pontos kórképet adott anélkül, hogy mondta volna a hölgy kiről van szó. Mindezt nem az én kedvéért rendezték, pont akkor voltam bent. Azóta hiszek Csösz Tóthban. Persze nem én vagyok az egyedüli. Említhetném fiam esetét is, akinek csúnya pikkelysömörét tüntette el a húsmentes étrend és teakúra segítségével. Ez neves bőrgyógyásznak sem sikerült. A lányomat vakbélgyulladás gyanúval majdnem megműtötték. Elvittem Imréhez, aki megállapította, hogy nem vakbél, hanem vastagbél gyulladása van, és teakúrával három nap alatt tünetmentessé tette.

– Ne is menjünk ezek után orvoshoz?  
– Isten őrizt, hogy ilyet kijelentsék. Inkább az együttműködést szorgalmaznám orvosok és természetgyógyászok között. Ne konkurenciának tekintsék egymást. Az orvosok higgyék el, hogy a diplomával nem rendelkező, de különleges képességekkel bíró természetgyógyászok is képesek gyógyítani, jóllehet csodákra ők sem képesek. De talán a közvetlenebb és hosszabb együttműködés a beteggel, és a gyógyulásba való hit beplántálása még csodát is tehet. Itt van akár az én példám...

Bacsokay Zoltán

## Cserkésztörő vagy Úttörő?

A kormányának igaza van. Kétségtelenül és vitán felül.

A most föl – inkább le – váltott rendszerben nem voltak cserkészek. Legfőleg a zsírosabb állásokat – igazgatók, ktsz-elnökök széke – szokták becserkészni a különböző pártbizottságok munkatársai. Tömegűntetés sem volt emiatt, mert nem volt cserkészet. Igaz, akkoriban ha volt egyáltalán tüntetés, az leginkább nem tömeg volt, hanem ki. Főképp Brezsnyev elvtárs szenvedélye, a jelvény-gyűjtés óta volt rengeteg kitudtatás. Egyik sem a cserkészetért járt.

Most van cserkészet. Meg van úttörőmozgalom is. Úgy 20:80 arányban az utóbbiak javára. Létszámban. Két évvel is a rendszer föl – le! – váltása óta.

Hogy ez tömegigényt fejez ki, ez most elhanyagolható tényező. Hogy ennek arányában illenék juttatni az állami támogatásból – mindenféle: katolikus és istentagadó, gazdaggá és szegény, buddhista és evangélikus adófizető pénzéből – az említett szervezeteknek, ahogyan a pártok is kapnak, ha akarják az adófizetők, ha nem? Erre nem érdemes odafigyelni, mert most rendszer föl – le! – váltás van. Igaza van a kormányának. Ez is jelzi a váltást.

Hadd ismerkedjenek meg a gyerekek időben, hogy vannak köztük első és másodosztályúak. Kétszeresen is. Merthogy úttörő gyerek – aki mint a mókus fönna a fán oly vidám – nem cserkész. Rádásul nem is lehet mindenki Powell-kalapos csak a római katolikus keresztény. Ez a másik ki-keresztítő tényező. Hadd tudja meg a gyerek, hogy ha nem is különb, de más mint a

többi. Ő bizony keresztet vet és imádkozik. Alázatosan. Hadd tanulja meg – ellentétben a föl – le! – váltott rendszer elvével, amely szerint senki előtt sem alázkodunk meg, – hogy az alázat fontos erény. Mármint ott.

Mindezt a Magyar Televízióban bemutatott filmből derült ki. Volt abban esetenül ugrabrugáló rövidgatyás öregcserkész, fahangon vezénylő csinilány.

Azám! A vezénylés! Nemrég a rádióban beszélgettek a cserkészetéről. Hogy az más mint az úttörő. Mert itt vannak kirándulások, meg táborozás, meg kondérgulyás. Valahogyan senki sem emlékezett rá, hogy ugyanez volt az úttörőben is, amíg el nem bürokratizálódott. Még számháború is volt például a zalaszentmihályi barátokfalai erdőben, ahová rendszeresen kirándultak a falu gyermekei. Az úttörők. Akik melleleg segítettek fölépíteni maguknak az iskolát a Csermajori cselédlakások lebontása után. Ezt bizony jelképpnek tekintették. No, persze, a cserkészetben ma nincs ilyen cél. (Még) nincsenek cselédek a közös konyhás lakásokkal.

Tessék mondani, tisztelt kormány, nem volna gyönyörűségecs cél úttörőnek és cserkészeknek egyaránt olyan magyar jövő közös fölépítése, amelyben nem lesznek soha alázatos cselédek sem úri, sem papi birtokon?

Ja, és tessék mondani, ha most, hogy elárasztanak bennünket a Krisna-hívők, meg a dalai láma követői, nos ők is lehetnek cserkészek? Kell keresztet vetniük és imádkozniuk? Ne legyen inkább a gyermekek teljes egyenlőségén alapuló úttörés vagy cserkésztörő szervezet? Alázattal ajánlja F. Gy.

Nagykanizsai Építőipari Szövetkezet  
Nagykanizsa, Ūrhajós u. 1. sz.  
az alábbi ingatlanokat

## BÉRBE ADJA

a nagykanizsai központjában lévő  
zalaegerszegi főútvonal mellett elhelyezkedő  
tulajdonából.

- 70,00 m<sup>2</sup> földszinti helyiség általános célra
- 60,00 m<sup>2</sup> földszinti helyiség általános célra
- 25,50 m<sup>2</sup> földszinti helyiség általános célra
- 36,00 m<sup>2</sup> földszinti helyiség általános célra
- 23,00 m<sup>2</sup> 2 helyiségből álló  
I. emeleti irodahelyiséget
- 470,00 m<sup>2</sup> különálló 3,85 m átlag belmagasságú  
épületét
- 5000,00 m<sup>2</sup> bekerített zöldterületet, amelyen  
130,00 m<sup>2</sup> épület van

Bérlő igénye szerinti átalakítás lehetséges.

Kedvező ajánlat esetén a különálló részekre  
eladás lehet.

Felvilágosítást ad  
a 93/11-477 vagy 92/73-349 sz. telefonszámon  
Bujdosó János elnök,  
Vándor Péterné főkönyvelő.

Ön hirdettet már  
nálunk?

## VOLTAIRE MONDJA

A NAGY FRANCIA ÍRÓ GONDOLK TA	AZ EGYP TÖRNI FŐVÁ ROS LÁRDIA KESZTHELY	VERZES ESILLAPI TÁSA	TEVÉKENYS EGY TÍRÜLET ETAP EGY NEMŐ BÉD	IVÁSKOR FELNK SZINÜ APRÓ HAL	KÖZSÉG PÉCS MÖZELÉ BEN	SZIBÉRIAI VANÓT VONAL	FOLYÓK MEG HATÁRZÓ SZAKASZAI MADZÉLEK!	FÜZIONALTI EURÓPAI ÁLLAM	SZERVEZET AZ '50-ES ÉVEKBEN ITTRIUM	SÜLYT EL LINDRIZTET NEM APR. ÁLLAM	HELYESÍRÁ SI HIBA
1. 2.											A
DISZKÓV MEGJELEN TETÉSE									KÉZIMUN KÁZIK		
BALETT- TÁNCOSNŐ /ADÉL/			RÓMAI SZÁM 2-SZÉRESE ÉS 20-SZOROSA MÁVAYOSLENY			GAZKEVE REK! TALÁL			SZENT IST VAN APJA A LAÉ RE SZÉ		
SPEEDY... BŐRÖZÖLD DIAL TART						HÁZIKÓ EZ A FERJÉHEZ MÉNTELE			TEHER- RÉGESEN AUSZTRÁLI NI ÁLLAT		
				NÓTA SZINMU- VÉSZNŐ /AGI/				MAGAHÓZ BIVATJA NUNANTULI ÉSATORNA			
TÁRGYRAJ AZONOSÁV	FRANCIA ABANY SZTRIAI JÓDÉLHELY		-ÉVBE SZMSZVIT VALLÁSOS KÖNYV				GLÉDA SZOVIET TEHERBŐV- MÁRKA			TÓRIUM ÉS BŐR BORSODNI KÖZSÉG	
TÖBB RÉSZ RE SZELI ÉCUADOR AUTÓJELE	PAPÍRMÉR TÉV ROKZENE KAR SÖV		KONDÁS BŐRÖS BÉL LÍTIUM ÉS NITROGÉN			EDITOR RADON ÉS RÉN				CSACSI- LANG NYRKOS SZAKASZ!	
						DUZZOGVA MEHEZTEL BLEMHELY JELZÉSE				BIRHACSOR NEMA NE MA!	
								TÖRK- STULLADÁS FELÜTI!			
OTTHONI TESTED- ZÉS	A								ÁNGOL MÁRIA		

A keresztrejtvényt készítette: Szilovicza Miklós

Beküldési határidő: augusztus 14.

Lapunk 30. számában megjelent keresztrejtvény helyes megfejtése: Nincs elegendő erőnk ahhoz, hogy eszünk minden parancsát végrehajtsuk.

A sorsoláson Földiné Kádár Ria (Keszthely), Pozsgay Jánosné, Rácz László és Velgel András kanizsai olvasóink nyertek könyvjutalmat, vagy negyedéves KANIZSA újság előfizetést, melyet szerkesztőségünkben vehetnek át.

## HU-MOR-ZSÁK

Hasmenéses panasszal rohan a néger az orvoshoz:  
– Doktor úr segítsen, mert olvadok!

### Pezsgős őszibaracksaláta (4 személyre)

**Hozzávalók:** 8 sárga húsú, érett őszibarack, 60 g porcukor, 1 citrom, 7 dl félédes pezsgő.

A barackokat megmosuk, forró vízbe mártva lehűzzük a héját, kettévágjuk, kiemeljük a magházat, nagyobb kockákra vagy vékony cikkekre

vágjuk és mély üvegtálba tesszük. Kinyomjuk a citrom levét, leszűrjük, elkeverjük benne a porcukrot, a barackokra öntjük és lefedve, több órára a hűtőszekrénybe tesszük. A pezsgőt is lehűtjük, de csak közvetlenül tálalás előtt öntjük az őszibarackra.



(Erdei András felvétele)

## KERTBARÁTOKNAK

## Érik a görögdinnye

Most érik a szabadban, sokak által kedvelt zöldségnövényünk, a görögdinnye. A görögdinnye érettségi fokának megállapítása elég nehéz, éppen ezért nagy gyakorlatot igényel. A görögdinnyénél utóérés nincsen, mint a sárgadinnyénél. A korán leszedett görögdinnye színtelen és íztelen marad, a túlérett dinnye viszont üveges, rostos húsú, üdítő zamatát elveszíti. Az érés jelei a következők: a héj elveszti hamvaságát, világosabb és fényesebb lesz. A legközelebb álló 1-2 kacs megbarnul, kopogtatásra kong. Az érett dinnyén reggelként nem áll

meg a harmat. A dinnyét legjobb korán szedni, amikor még hideg. Az erősen felmelegedett dinnye szállítás közben hamarabb romlik. A dinnyét késsel vágjuk le az indáról és mindig hagyjunk kis darab szárát. A leszedett dinnyét 6-10 napig is eltarthatjuk 3-10 °C-os helyen.

A napokban esedékes a palántaágyba vetett fejessaláta kiültetése. A fejessaláta 25x25 cm sor- és tőtávolságra ültessük.

A kínai kel őszi termesztéséhez augusztus elején helybe, vagy szabadföldi

ágyba vetjük a magot. A szabadba való ültetésre legjobbak a négyhetes palánták. A magvetés szabadföldön kis fészkekben történjen. Egy-egy fészekbe 3-4 magot tegyünk, majd kelés után 5-6 nappal a legerősebb növényeket hagyjuk meg. Vízigényes és páraigényes növény. Ha a feltételek adottak, akkor gyors növekedéssel válszol. A szükséges tápanyagot oldva, öntözéssel együtt juttassuk ki, ügyelve, hogy ne a növényre kerüljön, mert a leveleket megperzseli. A kiültetéstől és a fajtától függően szeptember végétől szedhető.

Á. Kartai Csilla

# FUTÓ FÉNY szalagon

Még a korábbinál is csöndesebb hét zajlott le Nagykanizsán és környékén. A megyei rendőrfőkapitányságon kapott tájékoztatás allg tudott érdemleges bűncselekményt megemlíteni, s ez nagyon jó hír a jóban: a rendőrség megint eredményes volt. Hogy miért? Az alábbiakból kiderül.

### Augusztus 1-jén, szombaton

jelentette egy újudvari fiatal ember, hogy július 31-én, a gelseszigeti bálon ismeretlen személyek erőszakkal elvették 1200 forintját és óráját.

A nagykanizsai mentőállomásról érkezett a hír, hogy Zalazentbalázson, a Fő úton egy német rendszámú Audi 100-as gépkocsi az egyik hídnak ütközött. Egyébként török állampolgárok tartózkodtak a kocsiban; egyikük felesége vezette. Ő súlyosan a többiek

könnyebben sérültek meg, de az autó is megkapta a magáét. Az összes anyagi kár 510 ezer forintba tehető.

### Augusztus 3-án, hétfőn

egy Korvin utcai lakos személygépkocsijának pillangó ablakát fölfeszítették és elvitték a Lada rádiós magnóját mintegy 7 ezer forint értékben. A tettes még ismeretlen.

A Berzsényi utcában egymás után két bűncselekmény is lejajlott ezen a napon.

Egy Ladának ugyancsak a pillangóablakát feszítették ki, úgyszintén rádiós magnót loptak el, hozzá még kazettákat is. A kár 10 ezer forint. Behatoltak egy ostyakészítő üzembe is a nyitott bukóablakon, amelyen visszafelé már magnóval, Moulinex robotgéppel, s ruhafélékkel megrakodva távoztak. A keletkezett kár 23.400 forint.

Elfogták a Zalakomár, Petőfi utca 57. szám alatti Varju Tamást és pedig a szülővárosában, Nagykanizsán. Őt az érdi rendőrfőkapitányság körözte rablás alapos gyanújával.

### Augusztus 4-én, kedden

a nagykanizsai rendőrök őrizetbe vették Horváth László Nagykanizsa, Keleti utca 10 szám alatti lakost, akit a budapesti katonai ügyészség körözött szökés miatt.

A nagykanizsai kórházból érkezett a bejelentés, hogy Plánder Károlyt, aki a Március 15-e téren lakik, a saját fia alaposan helyében hagyta. Annyira, hogy az idős embernek bordatörés okoz állandó szenvedést.

Ismeretlen tettesek betörték a sormási vegyes boltba a rács lefeszítésével, az ablak betörésével.

## Horoszkóp

1992. augusztus 7-től  
augusztus 13-ig.

Kos III. 21-IV. 20.:



A belső megérzéseid irányítják cselekvéseid. Fantasztikus örömök mögött veszélyek leselkednek rád.

Bika IV. 21-V. 20.:



A remek hétvége, a baráti és rokonai találkozások rengeteg élménnyel párosultak, így az augusztusi hajrára kellőképpen feltöltődte.

Ikrek V. 21-VI. 21.:



Bár nem felhőtlen a kapcsolatot a partnereddel, az álomvilág hercege elérhetetlen számodra. A régi barátok közeledését nem szabad visszautasítani.

Rák VI. 22-VII. 22.:



Munkahelyeden számos feladat vár rád. Teljes figyelemmel koncentrálj, mert felelőséggel tartozol bizalmas kollegáidnak.

Oroszlán VII. 23 - VIII. 22.:



Sikeres üzleti vállalkozás előtt állsz. A hónap utolsó hetében vakmerő lépésektől se riadj vissza.

Szűz VIII. 23-IX. 23.:



A viszonylagos családi béke veszélyben van. Háborgó lelkedben nincs megnyugvás. Légy óvatos.

Mérleg IX. 24-X. 23.:



A levertség számtalan konfliktus okozója lehet. Lepeld elhanyagotottságot, különben padlóra kerülhetsz.

Skorpió X. 24-XI. 22.:



Türelmeteld magad a nagy pénzszerzésben. A sörmeccsek sora és egy baráti kapcsolat feloldja fásultságodat.

Nyilas XI. 23-XII. 21.:



Jelentős feladatok elvégzése után joggal számíthatsz sikerre. Megbízásaid felületessége miatt azonban számtalan vita adódik.

Bak XII. 21-I. 19.:



A nagy feladatok megoldása minden energiád fel-emésztik. Néha elbizonytalanodsz, kétségbe vonod a végső sikert.

Vízöntő I. 20-II. 20.:



Adminisztrációs ügyeid elvégzését halaszd a jövő hétre. A szerelemben óvakodj érzelmeid őszinte kinyilvánításától. Ezzel csak veszíthetsz.

Halak II. 21-III. 20.:



Családod figyelmét irányítsd a vallás gyakorlására. Nagy lelki megnyugvással kibékülhetsz a világgal.

## SPORT ● SPORT ● SPORT

## Labdarúgás

## A TERVEZETT CÉLON BELÜL...

Amikor tavaly az 5. helyen végzett az N. Olajbányász, sokan úgy gondolták, hogy az utóbbi évek legjobb eredménye született. Ennek megfelelően a szakvezetés szerény volt, amikor a 6-10. hely valamelyikét tűzte ki célul. Egy évvel ezelőtt jelentős változások történtek, többen abbahagyták, vagy máshova igazoltak.

Németh Lajossal a klub két-éves szerződést kötött, vagyis a szakmai munka folyamatossága garantált volt. A szakvezetés ugyan több kísérletet tett az erősítés ügyében, a szűkös anyagiak azonban erősen korlátozták a lehetőségeket. Olyannyira, hogy a végén mindössze egy labdarúgóval gyarapodott a keret létszáma. Így a fiatalokkal volt kénytelen „feltölteni” a keretet Németh Lajos edző, bízva abban, hogy komolyabb sérüléshullám elkerüli majd a gárdát.

Ilyen körülmények között kezdődött az idény, s az ősz

folyamán tulajdonképpen a várakozásnak megfelelően szerepelt a gárda. A mutatott játék, valamint az eredmények felvetették az előrelépés lehetőségét is, így a mester a jó téli felkészülés tudatában már merészebb terveket dédelgetett, vagyis nem tartotta elképzelhetetlennek a tavalyi 5. hely megismétlését sem. Sajnos az elképzelések nem realizálódtak, tavasszal gyengébben muzsikáltak a fiúk, különösen a hajrá volt nagyon siralmas. Persze ekkorra már bekövetkezett az, ami – szerencsére – sokáig elkerülte a csapatot. A sérülésekről van szó, hisz az utolsó három fordulóban már egy fél csapatra valóan dőltek ki a sorból.

A bajnokság ezen szakaszában lehetőséget kaptak a fiatalok a bizonyításra, azonban túl magas volt számukra a „mérce”.

A csapat teljesítménye tehát eléggé hullámzó volt, a hazai

eredmények még elfogadhatónak mondhatók, nem úgy az idegenbeli mérkőzések. Amíg ősszel még háromszor nyerni tudtak Kepék idegenben, addig tavasszal csak döntetlenekre futotta erejükből. Tavasszal két fronton kellett helytállni a fiúknak, a bajnokság mellett a Magyar Kupában derekasan vitézkedtek. Szinte „észrevétlenül” verekedtek be magukat a legjobbak közé és csak a négy közé jutásért „buktak” el az NB I-es ezüstérmes Vác ellenében, úgy, hogy mindkét mérkőzésen „szpariban” voltak ellenfelükkel.

A csapat legtöbb mérkőzésén a számára jól bevált taktikát alkalmazta, vagyis a biztonságos védekezésből a gyors kontrajátékot erősítette. Hazai pályán sokszor adott előnyt ellenfelének az Olajbányász, és bizony ilyenkor minden erő tartalék mozgósítására szükség volt. Ez többnyire sikerült, hisz mindössze két alkalom-

mal kellett vesztesként távozni hazai környezetben. A védelem aránylag jól oldotta meg feladatát, Iványi kiválása után is stabil csapatrésznek bizonyult. Olyannyira, hogy itt találjuk a legjobb teljesítményt nyújtó játékosokat is (Kepe, Kiss I.). A csapat egyik erős egysége a középpálya, már ami a játékosok egyéni képességeit illeti. Játékban azonban elmaradtak a várttól, bár sokat futottak, mozgékonyak voltak, gondolkodásmódjuk azonban nem eléggé volt racionális. Összesen három igazi csatára van a piros-kékeknek (Páli, Domján, Fuisz), akik csak akkor maradtak ki a csapatból, ha már menni is alig tudtak. Közülük Domján rúgta a legtöbb gólt (16), aki egy kicsit is jobb összpontosítással akár a 20-at is elérhette volna.

A csapat végeredményben a kitűzött célt teljesítette, ismét jó középcsapatnak bizonyult.

– Kápolnás –

## Vízparton pecabottal

Nyár van, talán annak is a legmelegebb és legszárazabb időszaka – július vége, augusztus eleje. Általában ilyenkor tölti mindenki éves szabadságát, de legalábbis több időt szakítanak kikapcsolódásra, szórakozásra, akinek hobbija – a horgászat. Mire vethetjük be ilyenkor a horgunkat? Nos hát bő a választék: szinte minden halfaj eredményesen fogható, még az ilyenkor vízínövényzet közé rejtőző és terített asztalt találó csuka is egy kis utánjárással és az időszak helyes megválasztásával horogra keríthető. Másfelől tilalom sincs semmilyen halfajra, csak a méret és darabszám korlátozást kell betartanunk. Mégis először a leg-sűrűbben és szinte mindig éhénél levő, legtöbb vízünkben előforduló halról, a keszezről szeretnék szólni. A legkisebb patak nagyságú folyástól legnagyobb vízünkig megtalálható mindenhol. Horgászata bármilyen időbeosztású embernek megfelel, ha bírjuk a forró napsütést, még családi kirándulásnak

sem utolsó egy jó kis keszezés.

Tehát hogyan, mivel? Mint már mondtam, a napszak tulajdonképpen elhanyagolható, a halakon ilyen szempontból nem múlik semmi. A környező vizekben főleg dévér-, karika-, lapos-, vörösszárnyú keszeg és bodorka él. Előbbiekből nem ritkák a kilós példányok sem, míg az utóbbi kettőből már egy 30 dekás is komoly zsákmánynak minősül. „Mellékhalként” – az alkalmazott csalitól függően – horogra akadhat még compó, kárász, sügér, naphal, kűsz, s mivel élőhelye megegyezik az előbbiekkal, ponty is.

Horgászatunk partól, vízben állva, vagy csónakból, úszóval és fenékolommal. Bármely módszert választjuk is, mindenképpen csak egy bottal úzzuk a mesterséget, mivel a keszegkapás nem tűr halasztást, az önmegakasztás pedig nem lehet célunk. Készségünk ebből érettedően legyen kézben, vagy legalábbis tartsuk kezünket a bot nyelén.

Sűrű kapásnál magunktól is

ezt tennénk, mert különben csak az állandó csalizás jut az akasztások helyett.

Folyóvizeken a lassan csordogáló vagy az öblökben álló vizet keressük. Tavaknál, csatornáknál feltétlenül a vízínövényzettel benőtt (nádas, sáros, hinaras) területeket és ezek öbleit vizsgáljuk meg.

Az egy helyben ülős horgászatnál előbbre tartom – mind eredményességben, mind pedig sportosságban – a kereső módszert. Meglehetősen unalmas ugyanis száradni a bot mögött, amikor kifogtunk egy üres vízszaklat és rágondolni is sajnálatos, hogy lehetséges, néhány métert kell csak errébb botorkálnunk s bandába verődött halakat találunk.

Mert miért is mennének arébb? Hiszen nyáron a víz minden centiméterében talál magának az éhes állat annyi táplálékot, amiért már nem érdemes nagyobb távot megtennie. Inkább ha tehetjük (balatoni sűrűn látogatott telt házas mólók, strandpartok lehetnek kivételek), etetőkosár helyett egy könnyű ólmos fel-

szereléssel vagy természetesen úszóval tapogassuk végig úgy 5-10 méterenként a vizet. Véleményem szerint az etetés sok apró halat vonz és csak jóllakítja a kiszemelt áldozatot. A vörösszárnyú keszeg megtalálásánál nagy segítségünkre van napsütéses napokon az a tény, hogy ilyenkor a kelék a víz felső rétegében tartózkodnak, így nagyszerűen megfigyelhetők. Ha vízparton vagy bent a vízben bókllászva ilyen halcsapatra bukkanunk, azt nagyon óvatosan megközelítve a vonulási útjukba ejtegetve a felcsalizott horgot, akár az egész kolóniát begyűjthetjük. A többi keszegfélére azonban jobb, ha a víz alsó rétegeiben vagy közvetlenül a fenék fellett lebegtetett csalétekkel próbálkozunk. Fenekezővel persze ez szinte lehetetlen, hacsak nem 5 méternyire vetünk be, a horgot elkerülhetetlenül a fenéken vagy az iszapban fekszik. Úszózásnál az ereszték beállítását legkönnyebben a vízmélység megmérésével oldhatjuk meg. A horogra egy nagyobb ólmot akasztunk és addig változtatjuk az ütköző helyzetét, amíg az úszó a víz tetejére nem kerül feszes zsinór mellett. Et-

## SPORT ● SPORT ● SPORT

## Kézilabda

## ÚJ ÉVAD, ÚJ REMÉNYEK

Az elmúlt két bajnoki évadban az Olajbányász nők biztosították élvonalbeli szereplést a sportági kedvelőknek, de aztán kénytelenek voltak búcsúzni az NB I-től. A város, a kézilabdát szeretők azonban nem maradtak NB I nélkül, hiszen a Tungsram férfi gárdája szenzációs teljesítménnyel nyerte meg a bajnokságot az NB I B Nyugati csoportjában s ezzel biztosították az átmenetet az élvonalban.

– Teljesítettük azt, amire vállalkoztunk. Megtértük, hogy a Tungsram SK NB I-es lesz s ezt nem akarhogy értjük el, hiszen pontvesztés nélkül nyertünk aranyat s ez az NB I B-ben még senkinek sem sikerült. A sikert a csapategység, a nagyszerű átlomány és a szakvezetés közösen érte el s ezzel Zalának első alkalommal biztosítottunk élvonalbeli szereplést – kezdte Musits Ferenc, a lámpagyáriak szakosztályelnöke.

Az 1991/92-es bajnokság befejezése után jól megérdemelt pihenőt kaptak a siker kovácsai. Közben azonban a vezetés nem

tétlenkedett, hiszen az NB I minden tekintetben mást, jóval többet követel, mint az előző időszelek. Szakmailag, szervezeti-leg egyaránt.

– Már az előző bajnokság időszakában megkezdtük az NB I-es szintű munkát, bár azt látni kellett, hogy a mi csapatunknak nem volt igazán komoly ellenfele s így a felmérésre sem nyílt lehetőség, legtöbbször ugyanis olyan találkozókat vívtunk, amelyen csak a gólkülönbség volt a kérdéses – kapcsolódott a beszélgetésbe a mester, Jéki Zoltán edző, akinek vezetésével július 20-án kezdődött meg a munka, a felkészülés az első NB I-es évadra.

A kerettagok az első élvonalbeli évadra szakosztályértekezlettel kezdtek, ahol a vezetéssel hasznos eszmecserét folytattak.

– Az új évad, az új feladatok mindenkitől az eddigiénél sokkal többet követelnek s ez mindenre és mindenkire vonatkozik. Mi már most olyan hozzáállást követelünk a játékosoktól, amellyel megfelelő mértékben alapozha-

tunk a jövőre. Ami a vezetést illeti, arról azt mondhatom, hogy mi, mármint a gyári, sportkörüli és szakosztályi vezetés az alapokat biztosítja. Ez adott, és ezt kell kellő tartalommal, olyan munkával megtölteni, amellyel elérhető a kitűzött nagy cél, a bentmaradás biztosítása. Mi, ugyanis nem rövidtávra készülünk – folytatta a szakosztályelnök.

Természetesen a vezetés kellő figyelmet fordít a csapat megfelelő erősítésére, a feltételek biztosítására. Ennek első eredménye, hogy sikerült megszerezni Radovics Sándort, az NB I-es Várpalota balkezes jobbszélsőjét, aki egyébként már ismert a kanizsai kézilabdás-berkekben.

– Több játékosal is folytatunk tárgyalásokat. Úgy látjuk meg, hogy 1–2 meghatározó emberre még szükségünk van, ám egyelőre csak a bajnokcsapat és a már említett Radovics kezdte meg nálunk a munkát. Én egyébként azt tartom igen kedvezőnek, hogy a csapatot sikerült együtt tartani, amely a napokban tért haza a

10 napos soltvadkerti edzőtáborozásról. A szakmai munka zavartalan s úgy tűnik, hogy szerzetileg nem lesznek gondok – vélekedett Pintér István szakág-vezető.

Időközben megtörtént a 16 NB I-es csapat csoportba sorolása. Az újonc az „A” csoportba, a rendkívül erős mezőnybe került, ahol olyan kiválóságok ellen kell az első körben szerepelni, mint a Bramac VSC, Várpalotai Bányász, Tisza Volán, Pécsi MSC, Ózdi Kohász, Nyíregyházi VSC és a Dunaferr SE, amelyekkel kétfordulós, körmérkőzéses rendszerben kezdenek az alapbajnokságban, ahol a küzdelmek szeptember 19–20-án kezdődnek.

– Kik és hogyan készülnek az első NB I-es évadra? – érdeklődünk az edzőtől.

– Három kapussal és 14 mezőnyjátékosal láttunk munkához. Nevezetesen: Kálóczy, Bilicz és Mészáros a kapuban, míg Bjelov, Kovacsnyikov, Krichenbaum, Tiba, Rodek, Kurusta, Radovics, Cseh, Ojtó, Pánczél, Hungler, Becsei, Zubori és Baksa a mezőnyben készül a helyállásra, akikkel egy héten át amolyan ráhangoló felkészülést tartottunk a Tungsram szabadtéri pályáján – kezdte Jéki Zoltán, majd így folytatta:

– A nagy munka, az igazi alapozás színhelye Soltvadkert volt, ahol nonstop munka folyt, vagyis naponta 3–4 edzésre is sor került, amelyen igen kemény munkát végeztünk. Az „adag” ugyan bőséges volt, irizatosan nehéz, ám az NB I-ért mindent meg kell tenni s ezt igyekeztem megértetni a kerettagokkal. A tapasztalatok kedvezőek, a munkát elfogadhatónak tartom, de nincs megállás. A megkezdett úton tovább megyünk, előre.

A lámpagyári újoncok napjainkban már Kanizsán folytatják az előkészületeket, s ennek során napi két edzéssel folyik az erőgyűjtés, főként a fizikai képességek fejlesztése.

– A kerettagok nagy bánatára még javában folynak a sok munkát követelő, nagy megterheléssel járó, ám szükséges „erősítő” gyakorlatok. A „szervenés” első része a közeli napokban ér véget, majd egy kissé nagyobb szerepet kap a labda. Ugyanis 20–23. között mi is részt veszünk a Sidfokon sorra kerülő nemzetközi Balaton Kupán, az első nagy felmérés. Utána pedig több előkészületi mérkőzéssel történik a formához – mondta végezetül az edző.

tól az állapottól a horog és a pedző közti távolság felezőpontjág tolva az ütőkőzt lehetünk a legsikeresebbek.

A csali akármelyik jól bevált horogra való is lehet. Néhány nagyon fogós: kevés vízzel meggyúrt kenyér, főtt kukorica csírája, főtt rizs (ebédmaradékból megmenthető), trágyagiliszta, esőgiliszta-tadarab, esetleg egész (nagyobb példányokra) csonti (egy vagy csokorban).

A fenekezésről: a könnyű, ólommal való horgászathoz a mindennapok mezei készsége is megfelel. 180–270 cm-es bot, kicsi vagy közepes orsó (30–35-ös kategória) 20–22-es zsinór. Az ólom bő lyukú csúszó ólom a bot teherbírástól függően (5–20 gramm). Horgot is kicsit válasszunk, számozást hiába írják, a lényeg az, hogy hosszú legyen a szára a könnyebb szabadtás végett. A horognyél (horgászbot) természetesen lehet a legmodernebb anyagokból is, de külön erre a célra ilyet vásárolni fölösleges.

Figyelem! Két horog használata okatlan és felesleges! Hogy miért, arra egy későbbi írásban térek ki.

Úszózásnál lehetőleg hosszú, 3–5 méteres pálcát vá-

lasszunk (nem könnyű ugyanis a vízinövényzet közé elakadásmentesen bejuttatnunk a horgot rövidebb bottal). Használhatunk még orsó nélküli gyűrűzetlen felszerelést is, ezeknél a bot spiccnél előre kialakított fülbe kell csatlakoztatni a zsinórt.

Az itt használt vékonyabb 16–18-as damilból elég a nyélig érő hosszúságú. Ha mégis orsóval szándékozunk horgászni, a nagyobb távolság miatt, az említett nagyságú orsó itt is megfelel. A dob legyen majdnem a peremig feltöltve a könnyebb lepergés érdekében. A horog itt is hosszú szárú. Úszóból a kis és közepméretűek a jók, nekünk az igénytelenebb műanyag vagy habosított műanyag kell. A kisülőzást zsinórra nyomható puha ólmokkal végezzük, lehetőleg kerüljük a sötét színű sörét ólom használatát, ez erősen rongálja a zsinórt. Ütközőnek nagyobb úszókhoz húzzunk a zsinórra egy kb. fél centi hosszú szelepdarabkát, ebbe dugjunk egy gyufaszálat, majd törjük le a kiálló végeket. Kisebbségben jó az egyszerű befőttes gumi egyszerű áthurkolva, végeit lecsipve. Hátránya, hogy hamar előre-

gedik és szakad, de ennek cseréje a másodpercek alatt megoldható. Elégé elterjedtek – a gyorsabb kapás észlelés miatt – a rögzített típusok. Velük nincs más dolgunk, mint a különböző csövecskékbe és fülékbe belefűzük a zsinórt, majd az úszó szárára visszadugjuk a csövet ügyelve arra, hogy az úszó „teteje” a bot és ne a horog felé mutasson. Előké, mert ez külön gyengítene az amúgy is vékony zsinórt, ne alkalmazzunk, kössük direktbe a horgot. Ajánlott ez végőlmózásnál is, ott ütőkőznek a súly és a horog közé egy darabka (1 cm) szelepgumit hurkoljunk kétszer a főzsinórra.

Kiegészítő felszerelésként jó ha van nálunk egy haltartó szák fix nyitott szájjal, egy fogó (horogszabadítás, újszerelés), néhány tartalék úszó, ólom, horog.

Hát ilyen egyszerű ez, és ha összegyűlt egy jó nap után az engedélyezett 5 kiló, feltehetjük az est koronáját a sűrűn beirdalt, megfelelően sózott, paprikás liszben ropogósra süttött keszegek elfogyasztásával – persze a hozzá illő italt sem nélkülözve.

Bodnár Miklós





# KANIZSA

MEGJELENIK: MINDEN PÉNTEKEN

IV. évf. 33. sz. 1992. aug. 14.

## Hol tart a KANIZSAI NAPOK '92 szervezése?

Rohamosan közeledik az 1992. szeptember 10–13. közötti időszakra programozott KANIZSAI NAPOK '92 rendezvénye. Alig egy hónappal az esemény előtt felkerestük a Kanizsai Napok Alapítvány Kuratóriumát, tájékozódás végett.

● *Hol tart a KANIZSAI NAPOK '92 szervezése?* – kérdeztük Szakony Szilárd kuratóriumi tagtól, a Nagykanizsa és Vidéke Ipartestület Berzsényi u. 2/A. szám alatti székhelyén működő vásárhoza igazgatójától, az ipartestület elnökétől.

– Az ezúttal második alkalommal sorra kerülő rendezvényre már hetekkel ezelőtt megkezdtük az előkészületeket. Félidőben már több mint félszáz cég, gazdasági társaság és vállalkozó jelezte részvételét az ipari kiállításra és vásárra. A jelentkezési határidőre – augusztus 15-re – bizonyára megkétszereződik ez a szám. A konkrét munkába néhány nappal ezelőtt társrendezőként bekapcsolódott a fennállásának 100. évfordulóját idén ünneplő Kani-

zsa Sörgyár Rt. vezetése és a sörgyári sportegyesület elnöksége is, ugyanis a sörgyáriak szeptember 4–13. között tartják első, rögtön centenáriumi sörfesztiváljukat, s így velük, valamint a város önkormányzatának egyetértésével célszerűnek tartottuk összekapcsolni a két rendezvényt. Az önkormányzat egyébként százezer forinttal járult hozzá a költségekhez.

● *A sörgyáriak bekapcsolódásán kívül mennyiben tér el a rendezvény a tavalyitól?*

– 1991-ben szeptember 13–15. között három hétfői napon át tartott az ipari kiállítás és vásár, valamint a kulturális és sportrendezvényesorozat. Idén a hivatalos KANIZSAI NAPOK négy napig tartanak, a sörfesztivállal együtt számolva pedig tíz napon át. Tavaly a Polgármesteri Hivatalban volt a „főhadiszállás”, idén viszont az ipartestületnél.

● *Hol tartják a rendezvényeket?*

– Akárcsak 1991-ben, idén is az Olajbányász SE sporttelepe lesz a centrum.

Az ipari kiállítás és vásár most is a sportszarnokban lesz. A sörgyár az eredetileg tervezett HSMK előtti tér helyett – a zalaegerszegi Anonymus Kft. hathatós közreműködésével – a sportszarnok környékén állít fel szabadtéri színpadot, nagy sörsátrat, sörkerteket, üdítőitalt árusító pavilonokat, büféket. Kulturális és sportrendezvények lesznek még a HSMK-ban és több más sportszínhelyen.

● *Milyen reményei vannak a kuratóriumnak a rendezvényvel kapcsolatban?*

– Természetesen derűlátó. Tavaly több mint tízezer lá-

toгатója volt a közel száz kiállító termékeit, áruit bemutató kiállításnak és vásárnak, nem is beszélve a nagy tömegeket megmozgató kulturális és sportrendezvényekről. Idén – kedvező időjárás esetén – ezt meghaladó óriási érdeklődést várunk főleg városunkból, a vonzáskörzetben lévő településekről, Zala és Somogy megyékből. Optimizmusomat a számos érdekes programot nyújtó sörfesztiválra is alapozom. A kiállítás és vásár tiszta bevételét egyébként Nagykanizsa város kulturális és sportcéljainak támogatására ajánljuk fel.

● *Mikorra várható a részletes és végleges műsor?*

– A sörgyáriakkal karöltve és összehangolva, lázasan dolgozunk a részletes műsoron, amelyet augusztus hó végén hozunk nyilvánosságra.

Tihanyi István



## Kis magyar abszurd...

**F**elemelő érzés magyarnak lenni! – harsogja a sajtó. A világ az olimpiára figyel, ebből mi sem maradhatunk ki. A csodálatos győzelmek után összeülnek a borozó törzsállomány, a szomszéd házból pezsgő durran, a boltban a tripla csavar és a cukkara a téma – egyszóval örülünk, ezek az aranyak a mieink is, a siker mindannyunké. Az eufória azonban mégsem kerít hatalmába mindenkit.

A „kiülőkre” gondolok. Kiülőknek hívom azokat a főleg 40–75 év közötti embertársainkat, akik idejük nagy részét négyemeletes lakóházuk (és más lakóházak) előtt, a padon vagy sámin ücsörögve töltik. Nem sokat ücsörögnek, csupán reggeltől estig. És megy a duma, hogy kit ütött el az autó, ki mikor viszi le a szemetet (és mit!), hány literre hitelesített a szomszéd, és hogy minden családnak van egy Dzsoklja, csak nem annyira gazdag. És örökké megszólítanak, kérdeznak és kérdeznak és...

A minap taktikusan felgyorsulva közeledtem feléjük, léptelmet egyre szaporítva menekültem előlük.

Csókolomhogytetszikenkibirhatatlanekánakikulaaemberszive...(mégiscsak, ugye tiszteljük az idősebbeket!)  
– Hova siet ennyire – így az egyik főülöke.

– Az Egerszegi ma úszik 200 háton az aranyért. Ez lenne a harmadik!

– Meg is lesz, mer' ezeknek minden sikerül, nem mint nekünk kanizsalaknak.

– De nem... tetszik tudni, a Kriszta... olimpia meg minden...

– MÉR, olimpia van? – mondja főülöke kettő.

– Igen, sőt nekünk, kanizsalaknak is.

... és ők rettenthetetlenül ülnek tovább és néznek a közeledő kukásautó felé.

L. I.

## ◆ SZÉLRÓZSA ◆

### Lepedőről a filmvászonra

Nyírségi fiú volt a Kertész Tóni, akiből világhírű filmszínészként Tony Curtis lett.

– Mindig is az utamban állt, majdnem az ellenségem volt.

Ezt róla a lánya, az ugyancsak filmszínész Jemmy Lee Curtis mondta. A lány a magyar származású apa és a Hitchcock filmek egyik hősnője, Janet Lee házasságából született. Jemmy immáron harmincadik éve harcol, küzd, hogy a fáját művészetéért tarsák valamire, s ne azért, mert valaki(k)nek a valakije.

A kislány három éves korában váltak el a szülei. Ezután már csak évente kétszer-háromszor találkozott az édesapjával. Érdekes lelkiállapotban volt: kerülte is az apját, de amikor együtt volt vele, mindent megtett, hogy kiérdemelje a szeretetét. Fölszédülve úgy gondolta, hogy csakis az apja módszerével tudja ezt elérni, tehát ő is a kábszerekért nyúlt... Aztán idejében észbe kapott.

Úgy döntött, hogy a szüleit inkább abban kell utánoznia, amiben hírnevet és pénzt szereztek maguknak. Így lett ő is színész.

Az első rémfilmek nem sok dicsőséget hoztak neki, akit ezután is a Curtis-lánynak tartottak. Műfajt változtatott. A rémfilmek királynőjéből lepedőakrobatává kepezte át magát a felvevő gépek előtt. Úgy gondolta, talán a másik magyar származású jenkai színész, Gábor Zsazsa példáján, hogy a botrány gyakorta hasznos. Ez sem jött be. Ugyanis férfias alkatának láttán úgy vélték Hollywoodban, hogy Jemmy hírnős. Bosszúból a lány nekivetkezett a Playboynak.

– *Igaz, hogy pici a mellem, de legalább az enyém!* – vette föl büszkén a fejét.

Rögös volt az út, amelyet megjárt, de ma már csillag. Csakis olyan szerepeket fogad el a 34 éves Curtis-lány, amelyek neki is tetszenek.

Aki a nem régi filmfesztiválon járt Canne-ban, csodálkozva láthatta. Jemmy Lee Curtis a bíráló bizottság tagja.

## A védtelenek

A 42 éves indiai nő nem maneken, hanem Maneki Gandhi, bár a Novoje Vremjában közölt fényképről ítélve, akár bemutató hölgy is lehetne.

A magánélete óriási lelkirojt követelt meg tőle. Annak idején Indira Gandhi legfiatalabb fiához, Szandzsájhhoz ment feleségül. Sajnos, az ifjú férj 1981-ben légibalesetben meghalt. Az anyósával nem alakult ki valami felhőtlen kapcsolata, így hát a férje halála után egyre ritkábban találkozott. Viszont az ellenzék tagjaként Maneki asszony az indiai nemzetgyűlés képviselője lett, sőt, a kormányban is szerepet kapott. Szingh miniszterelnök környezetvédelmi államminiszterre nevezte ki.

Igaz, hogy a kormánnyal együtt Maneki is mindössze egy évet töltött miniszteri hivatalában, ám ennyi idő is elég volt, hogy észlelhető nyomot hagyjon az indiai növény- és állatvilág megvédéséért vívott küzdelemben. Nem is akármilyen küzdelemben. Ugyanis nemtetszését fejezte ki, hogy a miniszterelnök ál-

latbőről-szőrméből készült fejfödőt visel. Mert az egy élő állat pusztulását okozta.

Ma már nem politikál Maneki, viszont a korábbi kérelhetetlenséggel folytatja a küzdelmet a környezet védelmében. Új Delhi-ben lévő háza kertjében az utcáról fölszedett 13 egykori kőbor eb fogadja a megrémült látogatót. Még ennél is többet ápolnak a Szandzsáj Gandhiről elnevezett állatkórházban, amelyet Maneki férje halálának évében alapított. Úgy mondja, hogy ez nem valami állatszeretet, csupán büntudat „védtelen kisebb testvéreinkkel” szemben.

– Az ember az ökológiai piramis csúcán trónol; alapját a növények és az állatok alkotják. Mennél érzékeltlenebbek vagyunk velük, annál erőteljesebben fenyegetjük saját létünket. Ezt nálunk, itt, Indiában kevesen fogják föl – fejtegette Maneki Gandhi.

Hozzátehetjük összekoszolt érdeink, agyonvegyszerezett növényzetünk ismeretében: nálunk, Magyarországon ugyancsak.

F. Gy.

## KANIZSA

Felelős szerkesztő:  
Dóró János

Lapfőtitkár:  
Bencze Ildikó

Reklámmenedzser:  
Gombás Imre

Felelős kiadó:  
az Almanach

Könyvkereskedelmi  
Vállalkozás

és Információs Kft.  
ügyvezető-igazgatója.

Szerkesztőség:  
8801 Nagykanizsa,

Király u. 47.

Telefon/fax: 93/12-305

Computertechnika:  
Borda Menyhért,

Foga Kálmán

Zeg., Mártírok u. 42-44.

Tel.: (92) 14-390/49

Nyomtatás:  
Zalai Nyomda Rt.

Felelős vezető:  
Galla József vezérigazgató

Terjesztő:  
a Magyar Posta,

és az Almanach  
Könyvkereskedelmi  
Vállalkozás  
és Információs Kft.  
Előfizetési díj:  
egy hónapra 82 forint.  
ISSN 0865-3879

## OLVASÓINK FIGYELMÉBE!

Az augusztus 20-i ünnep miatt a szokásos pénteki megjelenés helyett már szerdán, 19-én kapható lesz a Kanizsa.

Mindez azt is jelenti, hogy lapzártaunkat előre kellett hoznunk, így számos tudósításunkat csak az augusztus 28-i számunkban olvashatják majd. Olvasóink szíves elnézését kérjük ezért.

# ASZTALON A KÓRHÁZ REKONSTRUKCIÓS PROGRAMJA

*A szakembereken nem múlik, már csak a képviselő  
testület állásfoglalása hiányzik*

Nemrégiben olvashattuk a Magyar Nemzetben, ifj. Heves István nyilatkozatát arról, hogy kórházaink pénztelensége, rossz ellátottsága tulajdonképpen az intézmények hibája, hiszen nem rendelkeznek tervekkel, programokkal a jövőt illetően. A tárcs szívesen támogatná az egészségügy korszerűsítését célzó terveket, de ilyeneket csak nagyon kevés kórház tud ma hazánkban felmutatni.

Nem így a kanizsai kórház. Az elmúlt héten szerdán és csütörtökön nagy nyilvánosság előtt megtartott tervismertető, tájékoztató megbeszélések méltán vonzótták városunk és az ország kórházrekonstrukciós kérdésekben tájékozott szakembereit. Természetesen a megbeszéléseken részt vettek a szakma városi és megyei képviselői is, valamint a megyei tisztiorvos, és városunk vezetői.

A megbeszélés célja az volt, hogy nyilvánosság előtt kerüljön

megvitatásra a városi kórház rekonstrukciós programja. A nagyon részletesen elkészített orvos-szakmai program tulajdonképpen a három esztendőre tervezett kórházfelújítási elképzelések sorát tartalmazza, amelyhez városunk, ha az augusztus 17-én összeülő testület áldását adja rá, állami céltámogatást szeretne szerezni. Ha ez valamilyen okból megghiúsulna, akkor hosszú évekre elvetheti városunk egy a kor színvonalának megfelelő kórház kialakításának még a lehetőségét is. Pedig a felújítás már nem túl sokáig odázható, mint az a tervek készítő Kortex Kft. és a kórház szakemberei által készített összefoglalóból is kitűnik. Csak néhány adat ebből az anyagból a teljesség igénye nélkül: „A főépületi ágyszámra tervezett központi radiológiai és központi laboratórium kezdeti fogva (1974-től) eredeti kapacitásának kétszeresét kénytelen ellátni... A legtöbb létesített fő-

épületben 32! ágyra jut egy komplett vizesblokk... A legtöbb kórteremben csak kézmosási lehetőség van.”

A mostanra elkészült tervek megvalósításához szükséges pénzmennyiség másfél milliárd forint körül alakul, amelynek körülbelül egyharmadát sikerülhet megszereznie városunknak az államkasszából, mint célzott támogatást, amennyiben a vonzáskörzetünkhöz tartozó települések polgárait is sikerül megnyerni a nemes ügy támogatásához. A fennmaradó közel egymilliárd forintot különböző pályázatokból, az átalakítás során felszabaduló épületek értékesítéséből, illetve további állami támogatásokból szeretné a kórház megszerezni.

Adódik a kérdés, vajon mi kerül ennyibe? Aki megnézi a terveket, látnia kell, semmilyen felesleges pénzkidobást kívánó részletet nem tartalmaz, csupán egy olyan egészségügyi intéz-

ményt szeretne faragni a mostani kórházból, amely az elvárható módon felel meg a kor követelményeinek. Hiábavaló áldomázás lenne azt hinni, hogy Fekete Erdei Klinika válik néhány év alatt az erősen leromlott állapotú városi kórházból.

Mit tartalmaznak a tervek? Néhány részlet csupán: 177 ágygyal csökken majd a kórház befogadóképessége. Ugyanakkor minden szobában komplett vizesblokk kerül kialakításra. Az ágyszám csökkenésről a szakemberek azt mondják, hogy ennek ellenére kórházunk képes lesz a mostaninál akár több beteget is ellátni, ennek a titka a gyógyítás hatékonyságában rejlik.

Hat ágyból álló intenzív részleg kerül majd átadásra a gyermekosztályon. Teljes profilú művese részleg kialakítása is szerepel a tervek között, bővíti, korszerűsödik majd a mosoda, a konyha, lesz majd működőképes nővérhívó berendezés, klímaberendezés a műtőkben, és még ki tudja hányféle, a laikus számára ismeretlen új berendezés. Természetesen mindez csak akkor, ha az önkormányzat jóváhagyja a terveket, és az illetékes fórum úgy látja, hogy a 115 ezer lakos megérdemel egy megfelelő színvonalú kórházat.

- dé -

## HANGYÁK HÁBORÚJA

Hónapok óta zajlik az egyoldalú küzdelem, már nem is tudom pontosan, mikor tört ki a háború.

Először a jobboldali szomszéd panaszkodott, hogy tehetetlen, a támadások egyre sűrűsödnek. Mint hallottam, náluk a spájzban jelentkeztek, s özönlöttek elő minden hadüzenet nélkül.

- De szerencsére nem vörösek! - sóhajtozott a szomszéd.

Na még szép - gondoltam - két és fél évvel a rendszerváltás után! Korán örültem...

Az „én hangyáim” a televízióm képernyőjét árasztották el, armadák azóta is vívják napl harcukat az MTV 1-en. Ez még mind semmi, de az enyémekek ráadásul vörösek (átmentették magukat?), bár ha végképp nem bírom tovább, teszek róla, hogy fekete-fehérré fakuljanak. Hívom a szelét emígyen: Piros hangyás a kép a TV 1-en!

- Talán a Chemotox... - kezdené, mire elrebegek, hogy tévedés, itt sűrű piros hó esik.

- Ja, akkor nem a mi asztalunk, próbálkozzon az antennásknál.

A NELKA ezen szakemberei a minap egyébként is megörvendeztettek egy friss, 1991. január elsejétől szóló szerződéssel - mellékelve két darab csekket is -, úgyhogy lecsaptam a feledott labdát. Panaszomat meghallgatva az ügyintéző hívó szavára megjelent végre az én emberem, aki megszabadíthat a hangyáktól. (Akkor még azt hittem.)

- Talán vegyen le a színből - javasolta vállvonogatva, mire megnyugtattam, hogy akkor tényleg nem pirosak, de attól még vannak. A segítőképz ügyintéző ráemelte tekintetét az elnémuult leventére: - Akkor kímézz, Pisti?

És Pisti kiment. Az ajtón. Akkor most tényleg marad a Chemotox?

L. I.

GYORSAN, KÉNYELMESEN, OLCSÓN!

# ZALA VOLÁN

AUTÓBUSZJÁRATÁVAL

**NAGYKANIZSA - BUDAPEST**  
viszonylatban kedvezményrel  
utazhat

Menetdíj: NAGYKANIZSA-BUDAPEST

Teljes árú	50%	75%	90%
<del>540 Ft</del>	<del>270 Ft</del>	<del>135 Ft</del>	<del>58 Ft</del>
500 Ft	250 Ft	125 Ft	50 Ft

**1183 Budapest-Nagykanizsa**

x 14.30	+	17.50	Budapest, Erzsébet tér I	x 8.50	+	17.20
S		S	Budapest, Déli pu.	I		8.40 17.10
17.35		20.55	Galambok, sz. ib.	I		5.45 14.15
x 17.50	+	21.10	Nagykanizsa, aut. áll	I	x	5.30 + 14.00

x = hétköznapokon

+ = vasár- és ünnepnapokon

## UTAZZON VELÜNK!

ZALA VOLÁN  
Nagykanizsa

**Augusztus 19-20-án:**

## Új címerekkel és felújított Szentháromság szoborral gazdagodik

### Nagykanizsa

**A Szent István napi városi ünneppsorozat programja**

A Nagykanizsal Városvédő Egyesület az elmúlt években már sokszor bizonyította városunk érdekében tanúsított tenniakaratát. A közelgő Szent István nap alkalmából újra hallat magáról. Erről értesültünk Lovrencsics Lajos egyesületi elnöktől, az MHB Rt. helyi intézményi igazgatójától.

– Úgy érzem, hogy az idei Szent István nap különösen maradandó emlékeket nyújt a város polgárainak. Olyan alkotásokkal leszünk gazdagabbak, amelyekre az elmúlt időszakban nem gondolhattunk. Ilyen lesz a Városházát, illetve a Polgármesteri Hivatalt ékesítő gyönyörű városi címer, s ugyanilyen városi címert és köztársasági címert kap a Deák tér-Csengery út saroképülete. A 150 centiméter átmérőjű, kör alakú, bronzból, tűzománccal és aranyozott bevonattal készült címereket Pataki Béla szobnoki szobrászművész tervezte, s ő készítette a gipszmintát is. A bronzöntvény kivitelezője a fővárosi Nemesfém Öntőde. A tűzománccal való elátás és az aranyozás Járási Ildikó kanizsai iparművész kezében. A három címer közel kétmillió forintba kerül, amelyhez a városi önkormányzat félmillió forinttal járult hozzá. A különböző összeget a Magyar Hitel Bank Rt. és a Városvédő Egye-

sület támogatása fedezi – mondta bevezetőben, majd így folytatta:

– A közelmúltban helyeslésre talált a városban és a környező településeken a Kossuth téren lévő Szentháromság-szobor felújításának gondolata, amely egyesületünk 1990. évi programjában szerepelt 1992. évi kivitelezéssel. A szoborról tudni kell, hogy az országban egyedülálló, mintegy 240 éves műalkotás háromszori vándorlás után 1934-ben került jelenlegi helyére. A többszörösen megsérült szobor soha sem hozzáértő kezek restaurálták: festették, mázolták, lépcsőjébe kövezetétől idegen testeket vittek be, s az idő vasfoga mindenlék Felügyelőség bevonásával – pályázat útján választottuk ki a teljes rekonstrukciót vállaló budapesti illetőségű Kovács Attila szobrászművészt és restaurátort, aki Temesi László kanizsai műköves kisiparos közreműködésével a napokban készítette el a szoborcsoportot. Folyznak a parkosítási munkák is, s városunk hamarosan újra tulajdonosa lehet e remek alkotásnak, amelynek összes költsége megközelíti a 4,5 millió forintot.

Lovrencsics Lajostól megtudtuk, hogy mindez a város üzemének,

vállalatainak, intézményeinek, vállalkozóinak összefogásából jött létre. A Városvédő Egyesületbe tömörült 18 jogi személy évi 10-100 ezer Ft közötti tagdíjfizetéséből gyűjtötték össze a költségfedezetet. A rekonstrukció ideje alatt a legkiemelkedőbb közcélú munkát a szobor szomszédságában lévő helyi Tűzoltóság végezte, ugyanis a vaskerítés teljes felújítása, az alapok kiásása, a fák tisztítása, a betonozási munkák, a víz és az áram biztosítása, valamint a fővállalkozónak 6 hónapig nyújtott szállás mind-mind a tűzoltók érdeme, akik a külső kivitelezők ezekkel kapcsolatos, mintegy 550 ezer Ft költségigényét minimálisra csökkentették. A szoborcsoport Budapestre történt elszállításában és visszahozatalában a Kanizsa Sörgyár vállalt gondos és dicséretes szerepet. A környező park rendbehozatalának költségeit az önkormányzat fedezi.

– Első kirdlyunk, Szent István napja alkalmából augusztus 19-én és 20-án ünnepélyes külsőségek között a nagyközönség részére, a város lakói számára a jelképes alkotások átadásra kerülnek. A Városvédő Egyesület és a városi önkormányzat tisztelettel meghívja a város lakosságát a rendezvényesorozatra. Kérjük meghívásunk elfogadását, ezzel is kifejezve tisztele-

tüket, városszeretetüket az alkotókkal, az alkotókkal és a közreműködőkkel szemben – fejezte be mondanivalóját a Városvédő Egyesület elnöke.

A részletes ünnepi műsor a következő:

Augusztus 19-én (szerdán) 14.45 órakor az Erzsébet (volt Szabad-ság) téren a helyi Olajbányász fúvószenekar ad térzenét, majd 15 órakor a Városháza falán elhelyezett városcímer kerül felavatásra. Avatóbeszédet Lovrencsics Lajos, a VE elnöke mond. A Városcímer leleplezése a Himnusz hangjai mellett történik és a Szózáttal zárul. Ezt követően a menet a Deák térre indul, ahol 16 órakor katonai tiszteletadással felvonják a nemzeti zászlót, majd a köztársasági és a városi címereket leleplezik le. Ünnepi beszédet dr. Kereskai István polgármester tart. Az ünnepség itt is a Szózat dallamaival zárul.

Augusztus 20-án (csütörtökön) reggel 9.45 órakor a Kossuth téri Szentháromság-szobornál gregorián dallamok vezetik be a programot, majd a városi énekkar éneklél a Himnuszot. Ezután a római katolikus egyház részéről az alsóvárosi bérmlásra érkező dr. Pápai Lajos győri megyés-püspök áldja meg és szenteli fel a szobrot. Ünnepi megemlékezést Lovrencsics Lajos, a VE elnöke mond (mindkét napon az ünnepségek zavartalan lebonyolítása érdekében a rendőrség a helyszínekről a forgalmat más útvonalakra irányítja).

Az MDF városi szervezete által külön rendezett augusztus 20-i programban az Alsóvárosi templomnál 18 órakor a katolikus egyház tart szabadtéri ünnepi istentiszteletet, majd 19 órakor Tarnóczy Attila, a város országgyűlési képviselője mond beszédet.

Tihanyi István

## Hiánypótlással jóváhagyott és 1993. évben induló beruházások várható alakulása

Megnevezés	Kivitelezés		Teljes bekerülési költség		Összesen	1992. felhasználás saját erőből	1993. évi ütem		
	Kezdeté	Befejezése	saját erő	céltámogatás			saját erő	céltámogatás	összesen
a.) Hiánypótlással jóváhagyott cél megnevezése									
– Fakos* városrész vízelátása	1992	1993	14.000	14.000 (50%)	28.000	6.000*	8.000	14.000	22.000
Összesen:			14.000	14.000	28.000	6.000	8.000	14.000	22.000
b.) Új induló céltámogatott beruházási célok									
– Kórház rekonstrukció	1992	1995	571.600**	797.400 (60%)	1.369.000	40.000	125.200	187.800	313.000
– Péterfy Ált. Isk. tornaterem	1993	1993	19.500	13.000 (40%)	32.500	—	19.500	13.000	32.500
– Zemplén Ált. Isk. tornaterem	1993	1993	19.500	13.000 (40%)	32.500	—	19.500	13.000	32.500
– Dózsa Gy. u. csatornázás	1993	1993	2.300	900 (30%)	3.200	200	2.100	900	3.000
Összesen:			612.900	824.300	1.437.200	40.200	166.300	214.700	381.000
Mindösszesen			626.900	824.300	1.465.200	46.200	174.300	228.700	403.000

\* 1992. évi felhasználásnál céltámogatás csak Fakos esetében számolható

\*\* Kórház rekonstrukciójánál saját források között szerepel a társult önkormányzatok támogatása



**Elise Kereskedelmi BT.**

**Vásároljon nálunk!**

Még a szezonban is adunk az engedményes árból engedményt.

Új bővített áruválasztékkal  
- méteráru, függöny  
és lakásfelszerelési cikkek, fonalak, harisnyák,  
rövidáruk -  
várjuk kedves régi és új vásárlóinkat  
a régi Rövidáru bolt helyén lévő üzletünkben.

**NAGYKANIZSA, ERZSÉBET TÉR 20.**

**ITT A LEHETŐSÉG!  
HASZNÁLJA KI!**

AUGUSZTUS 15-ig

*Nyári Vásár*

**30-40%**

ENGEDMÉNNYEL

A

**ZALAI PARKER RT**

**SZAKÜZLETEIBEN ÉS ÁRUHÁZAIBAN**

**ZALAEGRSZEGEN**

**NAGYKANIZSÁN**

**KESZTHELYEN**

**HÉVÍZEN ÉS LENTIBEN**



ZALAI PARKER RT



ZALAI PARKER RT

## Tisztelt Vásárlónk!

Keresse az üzletekben a ZALATEJ által forgalmazott hagyományos és új termékeket, a jól ismert Pannónia, Safari, Göcseji csemege, Zalai füstölt és a trappista sajtokat.

*Új termékkel jelentkezünk, a Göcseji sajtkrémekkel -  
tégelyes csomagolásban - gombás és kolbászos ízesítéssel,  
valamint a Göcseji darabolt sajtokkal - 20 dkg-os kiszerelésben -  
szintén gombás és kolbászos ízesítéssel.*

Vállalatunk megkezdte a különböző ízű osztrák és német eredetű gyümölcs joghurtok forgalmazását:

Jogurella

Jogurella desszert

Gyümölcsálmom

Danon joghurt

Körble joghurt

**Termékeink fogyasztásához JÓ ÉTVÁGYAT kívánunk!**



## APRÓFALVAK ÖNÁLLÓAN

## HOSSZÚVÖLGY

Ha megkérdezném, hogy a környéken melyik az a község, amelyikbe jegyzője, egyik tanítója, óvónői és postamestere Kanizsáról jár ki, többre is tippelném, de az olvasók. De nehezebb lesz a döntés, ha azt is leírom, hogy ebbe a faluba pap Magyarszerdahelyről, orvos Palinból, rendőr Gelsérről, másik tanító pedig Fűzvölgyről jár át. A lakosság ellátására kialakult sajátos helyzet valóban csak ilyen egészen apró falvakra jellemző, mint Hosszúvölgy.

A falu idős polgármesterét, Gerencsér Lajost arra kértem, hogy mutassa be szülőföldjét.

Hosszúvölgy, német nevén Langviz lakóit a 18. század közepén a Baithány grófok telepítették be a németországi Koblenzből. Őseink a szomszédos négy falu lakóival együtt elmagyarosodtak, s fáradszorgalommal, rendszeretettel és takarékosággal gyökeret vertek ezen a földön. A benépesítés nyomán a mezőgazdasági népesség gyarapodott, s ez létkérdése lett az államnak és az embereknek egyaránt.

Akkor talán ez is magyarázat arra, hogy ezek a sváb falvak Kanizsától északra, a 74-es út mentén, közigazgatásilag többnyire összetartoztak?

Biztosan sokat számított a német eredet, a közös szokások és viselet, és egy jellegzetes mezőgazdasági munka, a kender megmunkálásának sajátos módja. Sokáig összetartotta a sváb falvakat még az is, hogy falun belül, vagy a falvak között főleg egymással házasodtak, s a rokonság érzete is sok szállal fűzte az embereket össze. Az ismétlődő Hohl, Schmidt, Krémer vagy Lang családnevek a bizonyíték erre. Mivel földrajzilag Hosszúvölgy nagyjából középen feküdt, úgy ott székelt a körjegyzőség, onnan irányítva Fűzvölgyöt, Homokkomáromot, Fülöpmajori, Zsigárdpusztát és Korpavárt.

Hogyan alakult ki a jelenlegi körjegyzőség Fűzvölgy központtal?

Ne siessünk előre! Egy kivételül számúra a mostani helyzet csak úgy érthető meg, ha röviden áttekintjük a tanácsrendszert is. Egy rövid hosszúvölgyi időzés után Fűzvölgy lett a községi közös tanácsközpont. Pedig a területi elrendezés, a középületek – mint például az iskola – a mi javunkra billenthetné volna az irányítás lehetőségét. Voltunk mi közös tanácsai irány-

tás alatt Magyarszerdahelyvel, Magyarszentmiklóssal, Bocskával, de még 1–2 évig Újudvarral is. Kitapasztalhattuk, hogy milyen is az, amikor 3 falu, 5 falu, netán 7 falu közéletét egybeszervezik. Persze ekkor már Hosszúvölgy nem lehetett központ. A pénz aprózódott, a hatáskörök duplázódtak, az alárendeltség fokozódott. '91 decemberében mindez megszűnt, szétváltunk és tisztességesen megosztottunk. Semmit nem romboltunk, az épületek megmaradtak helyi tulajdonban. Ennyire apró falvakban, mint Homokkomárom, Hosszúvölgy és Fűzvölgy, teljesen felesleges lett volna külön-külön önálló önkormányzati hivatalok felállítani. Ettől még a helyi jogkörök semmit nem csorbultak. A három falu majdnem összeépült, itt semmi nincs messze – most már a közös autóbuszvonal is összeköti bennünket –, Fűzvölgyön pedig volt megfelelő épület, az ügyviteli munkához felszerelés is, akkor hát miért dobáltuk volna szét? A volt tanácsitűkár, Németh Imre személyével, szakértelmével mindegyik falu elégedett volt, hát miért ne lehetett volna ő a körjegyző?

Ha meg nem sértem, akkor úgy is mondhatom, hogy a sváb ősöktől örökölt józan praktikuság érződik a körjegyzőség kialakításának módjában. Hogyan működik ez a reális életszemlélet a települési önkormányzat kötelező ellátási területein?

Szerencsére, vezetékes ivóvízzel a falu el volt látva. Elégedettek vagyunk a Palinból idejövő körzeti orvossal, Bogár doktor úrral is. A község belső útjainak kiépítése folyamatosan halad. Tavaly 1 millió, idén 800.000 Ft volt az erre fordított összeg. A sváb praktikuságot mondta? Így van, nem tagadom. Mert nézzük például az óvodát és az általános iskolát. Nálunk működik mind a három falué, nem Fűzvölgyön. Itt volt épület, hozzá konyha, miért szerveztük volna ezt át? Fájó pontunk azonban, hogy a hajdani 8 osztályos iskola gyereklány miatt megszűnt. Csak 1–3. osztály van. Még oktatási szakértőt is hívtunk a megyétől, de egy gyerek számúra nem lehet 4. osztályt indítani. Így aztán a fősökök naponta bebusoznak az Erzsébet térre a Bolyai-iskolába. Még az idén szeretnénk a kultúrházat konyhával és pincével megoldani. Ez elzetes számítások alapján 1 millió 300.000 Ft-ba fog

kerülni. Tehát van jó helye annak a kevéske pénznek.

Az iskola helyzete mutatja, hogy mennyire elfogyott a lakosság.

Hát bizony megfogyatkoztunk. Ez nem újkeletű probléma, 1920 óta folyamatos. Az akkori 430 fő 1960-ra megcsappant 354-re. Jelenleg körülbelül 230-an élünk Hosszúvölgyön. Egy fél emberöltő alatt fele annyian letünk. Itt soha nem volt divat a sok gyerek, aztán meg a fiatalok a városba költöztek. Azt hitték, ott jobban boldogulnak, pedig a panelélet egyáltalán nem jobb, mint a falusi családi ház. Nézzem körül! Kert, gyümölcsös, ólak, udvar farakással, békés, meg anyagilag is jobban meg alapozott életmód ez. Tizenkét autóbuszjárat köt össze bennünket Kanizsával, így nem érezhetjük magunkat elszigetelve. Ha a hűz telefonigény teljesül, akkor még úgy is kapcsolódhatnak a városhoz, egymáshoz az emberek.

Hajdanán az a szóbeszéd járta, hogy nincs kanizsai piac a langvizi és a fűzvölgyi asszonyok tejfölje és túrója nélkül. Piacoznak-e még?

Piacozás? Az aztán igazán a múlté. Egy téhen és egy pár ló van összesen a faluban. A gyümölcsöt, nyulatokat a homokkomáromi felvásárlóhoz visszük, más eladnivaló meg nem igen van. Magának termel ez a nép. A 60-as években a lakosság 78%-a tsz-ben dolgozott. Mellette az asszonyok vígan piacozhattak. Jól emlékezem az akkori népszámlálás adataira: 48-an dolgoztak az iparban, 1 fő a közlekedésben, 9-en a kereskedelemben, 20-an egyéb ágazatban. Ezzel szemben ma a falu fele öreg és gyerek. A másik fele – ez nem igen több száz embernél – ki erre, ki arra. A férfiak főleg a Kanizsa Bútorgyárba, a nők a TUNGSRAM-ba, meg az Egyetértés Mgtstz-be. Ez Fűzvölgy székhellyel központi nagy termelőszövetkezet. Még Szentbalázs, Szerdahely és Szentmiklós határa is ide tartozik. A mai nehéz időkben elfogadhatóan fenntartja magát. Itt, helyben 9–10 embernek van csak munkalehetőség, ebből heten az óvodában dolgoznak. A faluban vállalkozó sem igen akad, asztalos kispáros van, meg csirkenevelde. Sajnos, a munkaképes lakosság 9–10%-a munkanélküli.

Politizálni azonban csak akarnak az emberek?

Ellenkezőleg. Igen befelé fordulva élünk. Itt még pártok sem alakultak. Én is a kanizsai MDF-szervezethez tartozom. Nem igen keresnek fel az emberek, a problémáikat megoldják családi, rokon körben. Láttam, hogy milyen szép, rendezett portákból áll a falu, hát ha hazakerünk a busszal, mindenki csak az otthonával törődik. Azt mondják a rossz nyelvek, hogy azért vagyunk ilyen befeléfordulók, mert még kocsmánk sincs. Vagy fordítva van? A közmeghallgatásra eljöttek, de nem igen vitattak semmit. Mivel nemrég alakult a faluban polgári örség, így hát egy kis mozgólóddást most érzek. A rendet és a nyugalmat néha csak az itt élő két cigány család zavarja meg. Persze megértem a befeléfordulást. Itt senki sem felejt el, hogy az igen jól menő iskolai mezőgazdasági ifjúsági szövetkezet nyereségéből Balatonfenyvesen telket vett, a falu meg társadalmi munkában, igen nagy összefogással nyaralót épített rá. S most kié ez a nyaraló? A hajdani járási tanács ráterítte a kezét. Nálunk innen is számíthatjuk a közéletből való tartózkodást. Tudomásom szerint még csak földet sem igényelt vissza senki. Nagy gond, hogy nem lakik a faluban egyetlen értelmiségi sem, pedig személyük, hatásuk egy polgári közigazgatásban, a községi önálló szervezeti és működési önkormányzatokésség kialakításában elengedhetetlen.

\* \* \*

A beszélgetés után csendesen poroszkáltam az estebe hajló, még napsütötte faluban. Egy lélekkel sem találkoztam. Búcsúzóul megálltam a hősök emlékműve előtt, és az egy esztendeje felavatott márványtáblára vésett neveket olvastattam. Ők heten, Lang, Veier, Hohl, Schmidt és a többiek – akik a II. világháborúban elesetek – gondolták-e, hogy unokáik, dedunokáik már egy erősen megcsappant és jellegében megváltozott agrárnépesség, jelenleg önálló, magába forduló, dolgos, hétköznapi életet éli. Az épkézláb emberek így állják a nehéz idők gazdasági viharait.

Az aprófalvak sok segítséget, törődést igényelnek. Mindegy, hogy ez mivel kezdődik. Lehet úgy is, hogy ha 100 gyereknel kevesebbet iskoláztat, a parlament döntése alapján 500.000 Ft támogatásban részesül. S ezt pont saját országgyűlési képviselői előterjesztése alapján nyeri el. Hosszúvölgy ezt az összeget napjainkban kezdi elköltetni.

Büki Erzsébet

# KÉMÉNYMESÉK avagy KÉMÉNYSEPRŐT (sohase) LÁTOK

Már a hajdani varázsszavakat sem igen mondogatjuk: „Kéményseprőt látok, szerencsét találok...” Talán nincs is kinek! Nem babonás szerencsevágytól, inkább kíváncsiságtól hajtva kéményseprőt keresésre indultam, mert ismerőseim szerint a kémények fekete doktorai az utóbbi években „füstt” váltak.

Akkor hát nézzük az első állítást! KÉMÉNYSEPRŐK PEDIG NINCSENEK! Nincsenek, ha nem látjuk őket? Megkérdeztem négy ismerősemet, hogy mikor láttak utoljára kéményseprőt. A négy közül hárman már az idejét sem tudták megmondani, hacsak nem az újévi képeslapot vennék elő. Egy asszony azonban nemrég találkozott egygel. Legalább is a messziről látott embert – talpig feketében – annak vélte. A gyerekek a TV Kéménymesék c. sorozatára hívatkoztak, meg az Értelmező kézi-szótárt ajánlottak figyelmembe. Hogy élőben láttak-e? Nem, ilyen embert ők sem.

Mi legyen? A népi szólásmondás szerint ezt is felírhatjuk korommal a kéménybe? Tehát ilyesmi ritkán esik meg?

Menjünk oda, ahol csak lehet találkozni a kémények tisztításával foglalkozó iparossal. Ez a hely pedig reggel a Városgazdálkodási és Kommunális Szolgáltató Vállalat Csengery utcai telepe. Itt saját szemmel kellett meggyőződnöm, hogy KÉMÉNYSEPRŐK PEDIG VANNAK!

– „Már hogyne volnának! Én is 13 éve űzöm ezt az ipart – kezdi Kun Károly kéményseprő, akibe legelőször belébotlottam. A babonáról csak annyit, hogy még mondogatják, meg a gombjaim megfogásától szeretnének szerencsét kapni az emberek, de már ez sem a régi. Azt viszont közlik, hogy koszt ne csinálják, mert hát a takarításra szánt idő drága. A falvakban járva inkább emberközelibb ez a munka, mert a városi tömbházban nem is találkozunk a lakókkal. Teszem

azt, a Csokonai 6-ban, az egy-csatornás gyűjtőkémény miatt csak a házmester lát bennünket. Sokszor csak a tető vagy a pince felől közlekedünk. Hogy miért szeretem ezt a munkát? Mert végül is sok fajta emberrel találkozunk és főként, kötetlen a munkaidő. Mindenki azt hiszi, hogy ebben a munkakörben veszélyességi pótlék dukál. De-hogy! Az viszont igaz, hogy falun a sormunka után 5% jutalékot kapunk a beszedett pénzből. Ha akarjuk, ha nem, belelátunk az emberek életébe. Szegényesebbek a padlások, ritkább a kánálgatás, elmarad a borralvó. Az öregek egy-egy szívességre is megkérlik a kéményseprőt, s mi a „véndőt” már miért ne hoznánk le a padlásról.

Kakucs Ernő részlegvezető meglepődik a kéményseprők utáni olthatatlan vágyamtól, de végül „kormozás” nélküli közérdekű információval szolgál:

– Kanizsát, Letenyét és környékét látjuk el 13 kéményseprővel és 4 tüzeléstechnikai szakemberrel. A 72-ből 1 emberre 6-7 falu jut. A dolgozó-

ink szakmunkások, állandó szilikon veszélynek kitéve, egy ősi iparosmesterséget űznek. Előfordult, hogy létszámaival küszködünk, de ez már a múlté. Nemcsak a munkanélküliség teszi, de mindig akad erre a munkára egy-két jelentkező. Tehát van kéményseprő, elég is. Ismerem, hogy ezen kívül mit kifogásolnak az emberek. A számlát. Egy földszintes családi ház félévi seprési díja 120 Ft. Ez az összeg nem aránytalan az elvégzett szolgáltatáshoz viszonyítva. A másik az el nem végzett szolgáltatás ügye. A lakoságnak mintegy 70%-a nem engedi fel a kéményseprőt, vagy a jelzett időben nincs otthon, vagy a tisztítónyílás van elbarrikádózva. Pedig az, hogy mi a munkánkat elvégezzük, mindenkinek érdeke. Panaszolják még, hogy ha a lakhatási engedélyt nem kapják meg. Ilyenkor minket hibáztatnak, pedig rendszerint a szükséges tüzeléstechnikai szakvélemény igénylése kévsé érkezik. Kérésre is bármikor kimegyünk az ügyfelekhez és soron kívül átvizsgáljuk a kéményeket. A fűtési technikák változásával alakul át a kéményseprői munka, de továbbra is elsősorban nem anyag, nem szerzám, hanem munkaerőt igénylő tevékenység marad.

Büki Erzsébet

## A héten jegyeztem fel

Sokadik napja nem szeretünk a hőmérőre nézni. Felesleges, hiszen most a szó szoros értelmében a bőrünkön érezzük. Próbára teszi tűrőképességünket.

– Kibírhatatlan – siktítja Jucika –, már a strandon is pokol eltölteni a délutánt!

Egy házzal, pontosabban egy udvarral odébb csak halkán dicserik a leszálló estét.

– Jót tesz a frissen felépített falnak a napos idő, most már csak a betonkoszorú kell, aztán jöhetnek az ácsok, és készülhet a tető – vélekedik az ifjú pár boldogan, malterosan a fal tövében. Hogy milyen meleg volt délután a betonkeverő mellett, arról szó sem ejtenek.

A buszpályaudvaron is a kánikula a téma. Nénike, túl a hetvenen, semmi pénzért nem venné le a fejéről a kendőt, csupán a csomót oldja meg. Ennyit tart illendőnek itt a városban... Majd egy óra múlva odahaza, ha leszáll a buszról... Neki csak közvetve van gondja az időjárással.

– Nyár van, most van itt az ideje! Télen majd visszastíruk...

– Lányáról, vejről viszont nem a legszebbeket mondja padszomszédjának. Férje szinte végrendeletként hagyta meg, hogy tavasszal ültessék el a gyerekek városi udvarába a pünkösdi rózsáit. Hiszen néhány év, és idegen költözik majd az elárvult falusi házba. Ott városban, ha kicsi is az udvar, de jut neki hely, aztán majd eszükbe jut az unokáknak a nagypapa, ha a szépen virágzó fára néznek. Úgy látszott, teljesül a nagypapa kívánsága, hiszen átültetés után szépen zöldelni kezdett a városba telepített növény.

– Nem lesz baj a nagypapa fájával! – jól esett, mikor vizgatták gyászában. Aztán jött a nyár, elmúlt Medárd napja, és abbamaradtak az esők. Minden levél leszáradt, jelezvén, hogy a fa is elment a nagypapa után.

Nem ez az egyetlen fa, ami elszáradt ezen a nyáron. Csak az volt a legfájóbb, mikor az unokák elszólták magukat, hogy a megemelt vízdíjak miatt egyszer sem öntözték meg ezen a nyáron. Hiába is marasztalták még, neki még ma haza kell utaznia, este öntözni kell a tetejében. Mert az oda elültetett virágoknak akkor sem szabad elszáradni, ha többé nem lesz eső...

– gombás –



**ZALAI KERESKEDELMI ÉS  
IPARKAMARA KÉPVISELETE**  
Nagykanizsa, Csengery u. 82.  
Tel.: 13-040/1672, Fax: (92) 73-121

## ÜZLETI AJÁNLATOK

A Zalai Kereskedelmi és Iparkamara az alábbi üzleti címeikkel áll az érdeklődők rendelkezésére a zalaegerszegi titkárságon (Kosztolányi u. 10. Tel./fax: 11-042), a nagykanizsai képviselőn (Csengery u. 82. Tel.: 13-040/1672, 92/73-121 Kálmánné). Az információk a Kamara tagjainak ingyenesek

- Nk-146 Holland cég speciális levélmérlegeket vásárolna, 10 ezer darabot.
- Nk-147 Román-német cég kínál eladásra cementet, FAYANCE cipőt, textíliát, készruhát, selymet, bútort, üvegárut, porcelánt, valamint Németországból származó különböző élelmiszereket.
- Nk-148 Egyiptomi cég ajánl női és férfi cipőt, táskát, bőrdzsekit és egyéb bőrdíszmű árut.
- Nk-149 Horvát cég kínál fogaskerekeket, dugós szivattyúkat, ezekhez szűrőket, ammónia és melegolaj szivattyúkat. Venne golyós csapágákat, acélárut, lemezeket és tömítéseket.
- Nk-150 Gépgyártó cég harmadik országbeli közös fellépést kínál. Együttműködés esetén közös befektetéssel.

## INFORMÁCIÓ

Szeptembertől ismét indul a Kamara szervezésében vállalkozók és társaságok részére az ÜZLETI ISKOLA. 3 hónap alatt megismerkednek a hallgatók az alapvető vállalkozási ismeretekkel (könyvelés, tb, adózás, marketing, management, bank, biztosítás). Megfelelő létszám esetén Nagykanizsán is!

**JELENTKEZNI MÁR MOST LEHET,** illetve folyamatosan szeptemberig.

# MŰUGRÓBÓL SZUBRETT

Zene, tánc, csillogó ruhák, és mindig vidám nevetés a színpadon. Megtört, kikészítetlen arc, fáradt mosoly a kulisszák mögött. Vajon ilyen egy énekesnő élete? Lehet, de Oswald Marikáé bizonyosan nem, mert a Bazárudvari felépése előtt sikerült néhány gyors kérdést feltennem a művésznek, aki ezalatt fergeteges gyorsasággal sminkelt.

Az operettet kedvelő közönség bizonyára sok mindent tud Oswald Marikáról, a színésznőről, így inkább a hétköznapijairól beszélgettünk.

– *Teljesen normális életet élek, mint minden más ember. Én is arra törekszem, hogy a családi életemet alakítsam, a lakásomat széptigyessem. Gödöllőn építkezem, van egy szép kertem, azt csinósítgatom, a növényeket ápolgatom. Nagyon szeretem a természetet. Aztán van egy tizenhárom éves kislányom, vele foglalkozom. Eléggé elfoglalt vagyok, kevés időm jut ezekre a dolgokra, ezért megpróbálom a lehető legnagyobb intenzitással koncentrálni rájuk.*

– *Miért lett énekesnő?*

– *A szüleim szintén színészek voltak, apukám operaénekes volt, anyukám pedig, mint én, szubrett. Azt hiszem, a génjeimben hoztam magammal a műfaj szeretetét.*

– *Lesz-e folytatója a családi hagyományoknak?*

– *Azt hiszem, nem. Igaz, a kislányom vonzódik a művészetekhez, de sohasem áll szírintem színpadra. Úgy érzem, annál zárkózottabb.*

– *Így olimpia idején adódik a kérdés. Sportolt-e valaha?*

– *Igen. Műugró voltam.*

Nem vagyok éppen a szakma nagy értője, de azért azt tudom, hogy a műugrás és az éneklés nem éppen rokon területek. Hogy van ez akkor?

– *Nemcsak énekelek, hanem szerelmese vagyok a táncnak, és természetesen minden mozgásnak is. (Erről azt hiszem, a kanizsai közönség is meggyőződhetett.)*

– *Milyen volt először kiállni a közönség elé?*

– *Izgalmas volt nagyon. Életemben először a Pillangó kisasszonyban léptem fel. Debrecenben, ahol Neményi Lili játszotta Csocsoszán szerepét.*

Teljesen néma szerep volt, de amikor kiálltam a színpadra és megéreztem a fényt, valami csodálatos volt, ahogy csordultig teltem érzelmekkel. Ez a csoda mind a mai napig tart. Majdnem minden ember szereti a színházat, vagy szívet zenét hallgatni, ez nálam is ugyanígy van, azzal megtoldva még, hogy míg sok ember a másik játékát élvezzi, addig én képes vagyok megmutatni magamat. A tánc, az éneklés olyan érzésekkel töltenek el, amelyekben fel tudok oldódni olyannyira, hogy játék közben nem is érzem önmagam jelenlétét. Ez az a boldog önkívület, önfeledtség, amelyet én csodának nevezek.

– *Hogyan lehet ennyi csoda közt élni?*

– *Nekem is megvan a magam bánata, bűja-baja.*

– *Szokott-e „látványosan” bánatos lenni?*

– *Igen – mondja a művész – hangosan kacagva –, de annak is tudok örülni.*

– *Mindig énekesnőnek készült?*

– *Mindig annak, sohas*



Fotó: Erdel

másnak. Még mindig nagyon szeretem csinálni, pedig az ember azt gondolná, hogy ennyi év után unalmas lehet sokadszor elénekelni ugyanazokat a dalokat. Ez nem így van, sokszor, mikor jókedvem van, magamat is ezekkel a dalokkal szórakoztatom.

– *Van-e olyan kedves történet, amit szívesen elmesél újra meg újra?*

– *Az egész életem egy kedves történet. Változatos, és nagyon szeretek élni. Mindent szépek találók, mindennek tudok örülni, míg sok ember rettenetesen életunt. Engem a piciny dolgok is nagyon nagy örömmel töltenek el.*

– *dé*

## KÖNYVTÁR – KÁNIKULÁBAN

\* Tombol a kánikula. Pénteken este hat órára kiürült a város. Akinek nem állt módjában víz mellett hűsölni, az behűzött függönyök mögé menekült. A mozgékonyabbak azonban szórakozni vágytak. Főként kevés pénzből. Mit lehet csinálni? Nosza, a városi könyvtár hét óráig nyitva van. Na, de 33 fok árnyékban! Ki megy ilyenkor könyvtárba? Nézzük meg!

Már a bejáratnál két kellemes élmény fogadott. A szellemi a nagyobb öröm, mert hát ezért jöttem. Egy anya két serdülő gyermekével könyvekkel megrakodva igyekezett kifelé. A testi öröm sem megvetendő most, hiszen a volt rendház vastag falai jótékony hűvőssel fogtak körül. Őrültem, mert olvasáshiányú világunkban, a nyári uborkaszekzonban könyvet igénylő emberekkel találkoztam. A kölcsönző pultnál, a polcok között, az ol-

vasóteremben egyaránt. Volt, aki 4-5 könyvet nyalábolt fel egyszerre, volt, aki csak szemléldött.

– *Szerencsére, ebben a nagy melegben sem vagyunk munka nélkül – mondja Dávidovics Sándorné tájékoztató könyvtáros. – Például tegnap, július 23-án a kölcsönzők száma 100 fő volt. Nyugdíjasok, diákok, szabadságon lévő vagy éppen még aktív dolgozók, minden rétegből megfordulnak itt. Akadnak kutatók, például pedagógus, aki honismereti pályamunkájához gyűjt anyagot, de sokan forgatják a Magyar Közlönyt is. Mostanában a földjogi és nyugdíjtörvény után érdeklődők kerestek meg bennünket leginkább. Egyik nap a TUNGSRAM versmondó köréből egy fiatalember az augusztus 20-i ünnepélyre készülődve kérte segítségünket. A panaszkönyvbe az utolsó bejegyzés június 9-én*

kelt. Bán János észrevételezte, hogy munkájához feltétlenül szükséges adatokat számítógépes visszakeresés útján csak itt találta meg, és ezért a segítségért köszönetet mond.

– *Persze a panaszkönyvbe az is bekerülhetne, hogy sokszor hiába kérnek olvasóink bizonyos könyveket, az egy avagy két példányú beszerzés miatt nem tudjuk azonnal igényeiket kielégíteni – veszi át a szót Dávidovicsné éppen ügyeletes kolléganője, Varga Mária. – Az emberek megértik, hogy sajnos anyagi nehézségeink vannak, emiatt nem a panaszkönyvbe írogatnak, hanem előjegyzetik az olvasnivalót. A magas könyvárak talán egy kicsit közelebb hozták a könyvtárakhoz az olvasókat. Persze ilyenkor nyáron, elsősorban a sikerkönyveket keresik. Danielle Steel: Az élet megy tovább c. könyvét 288 Ft-ért kevesen tudják megvenni, inkább kívárlják, kölcsönzik. A mai rohanó világban csak néhányan tudnak időt szakítani arra, hogy elolvassák Széchenyi naplóját vagy Kossuth levelezését. A Magyar idézetek könyvből tölük, régi és mai magyarok sorából idézve, az olvasók közelebb kerülnek önmaguk-*

hoz, mint emberhez és magyarhoz, egy egyetemes és sajátos kultúra örököséhez. Ezt a könyvet éppen ma keresték. Bizony, ez is drága, 350 Ft-ba kerül. Nyáron is este 7 óráig tartunk nyitva – hétfőtől péntekig –, de bárki bejöhet, akár egy folyóirat állapotásával összekötött hűsölésre is.

Ezután az olvasóteremben Kardos Ferenc szakalkalmazottól – aki egyben a helyi Könyvtárosok Egyesületének elnöke – megtudtam, hogy a kánikula ellenére ő sem unatkozik. 1 hét alatt 1200 percben 11 fő kérésére készített zenei felvételeket. Az igények igazán széles skálán futottak be: Vangelis zenéjétől a görög népzeneig akadt itt minden. Na, meg egy ifjú pár esküvőjéhez kért zenei összeállítást. Mióta a könyvtár CD lemezeket szerzett be, megugrott ennek a szolgáltatásnak a mértéke.

A záraskor elégedetten léptem ki a vastag falak közül a forró aszfalra. Embert az utcán nem láttam. A hűvös szobában, vacsora után egy jó könyvvel igazán kellemes lehet. Én is siettem haza, hogy belekezdjek az egyik könyvtári könyv olvasásába.

Büki Erzsébet



# KANIZSA



## MŰSORMELLÉKLET

16 oldalas tv- és rádióműsor az alábbi vállalatok és vállalkozások támogatásával jelenik meg:

Dél-Zalai Vízmű, DOMUS, HERRNBOCK  
Nagykanizsa Kereskedelmi Kft., KANIZSA-TEX,  
Zalai Nyomda, KANIZSA Trend, KÖGÁZ, PYRUS Kft.,  
ROTARY Kft., Szociális Foglalkoztató, ZEFAG.

1992. augusztus 17–augusztus 23.



### Egy szoknya, egy nadrág

Ambros Asma, a Kecskeméti Katona József Színház művésznője játssza a zenés tévéjáték főszerepét

HÉTFŐ, 19.00

2

### angol szépség

A képen látható jelenet a francia tévéfilmsorozat második évadójából való. Az úrvezetőből lett taxisoőr utasa által egy elveszett kislány

KEDD, 22.15

1

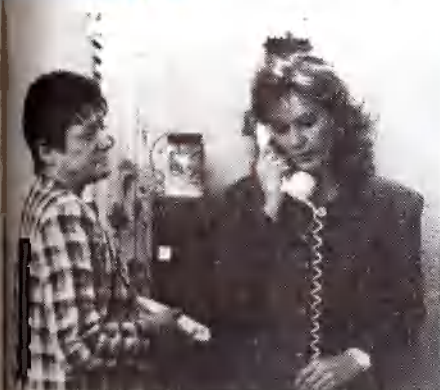


### Tomzédok

Szörös Karola és Frajt Edit (a képen) a forró nyár családi problémáit összegzi. Van, akinek kellemes volt a piaci éjszaka, van, akire furcsa kaland várt

SZERDA, 20.40

1

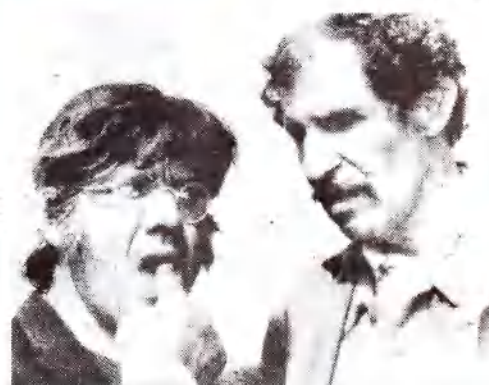


### Lili

Az 1952-ben forgatott zenés amerikai film sikerét mi sem bizonyítja jobban, mint az, hogy öt kategóriában is Oscar-díjra jelölték. A képen a főszereplő: Leslie Caron

CSÜTÖRTÖK, 15.35

1



### Káosz

A Taviani testvérek filmje (két részben vetíti a televízió) egy szicíliai falu életét, vidám és szomorú hétköznapjait mutatja be

CSÜTÖRTÖK, 22.10, PÉNTEK, 22.45

1

### Felelős nagykorúság

A film késői kezdési időpontja is tanúsítja, hogy az amerikai tévéfilm kényes témához, a homoszexualitás problémájához nyúl. A főszereplő: Martin Sheen

SZOMBAT, 23.25

2



### Szupercsoport

A film alcíme: Az „Aranykigyó”. Az első részt pénteken 22.30-kor mutatta be a televízió a második csatornán

VASÁRNAP, 23.00

2



## KOSSUTH

- KÖZÉPHULLÁMON**  
 Óránként: Hírek. Időjárás. Ütközben
- 4.30 Reggeli Krónika
  - 8.20 Törvénytörvény
  - 8.30 Hangszemle
  - 9.05 Napközben
  - 11.05 Szonda. Tudományos magazin
  - 11.35 Őszi kavargás – XVIII/16.
  - 12.00 Déli Krónika
  - 12.30 Vendég a háznál
  - 12.45 Füleljen!
  - 12.50 Külpolitikai figyelő
  - 13.05 Ki nyer ma?
  - 13.15 Falurádió (ism.)
  - 13.30 Hítélet. Vallási krónika
  - 14.05 Klasszikusok mindenkinek
  - 14.55 Versek
  - 15.05 Kossuth-klub (ism.)
  - 16.00 Délutáni Krónika
  - 16.15 Mindennapi gazdaság
  - 16.30 Zenefórum
  - 17.05 Magyarországról jövők...
  - 18.00 Esti Krónika
  - 18.30 Rádás
  - 19.05 Sportvilág
  - 19.30 Jó éjszakát, gyerekek!
  - 19.35 Mészoly Miklós tallózása régi-új olvasmányból
  - 20.05 A népzene hagyományörzői
  - 20.30 Határok nélkül
  - 21.05 Kossuth-klub
  - 22.00 Késő esti Krónika
  - 22.30 Fórum
  - 23.05 Lemezműzeum
- URH-ADÓN**
- 6.55 Körzeti információs magazinok
  - 11.00 Szilágyi Domokos költeménye
  - 11.30 Röküjdonságok
  - 14.00 A tegnap slágereléből
  - 14.30 Rliportműsor
  - 16.00 Az Amerika Hangja magyar műsora
  - 19.00 V materlnskom jazyku
  - 19.30 In limba maternă
  - 20.00 In der Muttersprache
  - 20.30 Na maternjem jeziku
  - 23.00 A BBC késő esti magyar műsora
  - 23.45 Pedagogical Pop – XV/6.
  - 4.25–6.55, 9.00–11.00, 12.00–14.00, 15.00–16.00, 21.00–23.00, 24.00–
  - 0.10: Azonos a középhullámú műsorrall

## PETŐFI

- 4.30 Napindító
- Zenés ébresztő
- 8.05 Sportreggel
- 8.20 Rivaldatényben
- George Moustaki
- 8.50 Apró-cseprő – gyerekekről
- 9.00 Hírek. Időjárás
- 9.05 Zene-szó
- 11.00 Hírek. Időjárás
- 11.05 Napóra
- 12.00 Nótakalendárium
- 12.45 Időjárás- és vízállásjelentés
- 13.00 Hírek
- 13.05 Hogy tetszik lenni?
- 13.30 Operettparádé
- Hilde Güden felvételeiből
- 14.00–
- 17.00 Kettőtől ötig
- A Rádió kívánságműsora
- közben:
- 15.00 Hírek. Időjárás
- 17.00 Hírek. Időjárás
- 17.05 Napóra
- 17.50 Samsung játék
- 18.00 Garázs
- 18.30 Éj-félig-per
- 19.00 Hírek. Időjárás
- 19.05 Kölyökrádió
- 19.35 Táncházi muzsika
- 20.00 Más-kép(p)
- Színházról, filmről, irodalomról, sportról
- 21.00 Hírek. Időjárás
- 21.05 Rockújság
- 22.00 Magyar lemez bemutató
- Beszélgetés Solymosi Antal-lal, új albumáról
- 22.30 Bemutatjuk Terence Blanchard Simply Stated című CD-jét
- 23.00 Hírek. Időjárás
- 23.03 Sporthíradó
- 23.10–
- 4.20 Napforduló
- (0.10–4.20-ig Kossuth kh, Petőfi urh)
- benne:
- 23.15–
- 0.09 1967
- Slágerek, hangulatok – jelen időben
- 4.03 Verbunkosok, csárdások

## RTL PLUS

- 6.00 Híradó
- 7.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!
- 8.55 Owen Marshall
- (amerikai sorozat)
- Az igazság órája
- 9.50 Gazdag és szép
- (amerikai sorozat)
- 10.15 Dr. Marcus Welby
- (amerikai sorozat)
- Semmi sincs veszve
- 11.00 Tic Tac Toe – játék
- 11.30 Családi párbaj
- 12.00 Magazin
- 12.30 Az élet játéka (am. sorozat)
- 12.45 Kallifornia klán (am. sorozat)
- 14.15 A Springfield-sztori (am. sor.)
- 14.35 A Főnök (am. krimisorozat)
- 15.50 CHIP's (am. krimisorozat)
- Szemben a halállal
- 16.45 Rizikó – játék
- 17.15 Forró nyeremény
- 17.45 Nyereményjáték
- 18.00 Fiatalok magazinja
- 18.45 Híradó
- 19.15 Robbanékony – magazin
- 19.45 Jó idők, rossz idők
- (NSZK sorozat)
- 20.15 Columbo (am. krimisorozat)
- Negatív reakció
- 22.00 Életre-halálra (sorozat)
- 23.05 Kulturális magazin
- 23.30 Férlmagazin
- 23.50 Hírek
- 24.00 Borzasztó kedves család
- (amerikai sorozat)
- A nyeremény
- 0.30 Baratta (amerikai sorozat)
- Nem látja többé a napot
- 1.30 A Főnök (ism.)
- 2.30 Dr. Marcus Welby (ism.)
- 3.30 Robbanékony (ism.)
- 4.00 CHIP's (ism.)
- 4.50 Jó idők, rossz idők (ism.)
- 5.15 Fiatalok magazinja (ism.)

## PRO 7

- 6.45 Doc Elliot (ism.)
- 7.35 Flipper (amerikai sorozat)
- Flipper és csapata
- 8.00 Rajzfilmek (ism.)
- Dennis
- Captain Future
- Szuperkandúr
- Flintstone család
- 9.40 Harttól Hartig (ism.)
- 10.40 Hardcastle és McCormick (ism.)
- 11.40 Emil és a detektívek (ism.)
- 12.55 Dokumentumfilm
- 13.10 Starsky és Hutch (ism.)
- 14.00 Táncakadémia II. (ism.)
- 15.40 A madárrijesztő és Mrs. King
- (amerikai sorozat)
- Amanda románca
- 16.30 Harttól Hartig (am. sorozat)
- Gyilkosok nyeregben
- 17.20 Rajzfilmek
- Heathcliff
- Ollie bolondos farmja
- Szelleműzők
- Charlie Brown
- 17.45 Csókolni való ajkak I.
- (osztrák filmvígjáték)
- 20.00 Híradó
- 20.45 Csókolni való ajkak II.
- (osztrák filmvígjáték)
- A nap királyai (am. kalandfilm)
- 21.45 Starsky és Hutch
- (amerikai krimisorozat)
- „Por” négy millióért
- 23.45 Petrocelli (am. krimisorozat)
- Indíték: léltékenység?
- Billy Thorpe döbbenetesen kénytelen végignézi, amit anyját gyilkosság vádjával letartóztatják. Az asszonyt azzal vádolják, hogy piszkavassal megölte szeretőjét, Ray Walkert. Petrocelli elfogadja a kisfiú megbízását és elvállalja az asszony védelmét.
- 0.35 Hírek
- 0.45 Superforce (ism.)
- 1.10 Amityville horror (ism.)
- 2.50 Hírek
- 3.00 Az autóstopos (am. sorozat)
- Korrepetálás
- 3.30 A bíró (ism.)

## TV 5

- 7.40 Francia nyelvleckék
- 9.00 Horgászat fjordokból
- 9.30 Kanadai művészet
- 10.30 Xapatan útján – játék
- 12.05 Varietéműsor
- 13.30 A jó kaland (sorozat)
- 14.00 Az évszázad haladói
- 16.15 Film Ausztráliáról
- 17.10 Főzőcske
- 17.40 Francia nyelvleckék
- 18.00 Kvizjáték
- 19.00 Természetvédelem
- 20.00 Film Nepatról
- 21.30 Játék határok nélküli
- 23.00 A hatok bandája

## MUSIC TV

- 20.30 Pearl Jam
- 21.00 Pip Dann
- 22.00 Az MTV slágerei
- 23.00 Riport
- 23.15 Újdonságok a moziban
- 23.30 Hírek
- 23.45 Egytől három
- 24.00 Rock-block
- 2.00 Kristiane Backer
- 3.00 Éjszakai videók

## TELE 5

- 11.00 Hopp vagy kopp (ism.)
- 11.30 Top modell (am. sor.)
- 12.05 Az Addams család (am. sor.)
- 12.35 Magazin
- 13.00 Veszélyes öböl (ism.)
- 13.30 Bim-bam-bim
- 17.50 Veszélyes öböl (am. sor.)
- 18.20 Rambo (am. rajzfilm)
- 18.45 Ruk-cuk – játék
- 19.15 Hírek
- 19.35 Hopp vagy kopp – játék
- 20.15 Megveszthető
- (francia film)
- 22.15 Ittani nyomozó (sorozat)
- 23.45 Éjszakai őrjárat (am. sor.)

## BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel
- 9.05 Pódium
- 10.00 Hírek. Időjárás
- 10.05 Most olvastam
- 10.15 Monteverdi: Tankréd és Klorinda párviadala
- 10.41 Zenekari muzsika
- 11.40 Vass Lajos népzenei feldolgozásából
- 12.00 Hírek. Időjárás
- 12.05 Korunk zenéje, 1991 – X/6.
- 13.15 Nemzetközi Kamarakórus Fesztivál, Pécs, 1992
- 14.00 Hírek. Időjárás
- 14.05 G. A. úr X-ben – III/1.
- Déry Tibor regénye
- 14.53 Concertino Praga '92
- 15.04 Berlioz: Fantasztikus szimfónia
- 16.00 Hírek. Időjárás
- 16.05 Kóruspódium
- 16.35 XX. századi kamarazene
- 17.00 Bagányi Ferenc énekel
- 17.20 Új Hangoló
- 17.50 A hét költője: Illyés Gyula
- 18.00 Hírek. Időjárás
- 18.05 Balogh József klarinétoszik
- 19.05 Kalandos évek
- 19.35 Schleswig-Holsteini Fesztivál, 1991
- közben:
- 20.24 Hírek. Időjárás
- 20.28 Búvárharang
- 21.40 Barokk kamarazene
- 22.00 Hírek. Időjárás
- 22.05 Új Zenei Újság (ism.)
- 22.35 Victoria de Los Angeles énekel
- 23.11 Rádiószínház
- Kemény Zsigmond hallgatása
- Írta: Török Tamás
- 24.00 Hírek. Időjárás
- 0.05 Évszázadok muzsikájából



## PRO 7 Csókolni való ajkak osztrák filmvígjáték

Eva (Johanna Matz), az an utazási irodalancigazgatója nyia hisz táncosnői karrierjében zájában mindenhol érzi a pátosát, ezért úgy dönt, hogy Meyer néven Bécsben próbál rendőrré és egymásba szerető A bajok akkor kezdődnek, amikor Hoover keresni kezdi leányát, hez pedig eljut az Interpol kom melyet Peggy Meyer ellen tátoivajná ellen adtak ki.

## SUPER CHANNEL

- 10.30 Egyveleg  
12.00 SUPER-üzlet  
13.00 Japán üzleti élete  
16.00 Élő videoshow  
18.00 Wyatt Earp (am. sorozat)  
19.30 Én, a kém (am. sorozat)  
19.30 Afrika üvöltése (am. film)  
21.00 Természetfilm  
21.30 Dokumentumfilm  
22.00 Hírek  
22.30 Európai riportok  
23.45 Placgazdaság  
23.00 Mohawk (amerikai film)  
utána Egyveleg

## EUROSPORT

- 8.00 Golf  
11.00 A 20 legnagyobb sportese-  
mény  
15.00 Tenisz  
17.00 Form-1  
19.00 Tenisz  
21.00 Szórtűzők magazinja  
21.30 Eurosport-hírek  
22.00 Labdarúgás  
23.00 Ökölvívás  
23.30 Eurosport-hírek

## SCREENSPORT

- 4.00 Eurobics / Atlétika  
6.00 Vízisportok magazinja  
7.30 Lóerők / Eurobics  
12.00 Atlétika  
13.30 Teherautó-verseny  
14.00 Start I  
15.00 Eurobics / Billárd  
16.30 Nemzetközi sportmagazin  
19.00 IAAF Grand Prix, 1992  
20.00 Brit motorsport  
21.30 Autóverseny az USA-ból  
21.30 NFL Bowl Games  
23.30 Golfbajnokságok, 1992  
1.30 Kerékpárverseny  
1.00 Lovaspótló Berkshire-ből  
2.00 Műsorzárás

## OSZTRÁK 1

- 9.00 Hírek / Heidi és Erni (ism.)  
9.30 Ausztria-kép (ism.)  
10.00 Ausztria kincseskamra (ism.)  
10.25 Stan és Pan  
10.30 St. Justin csodája (ism.)  
12.00 Éjszakai stúdió  
13.00 Hírek  
13.10 Santa Fétől nyugatra  
(westernsorozat)  
13.35 Kungfu (sorozat)  
14.25 Tarzan és a párducnő  
(amerikai kalandfilm)  
15.30 Kaland a növényvilágban  
16.00 Nils Holgersson (sorozat)  
16.25 Szafari (sorozat)  
17.00 Minihírek  
17.10 Wurlitzer  
18.00 Hírek  
18.05 Rólunk van szó  
18.30 Ha krimiket írt (sorozat)  
19.30 Híradó  
20.00 Sport  
21.25 Miami Vice (am. krimisor.)  
22.10 A riói fogoly (angol film)  
23.55 Hírek  
24.00 Rózsák a hölgynek  
(amerikai film)

## OSZTRÁK 2

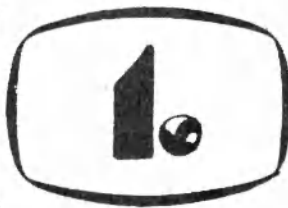
- 16.25 Művészlexikon  
16.30 A kerékpár története - II/1.  
17.30 Hársfa utca (sorozat)  
18.00 Heidi és Erni (sorozat)  
18.30 Szerelmem első látásra  
19.00 Tartományi élet  
19.30 Híradó  
20.00 Kulturális magazin  
20.15 Maria (sorozat)  
21.15 Teleszkóp  
22.00 Híradó  
22.30 Opera  
23.50 Művészeti magazin  
0.50 Halló, Ausztria - halló, Bécs!  
1.20 Hírek

## SAT 1

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!  
8.30 Szomszédok (ism.)  
9.00 Hírek  
9.05 Újdonságok a moziban (ism.)  
9.20 Enterprise űrhajó (ism.)  
10.10 Sebastian Kneipp (ism.)  
12.00 Szerencsekerék (ism.)  
12.40 A nap tippje  
12.45 Telebörze  
13.00 Hírek  
13.05 Telebörze  
13.35 Kaliforniai nap alatt  
(amerikai sorozat)  
Nagyvonalú megállapodás  
14.30 Szomszédok (ausztrál sor.)  
Meglepetés  
15.05 Hotel (amerikai sorozat)  
Szív és ész

„A szerelem két ok mi-  
att állhatatos: először  
azért, mert a szerelmes  
talál még szeretni valót  
abban, akit szeret, a  
másik ok pedig az,  
hogy az ember állhata-  
tosságból becsületbeli  
ügyet csinál.”  
(La Rochefoucauld)

- 16.00 MacGyver (amerikai sorozat)  
Szabotázs a pályán  
17.05 Mindent vagy semmit - játék  
18.15 Bingo - játék  
18.45 Híradó  
19.20 Szerencsekerék  
20.00 Ki lesz az új Scarlett?  
Jelöltek bemutatkozása  
20.15 Halló, Helno!  
21.15 Maestoso Austria, a mén  
(osztrák film)  
23.00 Hírek, sport  
23.05 Újdonságok és történetek  
23.50 MacGyver (ism.)  
0.40 Filmkészítők  
0.55 Műsorismertetés



- 5.45 Falutévé - törvénytippel  
Tizenöt perc szolgáltatás  
Telefonszám: 112-5475  
6.00 A Reggel  
Közérzeti hírműsor  
Telefonszám: 176-7943  
8.30 Közjáték  
A héten: Eckhart mester pré-  
dikációi Markó Iván koreog-  
ráfiájára (ism.)  
8.35 Rongybabák  
Angol rajzfilmsorozat  
XIII/12. rész (ism.)  
8.45 Walt Disney bemutatja (ism.)  
Kacsamesék  
Amerikai rajzfilmsorozat  
Mig unokaöcsők el nem vá-  
lasztanak  
Nehéz napok a Föld nevű  
bolygón  
Amerikai filmsorozat  
XIII/13. rész: Valley csapata  
Gumimacik  
Amerikai rajzfilmsorozat  
Otthon, édes otthon  
A névtelen művész  
10.30 U. K. Today  
Angol nyelvű országismereti  
sorozat  
11.00 Képijság

- 17.00 Délutáni egyenleg  
Napi képes hírosszefoglaló  
17.10 Megveszem ezt a nőt  
Mexikói filmsorozat  
17.35 Fotómodellek a Maxlmban  
17.55 Képijság  
18.00 „Veletek vagyok mindennap”  
Katolikus krónika  
18.10 Dimenzió  
Tudományos magazin hazai  
és nemzetközi kutatási ered-  
ményekről  
18.40 Pénzvilág  
Hírek, tények, információk  
18.50 Mini klip-mix  
19.00 Bűvös hatos  
Játék kockákkal és filmekkel  
19.15 „Engedjétek hozzám!”  
A hitről gyerekeknek  
19.30 Esti mese  
Jó éjszakát kíván a Disney!  
19.30 Cimborák  
Balatonalmádi - IV/3. rész  
20.00 Híradó  
20.30 Telesport  
20.40 Töltsd velem az estét!  
Hátha érdemes...  
Vitray Tamás műsora  
22.40 Közjáték (ism.)  
22.50 AKTuális  
23.15 A Liget nyáron  
kb.  
0.05 Késő esti híradó  
0.10 BBC-híradó

- 17.00 Hírek - Időjárás  
Műsorismertetés  
17.07 Magyarországi néptáncok  
Ceglédbercelli német táncok  
(ism.)  
17.25 Őtöd-öt  
Telefonos játék  
17.45 Regionális híradó  
Budapest  
Hírek, napi aktualitások  
Telefon: 132-9329  
Debrecen  
Kelet-magyarországi hírek,  
események, információk  
Telefon/fax: (52) 16-311  
Pécs  
Dél-dunántúli hírek, esemé-  
nyek, információk  
Telefon: (72) 10-533  
Szeged  
Alföldi mérleg - 24 óra 10 per-  
cen  
Telefon/telefax: (62) 21-195  
Szombathely  
Hírek, napi aktualitások  
Telefon: (94) 11-066  
18.00 Híradó  
18.12 Időjárás  
Műsorvezető: Radványi Dorottya

- 18.20 Csacska macska  
Francia rajzfilmsorozat  
XIII/7. rész:  
Évtorduló  
Macskaolimpia  
18.45 Furryaverseny  
19.00 Egy szoknya, egy nadrág  
Zenés tévéjáték 86'  
Szereplők: Méhes László, Pá-  
pai Erika, Felföldi Anikó, Balá-  
zsovits Lajos, Szolnoki Tibor,  
Sipos András, Borbély László,  
Ambrus Asma, Frenkó Zsolt,  
Bobby Gergely  
20.30 Telesport  
20.55 Stúdió '92  
A TV2 kulturális hetilapja  
21.40 Magyarok III. Világkong-  
resszusa  
22.00 Esti egyenleg  
Napi képes hírosszefoglaló  
Telefon/fax: 153-2652  
22.20 Időjárás  
22.20 Egy nyár árnyal  
Csehszlovák film (1977) 100'  
Ondrej - Juraj Kukura (Vass  
Gábor), Tereza - Marta Van-  
curová (Moravék Krisztina),  
Orvos - Gustav Valach (Tol-  
nay Miklós)

A Magyar Televízió a műsorvál-  
toztatás jogát fenntartja

## SAT 1

Maestoso Austria,  
a mén  
osztrák film

Georg Hochleiter (Paul Klinder)  
tipikai ménes meglátogatása  
szemben ismerkedik meg Szilágyi  
Erika grófnővel (Nadia Gray).  
A grófnő eddig Magyarországon  
nyestett lovat, most Burgen-  
landban szeretné tovább folytatni  
kavalkádját. Gyakran vannak a lovak  
szereplői, ismeretségük elmélyül,  
a grófnő egyik nap-  
ra másikra elutazik.



21.15

## KOSSUTH

### KÖZÉPHULLÁMON

- Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben
- 4.30 Reggeli Krónika  
8.20 Mindennapi tudomány  
8.30 Hangszemle  
9.05 Napközben  
11.05 Válogatott percek  
11.35 Őszi kavargás – XVIII/17. Mati Unt regénye  
12.00 Déli Krónika  
12.30 Vendég a háznál  
12.45 Füleljen!  
12.50 Külpolitikai figyelő  
13.05 Ki nyer ma?  
13.15 Falurádió (ism.)  
13.30 A római katolikus egyház féltörzsa  
14.05 Klasszikusok mindenkinek Századunk zenéjéből  
14.55 Versek  
15.05 Kossuth-klub (ism.)  
16.00 Délutáni Krónika  
16.15 Mindennapi gazdaság  
16.30 Zene Fórum. Talpalatváló  
17.05 Magyarországról jövők...  
18.00 Esti Krónika  
18.30 Ráadás  
19.05 Sportvilág  
19.30 Jó éjszakát, gyerekek!  
19.35 Mészöly Miklós tallózása régi-új olvasmányából  
20.05 Népi táncmuzsika  
20.30 Határok nélkül  
21.05 Kossuth-klub  
22.00 Késő esti Krónika  
22.30 Fórum  
23.05 Egy énekes – több szerep Svéd Sándor felvételeiből
- URH-ADÓN**
- 6.55 Körzeti információs magazinok  
16.00 Az Amerika Hangja magyar műsora  
19.00 V materinskoma jazyku  
19.30 In limba maternă  
20.00 In der Muttersprache  
20.30 Na maternem jeziku  
23.00 A BBC késő esti magyar műsora  
23.45 Auf Deutsch gesagt – XXVII/7. 4.25–6.55, 9.00–16.00, 17.00–19.00, 21.00–23.00, 24.00–0.10: Azonos a középhullámú műsorrall

## PETŐFI

- 4.30 Napindító. Zenés ébresztő  
8.05 Sportreggel  
8.20 Rivaldafényben A Tátrai Band  
8.50 Helykereső Munkáról, esélyekről, boldogulásról – percekben  
9.00 Hírek. Időjárás  
9.05 Zene-szó  
11.00 Hírek. Időjárás  
11.05 Napóra  
12.00 Nóta-só  
12.45 Időjárás- és vízállásjelentés  
13.00 Hírek  
13.05 Iránytű  
13.30 Örökzöld filmstágerek Henry Mancini zenekara játszik „Mindenki másképp csinálja...”  
közben:  
15.00 Hírek. Időjárás  
16.00 Csúcsforgalom  
17.00 Hírek. Időjárás  
17.05 Napóra  
17.50 Samsung játék  
18.00 A magyar rock archívumában Révész Sándor és Karácsony János közös koncertje  
18.30 Helykereső Szociálpolitikai magazin  
19.00 Hírek. Időjárás  
19.05 Kamasz-panasz  
19.35 Magyar tájak dalaiból  
20.00 Műfordítva  
20.40 Rodgers zenés játékaiból  
21.00 Hírek. Időjárás  
21.05 John Lee Hooker  
21.35 Mit üzen a Rádó?  
22.00 Rockpanoráma Klaus Nomi énekel – 1.  
22.30 A Binder Károly–Juhász Gábor duó játszik  
23.00 Hírek. Időjárás  
23.03 Sportheradó  
23.10–  
4.20 Napforduló (0.10–4.20-ig Kossuth kh, Petőfi urh)  
közben:  
4.03 Cigányjáték

## RTL PLUS

- 6.00 Híradó  
7.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!  
8.55 Owen Marshall (amerikai sorozat)  
A főnök fia  
9.50 Gazdag és szép (amerikai sorozat)  
10.15 Dr. Marcus Welby (amerikai sorozat)  
A pénz nem gyógyít  
11.00 Tic Tac Toe – játék  
11.30 Családi párbaj – játék  
12.00 Magazin  
12.30 Az élet játéka (am. sorozat)  
12.35 Kallifornia kián (am. sorozat)  
14.15 A Springfield-sztori (amerikai sorozat)  
14.55 A Főnök (am. krimisorozat)  
Visszaszámlálás  
15.50 CHIP's (am. krimisorozat)  
Tanúgyilkosság  
16.45 Rizikó – játék  
17.15 Forró nyeresemény  
17.45 Nyereseményjáték  
18.00 Fiatalok magazinja  
18.45 Híradó  
19.15 Robbanékony – magazin  
19.45 Jó idők, rossz idők (NSZK sorozat)  
20.15 Óriási esete Hendersonnakkal (am. filmvígjáték)  
22.15 Robbanékony – magazin  
23.05 Nindzsa zsaruk (am. sor.)  
A halál kártyája  
23.55 Hírek  
0.05 Borzasztó kedves család (amerikai sorozat)  
A szerelem fogyaszt  
0.30 Baretta (amerikai sorozat)  
1.30 A Főnök (ism.)  
2.30 Dr. Marcus Welby (ism.)  
3.30 Robbanékony (ism.)  
4.00 CHIP's (ism.)  
4.50 Jó idők, rossz idők (ism.)  
5.15 Fiatalok magazinja (ism.)

## PRO 7

- 6.35 Doc Elliot (ism.)  
7.25 Flipper (amerikai sorozat)  
Flipper és a vezeték  
7.50 Rajzfilmek (ism.)  
Heathcliff  
Ollie bolondos farmja  
Szelleműzők  
Charlie Brown  
9.25 Harttól Hartig (ism.)  
10.25 A madárijesztő és Mrs. King (ism.)  
11.25 Csókolni való ajkak (ism.)  
13.00 Starsky és Hutch (ism.)  
13.55 Zsebpénz (amerikai western)  
Fsz.: Paul Newman, Lee Marvin  
15.35 Kobra, ön folytassa! (am. sor.)  
A csodaló  
16.25 Harttól Hartig (am. sorozat)  
Gyilkos golyók  
17.15 Rajzfilmek  
Dennis  
Batman  
Szelleműzők  
Tapsi Hapsi  
17.55 Hét év vágyódás I. (amerikai filmvígjáték)  
Fsz.: Marilyn Monroe  
20.00 Híradó  
20.05 Hét év vágyódás II. (amerikai filmvígjáték)  
21.00 Véres vázlatok (am. krimi)  
21.05 Starsky és Hutch (amerikai krimisorozat)  
Veszély a kikötőben  
23.35 Petrocelli (am. krimisorozat)  
Aki gyűlöletet vet...  
Nathaniel Wakely kétségbeesetten fordul Petrocellihez. Feleségét gyilkosság vádjával le tartóztatták. Az ügyvéd megáldapítja, hogy nagyon sokan világi hasznát húznak a vallásból. Különösen igaz ez az áldozatra, aki Wakely menedzserként anyagi előnyöket szerzett.  
0.25 Hírek  
0.35 T. H. E. Cat (am. krimisorozat)  
Az igazság pillanata  
1.00 Az Angyal (ism.)  
1.50 Hírek  
2.00 Petrocelli (ism.)  
2.50 Serpico (ism.)

## TV 5

- 7.40 Francia nyelvtan  
9.00 A déli féltéke filmjeiből  
10.00 40 fok árnyékban  
12.05 Varietéműsor  
13.30 A jó kaland (sorozat)  
14.00 Film (ism.)  
16.15 Az élet mérközése  
17.10 Főzőcske  
17.40 Francia nyelvtan  
18.00 Kvíziójáték  
19.00 Turistaúton Kanadában  
20.00 Rendkívül tudósít  
21.30 Mollera (sorozat)  
22.25 Beszélgetés Mitterrand-val  
23.40 Szabad stúdió

## MUSIC TV

- 20.00 Tárcsázz!  
20.30 Ray Cokes  
22.00 Az MTV slágerel  
23.00 Riport  
23.15 Újdonságok a moziban  
23.30 Hírek  
23.45 Egytől három  
24.00 Slágerlista  
2.00 Kristiane Backer  
3.00 Éjszakai videók

## TELE 5

- 11.00 Hopp vagy kopp (ism.)  
11.30 Top modell (am. sorozat)  
12.05 Az Addams család (am. sor.)  
12.35 Magazin  
13.00 Veszélyes öböl (ism.)  
13.30 Bim-bam-bino  
17.55 Veszélyes öböl (sorozat)  
18.20 Rambo (am. rajzfilmsorozat)  
18.45 Ruk-cuk – játék  
19.15 Hírek  
19.35 Hopp vagy kopp – játék  
20.15 Kópárna (amerikai tévéfilm)  
21.55 Hírek  
22.05 Macska a forró háztetőn (amerikai film)

## BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel  
9.05 Pódium  
10.00 Hírek. Időjárás  
10.05 Búvárharang (ism.)  
10.20 Vonós kamarazene  
11.00 Weber operából  
11.40 Országok, tájak népzeneje  
12.00 Hírek. Időjárás  
12.05 Hangverseny déliidőben Martha Argerich és Alexander Rabinovitch kézzongorás hangversenye  
14.00 Hírek. Időjárás  
14.05 G. A. úr X-ben – III/2. Déry Tibor regénye  
14.52 Éneklő Ifjúság  
15.03 Zenekari muzsika  
16.00 Hírek. Időjárás  
16.05 A King's Singers nyomdokain A nyíregyházi Banchieri együttes tagjaival  
16.35 Magyar zeneszerzők fuvós-zenekari műveiből  
17.00 Tükör  
17.50 Orgonarestauráció Szekszárdon  
18.00 Hírek. Időjárás  
18.05 A főszerepben: Agnes Baltsa Saint-Saëns: Sámson és Delila Háromfelvonásos opera  
20.15 Hírek. Időjárás  
20.20 Küldöm a mikrofont  
20.35 Zene korabeli hangszereken  
22.00 Hírek. Időjárás  
22.05 Három szőlőben  
23.00 A csábító naplója Soren Kierkegaard műve  
23.43 Hangszerszólók  
24.00 Hírek. Időjárás  
0.05–  
2.00 Magyar előadóművészek felvételeiből



## PRO 7

### Hét év vágyódás amerikai filmvígjáték

Richard Sherman szerkesztővédekre küldi feleségét és fiát. Szabadidejét szeretett könyveinek akará szentelni. Minden másképp alakul, mint tervezte. Az egyik emeleti erkélyről majdnem a fejére esik egy vírárcserép. A „tettes” gyönyörű és szőke, lélegzetelállító formákkal. Richard könnyedén veszi a dolgokat, annál is inkább, mert a lányt rá tudja venni, hogy a nagy ijedségre igaznak valamit. A lány szerepében Marilyn Monroe. **18.55**

SUPER CHANNEL

- 0.30 Egyveleg
- 0.00 Japán üzleti élete
- 0.30 Természetfilm
- 0.00 Éió videoshow
- 0.00 Wyatt Earp (am. sorozat)
- 11.30 Én, a kém (am. sorozat)
- 0.30 Daniel Boone (amerikai film)
- 0.00 Jeruzsálem
- 0.30 Európai média
- 0.00 Hírek
- 0.00 Európai riportok
- 0.45 Placcgazdaság
- 0.00 Ez a sereg! (amerikai film) utána Egyveleg

EUROSPORT

- 0.00 Úszás
- 0.00 Kerékpársport
- 0.00 A 20 legnagyobb sportesemény
- 0.00 Tenisz
- 0.00 Labdarúgás
- 0.00 Tenisz
- 0.00 Kickboks
- 0.00 Evezés
- 0.00 Szőrösök magazinja

SCREENSPORT

- 0.00 Atlétika
- 0.00 Nemzetközi sportmagazin
- 0.00 Autóverseny az USA-ból
- 0.00 Eurobics
- 0.00 Atlétika
- 0.00 Golf
- 0.00 Lóerők / Eurobics
- 0.00 NFL Bowl Games
- 0.00 Tenisz
- 0.00 Tengerparti röplabda
- 0.00 U23 labdarúgás Hliversumból
- 0.00 Német túraautóverseny
- 0.00 Ökölvívás
- 0.00 Billiárd
- 0.00 Tengerparti röplabda
- 0.00 Műsorzárás

OSZTRÁK 1

- 9.00 Hírek / Heidi és Erni (ism.)
- 9.30 A világ nagy útjai (sorozat)
- 10.00 Rólunk van szó (ism.)
- 10.30 Flipper új kalandjai (am. film.)
- 12.05 Sport (ism.)
- 13.00 Hírek
- 13.10 Santa Fétől nyugatra (westernsorozat)
- 13.35 Kungfu (sorozat)
- 14.25 Dupla gond (amerikai film)
- 15.55 Popaye (sorozat)
- 16.00 Szórakozás is kell
- 16.25 Szafari (sorozat)
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Rólunk van szó
- 18.30 Trapper John (sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 20.15 Dokumentumfilm
- 20.15 **2015** Dunkerque, 1940. június 2. (francia-olasz film)
- 20.15 **2015** A világ legnagyobb szeretője (amerikai filmvígjáték)
- 0.40 Hírek
- 0.45 Chicago, 1930 (am. krimisor.)

OSZTRÁK 2

- 16.40 Művészlexikon
- 16.45 Dokumentumfilm
- 17.30 Tájékozódás
- 18.00 Heidi és Erni (sorozat)
- 18.30 Izé – játék
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Jolly Joker
- 21.07 Külföldi tudósítások
- 22.00 Híradó
- 22.30 Klub-2 – talkshow utána Hírek

SAT 1

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
- 8.30 Szomszédok (ism.)
- 9.00 Hírek
- 9.05 Szív az adu (ism.)
- 9.30 Halló, Heino! (ism.)
- 10.20 Maestoso Austria, a mén (ism.)
- 11.55 Szerencsekerék (ism.)
- 12.40 A nap tippje
- 12.45 Telebörze
- 13.00 Hírek
- 13.05 Telebörze
- 13.35 Kaliforniai nap alatt (amerikai sorozat)
- Veszélyes hulladék
- 14.30 Szomszédok (ausztrál sorozat)
- Emlékek
- 15.05 Hotel (amerikai sorozat)
- Eldők
- 16.00 MacGyver (amerikai sorozat)
- Dalton anyja
- 17.05 Mindent vagy semmit – játék
- 18.15 Bingo – játék
- 18.45 Híradó
- 19.20 Szerencsekerék
- 20.00 Ki lesz az új Scarlett? Jelöltek bemutatkozása
- 20.15 **2015** Mayday a felhők között (amerikai akciófilm)
- 22.00 A két profi (amerikai film) Fsz.: Burt Reynolds, Kris Kristofferson
- 23.50 Hírek, sport
- 23.55 MacGyver (ism.)
- 0.45 Szökésben (amerikai krimisorozat)
- Jutalom 10 000 dollár
- 1.35 Műsorismertetés

A külföldi tévétársaságok a műsorváltoztatás jogát fenntartják



- 5.45 Falutólvé – adóttippel Tizenöt perc szolgáltatás
- 6.00 A Reggel Közérzeti hírműsor
- 8.30 Közjáték (ism.)
- 8.35 Fűzfa-öböl Lengyel filmsorozat VI/5. rész: A rettenetes üreg
- 9.00 Teletottó
- 9.05 A hősök elfáradtak Francia film (1955) (ism.) Michel – Yves Montand (Reviczky Gábor), Wolf – Curd Jürgens (Vass Gábor), Manuela – Maria Felix (Zsolnai Júlia), Severin – Jean Servais (Velenczey István), Nina – Elisabeth Manet (Papp Ágnes)
- 10.55 Képcsás

- 17.00 Délutáni egyenleg Napi képes hírosszefoglaló
- 17.10 Megveszem ezt a nő! Mexikói filmsorozat
- 17.35 Képcsás
- 17.45 Van benne valami Barkochbajáték
- 18.30 Pénzvillág Hírek, tények, információk
- 18.40 A Dodó-klub Angol ismeretterjesztő filmsorozat VII/5. rész: Hüllők
- 19.00 Cimbória Telefonos vetélkedő
- 19.15 Esti mese Krisztoforó Magyar bábfilmsorozat Az aranytojást tojó tyúk IS – Valahonnan valahova Egy film a '70-es évekről III/2. rész Közreműködik: Kathleen Gati, Dettre Gábor, Kornis Mihály, Gerő Péter, György Péter, Eszenyi Enikő, Pataki Ági, Somorjai Károly, Miklós János
- 20.00 Híradó
- 20.30 Telesport
- 20.40 Metropolis játékok
- 21.15 Közjáték (ism.)
- 21.25 A(k)kor (és) most A magyar állam II/1. rész (ism.)
- 22.15 **2015** Az angol szépség Francia tévéfilmsorozat VI/2. rész: Ez aztán az utazás! Julien – Daniel Ceccaldi (Bács Ferenc) További szereplők: Catherine Rich, Amélie Pick, Anny Romand, Patrick Raynal, Johan Rougeul Magyar hangok: Szegedi Erika, Nagy-Kálózy Eszter, Vass Gábor, Dunai Tamás, Hűvösvölgyi Ildikó, Harsányi Bence, Téri Sándor, Láng József, Andai Györgyi
- 23.05 Késő esti híradó
- 23.10 BBC-híradó

- 16.05 Hírek – Időjárás Műsorismertetés Emlékszel még? Rátónyi Róbert operettműsora (ism.) Közreműködik: Balogh Erika Vendég: Fényes Szabolcs
- 16.55 Ötöd-ötő Telefonos játék
- 17.45 **2015** Ilona-nap Mákófalván Budapest Telefon: 132-9329 Debrecen Telefon/fax: (52) 16-311 Győr Telefon: (96) 18-258 Pécs Telefon: (72) 10-533 Szeged Telefon/fax: (62) 21-195
- 18.00 Híradó
- 18.12 Időjárás

Műsorvezető: Sugár Ágnes

- 18.20 Maci Lacl kincset keres Amerikai rajzfilmsorozat XIII/11. rész: Az aranyfazék (ism.)
- 18.40 Telesport
- 19.05 **2015** A boldog család NSZK tévéfilmsorozat XVI/7. rész: Családi üdülés Maria – Maria Schell (Földi Teri), Florian – Siegfried Rauch (Végyvári Tamás), Katja – Maria Furtwangler (Jani Ildikó), Alex – Julia Heinemann (Balogh Emese), Christian – Michael Hinz (Perlaki István), Richy – Sönke Wortmann (Bor Zoltán)
- 19.58 **2015** Pop-rock fehéren, feketén „Oroszlánkörömök” Főiskolai vizsgafilmek a képernyőn
- A nagyfűlű (1965) Rendező: Sándor Pál Főszereplő: Salamon András A stúdióbeszélgetés résztvevői: Osgyáni Csaba műsorvezető, Sándor Pál és Salamon András
- 20.50 Lyukasóra Mészöly Dezső műsora
- 21.35 Magyarok III. Világkongresszusa
- 22.00 Esti egyenleg Napi képes hírosszefoglaló
- 22.20 Időjárás
- 22.25 **2015** A Birodalom vége Lett-angol dokumentumfilm (1991) 50' Feiratos!
- 23.15 TV2 Jazznapok Az Eddie Harris Quartett (USA) az Interjazz '91 fesztiválon

SAT 1

Mayday a felhők között  
amerikai film

grecót, a közveszélyes bűnözőt repülőgéppel szállítják Chicagóba. Útközben az őt, Marshal-t megsebesített infarktust kap és meghal. A megszerzett pisztollyal a bűnözők kezd, megsebesít a pilótát és Susant (Maggie Smith). Mike Fuller (Don Meredith) a mérnök miután lefegyverezte a bűnözőt, kénytelenül a bűnözőt, kénytelenül állásra készül. 20.15



## KOSSUTH

## KÖZÉPHULLÁMON

Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben

- 4.30 Reggeli Krónika  
 8.20 Törvénykönyv  
 8.30 Hangszemle  
 9.05 Napközben  
 11.05 Válogatott percelnek  
 11.35 Őszl kavargás – XVIII/18.  
 12.00 Déli Krónika  
 12.00 Vendég a háznál  
 12.45 Füleljen!  
 12.50 Külpolitikai figyelő  
 13.05 Ki nyer ma?  
 13.15 Falurádió (ism.)  
 13.30 A református egyház felőrája  
 14.05 Klasszikusok mindenkinek  
 14.55 Versek  
 15.05 A Határok nélkül naplója  
 16.00 Délutáni Krónika  
 16.15 Mindennapi gazdaság  
 16.30 Zene Fórum. Házimuzsika  
 17.05 Magyarországról jövők...  
 18.00 Esti Krónika  
 18.30 Rádás  
 19.05 Sportvilág  
 19.30 Jó éjszakát, gyerekek!  
 19.35 Mészöly Miklós tallózása  
 20.05 Népzenei emlékelem  
 20.30 Határok nélkül  
 21.05 Kossuth-klub  
 22.00 Késő esti Krónika  
 22.30 Fórum  
 23.05 Nagy mesterek – világhírű előadóművészek

## URH-ADÓN

- 6.55 Körzéd Információs magazinok  
 11.00 Derűre is derű (ism.)  
 11.25 Muzsikáló természet  
 11.30 Pénz és gondolat  
 14.00 Kettős kötődés  
 14.30 Kapaszkodó  
 15.05 Társalgó (ism.)  
 16.00 Amerika Hangja  
 19.00 V materlnskom jazyku  
 19.30 In limba maternă  
 20.00 In der Muttersprache  
 20.30 Na maternjem jeziku  
 23.00 A BBC magyar műsora  
 23.45 Quotidienement...  
 4.25–6.55, 9.00–11.00, 12.00–14.00,  
 17.00–19.00, 21.00–23.00, 24.00–  
 0.10: Azonos a középhullámú műsorral

## PETŐFI

- 4.30 Napindító. Zenés ébresztő  
 8.05 Sportreggel  
 8.20 Rivaldafenyben  
 Az argentin muzsika  
 8.50 Apró-cseprő – gyerekekről  
 9.00 Hírek. Időjárás  
 9.05 Zene-szó  
 11.00 Hírek. Időjárás  
 11.05 Napóra  
 12.00 Régi nótá, híres nótá  
 12.45 Időjárás- és vízállásjelentés  
 13.00 Hírek  
 13.05 Derűre is derű  
 Az alpinista  
 Kopányi György hangjátéka  
 Kedvencek a múltból  
 13.30 Az Osmond testvérek  
 14.00 Pihenődő. Zenés délután – nyugdíjasoknak  
 közből:  
 15.00 Hírek. Időjárás  
 17.00 Hírek. Időjárás  
 17.05 Napóra  
 17.50 Samsung játék  
 18.00 A Bikini együttes lemezéről  
 18.30 Segíthetünk?  
 19.00 Hírek. Időjárás  
 19.05 Kölyökkirándó  
 19.35 Népdalkörök és citerazene-  
 karok felvételéből  
 20.00 Rádiósínház  
 Katzenjammer  
 Fenákel Judit hangjátéka  
 20.47 Visszaszámlálás. Komjátthy  
 György válogat régi lemezekből

- 21.00 Hírek. Időjárás  
 21.05 Galaktika  
 21.45 Afrikasaláta  
 22.00 Magnósok, figyelme! Kiván-  
 ságműsor filmzenekezelőknél  
 22.30 Lakatos Dezső kvartettje  
 játszik  
 23.00 Hírek. Időjárás  
 23.03 Sporthíradó  
 23.10–  
 5.50 Napforduló  
 (0.10–5.50-ig Kossuth kh.  
 Petőfi urh)  
 közből:  
 0.10–  
 1.00 Jazz-show  
 5.03 Magyar nóták, csárdások

## RTL PLUS

- 6.00 Híradó  
 7.00 Halló, Európa – jó reggelt,  
 Németország!  
 8.55 Owen Marshall  
 (amerikai sorozat)  
 Szerelmi bánat  
 9.50 Gazdag és szép  
 (amerikai sorozat)  
 10.15 Dr. Marcus Welby (am. sor.)  
 Sok büszkeség egészségtelen  
 11.00 Tic Tac Toe – játék  
 11.30 Családi párbaj – játék  
 12.00 Magazin  
 12.30 Az élet játéka (am. sorozat)  
 12.30 Kalifornia klán (am. sorozat)  
 14.15 A Springfield-sztori (sor.)  
 14.55 A Főnök (am. krimisorozat)  
 A terror háza  
 15.50 CHIP's (am. krimisorozat)  
 Szabotázs  
 16.45 Rizikó – játék  
 17.15 Forró nyaralás  
 17.45 Nyaralásjáték  
 18.00 Fiatalok magazinja  
 18.45 Híradó  
 19.15 Robbanékony – magazin  
 19.45 Jó idők, rossz idők  
 (NSZK sorozat)  
 20.15 Romantika előnyben  
 (amerikai filmvígjáték)  
 22.00 Tévétükör – magazin  
 22.30 Gongshow  
 23.00 Alaszka (amerikai sorozat)  
 Jövendőbéli  
 23.50 Hírek  
 24.00 Borzasztó kedves család  
 (amerikai sorozat)  
 A főnök  
 0.30 Baretta (amerikai sorozat)  
 Asszony a kikötőben  
 1.30 A Főnök (ism.)  
 2.30 Dr. Marcus Welby (ism.)  
 3.30 Robbanékony (ism.)  
 4.00 CHIP's (ism.)  
 4.50 Jó idők, rossz idők (ism.)  
 5.15 Fiatalok magazinja (ism.)

## PRO 7

- 6.45 Vegas (amerikai krimisorozat)  
 Bobby Howard  
 7.30 Flipper (amerikai sorozat)  
 Flipper és a cirkuszi ló  
 7.55 Rajzfilmek (ism.)  
 Dennis  
 Batman  
 Szellemzők  
 Tapsi Hapsi  
 9.25 Harttól Hartig (ism.)  
 10.25 Kobra, ön folytassa! (ism.)  
 11.30 Hét év vágódás (ism.)  
 13.15 Starsky és Hutch (ism.)  
 14.10 Tavasz láz (kanadai film)  
 15.50 „Colt” a biztonság kedvéért  
 (amerikai sorozat)  
 Csapdaállítók  
 16.40 Harttól Hartig (am. sorozat)  
 Vörös süllyő  
 17.25 Rajzfilmek  
 Karate Kid  
 Ollie bolondos farmja  
 Casimir és társa  
 Flintstone család  
 19.10 St. Pauli, a menekülés útja I.  
 (NSZK krimi)  
 20.00 Híradó  
 20.15 St. Pauli, a menekülés útja II.  
 (NSZK krimi)  
 Agyhullámok (amerikai krimi)  
 Starsky és Hutch  
 (amerikai krimisorozat)  
 Versenyfutás az idővel  
 23.30 Petrocelli  
 (amerikai krimisorozat)  
 A maffia csapdájában  
 Petrocellit meglátogatja gye-  
 rekkori barátja. A viszontlátás  
 öröme nem tart sokáig, Richie  
 Martin ugyanis rendőrgyilkos-  
 ság vádjával letartóztatják.  
 Tony természetesen elvállalja  
 barátja védelmét. Túl későn  
 derül ki, hogy döntése ezúttal  
 helytelen és elhamarkodott volt.  
 0.20 Hírek  
 0.30 Az autóstopos (ism.)  
 1.00 Véres vázlatok (ism.)  
 2.25 Hírek  
 2.35 Petrocelli (ism.)  
 3.25 Szeretve mindörökké  
 (amerikai film)

## TV 5

- 7.40 Francia nyelvlecké  
 9.00 Természetvédelmi  
 10.00 40 fok árnyékban  
 12.15 Varieték fiataloknál  
 13.30 A jó kaland (sorozat)  
 14.00 Zenés műsorok  
 16.15 Film Libanonról  
 17.10 Főzőcske  
 17.40 Francia nyelvlecké  
 18.00 Kvizjáték  
 19.00 Hegyek – turisztika  
 20.00 Teleshóp  
 21.30 Fejdeau-vígjáték  
 23.30 Szabad stúdió  
 0.30 Hegyek (ism.)

## MUSIC TV

- 20.00 Tárcsázz!  
 20.30 Ray Cokes  
 22.00 Az MTV slágerei  
 23.00 Ripport  
 23.15 Újdonságok a moziban  
 23.30 Hírek  
 23.45 Egytől három  
 24.00 Pip Dann  
 2.00 Kristiane Backer  
 3.00 Éjszakai videók

## TELE 5

- 11.00 Hopp vagy kopp (ism.)  
 11.30 Top modell (am. sorozat)  
 12.05 Az Addams család (am. sorozat)  
 12.35 Magazin  
 13.00 Veszélyes öböl (ism.)  
 13.30 Blm-bam-bino  
 17.55 Veszélyes öböl (sorozat)  
 18.20 Rambo (am. rajzfilm)  
 18.45 Ruk-cuk – játék  
 19.35 Hírek  
 19.45 Hopp vagy kopp – játék  
 20.15 Paddington pályán  
 0.50 (angol film)  
 21.40 Hírek  
 21.55 A jövő neve: asszony  
 (NSZK–olasz–francia film)

## BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel  
 9.05 Pódium  
 10.00 Hírek. Időjárás  
 10.05 Utazás apámmal  
 Sásdi Sándor novellája  
 10.25 Operasíngerek  
 10.55 Zenekari muzsika  
 11.40 Magyar népzenei feldolgo-  
 zások hangszerkettősökre  
 12.00 Hírek. Időjárás  
 12.05 Hangverseny délidőben  
 Sioned Williams (hárfa) és a  
 Magyar Állami Énekkar hang-  
 versenye  
 14.00 Hírek. Időjárás  
 14.05 G. A. úr X-ben – III/3.  
 14.41 Ikebana – hangvirágokból  
 Tusa Erzsébet tokiói pillanat-  
 felvételei  
 15.06 Zenekari muzsika  
 16.00 Hírek. Időjárás  
 16.05 Népek meséi  
 16.35 Janáček operából  
 17.00 Metronóm. Zenebarátok órája  
 17.50 Most olvastam (ism.)  
 18.00 Hírek. Időjárás  
 18.05 Az Izraeli Sinfonietta hang-  
 versenye  
 19.15 Barokk concertók  
 20.00 Hírek. Időjárás  
 20.05 Halhatatlan magyar vers  
 A felvilágosodás költői  
 20.20 Helsinkii Fesztivál, 1991  
 Juhani Lagerspetz zongora-  
 hangversenye  
 21.41 Schütz-motetták  
 22.00 Hírek. Időjárás  
 22.05 A zene üzenete  
 22.20 Napjaink zenéje  
 23.00 Tízparancsolat – X/9.  
 24.00 Hírek. Időjárás  
 0.05 Éjszakai jazzklub



## PRO 7

St. Pauli,  
a menekülés útja

NSZK krimi

Különbözőbb nem is lehet  
 testvér, mint Willy (Horst  
 jobbra), a bűnöző és Heinz,  
 aki csületes munkával taxivá-  
 hozott létre. Heinz szerelmes  
 nőjébe, Verába (Christiane  
 balra). Az asszony teljesen el-  
 dott férjétől, aki ismét börtön-  
 Willy, miután megszökött,  
 tartva túszként pénzt  
 követel a testvérétől. 19.

## SUPER CHANNEL

- 10.30 Egyveleg
- 12.00 SUPER-üzlet
- 12.30 Turisztikai magazin
- 13.00 Japán üzleti élete
- 18.00 Élő videoshow
- 18.00 Wyatt Earp (am. sorozat)
- 18.30 Én, a kém (am. sorozat)
- 19.30 Amerikai film
- 21.00 Utazási magazin
- 21.30 Üzleti hét
- 22.00 Hírek
- 22.30 Európai riportok
- 22.45 Piaccgazdaság
- 23.00 Veszélyes játék (am. film)

## EUROSPORT

- 9.00 Golf
- 11.00 A 20 legnagyobb sportesemény
- 15.00 Repülőakrobatika
- 16.00 Lovaspólo
- 17.00 Tenisz
- 18.00 Motorsport
- 19.30 Eurosport-hírek
- 20.00 Atlétika
- 23.30 Forma-1
- 0.30 Eurosport-hírek

## SCREENSPORT

- 8.00 Eurobics / Atlétika
- 13.00 Start! / Eurobics
- 12.00 Billiárd
- 14.00 Profi superbike
- 14.30 Lóerők / Eurobics
- 15.30 Német túraautóverseny
- 16.30 NFL Bowl Games
- 18.30 Tengerparti röplabda
- 19.30 Thal kickboks
- 20.30 Rover GTI
- 21.00 Lóerők – brit motorsport
- 21.30 Teniszmagazin / Atlétika
- 23.00 Német Forma-3
- 23.15 Golfhírek
- 23.30 Baseball
- 1.30 Tengerparti röplabda

## OSZTRÁK 1

- 9.00 Hírek / Heidi és Erni (ism.)
- 9.30 Természetfilm
- 10.00 Rólunk van szó (ism.)
- 10.30 A világ legnagyobb szeretője (ism.)
- 12.10 Külföldi tudósítások (ism.)
- 13.00 Hírek
- 13.10 Santa Fétől nyugatra (westernsorozat)
- 13.35 Kungfu (sorozat)
- 14.25 Fiúk városa (amerikai film)
- 15.55 Popeye (sorozat)
- 16.00 Niklaas (sorozat)
- 16.25 Szafari (sorozat)
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Rólunk van szó
- 18.30 Trapper John (sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 20.15 A fűzfák országa (am. film)
- 20.30 A modell és a zsaru (am. sor.)
- 23.55 Hírek
- 24.00 Bírósági tárgyalás (film)
- 1.25 Hírek
- 1.30 1000 mestermű

## OSZTRÁK 2

- 16.55 Művészlexikon
- 17.00 A műanyagok világa
- 17.30 Országok és emberek
- 18.00 Heidi és Erni (sorozat)
- 18.30 Állat-kvíz
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Színházi közvetítés
- 21.30 Musical
- 22.00 Híradó
- 22.30 Sport
- utána Hírek

## SAT 1

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
- 8.30 Szomszédok (ism.)
- 9.00 Hírek
- 9.05 Drops (ism.)
- 9.30 Hotel (ism.)
- 10.20 Mayday a felhők között (ism.)
- 11.55 Szerencsekerék (ism.)
- 12.40 A nap tippje
- 12.45 Telebörze
- 13.00 Hírek
- 13.05 Telebörze
- 13.35 Kalliforniai nap alatt (amerikai sorozat)
- Érzelmekről van szó
- 14.30 Szomszédok (ausztrál sorozat)
- Az eltűnt fénykép
- 15.05 Hotel (amerikai sorozat)
- Őrület
- 16.00 MacGyver (amerikai sorozat)
- Férfi a háttérben
- 17.05 Mindent vagy semmit – játék
- 18.15 Bingo – játék
- 18.45 Híradó
- 19.20 Szerencsekerék
- 20.00 Ki lesz az új Scarlett? Jelöltek bemutatkozása
- 20.15 Schinderhannes (német film)
- 22.15 Akut
- 22.45 Show-műsor
- 23.15 Hírek, sport
- 23.20 A csendes férfi (amerikai film)
- Fsz.: John Wayne
- 1.20 MacGyver (ism.)
- 2.10 Műsorismertetés

A külföldi tévétársaságok a műsorváltogatás jogát fenntartják.



- 5.45 Falutévé – géptíppl Tizenöt perc szolgáltatás
- 6.00 A Reggel Közérzeti hírműsor
- 8.30 Kőjáték (ism.)
- 8.35 Fűzfa-öböl Lengyel filmsorozat VI/6. rész: Szerafin elrablása
- 8.55 Szeged utca (Sesame Street) Amerikai feliratos gyermekműsor-sorozat (ism.)
- 9.55 Rongybabák Angol rajzfilmsorozat XIII/13. rész (ism.)
- 10.10 Marc és Sophie Francia filmsorozat Macskakaj (ism.)
- 10.30 Égygyűrűk Nyugdíjasok műsora
- 11.00 Képjátság

- 17.00 Délutáni egyenleg Napi képes hírosszefoglaló
- 17.10 Megveszem ezt a nőt Mexikói filmsorozat
- 17.35 Képjátság
- 17.40 „Egyetlen Földünk van”
- 17.50 Kalendárium, 1992 Ismeretterjesztő magazinműsor
- A hétköznapi tudománya
- 18.30 Pénzvilág Hírek, tények, információk
- 18.40 Mimi klip-mix Népszerű hazai és külföldi popsztrák videoklipjeiből
- 18.50 AKTuális Beszélgetés Helmut Schmidtel
- 19.15 Esti mese Jó éjszakát kíván a Disney!
- 19.25 Micimackó-klub A Csillebirci Gyermek- és Ifjúsági Központból
- 19.50 Erzsébet-díj
- 20.00 Híradó
- 20.30 Telesport
- 20.40 Szomszédok Teleregény Szereplők: Zenthe Ferenc, Komlós Juci, Fehér Anna, Frajt Edit, Abel Anita, Ivancsik Ilona, Nemcsák Károly, Kulka János, Palócz László, Csűrös Karola, Koltai János, Trokán Péter és mások
- 21.10 Kőjáték (ism.)
- 21.15 Friderikusz-show Garantáltan politikamentes talkshow (ismétlés: kedd, TV1)
- 22.35 A(k)or (és) most A magyar állam II/2. rész (ism.)
- 22.40 Nemzetközi atlétikai verseny a Mobil Nagydíjjal Közvetítés Zúrichból
- 0.15 Késő esti híradó
- 0.20 ZDF-híradó

- Műsorvezető: Palcsó Brigitta
- 10.50 Műsorismertetés 10.55–kb.
- 13.00 Magyarok III. Világkongresszusa Az ünnepélyes megnyitó közvetítése a Budapesti Kongresszusi Központból
- 15.00 Hírek – Időjárás Műsorismertetés
- 15.10 Hajnalban indultunk Ríportfilm a Sebő-Halmos szerzőpár népdalgyűjtő munkájáról
- 16.05 Őtöd-ötő Telefonos játék
- 16.20 Olimpiál top-tippgála Közvetítés a Margitszigeti Szabadtéri Színpadról
- 17.45 Regionális híradó Budapest Telefon: 132-9329 Debrecen Telefon/fax: (52) 16-311 Pécs Telefon: (72) 10-533 Szeged Telefon/fax: (62) 21-195 Szombathely Telefon: (94) 11-066
- 18.00 Híradó
- 18.12 Időjárás Műsorvezető: Kertész Zsuzsa
- 18.16 Gyerekeknek Katts és kutyája Amerikai tévéfilmsorozat XXII/5. rész: Kutyából nem lesz szalonka (ism.)
- 18.40 Zöldpont A szabadidősportok magazinja
- 19.00 Erkel Ferenc: Bánk bán Opera három felvonásban A Pécsi Nemzeti Színház előadása, felvételről Bánk bán – Illosfalvy Róbert, Melinda – Csavlek Etelka, Gertrúd – Benei Katalin, Petur – Németh József, Tiborc – Egri László, Ottó – Derecskei Zsolt, II. Endre – Gogolyák György, Biberach – Kunecz László, Sóliom mester – Erdélyi Tibor, Udvarmester – Lőki Péter
- 21.15 Magyarok III. Világkongresszusa Napi képes hírosszefoglaló
- 22.00 Esti egyenleg
- 22.20 Időjárás
- 22.45 Magyarok a világ filmgyártásában Emberi szörnyeteg (Human Monster) Angol film (1939) FF

## SAT 1

### Schinderhannes német film

Hannes Bückler, alias Schinderhannes (Curd Jürgens, jobbra) bővezer és bandája a nép „jete”. Amit a gazdagok elvettek a től, azt ők visszaszerzik. A nép hiti, a nemesség a pokolra kényszeríti Hannest, aki boldogan él eme között szerelmével, Julchen-nel (Maria Schell, balra). A nemesség egyesített támadásától a család széthull, Schinderhannes négy emberével éhezve kénytelen elhagyni az országot.

20.15



C SÜTÖRTÖK

KOSSUTH

PETŐFI

RTL PLUS

PRO 7

TV 5

**KÖZÉPHULLÁMON**  
Óránként: Hírek. Időjárás. Ütközben  
6.00 Reggeli Krónika  
9.05 Énekszóval, muzsikával  
10.05 Ünnepe – Napközben  
12.00 Déli Krónika  
12.30 Utam a néprajzhoz  
13.05 Volly Istvánra emlékezünk  
13.30 A római katolikus egyház felőrlője  
14.05 Vokális zene  
15.05 Rádiószínház  
Vén cigányok  
Kompozíció Vörösmarty Mihály: A vén cigány című költeményére, 60 év hangfelvételeinek felhasználásával  
15.42 Magyar szerzők fúvós-művelőiből  
16.10 Művészlemez  
17.05 Kirakat  
18.00 Esti Krónika  
18.30 Zenefórum. A hét muzsikusa  
19.05 Sportvilág  
19.30 Jó éjszakát, gyerekek!  
19.35 Mészöly Miklós tallózása régi-új olvasmányból  
20.05 Határok nélkül  
20.59 Rádiószínház  
Erdélyi kastély  
Hunyady Sándor drámájának rádióváltozata  
22.00 Késő esti Krónika  
22.30 A Magyar Állami Hangversenyzenekar hangversenye  
23.46 Rézlúdos kvintett  
**URH-ADÓN**  
9.00 Közel információk magazinok  
16.00 Az Amerika Hangja magyar műsora  
19.00 V materinskomp jazyku  
19.30 In limba maternă  
20.00 In der Muttersprache  
20.30 Na maternem jeziku  
23.00 A BBC késő esti magyar műsora  
23.45 Auf Deutsch gesagt (ism.)  
6.00–9.00, 11.00–19.00, 21.00–23.00,  
24.00–0.10: Azonos a középhullá-  
mú műsorral

6.00 Napindító. Zenés ébresztő  
8.05 Sportreggel  
8.20 Rivaldafényben  
Az Omega együttes  
9.00 Hírek. Időjárás  
9.05 Az én 1984-em. Antal János  
10.00 Kenyér és vér  
Válogatás a magyar folk-rock  
gyöngyszemeiből  
11.00 Hírek. Időjárás  
11.05 István, a király  
Riportműsor  
12.00 Jó ebédhez szól a nóta  
12.45 Időjárás- és vízállásjelentés  
13.00 Hírek  
13.05 A Szabó család (ism.)  
13.30 Barry Tuckwell Jerome Kern-  
műveket játszik  
14.00–  
17.00 Kabarésütörtök  
közben:  
15.00 Hírek. Időjárás  
17.00 Hírek. Időjárás  
17.05 Örökzöld dallamok  
18.00 Rockhullám  
19.00 Hírek. Időjárás  
19.05 Észkerék. Telefonos nyere-  
ményjáték gyerekeknek  
19.35 Népdalok  
20.00 A Magyar Rádió Karinty  
Szinpada  
Bella nagyság  
Török Rezső egyfelvonásosa  
(ism.)  
20.41 Operettársulatok  
21.00 Hírek. Időjárás  
21.05 Daráló (ism.)  
21.35 Heavy metal hiradó  
22.00 A Strangers 1977–79-es si-  
keréből  
22.30 Jazzlista  
23.00 Hírek. Időjárás  
23.03 Sporthiradó  
23.10–  
5.50 Napforduló  
(0.10–5.50-ig Kossuth kh,  
Petőfi urh)  
közben:  
2.06–  
3.00 Mélyrepülés  
5.03 Operaénekesek nótafelvéte-  
leiből

6.00 Híradó  
7.00 Halló, Európa – jó reggelt,  
Németország!  
8.55 Owen Marshall (am. sorozat)  
A merénylő  
9.50 Gazdag és szép (am. sorozat)  
10.15 Dr. Marcus Welby  
(amerikai sorozat)  
Szépség  
11.00 Tic Tac Toe – játék  
11.30 Családi párbaj – játék  
12.00 Magazin  
12.30 Az élet játéka  
(amerikai sorozat)  
**ERŐT** Kallifornia klán  
(amerikai sorozat)  
14.15 A Springfield-sztori  
(amerikai sorozat)  
**ERŐT** A Főnök (am. krimisorozat)  
Segítő kéz  
15.50 CHIP's (am. krimisorozat)  
Őrjárat  
16.45 Rizikó – játék  
17.15 Forró nyremény  
17.45 Nyreményjáték  
18.00 Fiatalok magazinja  
18.45 Híradó  
19.15 Robbanékony – magazin  
19.45 Jó idők, rossz idők  
(NSZK sorozat)  
20.15 Álomházasság  
21.15 S. O. S. hívás (NSZK sorozat)  
22.15 A Kilimandzsáro árnyékában  
(angol kalandfilm)  
23.55 Hírek  
0.05 Borzasztó kedves család  
(amerikai sorozat)  
Klé ez a szoba?  
0.30 Baretta (amerikai sorozat)  
Ha nem tudsz fizetni...  
1.30 A Főnök (ism.)  
2.30 Dr. Marcus Welby (ism.)  
3.30 Robbanékony (ism.)  
4.00 CHIP's (ism.)  
4.50 Jó idők, rossz idők (ism.)  
5.15 Fiatalok magazinja (ism.)

6.45 Vegas (amerikai krimisorozat)  
A szerelem áldozata  
7.35 Flipper (amerikai sorozat)  
Cápvadászat  
8.00 Rajzfilmek (ism.)  
Karate Kid  
Ollie bolondos farmja  
Casimir és társa  
Flintstone család  
9.40 Harttól Hartig (ism.)  
10.40 „Colt” a biztonság kedvéért  
(ism.)  
11.45 Atkozottak tábora  
(NSZK kalandfilm)  
13.10 Starsky és Hutch (ism.)  
14.00 A nap királyai (ism.)  
15.35 Perry Mason (am. sorozat)  
A sok lábnym esete  
16.30 Sztárok és állatok  
16.40 Harttól Hartig (am. sorozat)  
Álomhajó  
17.30 Rajzfilmek  
A dzsungel könyve  
Gyilkos paradicsomok  
Szellemzők  
Flintstone család  
**ERŐT** Komisz kölykök II. (angol film)  
**ERŐT** 20.00 Híradó  
**ERŐT** 20.00 Komisz kölykök I. (angol film)  
**ERŐT** 21.00 Turk 182 (am. filmvígjáték)  
**ERŐT** 22.00 Starsky és Hutch  
(amerikai krimisorozat)  
Veszélyes sztriptiz  
Petrocelli (am. krimisorozat)  
23.50 A másik énem  
Az életvidám Mary Wade arra  
kéri Petrocellit, vállalja el test-  
vére védelmét a gyilkossági  
perben. Janetet azzal vádolják,  
hogy megölt egy számára tel-  
jesen idegen férfit. Az ügyvéd  
hamarosan rádöbben, hogy az  
ügyben kizárólag Mary tudna  
felvilágosítást adni. Úgyfele  
azonban nem akarja, hogy  
testvére a tanúk padjára lépjen.  
0.40 Hírek  
0.50 Agyhullámok (ism.)  
2.10 Hírek  
2.20 T. H. E. Cat (ism.)  
2.45 Petrocelli (ism.)  
3.35 Zsebpénz (ism.)

7.40 Francia nyelvlecke  
9.00 Filmek a természetből  
10.00 A Boyard erő – játék  
11.15 Charles Aznavour műsora  
12.05 Varietéműsor  
13.30 A jó kaland (sorozat)  
14.00 A transzszibériai vasút  
15.00 Film Amazoniáról  
16.15 Teleshóp (ism.)  
17.10 Főzőcske  
17.40 Francia nyelvlecke  
18.00 Kvízműsor  
19.00 Turisztikai magazin  
20.00 Nem kell álmodozni! – m.  
23.05 A gregorián ének

MUSIC TV

18.30 Pip Dann  
20.00 Társcsazzi  
20.30 Ray Cokes  
22.00 Az MTV slágerel  
23.00 Riport  
23.15 Újdonságok a moziban  
23.30 Hírek  
23.45 Egytől három  
24.00 Kristiane Backer  
3.00 Éjszakai videóok

TELE 5

11.00 Hopp vagy kopp (ism.)  
11.30 Top modell (am. sorozat)  
12.05 Az Addams család (am. sorozat)  
12.35 Magazin  
13.00 Veszélyes öböl (ism.)  
13.30 Bim-bam-bino  
17.55 Veszélyes öböl (am. sorozat)  
18.20 Rambo (am. rajzfilmsorozat)  
18.45 Ruk-cuk – játék  
19.15 Hírek  
19.35 Hopp vagy kopp – játék  
20.15 Karl Dall-show  
21.05 Magazin  
21.35 Hírek  
21.45 A fojtogató (angol film)

BARTÓK

6.00 Muzsikáló reggel  
6.03 Zenés ébresztő – klassziku-  
sokkal  
8.00 Hírek. Időjárás  
8.05 Operarészletek  
9.05 Pódlum  
10.00 Hírek. Időjárás  
10.05 Kamarazene  
11.07–  
14.00 Bach: Máté passio  
közben:  
12.00 Hírek. Időjárás  
14.00 Hírek. Időjárás  
14.05 Epizódok Arturo Toscanini  
életéből  
Hervay Sachs könyve alapján  
összeállította Kerényi Mária  
15.05 Klasszikus kamarazene  
16.00 Hírek. Időjárás  
16.05 „És az Úrnak lelke szálla Dá-  
vidra...”

16.58 Iphigenia Aulisban  
Részletek Gluck operájából  
17.50 Népzene kutatók műhelyében  
18.00 Hírek. Időjárás  
18.05 A magyar zene évszázadai  
19.35 A Magyar Rádió énekkara  
énekel  
20.00 Hírek. Időjárás  
20.05 Zenekari muzsika  
21.30 Zene Zemplénben. Előzetes  
egy új zenei fesztiválról  
22.00 Hírek. Időjárás  
22.05 A Rádiószínház bemutatója  
Ablakmosó  
Mészöly Miklós drámájának  
rádióváltozata  
23.47 Castiglioni: Életút  
24.00 Hírek. Időjárás  
0.05 Századunk zenéjéből  
1.13 Olasz barokk szerzők mű-  
velőiből



PRO 7

Komisz kölykök  
angol kalandfilm

Luke Billings (Lionel Jeffries,  
jobbra) és négy fia kegyetlen ter-  
ror alatt tartja a kisváros lakóit.  
Sam Hargis (Richard Tobb, balra)  
a rend őre tehetetlen a banditák-  
kal szemben. Minden kísérlete,  
hogy a polgárokat egyesítse és  
Billingsék ellen vezesse, kudarcot  
vall. Így nem marad más választá-  
sa, feleségével elbarikádozza ma-  
gát, és várja a támadást. Ernie  
Dobbs személyében vá-  
ratlan segítség érkezik. 19.10



## SUPER CHANNEL

- 10.30 Egyveleg
- 12.00 SUPER-üzlet
- 13.00 Japán üzleti élete
- 13.30 Utazási magazin
- 16.00 Élő videoshow
- 18.00 Wyatt Earp (am. sorozat)
- 18.30 Én, a kém (am. sorozat)
- 19.30 Monte Christo felesége (amerikai film)
- 21.00 Természetfilm
- 21.30 Kelet-európai riport
- 22.00 Hírek
- 22.30 Európai riportok
- 22.45 Piacgazdaság
- 23.00 Én, a kém (am. sorozat)

## EUROSPORT

- 9.00 Atlétika
- 11.00 A 20 legnagyobb sportesemény
- 18.00 Lovaspótló
- 18.00 Atlétika
- 20.00 Hegyi kerékpár
- 20.30 Nemzetközi sport
- 21.30 Eurosport-hírek
- 22.00 Labdarúgás
- 23.30 Kickboks
- 0.30 Eurosport-hírek

## SCREENSPORT

- 8.00 Eurobics / Atlétika
- 9.30 Lóerők – brit motorsport
- 10.00 Golf
- 11.15 Német Forma-3
- 11.30 Eurobics / Atlétika
- 13.00 U23 labdarúgás Hlversumból
- 14.00 Autóverseny az USA-ból
- 15.00 Eurobics
- 15.30 Golf Németországból
- 17.30 Teniszmagazin / Tenisz
- 19.00 Brit ralibajnokságok
- 19.30 Motorverseny / Motorsport
- 21.30 Argentín labdarúgás
- 22.30 Golf Németországból
- 23.30 Motorcsónakverseny
- 0.30 Tenisz / Lóerők

## OSZTRÁK 1

- 9.00 Hírek / Heidi és Erni (ism.)
- 9.30 Országok és emberek (ism.)
- 10.00 Rólunk van szó (ism.)
- 10.30 Egymillió karátos ötlet (amerikai film)
- 12.15 Idősek klubja (ism.)
- 13.00 Hírek
- 13.10 Santa Fétől nyugatra (westernsorozat)
- 13.25 Családi ékszer (amerikai film)
- 16.00 János álmai (sorozat)
- 16.25 Szafari (sorozat)
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Rólunk van szó
- 18.30 Trapper John (am. sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 20.15 Show-egyveleg
- 22.00 A Vadnyugat hőskora (amerikai film)
- 0.25 Hírek
- 1.55 Hírek
- 2.00 1000 mestermű

## OSZTRÁK 2

- 16.10 Művészlexikon
- 16.15 Sport
- 17.15 A világ folyói
- 18.00 Heidi és Erni (sorozat)
- 18.30 Az igazat mond! – játék
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Belföldi tudósítások
- 21.00 Filmújdonások
- 21.30 Vigyázat, kultúra!
- 22.00 Híradó
- 22.30 Klub-2 – talkshow utána Hírek

## SAT 1

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
- 8.30 Szomszédok (ism.)
- 9.00 Hírek
- 9.05 Hotel (ism.)
- 9.55 Schinderhannes (ism.)
- 11.55 Szerencsekerék (ism.)
- 12.40 A nap tippje
- 12.45 Telebörze
- 13.00 Hírek
- 13.05 Telebörze
- 13.35 Kaliforniai nap alatt (amerikai sorozat)
- 14.30 Szomszédok (ausztrál sorozat)
- Régi szerelem
- 15.05 Hotel (amerikai sorozat)
- Rail

„Keresni az eszközöket a festészetben semmi. Találni – ez valami!”  
(Picasso)

- 16.00 MacGyver (amerikai sorozat)
- Cleo Rocks
- 17.05 Mindent vagy semmit – játék
- 18.15 Bingo – játék
- 18.45 Híradó
- 19.20 Szerencsekerék
- 20.00 Ki lesz az új Scarlett? Jelölték bemutatkozása
- 20.15 Hunter (amerikai sorozat)
- Vietnami smaragdok 2.
- 21.10 Tiltakozás (ism.)
- 22.10 Tévétükör – magazin
- 22.40 Hírek, sport
- 22.45 Salem végzete II. (amerikai film)
- 0.20 MacGyver (ism.)
- 1.10 Sport – golf



- 7.38 Napi műsorajánlat
- 7.40 Mesék Napkeletről, Napnyugatról – Amerikai mesefilmsor. Az elvarázsolt póni
- 8.05 BMX VB – Megnyitőünnepség Kapcsoljuk Csillebércet
- 8.55 Közjáték (ism.)
- 9.00 Tisztavatás
- 9.45 Képűjság
- 9.55 Államalapító Szent István király napja – Közvetítés az általi ünnepségről
- 10.40 Zene, táj, város Gödöllő (ism.)
- 11.30 Ünnepi szentmise közvetítése a Mátyás-templomból
- 12.40 Medvék, barlangok és víz-esések földjén A Bihar-hegység
- 13.10 Bátorlíget Oknyomozó természetfilm
- 13.30 Az vitéz hadnagyokról Beszélgetés tisztekről, tisztességről – II/1. rész
- 14.05 David Copperfield bűvészcsoái Amerikai film (ism.)
- 15.00 Most A sokoldalú fiatalok műsora
- 15.15 Zenélő filmkockák Lili Amerikai film (1952) Lili – Leslie Caron (Kiss Erika), Paul – Mel Ferrer (Rátóti Zoltán), Marc – Jean-Pierre Aumont (Harsányi Frigyes), Rosalie – Zsazsa Gábor (Spilák Klára), Jack – Kurt Kaszner (Tordy Géza)
- 17.00 Szent Jobb-körmenet Közvetítés a budapesti Szent István-bazilika előtti körmenetről
- 18.15 Pál Apostol levelei Zenés bibliai utazás eredeti helyszíneken
- 18.55 BMX VB Összefoglaló a nap eseményeiről
- 19.25 Potyka tanár úr Svéd rajzfilmsor. – V/2. rész
- 19.40 Esti mese Magyar népmesék Magyar rajzfilmsorozat Kicsi dió
- 20.00 Híradó
- 20.30 Telesport
- 20.40 István király Tévjáték
- 22.00 Közjáték (ism.)
- 22.10 Káosz Olasz film – II/1. rész A másik fiú Maria Grazia – Margarita Lozano (Molnár Piroska) Holdnyavalya Bata – Claudio Bigagli (Józsa Imre), Saro – Massimo Bonetti (Lippai László), Sidora – Enrica Maria Modugno (Radó Denise) (II/2. rész: péntek, TV1 22.45)
- 23.40 Késő esti híradó

- Műsorvezető: Sugár Agnes
- 9.00 Műsorismertetés
  - 9.10 Híd a tóparton
  - 10.00 Tintin, a Nap temploma Francia rajzfilm
  - 11.20 Egenjárók Ismeretterjesztő műsor
  - 12.00 Pál Lajosnál, Korondon
  - 12.35 Versek és dalok
  - 12.55 Műsorismertetés – Időjárás
  - 13.05 Határvidék Szimpózium és találkozó a lengyelországi Sejriben – II/1. (II/2. rész: péntek, TV2 15.35)
  - 13.35 Kunkori és a Kandúrvarázsló Báb-tévjáték (1980) 62' (ism.)
  - 14.40 Győztesek a zongoránál – II/1.
  - 15.15 Magyar novellák Hét krajcár – Tévjáték 23'
  - 15.20 Királyok útja Esztergomtól Fehérvárig
  - 16.05 Ünnepek az Emlékparkban Közvetítés Ópusztaszerrel
  - 16.45 Filmmúzeum Magyarok a világ filmgyártásában A dzsungel könyve Angol film (1942) FF 107'
- Műsorvezető: Berkes Zsuzsa
- 18.40 Magyar írók I. világtalálkozója Riport-dokumentumfilm
  - 19.15 A helység kalapácsa Tánccjáték 40'
  - 20.00 Jótékonyági hangverseny a délvideki magyarokért Közvetítés az Operaházból
- kb.
- 21.00 Magyarország – Riportfilm
  - 21.10 Összefoglaló a nap eseményeiről Benne: Beszámoló a Magyarok III. Világkongresszusáról
  - 22.00 Esti egyenleg
  - 22.20 Időjárás
  - 22.25 Hangverseny az Orvietől Dömből II. János Pál pápa tiszteletére I. rész Doráti Antal: Miatyánk Koloss István: Sacerdos et Pontifex J. S. Bach: h-moll mise (Sanctus)
  - 22.55 Margaret Bourke-White Amerikai tévéfilm 91'
  - 0.25 Tűzijáték
  - 0.35 Vörösmarty Mihály: Szózat
- ### TV-TÉVÉ
- 19.00 Műsorismertetés
  - 19.05 Itt és mást
  - 20.10 Power kapitány Amerikai sci-fi-sorozat
  - 20.50 Sláger és Horoszkóp
  - 21.10 A lövészs éjszakája Francia film
  - 22.40 A Beatles története Angol film – II/2. rész
  - 23.00 Műsorzárás

## Irodahelyiség kiadó!

„VOSZK” NAVOTEX Munkaruházati  
Leányvállalat Nagykanizsa,  
Csengery u. 113/a. szám alatti telephelyén  
IRODAHELYISÉGEK KIADÓK.

Érdeklődni a helyszínen,  
illetve a 93/12-341  
vagy a (92) 73-215  
telefonszámokon lehet.

**Navotex**<sup>®</sup>



### KOSSUTH

- KÖZÉPHULLÁMON**  
 Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben  
 6.00 Reggeli Krónika  
 8.30 Hangszemle  
 9.05 Énekszóval, muzsikával  
 9.50 Lottósorsolás  
 10.04 A Magyar Rádió Karinty Szinpada  
 Agárdy 70!  
 11.05 Olimpiai összefoglaló  
 Halló, itt (volt) Barcelona!  
 12.00 Déli Krónika  
 12.20 Negyven perc alatt a Föld körül  
 13.05 Zenefórum  
 13.30 Az unitárius egyház félévéről  
 14.05 Klasszikusok mindenkinnek  
 15.05 Erkel: Brankovics György – Kerti jelenet  
 15.20 M. Lajos 42 éves  
 Emlékezések a Gulágról  
 16.45 Penderecki: VIII. ecloga  
 17.05 Lakatos Pál kerékszalma-beszélgetése a mezőgazdaság mal helyzetéről  
 18.00 Esti Krónika  
 18.20 Örökzöld dallamok  
 19.05 Sportvilág  
 19.30 Jó éjszakát, gyerekek!  
 19.35 Mészöly Miklós tallózása régi-új olvasmányból  
 20.05 Határok nélkül  
 21.05 Portré Fenyő Gusztáv zongoraművészről  
 21.51 Kányádi Sándor versei  
 22.00 Késő esti Krónika  
 22.20 Azok a rádiós évek – anno 1930–1950 – 3.  
 23.05 Hangversenymúzeum  
**URH-ADÓN**  
 9.00 Közveti Információs magazinok  
 15.20 Könnözőzene  
 16.00 Amerika Hangja  
 19.00 V materinskom jazyku  
 19.30 In limba maternă  
 20.00 In der Muttersprache  
 20.30 Na maternjem jeziku  
 23.00 A BBC magyar műsora  
 23.45 A Voice of America sorozata  
 6.00–9.00, 11.00–15.20, 17.00–19.00,  
 21.00–23.00, 24.00–0.10: Azonos a középhullámú műsorral

### PETŐFI

- 6.00 Napindító  
 Zenés ébresztő  
 8.05 Sportreggel  
 8.20 Rivaldafényben  
 Bruce Springsteen  
 9.00 Hírek. Időjárás  
 9.05 Zene-szó  
 11.00 Hírek. Időjárás  
 11.05 Teremtorna  
 Az Élet és Irodalom szatirikus melléklete  
 12.00 Jó ebédhez szól a nóta  
 12.45 Időjárás- és vizállásjelentés  
 13.00 Hírek  
 13.05 Mit üzen a Rádó! (ism.)  
 13.30 Gramofonsztrók  
 Joe Venuti lemezeiből  
 14.00–  
 17.00 Péntektől péntekig  
 Ajánlóműsor sok muzsikával  
 közben:  
 14.50 Poggyász  
 Tudnivalók utazóknak  
 15.00 Hírek. Időjárás  
 16.50 Poggyász  
 Tudnivalók utazóknak  
 17.00 Hírek. Időjárás  
 17.05 A cigánybáró  
 Részletek Johann Strauss operettjéből  
 18.00 Magyar slágerlista  
 18.30 Szivacs  
 Fiatalműsor  
 19.00 Hírek. Időjárás  
 19.05 Kölyökrádó  
 19.35 Magyar tájak dalaiból  
 20.00 Pillantás az európai díszkókba  
 21.00 Hírek. Időjárás  
 21.05 Világvevő  
 21.30 Hangváltás  
 22.00 Filmslágerak Francis Lai szerzeményeiből  
 22.30 Frank Wess felvételeiből  
 23.00 Hírek. Időjárás  
 23.03 Sporthíradó  
 23.10–  
 5.50 Napforduló. Poptár  
 (0.10–5.50-ig Kossuth kh, Petőfi urh)  
 közben:  
 5.03 Magyar nóták, csárdások

### RTL PLUS

- 6.00 Híradó  
 7.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!  
 8.55 Owen Marshall  
 (amerikai sorozat)  
 A zongoratanár  
 9.50 Gazdag és szép  
 (amerikai sorozat)  
 10.15 Dr. Marcus Welby  
 (amerikai sorozat)  
 Az utolsó esély  
 11.00 Tic Tac Toe – játék  
 11.30 Családi párbaj – játék  
 12.00 Magazin  
 12.30 Az élet játéka  
 (amerikai sorozat)  
**KERZÓ**  
 Kalifornia klán  
 (amerikai sorozat)  
 14.15 A Springfield-sztori (am. sor.)  
**KERZÓ**  
 A Főnök (am. krimisorozat)  
 Az éjszaka fénye  
 15.50 CHIP's (amerikai krimisorozat)  
 Asszony a volánnál  
 16.45 Rizikó – játék  
 17.15 Forró nyeresemény  
 17.45 Nyereseményjáték  
 18.00 Fiatalok magazinja  
 18.45 Híradó  
 19.15 Robbanékony – magazin  
 19.45 Jó idők, rossz idők  
 (NSZK sorozat)  
 20.15 Holnap nincs tanítás  
 (német film)  
 22.00 Sipszó – focishow  
 22.15 Különös kegyetlenséggel  
 (amerikai akciófilm)  
 Fsz.: Nick Nolte  
 24.00 Mary Lou (amerikai horror)  
**KERZÓ**  
 Dr. Jekyll és Mr. Hyde  
 (amerikai horror)  
 3.10 Éjszakai vadászat  
 (amerikai krimisorozat)  
 A gondolat hatalma  
 4.05 Power kapitány  
 (kanadai sorozat)  
 4.30 Forma–1 (ism.)

### PRO 7

- 6.55 Vegas (amerikai krimisorozat)  
 Mr. Roth helye  
 7.40 Flipper (amerikai sorozat)  
 A hasonmás  
 8.05 Rajzfilmek (ism.)  
 A dzsungel könyve  
 Gyilkos paradicsomok  
 Szelleműzők  
 Flintstone család  
 9.40 Hartól Hartig (ism.)  
 10.40 Harry csodálatos büntetése  
 (amerikai sorozat)  
 Álmai asszonya  
 11.10 Mr. Belvedere (am. sorozat)  
 Örökbefogadott nagymama  
 St. Pauli a menekülés útja  
 (ism.)  
 13.10 Starsky és Hutch (ism.)  
 14.00 Komisz kölykök (ism.)  
 15.30 Perry Mason (am. sorozat)  
 A bizalmatlan nagypapa esete  
 Svájci nagybácsi  
 16.20 Hartól Hartig (am. sorozat)  
 17.10 Rajzfilmek  
 Dennis  
 Captain Future  
 Szuperkandúr  
 Flintstone család  
 18.55 Az erdőszélén I.  
 (NSZK–francia film)  
 20.00 Híradó  
 20.15 Az erdőszélén II.  
 (NSZK–francia film)  
**KERZÓ**  
 Zulu (angol kalandfilm)  
**KERZÓ**  
 Starsky és Hutch (am. sor.)  
 Gillian  
 0.25 Petrocelli (am. krimisorozat)  
 Roy nagybácsi  
 Maggie nagybátyját letartóztatják gyilkosság vádjával. Petrocelli kinyomozza az ügy hátterét. Kiderül, hogy az áldozat egy prostituált volt. Ez azonban nem elég ok a gyilkosságra.  
 1.15 Hírek  
 1.25 Mozgó kórház (am. sorozat)  
 Emelt fővel  
 1.50 Alfie (ism.)  
 3.45 Hírek  
 3.55 Petrocelli (ism.)  
 4.45 Eddy Duchin története  
 (amerikai film)

### TV 5

- 7.40 Francia nyelvlecke  
 9.00 A vakáció útján  
 9.30 Turisztikai magazin  
 10.00 40 fok árnyékban  
 12.05 Varietéműsor  
 13.30 A jó kaland (sorozat)  
 14.00 Játék határok nélkül  
 16.15 Nem kell álmodozni!  
 17.10 Főzőcske  
 17.40 Francia nyelvlecke  
 18.00 Kvízjáték  
 19.00 Állatbarátok műsora  
 20.00 Film Indláról  
 21.30 Xapatan útján – játék  
 23.25 Nyári szórakoztató műsor

### MUSIC TV

- 20.30 Ray Cokes  
 22.00 Az MTV slágerei  
 23.00 Riport  
 23.15 Újdonságok a moziban  
 23.30 Hírek  
 23.45 Egytől három  
 24.00 Kristiane Backer  
 1.00 Marije van der Vlugth  
 1.30 Kristiane Backer  
 3.00 Éjszakai videók

### TELE 5

- 11.00 Hopp vagy kopp (ism.)  
 11.30 Top modell (am. sorozat)  
 12.05 Az Addams család (am. sor.)  
 12.35 Magazin  
 13.00 Veszélyes öböl (ism.)  
 13.30 Bim-bam-bim  
 17.55 Veszélyes öböl (sorozat)  
 18.20 Rambo (am. rajzfilmsorozat)  
 18.45 Ruk-cuk – játék  
 19.15 Hírek  
 19.35 Hopp vagy kopp – játék  
 20.15 Színházi közvetítés  
 21.50 Hírek  
 22.00 Küzdősportok magazinja  
 23.15 Megvesztegethetők (ism.)

### BARTÓK

- 6.00 Hírek. Időjárás  
 6.03 Zenés ébresztő – klasszikusokkal  
 8.00 Hírek. Időjárás  
 8.05 A Magyar Rádió szimfonikus zenekara játszik  
 9.05 Pódlum  
 10.00 Hírek. Időjárás  
 10.05 Magyar Irodalmi Arcképcsarnok. Krúdy Gyula – 8.  
 10.25 A kamarazene kedvelőinek  
 11.11 A kórusirodalom mesterműveiből  
 12.00 Hírek. Időjárás  
 12.05 Hangverseny déliidőben  
 13.25 Operarészletek  
 14.00 Hírek. Időjárás  
 14.05 Rádiószínház  
 Bodor Ádám: A részleg  
 14.48 Régi magyar muzsika  
 15.05 Durkó Zsolt műveiből  
 16.00 Hírek. Időjárás  
 16.05 Kamarazene  
 17.00 MI újság a régizene világában?  
 17.50 Illyés Gyula műfordításaiból  
 18.00 Hírek. Időjárás  
 18.05 Donizetti: Szerelmi bájital  
 Kétfelvonásos opera  
 20.00 Hírek. Időjárás  
 20.05 Zempléni Művészeti Napok  
 közben:  
 20.50–  
 21.10 A tanú  
 Thurzó Gábor novellája  
 21.40 Régi fúvószena  
 22.00 Hírek. Időjárás  
 22.05 A Kölni Musica Antiqua Együttes felvételeiből  
 23.00 Noktürn. Éjszakai csevegés  
 24.00 Hírek. Időjárás  
 0.05 Lemezüjdonságok



### PRO 7

#### Zulu angol kalandfilm

Délkelet-Afrika, 1879. Otto Witt misszionárius és lánya saját bőrén érzi az egyre növekvő nyugtalanságot. A bennszüülött harcosok gyűlölete a fehérek iránt napról napra jobban érezhető. Witt megpróbál a zulus vezérével tárgyalni, eredménytelenül. Rádöbben, hogy a kolónia életveszélyben van, ezért arra kéri Chard hadnagyt (Stanley Baker), hogy embereivel haladéktalanul vonuljon vissza, ám Chard megmakacsolja magát. **21.10**

## LÁTOGASSA A NAGYKANIZSAI USZODÁT!

## SUPER CHANNEL

- 10.30 Egyveleg
- 12.00 SUPER-üzlet
- 13.00 Japán üzleti élete
- 16.00 Élő videoshow
- 18.00 Wyatt Earp (am. sorozat)
- 18.30 Én, a kém (am. sorozat)
- 19.30 A gyűrű (amerikai film)
- 21.00 Természetfilm
- 21.30 Európai média
- 22.00 Hírek
- 22.30 Európai riportok
- 22.45 Piaccgazdaság
- 23.00 Dementia 13 (amerikai horror) utána Egyveleg

## EUROSPORT

- 10.00 Nemzetközi sport
- 11.00 A 20 legnagyobb sportesemény
- 15.00 Szörfösök magazinja
- 15.30 Labdarúgás
- 17.00 Tenisz
- 21.00 Hegyi kerékpár
- 21.30 Eurosport-hírek
- 22.00 Ökölívás
- 23.00 Tenisz
- 0.30 Eurosport-hírek

## SCREENSPORT

- 8.00 Euroblcs
- 8.30 Tengerparti röplabda
- 9.30 Thai kickboks
- 10.30 Motorcsónakverseny
- 11.30 Euroblcs / Baseball
- 14.00 Motorsport
- 15.00 Euroblcs / Golf
- 17.30 Tutajverseny Ausztráliából
- 18.00 Rover GTI
- 18.30 Teherautó-verseny
- 19.00 Baseball
- 20.00 Nemzetközi sportmagazin
- 20.30 Start!
- 21.30 Ökölívás
- 23.00 Golf Németországból
- 24.00 Atlétika

## OSZTRÁK 1

- 9.00 Hírek / Heidi és Erni (ism.)
- 9.30 Állatmagazin
- 10.00 Rólunk van szó (ism.)
- 10.30 Bombajó bokszo (ism.)
- 12.15 Belföldi tudósítások (ism.)
- 13.00 Hírek
- 13.10 Santa Fétől nyugatra (westernsorozat)
- 13.35 Kungfu (sorozat)
- 14.25 Nikki, észak vad kutya (amerikai-kanadai film)
- 15.35 Az állatok paradicsoma
- 16.00 Kum-kum (sorozat)
- 16.25 Szafari (sorozat)
- 17.00 Mlnihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Rólunk van szó
- 18.30 Trapper John (am. sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 20.15 Derrick (krimisorozat)
- 20.25 Lubickolás (amerikai film)
- 23.10 Sport
- 23.40 Hatalmasok játékszere (olasz film)
- 1.30 Hírek

## OSZTRÁK 2

- 15.50 Művészlexikon
- 15.55 A nyilvánosság kizárásával (NSZK krimi)
- 17.30 Venezuela
- 18.00 Heidi és Erni (sorozat)
- 18.30 Nyereményjáték
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Diagnózis
- 21.15 Schilling - magazin
- 22.00 Híradó
- 22.30 Rövidfilmek
- 22.55 Amerika hőskora (am. film)
- 1.50 Hírek

## SAT 1

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
- 8.30 Szomszédok (ism.)
- 9.00 Hírek
- 9.05 Egészségügyi magazin (ism.)
- 9.30 Hotel (ism.)
- 10.20 Hunter (ism.)
- 11.10 Tiltakozás (ism.)
- 12.00 Szerencsekerék (ism.)
- 12.40 A nap tippje
- 12.45 Telebörze
- 13.00 Hírek
- 13.05 Telebörze
- 13.35 Kalfiforniai nap alatt (amerikai sorozat)
- Felismerés
- 14.30 Szomszédok (ausztrál sorozat)
- A csók
- 15.05 Hotel (amerikai sorozat)
- Hányosság
- 16.00 Cagney és Lacey (amerikai krimisorozat)
- Ez nem lehet igaz
- 17.05 Mindent vagy semmit - játék
- 18.15 Bingo - játék
- 18.45 Híradó
- 19.20 Szerencsekerék
- 20.00 Ki lesz az új Scarlett? Jelöltek bemutatkozása
- 20.15 Európai vakáció (amerikai film)
- Fsz.: Chevy Chase
- 22.00 Labdarúgás
- 23.00 Iskolás lányok - riport IX. (NSZK erotikus film)
- 0.35 Hírek, sport
- 0.40 Show-műsor (ism.)
- 1.05 Sport - golf
- 1.35 Labdarúgás (ism.)
- 2.35 Kalfiforniai nap alatt (ism.)
- 3.25 Hotel (ism.)
- 4.15 Cagney és Lacey (ism.)
- 5.05 Mindent vagy semmit (ism.)
- 5.35 Pont, pont, pont (ism.)
- 6.00 Műsorismertetés



- 5.45 Falutévé - profittal
- 6.00 A Reggel - Közérzeti hírműsor
- 8.30 Közjáték (ism.)
- 8.35 Aranykulcsocska Szovjet bábfilm (ism.)
- 9.50 Lottósorsolás
- 9.55 Szupernagyi Angol filmsorozat Szupernagyi és az állítólagos örökös (ism.)
- 10.20 A hajó Cseh-szlovák kiskétfilm (ism.)
- 10.30 Dallas Amerikai filmsorozat Az újrakezdés bonyodalmal (ismétlés: este, TV1 20.40)
- 11.50 Képujság

- 15.03 Napi műsorajánlat
- 15.05 Az vltéz hadnagyokról Beszélgetés tisztokról, tisztsegről, tisztességről - II/2.
- 15.55 BMX VB Kapcsoljuk Csillebércet
- 16.10 Tolcsy László: Magyar mise Közreműködik: Pitti Katalin, Begányi Ferenc, Vikidál Gyula, Sasváry Sándor, a Tomkins énekegyüttes és a Tolcsy László vezette zenekar
- 17.05 Első szerelem
- 18.00 Ablak Közéleti szolgáltató műsor
- 18.55 „Maradjatok meg szeretetemben...” Keresztény életkérdések
- 19.05 Esti mese Jó éjszakát kíván a Disney!
- 19.20 BMX VB - Összefoglaló a nap eseményeiről
- 20.00 Híradó
- 20.30 Telesport
- 20.30 Dallas Amerikai filmsorozat Az újrakezdés bonyodalmal (ism.)

- Ellie - Barbara Bel Geddes (Dallos Szilvia), Jock - Jim Davis (Gera Zoltán), Bobby - Patrick Duffy (Csankó Zoltán), Samantha - Linda Gray (Szerenci Éva), Jockey - Larry Hagman (Krántz Lajos), Ray - Steve Kanaly (Melis Gábor), Cliff - Ken Kercheval (Végh Péter), Pamela - Victoria Principal (Simorjaj Eme), Lucy - Charlene Tilton (Balogh Erika)
- 21.35 Közjáték (ism.)
- 21.40 Panoráma Világpolitika percről percre (ism.: szombat, TV1 12.30)
- 22.45 Káosz Olasz film - II/2. rész Az olajoskorsó Requiem Epilógus
- 0.25 Késő esti híradó
- 0.30 Antenne 2-híradó



Műsorvezető: Sugár Ágnes

- 9.00 Műsorismertetés
- 9.10 Kezek, munka, művészet NSZK ismeretterjesztő film Az égetett anyag
- 10.10 A sarki éjszakától az éjfél napisütésig - Norvég rövidfilm
- 10.10 Győztesek a zongoránál - II/2.
- 10.40 Világvédtel lehetne! ...a Szigetköz
- 10.50 Táncbátor
- 11.05 Nyílik a rózsa (ism.)
- 11.35 Népszerű muzsika - Jazz
- 13.15 Határvidék
- 13.50 Műsorismertetés - Időjárás
- 14.00 Clarence Angol tévéfilmsorozat VI/2. rész (ism.)
- 14.30 Gazdti keresünk Kudlik Júlia műsora
- 14.45 Közlemények
- 14.50 Világsztárok - Alberto Sordi
- 15.35 Országjáró suli-bull
- 16.15 Ótöd-ötös - Telefonos játék
- 16.30 A bibliai örökség Gondolatok a magyar küldetésstudatról
- 17.25 Timár Sándor-portré
- 18.00 Híradó
- 18.12 Időjárás

Műsorvezető: Paicsó Brigitta

- 18.20 Az én picli pónim Amerikai rajzfilmsorozat A lütkérherceg - IV/4. rész
- 18.20 Ördög nagymama Német tévéfilmsorozat XII/2. rész 24'
- 19.00 A szeszélyes természet Angol ismeretterjesztő filmsorozat - X/6. rész: A mozgás nyomában
- 19.55 Műkincstolvajok nyomában Olasz bűnügyi tévéfilmsorozat - VII/2. rész: Isten veled, Raffaello!
- 20.55 Musica Historica Komlós Katalin - fortepiano
- 21.15 Magyarok III. Világkongresszusa
- 22.00 Esti egyenleg
- 22.20 Időjárás
- 22.20 Szupercsoport Amerikai bűnügyi tévéfilmsorozat Az „Aranykigyó” - II/1.
- 23.20 Százéves a Carnegie Hall IV/1. rész 50' (ism.)

## TV-TÉVÉ

- 20.05 Itt és mást Benne: A Trans World International különkladása - Szabad stílusú si VB
- 21.10 Power kapitány - Am. sci-fi új világrand I-II.
- 21.50 Sláger és Horoszkóp
- 22.10 A lövész éjszakája Francia film
- 23.40 A Beatles története - II/2.

## SAT 1

### Európai vakáció

amerikai filmvígjáték

A Griswald család kéthetes európai körutat nyer. Londonban autóbalesetet szenvednek. Párizsban Clark papa (Chevy Chase) nemcsak az Eiffel-tornyot szeretné látni, hanem az éjszakai életet is. Az ötlet lázba hozza Rustyt (Jason Lively) is. Audry (Dana Hill) szerelmi bánatában hihetetlen összegért telefonálgat Amerikába. Ellen (Beverly d'Angelo) már nem akar semmit. Pedig még előttük Németország és Róma. **20.15**



## KOSSUTH

## KÖZÉPHULLÁMON

Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben

- 6.00 Reggeli Krónika  
 8.20 Mindennapi tudomány  
 8.30 Hangszemlé  
 9.05 Családi tükrő  
 9.35 Szombat délelőtt  
 közben:  
 10.05–  
 10.15 Szaván fogjuk  
 11.05 Eco-mix. Gazdasági magazin  
 12.00 Déli Krónika  
 12.30 Kopogtató  
 13.05 Népdalkörök pódluma  
 13.30 Földkinlát  
 14.05 Oxlgen. Ökológiai magazin  
 15.05 Mindenes  
 16.00 168 óra  
 17.30 Vsszhang  
 A hét – zenében  
 18.00 Esti Krónika  
 18.25 Szemle. Tallózás hetilapokban és folyóiratokban  
 19.05 Sportvilág  
 19.30 Jó éjszakát, gyerekek!  
 19.35 Határok nélkül  
 Benne: Miska bácsi levelezései  
 20.05 Rádiószínház  
 Ablakmosó  
 Mészöly Miklós drámájának rádióváltozata  
 22.00 Késő esti Krónika  
 22.20 Szombat esti pop-mix

## URH-ADÓN

- 9.00 Körzeti Információs magazinok  
 16.00 Az Amerika Hangja magyar műsora  
 17.00 Rádiószínház  
 Nehéz méltóság  
 Keresztury Dezső drámájának rádióváltozata  
 19.00 V materinskom jazyku  
 19.30 In limba maternă  
 20.00 In der Muttersprache  
 20.30 Na maternem jeziku  
 21.05 Örökzöld dallamok  
 23.00 A BBC magyar műsora  
 23.45 Verselt elmondja Markó Béla  
 6.00–9.00, 11.00–16.00, 18.00–19.00,  
 22.00–23.00, 24.00–0.10: Azonos a középhullámú műsorral

## PETŐFI

- 6.00 Napindító  
 Zenés ébresztő  
 8.05 Sportszombat  
 8.30 Mese-zene gyerekeknek  
 9.00 Hírek. Időjárás  
 9.05 Színe-java  
 Válogatás az elmúlt hét rádióműsoraiból  
 11.00 Hírek. Időjárás  
 11.05 Zenés beszélgetés a Ricchlé Poveri együttesel  
 12.00 Jó ebédhez szól a nóta  
 12.45 Időjárás- és vízállásjelentés  
 13.00 Hírek  
 13.05 Valahol valaki  
 Portré negyven percben  
 13.47 Csak fiataloknak!  
 14.30 Daráló  
 15.00 Hírek. Időjárás  
 15.05 Szórakoztató antikvárium  
 16.00 Szív küldi  
 16.55 Van ez így  
 17.00 Hírek. Időjárás  
 17.05 A Csinnom Palkótól a Luxemburg grófiáig  
 Rátonyi Róbert műsora  
 17.30 Mondjuk a magunkét  
 18.13 Történetesen  
 18.45 Körkapsolás bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről  
 19.00 Hírek. Időjárás  
 19.05 Talpalávaló  
 20.00 Körkapsolás bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről

közben:

- 21.00 Hírek. Időjárás  
 21.20 Emlék-képek  
 21.50 Én csak egy buta nő vagyok  
 22.00 A BBC archívumából  
 A The The együttes felvételei  
 22.30 Kivánságműsor szombat este  
 23.00 Hírek. Időjárás  
 23.03 Sporthíradó  
 0.10–  
 5.50 Napforduló  
 Éjszakai klub  
 (0.10–5.50-ig Kossuth kh, Petőfi urh)  
 benne:  
 23.10–  
 0.10 Slágerszínház  
 5.03 Nótacsokor

## RTL PLUS

- 6.00 Georgie (am. rajzfilmsorozat)  
 Kék szemek  
 6.45 Archie (francia rajzfilmsor.)  
 Hamburgerfogadás  
 7.10 Piff és Hercules  
 (francia rajzfilmsorozat)  
 Mexikói kaland  
 7.30 Cubitus (am. rajzfilmsorozat)  
 Táncverseny  
 8.00 Flintstone kölykök  
 Maci Laci  
 Scooby Doo  
 9.20 Beverly Hills Tens (am. sor.)  
 Két hölgy a hóban  
 9.45 Lucky Luke (rajzfilmsorozat)  
 Az örökség  
 10.10 Peter Pan (am. rajzfilmsor.)  
 A felejtés gyümölcse  
 10.35 Captain Planet (rajzfilmsor.)  
 Ördögi haladás  
 11.00 Ironman  
 Namor herceg (sorozat)  
 Kis varázslók (sorozat)  
 Hatmillió dolláros család (sor.)  
 12.35 Michael Vaillant (rajzfilmsor.)  
 Az utolsó pillanatban  
 13.00 Mutánsok (am. rajzfilmsor.)  
 Ijedtség  
 13.30 Amerikai gladiátorok (am. sor.)  
 BEKÖT. Bevetés Los Angelesben  
 (amerikai sorozat)  
 Szemet szemért  
 BEKÖT. Knight Rider (am. sorozat)  
 Végleges ítélet  
 BEKÖT. A csapat (amerikai sorozat)  
 Szerencsekerék  
 16.40 Jump Street 21. (am. sor.)  
 Kísértés  
 17.30 Sípász – focishow  
 17.45 Forró nyerevény  
 18.15 Családi párbaj – játék  
 18.45 Híradó  
 BEKÖT. Beverly Hills 90210 (am. sor.)  
 Régi szerelem  
 20.15 Színházi közvetítés  
 22.00 Show-műsor  
 23.00 Kivánságfilm  
 0.25 Szexkedv (kanadai film)

(Ha Steffi Graf a kanadai teniszeverseny elődöntőjébe bekerül, akkor 18.00-tól élőben közvetítik a versenyt.)

## PRO 7

- 6.55 Lassie (amerikai sorozat)  
 Elefántkölyök  
 7.20 Az Angyal visszatér (am. sor.)  
 Üdvözlét az égből  
 8.05 Nyersbőr (am. westernsor.)  
 Halálkártya  
 8.55 Doc Elliot (amerikai sorozat)  
 Az ötödik tárna  
 9.55 Átkozottak tábora (ism.)  
 11.30 Forró üggetés (am. filmvígjáték)  
 12.55 Mr. Belvedere (ism.)  
 13.25 Mozgó kórház (ism.)  
 13.50 Petrocelli (ism.)  
 14.40 Adam (amerikai filmvígjáték)  
 16.15 Az Angyal visszatér (ism.)  
 17.05 Eredeti színek (am. sorozat)  
 Igaz szeretet  
 17.30 Dowling atya titkai (am. sor.)  
 Nagy emberek is csinálnak  
 Tom Bascomb és Laurie nem régóta házasságok, de már napirenden vannak a veszekedések. Az ifjú férj állandóan későn jár haza, és hazugságokkal eteti ifjú hitvesét. A fiatalasszony végső kétségbeesésében Dowling atyához fordul segítségért.  
 BEKÖT. Látszatházasság  
 (oszlák filmvígjáték)  
 20.00 Híradó  
 20.15 Unokatestvérek  
 (amerikai filmvígjáték)  
 22.25 Eredete ismeretlen  
 (kanadai horror)  
 23.55 Világok háborúja  
 (amerikai sci-fi-sorozat)  
 Zsenge banda  
 0.45 Hírek  
 0.55 Zulu (ism.)  
 3.15 Mozgó kórház (am. sorozat)  
 A két kalandor  
 3.40 Hírek  
 3.50 Perry Mason (ism.)  
 4.40 Hírek  
 4.50 Gene Bradley (angol sorozat)  
 Robbanófejek

## TV 5

- 7.40 Francia nyelvlecke  
 9.10 Ríportok mindenfelől  
 10.00 40 fok árnyékban  
 12.05 A déli féltake filmjeiből  
 13.45 Irodalmi magazin  
 14.30 A hölgyek szobája (ism.)  
 15.30 Kanadai francia dalok  
 16.00 Ifjúsági műsorok  
 17.40 Francia nyelvlecke  
 18.00 Kvízjáték  
 19.00 Irány Sevilla! – játék  
 20.00 Tengeri magazin  
 21.30 A hölgyek szobája (sorozat)  
 22.20 Françoise Sagan  
 23.35 Nyári szórakoztató műsor

## MUSIC TV

- 13.30 XPO  
 14.00 Fesztiválhétfő  
 17.00 Yo!  
 18.00 Rockhét  
 18.30 A nagy kép  
 19.00 Európai top 20  
 21.00 Szombat éjjel  
 22.00 Házibull övezet  
 1.00 Kristiane Backer  
 3.00 Éjszakai videók

## TELE 5

- 6.50 Bim-bam-bino  
 11.15 Reklámfilmek (ism.)  
 12.35 Magazin  
 13.00 Vadvilág (ism.)  
 13.55 Bim-bam-bino  
 16.35 Karl Dall-show  
 17.40 Színházi közvetítés (ism.)  
 19.15 Hírek  
 19.30 Tessék mosolyogni!  
 (angol film)  
 20.15 James Bond – Tűzgolyó  
 (angol film)  
 22.25 Pénteken fél tizenkettőkor  
 (német film)  
 0.10 Mi jön ezután? (angol film)  
 1.45 Kópárna (ism.)

## BARTÓK

- 6.00 Hírek. Időjárás  
 6.03 Zenés ébresztő – klasszikussokkal  
 8.00 Hírek. Időjárás  
 8.05 Zenekari muzsika  
 9.05 Társalgó  
 10.00 Hírek. Időjárás  
 10.05 Hangfelvételek felsőfokon  
 11.29 Schumann: Tizenkét négykezes zongoradarab  
 12.00 Hírek. Időjárás  
 12.05 A Bartók Rádió kívánságműsora  
 14.00 Hírek. Időjárás  
 14.05 Énekeljük együtt!  
 14.15 A szülőföld muzsikája  
 15.00 Opera-művészlemez  
 16.00 Hírek. Időjárás  
 16.05 Kapsoljuk az Óbudai Társaskört. Szűcs Ilona gitárhangversenye  
 16.45 Phillip Jones réztúvós együttesének régzene felvételeiből  
 17.00 Zenekari muzsika  
 18.00 Hírek. Időjárás  
 18.05 Bemutató  
 Komolyzenei újdonságainkból  
 19.08 Így láttam Kodályt. A mikrofonnál: Horusitzky Zoltán  
 19.35 Nikola Nikolov operaáriákat énekel  
 20.00 Hírek. Időjárás  
 20.05 Illyés Gyula három verse  
 20.23 Az Északnémet Rádió szimfonikus zenekarának hangversenyéből  
 21.40 A Táltos együttes felvételeiből  
 22.00 Hírek. Időjárás  
 22.05 Összkiadás  
 23.18 Jean-Pierre Rampal fuvulázik  
 24.00 Hírek. Időjárás  
 0.05 Komolyzenei zsákbamaczka



RTL

## Beverly Hills 90210

amerikai sorozat

Cindy (Carol Potter, jobbra) és Jim Walsh tizenhetedik házassági évfordulója közeledik. Nem sokkal az ünnep előtt az asszony találkozik egykori iskolatársával és barátjával, Glennel. A sikeres fényképésznek elege van az örökös utazgatásból. A házaspár közötti pillanatnyi feszültséget Glen arra használja, hogy közelebb kerüljön Cindyhez. Brenda és Brandon (Jason Priestley, balra) megismerkedik egy viselkedéskutatóval. 19.20

## SUPER CHANNEL

- 8.00 Hírek
- 8.30 Egyveleg
- 9.00 SUPER-üzlet
- 9.30 Egyveleg
- 14.00 Sport
- 16.30 Egyveleg
- 17.30 Dokumentumfilm
- 18.00 Izrael (sorozat)
- 18.30 Utazási magazin
- 19.00 Videodivat
- 19.30 Kelet-európai riportok
- 20.00 Kivételes fajta (film)
- 22.00 Hírek
- 22.30 Jazz

## EUROSPORT

- 8.00 Tenisz
- 9.00 Motorsport
- 9.30 Tenisz
- 12.00 Baseball
- 13.00 Atlétika
- 15.00 Golf
- 17.00 Kerékpársport
- 19.00 Labdarúgás
- 20.00 Billiárd
- 22.00 Tenisz
- 23.00 Golf

## SCREENSPORT

- 2.00 Motorcsónakverseny
- 3.00 NFL Bowl Games
- 5.00 Billiárd / Motorverseny
- 8.00 Tenisz / Teherautó-verseny
- 9.30 Teniszmagazin / Lóerők
- 10.30 Nemzetközi sportmagazin
- 11.00 Német túraautó-verseny
- 12.00 Baseball
- 13.00 IAAF Grand Prix Berlinből
- 15.00 Golf Németországból
- 17.00 Kerékpárverseny
- 17.30 Tűtájverseny Ausztriából
- 18.00 Lóerők / Argentín labdarúgás
- 20.00 Billiárd / Tenisz
- 23.00 Golf Németországból
- 0.30 Tűtájverseny Ausztriából

## OSZTRÁK 1

- 9.00 Hírek / Heidi és Erni (ism.)
- 9.30 Diagnózis
- 10.15 Kolombus Kristóf utazása (dokumentumfilm, II/1.)
- 11.00 Dr. Crippen a fedélzetén (német film)
- 12.30 Halló, Ausztria – halló, Bécs!
- 13.00 Hírek
- 13.10 Rólunk van szó (ism.)
- 13.35 St. Tropez-i csendő (francia film)
- 15.05 Olasz konyha
- 15.25 A hindu vallás
- 15.35 Kumkum (sorozat)
- 16.00 Gyermekeuriltzer
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Az én dzsungelkönyvem (sor.)
- 17.30 Cirkusz
- 18.00 Hírek
- 18.05 Sport
- 18.30 Trapper John (am. sorozat)
- 19.30 Híradó, sport
- 20.15 Rudi Carrell-show
- 21.50 „Arany” lányok (sorozat)
- 22.05 A nevető rendőr (am. krimi)
- 22.05 Mary Deare hajótörése (amerikai film)

## OSZTRÁK 2

- 13.10 Művészlexikon
- 13.15 Isztambul zenel fesztivál
- 13.45 Brahms: Német rekvium
- 15.15 Horgonyt fel (am. musical)
- 17.30 Rövidfilm
- 18.00 Heidi és Erni (sorozat)
- 18.30 Alpok–Duna–Adria
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Belső hangok (am. film, II/1.)
- 21.45 Hírek
- 21.55 Sport
- 22.30 Oldalpillantások
- 22.55 A Michael Jackson-sztori

## SAT 1

- 6.15 Labdarúgás (ism.)
- 7.15 Stan és Pan (am. sorozat)
- Sajt és fokhagyma
- Grisu (olasz rajzfilmsorozat)
- Olcóságok
- Batman (amerikai sorozat)
- A macska csapdájában 2.
- Police Academy (amerikai rajzfilmsorozat)
- Guruló érmék
- Silverhawks (am. rajzfilmsor.)
- Barátok küzdelme
- Megbónázva (am. sorozat)
- Csodagyerek
- Zorro (amerikai sorozat)
- Álmok
- 10.55 A szép és a bestia (am. sor.)
- Elajándékozott tehetség
- 11.50 Szerencsekerék (ism.)
- 12.30 Gazdasági magazin
- 13.00 Hírek
- 13.05 Utazási magazin
- 13.35 John Charles Fremont (amerikai sorozat)
- A nagy expedíció
- 14.30 Páratlan páros (am. sorozat)
- Hamiskártyás
- 15.05 Mennysorság a földön (osztrák film)
- 16.30 Sport – golf
- 18.00 Labdarúgás
- 19.20 Hírek, sport
- 19.30 Szerencsekerék
- 20.15 A Rózsaszín Párdúc bosszúja (angol film)
- 21.55 Hírek, sport
- 22.00 Ki a legjobb férfi?
- 23.00 Rosalie (francia erotikus film)
- 0.10 Iskolás lányok – riport IX. (ism.)
- 1.40 Rosalie (ism.)
- 2.40 A szép és a bestia (ism.)
- 3.30 Páratlan páros (ism.)
- 3.55 Mennysorság a földön (ism.)
- 5.20 Műsorismertetés

(Ha Boris Becker bekerül az indianapolisi teniszverseny elődöntőjébe, akkor 23.00-tól élőben közvetítik a mérkőzéseket.)



- 6.15 Falutévé – faludoktorral
- 6.30 A Reggel – Közérzeti hírműsor
- 8.05 Kőzjáték (ism.)
- 8.10 Jó reggelt adj, Istenem! Református ifjúsági műsor
- 8.15 Mesék Napkeletről, Napnyugatról
- Amerikai mesefilmsorozat
- Az elkényeztetett fiú
- 8.40 Cimbória
- Telefonos vetélkedő
- 8.45 A fekete testvérek
- Német filmsorozat – XII/10.
- Veszélyes szökés
- 9.15 Furcsaságok show-ja
- Ausztrál-NSZK ismeretterjesztő filmsorozat – XIII/9. rész
- 9.40 Amóba – Tudományos műsor kamaszoknak
- 10.10 Tótágas – Gyermekek pop-rock
- 10.30 Hol-mi?
- Ifjúsági szolgáltató magazin
- 11.00 Tévemagiszter
- 12.30 Panoráma (ism.)
- 13.30 Széam utca (Sesame Street)
- Amerikai feliratos gyermekműsor-sorozat (Ismétlés: szerda, TV1 9.00)
- 14.30 Rock-kalapács
- A rock- és a heavy metal-rangongók műsora
- 15.00 BMX VB
- Kapcsoljuk Csillebércet
- 15.45 Képűjság
- Családi mozdilután a Disneyvel
- A kicsi kocsikalandjai
- Amerikai film (1969)
- Szereplők: Dean Jones, Michele Lee, Buddy Hackett, David Tomlinson, Joe Flynn, Benson Fong, Iris Adrian (Feliratozva a Képűjság Teletext adás 666. oldalán)
- 17.45 Hőmérő
- Politikai show-műsor
- 18.45 Meztitláb
- Iparművészek a divatban
- 19.20 Esti mese
- Egyszer volt, hol nem volt... az Élet
- Francia rajzfilmsorozat
- A hormonok (ism.)
- 20.00 Híradó
- 20.30 Telesport
- A piszkos tizenkettő
- Amerikai-spanyol film (1969)
- Szereplők: Lee Marvin, Ernest Borgnine, Robert Ryan, Charles Bronson, Jim Brown, John Cassavetes, George Kennedy, Richard Jaeckel, Trini Lopez, Telly Savalas, Ralph Meeker, Clint Walker, Robert Webber, Donald Sutherland
- 23.10 Kőzjáték (ism.)
- 23.20 BMX VB – Összefoglaló a nap eseményeiből
- 23.30 Roxette-koncert – Joyride
- Német film
- 0.30 Késő esti híradó

- Műsorvezető: Radványi Dorottya
- 8.00 Műsorismertetés
  - 8.10 Sorstársak (ism.)
  - 8.25 Tűskevár (1967) FF
  - Ifjúsági tévéfilmsorozat (ism.) VIII/6. rész: Viharban
  - 8.55 Bagem sama – Ashun kathe
  - Figyelj rám! – Cigánymagazin
  - 9.20 Nas ekran – Horvát nyelvű nemzetiségi magazin
  - 9.45 Unser Bildschirm – Német nyelvű nemzetiségi magazin
  - 10.10 Együtt – Perbál búcsú '92
  - 10.30 Ecranul nostru – Román nyelvű nemzetiségi magazin
  - 10.55 Nasa obrazovka – Szlovák nyelvű nemzetiségi magazin
  - 11.20 Néprajzi értékeink
  - A szatmári kenyértartó
  - Néprajzi Múzeum
  - 11.30 Família Kft.
  - A tökéletes vőlegény (ism.)
  - 12.00 A rongybabák kalandjai
  - Amerikai rajzfilmsorozat (ism.)
  - Csillagháborús kaland
  - 12.25 A Spree kalózái
  - Német filmsorozat
  - XV/8.: Parádés fogadtatás
  - Dunamenti Folklorfesztivál, 1990 (ism.)
  - 12.50 A Galamb
  - Amerikai film (1974) (ism.)
  - 13.05 Megőjük, akiket szeretünk
  - NSZK rövidfilm
  - Krokodil a fürdőkádban
  - 15.50 Stúdióbeszélgetés a filmről
  - 16.05 Falusi virtus
  - Riportfilm
  - Műsorvezető: Kudlik Júlia
  - 17.00 Nézze meg az ember!
  - 17.05 Autó 2
  - A TV2 autós magazinja
  - 17.30 Hupikék törpikék
  - Belga rajzfilmsorozat (ism.)
  - Törpcúr bigyója
  - A bölcsesség jelei
  - 18.05 Knight Rider
  - Amerikai filmsorozat
  - A Macska 47'
  - 18.00 A Fekete Szikla titka
  - Brazil tévéfilm 52'
  - Jade – Btuna Lombardi (Fehér Anna), Kaian – Carlos Alberto Riocelli (Mihályi Győző)
  - 19.55 Mindenből egy kicsit
  - Francia szórakoztató műsor
  - 20.30 Samu Géza mitológijája
  - 21.30 Telesport
  - 22.00 Esti egyenleg
  - 22.20 Időjárás
  - 22.25 Tolcsvay Béla: A Napfényfa
  - Fohász a XX. század végéről (ism.)
  - 22.25 Felelős nagykorúság
  - Amerikai tévéfilm 90'
  - Ken – Martin Sheen (Kovács István), Tess – Marlo Thomas (Moór Marianna), Jeff – Barry Tubb (Görög László), Margie – Talia Balsam (Für Anikó)

## PRO7

### Látszatházasság osztrák filmvígjáték

Frederic Fleury (Ivan Desny) kanadai technikus ugyancsak meglepődik, amikor a dúsgazdag örökös-nőül, Martina Nissentől (Barbara Rütting) házassági ajánlatot kap. Adólognak egyetlen apró szépséghibája van. Martina a végrendelet egyik záradéka miatt akar házasságot kötni. Azt is csak egy évre, utána mindketten mennek a maguk útján. Frederic „jutalma”: ezen-től a Nissen laboratóriumban kísérletezhet. **18.25**



### KOSSUTH

- KÖZÉPHULLÁMON**  
 Óránként: Hírek. Időjárás  
 6.00 Vasárnapi újság  
 8.30 Hangszemle  
 9.05 Világóra  
 10.05 Baptista istentisztelet  
 11.05 Gondolat-jel  
 12.00 Déli Krónika. Sport  
 12.20 Harminc perc alatt a Föld körül
- 12.50 Jegyzet  
 13.05 Névjegy  
 14.05 Szonda. Tudományos magazin  
 14.35 A Szabó család  
 15.05 Válogatott percek  
 16.10 Művészlemez  
 17.05 Kirakat  
 18.00 Esti Krónika  
 18.20 Örökzöld operett  
 19.05 Sportvilág  
 19.30 Jó éjszakát, gyerekek!  
 19.35 Színes népi muzsika  
 20.05 Zene-archívum  
 21.05 Jó csendő herceg birodalma  
 Történelmi találgatások Krúdy Gyula tárcaregénye és egyéb dokumentumok alapján
- 21.46 Egykori dallamok Balassi Bálint verseire  
 22.00 Késő esti Krónika  
 22.20 A Magyar Rádió fúvósötösének hangversenye  
 23.32 Régi híres énekesek műsorából
- URH-ADÓN**  
 8.30 Közzétett információk magazinok  
 15.00 Pedagogical Pop (ism.)  
 15.15 Auf Deutsch gesagt (ism.)  
 15.30 Quotidienement votre de France (ism.)  
 15.45 A Voice of America sorozata nyelvtanulóknak (ism.)  
 16.00 Amerika Hangja  
 19.00 V materinskóm jazyku  
 19.30 in Ilmba materná  
 20.00 in der Muttersprache  
 20.30 Na maternem jeziku  
 23.00 A BBC magyar műsora  
 23.45 Federico Garcia Lorca versei  
 6.00–8.30, 10.00–15.00, 17.00–19.00, 21.00–23.00, 24.00–0.10: Azonos a középhullámú műsorral

### PETŐFI

- 6.00 Zenés szórakoztató vasárnap reggel és természetesen sport  
 8.00 Rőffencs, az irigy perselymalac  
 írta és rendezte Urbán Gyula (1975)  
 9.00 Hírek. Időjárás  
 9.05 Énekszóval, muzsikával  
 9.35 Timi Yuro énekel  
 10.00 Embermesék  
 11.00 Hírek. Időjárás  
 11.08 Vasárnapi koktél  
 12.00 Jó ebédhez szól a nóta  
 12.45 Időjárás- és vízállásjelentés  
 13.00 Hírek  
 13.05 A jövő zenéje  
 14.00 Látvány és muzsika  
 Bayer Ilona beszélgetőpartnere: Kornis György festőművész
- 15.00 Hírek. Időjárás  
 15.05 Táskarádió  
 16.00–  
 20.00 Poptarisznya  
 közben:  
 17.00 Hírek. Időjárás  
 18.30 Sportösszefoglaló. Totó  
 19.00 Hírek. Időjárás  
 20.00 Rádiószínház  
 Anyagok átszellemlése  
 Világpolgári nézőjáték  
 Írta: Márton László
- 20.49 Magyarán szólva  
 21.00 Hírek. Időjárás  
 21.05 A Rádió Dalszínháza  
 Banditák  
 Offenbach operettjének rádióváltozata  
 22.40 A Magyar Jazz Ünnepe '92  
 23.00 Hírek. Időjárás  
 23.03 Sporthíradó  
 23.10–  
 4.20 Napforduló  
 (0.10–4.20-ig Kossuth kh. Petőfi urh.)  
 közben:  
 4.03 Nóták

### RTL PLUS

- 6.00 Beverly Hills Teens (ism.)  
 Lucky Luke (ism.)  
 Peter Pan (ism.)  
 Lila hercegnő (am. rajzfilmsorozat)  
 Betonváros  
 8.00 Super Mario Brothers (sor.)  
 Kis Mario  
 8.40 Samurai Pizza Cats (am. sor.)  
 A modell és a család  
 9.00 Jancsi és Juliska (amerikai mesefilm)  
 10.30 Versenyzők a sebesség mórában (amerikai film)  
 12.00 Művészet és küldetés  
 Buck nagybácsi (am. sorozat)  
 A modell és a nagybácsi  
 Dad őrnagy (amerikai sorozat)  
 Ámor visszavág  
 Az apám földönkívüli (am. sor.)  
 Az első baleset  
 A Munster család (am. sor.)  
 Gonosz pillantás  
 Titkos énem (am. sorozat)  
 Vitorlaparti következmények  
 14.20 Rendőrségi beszámoló (amerikai sorozat)  
 Elsősegély  
 15.00 Specialisták úton (am. sor.)  
 Hókusz-pókusz  
 15.50 Fantomas a Scotland Yard ellen (francia–olasz film)  
 17.45 Dr. Westphall főorvos (amerikai sorozat)  
 Szentély  
 18.45 Híradó  
 19.10 Német countryzene  
 20.15 Szabadság hármában (amerikai film)  
 21.55 Tévétükör – magazin  
 22.40 Késői kiadás  
 23.00 Playboy Late Night  
 23.30 Szerelmes percek  
 24.00 4-es csatorna  
 0.30 Anna (amerikai film)  
 A mesterlövész (am. western)  
 3.35 Anna (ism.)  
 5.00 Ifjúsági magazin  
 5.15 Fiatalok magazinja
- (Steffi Graf döntőbe jutása esetén 19.00-tól élő teniszközvetítés.)

### PRO 7

- 6.00 Lassie (amerikai sorozat)  
 Drága kutya  
 6.25 Vadállatok birodalma (am. dokumentumfilm-sorozat)  
 7.10 Nyersbőr (amerikai westernsorozat)  
 Apacs gyerekek  
 8.00 Doc Elliot (amerikai sorozat)  
 Harc két életért  
 9.00 Az idegen pisztolyt hord (amerikai western)  
 10.30 Csendes-óceáni akció (amerikai háborús film)  
 Fsz.: John Wayne  
 12.10 Eredeti színek (ism.)  
 12.35 Mozgó kórház (ism.)  
 13.05 Dowling atya titkai (ism.)  
 13.55 Vadállatok birodalma (ism.)  
 Hogyan fogjunk milliost? (amerikai filmvígjáték)  
 16.30 Dzsingisz kán (NSZK–jugoszláv–angol film)  
 18.45 Superforce (amerikai sorozat)  
 Nézettség: száz százalék  
 19.10 Hardcastle és McCormick (amerikai sorozat)  
 Lánykereskedelem  
 20.00 Híradó  
 20.15 A szenátornő múltja (amerikai film)  
 22.05 Az Anderson-magnószalagok (amerikai krimi)  
 Fsz.: Sean Connery  
 23.50 Az Angyal (angol krimisorozat)  
 A Loch Ness-i szörny  
 0.45 Hírek  
 0.55 Harry csodálatos büntetése (ism.)  
 1.20 Egyenes idő (amerikai film)  
 Fsz.: Dustin Hoffman  
 3.15 Hírek  
 3.25 Világok háborúja (ism.)  
 4.10 Hírek

### TV 5

- 7.00 Híradó / Jóga  
 7.40 Francia nyelvelcke  
 8.30 Gyermekműsor  
 9.00 Rendkívüli tudósító (ism.)  
 10.00 Zenés műsorok  
 12.05 Elefántcsontpart  
 13.10 Varieté fiataloknak  
 14.00 Állatbarátok magazinja  
 15.30 Kanadai francia dalok  
 16.15 Dokumentumfilmek  
 19.00 Sport és szabadidő  
 20.00 A Fülöp-szigetek  
 21.30 Lángok az Adrián (film)  
 23.15 Jazzhangverseny

### MUSIC TV

- 13.30 XPO  
 14.00 A nagy kép  
 14.30 Fesztivál hétvége  
 18.30 Rockhét  
 19.00 Amerikai top 20  
 21.00 120 perc  
 23.00 XPO  
 23.30 Headbangers Ball  
 2.00 Kristiane Backer  
 3.00 Éjszakai videók

### TELE 5

- 6.30 Bim-bam-bino  
 13.20 Magazin  
 12.55 James Bond – Tűzgyöngy (ism.)  
 15.10 Néger kunyhók utcája (francia film)  
 16.55 Ruk-cuk – játék  
 17.25 Vadvilág (sorozat)  
 18.20 Éjszakai órájart (ism.)  
 19.10 Krimikrónika  
 19.35 Hírek  
 19.45 Apának sikerül (sorozat)  
 20.15 Tessék mosolyogni!  
 21.00 Sörgyszakáll (amerikai film)  
 22.35 Gyilkosok éjszakája (spanyol film)

### BARTÓK

- 6.00 Hírek. Időjárás  
 6.03 Zenés ébresztő – klasszikusokkal  
 8.00 Hírek. Időjárás  
 8.05 Karasszon Dezső orgonái  
 9.05 Az opera csillagai  
 Barbara Hendricks  
 10.00 Hírek. Időjárás  
 10.05 Új Zenei Újság  
 10.35 „Kezdetben vala az ige...”  
 Anyanyelvi műsor  
 10.50 Európa hangversenytermeiből  
 A Berliini Szimfonikus Zenekar hangversenye  
 12.23 Hírek. Időjárás  
 12.28 Finn kórusmuzsika  
 12.45 Verseit elmondja Ilyés Gyula  
 13.00 Hangok és visszhangok  
 13.10 Új kompaktlemezeinkből  
 14.00 Hírek. Időjárás  
 14.05 Zenélő városaink
- 14.55 Régi híres előadóművészek triófelvételeiből  
 16.00 Hírek. Időjárás  
 16.05 Szalon. Kulturális magazin  
 17.00 A bécsi Concentus Musicus Kamarazenekar játszik  
 18.00 Hírek. Időjárás  
 18.05 Poggyász  
 18.35 Magyar zeneszerzők  
 19.05 Falstaff  
 Részletek Verdi operájából  
 20.10 Hírek. Időjárás  
 20.15 „Kezdetben vala az ige...” (ism.)  
 20.30 Hangverseny-különlegességek  
 22.00 Hírek. Időjárás  
 22.05 Rádiószínház  
 Oktogon  
 Zsolt Béla színműve  
 24.00 Hírek. Időjárás  
 0.05 Híres zenekarok felvételeiből



RTL

### A mesterlövész

amerikai western

Morg Rocklin seriffet egy nappal az esküvője előtt verekedéshez hívják. Amikor Gil McCloud, az egyik fél fegyvert ránt, Morg önvédelemből lelövi. A seriff magához veszi a fűt pénzt, és elindul, hogy a tragikus hírt személyesen közölje az apával. Bart Throne, a gengszter az út mentén les rá, hogy elrabolja Morgtól a pénzt. Terve azonban kudarcba fullad. A seriff dr. Sammel megérkezik McCloud farmjára, ahol Thorne is megjelenik. **2.10**



### SUPER CHANNEL

- 12.00 Egyveleg
- 13.00 A világ holnap
- 13.15 Egyveleg
- 15.00 Irva vagyon
- 15.30 Turisztikai magazin
- 16.00 Magazin
- 16.30 Egyveleg
- 17.30 A világ holnap
- 18.00 Üzleti hét
- 18.30 Sport
- 19.30 Videodivat
- 20.00 Fehér oroszánok (film)
- 22.00 Hírek
- 22.30 Egyveleg

### EUROSPORT

- 8.30 Tenisz
- 12.00 Motorsport
- 13.00 Billárd
- 15.00 Golf
- 18.00 Kickboks
- 20.00 Billárd
- 22.00 Tenisz
- 23.30 Golf
- 1.00 Labdarúgás

### SCREENSPORT

- 1.00 Baseball, 1992
- 2.00 Baseball / Atlétika
- 5.30 NFL Bowl Games / Lóerők
- 8.00 Kerékpárverseny
- 8.30 Tenisz / Rover GTI
- 10.00 Tutajverseny Ausztriából
- 10.30 Tenisz / Motorsport
- 13.00 Billárd / Golf Németországból
- 17.00 Lóerők – brit motorsport
- 17.30 Tutajverseny Ausztriából
- 18.00 Thai kickboks
- 19.00 Motorverseny
- 20.00 Billárd / Tenisz
- 23.30 Golf Németországból
- 0.30 Tutajverseny Ausztriából
- 1.00 Argentín labdarúgás

### OSZTRÁK 1

- 9.00 Hírek
- 9.05 Vigyázat, kultúra!
- 10.15 Beszélgetés
- 12.00 Pillantás a hétre
- 12.30 Tájékozódás
- 13.00 Hírek
- 13.10 Heidi és Erni (sorozat)
- 13.35 Mindez hétfőn reggel (német filmvígjáték)
- 15.05 Kaland a növényvilágban
- 15.30 Kum-kum (rajzfilmsorozat)
- 15.50 Új kisérlet
- 16.10 Hét kívánság (sorozat)
- 17.00 Minihírek
- 17.10 X-Large
- 18.00 Hírek
- 18.05 X-Large
- 18.30 Trapper John (am. sorozat)
- 19.30 Híradó
- 19.48 Sport
- 20.15 Oppen és Ehrlich (sorozat)
- 21.05 Salzburgi Ünnepi Játékok
- 22.10 A mintaférj (színházi közvetítés)
- 23.50 Sanzonok
- 0.45 Hírek

### OSZTRÁK 2

- 10.30 Gideon és Sámson (olasz film)
- 12.30 Oldalpillantások
- 13.00 Haza, idegen otthon
- 13.30 Képek Ausztriából
- 14.15 Családi ékszerék / Sport
- 16.30 Az utolsó kereszties lovagok
- 17.15 Idősek klubja
- 18.00 Heidi és Erni (sorozat)
- 18.30 Ausztria-kép
- 19.00 Tartományi élet / Híradó
- 19.48 Ausztria kincseskamra
- 20.00 Columbo (am. krimisorozat)
- 22.05 L. A. Law (amerikai sorozat)
- 22.55 Ágyúgolyó futam (am. film)
- Mr. Moto a veszély szigetén (amerikai film)

### SAT 1

- 5.30 Labdarúgás (ism.)
  - 6.50 Silverhawks (ism.)
  - Megbabonázva (am. sorozat)
  - Tervek
  - Zorro (amerikai sorozat)
  - Vakság
  - Bucky O'Hare (am. rajzfilmsor.)
  - Ne bizz a hüllőkben
  - Grisu (olasz rajzfilmsorozat)
  - Katasztrófák
  - Police Academy (amerikai rajzfilmsorozat)
  - Silverhawks (am. rajzfilmsor.)
  - Olajkrízis
  - Batman (amerikai sorozat)
  - Batman legjobb szerepe 1. Drops! – kvíz
  - 11.00 A Rózsaszín Párduc bosszúja (ism.)
  - 12.40 Újdonságok a moziban
  - 12.55 Így láttuk
  - 13.00 Hírek
  - 13.05 Vigyázat, kamera!
  - 13.35 Enterprise űrhajó (amerikai sorozat)
  - Farkas báránybőrben
  - 14.30 Sport – golf
  - 17.15 Tűzharc az Indián-szorosnál (amerikai western)
  - 18.35 Ki lesz az új Scarlett? Jelöltek bemutatkozása
  - 18.45 Híradó
  - 19.20 Szerencsekerek
  - 20.05 Időjárás
  - 20.15 Szépek szépe (amerikai zenés film)
  - 22.00 Hírek
  - 22.05 Óriás (amerikai film)
  - 1.15 Hogan hőssel (amerikai sorozat)
  - A helyettes és bácsikája
  - 1.40 Tűzharc az Indián-szorosnál (ism.)
  - 2.50 Műsorismertetés
- (Boris Becker döntőbe jutása esetén 22.00-tól élő teniszközvetítés.)



- 6.43 Napi műsorajánlat
- 6.45 Falutévé magazin
- 7.30 Hagyd aludni a mamát és a papát!
- Tini nindzsa teknőcök
- Amerikai rajzfilmsorozat
- 7.55 „Így szól az Úr!”
- A Biblia üzenete
- 8.00 Kávét habbal
- Vasárnap reggeli könnyed csevegések
- 8.25 Közjáték (ism.)
- 8.30 Vasárnap mix
- 11.00 Álljunk meg egy szóra!
- Grétsy László és Vágó István nyelvűművelő műsora
- 11.10 Hazanéző
- Bakonybél
- Vendégjárás Palócföldön
- Nógrád megye horgászvízei
- Velünk az Isten... Oratórium
- 13.45 Tájak, városok, emberek
- Algéria: Félelem a fundiktól
- 14.15 Sápadtarcuák
- Magyar dokumentumfilm
- 15.15 Táncdalfesztivál
- Összefoglaló a II. elődöntőről
- 16.00 Van benne valami
- Barkochbajáték
- 16.40 Örömhír
- Az evangélikus egyház műsora
- 17.00 Walt Disney bemutatja
- Kacsamesék
- Amerikai rajzfilmsorozat (ism.)
- Az idő pénz
- Az utolsó lovag
- Amerikai film
- Gumimack
- Amerikai rajzfilmsorozat
- Aki utoljára nevet (ismétlés: hétfő, TV1 8.35)
- 18.45 Góóóó!
- Labdarúgó-összefoglaló
- 19.30 A HÉT
- Benne: Híradó
- 20.30 Telesport
- Egy asszony szerelme
- Olasz film (1988)
- Gabriella – Laura Morante (Györgyi Anna), Franco – Bruno Ganz (Vass Gábor), Anya – Claudine Auger (Andrés Kati), Bernasconi ügyvéd – Ivan Desny (Berregi Péter), Cinzia – Cinzia de Ponti (Nyíró Bea), Roberto – Gabriele Villa (Maros Gábor), Titkár – Miriam Bonfiglio (Csere Ági)
- 22.20 Közjáték (ism.)
- 22.30 Vízöntő
- Az újkor emberének magazinja
- 23.15 Vezényel: Arturo Toscanini
- Hangverseny a Carnegie Hallban – 1951. november 3.
- Brahms: I. szimfónia (c-moll) Op. 68.
- (A koncert előtt Otto Strasserrel, a Bécsi Filharmonikusok egykori vezetőjével beszélget Batta András)



- 7.00 Napra-forgó
- Magazin a reggelihez
- Műsorvezető: Palcsó Brigitta
- 9.05 Kéménymesék a padláson
- Óvodások műsora
- Benne: A nagy Ho-ho-horgász
- Magyar rajzfilmsorozat
- A falánk petikán (ism.)
- 9.25 Vadállatok cirkusza
- Szovjet film (ism.)
- 9.51 A nyulacska bánata
- Szovjet bábfilm
- 10.00 A Tenkes kapitánya
- Ifjúisági tévéfilmsorozat (1964) FF XIII/13. rész:
- Csattan az ostor (ism.)
- Főszereplők: Zenthe Ferenc, Ungvári László, Krencsey Mariann, Zentai Ferenc, Szabó Gyula, Kovács Károly
- Kool & The Gang
- NSZK zenés film (ism.)
- 11.25 Bemutató a kisvárdal Várszínházban
- Oldrich Danek: Negyven gazfickó és egy megszületett bárány
- 11.40 Kánon
- Vallás és kultúra
- 12.10 Mi történt a jövő héten?
- 12.20 Cigányzene a Tanne étteremből (ism.)
- 12.35 Műsorismertetés – Időjárás
- 12.45 Gazdaképző
- Házigazda: dr. Bálint György
- 13.15 SOROK
- Munkavállalók magazinja
- Kőrösi
- 14.05 A holnap cirkuszának XII. világfesztiválja
- Francia film
- 14.45 Melyiket a 3 közül?
- Játékos vetélkedő
- 15.15 Amerika medvéje: a barbál
- 16.11 Burleszk-bull
- Összeállítás klasszikus burleszkekből FF
- A mesterpillóta
- 16.30 Közkívánatra!
- Kemény János báró filmjei
- Dokumentumfilm (ism.)
- 17.30 Operamagazin
- 18.25 Delta
- Tudományos híradó
- Műsorvezető: Lőrinc Gabriella
- 19.05 Familia Kft.
- Ideális család
- Szórakoztató vetélkedő – 4.
- 20.40 Telesport
- 21.35 Magyarok III. Világkongresszusa
- 22.05 Időjárás
- 22.10 Mítellfest
- Riportfilm
- Szupercsoport
- Amerikai bűnügyi tévéfilmsorozat
- Az „Aranykigyó” – II/2.

### PRO 7

## Hogyan fogjunk milliomost?

amerikai filmvígjáték

A három New York-i manóknak, Schatze, Pola (Marilyn Monroe) és Loco rádöbben, hogy gazdag férj sokkal jobb, mint a szegény. Ahhoz, hogy a kiválasztott aranyhal horogra akadjon, természetesen szükségesegek a külső feltételek. Így a három lány luxuslakosztályt bérel. Schatze hamarosan megismerkedik a jóképű Tommal. **14.50**





**Dél-Zalai Üzemigazgatóság**  
8800 Nagykanizsa, Király u. 2.  
Tel.: 13-140, 13-040  
Hibabejelentés: 11-442

- gázszolgáltatás
- gázólmécek elhárítása
- gázkészülékek javítása
- gázelosztó vezetékek tervezése, építése, üzembe helyezése
- belső gázszerezések

**KANIZSA**



**ARUHAZ**

**IGAZI OTTHONT TEREMT.**

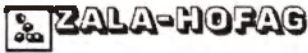
**A SAMINA azért különleges, mert természetes!**

A SAMINA alvási koncepciója biztosítja

**KÜLÖNLEGES - TERMÉSZETES - EGÉSZSÉGES** pihenést.

A SAMINA puha, száraz, meleg ágyklimát biztosít,  
mely elősegíti az **ÜDÍTŐ ALMOT**.

A SAMINA a természet és a tudomány harmóniáját valósítja meg,  
mely legjobb az egészséges alváshoz.



Nagykanizsa, Ady u. 68/B.  
Tel.: 93/13-376

**POLGÁRMESTERI HIVATALOK, ISKOLÁK,  
KISVÁLLALKOZÁSOK, KFT-k, GMK-k!**  
Az **ÖNÖK IDEÁLIS MÁSOLÓGÉPE A**

**TOSHIBA**

Tanácsadás, értékesítés, szervíz  
8800 Nagykanizsa, Ady E. u. 37/A  
Tel./fax.: 93/11-958



**A ROTARY Fúrési Kft. vállalja olaj-, gáz-, termálvíz-,  
és vízkutak fúrását, kiképzését, javítását.**



Nagykanizsa, Erzsébet tér 22.

Tel.: 93/13-140

Fax.: 93/14-266



**A HERRNBÖCK-nél  
még választani is öröm!**

MARKETING by  
**F HERRNBÖCK RT**

Nagykanizsa,  
Király u. 53.  
Telefon: 93/12-133  
Telefax: 93/13-253

**Pyrus Kft.**

**KANIZSA GYÜMÖLCSNEKTÁR**

Nagykanizsa, Csengery út 90.

Telefon: 93/14-352

Fax: 93/11-015 Telex: 33257

*Kanizsai Nyomda*  
**NYOMDAIPARI, KERESKEDELMI  
ÉS KIADÓI KFT.**

8800 Nagykanizsa, Erzsébet tér 16.  
Telefon: 93/11-452 92/73-196

**HA NÁLUNK RENDEL BIZTOSAN NYER!**  
MUNKARUHÁZATI TERMÉKEK TELJES VÁLASZTÉKA  
TERMELŐI ÁRON!

**SZOCIÁLIS FOGLALKOZTATÓ**

8800 NAGYKANIZSA

Tel.: 93/11-457 vagy 12-277

Fax: 92/73-279



**KANIZSA  
TREND KFT**

**KANIZSA Trend**  
az életre való bútorok  
gyártója.

Érdeklődésüket a 93/13-106-os  
telefonon, illetve személyesen  
a Nagykanizsa, Szemere u. 4. alatt  
az értékesítésnél várjuk.

Fenyő és örökzöld fécskák, cserepes vagy  
fóliatasakos dísznövények nagy választékban  
vásárolhatók a Zalai EFAG surdi díszfaiskolájában.



Árusítás:

hétfőtől péntekig 8-15 óra között.

Előzetes tájékoztatás:

Surd 2 telefonszámon kérhető.

**REKLÁMOK ELHELYEZÉSÉRE HELYET  
BIZTOSÍTUNK**

**A NAGYKANIZSAI FEDETTUSZODÁBAN.  
A DÍJAT MEGÁLLAPODÁS SZERINT  
SZÁMOLJUK FEL.**

Dél-Zalai Víz-, Csatornamű és Fürdő Vállalat

**LEHET TÉL, LEHET TAVASZ,  
LEHET NYÁR,**

**NÁLUNK**

**A**

**LEGKEDVEZŐBB  
AZ ÁR!**





# Lapáttal a kultúráért

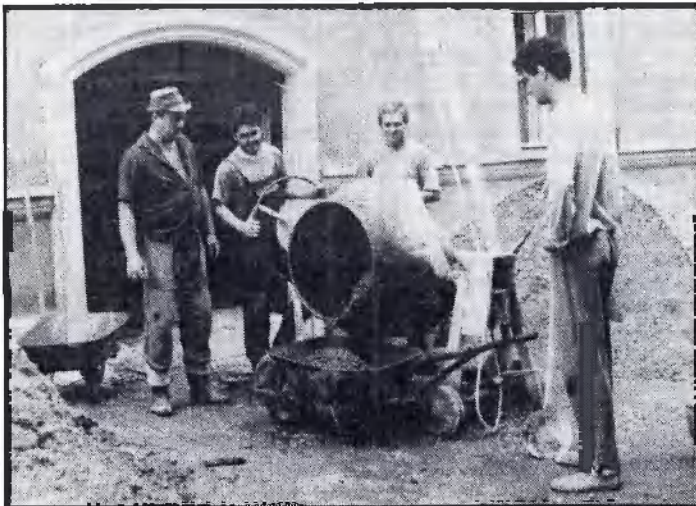
A nagykanizsai Zsigmondy Vilmos Műszaki Szakközépiskola képviselőjében Varga Zsófia igazgatónő, valamint Balogh József, Nagy Zoltán, Márkus István, Kuzsner Csaba, Horváth Zoltán és Rajnai Miklós nagykanizsai lakosok HELY elnevezéssel alapítványt hoztak létre.

Az alapítvány elsődleges célja Kanizsa város kulturális életének fejlesztésével bekapcsolni a flatalságot a város életébe. A korosztály művelődési, szórakozási igényeinek kielégítése. Közreműködik táncházzal és filmklub létrehozásában, elősegíti az amatőr színjátszókörök működését, tanfolyamok, kiállítások, rendezvények szervezését. Ösztönzi az egészségesebb életmód kialakítását, sportolási és turisztikai lehetőségek megteremtését. Az alapítvány politikamentes kezdeményezés, céljai és feladatai teljesítése érdekében kész együttműködni minden szervezettel, közösséggel, személlyel, aki a célok megvalósítását elősegíti. Az alapítvány nyitott, így valamennyi magyar és külföldi állampolgár, jogi személy, közösség a célok megvalósításához sokoldalúan kapcsolódhat. Az alapítvány vagyona a Magyar Hitel Bank Rt. Nagykanizsai Igazgatóságánál 493.97543.7076. számú számlán letétbe helyezett 116.000 Ft.

Társadalmi munkavégzés közben, amint éppen a lépcsőlejáratot betonozták, később pedig a Tükör Kávéház teraszán folytatunk eszmecsere néhány alapítóval. Miért is kerestek helyet maguknak, másoknak.

Balogh József: Már 1983-ban kísérletet tettünk HELY keresésére, de annak idején nem volt lehetőség rá. Tíz évet kellett várunk, míg rá láttunk a szakközépiskola 250 négyzetméteres kihasználatlanul lévő pince helyiségeire. Köszönet érte az iskolának, Varga Zsófia igazgatónőnek és Gócze Gyula gazdasági igazgatónak. Április végén kezdtük el a munkálatokat. A vízszelést elkészült, a villanyszerelés folyamatban van. A vakolatverés kész, a nagyteremben van még tennivalónk. Előadótermet, büfét, egy boxos megoldású közlekedőt tervezünk kialakítani. A baráti körünkhöz tartozó Bányai Péter, Tárnok Ferenc sokat segítettek kétkézi munkával. A villanyszerelést úgy terveztük, hogy bármilyen számítógépes rendszert fogadni tud. A későbbiekben – könyvtárat, művelődési házakat, iskolákat

összekötő – információtechnikai hálózatot tervezünk kialakítani. Véleményünk szerint az olajipari technikum is jól jár. Egyrészt, ha beindul a klubunk, hatalmas hírnevet kap, másrészt az iskola is kihasználhatja a helyiségeket. Ebben az iskolában jó talajra talált az elképzelésünk. A feladathoz mérten, szabad kezét adhatunk.



Rajnai Miklós: A legszimpatikusabb gondolatuk az, hogy itt mindenkinek legyen helye. A legnagyobb probléma ebben a városban, ami országos gond is, hogy a struktúrák nem változtak meg a művelődés, területén. Ez látszólag szakmai kérdésnek minősülhet, de nemcsak az. Egy normális polgári társadalomban, ahol a civil társadalom is kiépül, ott alulról jönnek a kezdeményezések, és nincs kinyilatkoztatva kultúra kategória. Például, hogy csak ez, vagy ettől eddig számít valami kultúrának, túrtnek, tiltottnak, vagy támogatottak. Ezen a „HELY”-en remélem, hogy értékes kulturális folyamatokat tudunk létrehozni, megteremteni, ami elsődlegesen a tizen-, huszonéves korosztályt célozná meg. Alapvető szándékunk, hogy igényes kultúrát akarunk a lehetőségek szintjén az emberek elé hozni. Gondolok itt olyan közösségi rendezvényekre, amelyek belülről építik az embert. Bízom abban, hogy létre is fog jönni, azért is álltam mellé, mert hiszek benne. Őszinte dolognak tartom, és ez a legfontosabb. Ha a kultúra többi területén dolgozók számára nem ad többet, mint gondolatokat éberséget, vagy újból átgondolják saját munkaterületüket, mun-

kájukat, már akkor is óriási eredményt értünk el. Alapvető gondolkodásbeli változásra van szükség a városban is a kultúra területén, amit nem nagyon látok, pedig nem minden pénz kérdése. Remélem, erre is bizonyíték lesz a HELY alapítvány és az a munka, amit egy év múlva esetlegesen a város nyilvánossága előtt reprezentálni tudunk.

maga a helyi társadalom. Ez egy döntő dolog! Ha ez nem jön létre, akkor nagyon sok félművelt, zavaros, karrierista ember kezébe kerülhet a hatalom. Ami úgy gondolom, veszélyt jelenthet. A kultúrának éppen ezért óriási a jelentősége. A jövő szempontjából már kellene az új gondolkodásmód. Ma még azonban alapvető eltérés van a gondolkodásmódokban. Nagyon fontos lenne pedig az együttműködés.

Nagy Zoltán: A kultúrát végül is nem kell csinálni. Ez önmagát teremti meg. Hogy mi a kultúra? Ilyen kérdésekkel nem szabadna ma már foglalkozni! Kristálytisztá, letisztult fogalom.

Balogh József: Mi nem akarjuk a várost megváltani. Nem is tudnánk! Ami tőlünk telik, meg tesszük. Ide művészetet akarunk hozni. Hiszen minden nemzet meghal kultúra nélkül. A művészet az egyetlen, ami ezt a gyökeret hordozhatja.

Rajnai Miklós: Nem akarunk városmegváltó ügyet, hanem helyet adni mindenféle művelődési törekvésnek, tisztességes szándéknak. Az embernek hármás dramaturgiai léptéke van. Van egy fiziológiai, egy pszichés és egy szellemi létezése. Ennek a működése, ha összhangban van, ha megvan a test-lélek egyensúlya, akkor az ember is jól érzi magát. Ezt kultúrával lehet erősíteni, fejleszteni. Az érzelmi kultúra fejlesztése nagyon komoly feladat napjainkban is. Ebben a gyűlölködő világban, ha kicsit tudunk segíteni, már óriási dolgot teszünk. Én ebben hiszek. Ezért álltam mellé, ezért tettem több pénzt az alapítványba, mint amennyit éppen megtehettem. S minden lehetőséget meg fogok ragadni ahhoz, hogy a HELY Klub működjön.

Még sokáig izzottak a kiapadhatatlan gondolatok. Betonozás közben, a kavicszemek koppanása, a Tükör Kávéház teraszán szavaik lobogása, mint ama bizonyos kőpattintó emberek kitartó tűzcsiholása. Azt akarják, a „HELY” világitson is, ne csak melegítsen! Egyikük óvakodva megkérdezte: mi lesz a szóból, ha valaki kiradírozza? Szavaik belülről égnek, radír-gumi nem fog rajta. Fogjunk lapátot mi is?

Bakonyi Erzsébet

– Nem az egyetlen, és üdvöztető megoldás – Az orvostudományt nem lehet kikapcsolni a gyógyításból – A kuruzslás hivatalból büntetendő

## Természetgyógyászatról orvosi szemmel

Lapunk hasábjain hetek óta esik a természetgyógyászatról, a betegség megelőző és gyógyító tevékenység egyre jobban terjedő, és népszerűsödő formájáról. Kifejtette véleményét a biopatikus, a mesteriséget vállalkozóként folytató természetgyógyász, valamint a hozzáforduló betegek. De hogyan vélekednek róla az orvosok, akik a gyógyító munkát hivatásként végzik?

**Dr. Kutasy Ferenc** közel négy évtizede praktizál, a körzeti orvos munka mellett az üzemegezésüggyel is foglalkozik.

– A természetgyógyászat mennyire áll közel önhez?

– Figyelemmel kísértem és kísérem ezt a tevékenységet, de különösképp nem foglalkozom vele. A hagyományos orvoslás híve vagyok. Biztos sok hasznos dolog van a természetgyógyászokban, hallottam, olvastam is egy-egy sikeres terápíáról, de nem ez az egyetlen és üdvöztető megoldás a gyógyításban. Megfelelő, bevált dolgait, eredményeit építsek be az orvosképzésbe, s úgy minden bizonnyal hatékonyabbá válik az orvosi gyógyító munka. Az utóbbi időben mondhatni divatos szakma

lett, de úgy látom, egyelőre nagyobb a füstje, mint a lángja.

– A gyógyszerek, tabletták jó részének növényi kivonat az alapja. Ahogy egyre drágulnak ezek a készítmények, nem egyszerűbb, olcsóbb egyből a gyógyfűvekből főzött teákat inni?

– Valóban, sok gyógyszer alapanyagát képezik a gyógynövények. Ám, hogy egy-egy pirula mennyit tartalmazzon, kísérleti úton pontosan behatározzák, hogy csak a szükséges mennyiség legyen bennük, adagolásuk követhető legyen. Nem a legszerencsésebb az a megoldás, hogy teás, vagy evőkanállal mért adagokat összekeverve, fél, vagy tízpercnyi forrázás után néhány cseppel izogasson a beteg naponta. Azt tudni kell, hogy a növények hatóanyag tartalmát különböző tényezők befolyásolhatják, mint pl. milyen területen termelt, mennyi napfényt, esőt kapott, az esetleges vegyszerezés hatásáról nem is beszélve. Ha valakinek van egy gennyes vakkörlyulladása, vagy gyomorperforációja, azon semmiféle tea, vagy kúrátétel nem segít. A bibliai mondás, miszerint: Btzzál fi-

am, és a hited meggyógyít!, ez bizony kevés. Ha egy beteg természetgyógyászhoz is fordul, az orvosi kezelést nem hagyhatja el, mert jövátéhetetlen egészségkárosodást szenvedhet. A jövőben sem lehet az orvostudományt kikapcsolni a gyógyításból. Óvakodni kell a gyógyításból. Óvakodni kell a hiszékenységtől.

**Dr. Búzás Judit** városi tisztiforost véleménye mellett a hivatalos állásfoglalásról is kérdeztem.

– Amikor elindult ez a nagy felfedezés, hogy a természetgyógyászat mi mindent tud, magam is sokat bűvárokodtam a témában. Sok olyanról olvastam, ami szinte hihetetlennek hangzik. Megítélésem szerint, aki nem a tanult orvosláson belül foglalkozik vele, olykor kétségbe is vonhatja, amit a természetgyógyászati tanítások írnak. Nem olyan egyértelmű sok esetben. Szakmai megfogalmazás szerint a természetgyógyászat az egyetemes orvoslás azon eljárásainak összessége, amelyek hangsúlyozottan betegség megelőző és szelíd gyógyító jellegűek. Holisztikus szemlélettel az ember testi-lelki ön-szabályozó képességének fejlődését, megőrzését, valamint helyreállítását segítik elő. Vesztélyes véleményem szerint az a helyzet, ha valaki elvégez egy-két tanfolyamot, és kikiáltja magát természetgyógyásznak, olykor hiányos egészségügyi, anatómiai ismeretekkel, és jogot formál rá, hogy emberek sorsába beavatkozzék.

– A tisztiorvosi szolgálat miben illetékes?

– Mint végrehajtó szervhez, hozzánk kell benyújtani a kérelmet, ha valaki ilyen irányú tevékenységet kíván folytatni. Miután nem egy embert, hanem várhatóan tömegeket kíván ellátni, ezért megfelelő szempontokat be kell tartatni velük. Mi egyrészt a körülményeket vizsgáljuk, másrészt a működéshez szükséges bizonyítványokat.

– Nyújtottak már be ilyen kérelmet?

– Hozzánk még nem. Ennek ellenére tudomásunk van róla, hogy természetgyógyászként tevékenykedik a városban bi-

zonyos Csösz Tóth Imre, miután közérdekű bejelentést tett ellene. Nem egészségügyi vállalkozásként csinálja, hiszen ahhoz orvosi diploma szükséges a 113/89. sz. rendelet értelmében, hanem egyéb vállalkozásként, amivel mi nem foglalkozunk. Azt azért furcsállom, hogy egy orvosnak felelősségbiztosítással kell rendelkeznie, mert bárki a betegben okozott kárért őt feljelentheti, a bíróság elítélheti, vagy életre szóló kártérítésre kötelezheti, ugyanakkor van egy hasonlóan a betegellátásra specializálódott természetgyógyász, akinél ugyanezek a követelmények nincsenek meg. A természetgyógyászok arra nem kapnak képzést, hogy betegségeket állapítsanak meg, hanem csak a testi tüneteken enyhítsenek. Esetenként lebeszélnek a betegeket arról, amit az orvosok olykor nagy kínnal-keservvel elértek, s ezzel a magatartással sokat árthatnak. A BTK-nak van egy paragrafusa, ami szerint a kuruzslás hivatalból büntetendő, tehát, aki tömegeket érintően, megfelelő jogosítványok nélkül végez úgynevezett gyógyító tevékenységet, és azt rendszeresen pénzzért csinálja, kuruzslás vádjával fel lehet jelenteni.

– Ön miben látná a megoldást, hogy ez a ma még tisztázatlan helyzet rendeződjék, s ne „feketén” kelljen tevékenykedni a természetgyógyászoknak?

– Nyilvánvaló, hogy ha erre ilyen nagy társadalmi igény van, lehetséges kell adni az intézményes képzésre, ki kell dolgozni, rendeletekkel szabályozni a működés feltételeit, s milyen képzettséggel, milyen formában tevékenykedhet valaki, mint természetgyógyász. Megítélésem szerint arra kellene törekedni, hogy az orvosok ismerjék el a természetgyógyászat létjogosultságát, ismerjék fel helyét, szerepét a betegellátásban. A természetgyógyászok ugyanakkor arra törekedjenek, hogy ne kontárkodjanak az orvosok munkájába, hanem egészítsék ki azt. Én az orvos-termesztgyógyász mellett voksolnék.

Bacsokay Zoltán

### Tisztelt Szerkesztőség!

Természetgyógyászatnal kapcsolatban megjelent cikkemben az újságról nemcsak az én véleményemet, hanem kivonatolva a Természetgyógyászati Tanács – mely orvos természetgyógyászokból áll – állásfoglalását is tartalmazta. Diplománkat, melyeket kaptunk dr. Kelemen András államtitkár, Török Iván pszichológus és dr. Tamasi József Természetgyógyászati Tanács elnöke, orvos írt alá.

Működésem területén szakmai felügyeletet a Természetgyógyászati Tanács gyakorolja. Előző diplomám során drogvizsgát is tettem. Biopatikámban, előzőleg gyógyszertárban dolgozva kamillából, csalánból, citromfűből több ezret adtam el, illetve adok el.

Csösz Tóth Imre állítása szerint ezen gyógynövények „minden egyes cseppjétől meghalhatott volna a beteg” – mondatok nem tölem származnak.

Csösz Tóth Imre vagy nincs tisztában azzal, amit közöl, vagy félretájékoztatták. Tanácsadásaim során természetes alapanyagú gyógyszereket, gyógyteákat javaslok. Örömmre szolgál, hogy a hozzám forduló betegek meggyógyulnak, illetve hozzájárulok a betegség megelőzéséhez. 12 éve foglalkozom természetgyógyászatnal, nemcsak Szabó Lajos atyától más kiváló hazai és külföldi szakembertől kaptam segítséget, mélyítve tudásomat.

Meg kell még jegyezni, a földugrázást a vízerkereszeződések hozzák létre, – s nem a vizek, mint egy lencse összegyűjtik, felvetik a felszínre. Az alufóliás leányékolás során az alufólia bizonyos idő után erősen „feltöltődik”, telítődik, így zavarja az élő sejtek polaritását.

Telítődést az is nagyban elősegíti, ha a közelében elektromos vezeték van. A hosszú szőrű bárány és egyéb tömött szőrű bőröknek igen jó tulajdonságuk, hogy több éven át nem telítődnek. Ezeket eredményesen lehet alkalmazni sugárhatások kivédésére.

Köszönöm levelem közlését:

Dr. Fekete Ágostonné

Nagykanizsa, 1992. augusztus 10.

## SEGÍTSÜNK, HOGY SEGÍTHESSENEK!

A rádió naponta megújuló felhívására feltámadt bennem a segíteni akarás. Minden háztartásban akad használaton kívüli cipő, ruha, így két tömött szatyorral a Sugár út 8. szám alatt működő Vöröskereszt városi szervezetébe indultam. Második emelet, lépcsők sokasága, hőség... Apropos, miért van a második emeleten egy ilyen szervezet? Nemcsak az iroda, hanem a hozzá kapcsolódó raktár is. Ki érti ezt?

Ottjártamkor megérdeklődtem, mekkora Nagykanizsa adakozó kedve. Megteszünk-e mindent, amit megtehetnénk. A szervezet dolgozóival folytatott beszélgetésből érdekes, szívet melengető, de mégis vegyes kép tárult elém.

A raktár itt és Miklósán is állandóan feltöltődik. Mintegy három héttel ezelőtt két teherautóval küldtek nagyobb szállítmányt Nagyatádra, de újra 150 zsák ruha és cipő vár elszállításra. Az előző szállítmányban volt élelmiszer, játék és gyógyszer is. Összesen 40 zsákot tettek hozzá a kanizsaiak Zala megye ajándékához.

Megkérdeztem, hogy kiknek az adományaiból, felajánlásaiból áll össze a helyi Vöröskereszt készlete. Hisz ők csak akkor segíthetnek, ha mi állampolgárok, s a vállalatok, közületek is segítenek.

Mi állampolgárok igyekszünk segíteni! Nincs olyan nap, hogy ruhát, játékot ne vinnének be az emberek. Pedig mindenki tudja, hogy mostanában milyen kevés

újat vásárolunk. Régebben cipőt – egészségügyi megfontolásból – nem vettek át, most erre is rákényszerültek. Előfordul olyan eset is, ami a múlt héten történt: egy férfi mosógépet és hűtőszekrényt ajánlott fel, de hoztak konzervet is. A sandi szervezetet példaképnek tekintik, ugyanis nemrég egy teherautó rakományt állítottak össze tojásból, gyümölcsből, lisztből, burgonyából, babból. Tartós élelmiszereket továbbra is köszönettel várnak bárhonnán.

Csekket is kérnek az emberek, de a pénzbefizetések tudtuk nélkül történnék. Eddig tízezer forint készpénzt bontott le a központ Kanizsának, amelyért gyógyszert vásároltak. Bálás ruhákat is szereznek, aztán útnak indítják, ha kell Erdélybe is, mert a segítő kezét ott is örömmel fogadják.

A Vöröskereszt helyi szervezete lehetőségeihez mérten gazdálkodik is. Ottjártamkor szép fürdőlepedőket és ágyneműhuzatot lehetett jutányosan vásárolni. Ezeket az iparcikkeket – elsősorban ruhaneműt – egyenesen a termelőtől vagy értékesítőtől kapják olcsó áron. A vásárlási és eladási ár közötti csekély különbséget közösti haszonnal igyekeznek célszerűen gazdálkodni. Ennek a kevés pénznek számos helye van: menekülttábor, helyi átmeneti és munkanélküli otthon, aktívák jutalmazása stb.

Ami miatt nem távoztam nyugodt szívvel az irodából, az az, hogy Nagykanizsa közületei a

karitatív tevékenységnek ezt az oldalát alig gyakorolják. Pedig az ő segítségükre is nagy szükség lenne. Ismert, hogy milyen nehézségekkel küszködnek az állami cégek – mégis! Köztudott, hogy adományaik értékét adóalapjukból levonhatják – mégsem? Persze jó példákat azért említettek. A RÖVIKÖT 8 millió Ft értékű ruhaneműt értékelte és adományozott, a KANIZSATEX pedig fuvarát ajánlott fel. Talán még a Szociális Foglalkoztatót, a COLA-üzemet és a kenyérgyárat lehet megnevezni, ahol a segítő kéz soha nincs behajlítva.

A Vöröskereszt városi szervezetének dolgozói és aktivistái azért mentek el Máriagyüdre az ottani tábort meglátogatni, hogy helyben segítsenek, de azért is, hogy lássák, miként érkeznek a menekültek, milyen állapotban vannak, mire van leginkább szükségük.

Biztos, hogy nem akadt-akadt olyan magyar ember, akit a tv-ben látott menekült-áradat sannyarú sorsa meg ne indított volna. De a megindultság sokszor hamar elszáll. A napi létért való kemény harc elnyomhatja. Pedig segítenünk kell, hogy a vöröskeresztes szervezetek segíthessenek! Azt a közhelyet félve from le, hogy inkább ezt éljük át békében, mint hogy mi legyünk a rászorulókk!

Büki Erzsébet

\*\*\*

*Antal Istvánnétől, a Vöröskereszt városi vezetőségének ügyvezető titkáráról megtudtuk még, hogy a városban és a közeli községekben nincsenek bosnyák menekültek. Azok legközelebb a*

Somogy megyei Nagyatádon, s – az ottani tábor telítettsége miatt – újabban Vése községben találhatók. Van Kanizsán viszont még hat fő horvát menekült, akik a szervezet átmeneti szállásáról albérletbe, illetve családokhoz költöztek. Őket hetente 500 forinttal, tisztasági csomag-értékkel, és esetenként élelmiszerral támogatják.

– *Mi a helyzet a helyi hajléktalanokkal?* – kérdeztük.

– A Fő út 21. szám alatt lévő átmeneti szállásunkon húsz fő alkalmi munkás és munkanélküli hajléktalan van elhelyezve. Ők az ingyenkonyhán kapnak ebédet, hétféteken pedig kenyeret, zsírt, konzervet nyújtunk számukra.

– *És a véradás?*

– Bár a helyi kórház el van látva elegendő mennyiségű vérral, a más városokkal mindig szükséges vércsoport-cserék céljából, valamint rendkívüli esemény bekövetkezése érdekében az idei nyáron is szerveztünk önkéntes véradási akciót. Mivel ez eddig nem hozta meg a várt eredményt, kérjük a város polgárait, a munkahelyek dolgozóit, hogy augusztus hó hátralévő szerdai napjain 8–18 óra között minél nagyobb számban adjanak vért a kórház melletti rendelőintézet alagsorában lévő véradóállomáson.

– *Egyéb újság?*

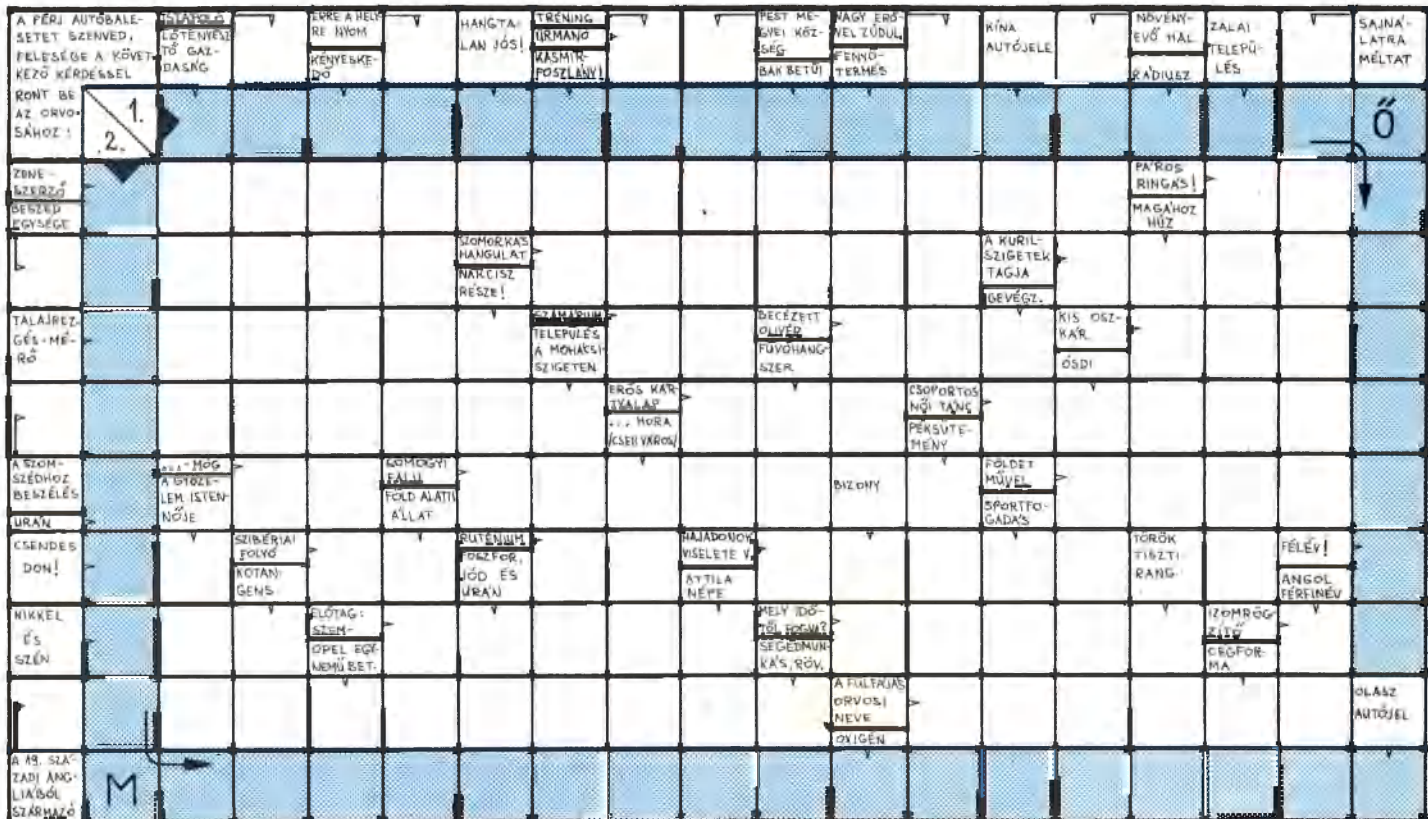
– Van. A kanizsai, a városkörnyéki vöröskeresztes aktívák részére augusztus 9–14. között – részbeni térítéssel – autóbusz-kirándulást szervezünk Erdélybe, közelebbre a testvérváros Kovásznára – viszonyozva az ottani aktívák július végi nagykanizsai látogatását.

(tíhanyi)



ÜZENETEK 1992  
(Erdei András felvételei)

# AGGODALOM



A keresztrejtvényt készítette: Szivovicza Miklós  
Beküldési határidő: augusztus 19.

Lapunk 31. számában megjelent keresztrejtvény helyes megfejtése: A humorista az az ember, akinek jó rossz kedve van. A sorsoláson Gelszl Zoltán, Göntér Ferenc, Kiss Gabriella és Major György kanizsai olvasóink nyertek könyvjutalmat, vagy negyedéves Kanizsa újság előfizetést, melyet szerkesztőségünkben vehetnek át.

## HU-MOR-ZSÁK

- Mi a legjobb ragasztó?
- Hmmm?
- Láttál te már gyereket szétesni?

### ANANASZOS TÖKLEKVAR

**HOZZÁVALÓK:** 1 kg spárgatök, 1 kis doboz ananászkonverz, 1 dl citromlé, 1 kg kristálycukor, 2 evőkanál zselatinpórr.

A tököt megtisztítjuk, magos belsejét eltávolítjuk, húsát almarezelettel durva fokán lereszeljük. Befőzőlábasba rakjuk. Hozzáadjuk a nagyon apróra ömlesztett ananászt a levéllel együtt. Rántjuk a citromlevéllel, és kis lángon addig főzzük, amíg a tökrezelet üveges nem válik. Rászórjuk a kristálycukrot, és folytonosan kevergetve addig főzzük, amíg a

cukor egészen fel nem oldódik, és a lekvár be nem sűrűsödik. A zselatinpórra fél dl hideg vizet öntünk, és egészen kihűlőn, állandó keverés közben folyósa melegítjük, majd a lekvárba öntjük. Alaposan elkeverjük, és néhány percnél főzés után tázforrón az előre elkészített üvegekbe töltjük. Szorosan lekövük, és 24 órára száraz gőzbe tesszük.

**Megjegyzés:** A tök teljesen átveszi az ananászízét, és kellemes, pikáns lekvárt kapunk, amit ugyanúgy használhatunk, mint a többi lekvárt.



(Erdel András felvétele)

## KERTBARÁTOKNAK KERTI GYEPEK ÉS PÁZSITOK

A kertészeti pázsitok és gyepek létesítése előtt alapos talajmunkát kell végeznünk. A sarjadzás és a gyakori vágással együttjáró regeneráció sok tápanyagot igényel. A folyamatos öntözés is sok tápanyagot kimoshat. A vetést végezhetjük március-áprilisban, de augusztusban is. A talajelőkészítést is ennek megfelelően kell ütemezni. A kertéptéssel, a zöldfelület-létesítéssel mélyépitési munkák (tereprendezés, le- és felhordás, csatorna- és útépítés) is együttjárnak. Mielőtt ezekhez hozzáfognánk, az értékes feltalajt, a termőréteget dózerral toljuk össze és deponáljuk az építési munka befejezéséig. A tereprendezés befejezése után az altalajt 20 cm-es mélységig

munkáljuk meg, és terítsünk rá 3-4 cm vastag, érett istálló- vagy komposzt-trágyaréteget. Erre kerül a 20-30 cm vastag termőréteg (pl. deponált termőtalaj), amibe 20-30 t komposzttrágyát és 0,6 t műtrágyát dolgozunk be hektáronként. A trágyák bedolgozása után annyira tömörítjük a talajt, hogy az ember nyoma ne látszódjon meg. Vetés előtt 10-12 napig ülepedjen a talaj. Vetés előtt, ha a terület gyomos volt, végezzünk preemergens gyomtalanítást, és a várakozási idő letelte után kezdhetjük a magvetést. A vetés mélysége laza talajon 2-3 cm, kötöttebb talajon 1-1,5 cm. Miután elvetettük a magot, tömöríthetünk, majd kelés után 6-8 héti (a vetés befejezésétől számítva)

annyiszor kell öntözni, hogy a talaj felső 10-15 cm-es rétege mindig nedves legyen. A pázsit ápolási munkái között a hengerelés, öntözés, trágyázás, talajszellőztetés a legfontosabbak. A pázsit- és gyepfelületet rendszeresen kell kaszálnunk és nyírni. Kelés után először kaszálunk kb. 8 cm-es magasságnál, gyepnél 12-25 cm-nél. Később ugyanilyen magasságnál géppel is végezhetjük a nyírást. Kaszálás után következik a fejtrágyázás (Nitrogén) és öntözés. A talajszellőztetést ősszel végezzük. Utána szórjuk ki a talaj tápanyag utánpótlást és szerkezetjavítást biztosító 1-2 cm-es komposztterítést és az ősz foszfor-kálium-műtrágyát.

### NÉHÁNY SZÓ A NYÁRI METSZÉSRŐL

A nyírott sövények gondozása többnyire nyáron esedékes. A fenyők kivételével valamennyi lombhullató és örökzöld sövényt a nyári folyamán legalább egyszer nyírjuk. Erős növekedés, jó kondíció akár 4-5 nyírást is szükségessé tehet.


Nyár derekán a hajtások visszacsipésével leállíthatjuk a fagyérzékeny növények (füge, császárfű, szivarfa) további növekedését. Ezzel elősegíthetjük, hogy a hajtások megfásodjanak, a fagy ne tegyen kárt bennük.

Á. Kartal Csilla


## Horoszkóp

1992. augusztus 14-től  
augusztus 20-ig.


**Kos:** III. 21-IV. 20.

 Forró nyár után a munka hétköznapi következik. Jól előkészített hétvégi kirándulásokkal enyhítheted a hétközi robotot.


**Bika:** IV. 21-V. 20.

 Nyárközi kiköltekezésed után helyreállt pénzügyi mérleged, de vigyázz az „akciók” könnyen lapossá tehetik a bukszád.


**Ikrek:** V. 21-VI. 21.

 Érzelmi életed ismét leszállalóba kerül. Kudarcaid azonban jelenthetik valami újnak a kezdetét is.


**Rák:** VI. 22-VII. 22.

 Kiegyensúlyozatlanságod számos konfliktus okozója lett. Próbáld meg határozott lenni. Leginkább pénzügyi dolgaiddal.


**Oroszlán:** VII. 23-VIII. 22.

 Sikeres pénzügyi „tranzakciók” után, most már figyelj érzelmi kapcsolataidra is. Szűklátókörűség miatt ne vedd el barátokat.


**Szűz:** VIII. 23-IX. 23.

 Nyáron szerzett ismeretéseid most kamatoznak. Ne légy mohó. Sok kicsi is sokra megy.


**Mérleg:** IX. 24-X. 23.

 Váratlan helyzetek elé állítanak ezen a héten. Némi erőszakossággal urrá leszel a helyzeten.


**Skorpió:** X. 24-XI. 22.

 Jelenlegi körülményeid úgy tűnik, állandósulnak. Ha a változatosság is az életelemed, ezt ne tartsd kudarcnak. Ez tudatos „munkád” eredménye.


**Nyilas:** XI. 23-XII. 22.

 Kapcsolataid pozitív hatása minden tekintetben előnyödre válnak, ezért ne felejtse el, kiknek köszönheted a sikereid.


**Bak:** XII. 23-I. 20.

 Nehéz hét előtt állsz, de gondoldj arra, a hegymenet után milyen csodálatos a kilátás.

**Vízöntő:** I. 21-II. 20.

 Összekuszálódott életed első csomóit sikeresen kioldhatod, ha türelemmel viseltetsz mások irányába.

**Halak:** II. 21-III. 20.

 Alapjában véve optimista vagy, mégis elhagyod magad. Az apró sikerek örömeiből újból feltöltődhetsz.

**FUTÓ FÉNY**  
szalagon

**FUTÓ FÉNY**  
szalagon

## A férjverő asszony

**Augusztus 5-én, szerdán**

Egy német állampolgár mozgásban lévő autójából Becsehegyen kilépett a felesége, hasra esett és könnyebb sérülést szenvedett. Szepetneken a presszóban két földi szőlalkozott össze. Közülük az egyik képen törölte a másikat. Testi sérülés nem történt. Ilyenkor mondják, hogy 35 fok meleg, meg 10 fok maligánban, összesen 45; nagyon sok egy szepetnekinek...

**Augusztus 7-én, pénteken**

az Alkotmány utcában a Nagykanizsa-palini Vincze Zoltán a forgalommal szemben tekerte a biciklijét. Eddig ismeretlen forgalmi rendszámú BMW fellökte hátulról. Papp Árpád Bocskán lakik. Az általa vezetett Zastava (=Zászló) kocsiával a nagykanizsai Eötvös téren balra akart kanyarodni és összeütközött a vele szemben jövő BMW-vel, amelynek a kormányánál Göllesz István nagykanizsai lakos ült. A Zastava utasa, Tull-

pán Krisztina 8 napon belüli sérülést szenvedett.

**Augusztus 8-án szombaton**

Csanédi János, Nagykanizsa, Magyar u. 127. szám alatti károsult arról tett jelentést, hogy galambjait a szomszédos garázs-sorból a sportgalambjait léghuszával lövöldözte Csizmadia István és Dobák László nagykanizsai lakos. Ennek következtében 10 galamb elhullott. 10 megsérült, a kár 40 ezer forintba tehető.

Zalakováron a reggeli órákban a diszkont boltban szóváltás közben Orsós Géza és fia – mindketten helybéliek – szembe fújták permettel Bogdán Györgyöt, a feleségét és 2 éves gyermekét.

**Augusztus 9-én, vasárnap**

A zalakovári elágazónál a 7-es főúton Zalakovár felé haladt VW Passat kocsijával Béla Tibor. Fordjával Lukács Gábor az előtte haladó „folkszit” meg akarta előzni. Amikor melléje

ért, a Passat előzésbe fogott. Lukács letért a menetirány szerinti bal oldalra és az árokban kötött ki. Lukács 8 napon belül gyógyuló sérüléssel bajlódik, az anyagi kára fél millió forint.

**Augusztus 11-én, kedden**

Neumayer Lászlóné, Nagykanizsa, Jakabkúti u. 53. szám alatti lakos bejelentette, hogy lakásukon este a részeg fia tányérokat tört össze és megveréssel fenyegette meg a családot. Az URH-járőr „elrendezte” a családi ügyet.

A nagykanizsai Lukács Zoltán este a felesége úgy megverte, hogy 8 napon belül gyógyuló sérülést okozott neki...

Ezen a napon is meleg volt Szepetneken, mert Harangozó István helyi lakos a presszó előtt szóváltás közben az esti órákban késsel megszurta Rodek Gyula ugyancsak szepetneki lakos alkarját. A sérültet mentővel szállították el a kórházba; a seb 8 napon belül gyógyul.

## SPORT ● SPORT ● SPORT

## Labdarúgás

A kanizsai piros-kékek NB II-es gárdája gondokkal teli időszakot kezdett az elmúlt hónap elején, amikor megkezdődött a felkészülés az 1992/93-as bajnoki küzdelem-sorozatára. Ugyanis siralmas az anyagi helyzet, bizonytalan a klub sorsa, ahol több mint 10 millió forint hiányzik a kasszából, ami végül is azt jelenti, ha nem jön segítség, akkor az SE csak néhány hónapig létezik...

A sok-sok probléma, a bizonytalan helyzet rányomta bélyegét a felkészülésre is. Ebben már nem vett részt a Videotonhoz készülő Vlaszák, az ifjúsági válogatott kapusa, és Koller, valamint Páli, aki visszament Siófokra, míg a sérvműtéten átesett Farkas csak lábadozik. A pénzhány miatt a meghatározó játékosokkal, köztük Csákiival, Kepével, Iványival, Tóthtal csak az elmúlt hónap végén sikerült szerződést kötni.

Nyilvánvaló, hogy kellett volna erősíteni, szükség lenne több meghatározó játékosra, de pénz nélkül nem megy semmi. A szűkös, fiatalokkal kiegészített állományhoz tíz nappal ezelőtt érkezett a szomszédos vasutas bázisról Grabant, de az olajosokkal készülő Fullér kapus, valamint

## Zalai rangadóval kezdenek az NB II-es olajosok

Skublics Győző, az egykori olajos-gólkirály, aki egy évvel ezelőtt súlyos térsérülést szenvedett az NB I-es Haladás VSE játékosaként. A vezetők tárgyalásokat folytattak Belovári kapussal is, de a kiszemelt játékos az NB II. helyett inkább a jövedelmezőbb városi kispályás bajnokságot választotta, ami több mint érdekes, tanulságos.

*- Nem vagyok az a siránkozó típus, de most nagyon komolyan mondom, hogy a csapat, az egész szakosztály válságos időszak előtt áll. Igen szegényes, szűkös a helyzet, s ilyen körülmények között bizony hatalmas erőfeszítésre van szükség ahhoz, hogy megfeleljünk az elvárásoknak. Az előjelek rosszak, s mindehhez hozzájön, hogy egyetlen erősnek ígérkezik a Nyugati csoport, hiszen mind a három volt NB I-es csapat itt van, a Haladás VSE, Tatabánya és a ZTE is. Az egyesületi vezetés a 8-10. helyre várja a csapatot, ám én annak is örülnék, ha simán, nyugodtan biztosítani tudnánk az NB II-es szereplést - vélekedett Németh Lajos, az olajosok mestere.*

A kanizsaiak a vasárnap kezdődő új bajnokságot nyomban zalai rangadóval kezdik, amikor a ZTE csapatát fogadják az Olajbányász pályán. A találkozót iránt máris óriási az érdeklődés, amelyen az olajosok a következő kezdőcsapattal készülnek a helytállásra: Csáki-Tóth, Kepe, Kiss I., Iványi-Popovics, Visnovics, Hegedűs-Kém, Domján, Fuisz.

A kanizsai olajosok további őszi sorsolása a következő: Augusztus 23: Dorog-Nagykanizsa. Augusztus 30: Nagykanizsa-Tatabánya. Szeptember 2: Nagykanizsa-Sopron. Szeptember 13: Paks-Nagykanizsa. Szeptember 20: Nagykanizsa-Haladás VSE. Szeptember 27: Mohács-Nagykanizsa. Október 4: Nagykanizsa-Pénzügyőr. Október 11: Ajka-Nagykanizsa. Október 18: Nagykanizsa-Kaposvár. Október 25: BKV Előre-Nagykanizsa. November 1: Nagykanizsa-Szekszárd. November 7: Sabária-Tipo-Nagykanizsa. November 15: Nagykanizsa-Dunaferr SE. November 22: ESMTK-Nagykanizsa.

(b)

## A FRADI KANIZSÁN

Szeptember 4-e és 13-a között rendezik meg a Kanizsai Sörfesztivált, a centenáriumi rendezvénysorozat befejező eseménysorozatát, amelyre a kanizsai versenypályákon, termekben kerül sor. Ennek során a szervezők gazdag és tartalmasnak ígérkező sportprogramokat terveznek, melynek során számos sportág lép a színtérre az adott időszakban.

Nádasi Tamástól, a Sörgyár SE elnökétől, a szervező bizottság egyik vezetőjétől megtudtuk, hogy a tárgyalások több sportágban és témában még folynak, de az biztos, hogy a kanizsaiak és városkörülmények, az érdeklődők részére számos különlegesség, csomagolással szolgálnak.

Így, az FTC labdarúgó bajnokcsapata a tervek szerint szeptember 5-én délután ven-

dégszerepel Nagykanizsán, ahol az NB II-es Olajbányász csapatával mérkőzik (az NB II-es Nagykanizsa-Sopron mérkőzést nem szeptember 6-án, hanem szeptember 2-án rendezik meg). A Mindenki Sportpályáján 5-én és 6-án bonyolítják le a pénzdíjas nemzetközi kispályás sörgyári kispályás labdarúgó tornát, 5-én kezdődik a Korona Kupa 24 órás sakk vilámvérseny szá-

mos kiválóság részvételével, míg 12-13-án a sörgyári csarnokban bonyolítják le a III. Holsten Kupa nemzetközi női és férfi tekeversenyt.

A sportversenyek, bemutatók (kézilabda, kosárlabda, vívás, karate, triatlon, sportakrobatika, tenisz) mellett a sportbarátok találkozhatnak - a tervek szerint - olyan kiválóságokkal, mint Puskás „Öcsi”, Albert Flórián, Nyilasi Tibor, Polgár-nővérek és több egykori és jelenlegi élsportolóval.

- béa -

## TERMÉSZETBARÁTOKNAK

Az Olajbányász Természetbarát Egyesület szervezésében kétnapos túrára kerül sor a hétvégén, 15-én és 16-án, amelyre várják az érdeklődőket.

Ezúttal a „főhadiszállás” a Kistolmácsi tó és nagyszerű környezete adja, ahova holnap (szombaton) reggel 7 órakor lesz az indulás az autóbusszállomásról. A

szállásra az erdőszékházban kerül sor. Az első napon Becsehely-Kistolmácsi erdőszékház útvonalon 12 km-es gyalogtúra lesz, délután pedig gombatúrát tananak.

Vasárnap 14 km-es gyalogtúra lesz. Az útvonal: Kistolmácsi-Budafai arborétum-Kistolmácsi-Borsfa. Visszaérkezés: a késő délutáni órákban.

## Kanizsai olimpikonok

Barcelónában a XXV. Nyári Olimpiai Játékok színhelyén - ahol a magyarok nagyszerűen szerepeltek és 11 arany, 12 ezüst, 7 bronzérem szereztek - rendezik meg a paraolimpiát, a mozgáskorlátozott sportolók világvérsenyét.

A magyar olimpikonok között három kanizsai kiváló sportoló, a magyar ülőröplabda válogatottban eddig is bizonyított nagyszerű sportember képviseli a zalai színeket, akik a katalán fővárosban címeres mezben küzdenek a magyar sikerekért, mégpedig Balogh Imre, Czímmermann József és Pölcz Csaba, a kanizsai Hamburger SK játékosai.

*- Nagy megtiszteltetésnek és óriási felelősségnek tartom, hogy ismét beválogattak bennünket a magyar csapatba. Természetesen, hogy játékosársaimmal együtt mindent megteszünk annak érdekében, hogy a magyar sport, s ezen belül az ülőröplabda sport minél jobb eredményt érjen el a világvérsenyen - hangoztatta Balogh Imre, aki egyébként a HSK elnöke is.*

(-ba)

## Sporthétvége

## SZOMBAT

**Természetjárás.** Az Olajbányász Természetbarát Egyesületének kétnapos túrája Kistolmácsi tó és környékén. Indulás: autóbusszállomás, 7.00. Visszaérkezés: vasárnap délután.

## VASÁRNAP

**Labdarúgás.** NB II: Olajbányász-ZTE, Olajbányász pályán, 17.00. Megyei: Kiskánizsa-Bagod, Kiskánizsa, 10.45. Fityeház-Lenti Tsz, 16.30.

## SPORT ● SPORT ● SPORT

## Kosárlabda

## A vasutas-kosarasok harca a kisiklás ellen

A MÁV NTE NB I-es női kosárlabda csapata sorrendben negyedik bajnoki évét zárta a sportág élvonalában, amely a B-mezőnyben megvalósította az alapvető célkitűzést, sikerült bentmaradni.

Szembetűnő, hogy a csapat minden bajnoki évben komoly gondokkal küzdött, s ettől csupán az első NB I-es év volt a kivétel. Az egyes szakaszokban csak átigazolásokkal, idegenlégiósokkal tudtak eredményesek lenni, mert elhúzódtak a beérés időszaka, a saját nevelés nem építkezett az első csapatba. Így aztán az erős, megbízható törzsgárda mellett nem következett be frissítés, nem épültek be a tehetségek az NB I-es együttesbe.

Az elmúlt bajnoki évben is a szűrkesség jellemezte a csapatot, miközben válságos helyzet kezdett kialakulni. Elfogyott szinte minden, és ez vonatkozik a csapatra, a háttérbázisra, a feltételekre egyaránt.

A süllyedő hajóról Lázár Béla edző többször is tett kísérletet a menekülésre, majd aztán ez év januárjában megvált a csapattól a zalaegerszegi főiskolai tanár. Szerencsére kéznél volt egy ember, a korábban már bizonyított Vágvölgyi Tamás, aki jött és segített.

Vágvölgyi, a kosaras-berkekben népszerű „Akác”, az egykori kiváló játékos, mint edző már évekkkel ezelőtt felhívta magára a figyelmet. Az akkor NB II-es MÁV NTE csapatát bízták rá, amellyel három évi szereplés után bajnokságot nyert. Felvitte a lányokat az NB I-be, egy éven át irányította a szakmai munkát. Őt váltotta fel Lázár Béla, akit két és fél év után Vágvölgyi követett a vasutas-kispadon. Szaktanácsadóként, ám egyedül vezette a hitehagyott és megfogyatkozott társaságot, amelyet egy hallatlanul hosszú és izgalmas rájátszás-sorozatban bent tartott az NB I-ben.

*– Január közepén vágtam bele a „sötétségbe” és számítottam arra, hogy nehéz a szakosztály helyzete, de hogy ennyire siralmas, arra azért nem gondoltam. Sajnos, az évekkkel ezelőtti gondok tovább gyarapodtak, a körülmények rosszabbodtak, hiányzott a szakmai team, s ez sajnos ma is hiánycikk. A fiatalok, a saját nevelések beérésére még mindig várni kell, de meddig? Ma pedig tovább bonyolódott a helyzet az utánpótlás terü-*

*letén – kesergett a vasutasok régi-új szakvezetője.*

A MÁV NTE csapatának minden erőtartalmát össze kellett szedni a sokat követelő rájátszás-sorozatban. A szív, a lelkesedés vitte előre az aszszonyokat-lányokat, akik szélszívesen szerepeltek. Az amúgy is zűrés helyzetet az is nagyban nehezítette, hogy a döntő szakaszban kivált a csapatból a súlyosan megsérült Gyarmati, aki kulcsszerepet játszott.

*– Miként értékeled a teljesítményt?*

*– Egyrészt igen könnyű a helyzet, mert hallatlanul kevesen voltunk, másrészt nehéz, mert nem tudom, hogy az elmúlt év augusztusától januárig miként dolgoztak a kerettagok – kezdte Vágvölgyi, majd így folytatta: – A csapatkapitány Simonné és sérüléséig Gyarmati hozta magát, de az orosz vendégjátékosoktól, vagyis Ivanovnáától és Podkoritovától lényegesen többet vártam, hiszen ők profik, de ez a játékokon nem látszott meg. A főiskolai tanulmányokat folytató Bogay teljesítményén érződött a kevés foglalkozás, Petényi érthetően a gyermekneveléssel volt elfoglalva, Kereszténynek nincs önbizalma, Szávaitól a tanítás követelt sokat, míg a fiatal Farkas, Golecz és Pintér esetenként jutott szóhoz.*

A vonal fölött végzett, tehát megmenekült vasutasok a bajnokság után még közel másfél hónapon át dolgoztak.

*– Mi indokolta a túlórázást?*

*– A játékosok nagy lemaradásban voltak erőállapotban, taktikában és technikában egyaránt, vagyis bőven volt mit bepótolni. Csak hát itt a nagy hiba, igen kevesen vagyunk, meg irtózatosan nagy bajban van az egyesület, hiszen hallatlanul szegények vagyunk. Szóval ilyen körülmények, feltételek mellett nehéz dolgozni.*

Nos, a nyári szünetben sem

javult a helyzet, a válság inkább fokozódott, miután eltűnt az utánpótlás-vonal, szétment az NB I-es csapat közvetlen ifjúsági és serdülő kerete.

*– Remélem, hogy a MÁV és az egyesület vezetése rendeltessz a szakosztály háza táján. Én erről most többet nem is akarok szólni, hiszen az NB I-es csapatnál is van mit tenni. Megkezdtük ugyanis a felkészülést az 1992/93-as évadra és nincs sok időnk, mert szeptember 12-én már rajtolt a bajnokság – tájékoztat az edző.*

A felkészülésben már nem vett részt Szávai és a főiskolai tanulmányait megkezdő Farkas. Új játékosok nincsenek, pedig néhány meghatározó emberre szükség lenne. A szakvezető ottjártunkkor újságolta, hogy Tolnai négy évi kihagyás után újrakezdte, aki Simonné, Petényi, Ivanovna, Keresztény, Golecz, Pintér K., Pintér Á. társaságában gyakorolnak a MÁV NTE munkacsarnokban.

A hiányzó játékosokról, így Podkoritováról, Bagayról és Gyarmatról megtudtuk, hogy ők később kapcsolódnak be a munkába, akikre számít a szakvezetés, s akikre nagy szüksége van a csapatnak.

Az egyesületi vezetés közben, a szűkös feltételek ellenére tárgyalásokat folytat egy újabb ukrán játékos megszerzéséért, hogy az a bizonyos „kisiklás” ne következzen be, a MÁV NTE csapata maradjon bent az NB I-ben. Ugyanis a legfőbb célkitűzés nem is lehet más, mint a további élvonalbeli szereplés biztosítása.

A szükséges formához az érdekében két kupaverseny is szerepelnek a kanizsai vasutas-lányok. Elsőként a Kanizsa Kupa nemzetközi tornán, a háromnapos küzdelemsorozatban mutatkoznak be, majd a Göcsej Kupán szerepel a Vágvölgyi Tamás vezette együttes.

Balogh Antal

## Sakk

## Kanizsai sikerek

Makádon ezúttal is megrendezték az immár hagyományos és nagyjelentőségű sakkturné a fiatal tehetségek részére, amelyen Kiss László, a Tungsram OB I-es csapatának edzője, sakkoktató, valamint a lámpagyáriak legügyesebb utánpótlás-versenyzői szerepeltek.

A mintegy egy héten át tartott táborban naponta 3–3 óra elméleti oktatásra került sor, majd azután versenyjátszmák következtek.

Az eredményesség tekintetében jeleskedtek a Tungsram

versenyzők, köztük az úgynevezett supercsoportban (fiúklányok) Gerencsér Krisztián a 3–4. helyen végzett, míg Kiss Judit holtversenyben az 5–9. helyezett lett.

A lányok mezőnyében áttűtő kanizsai siker született, hiszen Kiss Judit holtversenyben az 5–9. helyezett lett.

A lányok mezőnyében áttűtő kanizsai siker született, hiszen Kiss Judit végzett az élen a klubtárs, Domina Ágnes és Tófalvi Karolina előtt.

(-h)

# INGYENES lakossági apró

Feladható: Nagykanizsa, Király u. 47. I. emelet.  
Telefon: 93/12-305

## ÁLLÁS

Égész napos telefonügyeletet vagy bármilyen munkát vállallok. Tel.: 93/14-570. (452 K)

A zalaszentbalázi Általános Iskola igazgatója középfokú német nyelvvizsgával pedagógust vesz fel szeptember 1-től. (478 K)

Társadalombiztosítási ügyintéző 25 éves gyakorlattal keres munkahelyet Nagykanizsán. Cím a szerkesztőségben. (397 K)

## LAKÁS - TELEK

Nk-án, Zemplén 5/B. VI. emeleti, 63 négyzetméteres, 3 szobás, tehermentes OTP lakás eladó. Városkapu 16/B. II. emeleti, kétszobás, 54 négyzetméteres, összkomfortos, tanfői lakást 3 szobás tanfői lakásra cserélnék. Érd.: Nk. Városkapu 16/B. 3. ajtó. Varga Rudolfné, 17 óra után. (369 K)

Nagykanizsa, Péterfai u. 1/G. II/3. sz. alatti 1 + 2 félszobás, étkezős, egyedi fűtésű, komfortos, 72 négyzetméteres, tehermentes lakás, 4 négyzetméteres földszinti bñállós tárolóval és 18 négyzetméteres garázzsal vagy anélkül eladó. (Városi családi ház, illetve belvárosi lakáscserére is érdekel.) Érd.: munkanapokon: 17 óra után a helyszínen. Tóth. (414 K)

Nk. Andrejka 2/B. alatt kétszobás, II. emeleti lakás eladó. Érd.: Ötvös, a helyszínen, 16 órától. (449 K)

Nk. Honvéd u. 7. sz. alatti, kétlakásos régi családi ház eladó. Érd.: Corvin 1/A/5. alatt esteként. (454 K)

Baconai hegyen szőlő, gyümölcsös pincével, felszereléssel eladó. Érd.: Corvin u. 1/A/5. alatt esteként. (455 K)

Nk-án háromszobás, összkomfortos, kertes családi ház eladó. Érd.: Dózsa Gy. út 71. (464 K)

Nk-tól 7 km-re, Kistrécsén régi falusi ház telekkel eladó. Érd.: Kiss József Nagyrécsé, Egy út 5. (468 K)

Kétszobás, összkomfortos, 57 négyzetméteres belvárosi OTP lakást háromszo-

bás belvárosra cserélnék. Minden megoldás érdekel. Ajánlatokat „Sürgős” jellegre a szerkesztőségbe kérek. (461 K)

Siófok-Kiliti területén 1200 négyzögöl zártkerü telk eladó. Megosztva is lehetséges. Viz, villany van. Érd.: 93/12-305. Bagladi. (459 K)

Kiskanizsa, Homokkomáromi u. 8. alatt, 60 m-es családi ház, melléképítésekkel együtt raktár, iroda vagy üzlethelyiség céljára kiadó. Érdeklődni: Homokkomáromi u. 52. szombat, vasárnap: egész nap, reggel 6 órától 20 óráig. Tel.: 93/19-302. Hétközben 19-21 óráig. (469K)

Áron alul, olcsón sürgősen eladó betegség miatt Szentgyörgyvári hegyen 440 négyzögöl zártkerü ingatlan, kis faházal, ugyanitt ZF-es 110L-es Skoda, lejáró műszakkal, alkatrészek is. Nagykanizsa, Kazanlak 2/C. fsz. 1. (471/K)

Eladó a Szentgyörgyvári hegyen 440 négyzögöl zártkerü ingatlan, kis faházal, ugyanitt ZF-es 110L-es Skoda, lejáró műszakkal, alkatrészek is. Nagykanizsa, Kazanlak 2/C. fsz. 1. (471/K)

Háromlakásos, kertes, melléképíletes garázsokból álló családi ház eladó, vagy kétszer kétszobás tehermentes lakásra cserélhető. Érdeklődni: 93/11-300/141 mellék 14-17 óra között. (472/K)

Kétszobás, tehermentes OTP lakás eladó. Érd.: 17 óra után. Kerekes Béla. Nk. Teleki u. 3/A. II/11. (475 K)

Kétszobás, étkezőkonyhás, keleti fekvésű lakás eladó. Nk. Rózsa u. 13. VIII. 51. Kiskovács. Érd.: Esti órákban. (474 K)

Csörnyeföldön kétszobás, családi ház, iparüzésre alkalmas műhellyel, vezeték víz-, gáz-, ipari árammal eladó. Irányár: 550 eFt. Érd.: Nk. Péterfai u. 3/A. Horváth. Tel.: 93/17-236. (469 K)

Bagolai hegyen, volt szeszfordóhoz közel, 200 négyzögöl telek faházal, szőlővel, gyümölcsösökkel reális áron eladó. Érd.: 17 óra után, Kiss. Nk. Péterfai u. 11/E. (470 K)

56 négyzetméteres, kéterkényes, 4. emeleti, Kazanlak krt.-i lakásomat elcserélném garzonra vagy egy szobásra. Vétel is érdekel. Ajánlatokat: „Oszi költözés” jellegére, Nk. Pf.: 154-be kérek. (473 K)

Palin, Napsugár u. 47. alatt félig kész családi ház eladó. Érd.: Kovács Kálmánnál, Nk. Csengery út 18/B. magasföldszint. (476 K)

Galamboki tónál, központi helyen, tóra néző kis telek, lakható kis ház eladó. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 4/B. II/8. Tel.: 93/17-120. (480 K)

Zalakarostól 10 km-re, 3 szobás családi ház, gazdasági épületekkel, műhellyel, nagy területtel eladó. Érd.: Szökedencs, Fő út 108. (436 K)

## JÁRMŰ

LISZ 204, P 320-as négyéves, négy személyes elősátras lakókocsi áron alul eladó. Érd.: 94/22-526. (422 K)

8 éves, jó állapotban lévő 1200 S LADA eladó. Érd.: Nk. Rózsa u. 8. Vidéki (424 K)

BMW 324 dízel, 5 éves, grafit-metál, 5 db könnyűfém felnival, megkímélt állapotban családi okok miatt eladó. Érd.: Csurgó, Petőfi tér, Pavilon sor cipőboltban. Némethné. (434 K)

Eladó 3 éves Maruti, Suzuki friss műszakkal. Érd.: Belezna, Kossuth u. 49. 17 óra után. (435 K)

Jó állapotban lévő 1200 S LADA eladó. Érd.: Nk., Rózsa u. 8. I. lépcsőház, Vidéki Attila. (444 K)

DELTA típusú motorkerékpár eladó.

Érd.: Bagladi Miklós, Nk. Munkás út 3/D. II/8. Tel.: 93/14-751. (447 K)

1300-as LADA 1994. júliusig érvényes friss műszakkal, zölkártyával eladó. Irányár: 50.000 Ft. Nagykanizsa, Dózsa Gy. út 134. fszt. 1. Orsós. (477 K)

Jó állapotú CITY kerékpárt vásárolnék. Ajánlatokat a KANIZSA szerkesztőségbe kérek. (Tel.: 12-305) (356 K)

## GARÁZS

Garázs eladó. Nk. Csengery u. 33. sz. alatt. Érd.: Csengery u. 54-ben. (465 K)

## MŰSZAKI CIKK - BŰTOR

Háztartási Interlock varrógép (négy szál Toyota) eladó. Érd.: Csengery u. 36. Dudásné. (451 K)

Commodore 64 (II. típusú) újszerű állapotban, 12 ezer Ft-ért eladó. Érd.: Vörösmarty u. 57. Esti órákban. (443 K)

1,5 éves VIDEOTON rádióerősítő kedvező áron eladó. Tóth Zsolt, Városkapu 8/A. (466 K)

Szagselzítő eladó. Érd.: Nagykanizsa, Sugár u. 41/B. (412 K)

## IRODA-ÜZLETHELYISÉG

Üzlethelyiségek kiadók! Érdeklődni: Nagykanizsa, Erzsébet tér 20. (A régi LOTTO Áruház helyén.) (429 K)

Nagykanizsa központjában 2 földszinti különbejáratú irodahelyiség bérebeadó. Telefon van. Érdeklődni: 93/12-216 17 óra után. (475K)

40-60 négyzetméteres irodahelyiséget bérelnék Nagykanizsa belvárosában. Tel.: 92/73-223. (440 K)

## ALBÉRLET

Különbejáratú, bútorozott szoba-konyha, fürdőszoba-használatú kiadó. Érd.: Nk., Magyar u. 115-ben, a helyszínen. Pemeczné. (448 K)

Nk. Ady és Csengery u. környékén fiatal pár albérletet keres. Ajánlatokat „Augusztus” jellegére a Nk. Pf.: 154-be kérünk. (462 K)

## VEGYES

Iker, mély babakocsi eladó. Érd.: Nk. Órtoronny u. 20/B. (Kiskanizsa) (409 K)

Középszkolai tanár matematika javítóvizsgára felkészítést vállal. Érd.: Kanizsa szerkesztőségben. (411 K)

Büfékocsi berendezve és zalakarosi telek, nyaralóval sürgősen eladó. Érdeklődni 8-16 óráig a 93/17-110-es telefonon lehet. (421 K)

Boroshordók eladók különböző méretben, kedvező áron. Érd.: Nk. Corvin u. 1/A/5. (432 K)

Sátorgarázs felállításához területet bérelnék a városközpont közelében. Címetek a szerkesztőségbe kérem. (439 K) 6000 Ft-ért eladó új 120x150-es kapcsoló gerébtokos ablak. Érd.: Zalaegerszeg, Halom u. 9. (446 K)

Sátorgarázs felállításához területet keresek, havi bérleti díj fizetéssel, városközpontban, vagy közelében. Címetek a szerkesztőségbe kérek. (445 K)

Nk. Csokonai u. 2/B. sz. alatt Jagdterrier tenyészpár eladó. Érd.: fenti címen. (450 K)

Pianínót vásárolnék reális áron. Ajánla-

tokat a „Kanizsa” szerkesztőségbe kérek. Nk. Király u. 47. Tel.: 12-305. (458 K)

Régi szentéjszék eladó. Érd.: Kiss József, Nagyrécsé, Egy út 5. (463 K)

2 db napernyő, 2 asztal 8 db összekukható székkel eladó. Érd.: Nk. Rózsa u. 16/D. fsz./1. esti órákban. (456 K)

Büfékocsi sürgősen eladó. Érdeklődni: Nk. Rózsa u. 16/D. fsz./1. esti órákban. (457 K)

Autóba való biztonsági gyermekülést vennék Tóth Zsolt. Nk. Városkapu 8/A. (467 K)

24 vemhes anyabirka 1 kosssal eladó. Érd.: Bánokszentgyörgy, Hegyalja út 49. (460 K)

Szlovén, horvát és szerb fordítást, esetenként tolmácsolást vállallok. Érdeklődni: naponta 18 óra után a 93/11-295-ös telefonon. (473K)

Kis induló tőkével jövedelmező mellékállásra tehet szert. Leveleket „Szervezőkészség, megbízhatóság” jellegre a Kanizsa szerkesztőségbe, Nk. Pf.: 154-be kérek. (482 K)

Művészeti aranyérmes fehér bor eladó. Érd.: 93/13-643. (399 K)

Vásárlási! Gyűjteményem bővítéséhez megvételre keresek régi dísz tárgyakat (kép, porcelán, üveg, fém, kisebb bútor), valamint használati eszközöket. Ajánlatokat „Gyűjtő” jellegre a Kanizsa szerkesztőségbe, Pf.: 154-be kérek. (481 K)

Fajusza magyarvizsla kölyökkutyák eladó. Érdeklődni Nagykanizsán az Órtoronny utca 34-ben lehet. (474K)

## PARTNERKERESŐ

38 éves, 168 cm magas, csinos, intelligens, elvált hölgy, hasonló adottságokkal rendelkező magas új ismeretséget keres. Leveleket: „Társra vágyom” jellegre, Nk. Pf.: 154-be kérek. (385 K)

Két kanizsai, 35 éves, 180 cm magas vállalkozó korlátított szabaddíóval, kifejezetten csinos hölgyet társaságot keres. 30 éves korig. Kizárólag kézzel írott levelekre válaszolunk. Leveleket „Mercedes” jellegre, Nk. Pf.: 154-be kérünk. (429 K)

Élettársat keresek magányos, független, házias nő személyében, 56-60 évesig. Munkahely vagy nyugdíj szükséges. Szerény nyugdíj, lakás, autó van. Leveleket: „Rossz egyedül” jellegre Nk. Pf.: 154-be kérek. (430 K)

32 éves diplomás, ötlen, lakással, kocsival rendelkező férfi megismerkedne lánnyal vagy elvált asszonnyal. Egy vagy két gyermek nem akadály. Leveleket: „Szerecs em” jellegre Nk. Pf.: 154-be kérem. (471 K)

32 éves, 166 cm magas értelmiségi férfi keresi társát intelligens hölgy személyében. Leveleket: „Kék ég” jellegre, Nk. Pf.: 154-be kérek. (472 K)

Értelmiségi hölgy intelligens, értelmiségi házastársat keres 42-55 éves férfi személyében. Leveleket: „Megértés” jellegre Nk. Pf.: 154-be kérek. (390 K)

...A LEGJOBB

REKLAM

AZ ELEGEDETT

VÁSÁROLÓ

KANIZSA SORGYÁR Rt.

...1892 óta

## REDÖNY és RELUXA

rendelhető: SULYOK GÁBOR NAGYKANIZSA (Kiskanizsa)

Alsótetőt út 23.  
Tel.: 93/19-234

KIVÁLÓ MINŐSÉG,  
OLCSÓ ÁR!

Hívjon,  
s felkeressük Önt  
mintakollekcióinkkal!



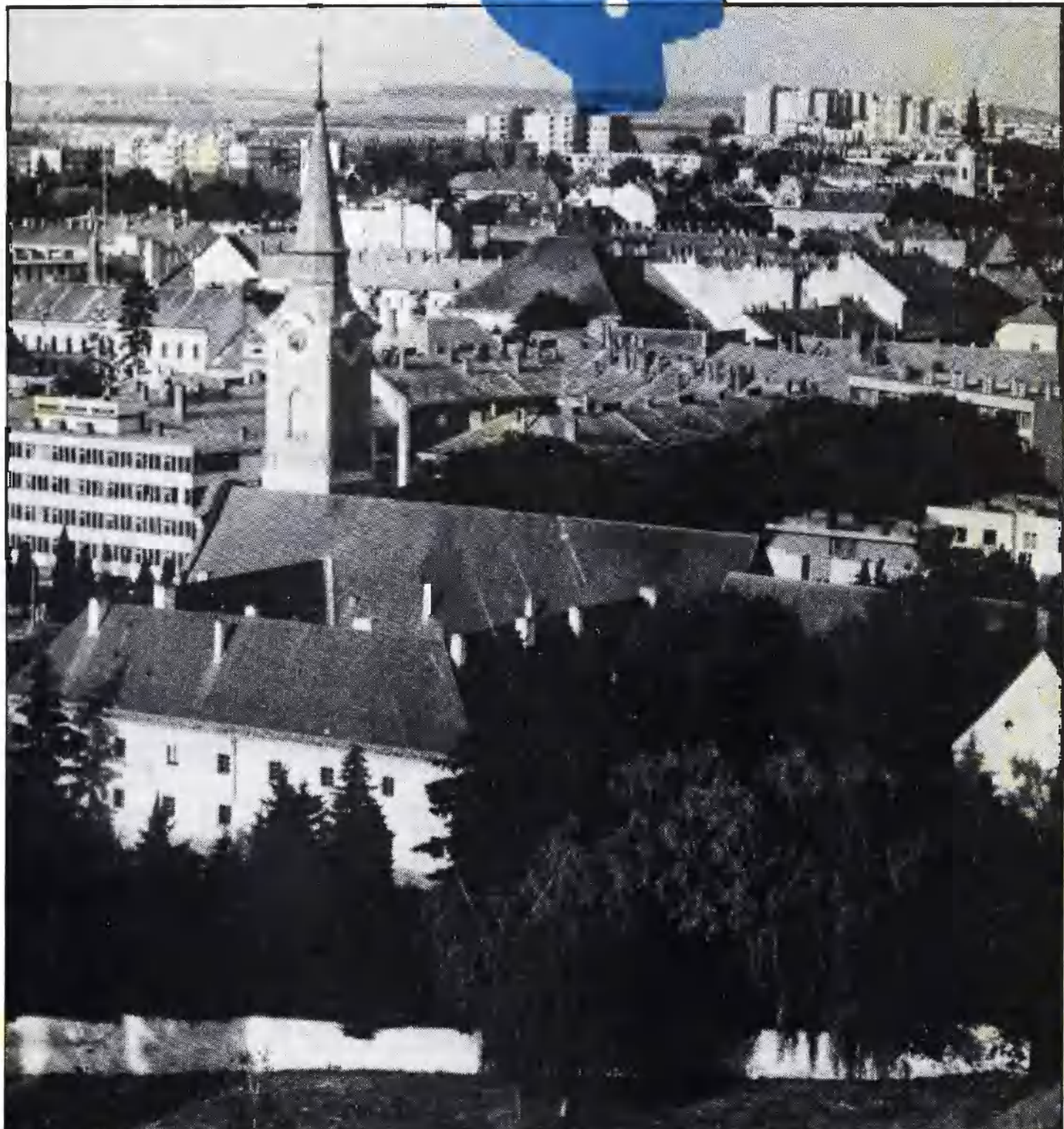
**DÉL-ZALAI HETILAP**

**ÁRA: 19 FT**

# KANIZSA

**MEGJELENIK: MINDEN PÉNTEKEN**

**IV. évf. 34. sz. 1992. aug. 19.**



**(Erdei András felvétele)**

## Megértés...

**L**eblök Erikával szemben. Nem mosolyog rám. Nem szól. Megsimogatom. Letörölöm róla a port. Befűzöm a papírt.

**Félek.**

Vannak érzéseim, amit már gondolni is csak félve merek. Vannak szavak, amit le sem merek írni. Nem tudom, szabad-e papírra vetnem e szót: MEGÉRTÉS? Mert így létezik, hogy e szó nem járt másképp, mint egykor a dinoszauruszok – kihalt (nyelvünkől). Más szavak – rokonértelmű? – vették át helyét.

Elfordítva fejünket, unottan, szemrebbenés nélkül elmegyünk a bajok mellett. Nem tartozik ránk! – s megnyugtatójuk magunk és lelkiismeretünket. Kévszám az időnk! Különbösen is, mindenkinek megvan a maga baja, minek ezt még tetézni a máséval? Megértés? Ugyan már!

A törvények, az előírások igazolnak majd bennünket. Mőgejük bújhatunk. Hiszen az okos ember az érezés alá bújik, ha esik az eső, hogy majd be tudjon számolni napsütéskor a történetekről!

Nem mi vagyunk embertelenek, hanem ez a játék – az élet és a játékszabályok! Nem is kell magyarázni semmit, készen van a felmentés; az előtt betű mindent elárul.

Rohanunk! – ez életünk mottója. S e loholás mellett – verseny a pénzért az idővel – hogyan hallgassuk meg mások keservét? Vagy csak bólogassunk: hát ez van, de mit lehet tenni? Persze, ez még a jobbik eset, ha szakítunk egy perccel időt...

S hogy az idő pénz? Minden perc drága? Annyira inkább nem, hogy elfelejtsük: az ember tulajdonképpen társas lény! Egy kedves szó, egy mosoly az arcon, egy életet adhat vissza.

Megértés kérdése csupán.

– Horváth –

## ◆ SZÉLRÓZSA ◆

### NŐSZERETŐ NŐ

És pártvezér Oroszországból. A neve: Jevgenyija Gyebrijanszkaja. Életkora 38 év és nagyon szerelmes tud lenni a nőkbe. Pártot is alapított a hasonvágóknak. Mint-hogy a hason hasonló a vágyuk.

Meglehetősen bődító követeléseik vannak. Például elvárják a kábszerek szabad árusítását, a kurvaság szakmakénti elismerését, minthogy nagyon kemény hozzáállást – hozzáfekvést – követel meg minden hivatásos szépleánytól. Aki egyelőre nem tódulnak Jevgenyija zászlaja alá.

A párt legfőbb jelszava szabad fordításban: Fityiszt az SZKP-s fűtyiknek, nem nemi életet! Jól hangzik, ám egyelőre saját párttagjai közül sem mindegyik rokonszenvez ekkora harsánysággal.

A nőimádó hölgy melleleg istent is imádja. Volt férje is, van két gyermeke. Az iskola befejezése után Jevgenyija soha semmit sem dolgozott. Ti-

zenhat éves korában kizárták a Komszomolból, mert nem jelent meg kommunista szombaton társadalmi munkára.

Szverdlovszkban látta meg a napvilágot, ott is élt 16 éves koráig. Egy városban élt Jelcinnel, ismeri, s meglehetősen ellenszenvvel gondol rá.

Szülővárosából Moszkvába költözött, s azonnal tagja lett a hatalomellenes polgári Bizalomcsoportnak, majd barátjának, Valerija Novodvorszkajával megalapította a Demokratikus Szövetség nevű csoportosulást. Legfontosabb feladatának azt tartja, hogy mielőbb jogilag is bejegyezze az orosz nőrajongó nők jogaiért küzdő mozgalmukat. Jelenleg életében először dolgozik: egy amerikai céggel kötött szerződése alapján ön-életrajzt írja.

Egyébiránt, bár nem jelentős, kezdetnek a semminél több külföldi pénz-segítségét kap az orosz lesbikusok pártja.

## A káromkodós nem dzsentlömen

James Baker eleddig az USA első dzsentlömenje (gentlemanja) volt. Ezt a nem kis megüszteletést diplomáciai és szónoki képességeinek és annak köszönhette, hogy utánozhatatlan ízléssel váltogatta össze nyakkendője színeit. Most aztán veszélyben ez a magas rang. A jenkai külügyminisztert nemrég azzal vádolta meg a New York Post, hogy nyilvánosan elkáromkodta magát.

Nem akarja süttötte ezt ki Bakerről (baker = gyökér), hanem New York egykori polgármestere, maga Edward Koch, aki szerint Baker ezt mondta a zsidókról: – Menjenek a jó édes anyjukba. Nem ránk fognak szavazni.

Ez a kijelentés a Fehér Ház munkatársaival lezajlott találkozásán hangzott el arra a megjegyzésre, miszerint a külügyér ki nem állhatja az izraelieket. A szokatlan elszólásra az ragadtatott Bakert, hogy meggorrult a zsidókra, amiért azoknak kevesebb, mint egyharmada szavazott annakidőt Bushra és csapatára.

A külügyminiszter barátai arra számítanak, hogy emiatt még nem kell lemondania Bakernak,

## Az öregek rémuralma

Nálunk az újonc katonák voltak a kopaszok. Szó szerint és átvitt értelemben. A volt Szovjet Hadseregben a nevük: szalaka, amely a szélhajtó küszhöz hasonló halfajta. Nálunk öreg katonák tartottak maguknak kopasz csicskást, a Komszomol neveltjeinek rémuralmát úgy hívják: gyedovcsina. Vagyis: nagyapóság. Gyötrik, néha halálba hajszolják az újoncokat.

Erről készített nemrég dokumentumfilmet Lajma Zsurgina lett filmrendező. Hivatalosan a „nem a szabályzat szerinti kapcsolatok” néven illetik az öreg katonák kíméletlen visel-

kedését a halacszkákkal. Mindenek előtt lélektani oldalról közelíti a maga választotta tárgykörhöz.

Van benne gyakorlata. Szakmunkáját 1971-ben lelki arcoképből állította össze. Bemutatta a jégkorongozó Helmut Balderist, Ojar Vacietis költőt és más neves személyiséget.

Nemrég fejezte be a Kategórikus imperativusz című filmjét, amelyben megrajzolta a társadalomnak a demokráciához vezető útját. Egyes megítélések szerint meglehetősen rögzös út vezet majd a film bemutatójáig is. Akárcsak a demokráciához.

ha sikerül eladni ezt a kijelentést csupán tréfás megjegyzésként, még ha durva volt is. Az persze elképzelhető, hogy a külügyminiszter úr nyilvánosan bocsánatot kér a megsértettektől. Ez biztosan segít, miként Reagan, a későbbi elnök is nyomoréknak tisztelte meg vetélytársát, Dukakist, majd elnézést kért és – elmúlt a harag.

Maga Bush egyszer azt ajánlotta a detroiti autógyártóknak, hogy hívják meg tapasztalatátadásra a szovjet szakembereket, minthogy az orosz tankok nem szoktak totálkárosak lenni. Jópofa élnek tartotta ezt a megjegyzést, a detroitiak nem, ezért Bush elnézést kért.

F. Gy.

## KANIZSA

Felelős szerkesztő:  
Dóró János

Laptitkár:  
Bencze Ildikó

Reklámmenedzser:  
Gombás Imre

Felelős kiadó:  
az Almanach

Könyvkereskedelmi  
Vállalkozás

és Információs Kft.  
ügyvezető-igazgatója.

Szerkesztőség:  
8801 Nagykanizsa,

Király u. 47.

Telefon/fax: 93/12-305

Computertechnika:

Borda Menyhért,

Foga Kálmán

Zeg., Mártírok u. 42-44.

Tel.: (92) 14-390/49

Nyomatás:

Zalai Nyomda Rt.

Felelős vezető:

Galla József vezérigazgató

Terjeszti:

a Magyar Posta,

és az Almanach

Könyvkereskedelmi

Vállalkozás

és Információs Kft.

Előfizetési díj:

egy hónapra 82 forint.

ISSN 0865-3879

Megkóstoltuk az ördögök étékét – Készül az oltárterítő – Tervek, elképzelések

# GELSEI KÉPESLAP

Gelse hamisíthatatlan zalai falu. Itt is – mint volt szerencsém megtapasztalni – vendégszerető, munkás emberek laknak. Mégis – ki tudja miért – mindenki, amikor e falu nevét hallja, rosszra gondol, a gelsei hét ördögre. Miért is? A hagyomány szerint a közeli Pokoli-hegnyen lakott egy család, az Ördögh-família, akiknél hét gyermek nevelkedett e hajlékban. Ezért mondják azt, hogy „heten vannak, mint a gelsei ördögök”, tehát nekik semmi közük nincs Luciferhez.

\*\*\*

Hét óra alig múlt pár perccel, a falu már ébren van. Utunk a – stílszerűen – „Hét ördög”-höz címzett vendéglőbe vezet, hűsíteni magunk, elbűjni a hétágra tűző nap elől. Bíró Zoltán – a vendéglátó egység vezetője – kilenc éve él a községben. Ő akkor költözött ide, amikor a fiatalok inkább Nagykanizsán kerestek munkát és lakást. Szinte adódott a kérdés; miért nem járta ő is azt az utat?

– Szeretnem volna venni Kanizsán egy lakást, azonban itt találtam munkát, a család is idekölt. Két gyermekem van, Barbara 4 éves, Csaba 7 éves. Itt mindent biztosítani tudok számukra. Úgy érzem, ez egy kiegyensúlyozott falu.

– Ha újra kezdené, megint vállalkozna lenne?

– Nem. Ez egy ördögi kör, hiszen a rendeletek egyáltalán nem kedveznek nekünk! Úgy érzem, vállalkozásellenesek... Viszont élni kell! A kör bezárult, s újra forogni kezd...

A község központjában található az Idősek Klubja. Mint

megtudtuk, '87-ben indult a Gondozási Központ, s ma 22 taggal működik. Rajtuk kívül az itt dolgozók tizenhat szociális étkezőnek és öt házigondozottnak „lesik kívánságát”.

– Nézzenek körül! A falon látható kézimunkák az idők ügyességét dicsérik – mutat körbe Németh Lászlóné, az Idősek Klubja vezetője, akit mindenki csak Katinak hív. – Jöjjenek, ezt nézzék!

Nos, mi is meglepődünk. A hetvenéves, özv. Szabó Ferencné élénk teríti a majdnem kész oltárterítőt – amit fogadalomból készít a templomba. Bizony, elcsodálkozunk! Hiszen szépsége leírhatatlan.

Az ebédlőben találkoztunk Héder Mária nével, aki már a nyolcvanodik évét tapossa. Mint megtudtuk, a házat körülvevő virágok gondozása, ültetése, a maggyűjtés az ő reszortja. S mindezen munkákat nagy örömmel végzi.

– Miért vállalta az idők gondozását, hiszen sokunknak ők nyűgöt jelentenek – fordulok Németh Lászlónéhoz.

– Őket szeretni kell. Ezt nehéz megfogalmazni, erről nagyon nehéz beszélni. Valahogy más ez... szükségük van arra, hogy érezzék: van még, aki szereti őket! Ők közénk tartoznak!

Az utcán – számomra furcsa! – egy népviseletbe öltözött asszonnyal, özv. Balogh Józsefnével találkozunk. Ő viseli gondját a templomnak, melyet 1786-ban Sarlós Boldogasszony tiszteletére emeltek. Kedvünkért kinyitja a templomot, s bent megpillanthatjuk Dorffmeister

oltárfestményét: Mária látogatósa Erzsébetnél. Csodálatos!

\*\*\*

Pölöskei Györgyné körjegyzőt arra kértem, vázolja az 1336 lakosú község terveit, elképzeléseit.

– Szeretnénk még ez évben kiépíteni a szennyvízcsatorna-hálózatot. A beruházás tervezett költsége 43 millió forint, azonban (sajnos!) a kiviteli ajánlatok ezen összeget már jóval meghaladják. S, ami már folyik, a tornacsarnok építése. A héten megkezdődtek a földmunkák. E célra 26 millió forintot költünk. Ezt a beruházást a körjegyzőséghez tartozó önkormányzatok (Gelse-sziget, Kilimán) is támogatják. Az előkészítő munkákat a község lakóinak összefogásával, társadalmi munkában végezzük. Ezt követően vonulnak fel a LÉP-TÉK építőipari kisszövetkezet munkásai. Az átadást ez év december 20-ra tervezzük.

– Az önközségét mennyire érintette meg a munkanélküliség szele? Tervezik e hatások védelmét?

– Már léptünk is ez ügyben. 1991-ben az önkormányzat támogatásával varrodát hoztunk létre, ahol harminc embernek tudunk munkát biztosítani.

\*\*\*

Sport, s ezen belül foci. E témát – pláne az OLIMPIA idején – nem lehet kihagyni, sőt! Víg György, a helyi sportkör elnöke készségesen válaszol.

– Labdarúgócsapatunk a városerőnyiek I. osztályában, kézilabdázó leányaink a megyei osztályban szerepeltek. Mondhatom, sikeresen! Hiszen labdarúgó „palántáink” másodikak, a fel-

nőttek nyolcadikak (két ponttal lemaradva a dobogós helyről), míg kézilabdázóink a dobogó harmadik fokára állhattak.

– E jó eredményekhez nem kevés pénz, támogatás kell.

– A helyi önkormányzat, a szemeszemenként támogatja a helyi sportot. Azonban feltétlenül meg kell említenem, hogy labdarúgóink részére Bíró Zoltán vállalkozó ötvenezer forintos támogatást biztosított, ez nem kevés összeg a mai gazdasági helyzetben! Lányainkat pedig az Iparosok Szövetsége látja vendégül minden mérkőzés után.

– A sportvezetőik „pénzes-álásban” vannak?

– Nem. Szerelemből csináljuk mindannyian.

– Remények a következő bajnoki idényre?

– A képzeletbeli dobogó valamelyik foka.

Őröm látni, amikor a „törmelék” – a kissrácok – csemeték vígan kergetik a labdát, míg édesanyjuk a betonos kézilabdapályán izsád. Hiszen tudunk kell, bár ők örökké fiatalok, mégis közelebb állnak a harmínchoz, mint a húszhoz. Ritkaság számba menő lelkesedés van itt, e község sportéletében!

\*\*\*

Megszólal a templomharang. Déli tizenkét óra van. Igaz, ezt gyomrunk is jelzi (hiába, no! a történelmet sem üres gyomorral írták), bizony enni kellene. Kóstoljuk meg az ördögök étékét!

Valami fenséges volt a zöld-séges bableves és a baracklevél-várral töltött palacsinta. Ha valaki Gelsén jár, ezt kérje!

Horváth László

## A héten jegyeztem fel...

Köszöntjük az új kenyeret. Szándékosan nem azt mondtam, hogy ünnepeljük... Rákosi Mátyás tette kötelezővé az ünneplést, már csak azért is, hogy leépítse Szent István ünneplését.

Ma sem gond nélküli asztalnál szegjük meg a mindennapi kenyerünket, de legalább nem kötelező tapsolni hozzá. „Cséplőgéptől a begyűjtőhelyre” – vigyorgott ránk a minden második kerítésre, kapura kiragasztott plakát. Ott állt az el-lenőr az udvaron leállított máza mellett, gondosan őrködve azon, hogy ne a padlásra, hanem a szekérre, s onnan a begyűjtőhelyre kerüljön a gabona. Hát igen, első volt a kötelező

beszolgáltatás. Aki vetette, és családtagjaival együtt learatta kombájnnal híján kézi erővel, az nem számított. Jó, ha vetőmagnak sikerült valamennyit visszatarítani, bízva abban, hogy ez az embertelen rendszer nem tart örökké. Az ötvenes években is volt kánikula, amikor a búzának tört a szára. Csak éjjel s hajnalban lehetett aratni; ment a család apraja, nagyja, a nyolc éves gyermektől a hetven éves nagypapáig. Reggel aztán lehetett biciklire ülni, hogy a városban sorban állhasson a boltok előtt kenyérért, étolajért. Ha valaki két bolt előtt is sorban állt, és az éber szemű rendőr két fél kenyeret is talált nála, mint felhalmozott bekísérték.

A faluban aztán inkább hallgattott arról, hogy honnan származnak a kék foltok. Nem akarta, hogy még egyszer bekísérjék...

A kor újságai pedig áradoztak, milyen felszabadultan ünnepel országunk népe.

Akik átélték ezt, nem hiányzik az ünneplés, akik azóta születtek, ne irigyeljenek érte.

Nem kevés gonddal tekintetünk az ideai aratás elé. Rendeztelen tulajdonviszonyok, az elmúlt évtizedek öröksége, a napi politika baklövésai – lehetne tovább sorolni mindazt, ami nagyobb teher, mint a kánikula. Nem kell hozzá jóstehetség, lesznek gondok jövőre is. Ami

a lényeg, legyen a következő hetekben vetés, és legyen meg jövőre is a kenyérünk.

Biztosan megszólalnak újra az ideai tavaszról ismert hangok, hogy frásba adják, nem terem meg az ország kenyerere. Nem is annyira jóslásnak tűnt. Mintha szerették volna, hogy valóban nem teremjen meg. Minél rosszabb, annál jobb!-elv alapján a mindennapi kenyérrel politikai antihumanus tévedés.

Jó, hogy nem lett igazuk! Most, hogy már szerencsésen magtárba került a kenyérgabona, arra vigyázzunk, hogy egyetlen családi asztal se maradjon egyetlen napra sem kenyér nélkül.

– gombás –

# Küldetéstudattal és hittel

István király a magyar történelem talán legnagyobb alakja. Jó szemmel ismerte fel a megmaradás feltételeit, és megértve az idők szavát, küldetéstudattal és hittel végrehajtotta feladatát: a keletről jött törökös műveltségű pogány magyarságot beillesztette a nyugat-európai keresztény népek vallási és kulturális közösségébe.

Nemzetivé vált egyházi hagyományunkban a Boldogasszony után Szent István az ország első patrónusa. Augusztusban ünnepeljük mindkettőjüket. István szentté avatását, az ünnepének naptárba iktatását (Szent) László király kezdeményezte, amihez VII. Gergely pápa adott felhatalmazást. A szentté avatás részeként 1083. augusztus 20-án – egy vasárnapon – nyitották fel István király sírját. Így került a naptárba ez a nap névünnepeként, de tudjuk, hogy más napokat is István-napként tisztelnek, így a világegység Buda 1686-os visszavételétől, régebben szeptember 2-án ünnepelte a nagy királyt, hiszen ekkor hazánk, illetve a magyar főváros ismét a keresztény világ része lett. Nyugaton újabb augusztus 16-án ült meg ezt a napot.

Szent István névünnepe, István király, Szent Király vagy egyszerűen Király napja 1949 óta a magyar Alkotmány és az Új kenyér ünnepe is. Parlamentünk jelenleg augusztus 20-át a hivatalos nemzeti ünnep rangjára emelte.

Azon a bizonyos vasárnapon, amikor első nagy királyunk koporsóját felnyitották, jobb kezét épségben találták. A Szent Jobb tiszteletét az Aranybulla törvénybe iktatta, s méltó elhelyezését a kezdetekre, biztosította. A középkori hagyományok szerint az ereklye sok csoda ihletője lett. A történelem viharai között hanyattatásoknak volt kitéve, végül a Szent István Bazilikában, Budapesten került méltó helyére. Szent István ereklyéket őriznek még Aachenben, Kölnben, Dubrovnikban és

Zágrábban, s neki tulajdonított becses emléktárgyak vannak Bécsben és Prágában.

Képzőművészetük alkalmakon leggyakrabban úgy ábrázolják, amint a nemzetet jelképező szent koronát Máriának felajánlja. A Regnum Marianum, „Mária királysága” elnevezés azonban nem tőle, hanem László király Kálmán királytól származik. Más művészeket az istán kegyelméből való urakodói méltóság mitikus megaloványtá ragadott meg, így oroszlanokkal díszített trónusra ültették, jobb kezében keresztet, bal kezében pedig országhalmát tart. A koronát feje felett két angyal emeli magasra.

Ez a bizonyos korona és Szent István a nevükben egyek. Ugyanis első királyunknak a kereszttségben kapott nevén neve is ezt jelenti – István, görögül Szeptimoszj „kioszorú, korona”. A legfőbb királyi jelvény, a korona általában az egészvilágon mindenütt nagy tiszteletet élvez, de az a fajta zensőség és közigazgatási méltóság, amit a magyar nemzet tulajdonított a Szent Koronának, másutt ismeretlen. Ennek az is oka volt, hogy koronánkat Szent István koronájával azonosították, de még a koronakutatók is úgy hittek, mintha a koronának legfőbb a felső része Istváné lett volna.

A Kárpát-medence mindig is igen „huzatos” hely volt. Amely nép előttünk telepedett, csak néhány száz évig maradt fenn. A magyar nép pedig már ezer éve él itt, nahát jelenleg lélekszámban és lelkiekben is erős. Fogatkozva. Talán kisebb lenne a „huzat”, ha első királyunktól az aranyéréket megtanulhatnánk. Kitűzött célját megvalósította, a véle tengely akasztott, számíthatott a szigorú megtorlásra, de a szükségsetlen vérontást, a bosszút nem ismerte. A pogányságot nem irtotta tűzzel-vassal. Szellemi vezetőket, a tanosokat, igriceket, regösöket nem végeztette ki, csak összetelepítette őket

vármegyénként az egy faluba. Törvényes az új rendet szentelték, de egyben kor szigorú törvényhozását túlközlék. A király jogbizonyosságát megteremtve, a törvény, a legelőbbségi vallású, a legelőbbségi emberként állított meg boldogulását az a földön.

Tanulságos lehet mindnyájunknak fiához, leírta herceghez intézett levelének néhány kitétele:

„[ert amiként különbölkülönb tájakról és tartományokról jönnek a vendétek, úgy különbölkülönb példák és fejevert hoznak magukkal, s mindez az országot díszíti, az udvarban emeli, s a külföldiekkel a posteszkedéstől elromenti. Mert az egy nyelvű és egy szokású ország gyenge és esendő...” „Az uralom negyedik díszje a főemberek, ispanok, vitézek hűsége, állásfoglalása, szívesége és bizalma... ha haraggal, gödösen gyűlölködve, békétlenül kevélykedsz az ispanok és a főemberek fölött, a vitézek erje bizonyos homályba borítja a királyi méltóságot.”

Augusztus 20-ához sok egyházi, társadalmi, népi szokás kapcsolódik. A leghíresebbek: körmenet és búcsú a Bazilika körül, a szilveszter, tisztaválás az országjáról előtt. Zala megyében az István-napi búcsú a legnevezetesebbek. Több Kanizsa környéki falu – Nagyasszerdahely, Nagybakonak, Öltárc – ünnepe, így. Ezek a búcsúk még a mai is élő hagyomány szerint alkalmat adnak arra, hogy a messzire származott rokonok meglátogassanak a faluban maradt hozzátartozókat, legénykori barátait, ismerőseiket. Búcsút régen csak a templommal rendelkező falvakban tartották, az egész falu ünnepeként vendéglátással, zenevel, táncal. Sok zalai faluban még a másnapot megünnepelték, sőt a férfiak még a harmadnapon egymás között, a hegyen mulatoztak.

A mai falusi búcsúk már nem tartanak 3 napig, de az

étrend alig változott: ebédra tyúklevés, főtt hús zsemlemártással, túrós és káposztás rétes, majd pecsenyék párolt káposztával. A sütemények választéka viszont bővült: a zalai főtt perccel és cukorperccel helyett inkább a krémes sütemények divatoznak.

Ezen vidéken a Szent István tiszteletére népi mondókák, köszönők nem igen élnek, de a közeli somogyi népmondát itt ismerik, s néhány évtizeddel ezelőtt falusi esti meseként is él. A „Sapkatöltés” mondája pedig röviden így szól: Egy öregnéni azt a tanácsot adta a Szalacska várát bevenni nem tudó királynak, hogy minden katonáját úgy sapka földet vigyen. Így is lett. A magas töltésen aztán mindnyájan beugrattak a várba, somogyban még ma is megtalálják ezek a sapkatöltések.

Az 1988-as évszázad emlékeztetés maradt hazánk történelmében. A nagykirály halálának 950. évfordulója volt, s ünnepi beszédekben leggyakrabban úgy mutatták, hogy nyitott és határozott volt, ezzel utat készített nemzetünk jövője felé. Neki köszönhetjük magyar magyarságunkat, önálló állami létünket.

1997-ben lesz Szent István születésének 1000. évfordulója. Talán megszűnik addig a „huzat” a Kárpát-medencében! Feléled az istváni karakter, elöbukkan a tőle kölölt erő, építő akarat. S hogy mindez bennük van?

Az erős hit útján most igen gyávan állunk, ezért Eszterházy Péter frói villogásával fordulhatunk István királyhoz: „Urunk királyom, életem-halálom kezébe ajánlom. (...) Úresen áll ez az ország. Nincs benne semmi. A tor szítál. Királyunk hazudnak, mi meg csak ácsorgunk. Itt az idő, hogy többé nem páná kásával éltesselek.”

Mit láttál meg ebben az országban, mi volt az?! És mit kell tenni? És kik vagyunk mi? És ki volnék én?”

Büki Erzsébet



IPARI KISSZÖVETKEZET

Még tart a nyár, egy új, fantasztikus élményt ajánlunk a víz szerelmeseinek!

## Az AQVA skipper-t!

Az AQVA SKIPPER speciális fóliából készült MATRAC, melyet ventilátoros elektromotor hajt.

### Most féláron!

Akkumulátorral 38.800,- helyett 19.900,- Ft  
Akkumulátor nélkül 29.900,- helyett 11.000,- Ft

### Ajánlatunk még:

Philips gőzvasaló 2.990,- Ft  
TV-játék sok programmal 6.000,- Ft  
Kerékpárra szerelhető lámpa, rádió, sziréna 1.300,- Ft  
AM-FM fejhallgató rádió 1.200,- Ft  
Diktafon 3.200,- Ft  
Hajszárító szett 1.390,- Ft  
Ondoláló hajszerítő szett 1.590,- Ft  
Vadászruháék 800,- Ft-tól

FOTOELEKTRONIK IKSZ  
Nagykanizsa, Ady E. u. 13.  
Tel.: 93/14-432

GYORSAN, KÉNYELMESEN, OLCSÓN!

# ZALA VOLÁN

AUTÓBUSZJÁRATÁVAL

**NAGYKANIZSA-BUDAPEST**  
viszonylatban kedvezményel  
utazhat

Menetdíj: NAGYKANIZSA-BUDAPEST

Teljes árú	50%	75%	90%
<del>540 Ft</del>	<del>270 Ft</del>	<del>137 Ft</del>	<del>58 Ft</del>
500 Ft	250 Ft	125 Ft	50 Ft

## 1183 Budapest-Nagykanizsa

x 14.30 + 17.50 Budapest, Erzsébet tér I x 8.50 + 17.20  
S S Budapest, Déli pu. I 8.40 17.10  
17.35 20.55 Galambok, sz. ib. I 5.45 14.15  
x 17.50 + 21.10 Nagykanizsa, aut. áll. I x 5.30 + 14.00

x = hétköznapokon

+ = vásár- és ünnepnapokon

## UTAZZON VELÜNK!

ZALA VOLÁN  
Nagykanizsa

## Üveg-, Porcelán-, Műanyagbolt

**FAZETTÁS TÜKRÖK  
NAGY FORMA- ÉS  
MÉRETVÁLASZTÉKBAN.**

Tükörcsempék  
30x30 cm-es méretben,  
folyamatosan kaphatók.

**Kisiskolásoknak  
műanyag dobozok,  
tükrök és ollók.**

Nagykanizsa, Csengery u. 3.  
Tel.: 11-230

A TRI-ÁSSZ BT. szponzorálásával  
MEGNYÍLT NAGYKANIZSA legnagyobb  
BILIÁRD terme,

## a JUVENTUS BILIÁRD CLUB!



SNOOKER,  
KARAMBOL  
és POOL

*nagymérettű versenyzasztalokkal várjuk*  
NAGYKANIZSÁN,  
a CSENGERY út 1-3-ban,  
a BILIÁRD pinceklubban.

**NŐI SZAKOSZTÁLY  
ALAKULÁSÁHOZ**  
tehetséges fiatalok jelentkezését várjuk.



Jelentkezés és  
asztalfoglalás a helyszínen.  
TRI-ÁSSZ BT.

# Kanizsán is alakítanak Földrendező Bizottságot

A napokban meglátogattuk Nagykanizsán a Polgármesteri Hivatal Településszállítási és Fejlesztési Osztályának Király u. 47. szám alatti I. emeleti Városgondnoki Irodáját, ahol a mezőgazdasági ügyekkel foglalkozó Árvai János főelőadótól informálódtunk a földekkel kapcsolatos kárpótlási rendelkezések végrehajtása ügyében.

- Az ide vonatkozó jogszabály szerint a kárpótlási jegyek termőföld-tulajdon megszerzésére történő felhasználásának elősegítésére a helyi önkormányzatoknak legkésőbb 1992. augusztus 31-ig Föld-

rendező Bizottságot kell alakítani. Ez természetesen városunkra is érvényes. Az érdekegyeztető fórum és a gazdálkodó egységek között létrejött kompromisszum eredményeként a kijelölt területek térképanyaga megtekinthető, a Polgármesteri Hivatal fentebb említett irodájában. A megalakuló bizottság az érdekegyeztető fórum által kijelölt területeket kárpótlási jegyek ellenében hasznosítja, licittel vagy bérbeadással. E fontos feladattal megbízott bizottság tagjait az igénybejelentők közül választja ki a közgyűlés. A létszám 6-10 fő között mo-

zoghat, melynek tagjai között az önkormányzat képviselőjének és egy nem helybeli lakosnak is helyet kell adni.

Árvai János elmondta még, hogy augusztus 10-ig csupán 32 személy adta be frásos kárpótlási igényét az irodához, mely alapján arra lehet következtetni, hogy a vártnál kisebb az érdeklődés a kárpótlási jegyek földre való beváltására, bár valószínű, hogy az utolsó napokban még sokan élnek a lehetőséggel és kérik földjü-

ket. Jelentkezők között sok a bizonytalanság, mivel magyar embertől eddig idegen volt a licit fogalma, és sokan nem is értik ennek metodikáját. A hivatal dolgozói ezért lehetőségeikhez mérten próbálják változni a licit által nyújtott lehetőségeket, illetve hátrányokat.

- Irodánk részéről mindent elkövetünk, hogy a megalakuló városi Földrendező Bizottság eredményesen végezze el a rá háruló feladatokat, a kárpótlást igénylők pedig zökkenőmentesen jussanak hozzá az őket megillető földhöz - mondta befejezésül a főelőadó.

(tthanyl)

## Elfüstölt egészség

Sokszor leírtuk, sokszor elmondtuk, a dohányzás káros az egészségre! Viszont, hogy egészségesebben élünk, vajmi keveset teszünk. Zalaegerszegen, az Ispotály közben működik a „dohányzás leszoktató tanácsadás”. Bango Mária asszisztenssel beszélgettünk a „füstölgés” egészségkárosító hatásáról, a leszokás esélyeiről, lehetőségeiről.

- A dohányzás szűkíti az ereket, tüdőbrákot okoz, erősíti a szívinfarktusz lehetőségének kialakulását... - mondja.

- Egy kissé furcsa, hogy állambácsi egyrészt nagy pénzt áldoz az egészséges életmódra, ugyanakkor jövedelme egy része épp a káros cigarettá eladásából származik.

- Sajnos, ez így van!...

- Ha valaki pipázik, az mennyivel jobb?

- Nem jut le közvetlenül a tüdőbe a nikotin és a kátránytermék. A cigaretta ilyenformán duplán káros!

- Mi ez tanácsadás lényege?

- 1990-től működik a tanácsadás. Aki idejön, azzal elbeszélgetünk, mióta dohányzik, mennyit szív naponta, s miért döntött úgy, hogy abbahagyja? Ez idáig a megyéből mintegy százötvenen kerestek fel bennünket. A beszélgetés vé-

gén ajánljuk a „NICORETTE” rágógumit, ami sajnos jelenleg nincs. S ha lenne, akkor bizony drága lenne.

- Konkrétan?

- 10 csomag cigaretta ára, azaz 580 forint.

- Mit tud ez a rágó?

- A Nicorette rágógumiból rágás közben nikotin szabadul fel és a száj nyálkahártyáján keresztül felszívódik a szervezetbe. Megkönnyíti a dohányzás abbahagyását, mert csökkenti azokat a kellemetlen nikotin-megvonási tüneteket, melyek a dohányzás abbahagyásakor jelentkezni szoktak. Azonban ahhoz, hogy sikeresen leszokjon, nem elég „rágni”. Az akaraterő - mint mindenhol - itt is nagyon szükséges!

- Ide bárki bejöhet?

- Igen. A tanácsadás mindenki számára ingyenes.

- Minden szál cigaretta egy szeg a koporsóban?

- Sajnos, ezzel nem törődnek az emberek...

- Nos, ha valaki úgy döntött, hogy leszokik a „füstölgésről” (mert drága a cigaretta, vagy csak azért, hogy védje egészségét és környezetét), azt várják Zalaegerszegen minden kedden 14 órától, a tüdőgondozóban.

Horváth László

## Nagykanizsa város ünnepi műsora

### AUGUSZTUS 19. (SZERDA):

14.45 óra: a helyi Olajbányász fúvószenekar térzenéje az Erzsébet téren.

15.00 óra: a Városháza falán elhelyezett város címer felavatása. Avatóbeszédet mond: Lovrencsics Lajos, a Városvédő Egyesület elnöke.

16.00 óra: katonai tiszteletadással a nemzeti zászló felvonása a Deák téren, majd a köztársasági és városi címerek leleplezése a Deák tér-Csengery út sarkán lévő épületnél. Ünnepi beszédet mond: dr. Kereskai István polgármester.

### AUGUSZTUS 20. (CSÜTÖRTÖK):

9.45 óra: a Kossuth téri Szentháromság-szobornál a városi énekkar gregorián dallamokat ad elő, majd elénekli a Himnuszt.

10.00 óra: dr. Pápai Lajos győri katolikus megyéspüspök megáldja és felszenteli a Szentháromság-szobrot. Ünnepi megemlékezést Lovrencsics Lajos, a Városvédő Egyesület elnöke mond.

18.00 óra: az alsóvárosi templomnál a katolikus egyház szabadterei ünnepi istentisztelete.

19.00 óra: ugyanitt Tamóczyk Attila, a város országgyűlési képviselője mond ünnepi beszédet.

## Helyzetkép a malomból

# Nagykanizsa és környéke liszt és takarmány ellátása a jövő év közepéig biztosított!

Városunkban a Vár úti ipartelep déli oldalán – egészen pontosan 8/A. szám alatt – található a Zala Megyei Gabonaforgalmi és Malomipari Vállalat Nagykanizsai Gyáregysége. A porta melletti kis irodaházban kerestük fel Toplak István gyáregységi igazgatót, akitől – lévén náluk most főszezon – tájékoztatást kértünk az élelmiszeripari üzemi átfogó tevékenységéről.

– Gyáregységünk a zalaegerszegi székhelyű megyei vállalat kebelén belül zárt egységként működik, de nem önálló elszámolással. Kanizsai telepünkön található két fő termelő részlegünk: a malom és a takarmánykeverő üzem. Hozzánk tartozik a letenyi malom és a közeli négy évvel ezelőtti raktárházzá változtatott sormási malom is, amelynek berendezéseit – megfelelően lekezelve – biztonsági tartalékba helyeztük. A három telephelyű gyáregységénél átlagosan 150–160 fő dolgozik teljes munkaidőben, amelyből mintegy 30 alkalmazott van szellemi állományban, beleértve a vezetőket is. A dolgozók jelenlegi telephelyi megoszlása: Nagykanizsa 126 fő, zömében három műszakban; Letenyé 24 fő, főleg két műszakban; Sormás 5 fő – vázolta a szervezeti felépítést.

A kanizsai malom őrlési produktuma napi 72 tonna gabona, amely a városi ellátást bőven fedezi. A szükségleten felüli mennyiséget – központi elosztással – részben a megye más területeire szállítják, részben pedig arab államokba, s újabban a szomszédos Szlovéniába exportálják. A letenyi malom a saját körzet ellátásán felül Lenti térségébe és egyéb zalai településeknek is termel.

A keveréktakarmány gyártása már másfél éve 3 műszakban folyik – azonban az állatállomány jelentős csökkenése következtében – a belső piacra visszafogott ütemben. 1990-hez viszonyítva a visszaesés eléri a 50%-ot. Érdekes, hogy a melléktermékek bérnyújtásával olasz exportra értékesítenek, amely így a teljes kapacitásukat leköti.

Összességében 1991-ben 21 ezer tonna gabonát őröltek, s több mint 55 ezer tonna keveréktakarmányt állítottak elő, teljesítve az előirányzatokat. 1992. I. félévében tervüket globálisan nem teljesítették, de túlteljesítették az őrlési mennyiséget, s 3%-kal csökkent viszont a takarmánykeverék gyártása az olasz partner hullámzó fogadókészsége miatt. Ezen elmaradás pótlására a II. félévre a kilátások jók, már a jövő év első felére is szerződést kötöttek az olasz féllel.

– Az elkövetkező gazdasági évre a környező termelők – főleg mgtsz-ek – már beszállították a leszerződött mennyiség közel 80%-át. Az átvétel persze tovább folyik, s a központ is átírányt hoztunk majd háromezer tonnát. A takarmánykeverékek előállításához szükséges, a búza és rozs keresztesítéséből származó tritiká-

le, az árpa, a zab, a kukorica és a különböző ipari melléktermékek – sörörköly, vinasz, tejsavó, repce- és napraforgódara, héjleszt, szója, halliszt, húsliszt stb. – mennyisége is leköti. Ellátási területünkön tehát a lakosság számára a kenyérnek való liszt, az állatoknak pedig a takarmány egyaránt biztosított a jövő évi betakarításig – mondta elégedetten.

A gyáregységénél a múlt évi 28%-os jövedelemnövekedés után ez év elején – első lépcsőben – 10%-os alapterfejlesztést hajtottak végre. A központ a II. félévben is előirányzott bérémeletet. Az egy főre jutó átlagos bruttó kereset az év első 6 hónapjában 114.852 Ft volt, amely 19.142 Ft/fő havi átlagnak felel meg. A munkaerőállomány – kisebb fluktuációk mellett – stabil. Létszámleépítésekre nem került sor.

– A gyáregységénél az elmúlt 15 esztendőben jelentős és időszzerűen szükséges beruházásokat

hajtottak végre. Ilyen volt 1978-ban a hatezer tonnás fémsilórendszer létesítése. Ezt követte a tízezer tonnás – világbanki hiteltől épült – csarnoktároló, majd a malom teljes rekonstrukcióját végeztük el, amelynek keretében korszerű, teljesen automatizált német őrlési rendszert alakítottunk ki. A fejlesztések ezzel egyelőre lezárultak, s azóta csak az üzembiztonságot és állagmegóvást nyújtó fenntartási munkákat végezzük el – említette.

Megtudtuk, hogy a vállalaton belül a kanizsai gyáregység – beleértve a letenyi malmot és a sormási raktárt is – szerepköre jelentős: a vállalatnál foglalkoztatott munkaerők egyharmada végzi náluk a gabonafelvásárlás 45%-át, az őrlési mennyiség 40%-át, s a keveréktakarmánygyártás több mint 60%-át!

Újság, hogy a vállalat részvénytársasággá való átalakítása az ÁVÜ révén még ebben az évben megtörténik. A későbbi privatizációra – a gyáregységi igazgató tudomása szerint – külföldi partner eddig nem jelentkezett. A vállalat és a kanizsai gyáregység vezetésének eltökélt szándéka, hogy a majdani rt. részvényei dolgozói tulajdonba kerüljenek, bővítve ezzel az alkalmazottak egy részénél már meglévő vagyoni jegyeket.

Tihanyi István



**ZALAI KERESKEDELMI ÉS IPARKAMARA KÉPVISELETE**  
Nagykanizsa, Csengery u. 82.  
Tel.: 13-040/1672, Fax:(92) 73-121

## ÜZLETI AJÁNLATOK

A Zalai Kereskedelmi és Iparkamara az alábbi üzleti címmel áll az érdeklődők rendelkezésére a zalaegerszegi titkárságon (Kosztolányi u. 10. Tel./fax: 11-042), a nagykanizsai képviselőten (Csengery u. 82. Tel.: 13-040/1672, 92/73-121 Kálmáné). Az információk a Kamara tagjainak ingyenesek.

- Nk-151 Európa egyik legnagyobb fésűs fonóüzeme képviselőt keres Magyarországra.
- Nk-152 Bolgár cég az alábbi termékek gyártására közös vállalat létrehozását vállalja: mezőgazdasági gépek, műtrágya, gabonaszárítók, növényvédőszerök, tojás-, baromfi ketrecek, sertésfialtatók, szállítóberendezések.
- Nk-153 Indiai nagyüzem befektetőt keres. Profilja: fémlamezek autókhoz, PLG hengerek, PU-HAB lakásfelszerelési cikkek. Olcsó munkabérek, jó szakképzettségű munkások.
- Nk-154 Nyugatnémet könyvkiadó vegyesvállalatot létesítene. Profil: gazdasági és jogi irodalom.
- Nk-155 Marokkói cég mindenféle marokkói termék exportját ajánlja, valamint külföldi termékek importját, értékesítését.

## INFORMÁCIÓ

Szeptembertől ismét indul a Kamara szervezésében vállalkozók és társaságok részére az ÜZLETI ISKOLA. 3 hónap alatt megismerkednek a hallgatók az alapvető vállalkozási ismeretekkel (könyvelés, tb, adózás, marketing, management, bank, biztosítás). Megfelelő létszám esetén Nagykanizsán is!

**JELENTKEZNI MÁR MOST LEHET, illetve folyamatosan szeptemberig.**

## MEGJELENT

# Darvas Ferenc

kanizsai származású,  
jelenleg Szekszárdon élő költő

Fekete-fehér körök

című verseskötete.

Megvásárolható  
a HSMK portáján.

Jónéhány esztendeje, hogy nem találkoztam vele, azóta mindketten változtunk, de azt nem merném állítani, hogy öregedtünk is. Az Ő haja most is dús kontyban, és szemében még most is ott látszik a gyermekeivel együtt álmodott mesevilág ragyogása. Anya és művész, aki alkotásaiban úgy beszél hozzánk, mint anya a gyermekéhez. A műveiben újraéledő mesék segítik megismerni, felfedezni a világot, újraálmodni a lelkünkben mélyen szunnyadó gyermekkort és annak minden örömet.

Amikor utoljára találkoztunk, teli volt tervekkel, a beszélgetést azzal kezdtük, hogy mi valósult meg belőlük.

– Négy éve, hogy a letenyei házasságkötő terembe elkészítettem a „Párosító szerelem” című mozaikképeket. Ma a letenyei önkormányzat látásként szerepelteti, mint műemléki nevezetességet, de szerzőként nem tüntette fel a nevemet. Ezt fájlalom. Annál is inkább, mert júliusban Nyírbátorban voltam művésztelepen, s itt kellemes meglepetésben volt részem. Tudták éreztetni velem, hogy a húsz kilométerre levő nagykállói református templom üvegablakai ma a környék büszkeségét növelő műemlékké vált. Az évente megrendezésre kerülő „Nemzetközi zenei napok” egyik hangversenyháttérre és helyszínre ez a templom. Ablakaiban felzeng a tizenkét csillagkép, a tájegységükre jellemző menynyezetkaszották nyelvén. Még 1983–1984-ben készítettem. Szomorú, hogy az ember nem lehet próféta a saját hazájában.

– Mit csinál mostanában?  
– Az idén tavasszal a Budapest Bank Zalaegerszegi Irodájának díszítésére pályázatot

írtak ki. Részt vettem rajta a „Kiskakas gyémántfélkrajcára” című miniatűr mozaiktervvel. A tér és a díszítésre váró falfelület kísértetiesen méretarányos volt a tervemhez, amelyet még tizenhárom évvel ezelőtt készítettem. Zalaegerszeg még egyszer sem adott munkát nekem, pedig huszonöt éve élek Zalában, Nagykanizsán, és öt mozaikkal van mögöttem.

– Melyek ezek?

– Egy Budapesten, az V. kerületi Ifjúsági Házban. A magyar népművészet és a zodiákus kapcsolata a három állatöv összefüggésében. A másik három mozaik Nagykanizsán készült. 1972-ben az Ady–Zetkin sarki lakóház lépcsőházában, Mesevilág a címe, 1977-ben a volt Úttörőház első emeleti előcsarnokában, A nappal és az éjszaka mondájáról, és 1984-ben a Templom téri Általános Iskola előtermében Weöres Sándor: Tündér című kompozícióját készítettem el.

– Más technikákkal készített alkotásait is megcsodálhatjuk sokfelé.

– Így igaz. Két házasságkötő termi szőnyegem is készült az évek során. 1980-ban a nagykanizsai házasságkötő terembe készítettem szőnyeget A szerelem meséje címmel, és 81-ben a csurgói házasságkötő termet díszítettem az Egigérő fa meséje alapján készült szőnyegemmel. Azt hittem elérkezett a pillanat, hogy az aranyzústba ágyazott keleti bölcsességet sugárzó mozaikom letehetem a megyeszékhely számára. Nem így alakult. Reménységfutatom végén módosítanom kell az életemet a realitásoknak megfelelően. Nem könnyű a mai szabadpiaci forgatagában lábom maradni. Az elmúlt négy évben öt olyan megbízásom volt,

amelyet elbuzékos szerződéskötés nélkül, szóbeli felkérésre terveztem. Mozaikkal tervek, és legutóbb üvegablak a soproni kórházkápolnába. A tervezési díjat sem kaptam meg értük. Vannak nagy gyönyörűséggel elkészített terveim, de még mindig várnom muszáj a megvalósulásukra. Nincs kétségem afelől, hogy az értékek egészséges versenyében az idő nekem dolgozik. Minden feladat, amit magamévá teszek, az belevisz egy olyan alkotói lázba és átváltozásba, amiben megijfodik a szellemem és a lelkem. S mert addig dolgozom a képeimen, amíg szép nem lesz, a befejezésben harmónia és békeesség a jutalmam. Az elmúlt négy év sorozatos becsapódásai megtanítottak valamire, hogy a négy-öt évvel korábban készített munkáim lesznek társadalmi szinten is az elvárások tölem. Ebben az a jó, hogy ilyenkor csak ki kell vennem a tarsolyomból, amit már évekkal azelőtt elkészítettem.

– Az Önben lévő keserűség, csalódások ellenére mégsem adta fel, sőt valami olyanba kezdett, amit eddig még sohasem próbált.

– Igen, így van. A nyarat júliusban művésztelepen töltöttem. Fontossá vált számomra a nemes anyagban való gondolkodás, így telve vagyok megvalósításra váró képekkel. Ezeket szabadítom ki magamból csendesen a rézkarc és a tűzzománc technikáival. Tavaly és az idén is a tokaji művésztelep meghívott művész voltam. Míg első alkalommal szitanyomatot készítettem, az idén a rézkarcműhelyben dolgoztam. Két nagyméretű lemezen próbáltam ki magamat. Nagy önbizalmat ad, hogy sok technikai lehetőséget tanul-

– Merre járt még?

– Ezt a telepet megelőzően Nyírbátorban, az amatőr zománc művészeti telepen voltam lányommal, Jankával együtt. Meglehetően aktív, munkára éhezett társaság fogadott, többnyire rajztanárok. A két-hetes foglalkozást egy 30x40 cm-es nagy méretnek számító tűzzománc grafikával zártam. Úgy tűnik, hogy az erős rajzosságot igénylő képeim majd a legnehezebb, legművesebb rekeszománc technikával fognak elkészülni. Ezért fontos lett számomra a grafikai és zománcműhelyem felszerelése, anyaggal való feltöltése. Szeptembertől már dolgozni szeretnék.

– Úgy hallottam, a szavak művészetével, az írással is foglalkozik.

– A művésztelepről hazatérve, nagyon jó híreket kaptam. Hatalmas öröm és meglepetés várt. A város önkormányzata az álomfejtésről szóló könyvem kiadásához ötvenezer forinttal hozzájárult, és ezzel elodázhatatlan feladatommá tette a négy éve készülő könyvem befejezését. Köszönet és hála, hogy ezzel a segítséggel közelebb kerülhettem ahhoz a célomhoz, hogy közkinccsé tegyem a lelki harmóniámat megőrző álomfejtés módszerét, amelyet népköltészetünk elmélyült elemzése során ismertem fel. Szeretném a kanizsai nyomdával készíttetni a könyvet, hogy a városomhoz kötött emberekkel munka és megélhetési közösséget vállalhassak.

– Ezek szerint nem igaz, hogy elhagyja Kanizsát?

– Nincs szándékomban elköltözni Kanizsáról. Ha majd sikerül a mozaikkészítő műtermemből grafika- és zománcműhelyt készítenem, akkor majd ismét szeretek itthon lenni Kanizsán.

– déli –



# KANIZSA



## MŰSORMELLÉKLET

A 16 oldalas tv- és rádióműsor az alábbi vállalatok és vállalkozások támogatásával jelenik meg:

DCI-Zalai Vízmű, DOMUS, HERRNBOCK  
Nagykanizsa Kereskedelmi Kft., KANIZSATEX,  
kanizsai Nyomda, KANIZSA Trend, KOGAZ, PYRUS Kft.,  
ROTARY Kft., Szociális Foglalkoztató, ZEFAG.

1992. augusztus 24–augusztus 30.

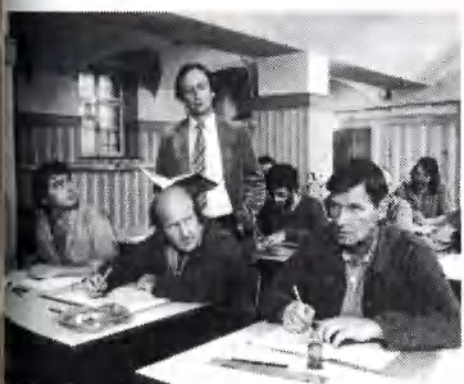


### Ördög nagymama

A tizenkétrészes filmsorozat első fejezetei azt ígérik, hogy a nézőnek jó mulatságban lesz része a továbbiakban is. A képen a „főszereplők”

PÉNTEK, 18.30

2



### Körözőlevelek

Az izgalmas német bűnügyi filmsorozat a hét hat napjára kínál esténként megfejteni való rejtvényt a krimikedvelőknek. A képen jelenet az első epizódból

HÉTFŐ, 19.01

2



### A boldog család

A jól sikerült üdülés végétével váratlan fordulat – inkább meglepetés – kavarja fel a családtagok indulatait. A kép még a pihenés kellemes pillanatait örökíti meg

KEDD, 19.05

2

### Kölyökidő – Kösszép

Hernádi Judit és Korompay Márk új szerepkörben mutatkozik be a népszerű műsorban – igazodva a nyár hangulatához

SZERDA, 19.25



### Emlékszel még?...

Rátonyi Róbert operettműsorának mai kedves vendége: Komlós Juci (a képen)

CSÜTÖRTÖK, 16.34



### Hupikék törpikék

Kifoghatatlanok az ötletekben a törpék. Szinte hihetetlen, hogy mi mindent találhatnak még a mesék világában is

SZOMBAT, 17.25

2



### Familia Kft.

Az idősebbek türelmes bölcsessége és a konzervatív nevelési módszerekhez való hűség ötvöződik a Szép család nagymamájában. A képen Bod Teréz

VASÁRNAP, 19.05

2

## KOSSUTH

- KÖZÉPHULLÁMON**  
Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben
- 4.30 Reggeli Krónika  
8.20 Törvénykönyv  
8.30 Hangszemle  
9.05 Napközben  
11.05 Szonda (ism.)  
11.35 Tar Sándor írásából – XV/1.  
12.00 Déli Krónika  
12.30 Vendég a háznál  
12.45 Füleljen!  
12.50 Külpolitikai figyelő  
13.05 Ki nyer ma?  
13.15 Falurádió (ism.)  
13.30 Hítélet. Vallási krónika  
14.05 Klasszikusok mindenkinek  
15.05 Kossuth-klub (ism.)  
16.00 Délutáni Krónika  
16.15 Mindennapi gazdaság  
16.30 Zenefórum  
17.05 Magyarországáról jövők...  
18.00 Esti Krónika  
18.30 Rádás  
19.05 Sportvilág  
19.30 Jó éjszakát, gyerekek!  
19.35 Bertha Bulcsú Irodalmi váltogatása
- 20.05 A népzene hagyományörzői  
20.30 Határok nélkül  
21.05 Kossuth-klub  
22.00 Késő esti Krónika  
22.30 Fórum  
23.05 Lemezmúzeum
- URH-ADÓN**
- 6.55 Körzeti információs magazinok  
11.00 Irodalmi világtjárás  
11.30 A visszaeső (ism.)  
14.00 Híres filmstágererek a James Bond-sorozatból  
14.30 Riportműsor (ism.)  
16.00 Amerika Hangja  
19.00 V materinskom jazyku  
19.30 In limba maternă  
20.00 In der Muttersprache  
20.30 Na maternem jeziku  
23.00 A BBC késő esti magyar műsora  
23.45 Pedagogical Pop – XV/7.  
4.25–6.55, 9.00–11.00, 12.00–14.00, 15.00–16.00, 17.00–19.00, 21.00–23.00, 24.00–0.10: Azonos a középhullámú műsorral

## PETŐFI

- 4.30 Napindító. Zenés ébresztő  
8.05 Sportreggel  
8.20 Rivaldafényben  
A countrymuzsika  
8.50 Apró-cseprő – gyerekekről  
9.00 Hírek. Időjárás  
9.05 Zene-szó  
10.55 Gordiusz plusz  
11.00 Hírek. Időjárás  
11.05 Napóra  
12.00 Nótakalendárium  
12.45 Időjárás- és vízállásjelentés  
13.00 Hírek  
13.05 Hogy tetszik lenni?  
13.30 Operettparádé  
René Kollo felvételeiből
- 14.00–  
17.00 Kettőtől ötig  
A Rádió kívánságműsora  
közben:
- 15.00 Hírek. Időjárás  
17.00 Hírek. Időjárás  
17.05 Napóra  
17.50 Samsung játék  
18.00 Garázs  
18.30 Kapaszkodó  
19.00 Hírek. Időjárás  
19.05 Kölyökrádió  
19.35 Táncház muzsika  
20.00 Cseh pályaudvar  
Kopecsni Péter összeállítása  
Jaroslav Hasek, Karel Capek és Bohumil Hrabal írásából
- 20.49 Cseh fúvószena  
21.00 Hírek. Időjárás  
21.05 Jazzmagazin  
22.00 Magyar lemezbemutató  
Beszélgetés a Dolly Roll együttesrel új albumukról  
22.30 Bemutatjuk Horváth Kornél Rag Handed (Rongykezü) című CD-jét  
23.00 Hírek. Időjárás  
23.03 Sporthíradó  
23.10–  
4.20 Napforduló  
(0.10–4.20-ig Kossuth kh, Petőfi urh)
- benne:  
23.15–  
0.09 1967  
4.03 Verbunkosok, csárdások

## RTL PLUS

- 6.00 Híradó  
7.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!  
8.55 Owen Marshall  
(amerikai sorozat)  
Gépelléítés  
9.50 Gazdag és szép  
(amerikai sorozat)  
10.15 Dr. Marcus Welby  
(amerikai sorozat)  
A szerződés  
11.00 Tic Tac Toe – játék  
11.30 Családi párbaj  
12.00 Magazin  
12.30 Az élet játéka (am. sorozat)  
12.30 Kallifornia klán (am. sorozat)  
14.15 A Springfield-sztori (am. sor.)  
15.00 A Főnök (am. krimisorozat)  
Apák és fiúk  
15.50 CHIP's (am. krimisorozat)  
Bosszúság a bankkal  
16.45 Rizikó – játék  
17.15 Forró nyeresemény  
17.45 Nyereséjyjáték  
18.00 Fiatalok magazinja  
18.45 Híradó  
19.15 Robbanékony – magazin  
19.45 Jó Idők, rossz Idők  
(NSZK sorozat)  
20.15 Columbo (am. krimisorozat)  
Váltságdíj egy halottért  
22.00 Életre-halálra (sorozat)  
23.05 Kulturális magazin  
23.25 Férfimagazin  
23.50 Hírek  
24.00 Borzasztó kedves család  
(amerikai sorozat)  
...akkor dolgozni megyek  
0.30 Baretta (amerikai sorozat)  
Félmillió dolláros csecsemő  
1.30 A Főnök (ism.)  
2.30 Dr. Marcus Welby (ism.)  
3.30 Robbanékony (ism.)  
4.00 CHIP's (ism.)  
4.50 Jó Idők, rossz Idők (ism.)  
5.15 Fiatalok magazinja (ism.)

## PRO 7

- 6.50 Doc Elliot (ism.)  
7.40 Flipper (amerikai sorozat)  
Flipper kalandos utazása 1.  
8.05 Rajzfilmek (ism.)  
Dennis  
Captain Future  
Szuperkandúr  
Fiintstone család  
9.45 Harttól Hartig (ism.)  
10.45 Hardcastle és McCormick (ism.)  
11.45 Látszatházasság (ism.)  
13.20 Dokumentumfilm  
13.35 Starsky és Hutch (ism.)  
14.25 Forró üggetés (ism.)  
15.50 A madárrijesztő és Mrs. King (amerikai sorozat)  
A piramis titka  
16.40 Harttól Hartig (am. sorozat)  
Gyilkos színház  
17.30 Rajzfilmek  
Heathcliff  
Ollie bolondos farmja  
Szelleműzők  
Charlie Brown  
19.10 Három fehér nyírfa I. (NSZK filmvígjáték)  
20.00 Híradó  
20.15 Három fehér nyírfa II. (NSZK filmvígjáték)  
21.00 Veszély a mélyben (norvég kalandfilm)  
22.50 Starsky és Hutch (amerikai krimisorozat)  
Omaha-tigris  
23.15 Petrocelli (am. krimisorozat)  
Halálos rodeo  
0.35 Hírek  
0.45 Superforce (ism.)  
1.10 Az Anderson-magnószalagok (ism.)  
2.50 Hírek  
3.00 Az autóstopos (am. sorozat)  
Először, másodsor, harmadszor  
3.25 Egyenes idő (ism.)

## TV 5

- 7.40 Francia nyelvlecke  
9.00 Horgászat a fjordoknál  
9.30 Kanadai művészeti műsor  
10.30 Xapatan útján – játék  
12.05 Varietéműsor  
13.30 A jó kaland (sorozat)  
14.00 Elmékedések – magazin  
16.15 A Fülöp-szigetek (film)  
17.10 Főzőcske  
17.40 Francia nyelvlecke  
18.00 Kvizjáték  
19.00 Természetvédelmi magazin  
20.00 Az élet mérkőzése  
21.30 Játék határok nélkül  
23.00 A hatok bandája

## MUSIC TV

- 18.00 MTV slágerlista  
21.00 Pip Dann  
22.00 Az MTV slágerel  
23.00 Riport  
23.15 Újdonságok a moziban  
23.30 Hírek  
23.45 Egytől három  
24.00 Rock-block  
2.00 Kristiane Backer  
3.00 Éjszakai videók

## TELE 5

- 11.00 Hopp vagy kopp (ism.)  
11.30 Top modell (am. sorozat)  
12.05 Az Addams család (am. sor.)  
12.35 Magazin  
13.00 Veszélyes öböl (ism.)  
13.30 Bim-bam-bino  
17.50 Veszélyes öböl (am. sorozat)  
18.20 Rambo (am. rajzfilmsorozat)  
18.45 Ruk-cuk – játék  
19.15 Hírek  
19.35 Hopp vagy kopp – játék  
20.15 Alias Smith és Jones (amerikai film)  
21.30 Hírek  
21.45 Kottan nyomoz (sorozat)  
23.25 Éjszakai órjirat (am. sor.)

## BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel  
9.05 Pódium  
10.00 Hírek. Időjárás  
10.05 Újrólolvassa  
10.15 Boccherini: Clementina  
Vígopera két felvonásban  
11.30 Hangszerszólók  
11.40 Király Ernő népzenei feldolgozásából  
12.00 Hírek. Időjárás  
12.05 Hangverseny délidőben  
13.24 Az Erkel Ferenc Kamarazenekar hangversenye  
14.00 Hírek. Időjárás  
14.05 Hangdokumentumok, 1956  
A Magyar Rádió hangtárának felvételeiből – VI/1.  
14.50 Muzsikás ABC  
15.10 Barokk zene  
16.00 Hírek. Időjárás  
16.05 Kóruspódium
- 16.27 Bemutatjuk új felvételeinket  
17.00 Zuzana Ruzicková Couperinműveket csambalózik  
17.20 Új Hangoló  
17.50 A hét költője: Szűcs Géza  
18.00 Hírek. Időjárás  
18.05 A MÁV Szimfonikusok hangversenye  
19.05 Hunor és Magyar  
19.35 Operakettősök  
20.00 Hírek. Időjárás  
20.05 Kritika két hangra  
20.20 A kamarazene kedvelőinek  
21.36 Schütz: Krisztus hét szava a keresztifán  
22.00 Hírek. Időjárás  
22.05 Új Zenei Újság (ism.)  
22.35 Spanyol muzsika  
23.16 A Rádiószínház bemutatója  
24.00 Hírek. Időjárás  
0.05 Évszázadok muzsikájából



**RTL**

## Életre-halálra

német sorozat

Olaf Kraft műsorvezető három epizódot mutat be Hamburg, New York és Los Angeles életéből. Hamburgban rablók támadják meg a bankfiókot, a személyzetet és az ügyfeleket túszul ejtik... A New York-i banda arra specializálta magát, hogy fényes nappal teherautókat lopjon el a nyílt utcákon. A Los Angelesben játszódó történet főszereplői kábítószercsempészek és a kábítószerezelle-nes ügyosztály dolgozói. **22.00**

## SUPER CHANNEL

- 10.30 Egyveleg
- 12.00 SUPER-üzlet
- 13.00 Japán üzleti élete
- 16.00 Élő videoshow
- 18.00 Wyatt Earp (am. sorozat)
- 18.30 Én, a kém (am. sorozat)
- 19.30 Mr. Wong Chinatownban (film)
- 21.00 Természetfilm
- 21.30 Dokumentumfilm
- 22.00 Hírek
- 22.30 Európai riportok
- 22.45 Piaccgazdaság
- 23.00 Amerikai film  
utána Egyveleg

## EUROSPORT

- 9.00 Kerékpársport
- 10.00 Nemzetközi motorsport
- 11.00 A legszebb sportesemények
- 15.00 Tenisz
- 17.00 Motorkerékpár
- 19.00 Tenisz
- 21.00 Szőrösök magazinja
- 21.30 Eurosport-hírek
- 22.00 Labdarúgás
- 23.00 Tenisz

## SCREENSPORT

- 8.00 Euroblcs / Atlétika
- 10.30 Lóerők / Euroblcs
- 12.00 Tenisz
- 14.00 Start!
- 15.00 Euroblcs / Biliárd
- 17.30 Nemzetközi sportmagazin
- 18.00 Tengerparti röplabda
- 19.00 Softball EB
- 20.00 Rover GTI
- 20.30 Motorverseny / Lóerők
- 22.00 Szórt / Széllövágás Hawaibról
- 23.00 Golf Németországból
- 24.00 Golf EB
- 0.30 Tütajverseny Ausztriából
- 1.00 Kerékpárverseny
- 1.30 Tütajverseny Ausztriából

## SAT 1

### Via Mala német film

Jonas Lauretz, a fűrészüzem alkoholista tulajdonosa fizikai és lelki terrorban tartja családját. Fiát nyomorékká verte, idősebbik lányát meg akarta erőszakolni. Sylvia (Christine Kaufman) az elviselhetetlen körülmények elől Zurichbe menekül, ahol Andreas von Richenau bíró oldalán megtalálja a boldogságot. A fűrésztelepen az élet egyre elviselhetlenebbé válik, a tragédia elkerülhetetlen. **21.15**

## OSZTRÁK 1

- 9.00 Hírek / Heidi és Erni (ism.)
- 9.30 Ausztria-kép (ism.)
- 10.00 Ausztria kincseskamra (ism.)
- 10.20 Popeye (sorozat)
- 11.20 Columbo (ism.)
- 12.00 Éjszakai stúdió
- 13.00 Hírek
- 13.10 Santa Fétől nyugatra (westernsorozat)
- 13.35 Kungfu (sorozat)
- 14.25** Tarzan és a rabszoligány (amerikai film)
- 15.35 Alabama
- 16.00 Nils Holgersson (sorozat)
- 16.25 Szafari (sorozat)
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Rólunk van szó
- 18.30 Trapper John (amerikai sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 21.25** Miami Vice (am. krimisor.)
- 22.10 Camille Claudel (francia film)
- 23.00** David és Lisa (amerikai film)
- 2.30 Hírek

## OSZTRÁK 2

- 16.25 Művészlexikon
- 16.30 A kerékpár története – II/2.
- 17.30 Hársfa utca (sorozat)
- 18.00 Heidi és Erni (sorozat)
- 18.30 Szerelmem első látásra
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Két történet
- 21.15 Iránytű
- 22.00 Híradó
- 22.30 Fejek
- 23.15 Éjszakai stúdió
- 0.15 Halló, Ausztria – halló, Bécs!
- 0.45 Hírek

## SAT 1

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
- 8.30 Szomszédok (ism.)
- 9.00 Hírek
- 9.05 Megbabonázva (ism.)
- 9.30 Enterprisé űrhajó (ism.)
- 10.20 Szépek szépe (ism.)
- 12.00 Szerencsekerék (ism.)
- 12.40 A nap tippje
- 12.45 Telebörze
- 13.00 Hírek
- 13.05 Telebörze
- 13.35 Kaliforniai nap alatt (amerikai sorozat)
- Válaszút előtt
- 14.30 Szomszédok (ausztrál sorozat)
- Válás?
- 15.05 Hotel (amerikai sorozat)
- Méreg
- 15.50** MacGyver (amerikai sorozat)
- Nem gyerekjáték
- 17.05 Mindent vagy semmit – játék
- 18.15 Bingo – játék
- 18.45 Híradó
- 19.20 Szerencsekerék
- 20.00 Ki lesz az új Scarlett? Jelöltek bemutatkozása
- 20.15 Halló, Heino!
- 21.15** Via Mala (német film)
- 22.55 Hírek, sport
- 23.00 Újdonságok és történetek
- 23.45 4-es csatorna Kabaré
- 0.40 MacGyver (ism.)
- 1.35 Műsorismertetés

„A szerző megír egy darabot, a színész eljátszik egy másikat, a közönség megért egy harmadikat.”  
(Jean Vilar)



- 5.45 Falutévő – törvénytippel Tizenöt perc szolgáltatás  
Telefonszám: 112-5475
- 6.00 A Reggel  
Közérzeti hírműsor  
Telefonszám: 176-7943
- 6.30** Közjáték  
A héten: **Márai Sándor: Fűveskönyv** (ism.)
- 6.35** Walt Disney bemutatja (ism.)  
**Kacsamesék**  
Amerikai rajzfilmsorozat
- Az idő pénz**  
**Az utolsó lovag**  
Amerikai film
- Gumimack**  
Amerikai rajzfilmsorozat
- Aki utoljára nevet**
- 10.20 ZOOM  
Today from Budapest (ism.)
- 10.50 Szomszédok (ism.)
- 11.20 XX. századi portrék  
Frederick Ashton
- 12.10 Képűjság
- 17.00 Délutáni egyenleg  
Napi képes hírosszefoglaló
- 17.10 Megveszem ezt a nőt  
Mexikói filmsorozat  
Rodrigo Montes De Oca – Enrique Rocha (Szilágyi Tibor), Matilde – Alma Muriel (Menszator Magdolna), Ana Cristina – Leticia Calderon (Szabó Gabi), Aleiandro Aldama – Eduardo Yanez (Sörös Sándor)
- 17.35 Képűjság
- 17.40 Mini klip-mix  
Népszerű hazai és külföldi popsztárok videoklipjeiből
- 17.50 „Veletek vagyok mindennap”  
Katolikus krónika  
Útban 2000 felé  
Tudományos ismeretterjesztő sorozat
- 18.00** Azért eszünk, hogy éljünk...  
18.30 Pénzvilág  
Hírek, tények, információk
- 18.40 AKTuális
- 19.00 Bűvös hatos  
Játék kockákkal és filmekkel
- 19.15 „Engedjétek hozzám!”  
A hitről gyerekeknek
- 19.20 Esti mese  
Jó éjszakát kíván a Disney!
- 19.30 Cimbora  
VI/6. rész: Egyiptom
- 20.00 Híradó
- 20.30 Telesport
- 20.40 Vaszary János: Hölgyek és urak  
Tévéjáték 71'
- 21.55** Közjáték (ism.)
- 22.00** Magyar napok Sevillában kb.
- 23.45 Késő esti híradó
- 23.50 BBC-híradó

- 17.00 Hírek – Időjárás  
Műsorismertetés
- 17.08 Magyarországi néptáncok  
Garal délszláv táncok (ism.)
- 17.25 Dominó  
Telefonos játék
- 17.45 Regionális híradó  
Budapest  
Hírek, napi aktualitások  
Telefon: 132-9329  
Debrecen  
Kelet-magyarországi hírek, események, információk  
Telefon/fax: (52) 16-311  
Győr  
Nyugat-dunántúli híradó  
Telefon: (96) 18-258  
Pécs  
Dél-dunántúli hírek, események, információk  
Telefon: (72) 10-533  
Szeged  
Álföldi mérleg – 24 óra 10 percben  
Telefon/telefax: (62) 21-195
- 18.00 Híradó
- 18.12 Időjárás  
Műsorvezető: Berkes Zsuzsa
- 18.20 Gyerekeknek  
**Csacska macska**  
Francia rajzfilmsorozat  
XIII/8. rész:  
**A lelkismeret szava**  
**Nappal macska, éjjel nindzsa**
- 18.45 **19.00** **Hatoslottó-sorsolás**  
**Körözölvelek**  
Német tévéfilmsorozat  
VI/1. rész: **Repülj madár! 59'**  
Hartung – Gunther Malzacher (Juhász Jácint), Stock – Udo Thomer (Huszár László), Schrem – Karl Obermayr (Surrányi Imre), Halderm – Christian Reiner (Breyer Zoltán), Mautner – Kay Sabban (Haas Vander Péter), Zimmermann – Friedrich G. Beckhaus (Harsányi Gábor), Bender – Klaus Münster (Vogt Károly), Käter – Henning Gissel (Holl Nándor) (VI/2. rész: kedd, TV2 20.00)
- 20.10 Pop-reál
- 20.30 Telesport
- 21.00 Stúdió '92  
A TV2 kulturális hetilapja
- 22.00 Esti egyenleg  
Napi képes hírosszefoglaló  
Telefon/fax: 153-2652
- 22.20 Időjárás
- 22.25 Napzárta előtt...
- 22.50 ENTER  
Számítógépes műsor
- 23.20** **Országok, emberek, életek**  
**Hattyúdai**  
Kínai film 96'  
Szereplők: Kong Xianzu, Feng Diqing, Mo Shaoying  
Magyar hangok: Makai Sándor, Alapi Gergő, Ifj. Fillár István

### KOSSUTH

#### KÖZÉPHULLÁMON

- Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben
- 4.30 Reggeli Krónika  
8.20 Mindennapi tudomány  
8.30 Hangszemle  
9.05 Napközben  
11.05 Válogatott percelnek  
11.35 Tar Sándor írásából – XV/2.  
12.00 Déli Krónika  
12.30 Vendég a háznál  
12.45 Füleljen!  
12.50 Külpolitikai figyelő  
13.05 Ki nyer ma?  
13.15 Falurádió (ism.)  
13.30 A római katolikus egyház féltelérja  
14.05 Klasszikusok mindenkinek  
Kórodi András vezényel  
15.05 Kossuth-klub (ism.)  
16.00 Délutáni Krónika  
16.15 Mindennapi gazdaság  
16.30 Zenefórum  
17.05 Magyarországról jövők...  
18.00 Esti Krónika  
18.30 Rádás  
19.05 Sportvilág  
19.30 Jó éjszakát, gyerekek!  
19.35 Bertha Bulcsú Irodalmi válto-gatása  
20.05 Népi táncmuzsika  
20.30 Határok nélkül  
21.05 Kossuth-klub  
22.00 Késő esti Krónika  
22.30 Fórum – a kultúráról  
23.05 Egy énekes – több szerep  
Ágay Karola felvételeiből
- URH-ADÓN**
- 6.55 Körzeti Információs magazinok  
16.00 Az Amerika Hangja magyar műsora  
19.00 V materlnskom jazyku  
19.30 In limba materná  
20.00 In der Muttersprache  
20.30 Na maternem jeziku  
23.00 A BBC késő esti magyar mű-sora  
23.45 Auf Deutsch gesagt – XXVI/8.  
4.25–6.55, 9.00–16.00, 17.00–19.00,  
21.00–23.00, 24.00–0.10: Azonos a középhullámú műsorral

### PETŐFI

- 4.30 Napindító. Zenés ébresztő  
8.05 Sportreggel  
8.20 Rivaldafényben. Lilla  
8.50 Helykereső  
9.00 Hírek. Időjárás  
9.05 Zene-szó  
10.55 Gordiusz plusz  
11.00 Hírek. Időjárás  
11.05 Napóra  
12.00 Nótaszerzők hangalbuma  
12.45 Időjárás- és vízállásjelentés  
13.00 Hírek  
13.05 Az én slágerlistám  
Kőrösi Zoltán  
13.30 Örökzöld filmdalok Holly-woodból  
14.00 „Mindenki másképp csinál-ja...”  
közben:  
15.00 Hírek. Időjárás  
16.00 Csúcsforgalom  
17.00 Hírek. Időjárás  
17.05 Napóra  
17.50 Samsung játék  
18.00 A magyar rock archívumában  
Révész Sándor és Karácsony János közös koncertje  
18.30 Helykereső  
19.00 Hírek. Időjárás  
19.05 Testőrségen  
19.35 Magyar tájak dalából, tán-csalból  
20.00 Mi közöm hozzá?  
Örkény Istvánról és a Magyar Napló Örkény-pályázatáról  
20.40 Zenés játékokból  
21.00 Hírek. Időjárás  
21.05 Blues alone – John Mayall  
21.35 Egyik kutya, másik eb...  
22.00 Rockpanoráma  
Klaus Nomi énekel – 2.  
22.30 Pege Aladár együttese játszik  
23.00 Hírek. Időjárás  
23.03 Sporthíradó  
23.10–  
4.20 Napforduló  
(0.10–4.20-ig Kossuth kh, Pe-tőfi urh)
- közben:  
0.10–  
1.00 Hlánypótló  
4.03 Cigánynoták

### RTL PLUS

- 6.00 Híradó  
7.00 Halló, Európa – jó reggelt,  
Németország!  
8.55 Owen Marshall  
(amerikai sorozat)  
Rekviem  
9.50 Gazdag és szép  
(amerikai sorozat)  
10.15 Dr. Marcus Welby  
(amerikai sorozat)  
Kongó bádóg  
11.00 Tic Tac Toe – játék  
11.30 Csailádi párbaj – játék  
12.00 Magazin  
12.30 Az élet játékai  
(amerikai sorozat)  
~~16.20~~ Kalifornia klán  
(amerikai sorozat)  
14.15 A Springfield-sztori  
(amerikai sorozat)  
~~15.00~~ A Főnök (am. krimisorozat)  
A spicli  
15.55 CHIP's (am. krimisorozat)  
Baleset ok nélkül  
16.50 Labdarúgó kupamérkőzés  
18.45 Híradó  
19.15 Robbanékony – magazin  
19.45 Jó Idők, rossz Idők  
(NSZK sorozat)  
20.15 Szindbád – hét tenger ura  
(amerikai film)  
22.00 Sipszó – focishow  
22.15 Robbanékony – magazin  
~~23.00~~ Nindzsaszaruk (am. sor.)  
Farkasok báránybőrben  
24.00 Borzasztó kedves család  
(amerikai sorozat)  
Lidérces álm  
0.30 Baretta (amerikai sorozat)  
A sztárúgyvéd bukása  
1.25 A Főnök (ism.)  
2.30 Dr. Marcus Welby (ism.)  
3.30 Robbanékony (ism.)  
4.00 CHIP's (ism.)  
4.50 Jó Idők, rossz Idők (ism.)  
5.15 Fialalok magazinja (ism.)

### PRO 7

- 7.20 Doc Elliot (ism.)  
8.10 Flipper (amerikai sorozat)  
Flipper kalandos utazása 2.  
8.35 Rajzfilmek (ism.)  
Heathcliff  
Ollie bolondos farmja  
Szellemzők  
Charlie Brown  
10.10 Harttól Hartig (ism.)  
11.10 A madárjlesztő és Mrs. King  
(ism.)  
12.10 Három fehér nyírta (ism.)  
13.40 Starsky és Hutch (ism.)  
14.30 Az idegen fegyvert hord (ism.)  
15.55 Kobra, ön folytassa! (am. sor.)  
Lágy szívű gyilkos  
16.45 Harttól Hartig (am. sorozat)  
A zöld szoba  
17.35 Rajzfilmek  
Dennis  
Batman  
Szellemzők  
Tapsi Hapsi  
~~19.00~~ A király és négy királynő I.  
(amerikai western)  
20.00 Híradó  
~~20.15~~ A király és négy királynő II.  
(amerikai western)  
21.00 A madam és unokahúga  
(német filmvígjáték)  
~~22.00~~ Starsky és Hutch  
(amerikai krimisorozat)  
Starsky nyomás alatt  
23.35 Petrocelli (am. krimisor.)  
Öt köbméter beton  
Ray Royer Petrocelli segítségét  
kéri. Nagybátyját gyilkosság  
vádjával letartóztatták. Charlie  
lengé öltözékben találta felesé-  
gét Alfred Woodward házában.  
Féltékenységében öt köbméter  
betont öntött a háziúr drága ko-  
csijába. A két férfi összevereke-  
dett. Nem sokkal később Wood-  
wardot holtan találták.  
0.25 Hírek  
0.35 T. H. E. Cat (am. krimisorozat)  
Harc Pege életéért  
1.00 Az Angyal (ism.)  
1.50 Hírek  
2.00 Petrocelli (ism.)  
2.50 A szenátor nő múltja (ism.)

### TV 5

- 7.40 Francia nyelvlecke  
9.00 A déli féltke filmjeiből  
10.00 40 fok árnyékban  
12.05 Varietéműsor  
13.30 A jó kaland (sorozat)  
14.00 Lángok az Adrián (film)  
16.15 Az élet mérkőzése (ism.)  
17.10 Főzőcske  
17.40 Francia nyelvlecke  
18.00 Kvízjáték  
19.00 Vakáció Kanadában  
20.00 Rendkívüli tudósító  
21.30 Nagy detektívek  
22.25 Beszélgetés Mitterrand-mal  
23.40 Szabad stúdió

### MUSIC TV

- 18.30 Pip Dann  
20.00 Tárcsázz!  
22.00 Az MTV slágerei  
23.00 Riport  
23.15 Újdonságok a moziban  
23.30 Hírek  
23.45 Egytől három  
24.00 Slágerlista  
2.00 Kristiane Backer  
3.00 Éjszakai videók

### TELE 5

- 11.00 Hopp vagy kopp (ism.)  
11.30 Top modell (am. sorozat)  
12.05 Az Addams család (am. sor.)  
12.35 Magazin  
13.00 Veszélyes öböl (ism.)  
13.30 Bim-bam-bino  
14.00 Mi tesz a gyerekekkel?  
(amerikai film)  
18.20 Rambo (am. rajzfilmsorozat)  
18.45 Ruk-cuk – játék  
19.15 Hírek  
19.35 Hopp vagy kopp – játék  
~~20.15~~ Mi tesz a gyerekekkel?  
(amerikai film)  
21.55 Hírek  
22.10 HI, Mom! (amerikai film)

### BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel  
9.05 Pódium. Msztyiszlav Rosz-tropovics gordonkázik  
10.00 Hírek. Időjárás  
10.05 Kritika két hangra (ism.)  
10.20 Zenekari muzsika  
11.40 Országok, tájak népzeneje  
12.00 Hírek. Időjárás  
12.05 A Bartók vonósnegyes Mo-zart-ekklusa a Musica Goen-czy Concerts rendezésében  
13.24 Operafinálék  
14.00 Hírek. Időjárás  
14.05 Hangdokumentumok, 1956  
A Magyar Rádió hangtárának felvételeiből – VI/2.  
14.50 Bruckner: IV. (Romantikus) szlmfónia  
16.00 Hírek. Időjárás  
16.05 Muzsikás házak. Látogatás a keszthelyi Festetics kastélyban  
16.35 Fúvósötösök  
17.00 Kilitó. A Bartók Rádió irodal-mi magazinja  
17.50 Természetes hang vagy „műhang”  
18.00 Hírek. Időjárás  
18.05 Bizet: A szép perthi lány  
Négyfelvonásos opera  
közben:  
20.00 Hírek. Időjárás  
20.05–  
20.20 Küldöm a mikrofont  
20.55 Zenekari muzsika  
22.00 Hírek. Időjárás  
22.05 A Bach család kamarazene-jéből  
23.00 Alternatív diszkó  
24.00 Hírek. Időjárás  
0.05–  
2.00 Magyar előadóművészek fel-vételeiből



### PRO 7

## A király és négy királynő amerikai western

McDade mama egyedül él négy menyével a farmon. Négy fia közül csak egy maradt életben, de nem tudja melyik. Azt azonban tudja, ho-vá dugták fiai a rablott pénzt, sazt is, hogy a négy meny azért maradt ve-le, hogy megszerezze a zsákmányt. Amikor a börtönből szabadult Dan Kehoe (Clark Gable) megjelenik, az asszonyok közül három azonnal megkönyékezi. **19.10**

**SUPER CHANNEL**

- 10.30 Egyveleg
- 13.00 Japán üzleti élete
- 13.30 Természetfilm
- 16.00 Elő videoshow
- 18.00 Wyatt Earp (am. sorozat)
- 18.30 Én, a kém (am. sorozat)
- 19.30 Svengali (amerikai film)
- 21.00 Jeruzsálem (sorozat)
- 21.30 Európai média
- 22.00 Hírek
- 22.30 Európai riportok
- 22.45 Piacgazdaság
- 23.00 Musical utána Egyveleg

**EUROSPORT**

- 8.00 Tenisz
- 11.00 A legszebb sportesemények
- 13.00 Tenisz
- 14.00 Labdarúgás
- 15.00 Atlétika
- 16.30 Eurosport-hírek
- 18.00 Kickboks
- 18.00 Ökölvívás
- 19.00 Eurosport-hírek

**SCREENSPORT**

- 13.00 Eurobics
- 13.30 Tengerparti röplabda
- 13.30 Labdarúgás Híversumból
- 13.30 Softball EB
- 13.30 Eurobics
- 14.00 Motorverseny
- 14.00 Lóerők / Eurobics
- 14.00 Teherautó-verseny
- 14.00 Lóerők / Tenisz
- 14.00 Golf Németországból
- 14.00 Lóerők – brit motorsport
- 14.00 Longitude
- 14.00 Profi superbike
- 14.00 Start! / Ökölvívás
- 14.00 Billiárd
- 14.00 Tengerparti röplabda

**OSZTRÁK 1**

- 9.00 Hírek / Heidi és Erni (ism.)
- 9.30 Állatmagazin
- 10.00 Rólunk van szó (ism.)
- 10.30 Mindez hétfőn reggel (ism.)
- 12.05 Sport (ism.)
- 13.00 Hírek
- 13.10 Santa Fétől nyugatra (westernsorozat)
- 14.25 Időhúzás (amerikai film)
- 15.55 Popaye (sorozat)
- 16.00 Közvetítés egérrel (sorozat)
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.15 Rólunk van szó
- 18.30 Trapper John (am. sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 20.15 Univerzum
- 20.15 Kis nagy ember (amerikai film)
- 23.30 A nyári éjszaka mosolya (svéd film)
- 1.15 Hírek
- 1.20 Chicago, 1930 (amerikai krimisorozat)
- 2.05 Hírek

**OSZTRÁK 2**

- 16.10 Művészlexikon
- 16.15 Az utolsó álom
- 17.00 Anton Martin Slomsek-portré
- 17.30 Tájékozódás
- 18.00 Heidi és Erni (sorozat)
- 18.30 Izé – játék
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Igen vagy nem – játék
- 21.07 Külföldi tudósítások
- 22.00 Híradó
- 22.30 Klub-2 – talkshow utána Hírek

**SAT 1**

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
- 8.30 Szomszédok (ism.)
- 9.00 Hírek
- 9.05 Vigyázat, kamera! (ism.)
- 9.30 Halló, Helmi! (ism.)
- 10.20 Via Mala (ism.)
- 11.55 Szerencsekerek (ism.)
- 12.40 A nap tippje
- 12.45 Telebörze
- 13.00 Hírek
- 13.05 Telebörze
- 13.35 Kaliforniai nap alatt (amerikai sorozat)
- A leghosszabb éjszaka
- 14.30 Szomszédok (ausztrál sorozat)
- Öröm és bánat
- 15.05 Hotel (amerikai sorozat)
- Különös utak
- 16.00 MacGyver (amerikai sorozat)
- Aranyláz
- 17.05 Mindent vagy semmit – játék
- 18.15 Bingo – játék
- 18.45 Híradó
- 19.20 Szerencsekerek
- 20.00 Ki lesz az új Scarlett? Jelölték bemutatkozása
- 20.15 A szivárvány alatt (amerikai film)
- Fsz.: Chevy Chase
- 22.00 Labdarúgás
- 23.00 Volt egyszer egy rosszember (amerikai western)
- Fsz.: Kirk Douglas, Henry Fonda
- 1.05 Hírek, sport
- 1.10 MacGyver (ism.)
- 2.05 Szökésben (amerikai krimisorozat)
- Kaliforniai bor

**A külföldi tévétársaságok a műsorváltoztatás jogát fenntartják.**



- 5.45 Falutévé – adóttippel
- 6.00 A Reggel Közérzeti hírműsor
- 8.30 Közjáték (ism.)
- A puma Amerikai filmsorozat III/1. rész (ism.)
- Alby – Matthew Vipond (Márnáovics Péter), Sarah – Kim Hauser (Radnay Krisztina)
- 9.00 Szimat kutya, a kis detektív nagy esete a tolvajjal Csehszlovák film (ism.)
- 10.25 Friderikusz-show Garantáltan politikamentes talkshow (ism.)
- 11.45 Képűjság

- 17.00 Délutáni egyenleg Napi képes hírosszefoglaló
- Ugrógála Nemzetközi atlétikai verseny Közvetítés Salgótarjánból, felvételtől
- 17.30 Képűjság
- 17.35 Európai utas – Különkiadás
- 18.10 Mini klip-mix
- 18.30 Pénzvilág Hírek, tények, információk
- 18.40 A Dodó-klub Angol ismeretterjesztő filmsorozat VII/6. rész: Kutatás és mentés
- 19.00 Cimbórla Telefonos vetélkedő
- 19.15 Esti mese Krisztofórus Magyar bábfilmsorozat IS – Valahonnan valahova Egy film a '70-es évekről III/3. rész Közreműködik: Kathleen Gati, Dettre Gábor, Kornis Mihály, György Péter, Eszenyi Enikő, Somorjai Károly, Miklós János
- 20.00 Híradó
- 20.30 Telesport
- 20.40 Kerék bár Utazási vetélkedő
- Közjáték (ism.)
- 21.15 Az angol szépség Francia tévéfilmsorozat VI/3. rész: Álmodni jól Julien – Daniel Ceccaldi (Bács Ferenc)
- További szereplők: Catherine Rich, Julie Jezequel, Georges Boukoff, Pierre Gerard, François Caron, Yves Lecoq
- Magyar hangok: Jani Ildikó, Balászi Gyula, Elekes Pál, Haás Vander Péter, Bence Ilona, Hűvösvölgyi Ildikó, Csankó Zoltán, Forgács Péter, Nagy Gábor, Nyíró Bea
- 22.25 Tény-képek Társadalmi riport
- 23.10 Kultúr-Kozmosz Művészeti sorozat – 8.
- 23.50 Késő esti híradó
- 23.55 BBC-híradó



- 16.40 Hírek – Időjárás
- Műsorismertetés
- 16.50 Emlékszel még? Rátonyi Róbert operettműsora (ism.)
- 17.25 Dominó Telefonos játékok
- 17.45 Regionális híradó Budapest Hírek, napi aktualítások Telefon: 132-9329 Debrecen Kelet-magyarországi hírek, események, információk Telefon/fax: (52) 16-311 Pécs Dél-dunántúli hírek, események, információk Telefon: (72) 10-533 Szeged Alföldi mérleg – A szegedi stúdió műsora – 24 óra 10 percen Telefon/fax: (62) 21-195 Szombathely Hírek, napi aktualítások Telefon: (94) 11-066
- 18.00 Híradó
- 18.12 Időjárás
- Műsorvezető: Kudlik Júlia
- 18.20 Gyerekeknek Maci Laci kincset keres Amerikai rajzfilmsorozat (ism.) XIII/12. rész: Mézet enni, vagy nem enni
- 18.40 Telesport
- 19.05 A boldog család NSZK tévéfilmsorozat 49' XVII/8. rész: Kis gyerek – nagy gond 49' Maria – Maria Schell (Földi Teri), Florian – Siegfried Rauch (Végvári Tamás), Katja – Maria Furtwängler (Jani Ildikó), Alex – Julia Heinemann (Tóth Ildikó), Tami – Susanna Wellenbrink (Vadász Bea), Richy – Sönke Wortmann (Bor Zoltán)
- 20.00 Közöltelevek Német tévéfilmsorozat VI/2. rész: Útvesztő 56' Mautner – Kay Sabban (Haas Vander Péter), Christine – Silvia Reize (Spilák Klára), Eva – Edda Dohrmann-Pastor (Rátonyi Hajnal) (VI/3. rész: szerda, TV2 19.06)
- 21.02 Telexpo
- 21.27 Mozart: D-dúr hegedűverseny Csehszlovák film
- 22.00 Esti egyenleg Napi képes hírosszefoglaló
- 22.20 Időjárás
- 22.30 Sikeremberek „A világ ura Orosházán lakik” Dokumentumfilm 50'
- 23.20 Dítka Haberl Jugoszláv zenés film

**SAT 1**

**A szivárvány alatt**  
amerikai film

Hollywood, 1938. Az akut vengri válságban szenvedő Culver City váratlanul megtelik vendégekkel. Közöttük van von Luchow és felesége, meg az olasz Luigi Jello. Luigi meg akarja ölni a várost, hogy az apját ért megaláztatást kiegyenlítsse. A kissé ügyetlen titkosügynöknek, Bruce Wayne-nek (Chevy Chase, jobbra) megvédenie a gróf életét. Bruce szeret Annie Clark-t (Carrie Fisher, balra).

**20.15**



## KOSSUTH

### KÖZÉPHULLÁMON

- Óránként: Hírek. Időjárás. Ütközben
- 4.30 Reggeli Krónika
  - 8.20 Törvénykönyv
  - 8.30 Hangszemle
  - 9.05 Napközben
  - 11.05 Válogatott percek
  - 11.35 Tar Sándor írásai – XV/3.
  - 12.00 Déli Krónika
  - 12.30 Vendég a háznál
  - 12.45 Füleljen!
  - 12.50 Külpolitikai figyelő
  - 13.05 Ki nyer ma?
  - 13.15 Faluradió (ism.)
  - 13.30 A református egyház féléves jelentése
  - 14.05 Klasszikusok mindenkinek
  - 15.05 A Határok nélküli naplója
  - 16.00 Délutáni Krónika
  - 16.15 Mindennapi gazdaság
  - 16.30 Zene Fórum. Házimuzsika
  - 17.05 Magyarországról jövők...
  - 18.00 Esti Krónika
  - 18.30 Rádió
  - 19.05 Sportvilág
  - 19.30 Jó éjszakát, gyerekek!
  - 19.35 Bertha Bulcsú irodalmi vál.
  - 20.05 Emlékezőes népdalok és táncdallamok
  - 20.30 Határok nélküli
  - 21.05 Kossuth-klub
  - 22.00 Késő esti Krónika
  - 22.30 Fórum
  - 23.05 Nagy mesterek – világhírű előadóművészek

### URN-ADÓN

- 6.55 Közéleti információk magazinnak
- 11.00 Derűre is derű (ism.)
- 11.25 Muzikálé természet
- 11.30 Fórum (ism.)
- 14.00 Kettős költődés
- 14.30 Látatlanul
- 15.05 Társalgó (ism.)
- 16.00 Amerika Hangja
- 19.00 V materinskom jazyku
- 19.30 In limba maternă
- 20.00 In der Muttersprache
- 20.30 Na maternem jeziku
- 23.00 A BBC magyar műsora
- 23.45 Quotidienement...
- 4.25–6.55, 9.00–11.00, 12.00–14.00, 17.00–19.00, 21.00–23.00, 24.00–
- 0.10: Azonos a középhullámú műsorrall

## PETŐFI

- 4.30 Napindító. Zenés ébresztő
  - 8.05 Sportreggel
  - 8.20 Rivaldafényben
  - 8.50 Apró-cseprő – gyerekekről
  - 9.00 Hírek. Időjárás
  - 9.05 Zene-szó
  - 10.55 Gordiusz plusz
  - 11.00 Hírek. Időjárás
  - 11.05 Napóra
  - 12.00 Válogatás magyarnóta-lemezekről
  - 12.45 Időjárás- és vízállásjelentés
  - 13.00 Hírek
  - 13.05 Derűre is derű  
Hűség Firenzében  
Gyártás Miklós kis rádióvígjátéka
  - 13.30 Kedvencek a múltból
  - 14.00 Sötét az utca, kihalt a város...  
Az „Akár hi-fi, akár nem” bűnügyi kiadása
  - 15.00 Hírek. Időjárás
  - 15.05 Rockszerda
  - 17.00 Hírek. Időjárás
  - 17.05 Napóra
  - 17.30 Közvetítés a Magyarország–Ukraina válogatott labdarúgó-mérkőzésről, Nyíregyházáról
  - 18.20 Samsung játék
  - 18.30 Drogambulancia
  - 19.00 Hírek. Időjárás
  - 19.05 Kölyökrádió
  - 19.35 Népdalkörök és citerazene-karok felvételeiből
  - 20.00 Sokféle  
Az asszonyok természetrajzáról
  - 20.40 Visszaszámlálás
  - 21.00 Hírek. Időjárás
  - 21.05 Más-világ
  - 22.00 Aktuális zenei csemegék
  - 22.30 Ella Fitzgerald felvételeiből
  - 23.00 Hírek. Időjárás
  - 23.03 Sporthíradó
  - 23.10–
  - 4.20 Napforduló  
(0.10–4.20-ig Kossuth kh, Petőfi urh)
- közben:
- 0.10–
  - 1.00 Jazz-show
  - 4.03 Magyar nóták, csárdások

## RTL PLUS

- 6.00 Híradó
- 7.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!
- 8.55 Owen Marshall (amerikai sorozat)  
Gyilkos terv
- 9.50 Gazdag és szép (amerikai sorozat)
- 10.15 Dr. Marcus Welby (am. sor.)  
Az indián nem ismer fájdalmat
- 11.00 Tic Tac Toe – játék
- 11.30 Családi párbaj – játék
- 12.00 Magazin
- 12.30 Az élet játéka (am. sorozat)
- 12.45 Kalifornia klán (am. sorozat)
- 14.15 A Springfield-sztori (sor.)
- 15.00 A Főnök (am. krimisorozat)  
Az utolsó fizetés
- 15.50 CHIP's (am. krimisorozat)  
Go-cart terror
- 16.45 Rizikó – játék
- 17.15 Forró nyeresemény
- 17.45 Nyereséjnyjáték
- 18.00 Fiatalok magazinja
- 18.45 Híradó
- 19.15 Robbanékony – magazin (NSZK sorozat)
- 20.15 A Los Angeles-i gyilkos (amerikai thriller)
- 22.00 Sipszó – focishow
- 22.15 Tévétükör – magazin
- 22.40 Gongshow
- 23.10 Alaszka (amerikai sorozat)  
Mindent szerelemből
- 24.00 Borzasztó kedves család (amerikai sorozat)  
Johnny hamburgere
- 0.30 Baretta (amerikai sorozat)  
A bosszú
- 1.25 A Főnök (ism.)
- 2.30 Dr. Marcus Welby (ism.)
- 3.30 Robbanékony (ism.)
- 4.00 CHIP's (ism.)
- 4.50 Jó idők, rossz idők (ism.)
- 5.15 Fiatalok magazinja (ism.)

## PRO 7

- 7.00 Vegas (amerikai krimisorozat)  
Gyilkos póker
- 7.50 Flipper (amerikai sorozat)  
Flipper kalandozás utazása 3.
- 8.15 Rajzfilmek (ism.)  
Dennis  
Batman  
Szellemzők  
Tapsi Hapsi
- 9.45 Harttól Hartig (ism.)
- 10.45 Kobra, ön folytassa! (ism.)
- 11.50 Csendes-óceáni akció (ism.)
- 13.25 Starsky és Hutch (ism.)
- 14.20 A király és négy királynő (ism.)
- 15.45 „Colt” a biztonság kedvéért (amerikai sorozat)  
Az ökölvívó álma
- 16.35 Harttól Hartig (am. sorozat)  
Piknik Acapulcóban
- 17.25 Rajzfilmek  
Karate Kid  
Ollie bolondos farmja  
Casimir és társa  
Flintstone család
- 18.00 Niagara I. (amerikai film)
- 20.00 Híradó
- 20.15 Niagara II. (amerikai film)
- 21.00 Katonatorténét (am. krimi)
- 23.00 Szórakoztató műsor  
Starsky és Hutch (amerikai krimisorozat)  
Halál a stúdióban
- 0.40 Petrocell (am. krimisor.)  
Az ezredes eltenségei  
John Oleson kitűnő repülőgépműszerésznek tartja magát. Új főnöke egészen más véleményen van és rendetlensége miatt elbocsátja Olesont. A férfi nem ért egyet Drew döntésével, este visszamegy a gyárba, hogy meggyőzze az exezredest, sajnos eredménytelenül. Oleson dühödten hagyja ott főnökét. Nem sokkal később le tartóztatják, az ezredest ugyanis agyonüttették.
- 1.30 Hírek
- 1.40 Az autóstopus (ism.)
- 2.10 Veszély a mélyben (ism.)
- 3.40 Hírek
- 3.50 Petrocell (ism.)

## TV 5

- 7.40 Francia nyelvlecke
- 8.30 Filmösszeállítás
- 9.00 Természetvédelmi műsorok
- 10.00 40 fok árnyékban
- 12.15 Varieté fiataloknak
- 13.30 A jó kaland (sorozat)
- 14.00 Zenei műsorok
- 16.15 Film Indláról
- 17.10 Főzőcske
- 17.40 Francia nyelvlecke
- 18.00 Kvizjáték
- 19.00 Hegyek – turisztikai műsor
- 20.00 Teleszkóp
- 21.30 Deval: Tovariss (vígjáték)
- 23.50 Szabad stúdió

## MUSIC TV

- 18.30 Pip Dann
- 20.00 Tárcsázz!
- 22.00 Az MTV slágerei
- 23.00 Ríport
- 23.15 Újdonságok a moziban
- 23.30 Hírek
- 23.45 Egytől három
- 24.00 Pip Dann
- 2.00 Kristiane Backer
- 3.00 Éjszakai videók

## TELE 5

- 11.00 Hopp vagy kopp (ism.)
- 11.30 Top modell (am. sorozat)
- 12.05 Az Addams család (am. sorozat)
- 12.35 Magazin
- 13.00 Veszélyes öböl (ism.)
- 13.30 Blim-bam-bino
- 17.55 Veszélyes öböl (sorozat)
- 18.20 Rambo (am. rajzfilm)
- 18.45 Ruk-cuk – játék
- 19.15 Hírek
- 19.35 Hopp vagy kopp – játék
- 20.15 Gyilkosság a lóversenyen (angol film)
- 21.40 Hírek
- 21.50 Hóc, hóc, katona... (német film)

## BARTÓK

- 6.00 Muzikálé reggel
- 9.05 Pódium
- 10.00 Hírek. Időjárás
- 10.05 Füstök  
Székely János novellája
- 10.32 Operaságerek
- 11.05 Barokk zene
- 11.40 Magyar népzenei feldolgozások hangszerkettősökre
- 12.00 Hírek. Időjárás
- 12.05 Christian Zacharias zongorahangversenye
- 13.32 A kórusirodalom mesterműveiből
- 14.00 Hírek. Időjárás
- 14.05 Hangdokumentumok, 1956  
A Magyar Rádió hangtárának felvételeiből – VI/3.
- 14.50 A Bostoni Szimfonikus Zenekar játszik
- 15.45 A Magyar Rádió gyermekkorosa énekel
- 16.00 Hírek. Időjárás
- 16.05 Gesta Romanorum
- 16.35 XX. századi kamarazene
- 17.00 Metronóm. Zenebarátok órája
- 17.50 Újraolvasva (ism.)
- 18.00 Hírek. Időjárás
- 18.05 A magyar zene évszázadai
- 19.37 Operaáriák
- 20.00 Hírek. Időjárás
- 20.05 Halhatatlan magyar vers
- 20.20 Montreux–Vevey, 1991
- 21.31 Zenekari részletek Pfiltzner színpadi műveiből
- 22.00 Hírek. Időjárás
- 22.05 Hallgassuk együtt!
- 23.00 Szilágyi Andor: Az aula
- 23.33 Charlie Parker felvételeiből
- 24.00 Hírek. Időjárás
- 1.09 Zenekari muzsika



## PRO 7

### Niagara amerikai film

A Niagara-vízesés mellett Széchenyi kemping kedvelt üdülőhely. Itt tölti szabadságát Rose (Marylyn Monroe) és George (Joseph Cotten). A férfi idegei a koreai háború óta nincsenek rendben. A házaspár nemcsak elmaradt nászútját akarja pótolni, hanem abban is bíz, hogy George rendbe jön. Látszólag minden rendben van közöttük, Rose azonban gyilkos terveket szövöget Szeretőjével karöltve meg akarja ölni férjét.

**SUPER CHANNEL**

- 10.30 Egyveleg
- 12.00 SUPER-üzlet
- 12.30 Turisztikai magazin
- 13.00 Japán üzleti élete
- 16.00 Élő videoshow
- 18.00 Wyatt Earp (am. sorozat)
- 18.30 Én, a kém (am. sorozat)
- 19.30 Eső (amerikai film)
- 21.00 Utazási magazin
- 21.30 Üzleti hét
- 22.00 Hírek
- 22.30 Európai riportok
- 22.45 Placgazdaság
- 23.00 Amerikai film

**EUROSPORT**

- 9.00 Tenisz
- 11.00 A legszebb sportesemények
- 15.00 Tenisz
- 18.00 Szórf VB
- 18.30 Vitorlázás
- 19.30 Kiekboks
- 20.30 Motorsport
- 21.30 Eurosport-hírek
- 22.00 Atlétika
- 24.00 Szórfösök magazinja
- 0.30 Eurosport-hírek

**SCREENSPORT**

- 8.00 Euroblcs
- 8.30 Lóerők – brit motorsport
- 9.00 Longitude / Szórf
- 10.00 Széllövágás Hawaiiól
- 10.30 Start! / Euroblcs
- 12.00 Billárd
- 14.00 Motorverseny / Euroblcs
- 15.30 Tengerparti röplabda
- 16.30 Ökölívás
- 18.00 Profi superbike
- 18.30 Atlétika
- 19.30 Thai kiekboks
- 20.30 Lóerők
- 21.30 Furcsa sportok magazinja
- 22.00 Labdarúgó VB / Golfhírek
- 24.00 Baseball

**OSZTRÁK 1**

- 9.00 Hírek / Heidi és Erni (ism.)
- 9.30 Állatmagazin
- 10.00 Rólunk van szó (ism.)
- 10.30 Ördög selyemben (ism.)
- 12.10 Külföldi tudósítások (ism.)
- 13.00 Hírek
- 13.10 Santa Fétől nyugatra (westernsorozat)
- 13.35 Kungfu (sorozat)
- 14.25 Látogatóban a törzsfőnök fiánál (amerikai film)
- 16.00 Niklaas (sorozat)
- 16.25 Sport ábcé
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Rólunk van szó
- 18.30 Trapper John (am. sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 20.15 Három ember egy csónakban (osztrák film)
- 22.55 A modell és a zsuru (amerikai sorozat)
- 22.20 Kurvaszerencse (tévéfilm)
- 0.15 Hírek

**OSZTRÁK 2**

- 16.55 Művészlexikon
- 17.00 A kémia története
- 17.30 Országok és emberek
- 18.00 Heidi és Erni (sorozat)
- 18.30 Állatkvíz
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Belső hangok (amerikai film, II/2.)
- 21.45 Újdonságok a moziban
- 22.00 Híradó
- 22.30 Sport
- 0.30 Hírek
- 0.35 1000 mestermű

**SAT 1**

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel
- 8.30 Szomszédok (ism.)
- 9.00 Hírek
- 9.05 Álomutak (ism.)
- 9.30 Hotel (ism.)
- 10.20 A szívárvány alatt (ism.)
- 11.55 Szerencsekerek (ism.)
- 12.40 A nap tippje
- 12.45 Telebörze
- 13.00 Hírek
- 13.05 Telebörze
- 13.35 Kaliforniai nap alatt (am. sor.) Régi és új gondok
- 14.30 Szomszédok (ausztrál sor.) Elárult titok
- 15.05 Hotel (amerikai sorozat) Kegyelem
- 16.00 MacGyver (amerikai sorozat) Túlélési tréning
- 17.05 Mindent vagy semmit – játék
- 18.15 Bingo – játék
- 18.45 Híradó
- 19.20 Szerencsekerek
- 20.00 Ki lesz az új Scarlett? Jelöltek bemutatkozása
- 20.15 Életem legszebb napja (osztrák film)
- 22.00 Labdarúgás
- 23.00 Show-műsor
- 23.30 Hírek, sport
- 23.55 A keresztapa halálos csókja (olasz krimi)
- 0.55 MacGyver (ism.)
- 1.45 Műsorismertetés

„Mig régóta tudott és vallott dolog, hogy a szegény embernek nincs joga a gazdag tulajdonához; szeretnem, ha az is tudott és vallott dolog lenne, hogy a gazdagnak nincs joga a szegény ember tulajdonához.”  
(Ruskin)



- 5.45 Falutévé – géptippel Tizenöt perc szolgáltatás
- 6.00 A Reggel Közérzeti hírműsor
- 8.30 Közjáték (ism.)
- 8.35 A puma Amerikai filmsorozat III/2. rész (ism.)
- 9.00 Szezáms utca (Sesame Street) Amerikai feliratos gyermekműsor-sorozat (ism.)
- 10.00 Marc és Sophie Francia filmsorozat Hamupipőke segít (ism.)
- 10.25 Évgyűrűk Nyugdíjasok műsora
- 10.55 Képűjság
- 17.00 Délutáni egyenleg Napi képes hírósszefoglaló
- 17.10 Megveszem ezt a nőt Mexikói filmsorozat
- 17.35 Képűjság
- 17.40 A szabadság lelkének szobra Júniusban három napig lebegett lélekruha a Szabadság-szobron. Erről készített összeállítást a mű létrehozója, Szentjóbny Tamás.
- 17.50 Átmenet Érdekvédelmi magazin
- 18.30 Pénzvilág Hírek, tények, információk
- 18.35 Földindulás Dokumentumfilm Világvége elhalasztva?
- 19.15 Esti mese Jó éjszakát kíván a Disney! „Kösszép” A kamaszodó kamaszodó vakációs sorozata 4. rész: Ki a szivkirály?
- 19.50 Erzsébet-díj
- 20.00 Híradó
- 20.30 Telesport Szórakoztató magazin
- 20.35 A Lancione-ügy Szereplők: Robert Atzorn, Elio Nosedá, Luciana Cirenei, Rossella Gardini, Cosimo Blanda, Despina Pajanou, Dieter Schaad, Hanz Heinz Moser, Christina Gattys, Monika Woytowitz, Reiner Scheibe, Werner Schnitzer, Luigi Tortora Magyar hangok: Dunai Tamás, Soproni Ági, Prókai Annamária, Vajda László, Makai Sándor, Újlaki Dénes, Matus György, Galgó Balázs, Varga T. József, Grúz Anikó
- 21.30 Közjáték (ism.)
- 21.40 Új világ Külpolitikai képes krónika
- 22.25 A Niels Pedersen trió I. rész
- 23.10 Késő esti híradó
- 23.15 ZDF-híradó

- 15.10 Hírek – Időjárás Műsorismertetés
- 15.20 Gyerekeknek Katts és kutyája Amerikai tévéfilmsorozat Versenyben az idővel (ism.)
- 15.48 Dominó Telefonos játék
- 16.08 Regionális híradó Budapest Telefon: 132-9329 Debrecen Telefon/fax: (52) 16-311 Győr Telefon: (96) 18-258 Pécs Telefon: (72) 10-533 Szeged Telefon/fax: (62) 21-195
- 16.20 Magyarország–Ukraina válogatott labdarúgó-mérkőzés Közvetítés Nyíregyházáról
- 18.20 Híradó
- 18.32 Időjárás Műsorvezető: Sugár Ágnes
- 18.42 Zöldpont A szabadidősportok magazinja
- 19.00 Körözölveleek Német tévéfilmsorozat VI/3. rész: A paraszt 59' Schrem – Karl Obermayer (Surányi Imre), Lina – Enzi Fuschs (Várnagy Kati), Stefan – Eimar Wepper – Mikula Sándor, Anna – Verence Rudolf (Virághalmi Judit), Hansi – Gerhard Aektun (Zalán János) (VI/4. rész: péntek, TV2 19.56)
- 20.11 David Copperfield bűvészcsodái Kínában Amerikai bűvészfilm (ism.)
- 21.05 Új Hullám Szórakoztató magazin
- 22.00 Esti egyenleg Napi képes hírósszefoglaló
- 22.20 Időjárás
- 22.25 Napzárta előtt... 22.50 A TV2 és a Dialóg Stúdió bemutatja: Hogyan felejtjük el életünk legnagyobb szerelmét? Magyar film (1979) 111' Szvetics Berta – Pécsi Ildikó, Mr. Jonathan Cuzzle – Begányi Ferenc, Nyíró Dániel – Avar István, Jurtányi Béla – Bodrogi Gyula, Hagen Ottó – Ajtai A. György, Genát – Mécs Károly, Inzel Árpi – Kozák László, Gál Zsiga – Kulcsár Imre, Kántor Feri – Hegedűs D. Géza, Viczián Aliz – Szakács Eszter, Krénusz József – Bencze Ferenc

**SAT 1**

**A keresztapa halálos csókja**

olasz krimi

A szicíliai maffiafőnök, Don Angelino Ferrante (Arthur Kennedy) a régi generációhoz tartozik. Három fia van: Stefano, Luciano és Masimo. A legidősebb fiú kizárólag fiatal feleségére koncentrál, Luciano a nemzetközi klán tagjaként állandóan úton van. Masimo a család egyetlen tagja, aki elutasítja az erőszakot, mégis őt ölik meg Amerikában. **23.35**



## KOSSUTH

**KÖZÉPHULLÁMON**  
 Óráként: Hírek. Időjárás. Útközben

- 4.30 Reggeli Krónika
- 8.20 Mindennapi tudomány
- 8.30 Hangszemle
- 9.05 Napközben
- 11.05 Cigányféltóra
- 11.35 Tar Sándor írásaiból – XV/4.
- 12.00 Déli Krónika
- 12.30 Vendég a háznál
- 12.45 Füleljen!
- 12.50 Külpolitikai figyelő
- 13.05 Ki nyer ma?
- 13.30 A római katolikus egyház felőrlése
- 14.05 Klasszikusok mindenkinek
- 15.05 Tanakodó (ism.)
- 16.00 Délutáni Krónika
- 16.15 Mindennapi gazdaság
- 16.30 Zenefórum. A hét muzsikusa
- 17.05 Magyarországról jövők...
- 18.00 Esti Krónika
- 18.30 Rádás
- 19.05 Sportvilág
- 19.30 Jó éjszakát, gyerekek!
- 19.35 Bertha Bulcsú Irodalmi váltogatása
- 20.05 Hagományápolók
- 20.30 Határok nélkül
- 21.05 Kossuth-klub
- 22.00 Késő esti Krónika
- 22.30 Fórum
- 23.05 A Rádió lemezealbuma

- URH-ADÓN**
- 6.55 Körzeti információs magazinok
  - 11.00 Mindenes (ism.)
  - 11.50 Jegyzet
  - 14.00 Slágermúzeum
  - 14.30 Eszperantó híradó
  - 15.05 Erről beszélünk
  - 16.00 Az Amerika Hangja magyar műsora
  - 19.00 V materinskom jazyku
  - 19.30 In limba maternă
  - 20.00 In der Muttersprache
  - 20.30 Na maternem jeziku
  - 23.00 A BBC késő esti magyar műsora
  - 23.45 Auf Deutsch gesagt (ism.)
  - 4.25–6.55, 9.00–11.00, 12.00–14.00, 17.00–19.00, 21.00–23.00, 24.00–0.10: Azonos a középhullámi műsorral

## PETŐFI

- 4.30 Napindító. Zenés ébresztő
- 8.05 Sportreggel
- 8.20 Rivaldafényben
- A Bergendy együttes és Bergendy Szalonzenekar
- 8.50 Helykereső
- Munkáról, esélyekről, boldogulásról – percekben
- 9.00 Hírek. Időjárás
- 9.05 Zene-szó
- 10.55 A Petőfi válaszol
- 11.00 Hírek. Időjárás
- 11.05 Napóra
- 12.00 Nótaparadé
- 12.45 Időjárás- és vízállásjelentés
- 13.00 Hírek
- 13.05 A Szabó család
- 13.30 A Német Hadsereg Központi Zenekarának felvételeiből
- 14.00–
- 17.00 Kabarésütőtörök
- közben:
- 15.00 Hírek. Időjárás
- 17.00 Hírek. Időjárás
- 17.05 Napóra
- 17.50 Samsung játék
- 18.00 IV. Rock Gyermekel Tábor Tokajban
- 18.30 Helykereső
- 19.00 Hírek. Időjárás
- 19.05 Észkerék. Telefonos nyerepményjáték gyerekeknek
- 19.35 Népdalok
- 20.00 A francia szonon ismeretlen és ismert arcai. Alain Souchon és Enrico Macias
- 21.00 Hírek. Időjárás
- 21.05 Daráló (ism.)
- 21.35 Heavy metal híradó
- 22.00 Könyvzene
- 22.30 Jazzlista
- 23.00 Hírek. Időjárás
- 23.03 Sporthíradó
- 23.10–
- 4.20 Napforduló (0.10–4.20-ig Kossuth kh, Petőfi urh)
- közben:
- 2.06–
- 3.00 Mélyrepülés
- 4.03 Operanékesek nótafelvételeiből

## RTL PLUS

- 6.00 Híradó
- 7.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!
- 8.55 Owen Marshall (amerikai sorozat)
- A szabadság határai
- 9.50 Gazdag és szép (amerikai sorozat)
- 10.15 Dr. Marcus Welby (amerikai sorozat)
- Veszélyes örökség
- 11.00 Tic Tac Toe – játék
- 11.30 Családi párbaj – játék
- 12.00 Magazin
- 12.30 Az élet játéka (amerikai sorozat)
- 18.45** Kalifornia klán (amerikai sorozat)
- 14.15 A Springfield-sztori (amerikai sorozat)
- 18.45** A Főnök (am. krimisorozat)
- Még egyszer Joey-ért
- 15.50 CHIP's (am. krimisorozat)
- Szlikák alatt 1.
- 16.45 Rizlikó – játék
- 17.15 Ferró nyeremény
- 17.45 Nyereményjáték
- 18.00 Fiatalok magazinja
- 18.45 Híradó
- 19.15 Robbanékony – magazin
- 19.45 Jó idők, rossz idők (NSZK sorozat)
- 20.15 S. O. S. hívás (NSZK sorozat)
- 22.15 Lassiter (angol film)
- 23.50 Hírek
- 24.00 Borzasztó kedves család (amerikai sorozat)
- Kasztrálás
- 0.30 Baretta (amerikai sorozat)
- Poloskák a szomszédban (0.10–4.20-ig Kossuth kh, Petőfi urh)
- 1.30 A Főnök (ism.)
- 2.30 Dr. Marcus Welby (ism.)
- 3.30 Robbanékony (ism.)
- 4.00 CHIP's (ism.)
- 4.50 Jó idők, rossz idők (ism.)
- 5.15 Fiatalok magazinja (ism.)

## PRO 7

- 6.15 Vegas (amerikai krimisorozat)
- Te soha nem éltél, Gary
- 7.05 Flipper (amerikai sorozat)
- A baleset
- 7.30 Rajzfilmek (ism.)
- Karate Kid
- Olile bolondos farmja
- Casimir és társa
- Flintstone család
- 9.10 Harttől Hartig (ism.)
- 10.10 „Colt” a biztonság kedvéért (ism.)
- 11.10 Niagara (ism.)
- 12.40 Starsky és Hutch (ism.)
- 13.30 Szélvihar (olasz-francia-jugoszláv film)
- 15.35 Perry Mason (am. sorozat)
- A megcsókolat halott esete
- 16.25 Harttől Hartig (am. sorozat)
- Tüzes hétfő
- 17.15 Rajzfilmek
- A dzsungel könyve
- Gyilkos paradicsomok
- Szemlézők
- Flintstone család
- 18.45** April felfedezi Hawaii I. (amerikai filmvígjáték)
- 20.00 Híradó
- 20.15** April felfedezi Hawaii II. (amerikai filmvígjáték)
- 20.00** A Főnix repülése (amerikai kalandfilm)
- 23.40** Starsky és Hutch (am. sor.)
- Vacsora olasz módra
- 0.30 Petrocelli (am. krimisorozat)
- Mi jár gyilkosságért?
- Lauren Edwards azt szeretné megtudni Petrocellitől, milyen büntetés jár gyilkosságért. Az ügyvéd kérdésére, hogy mindez miért érdekli, azt a választ kapja, hogy meg akarja ölni férjét. A tréfából szomorú valóság lesz. Laurent letartóztatják. A fiatalasszony Petrocelli segítségét kéri, és megesküszik ártatlanságára.
- 1.20 Szórakoztató műsor (ism.)
- 2.05 Hírek
- 2.15 A madam és unokahúga (ism.)
- 3.40 Hírek
- 3.50 T. H. E. Cat (ism.)
- 4.15 Petrocelli (ism.)

## TV 5

- 7.40 Francia nyelvlecke
- 9.00 Természetfilmek
- 10.00 A Boyard erőd – játék
- 11.15 Szórakoztató műsor
- 12.05 Varietéműsor
- 13.30 A jó kaland (sorozat)
- 14.00 Nagy vasutak – Thailand
- 15.00 Film Kanadáról
- 17.10 Főzőcske
- 17.40 Francia nyelvlecke
- 18.00 Kvízjáték
- 19.00 Turisztikai magazin
- 20.00 Nem kell álmodozni! – mag
- 21.30 Babel – társadalmi magazin
- 23.20 Viva – svájci magazin

## MUSIC TV

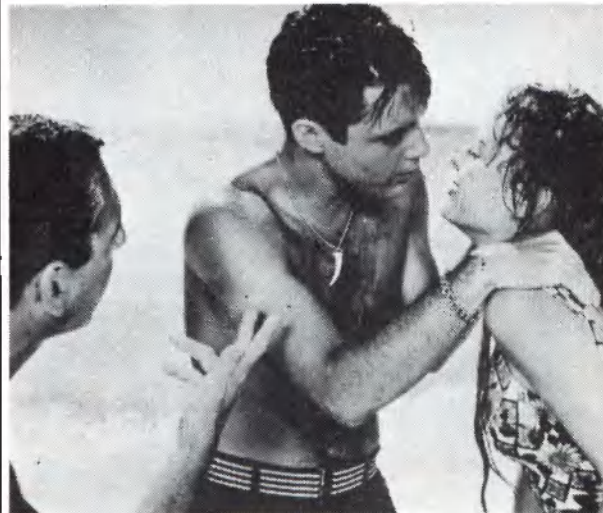
- 18.00 Yo!
- 18.30 Pip Dann
- 20.00 Tárcsázz!
- 22.00 Az MTV slágerei
- 23.00 Riport
- 23.15 Újdonságok a moziban
- 23.30 Hírek
- 23.45 Egytől három
- 24.00 Kristiane Backer
- 3.00 Éjszakai videók

## TELE 5

- 11.00 Hopp vagy kopp (ism.)
- 11.30 Top modell (am. sorozat)
- 12.05 Az Addams család (am. sor.)
- 12.35 Magazin
- 13.00 Veszélyes öböl (ism.)
- 13.30 Bim-bam-bim
- 17.55 Veszélyes öböl (am. sor.)
- 18.20 Rambo (am. rajzfilmsorozat)
- 18.45 Ruk-cuk – játék
- 19.15 Hírek
- 19.35 Hopp vagy kopp – játék
- 20.15 Kari Dall-show
- 21.05 Riport
- 21.35 Egy szerelem emléke (amerikai film)
- 23.10 Éjszakai őrjárat (am. sor.)

## BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel
- 9.05 Pódium
- 10.00 Hírek. Időjárás
- 10.05 Rádiósínház
- Terrorakció Párizsban
- Petőcz András hangjátéka (ism.)
- 10.48 Eberhard Waechter opera-felvételeiből
- 11.25 Beethoven kamarazenéjéből
- 12.00 Hírek. Időjárás
- 12.05 Hangverseny délidőben
- 13.16 Nemzetközi Kamarakórus Fesztivál, Pécs, 1992
- 13.41 Átlatok lúvosegyüttesre
- 14.00 Hírek. Időjárás
- 14.05 Hangdokumentumok, 1956
- A Magyar Rádió hangtárának felvételeiből – VI/4.
- 14.50 Hegyek alján
- Részletek d'Albert operájából
- 16.00 Hírek. Időjárás
- 16.05 Éneklő Ifjúság
- 16.18 Zenekari muzsika
- 17.00 Gordiusz
- 17.50 Népzenehatóságok műhelyében
- 18.00 Hírek. Időjárás
- 18.05 Rásonyi Lella hegedűhangversenye
- 19.00 Világstírok Budapest
- 20.00 Hírek. Időjárás
- 20.05 Kapcsoljuk a sárospataki Rákóczi Múzeum udvarát
- közben:
- 20.45–
- 21.05 Szöcs Géza versei
- 22.00 Hírek. Időjárás
- 22.05 A zene üzenete
- 22.20 Napjaink zenéje
- 23.42 Madrigálok
- 24.00 Hírek. Időjárás
- 0.05 Éjszakai jazzklub



## PRO 7

### April felfedezi Hawaii

amerikai film

Szabadság Hawaii szigetén – tulajdonképpen csodálatos álom. April (Deborah Walley, jobbra) számára azonban elviselhetetlen. A lány halálisan szerelmes Jeffbe, és egy percre sem akar elválni tőle. April apja azt tanácsolja Jeffnek, hogy látogassa meg kedvesét. Az első, amit Jeff megérkezőkor lát, hogy szíve hölgye csókot kap egyik hódolójától. **18.55**





## SUPER CHANNEL

- 10.30 Egyveleg
- 12.00 SUPER-üzlet
- 13.00 Japán üzleti élete
- 13.30 Utazási magazin
- 16.00 Élő videoshow
- 18.00 Wyatt Earp (am. sorozat)
- 18.30 Én, a kém (am. sorozat)
- 19.30 A körzet (amerikai film)
- 21.00 Természetfilm
- 21.30 Kelet-európai riport
- 22.00 Hírek
- 22.30 Európai riportok
- 22.45 Placgazdaság
- 23.00 Én, a kém (am. sorozat)

## EUROSPORT

- 9.00 Atlétika
- 10.30 Szórfi VB
- 11.00 A legszebb sportesemény
- 15.00 Motorkerékpár VB
- 16.00 Lovaglás
- 17.00 Atlétika
- 18.00 Szórfósok magazinja
- 19.00 Hegyi kerékpár
- 20.30 Nemzetközi sport
- 21.30 Eurosport-hírek
- 22.00 Labdarúgás

## SCREENSPORT

- 11 Eurobics / Atlétika
- 13 Tengerparti röplabda
- 15 Golf Németországból
- 17 Eurobics / Ökölívás
- 19 Lóarék
- 21 Softball EB
- 23 Eurobics / Billárd
- 25 Farsza sportok magazinja
- 27 Tenisz
- 29 Labdarúgó VB
- 31 Rallikrossz
- 33 Argentín labdarúgás
- 35 Atlétika
- 37 Motorcsónakverseny
- 39 Tenisz
- 41 Lóarék

## SAT 1

### Tízről éjfélig amerikai film

Leo Kessler (Charles Bronson, a képen balra) örmestert bízzák meg a kegyetlen kégyilkos felkutatásával. Ő a gyilkos utolsó áldozata Kessler lányának barátja volt. Ő a naplójának útmutatásai alapján az örmester rábukkan Warren Stacey-re, a mélységesen zavart, szociálisan sikertelen fiatalemberre. Kessler meg van róla győződve, hogy Stacey az, akit keres, de a lány hiányában tudja letartóztatni. **23.00**



## OSZTRÁK 1

- 9.00 Hírek / Heidi és Erni (ism.)
- 9.30 Országok és emberek (ism.)
- 10.00 Rólunk van szó (ism.)
- 10.30 Az utolsó civil (film, II/1.)
- 11.50 Fűszerek
- 12.15 Idősek klubja (ism.)
- 13.00 Hírek
- 13.10 Santa Fétől nyugatra (westernsorozat)
- 13.35 Kungfu (sorozat)
- 14.25 A babysitter (amerikai film)
- 16.00 János álmal (sorozat)
- 16.25 Gruy (sorozat)
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Rólunk van szó
- 18.30 Trapper John (am. sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 20.15 Zengő Ausztria
- 20.30 Alaszkától északra (am. film)
- 20.35 A rémület éjszakája (amerikai horror)
- 0.50 Hírek
- 0.55 Chicago, 1930 (am. krimisor.)
- 1.40 Hírek

## OSZTRÁK 2

- 17.10 Művészlexikon
- 17.15 A világ folyói
- 18.00 Heidi és Erni (sorozat)
- 18.30 Az igazat mondó! – játék
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Belföldi tudósítások
- 21.00 Filmújdságok
- 21.30 Vigyázat, kultúra!
- 22.00 Híradó
- 22.30 Ha akarjátok, akkor ez nem mese (tévéfilm)
- 24.00 Jazz
- 0.50 Hírek

## SAT 1

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
- 8.30 Szomszédok (ism.)
- 9.00 Hírek
- 9.05 Drops (ism.)
- 9.30 Hotel (ism.)
- 10.20 Életem legszebb napja (ism.)
- 11.55 Szerencsekerék (ism.)
- 12.40 A nap tippje
- 12.45 Telebörze
- 13.00 Hírek
- 13.05 Telebörze
- 13.35 Kaliforniai nap alatt (amerikai sorozat)
- A múlt üdvözlöte
- 14.30 Szomszédok (ausztrál sorozat)
- Testvéri szeretet
- 15.05 Hotel (amerikai sorozat)
- Viszhang
- 16.00 MacGyver (amerikai sorozat)
- Ötök bandája
- 17.05 Mindent vagy semmit – játék
- 18.15 Bingo – játék
- 18.45 Híradó
- 19.20 Szerencsekerék
- 20.00 Ki lesz az új Scarlett? Jelöltek bemutatkozása
- 20.15 Hunter (amerikai sorozat)
- Los Angeles pokla 1.
- 21.15 Tiltakozás
- 22.15 Tévétükör – magazin
- 22.50 Hírek, sport
- 23.00 Tízről éjfélig (amerikai film)
- Fsz.: Charles Bronson
- 0.50 MacGyver (ism.)
- 1.40 Műsorismertetés

**A külföldi tévétársaságok a műsorváltoztatás jogát fenntartják.**



- 5.45 Falutévé – bióttel és kert-ész Tizenöt perc szolgáltatás
- 6.00 A Reggel Közérzeti hírműsor
- 8.30 Képzőművészet (ism.)
- 9.00 A puma Amerikai filmsorozat III/3. rész (ism.)
- 9.00 Furcsaságok show-ja Ausztrál-NSZK ismeretterjesztő filmsorozat XIII/10. rész
- 9.25 Szupernagy! Angol filmsorozat Szupernagy! és a megrögzött dalénekes Marc és Sophie Francia filmsorozat Punk, szerelem és Stephanie (ism.)
- 10.15 Tanár úr... értem? 71' Koltai Róbert kabaréja (ism.)
- 11.25 Sorstársak Rehabilitációs magazin
- 11.40 Fűben-lában Természetgyógyászati magazin
- 11.50 Képzőművészet
- 17.00 Délutáni egyenleg Napi képes hírosszefoglaló
- 17.10 Megveszem ezt a nőt Mexikói filmsorozat
- 17.35 Képzőművészet
- 17.40 Művészek Elmélkedés Tóth György fotói és Bachman Gábor építészeti modellje ürügyén
- 17.50 Menedzser Magazin
- 18.30 Pénzvillág Hírek, tények, információk
- 18.40 Mini klip-mix Népszerű hazai és külföldi popstárok videoklipjeiből
- 18.50 A Dodó-klub Angol ismeretterjesztő filmsorozat VII/7. rész: Hazafelé
- 19.15 Esti mese Potyka tanár úr Svéd rajzfilmsorozat – V/3.
- 19.30 Most A sokoldalú fiatalok műsora
- 20.00 Híradó
- 20.30 Telesport
- 20.35 Ez + Az Szórakoztató műsor
- 21.40 Közjáték (ism.)
- 21.50 AKTUÁLIS
- 22.15 A hadnagy és bírja NSZK tévéfilm II/1. rész Kunze – Helmut Griem (Máté Gábor), Dorfrichter – Ian Charleson (Józsa Imre), Wencel – Robert Dietl (Szabó Ottó), Rose – Judy Cornwell (Margittay Ági), Weinberger – Georg Marischka (Csákányi László) (II/2. rész: péntek, TV1 22.45)
- 24.00 Késő esti híradó
- 0.05 BBC-híradó

- 16.25 Hírek – Időjárás Műsorismertetés
- 16.30 Emlékszel még? Rátónyi Róbert operettműsora (ism.)
- 17.05 Tele-szák Horgászok műsora
- 17.25 Dominó Telefonos játék
- 17.45 Regionális híradó
- 18.00 Híradó
- 18.12 Időjárás Műsorvezető: Lőrincz Gabriella
- 18.20 Gyerekeknek A kutyas meg a csont Bolgár rajzfilm (ism.)
- A három leoszolgált esztendő Csehszlovák rajzfilm (ism.)
- 18.35 Telesport
- 18.35 Műkinccstolvajok nyomában Olasz bűnügyi tévéfilmsorozat VII/3. rész: A szent térkép 58' Maffei felügyelő – Giuliano Gemma (Hegedűs D. Géza), Plenizio – Vanni Corbellini (Schnell Ádám), Christina – Carola Stagnar (Prókai Annamária)
- 20.00 Körzeti tévéstúdiók műsora Budapest Telefonszám – ma 18.00 órá-tól adás végéig – 132-9329 Debreceen Telefon: (52) 16-311 Győr Telefon: (96) 18-258 Pécs Telefon: (72) 10-533 Szeged Telefon: (62) 12-715
- 21.00 Őssztűz Aktuális közéleti vitafórum
- 22.00 Esti egyenleg Napi képes hírosszefoglaló
- 22.20 Időjárás
- 22.30 A TV2 filmklubja Ewald Schorm-sorozat Mindennapi bátorság Csehszlovák film (1964) FF



- 19.05 Túl a holnapon Amerikai tudományos magazin
- 19.32 Sláger és Horoszkóp
- 19.52 Áramvonal – Divat
- 20.00 Power kapitány Amerikai sci-fi-sorozat Leszámolás
- 20.30 Állati döntéshozók Angol természetfilm – II/1.
- 21.10 Succubus, a női démon Francia film Szereplők: Barry Foster, Lynsey Baxter, Aurore Clément, Pamela Salem
- 22.00 V Moto-Rock



## KOSSUTH

**KÖZÉPHULLÁMON**  
 Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben  
 4.30 Reggeli Krónika  
 8.20 Törvénykönyv  
 8.30 Hangszemle  
 9.05 Napközben  
 9.50 Lottósorsolás  
 11.05 Válogatott percek  
 11.35 Tar Sándor írásából – XV/5.  
 12.00 Déli Krónika  
 12.30 Vendég a háznál  
 12.45 Fülreljen!  
 12.50 Külpolitikai figyelő  
 13.05 Ki nyer ma? – Mohácson  
 13.15 Falurádió (ism.)  
 13.30 Az evangélikus egyház felőrája  
 14.05 Klasszikusok mindenkinél  
 15.05 Riportműsor (ism.)  
 16.00 Délutáni Krónika  
 16.15 Mindennapi gazdaság  
 16.30 Zene Fórum  
 17.05 Magyarországról jövők...  
 18.00 Esti Krónika  
 18.30 Rádás  
 19.05 Sportvilág  
 19.30 Jó éjszakát, gyerekek!  
 19.35 Bertha Bulcsú Irodalmi válto-gatása  
 20.05 Népdalok, feldolgozások  
 20.30 Határok nélkül  
 21.05 Kossuth-klub  
 22.00 Késő esti Krónika  
 22.30 Fórum  
 23.05 Hangversenymúzeum

**URH-ADÓN**  
 6.55 Körzeti információs magazinok  
 11.00 „Örülnek, kik ölnek”  
 11.30 Rockújdonságok  
 14.00 Cigányféléra (ism.)  
 14.30 A magyar széppróza századai  
 14.50 Beszélni nehéz  
 15.05 Hir-vidék  
 16.00 Amerika Hangja  
 19.00 V materinsko jazyku  
 19.30 In limba maternă  
 20.00 In der Muttersprache  
 20.30 Na maternem jeziku  
 23.00 A BBC magyar műsora  
 23.45 A Voice of America sorozata  
 4.25–9.00, 9.00–11.00, 12.00–14.00,  
 17.00–19.00, 21.00–23.00, 24.00–  
 0.10: A zonos a középhullámú műsorral

## PETŐFI

4.30 Napindító  
 Zenes ébresztő  
 8.05 Sportreggel  
 8.20 Rivaldafényben. A salsa  
 8.50 Helykereső  
 9.00 Hírek. Időjárás  
 9.05 Zene-szó  
 10.55 Gordiusz plusz  
 11.00 Hírek. Időjárás  
 11.05 Napóra  
 12.00 Nóták  
 12.45 Időjárás- és vízállásjelentés  
 13.00 Hírek  
 13.05 Ó, ó, ó, nagymami...  
 Nagypapák, nagymamák és  
 unokák műsora  
 14.00–  
 17.00 Péntektől péntekig  
 közben:  
 14.50 Poggyász  
 Tudnivalók utazóknak  
 15.00 Hírek. Időjárás  
 16.50 Poggyász  
 17.00 Hírek. Időjárás  
 17.05 Napóra  
 17.50 Samsung játék  
 18.00 Magyar slágerlista  
 18.30 Szocio-krimi  
 18.50 Bermuda-háromszög  
 Kutatás eltűnt társaink után  
 19.00 Hírek. Időjárás  
 19.05 Kölyökrádió  
 19.35 Magyar tájak dalából  
 20.00 Poplabor  
 21.00 Hírek. Időjárás  
 21.05 Párkereső  
 Üzlet – játék – szerelem ...  
 együtt  
 22.00 Amarcord (Emlékezem)  
 Nino Rota zenéje Fellini filmjé-  
 hez (1973)  
 22.30 Herbie Hancock kvartettje  
 játszik  
 23.00 Hírek. Időjárás  
 23.03 Sporthíradó  
 23.10–  
 4.20 Napforduló  
 Éjszakai kottél  
 (0.10–4.20-ig Kossuth kh.  
 Petőfi urh)  
 közben:  
 4.03 Magyar nóták, csárdások

## RTL PLUS

6.00 Híradó  
 7.00 Halló, Európa – jó reggelt,  
 Németség!  
 8.55 Owen Marshall  
 (amerikai sorozat)  
 Terhelve  
 9.50 Gazdag és szép  
 (amerikai sorozat)  
 10.15 Dr. Marcus Welby  
 (amerikai sorozat)  
 A tudomány áldozata  
 11.00 Tic Tac Toe – játék  
 11.30 Családi párbaj – játék  
 12.00 Magazin  
 12.30 Az élet játéka  
 (amerikai sorozat)  
 12.30 Kalfornia klán  
 (amerikai sorozat)  
 14.15 A Springfield-sztori  
 (amerikai sorozat)  
 14.30 A Főnök (am. krimisorozat)  
 Chinatown patkányai  
 15.50 CHIP's (amerikai krimisorozat)  
 Sziktlák alatt 2.  
 16.45 Rizikó – játék  
 17.15 Forró nyeremény  
 17.45 Nyereményjáték  
 18.00 Fiatalok magazinja  
 18.45 Híradó  
 19.15 Robbanékony – magazin  
 19.45 Jó Idők, rossz Idők  
 (NSZK sorozat)  
 20.15 He-Man (amerikai film)  
 22.00 Sipszó – focishow  
 22.15 Vasmadarak II.  
 (amerikai film)  
 24.00 Az utolsó fejezet III.  
 (amerikai horror)  
 1.40 Az operaház fantomja  
 (amerikai horror)  
 3.10 Éjszakai vadász  
 (amerikai krimisorozat)  
 Áramkimaradás  
 4.00 Vasmadarak II. (ism.)  
 5.35 Power kapitány  
 (kanadai sci-fi-sorozat)

## PRO 7

6.00 Vegas (amerikai krimisorozat)  
 Tüzes asszony  
 6.45 Flipper (amerikai sorozat)  
 Születésnap ajándék  
 7.10 Rajzfilmek (ism.)  
 A dzsungel könyve  
 Gyilkos paradijsomok  
 Szelleműzők  
 Filntstone család  
 8.45 Hartól Hartig (ism.)  
 9.45 Harry csodálatos büntetése  
 (amerikai sorozat)  
 A szerelem nem eladó  
 10.15 Mr. Belvedere (am. sorozat)  
 Rövidzárlat  
 10.50 April felfedezi Hawaiiit (ism.)  
 12.30 Starsky és Hutch (ism.)  
 13.20 A Főnix repülése (ism.)  
 15.40 Perry Mason (am. sorozat)  
 Az árlukodó telefonhívás  
 esete  
 16.30 Hartól Hartig (am. sorozat)  
 Hartland express  
 17.20 Rajzfilmek  
 Dennis  
 Captain Future  
 Szuperkandúr  
 Flintstone család  
 19.05 Ezek az asszonyok I.  
 (svájci filmvígjáték)  
 20.00 Híradó  
 20.15 Ezek az asszonyok II.  
 (svájci filmvígjáték)  
 20.20 Két koporsó megrendelésre  
 (olasz krimi)  
 20.25 Starsky és Hutch  
 (amerikai krimisorozat)  
 A hitehagyott  
 23.45 Petrocelli (am. krimisorozat)  
 A bukóker halála  
 0.35 Hírek  
 0.45 Mozgó kórház  
 (amerikai sorozat)  
 Mindig mosolyogni!  
 1.15 A borzalom galériája  
 (amerikai horror)  
 2.40 Hírek  
 2.50 Petrocelli (ism.)  
 3.35 Válás amerikai módra  
 (amerikai filmvígjáték)  
 5.20 John Drake (angol sorozat)  
 Parányi paradijsom

## TV 5

7.40 Francia nyelvlecke  
 9.00 Vakáció Kanadában  
 9.30 Turisztikai magazin  
 10.00 40 fok árnyékban  
 12.05 Varietéműsor  
 13.30 A jó kaland (sorozat)  
 14.00 Játék határok nélkül  
 16.15 Nem kell álmodozni!  
 17.10 Főzőcske  
 17.40 Francia nyelvlecke  
 18.00 Kvízjáték  
 19.00 Állatbarátok műsora  
 20.00 Trinidad és Tobago  
 21.30 Xapátan útján – játék  
 23.25 Nyári szórakoztató műsor

## MUSIC TV

18.00 Yo!  
 18.30 Pip Dann  
 20.00 Tárcsázz!  
 22.00 Az MTV slágerei  
 23.00 Riport  
 23.15 Újdonságok a moziban  
 23.30 Hírek  
 23.45 Egytől három  
 24.00 Kristiane Backer  
 3.00 Éjszakai videók

## TELE 5

11.00 Hopp vagy kopp (ism.)  
 11.30 Top modell (am. sorozat)  
 12.05 Az Addams család (am. sorozat)  
 12.35 Magazin  
 13.00 Veszélyes öböl (ism.)  
 13.30 Bim-bam-bino  
 17.55 Veszélyes öböl (sorozat)  
 18.20 Rambo (am. rajzfilmsorozat)  
 18.45 Ruk-cuk – játék  
 19.15 Hírek  
 19.35 Hopp vagy kopp – játék  
 20.15 Színházi közvetítés  
 21.55 Hírek  
 22.10 Küzdősportok magazinja  
 23.20 Egy szerelem emlékei (am. sorozat)

## BARTÓK

6.00 Hírek. Időjárás  
 9.05 Pódium  
 10.00 Hírek. Időjárás  
 10.05 Mindenki – másként. Vörösmarty Mihály, a zenekritikus  
 10.25 Zenekari muzsika  
 11.27 Bemutatjuk új újdonságainkat  
 12.00 Hírek. Időjárás  
 12.05 A Berlini Rádió szimfonikus zenekarának hangversenye  
 13.15 Zenei ABC  
 14.00 Hírek. Időjárás  
 14.05 Rádiószínház  
 Szerelek  
 Milan Jesih hangjátéka  
 14.54 Régi magyar muzsika  
 15.10 Romantikus kamarazene  
 16.00 Hírek. Időjárás  
 16.05 Szőlősy András műveiből  
 17.00 Kritikus füffel  
 17.50 Világlíra  
 A részeg hajó  
 Rimbaud versei  
 18.00 Hírek. Időjárás  
 18.05 Umberto Giordano születésének 125. évfordulója alkalmából  
 André Chénier  
 Négyfelvonásos opera  
 20.10 Hírek. Időjárás  
 20.15 Zenekari muzsika  
 21.17 Korunk zenéje, 1991  
 közben:  
 22.00 Hírek. Időjárás  
 22.48 A Váci Vox Humana énekkar énekel  
 23.00 Rádiószínház  
 Párkák  
 Írta: Hubay Miklós  
 24.00 Hírek. Időjárás  
 0.05 Lemezüjdonságok



## PRO 7

### Két koporsó megrendelésre olasz krimi

Manno, a fiatal patikus és Roscio meggyilkolásakor mindenki a bosszúra vagy féltékenységre gyanakszik. Laurana (Gian Maria Volonté, középén) professzor szakértő nyomozni kezd. Bizonyítékait találja dr. Rosellónak (Gabriele Ferzetti jobbra). Laurana nem is sejtje, hogy Rosello az, akit a korrupt politikus Klíkk vezetőjeként dr. Roscio le akart leplezni. 21.00

## SUPER CHANNEL

- 10.30 Egyveleg
- 12.00 SUPER-üzlet
- 13.00 Japán üzleti élete
- 16.00 Élő videoshow
- 18.00 Wyatt Earp (am. sorozat)
- 18.30 Én, a kém (am. sorozat)
- 19.30 Tarzan új kalandjai (am. film)
- 21.00 Természetfilm
- 21.30 Európai média
- 22.00 Hírek
- 22.30 Európai riportok
- 22.45 Placgazdaság
- 23.00 Fehér zombi (amerikai horror) utána Egyveleg

## EUROSPORT

- 10.00 Nemzetközi sport
- 11.00 A legszebb sportesemények
- 13.00 Forma-1
- 14.00 A legszebb sportesemények
- 17.30 Golf
- 19.00 Forma-1
- 20.00 Eurosport-hírek
- 20.30 Atlétika
- 23.30 Ökölvívás
- 1.30 Eurosport-hírek

## SCREENSPORT

- 8.00 Eurobics
- 8.30 Atlétika
- 1.30 Thai kickboks
- 10.30 Motorcsónakverseny
- 11.30 Eurobics
- 12.00 Baseball
- 14.00 Motorsport
- 15.00 Eurobics / Atlétika
- 17.00 Golf EB
- 17.30 Argentín labdarúgás
- 18.30 Autóverseny az USA-ból
- 19.00 Baseball
- 20.00 Nemzetközi sportmagazin
- 20.30 Start!
- 21.30 Ökölvívás
- 23.00 Golf Európából

## OSZTRÁK 1

- 9.00 Hírek / Heidi és Erni (ism.)
- 9.30 Állatmagazin
- 10.00 Rólunk van szó (ism.)
- 10.30 Az utolsó civil (ism.)
- 12.05 Rövidfilm
- 12.15 Belföldi tudósítások (ism.)
- 13.00 Hírek
- 13.10 Santa Fétől nyugatra (westernsorozat)
- 13.35 Kungfu (sorozat)
- 14.25 A fekete hatvány (amerikai film)
- 15.50 Az állatok paradicsoma
- 16.00 Kum-kum (sorozat)
- 16.25 Gruy (sorozat)
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Rólunk van szó
- 18.30 Trapper John (am. sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 20.15 Az Öreg (krimisorozat)
- 20.25 A trezorban elszabadul a pokol (amerikai filmvígjáték)
- 23.00 Sport
- 23.20 A bűn mocsara (am. krimi)

## OSZTRÁK 2

- 15.45 Művészlexikon
- 15.50 Kora Terry (német film)
- 17.30 Venezuela
- 18.00 Heidi és Erni (sorozat)
- 18.30 Nyaralásjáték
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Táplálkozástudomány
- 21.15 Schilling – magazin
- 22.00 Híradó
- 22.30 A szövegíró meséje (amerikai-német film)
- 0.15 Beszélgetés
- 0.25 Osztyályellenesség (film)
- 2.25 Hírek

## SAT 1

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
- 8.30 Szomszédok (ism.)
- 9.00 Hírek
- 9.05 Utazási magazin (ism.)
- 9.30 Hotel (ism.)
- 10.20 Hunter (ism.)
- 11.10 Tiltakozás (ism.)
- 12.00 Szerencsekerek (ism.)
- 12.40 A nap tippje
- 12.45 Telebörze
- 13.00 Hírek
- 13.05 Telebörze
- 13.35 Kaliforniai nap alatt (amerikai sorozat)
- Bizonytalanság
- 14.30 Szomszédok (ausztrál sorozat)
- Nyaralóvendég
- 15.05 Hotel (amerikai sorozat)
- Ünnepség
- 16.00 Cagney és Lacey (amerikai krimisorozat)
- Környezetszennyezők
- 17.05 Mindent vagy semmit – játék
- 18.15 Bingo – játék
- 18.45 Híradó
- 19.20 Szerencsekerek
- 20.00 Ki lesz az új Scarlett? Jelöltek bemutatkozása
- 22.00 Labdarúgás
- 23.00 Iskolás lányok – riport X. (NSZK erotikus film)
- 0.25 Hírek, sport
- 0.30 Rövidfilm
- 0.50 Elefántcsonttorony (amerikai rövidfilm)
- 1.15 Show-műsor (ism.)
- 1.45 Labdarúgás (ism.)
- 2.45 Kaliforniai nap alatt (ism.)
- 3.35 Hotel (ism.)
- 4.20 Cagney és Lacey (ism.)
- 5.05 Mindent vagy semmit (ism.)
- 5.35 Bingo (ism.)
- 6.00 Műsorismertetés



- 5.45 Falutévé – profittal
- 6.00 A Reggel – Közérzeti hírműsor
- 8.30 Közjáték (ism.)
- 8.35 Komisz kölyök és a földj Angol kisfilm II/1. rész
- 9.00 Dallas Amerikai filmsorozat A gyermekelhelyezési per (Ismétlés: este, TV1 20.40)
- 9.50 Lottósorsolás
- 9.55 Marc és Sophie Francia filmsorozat (ism.) A búskomor tehén (ism.)
- 10.20 Hollywood Angol filmsorozat (ism.) XIII/5. rész: Hazárdjátékosok
- 11.10 Képujság

- 17.00 Délutáni egyenleg Napi képes hírosszefoglaló
- 17.10 Az üzlet iskolája XX/4. rész: Kényszer és lehetőség
- 17.45 Pénzvillág Hírek, tények, információk
- 18.00 Ablak Közéleti szolgáltató műsor
- 18.55 „Maradjatok meg szeretetemben!...” Keresztény életkérdések
- 19.00 A taraszli falfestmények Lengyel kisfilm
- 19.15 Esti mese Jó éjszakát kíván a Disney!
- 19.25 „Traffic jam” Rejtély, slágerlista, külföldi riportok a könnyűzene világából
- 20.00 Híradó
- 20.30 Telesport
- 20.40 Dallas Amerikai filmsorozat A gyermekelhelyezési per (ism.) Ellie – Barbara Bel Geddes (Dalos Szilvia), Jock – Jim Davis (Gera Zoltán), Bobby – Patrick Duffy (Csankó Zoltán), Samantha – Linda Gray (Szerencsi Éva), Jockey – Larry Hagman (Kránitz Lajos), Ray – Steve Kanaly (Melis Gábor), Cliff – Ken Kercheval (Végh Péter), Pamela – Victoria Principal (Simorjay Emese), Lucy – Charlene Tilton (Balogh Erika), Clint – Monte Markham (Fülöp Zsigmond)
- 21.35 Közjáték (ism.)
- 21.40 Panoráma Világpolitika percről percre (Ism.: szombat, TV1 12.55)
- 22.45 A hadnagy és birája NSZK tévéfilm II/2. rész
- 0.30 Késő esti híradó
- 0.35 Antenne 2-híradó



- 16.15 Hírek – Időjárás Műsorismertetés
- 16.25 A zilahi nótafa Balázs Árpád dalaiból
- 16.50 Clarence Angol tévéfilmsorozat VI/3. rész 29' (ism.)
- 17.25 Domló – Telefonos játék
- 17.45 Regionális híradó
- 18.00 Híradó
- 18.12 Időjárás

- Műsorvezető: Radványi Dorottya
- 18.19 Az én kicsi pónim (My Little Pony) Amerikai rajzfilmsorozat Csacska csetepaté Ördög nagymama Német tévéfilmsorozat XII/3. rész 24'
- 19.00 A szeszélyes természet Angol ismeretterjesztő filmsorozat X/7. rész: A levelek tánca
- 19.15 Körözlevek Német tévéfilmsorozat VI/4. rész: Barbara 58' Hartung – Gunther Malzacher (Juhász Jácint), Barbara – Katja Rupé (Simorjay Emese), Lohs – Christian Quadflieg (Kocsis György) (VI/5. rész: szombat, TV2 19.50)
- 21.00 Százéves a Carnegie Hall Ünnepi hangverseny New Yorkból – V/2. rész
- 22.00 Esti egyenleg
- 22.20 Időjárás
- 22.25 Napzárta előtt... Nők és férfiak – Történetek a csábításról Amerikai tévéfilm 80'
- A Brooks fivérek ingót viselő férfi Gerry Breen – Beau Bridges (Máté Gábor), Vicki – Elizabeth McGovern (Für Anikó) Félhomály és tüzljáték Laura – Molly Ringwald (Für Anikó), Hobie – Peter Weller (Moravetz Levente) A fehér elefánt formájú hegyek Hash – Melanie Griffith (Für Anikó), Robert – James Woods (Csonka András)

## SAT 1

### Airplane I. amerikai film



Nem mindennapi emberekből áll a Trans-Amerika 209-es járatának legénysége, de az utasok között is szép számmal akadnak furcsaságok: dr. Rumack orra minden egyes hazugságtól hosszabb lesz; Ted Striker, ex-pilóta a saját szerelmi történeteivel önmagába kergeti utitársait; a kapitány betegesen irtózik a repülésről, de a gépet a személyzet megmentése miatt nem kell levinnie a földre. 20.15

## KOSSUTH

- KÖZÉPHULLÁMON**  
 Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben
- 4.30 Reggeli Krónika
  - 8.20 Mindennapi tudomány
  - 8.30 Hangszemle
  - 9.05 Napközben
  - 11.05 Válogatott percek
  - 11.35 Tar Sándor írásából – XV/6.
  - 12.00 Déli Krónika
  - 12.30 Vendég a háznál
  - 12.45 Füleljen!
  - 12.50 Külpolitikai figyelő
  - 13.05 Népdalkörök pódluma
  - 13.30 Földkinálat
  - 14.05 Klasszikusok mindenkinek
  - 14.55 Versek
  - 15.05 Mindenés
  - 16.05 Riportműsor
  - 17.05 Az erdőkerülő
  - 17.35 Visszhang
  - 18.00 Esti Krónika
  - 18.25 Szemle
  - 19.05 Sportvilág
  - 19.30 Jó éjszakát, gyerekek!
  - 19.35 Határok nélkül. Benne: Miska bácsi levelesládája
- 20.05 Rádiósínház**  
**Play Strindberg**  
 Friedrich Dürrenmatt színművének rádióváltozata
- 21.25 Operarészletek**  
 22.00 Késő esti Krónika  
 22.20 Szombat esti pop-mix
- URH-ADÓN**
- 9.00 Körzeti információs magazinok
  - 16.00 Az Amerika Hangja magyar műsora
- 17.00 Rádiósínház**  
 Homokzsák-keringő  
 Hernádi Gyula hangjátéka
- 19.00 V materinskom jazyku
  - 19.30 In Ilmba materná
  - 20.00 In der Muttersprache
  - 20.30 Na maternjem jeziku
  - 21.05 Örökzöld dallamok
  - 23.00 A BBC késő esti magyar műsora
- 23.45 Verselt elmondja: Piliński János**  
 4.25–9.00, 11.00–16.00, 18.00–19.00, 22.00–23.00, 24.00–0.10: Azonos a középhullámú műsorrall

## PETŐFI

- 4.30 Napindító. Zenés ébresztő
  - 8.05 Sportszombat
  - 8.30 Slágerműzeum
  - 9.00 Hírek. Időjárás
  - 9.05 Színe-java. Válogatás az elmúlt hét rádióműsoraiból
- 11.00 Hírek. Időjárás**  
**11.05 Csillagok, sztárok**  
 Herbert von Karajan vezényel, világhírű operaénekesek énekelnek
- 12.00 Jó ebédhez szól a nóta
  - 12.45 Időjárás- és vízállásjelentés
  - 13.00 Hírek
  - 13.05 Valahol valaki  
 Portré negyven percben
  - 13.47 Csak fiataloknak!
  - 14.30 Daráló
  - 15.00 Hírek. Időjárás
  - 15.05 Nagy nevetetők
  - 16.00 Ami a káprázat mögött van  
 Jimmy Hendrix
  - 16.30 Közvetítés a Kispeszt-Honvéd-FTC bajnoki labdarúgó-mérkőzéséről
  - 17.20 Hírek. Időjárás
  - 17.25 Van ez így
  - 17.30 Az örök életű nagybácsi  
 Bűnügyi történet
  - 18.00 Körkapsolás bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről
  - 18.50 Én csak egy buta nő vagyok
  - 19.00 Hírek. Időjárás
  - 19.05 Vadölő. James Fenimore Cooper regénye
  - 20.00 Nemzetközi slágerlista
  - 20.50 Körkapsolás bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről
  - 21.00 Hírek. Időjárás
  - 21.05 Beszélgetésünk!
  - 22.00 A BBC archívumából  
 Tanita Tikaram
  - 22.30 Kívánságműsor szombat este
  - 23.00 Hírek. Időjárás
  - 23.03 Sporthíradó
  - 23.10–
  - 5.50 Napforduló
  - Éjszakai klub  
 (0.10–5.50-ig Kossuth kh, Petőfi urh)
- benne:  
 5.03 Nótacsokor

## RTL PLUS

- 6.00 George (am. rajzfilmsorozat)
- Különös találkozás
- 6.45 Archie (francia rajzfilmsor.)
- Riverdale királya
- 7.10 Piff és Hercules  
 (francia rajzfilmsorozat)
- Arkon bokron át
- 7.30 Cubitus (am. rajzfilmsorozat)
- Baseball-láz
- 8.00 Flintstone kölykök  
 Maci Laci  
 Scooby Doo
- 9.20 Beverly Hills Tens  
 (amerikai rajzfilmsorozat)
- Radley történelmet csinál
- 9.45 Lucky Luke (rajzfilmsorozat)
- Hadiösvényen
- 10.10 Peter Pan (am. rajzfilmsor.)
- Kincskeresés
- 10.35 Captain Planet (rajzfilmsor.)
- Csak bátorság!
- 11.00 Ironman
- Namor herceg (sorozat)
- Kis varázslók (sorozat)
- Hatmillió dolláros család (sor.)
- 12.35 Michael Vallant (rajzfilmsor.)
- 13.00 Mutánsok (am. rajzfilmsor.)
- A fantom
- 13.30 Amerikai gladiátorok (am. sor.)
- 13.30 Bevetés Los Angelesben**  
 (amerikai sorozat)
- Az ökölvívó
- 13.30 Knight Rider** (am. sorozat)
- Topáz
- 13.30 A csapat** (amerikai sorozat)
- Ellenségek egymás között
- 16.40 Jump Street 21. (am. sor.)
- A hódoló
- 17.30 Sipszó – focishow
- 17.45 Forró nyeresemény
- 18.15 Családi párbaj – játék
- 18.45 Híradó
- 19.05 Forma-1
- 19.20 Beverly Hills 90210 (am. sor.)
- Lelki segély
- 20.15 Színházi közvetítés
- 22.00 Show-műsor
- 23.00 Fanny Hill (angol film)
- 0.30 Gyengéd szerelem (am. film)

## PRO 7

- 5.45 Lassie (amerikai sorozat)
  - Hivatlan vendég
  - 6.10 Az Angyal visszatér  
 (amerikai sorozat)
  - Apa a sorozatból
  - 6.55 Nyersbőr  
 (amerikai westernsorozat)
  - Domingo
  - 7.45 Óriások bolygója  
 (amerikai sorozat)
  - A csend világa
  - 8.45 Vihar keleten (ism.)
  - 10.55 Mindig ezek a nők (ism.)
  - 12.35 Mr. Belvedere (ism.)
  - 13.00 Mozgó kórház (ism.)
  - 13.30 Petrocelli (ism.)
  - 14.20 Válás amerikai módra (ism.)
  - 16.15 Az Angyal visszatér (ism.)
  - 17.10 Eredeti színek  
 (amerikai sorozat)
  - Robbanékony keverék
  - 17.35 Dowling atya titkai  
 (amerikai sorozat)
  - Nem a lopás miatt...
  - 18.30 Táncoj velem  
 (osztrák filmvígjáték)
  - 20.00 Híradó
  - 20.15 Törött nyíl  
 (amerikai western)
  - 20.15 Saigon**  
 (amerikai film)
  - 23.55 Világok háborúja  
 (amerikai sci-fi-sorozat)
- 0.45 Hírek**  
**0.55 Két koporsó megrendelésre**  
 (ism.)
- 2.30 Mozgó kórház**  
 (amerikai sorozat)
- Koreai kereskedő**
- 2.55 Hírek
  - 3.05 Perry Mason (ism.)
  - 3.55 Hírek
  - 4.05 Borzalmak galériája (ism.)
  - 5.25 Bajnokok  
 (angol sorozat)
  - A csapat

## TV 5

- 7.40 Francia nyelvlecke
- 8.30 Falu a felhők között
- 8.55 Gyermekműsor
- 9.30 Kanadal üzleti magazin
- 10.00 40 fok árnyékban
- 12.05 A déli féltétele filmjelmű
- 14.30 A hölgyek szobája (ism.)
- 15.30 Kanadal francia dalok
- 16.15 Ifjúsági műsorok
- 17.40 Francia nyelvlecke
- 18.00 Kvízjáték
- 19.00 Irány Sevilla! – játék
- 20.00 Tengeri magazin
- 21.30 A hölgyek szobája (sorozat)
- 23.35 Nyári szórakoztató műsor

## MUSIC TV

- 13.30 XPO
- 14.00 Paul King
- 17.00 Yo!
- 18.00 Rockhét
- 18.30 A nagy kép
- 19.00 Európát top 20
- 21.00 Szombat éjjel
- 22.00 Házibull övezet
- 1.00 Kristiane Backer
- 3.00 Éjszakai videók

## TELE 5

- 6.30 Bim-bam-bino
- 10.45 Néger kunyhók utcája (ism.)
- 12.35 Magazin
- 13.00 Vadvilág (ism.)
- 13.55 Bim-bam-bino
- 16.40 Karl Dall-show (ism.)
- 17.30 Színházi közvetítés (ism.)
- 19.15 Hírek
- 19.30 Tessék mosolyogni!
- 20.15 Malaya (amerikai film)
- 21.55 Vámpirok tánca (film)
- 23.45 A klugró  
 (francia film)
- 1.30 A gyilkos árnyékában (film)
- 2.55 Küzdősportok magazinja

## BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel
- 9.05 Társalgó. Ötvenöt perc irodalomkedvelőknek
- 10.00 Hírek. Időjárás
- 10.05 Hangfelvételek felsőfokon  
 Vladimir Horowitz hangversenye a Carnegie Hallban (1965. május 9.)
- 11.40 Tallis: Jeremiás siralmal
- 12.00 Hírek. Időjárás
- 12.05 Repriz. A Bartók Rádió ismétlődő válogatása
- 14.00 Hírek. Időjárás
- 14.05 Énekeljük együtt!
- 14.15 Vízkeresztől szilveszterig
- 15.00 Opera-művészlemez
- 16.00 Hírek. Időjárás
- 16.05 Zeneház  
 Közvetítés a Bajai Zenei Táborból
- 17.30 Hank Jones felvételeiből
- 18.00 Hírek. Időjárás
- 18.05 Aranyalbum  
 Komolyzenei archívumunkból
- 19.05 Így láttam Kodályt  
 A mikrofonnál: Versényi Ida (hangfelvétel)
- 19.33 Barbara Zagórzanka operáriákat énekel
- 20.00 Hírek. Időjárás
- 20.05 Szűcs Géza versei
- 20.20 Zenekari muzsika
- 21.40 A Vujicsics együttes felvételeiből
- 22.00 Hírek. Időjárás
- 22.05 Összkiadás  
 A CBS-Sony lemeztársaság Sztravinszkij-felvételei
- 23.21 Barokk kamarazene
- 24.00 Hírek. Időjárás
- 0.05–
- 2.00 Komolyzenei zsákmacska



## PRO 7

### Saigon

amerikai film

Saigon, 1968. Buck McGriff (William Dafoe) és Albaby Perkins katonai rendőr hétköznapjaihoz hozzátartozik a rablás, a gyilkosság és a kábítószer-kereskedelem. Egy napon váratlanul gyilkosság sorozat veszi kezdetét. Az ismeretlen tettes egymás után hat prostituáltat öl meg. McGriff és Perkins nyomozásuk nem várt eredménnyel zárul. Mindkettőn tisztában vannak vele, hogy a legapróbb hibát követik, ha a szél el, életükkel fizetnek. **22.00**

## SUPER CHANNEL

- 1.00 Hírek
- 1.30 Egyveleg
- 2.00 SUPER-üzlet
- 2.30 Egyveleg
- 3.00 Sport
- 3.30 Egyveleg
- 4.00 Dokumentumfilm
- 4.30 Izrael (sorozat)
- 5.00 Utazási magazin
- 5.30 Videóklub
- 6.00 Kelet-európai riportok
- 6.30 Pislákoló fény (amerikai film)
- 7.00 Hírek
- 7.30 Jazz

## EUROSPORT

- Nemzetközi motorsport
- Formula-1 – Belga Nagydíj
- Golf – English Open
- Formula-1 – Belga Nagydíj
- Atlétika
- IAAF Mobil Grand Prix
- Golf – English Open
- Formula-1 – Belga Nagydíj
- Szuperkrossz VB
- Salakmotoros VB
- Ökölívás
- Formula-1 – Belga Nagydíj

## GREENSPORT

- Argentín labdarúgás
- Golf Európából / Billiárd
- Ökölívás
- Furcsa sportok magazinja
- Lóerők / Golf EB
- Motorverseny
- Nemzetközi sportmagazin
- Longitude / Baseball
- Sportkanal EG rali
- Forma-3 / Atlétika
- Kerékpárverseny Hannover-ből
- Golfhírek / Lóerők
- Európai Superbowl
- Billiárd / Tenisz
- Sportkanal EG rali

## OSZTRÁK 1

- 9.00 Hírek / Heidi és Erni (ism.)
- 9.30 Diagnózis
- 10.15 Kolumbusz Kristóf utazása (dokumentumfilm, II/2.)
- 11.00 Három ember egy csónakban (ism.)
- 12.30 Halló, Ausztria – halló, Bécs!
- 13.00 Hírek
- 13.10 Rólunk van szó (ism.)
- 13.35 Anasztázia (amerikai film)
- 15.15 Rövidfilm
- 15.35 Kum-kum (sorozat)
- 16.00 Gyermekwurlitzer
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Az én dzsungelkönyvem (sorozat)
- 17.30 Cirkusz
- 18.00 Hírek
- 18.05 Sport
- 18.30 Trapper John (am. sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 20.15 Örökzöld slágerek
- 22.05 „Arany” lányok (sorozat)
- 22.10 A cápa III. (amerikai film)
- 20.50 Veszélyesen kell élni (francia film)

## OSZTRÁK 2

- 13.10 Európai zenél fesztivál
- 13.40 Mahler: c-moll szimfónia
- 15.15 Brigadoon (amerikai musical)
- 17.00 Barangolás
- 17.30 Kőszeg
- 18.00 Heidi és Erni (sorozat)
- 18.30 Ausztria-kép
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Pókháló (német film)
- 23.25 Hírek
- 23.30 Szórakoztató műsor
- 1.05 Hírek
- 1.10 Ex libris

## SAT 1

- 6.15 Labdarúgás (ism.)
- 7.15 Stan és Pan (am. sorozat)
- Segítőkéz őrmester
- Glo Friends (am. sorozat)
- Grisu, a kis sárkány (olasz rajzfilmsorozat)
- Rejtélyes
- Batman (amerikai sorozat)
- Batman legjobb szerepe 2.
- Police Academy (amerikai rajzfilmsorozat)
- A tengerek királya
- Silverhawks (am. rajzfilmsor.)
- A végtelen szeme
- Megbabonázva (amerikai sorozat)
- Helyettesítés
- 10.55 A szép és a bestia (ism.)
- 11.50 Szerencsekerék (ism.)
- 12.30 Gazdasági fórum
- 13.00 Hírek
- 13.05 A hegyek varázsa
- 13.35 John Charles Fremont (amerikai sorozat)
- Veszélyes küldetésben
- 14.30 Páratlan páros (amerikai sorozat)
- 15.05 Őntelt viccelődés (német filmvígjáték)
- 16.30 Csodák az állatvilágból
- 17.00 Szív az adu
- 17.30 Pont, pont, pont – játék
- 18.00 Labdarúgás
- 19.20 Hírek, sport
- 19.30 Szerencsekerék
- 20.15 Steven I. (amerikai film)
- 21.55 Hírek, sport
- 22.00 Karl Dall és vendégei
- 23.00 Botrányos Emanuelle (olasz erotikus film)
- 0.25 Iskolás lányok – riport X. (ism.)
- 1.45 Botrányos Emanuelle (ism.)
- 3.05 A szép és a bestia (ism.)
- 3.55 Őntelt viccelődés (ism.)
- 5.15 Műsorismertetés



- 6.15 Falutévő – faludoktorral
- 6.30 A Reggel – Közérzeti hírműsor
- 8.05 Kőzjáték
- Márai Sándor: Napló (részlet)
- 8.10 Jó reggelt adj, Istenem! Református ifjúsági műsor
- 8.15 Mesék Napkeletről, Napnyugatról
- Amerikai mesefilmsorozat
- A király titka
- 8.40 Cimbória
- Telefonos vetélkedő
- 8.50 A fekete testvérek
- Német filmsorozat – XII/11.
- Elválaszthatatlanul
- 9.15 Furcsaságok show-ja
- Ausztrál-NSZK ismeretterjesztő filmsorozat – XIII/11. rész
- 9.40 Komisz kölykök és a földj
- Angol kisfilm
- 10.05 Szupernagyl
- Angol filmsorozat
- Szupernagyl és a balkezes újonc
- 10.30 Hol-mi?
- Ifjúsági szolgáltató magazin
- 11.00 „Traffic Jam” – Különkiadás
- Tina Turner
- 11.25 Tévémagiszter
- 12.55 Panoráma (ism.)
- 13.55 Szezáms utca (Sesame Street)
- Amerikai feliratos gyermekműsor-sorozat
- (Ismétlés: szerda, TV1 9.00)
- 14.55 Bak-élt – Slágerek
- 15.25 Kispest-Honvéd-FTC bajnoki labdarúgó-mérkőzés
- Közvetítés a Népstadionból
- 17.45 Hőmérő
- Politikai show-műsor
- 18.45 Novo moda
- Divatműsor
- 19.20 Esti mese
- Egyszer volt, hol nem volt... az Élet
- Francia rajzfilmsorozat
- Körforgás (ism.)
- 20.00 Híradó
- 20.30 Telesport
- 20.40 Karatepárba!
- Amerikai film
- Szereplők:
- Matt Logan – Chuck Norris (Dörner György), Mandy Rust – Jennifer O'Neill (Menszátor Magdolna), Rollins – Ron O'Neal (Papp János), Sparks – Bill Wallace (Vass Gábor), Charlie Logan – Eric Laneville (Szokol Péter)
- Feliratozva a Képujság Teletext adás 666. oldalán
- 22.05 Közjáték (ism.)
- 22.15 Bongó
- Az augusztusi nyerőszámok sorsolása
- 23.25 Dietrich Fischer-Dieskau
- Schubert-estje
- NSZK film
- 0.40 Késő esti híradó

- Műsorvezető: Lőrincz Gabriella
- 8.00 Műsorismertetés
- 8.05 Tüskevár (1967) FF
- Ifjúsági tévéfilmsorozat – VIII/7.
- A Tüskevár meghódítása (ism.)
- 8.40 Sorstársak (ism.)
- 8.55 A vitorlázórepülés
- Francia rövidfilm
- 9.15 Naé ekran – Horvát nyelvű nemzetiségi magazin
- 9.40 Unser Bildschirm – Német nyelvű nemzetiségi magazin
- 10.05 Ecranul nostru – Román nyelvű nemzetiségi magazin
- 10.30 Naša obrazovka – Szlovák nyelvű nemzetiségi magazin
- 11.00 A rongybabák kalandjai
- Amerikai rajzfilmsorozat (ism.)
- Kaland a büvös szárnyakkal
- 11.25 Ha! és Ra!
- Csehszlovák bábfilm (ism.)
- 11.35 Folkszinpad
- 12.15 Família Kft. (ism.)
- 12.25 A Sprae kalózal
- Német filmsorozat
- XV/9.: Eddl, a jéptörő
- 13.10 Néprajzi értékelni
- 13.20 Műsorelőzetes – Időjárás
- 13.30 Azok a csodálatos állatok
- A csikós bánya és az arany-sakái
- 13.45 Musica Historica
- 14.05 Mentjük meg a pandát!
- Amerikai ismeretterjesztő film
- 15.00 Kóktél
- Találkozások Szegeden
- 15.10 Mrs. Hungary Sri Lankán
- 16.10 Rockstudió
- 16.35 A hónap versel – Válogatás a júliusi irodalmi sajtóból
- 16.55 Nézz meg az ember!
- 17.00 Autó 2
- A TV2 autós magazinja
- 17.25 Hupikék törpikék
- Belga rajzfilmsorozat (ism.)
- A gyömbértörpök
- A kívánságkút
- 17.50 Beyond the Forest
- (Túl az erdőn – Erdély)
- Erdélyi magyar népzene

Műsorvezető: Paicsó Brigitta

- 18.49 Időjárás
- 18.57 Knight Rider
- Amerikai filmsorozat
- Góllát visszatér – II/1.
- 19.50 Körözölvelek
- Német tévéfilmsorozat
- VI/5. rész: A fiú (VI/6. rész: vasárnap, TV2 20.56)
- 20.52 Muzsikáló Magyarország
- Énekítő hét Veszprémben
- 21.30 Telesport
- 22.00 Esti egyenleg
- 22.20 Időjárás
- 22.25 Kis esti zene
- 23.08 Montenegró, avagy disznók és gyöngyök
- Svéd film 96'

## SAT 1

### Steven I. amerikai film



ff (Wil-  
s kato-  
hozzá-  
ig és a  
gy na-  
zat ve-  
tettes  
utat öl  
rozása  
. Mind-  
e, ha a  
2.00

72 decemberében Kaliforniai rabolták Steven Stayner (Edwards) hét éves kislányát. A gyermekes család középseleke szívesen bóklászott a kislány vezető úton. Ezen a napszülők hiába várták hazakislányból. A napok múltak és a kislányról semmilyen életjelet nem kaptak. Steven elrablója, mindíg újabb és újabb halálhírekkel zavarja a kislány lelkét. 20.15

### KOSSUTH

- KÖZÉPHULLÁMON**
- Óránként: Hírek. Időjárás  
 6.00 Vasárnapi újság  
 8.30 Hangszemle  
 9.05 Világóra  
 10.05 Református istentisztelet közvetítése  
 11.05 Gondolat-jel  
 12.00 Déli Krónika. Sport  
 12.20 Harminc perc alatt a Föld körül  
 12.50 Jegyzet  
 13.05 Névjegy  
 14.05 Szonda. Tudományos magazin  
 14.35 A Szabó család  
 15.05 Válogatott percek  
 16.10 Művészlemez  
 17.05 Kirakat  
 18.00 Esti Krónika  
 18.20 Örökzöld operett dallamok  
 19.05 Sportvilág  
 19.30 Jó éjszakát, gyerekek!  
 19.35 Az Állami Népi Együttes felvételeiből  
 20.05 Zene-archívum  
 21.05 „Adok néktek aranyvesszőt”  
 A Balladák Könyvéből a verseket összeállította Nagy László  
 22.00 Késő esti Krónika  
 22.20 Ránki Dezső és Klukon Edit négykezes Schubert-estje  
 23.41 Régi híres énekesek műsorából
- URH-ADÓN**
- 8.30 Körzeti Információs magazink  
 15.00 Pedagogical Pop (ism.)  
 15.15 Auf Deutsch gesagt (ism.)  
 15.30 Quotidienement votre de France (ism.)  
 15.45 A Voice of America sorozata nyelvtanulóknak (ism.)  
 16.00 Amerika Hangja  
 19.00 V materinskom jazyku  
 19.30 In limba maternă  
 20.00 In der Muttersprache  
 20.30 Na maternjem jeziku  
 23.00 A BBC magyar műsora  
 23.45 Verselt elmondja: Tandori Dezső
- 6.00–8.30, 10.00–15.00, 17.00–19.00, 21.00–23.00, 24.00–0.10:  
 Azonos a középhullámú műsorral

### PETŐFI

- 6.00 Zenés szórakoztató vasárnap reggel és természetesen sport  
 8.00 A rózsá és a gyűrű  
 Thackeray regénye  
 9.00 Hírek. Időjárás  
 9.05 Folkzene  
 9.35 Térzene a Vajdahunyad Vára előtt  
 10.00 Helyettem írták...  
 11.00 Hírek. Időjárás  
 11.08 Vasárnapi koktél  
 12.00 Jó ebédhez szól a nóta  
 12.45 Időjárás- és vízállásjelentés  
 13.00 Hírek  
 13.05 Gospel magazin  
 14.00 Leporoló  
 15.00 Hírek. Időjárás  
 15.05 Táskarádió  
 16.00–  
 20.00 Poptarisznya  
 közben:  
 17.00 Hírek. Időjárás  
 18.30 Sportösszefoglaló. Totó  
 19.00 Hírek. Időjárás  
 20.00 Rádiószínház  
 Az író és a zsaroló  
 Bertha Bulcsú hangjátéka  
 20.40 Kuruc dallamok  
 20.50 Magyarán szólván  
 21.00 Hírek. Időjárás  
 21.05 A Rádió Dalszínhaza  
 Paganini  
 Lehár Ferenc operettjének rádióváltozata  
 22.25 A Magyar Jazz Ünnepe '92  
 23.00 Hírek. Időjárás  
 23.03 Sporthíradó  
 23.10–  
 4.20 Napforduló  
 Feszültségoldó. „gondeltérő” műsor időseknek (0.10–4.20-ig Kossuth kh, Petőfi urh)
- közben:  
 4.03 Nóták

### RTL PLUS

- 6.00 Beverly Hills Teens (ism.)  
 Lucky Luke (ism.)  
 Peter Pan (ism.)  
 Lila hercegnő  
 (amerikai rajzfilmsorozat)  
 8.00 Super Mario Brothers  
 (amerikai sorozat)  
 8.25 Samurai Pizza Cats  
 (amerikai rajzfilmsorozat)  
 Becsavarodva  
 8.45 Gulliver utazásai  
 (belga–angol film)  
 10.10 A világ fegyverben  
 (amerikai film)  
 12.00 Művészet és küldetés  
 IPR15 Buck nagybácsi  
 (amerikai sorozat)  
 Hangjeggyalázó  
 IPR20 Dad őrnagy  
 (amerikai sorozat)  
 Az őrnagy nélkül nem megy  
 (amerikai sorozat)  
 IPR30 Varázslatos Evie  
 (amerikai film)  
 13.25 Forma–1  
 IPR35 A sziflix ébredése  
 (angol–amerikai film)  
 17.45 Dr. Westphal főorvos  
 (amerikai sorozat)  
 Áramszünet  
 18.45 Híradó  
 19.10 Német countryzene  
 20.15 A merénylő  
 (amerikai krimi)  
 21.55 Tévétükör – magazin  
 22.40 Késői kiadás  
 23.00 Playboy Late Night  
 23.30 Szerelmes percek  
 24.00 Forma–1  
 0.25 4-es csatorna  
 0.50 A folyópart (amerikai film)  
 2.30 A világ fegyverben (ism.)  
 4.15 A magánnyomozó  
 (amerikai sorozat)  
 Elárulva és eladva  
 5.10 Fiatalok magazinja (ism.)

### PRO 7

- 6.25 Lassie  
 (amerikai sorozat)  
 Ünnepeles fogadalom  
 6.50 Vadállatok birodalma  
 (amerikai dokumentumfilm-sorozat)  
 7.35 Nyersbőr  
 (amerikai westernsorozat)  
 Rio Doloroso  
 8.25 Óriások bolygója  
 (amerikai sorozat)  
 Nyomok  
 9.25 Párizs ég?  
 (francia háborús film)  
 12.15 Eredeti színek (ism.)  
 12.40 Mozgó kórház (ism.)  
 13.10 Dowling atya titkai (ism.)  
 14.05 Sztárok és állataik  
 14.15 Vadállatok birodalma (ism.)  
 15.10 Kallódó emberek  
 (amerikai film)  
 Fsz.: Clark Gable, Marilyn Monroe  
 17.20 Pánk az Echo Parkban  
 (amerikai film)  
 18.40 Superforce  
 (amerikai sorozat)  
 Időutazás  
 19.05 Hardcastle és McCormick  
 (amerikai sorozat)  
 Csak semmi kedvesség!  
 20.00 Híradó  
 20.15 Hálószobaablak  
 (amerikai krimi)  
 22.25 Örökös kell!  
 (amerikai filmvígjáték)  
 0.05 Az Angyal  
 (angol krimisorozat)  
 Hamburgi kalózok  
 1.00 Hírek  
 1.10 Harry csodálatos büntetése (ism.)  
 1.35 Párizs ég? (ism.)  
 4.15 Hírek  
 4.25 Világok háborúja (ism.)  
 5.10 Hírek

### TV 5

- 7.40 Francia nyelvlecke  
 8.30 Gyermekműsor  
 9.00 Rendkívüli tudósító (ism.)  
 10.00 Zenés műsorok  
 12.05 Olaszország (film)  
 13.10 Varieté fiataloknak  
 14.00 Állatbarátok magazinja (ism.)  
 14.30 Nagy detektívek (ism.)  
 15.30 Kanada francia dalok  
 16.15 Nagy vasutak – Törökország  
 17.10 Állatvilág északon  
 17.40 A háború napjai  
 19.00 Sport és szabadidő  
 20.00 A Fülöp-szigetek (film)  
 21.30 A kigyó (film)

### MUSIC TV

- 13.30 XPO  
 14.00 A nagy kép  
 14.30 Paul King  
 18.30 Rockhét  
 19.00 Amerikai top 20  
 21.00 120 perc  
 23.00 XPO  
 23.30 Headbangers Ball  
 2.00 Kristiane Backer  
 3.00 Éjszakai videóak

### TELE 5

- 6.30 Bim-bam-bino  
 13.20 Magazin  
 13.00 Malaya (ism.)  
 14.40 Florian százados (német film)  
 16.55 Ruk-cuk – játék  
 17.25 Vadvilág (sorozat)  
 18.20 Éjszakai órákat (ism.)  
 19.10 Krimikrónika  
 19.35 Hírek  
 19.45 Apának sikerül (sorozat)  
 20.15 Tessék mosolyogni!  
 21.00 Mennyel működés (angol film)  
 22.35 Nyári szerelem (francia film)  
 0.10 Hi, Mom! (ism.)  
 1.40 Apának sikerül (ism.)

### BARTÓK

- 6.03 Népszerű muzsika  
 8.05 Orgonamuzsika  
 9.04 Emlékeztető előadások a Magyar Állami Operaházban  
 Verdi: Simon Boccanegra  
 10.00 Hírek. Időjárás  
 10.05 Új Zenei Újság  
 10.35 „Kezdetben vala az ige...”  
 10.50 Európa hangversenytermeiből  
 12.01 Hírek. Időjárás  
 12.05 Verselt elmondja: Szöcs Géza  
 12.20 Zene korabeli hangszereken  
 12.58 Hangok és visszhangok  
 13.08 Mozart-művek  
 14.00 Hírek. Időjárás  
 14.05 Muzsikáló nagyvilág  
 15.00 Operarészletek  
 16.00 Hírek. Időjárás  
 16.05 Szalon. Kulturális magazin  
 17.00 Világhírű karmesterek lemezeiből
- 18.00 Hírek. Időjárás  
 18.05 A Magyar Rádió énekkarának Schubert- és Schumann-felvételeiből  
 18.30 Magyar zeneszerzők  
 19.00 Hovancsina. Részletek Muszorgszkij operájából  
 20.10 Hírek. Időjárás  
 20.05 Kapcsoljuk a sárospataki Rákóczi Múzeum udvarát  
 közben:  
 20.45 „Kezdetben vala az ige...” (ism.)  
 21.00 Szöcs Géza versei  
 22.00 Hírek. Időjárás  
 22.05 Hangszerszólók  
 22.34 Rádiószínház  
 Szomorú Dezső: Sába királynője  
 24.00 Hírek. Időjárás  
 0.05 Híres zenekarok felvételeiből



RTL

### A szifinx ébredés angol–amerikai film

Kara egyiptomi királynő a kegyetlen uralkodó volt, hogy lála után nevé mindenhonnan törölték. Így történhetett, hogy gatlástalan uralkodónó elképzelhetetlen kincsekkel teli sírhegy soha nem találták meg. 1952-ben Matt Corbeck (Charlton Heston jobbra) régész elindul, hogy ismeretlen sírokat tárjon fel. A felkíséri állapotos felesége és szisztensnője, Jane (Susanah York, balra) is.

### SUPER CHANNEL

- 12.00 Egyveleg
- 13.00 A világ holnap
- 13.15 Egyveleg
- 15.00 Írva vagyon
- 15.30 Turisztikai magazin
- 16.00 Magazin
- 16.30 Egyveleg
- 17.30 A világ holnap
- 18.00 Üzleti hét
- 18.30 Sport
- 19.30 Videodivat
- 20.00 Párizsi vakáció (amerikai film)
- 22.00 Hírek
- 22.30 Egyveleg

### EUROSPORT

- 9.00 Formula-1 – Belga Nagydíj
- 10.00 Transworld  
Nemzetközi sportmagazin
- 11.00 Kerékpár VB  
Valencia, Spanyolország
- 13.00 Formula-1 – Belga Nagydíj
- 16.00 Golf – English Open
- 17.30 Kerékpár VB – Valencia
- 20.30 Ökölvívás
- 22.00 Formula-1 – Belga Nagydíj
- 24.00 Kerékpár VB – Valencia

### SCREENSPORT

- 1.00 Baseball, 1992
- 2.00 Baseball / Lóerők
- 5.00 Labdarúgó VB / Ökölvívás
- 8.00 Kerékpárverseny Hannoverből / Tenisz
- 11.30 ASP szőri / Billárd
- 14.00 Sportkanal EG rally
- 16.00 Széllövaglás Hawaiirol
- 19.30 Európai superbowl
- 18.30 Reykjavíki maraton
- 17.30 Sprint / Start
- 18.00 Raikkrossz
- 19.00 Profi superbike / Lóerők
- 19.00 Tenisz – élő / Forma-3
- 20.00 Sportkanal EG rally
- 1.00 Golf EB / Sprint

### OSZTRÁK 1

- 9.00 Hírek
- 9.05 Vigyázat, kultúra!
- 10.15 Cimarron (amerikai western)
- 12.30 Pillantás a hétre
- 13.00 Hírek
- 13.10 Heidi és Erni (sorozat)
- 13.35 Záróakkord (francia film)
- 15.10 Rövidfilm
- 15.30 Kum-kum (rajzfilmsorozat)
- 15.50 Az időgép
- 16.10 Hét kívánság (sorozat)
- 17.00 Minihírek
- 17.10 X-Large
- 18.00 Hírek
- 18.05 X-Large
- 18.30 Trapper John (amerikai sorozat)
- 19.30 Híradó
- 19.48 Sport
- 20.15 Oppen és Ehrlich (sorozat)
- 21.05 Elisabeth (film)
- 21.50 Látomások
- 22.10 Színházi közvetítés
- 23.55 A szonon világa
- 0.45 Hírek
- 0.50 1000 mestermű

### OSZTRÁK 2

- 11.00 Salzburgi Ünnepi Játékok
- 13.30 Haza, idegen otthon
- 13.55 Sport
- 16.30 A vikíngok nyomában
- 17.15 Idősek klubja
- 18.00 Heidi és Erni (sorozat)
- 18.30 Ausztria-kép
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 19.35 James Bond 007 (angol film)
- 22.15 Hírek
- 22.20 Sport
- 22.25 L. A. Law (amerikai sorozat)
- 23.15 Nem kell több szex? (am. film)
- Mr. Moto (amerikai film)
- 1.45 Hírek

### SAT 1

- 5.30 Labdarúgás (ism.)
- 6.50 Glo Friends (ism.)
- Megbabonázva (am. sorozat)
- A tükör
- Grisu, a kis sárkány (olasz rajzfilmsorozat)
- Bucky O'Hare (am. rajzfilmsor.)
- Superboy (amerikai sorozat)
- Visszaszámlálás
- Police Academy (amerikai rajzfilmsorozat)
- Silverhawks (amerikai rajzfilmsorozat)
- Herkules és társa
- Batman (amerikai sorozat)
- Batman legjobb szerepe 3. Drops! – kvíz
- 10.55 Steven I. (ism.)
- 12.40 Újdonságok a moziban
- 12.55 Így láttuk
- 13.00 Hírek
- 13.05 Egészségügyi magazin
- 13.35 Páratlan páros (amerikai sorozat)
- Mindent, vagy...
- 14.00 Enterprise űrhajó (amerikai sorozat)
- Tükör
- 14.55 Repülő szörnyek (japán sci-fi)
- 16.10 Dokumentumfilm
- 16.35 Telefogadás
- 17.05 Magas fák (amerikai western)
- Fsz.: Kirk Douglas
- 18.35 Ki lesz az új Scarlett? Jeilöttek bemutatkozása
- 18.45 Híradó
- 19.20 Szerecsenekék
- 20.15 A kongresszus szórakozik (NSZK-osztrák-francia film)
- 22.00 Beszélgetés
- 23.20 Hírek, sport
- 23.25 Berlini olimpiade, 1936 Népek ünnepe 1. (német dokumentumfilm)
- 1.25 Repülő szörnyek (ism.)
- 2.30 Műsorismertetés



- 6.43 Napi műsorajánlat
- 6.45 Falutévő magazin
- 7.30 Hagyd aludni a mamát és a papát!  
Tini nindzsa teknőcök  
Amerikai rajzfilmsorozat
- 7.55 „Így szól az Úr!”  
A Biblia üzenete
- 8.00 Kávő habbal
- 8.25 Közjáték (ism.)
- 8.30 Vasárnapi turmix
- 11.00 Álljunk meg egy szóral
- 11.10 Paraván  
Endrei Judit műsora
- Lascaux gyermekek  
Francia film  
Georges – Benoit Maginel (Bolba Tamás), Jacques – Thierry Magnier (Bartucz Attila), Victor – Alexis Loukakis (Fekete Zoltán), Bagnard – Bruce Lignerat (Reisenbüchler Sándor)
- 13.10 Folklor '91
- 13.40 A Bakony az én Párizsom  
Kopátsy Sándor sorozata (ism.)
- 13.55 Képiúság  
Jolly Joker  
NSZK tévéfilmsorozat  
Forróvérű alku
- 14.55 Tolls-televideo '92
- 15.00 Nemzetközi táncdalversenytárló III. elődöntő – Összefoglaló
- 15.45 LA SEPT  
A párizsi Musée d'Orsay Francia filmsorozat  
VI/1. rész: Ingresről Monet-ig  
A Második Császárság művészete
- 16.40 Örömhír  
A református egyház műsora
- 17.00 Walt Disney bemutatja Kacsamesék  
Amerikai rajzfilmsorozat (ism.)  
A kacsá, akiből király lehetett volna  
Zorro  
Amerikai filmsorozat FF XXII/1. rész:  
Zorro bemutatkozik  
Az utolsó lovag  
Amerikai filmsorozat – XXII/1.  
Csipet csapat  
Amerikai rajzfilmsorozat (ism.)  
Macskamentés (ismétlés: hétfő, TV1 8.35)
- 18.45 Góóóó...  
Labdarúgó-összefoglaló
- 19.30 A HÉT  
Benne: Híradó
- 20.30 Telesport
- 20.40 Közjáték (ism.)
- TV1 filmutazás  
Benne:  
Woody Allen filmjéből  
Hannah és nővérel  
Amerikai film 101'  
New York-i hangulatok  
Dick Tracy Show  
Count Basie Big Band
- 23.35 Képiúság

- 7.00 Napra-forgó  
Magazin a reggelihez
- Műsorvezető: Radványi Dorottya
- 9.05 Kéménymesék a padláson  
Óvodások műsora
- 9.25 Tűskevár (1967) FF  
Ifjúsági tévéfilmsorozat  
VIII/8. rész: Búcsú a baréktól
- 9.55 Kánon – Vallás és kultúra  
Három kívánság  
Élő közvetítés a Nemzetközi Játékiállításról és Fesztiválról
- 10.45 Tanévnyitó '92  
Közvetítés Nyíregyházáról, a Kossuth Lajos Evangélikus Gimnáziumból
- 11.20 Mi történt a jövő héten?
- 11.30 Zempléni Művészeti Napok Promenádkoncert  
Kapcsoljuk a Sárospataki Református Kollégiumot
- 12.00 Alpok-Adria Magazin
- 12.20 Cigányzene a Trombitás étteremből
- 12.35 Gazdaképző  
Házigazda: dr. Bálint György
- Három kívánság  
Sztárok fellépésével folytatódik a játékparádé
- 13.45 Hogyan filmezik Rozmaringot?  
Csehslóvák film
- 15.15 Zempléni Művészeti Napok  
Mátfői millió lépés Magyarországon  
Zempléni hegyek között (ism.)
- 16.00 K + P  
(Kárpótlás és privatizáció)
- 16.25 Delta – Tudományos híradó
- 16.50 Zempléni Művészeti Napok  
Barangolás Zemplénben
- Három kívánság  
Meglépetések a fesztiválon és a színpadon
- 18.05 Forma-1 Belga Nagydíj  
Közvetítés Spa-Franchorchampsból, felvételről  
Műsorvezető: Kertész Zsuzsa
- 19.05 Familla Kft.  
És jön egy királyfi tán...
- 19.40 Zempléni Művészeti Napok  
A Liszt Ferenc Kamarazenekar hangversenye a Sárospataki Vár udvarából
- kb.  
Körözölvelek  
Német tévéfilmsorozat  
VI/6. rész: Jó utat!  
Willi Stock – Udo Thomer (Huszár László), Trude – Eva Maria Bauer (Czigány Judit)
- 22.01 Időjárás
- Telesport  
Benne: Magyar ugróderby  
Nemzetközi lovasverseny  
Közvetítés Unyból, felvételről
- 23.16 Rockpódium  
Kispál és a Borz

### SAT 1

## Superboy amerikai sorozat



Superboy a Krypton nevű bolygón egyetlen életben maradt lakója. Gyermekként került a Földre, ahol a Kent házaspár nevelte fel, és a Clark nevet kapta. Clark földi múltjától természetfeletti képességeivel és adottságokkal különbözik, de ugyanúgy vannak érzései, gyengéi mint hasonló korú fiataloknak. Egyetemre jár, és nevezetesen kívül senki nem tudja titkát. Még barátnője Stacy Haiduk) sem.

8.35



**Dél-Zalai Üzemigazgatóság**  
8800 Nagykanizsa, Király u. 2.  
Tel.: 13-140, 13-040  
Hibabejelentés: 11-442

- gázszolgáltatás
- gázórlések elhárítása
- gázkészülékek javítása
- gázelosztó vezetékek tervezése, építése, üzembe helyezése
- belső gázszelvények

**KANIZSA DOMUS ÁRUHÁZ**  
**IGAZI OTTHONT TEREMT.**

**POLGÁRMESTERI HIVATALOK, ISKOLÁK,  
KISVÁLLALKOZÁSOK, KFT-k, GMK-k!**  
AZ ÖNÖK IDEÁLIS MÁSOLÓGÉPE A

**TOSHIBA**

Tanácsadás, értékesítés, szerviz  
8800 Nagykanizsa, Ady, E. u. 37/A  
Tel./fax.: 93/11-958



**A SAMINA azért különleges, mert természetes!**

A SAMINA alvási koncepciója biztosítja  
a **KÜLÖNLEGES - TERMÉSZETES - EGÉSZSÉGES** pihenést.

A SAMINA puha, száraz, meleg ágyklimát biztosít,  
mely elősegíti az **ÜDÍTŐ ÁLMOT**.

A SAMINA a természet és a tudomány harmóniáját valósítja meg,  
mely legjobb az egészség alváshoz.

**ZALA-HOFAG** Nagykanizsa, Ady u. 68/B.  
Tel.: 93/13-376

**A ROTARY Fúrási Kft. vállalja olaj-, gáz-, termálvíz-,  
és vízkutak fúrását, kiképzését, javítását.**



Nagykanizsa, Erzsébet tér 22.

Tel.: 93/13-140

Fax.: 93/14-266



**A HERRNBÖCK-nél  
még választani is öröm!**

MARKETING by  
**HERRNBÖCK RT**

Nagykanizsa,  
Király u. 53.  
Telefon: 93/12-133  
Telefax: 93/13-253

**Apurús Kft.**  
**KANIZSA GYÜMÖLCSNEKTÁR**

Nagykanizsa, Csengery út 90.

Telefon: 93/14-352

Fax: 93/11-015 Telex: 33257

*Kanizsai Nyomda*

**NYOMDAIPARI, KERESKEDELMI  
ÉS KIADÓI KFT.**

8800 Nagykanizsa, Erzsébet tér 16.  
Telefon: 93/11-452 92/73-196

**HA NÁLUNK RENDEL BIZTOSAN NYER!**  
MUNKARUHÁZATI TERMÉKEK TELJES VÁLASZTÉKA  
TERMELŐI ÁRON!

SZOCIÁLIS FOGLALKOZTATÓ

8800 NAGYKANIZSA

Tel.: 93/11-457 vagy 12-277

Fax: 92/73-279



**KANIZSA  
TREND KFT**

**KANIZSA Trend**  
az életre való bútorok  
gyártója.

Érdeklődésüket a 93/13-106-os  
telefonon, illetve személyesen  
a Nagykanizsa, Szemere u. 4. alatt  
az értékesítésnél várjuk.

Fenyő és örökzöld fácskák, cserepes vagy  
fóliatasakos dísznövények nagy választékban  
vásárolhatók a Zalai EFAG surdi díszfaiskolájában.



Árusítás:

hétfőtől péntekig 8-15 óra között.

Előzetes tájékoztatás:  
Surdi 2 telefonszámon kérhető.

**REKLÁMOK ELHELYEZÉSÉRE HELYET  
BIZTOSÍTUNK**

**A NAGYKANIZSAI FEDETTUSZODÁBAN.  
A DÍJAT MEGÁLLAPODÁS SZERINT  
SZÁMOLJUK FEL.**

Dél-Zalai Vízf., Csatornamű és Fürdő Vállalat

**LEHET TÉL, LEHET TAVASZ,  
LEHET NYÁR,**

**NÁLUNK**

**A**

**LEGKEDVEZŐBB  
AZ ÁR!**





Ez az év is siker volt

## VÉGET ÉRTEK A BAZÁR UDVARI ZENEI ESTÉK

Hétfőn – ismét – nagy sikerű előadással búcsúzott a „Bazár udvar – Zenei esték” rendezvénysorozat a kanizsai közönségtől.

A „Millió rózsaszál...” című műsor első szereplőjeként Szócs Béla konferanszié-dobos – a meghirdetettől eltérően – a „nótás-operettes” Fazekas Józsefet jelentette be, így a nézők találgathattak, vajon ki helyett lép fel a kevésbé ismert művész. Fazekas főleg Kálmán Imre operettjeinek legnagyobb slágerit énekelte szépen, meggyő-

zően. A kitűnő hangadottsággal rendelkező, bonviván alkatú fiatal színészről(?) várhatóan még hallani fogunk.

Másodikként a városban már többször szerepelt, népszerű Straub Dezső következett. Produkcióját saját maga jellemezte a legjobban, amikor – nem kevés önróniával – azt mondta, vigyázni kell, nehogy ugyanazt adja elő megint. Straub elénekelt néhány dalt, kuplét (helyenként nem lehetett érteni a szöveget), közben pedig beszélt és be-

szélt. Igaz, nem sokat mondott, de azt nagyon jól, szó-rakoztatóan adta elő, így ennyivel is sikert könyvelhetett el magának.

Csak a végére derült ki, hogy Nyertes Zsuzsa „hiányzik”, de nyugodtan állíthatjuk: a közönség Fazekással is nyertes volt ezen az estén. A leg-

egységesebb, legmegszerkesztettebb műsort Csongrádi Kata, a Mikroszkóp Színpad(!) művésznője adta. Aki Csongrádi Katát csak mint a „Millió rózsaszál...” vagy a „Katicabogár” előadóját hallotta, az most új oldaláról ismerhette meg. Melegség, szeretet, humánus, kedvesség és sok-sok bájos humor tette emlékezetessé produkcióját, amelyben elhangzottak saját szerzeményei is.

A Bazár udvarban most már öt éve tartó zenés nyári esték idén is nagy sikert arattak. Jöhet a folytatás!

Horváth Ilona

Július végén új kiállítás nyílt a városi képtárban. Ennek már két hete, mondhatja a kedves olvasó, és mi tagadás Igaza is van. Szóljon-mentségünkre, hogy a tárlat mindenféle külsőség, hírvetés nélkül nyílt meg, és az is, hogy városunk képtárába időnként bizony nehézségekbe ütközik a bejutás. Egyrészt azért, mert a nyitvatartási idő gyakran változik, másrészt a kapu néha tévedésből bezárattatik a Népeségnyilvántartó óvatos munkatársal jóvoltából. Ha Ön kedves művészteremtő olvasónk szintén zárt ajtókat talál a nyitva tartás idején, csak rángassa kitartóan, a képtár dolgozói meghallván a zajt, bizonyára Önt is bebocsájtják ugyanúgy, mint a sorok íróját. A szeptember végéig megtekinthető kiállítás a XX. század művészetéből ad némi ízelítőt a Thury György Múzeum anyagának felhasználásával. Országosan ismert művészek mellett ott láthatjuk a kanizsai alkotók egy-egy művét is, mint például Kustár Zsuzsát, Haraszti Lászlót, Járasi Ildikót, vagy Erdős Lászlót. Láthatók még Sass Brunner Erzsébet alkotásai, néhány Diósi kép és még sok más híres vagy kevésbé ismert helyi vagy országos híresség műve, mint például Egri Józsefé.

Ha tömören kellene megfogalmazni, milyen is ez a tárlat, azt mondanám, mint a XX. század, amelyben a kiállított képek alkotói éltek-élnek. Sokszínű, időnként idegen, furcsa, talán egy kicsit érthetetlen, máskor meg szívhezszóló, üzenettel, mondani-valóval terhes.

— de —



Ludvig Zoltán alkotása  
(Erdei András reпрója)



## A cigányokról francia szemmel

Különös dologgal foglalkozó francia házaspárt látott vendégül a Phralipe városunkban. Alain Guichard és felesége, Clermont Ferrandból érkeztek, hogy a magyarországi cigányság kultúrájával, szokásaival ismerkedjenek. Hazájukban mindketten azzal foglalkoznak, hogy segítsék, oktassák a megyehatárokon belül vándorló cigánykaravánok tagjait.

– Miért van szükség Franciaországban ezekre a mozgó iskolákra?

– Nálunk még nem sikerült megvalósítani a cigánycsaládok letelepítését, lakókocsijikkal táborhelyről táborhelyre vándorolnak. Ahogy önöknél itt Magyarországon, úgy az én hazámban is létezik iskolakötelezettség, de ennek a törvénynek nálunk nagyon nehéz érvényt szerezni. Talán hihetetlennek tűnik, de a helyzet még a Magyarországon tapasztalhatóknál is sokkal rosszabb. Ezért azt a megoldást találtuk ki, hogy az „iskolák” követik a vándorló ci-

gánykaravánokat, és egy-egy táborhelyen próbáljuk megtanítani mindazt, amit a gyerekek számára a legfontosabbnak tartunk.

– Milyen tantárgyak vannak a mozgó-suliban?

– Nagyjából ugyanazokat a tárgyakat tanítjuk, amit az összes francia iskolában: nyelvtant, olvasást, matematikát... A felnőttek ügyes-bajos gondjainak pedig a feleségem próbál, mint szociális munkás segíteni.

– Milyen az iskolázottság aránya a francia cigányoknál?

– Nagyon kevesen végeznek el valamilyen iskolát. A szülők nemhogy nem érzik szükségét az iskolai oktatásnak, hanem egyszerűen megtiltják sok esetben gyermekeiknek a tanulást.

– Létezik-e a cigányértelmség Franciaországban?

– Van néhány olyan tehetséges festő, költő, orvos vagy tanár, aki cigány származású, de olyan, mint cigányértelmség, nálunk még nem létezik. És félek, hogy ez még sokáig így is marad.

– Érezhető-e valamilyen beilleszkedési törekvés a francia cigányság esetében?

– Sajnos nem. Ők mind a mai napig saját törvényeik szerint élnek. A kormány minden eddigi beillesztési kezdeményezése kudarcot vallott. Nem hajlandók munkát vállalni, a többi francia polgárhoz hasonlóan élni.

– Miből élnek ott a cigányok?

– Különböző szociális támogatásokból, mindenféle, időnként törvénytelen ügyletekből, az ócskavastelepeken összegyűjtött holmik eladásából, s ki tudja még mi mindentől. Persze nincsenek is nagy igényeik.

– Ha összehasonlítjuk a két nemzet cigányságát, melyik áll szociális szempontból magasabb fokon?

– Mindenképpen a magyarok. Itt már letelepedtek a cigányok, jórésük elvégez néhány osztályt az általános iskolában, de vannak olyanok is, akik sikerrel befejezik a középiskolát, és jónéhányan

bejutnak a felsőoktatási intézményekbe is. Önöknél már sokkal inkább beszélhetünk cigányértelmségről, mint nálunk.

– Mi az Ön látogatásának célja?

– Baráti kapcsolatokat ápolok az Ön hazájában, és természetesen Nagykanizsán is. Ugyanakkor némi hivatalosság is vegyül ebbe a látogatásba, hiszen közös célunk a Phralipevel, hogy magyar, illetőleg francia cigánygyerekek csere-üdültetését, táboroztatását valósítsuk meg. Ezek a dolgaink nagyon jó úton haladnak, én bízom benne, hogy ez így is marad.

– Nem először jár hazánkban, ezúttal hol, merre ismerkedett nemzetünkkel?

– Így igaz, már harmadszor látogatok el az Önök országába. Néhány napja Budapesten voltam egy cigány kulturális találkozón, amely egyben amolyan versengés is volt. Kellems élmény volt az itteni cigánykultúrával ismerkedni, amely sok szempontból eltérő a franciától, de az én véleményem szerint Önök büszkének lehetnek a magyar cigányokzene- és táncművészetére.

– dukát –

Nagykanizsa bemutatkozik,  
mutatkozzon be Nagykanizsán!



1992. szeptember 10–13. között ismét

**KANIZSAI NAPOK!!!**

**TISZTELETTEL VÁRUNK  
MINDEN VÁLLALKOZÓT,  
GAZDASÁGI TÁRSASÁGOT**

az Olajbányász Sportcsarnokban tartandó  
**IPARI KIÁLLÍTÁSON ÉS VÁSÁRON!**

Tavaly több, mint 10 ezer látogató tekintette meg  
a közel 100 kiállító termékeit, áruit.

**IDÉN ÖN SEM MARADHAT KI!**

Várja érdeklődését, jelentkezését  
a Kanizsai Napok Alapítvány Kuratóriuma



8800 Nagykanizsa,  
Bersenyi u. 2/A.

Tel.: 93/11-254 és 93/14-559

Fax: 92/73-319

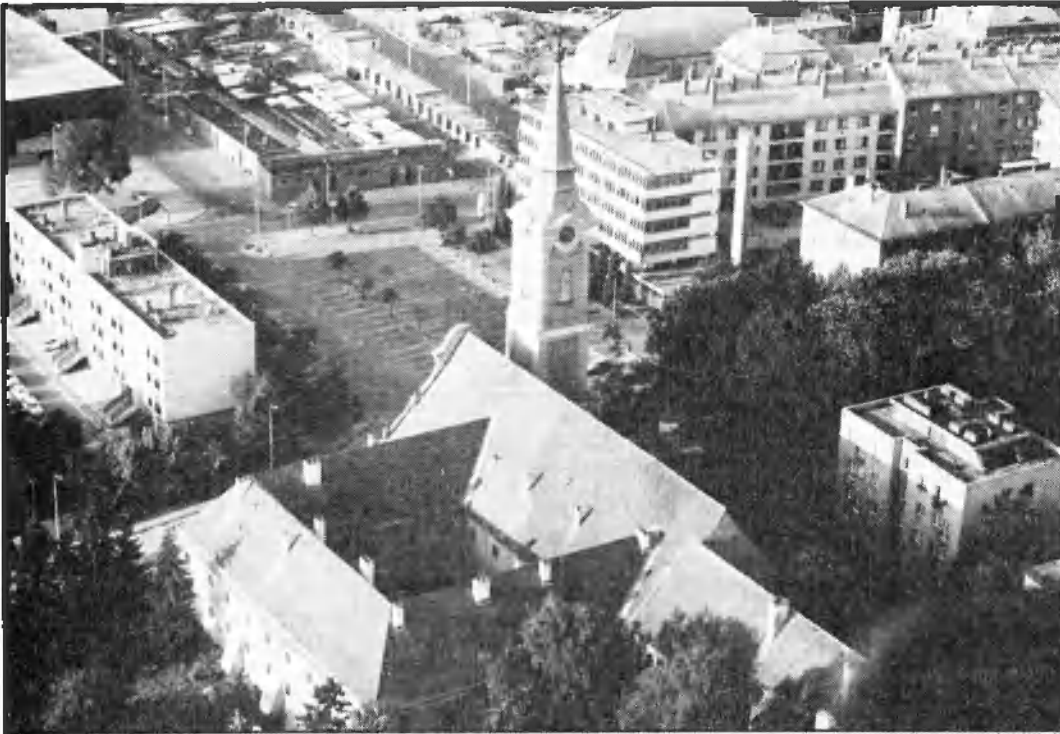
Társrendező: az 1992-ben  
100 éves Kanizsa Sörgyár Rt.

## Rotary a kultúráért



A nagykanizsai központú Rotary Fűrési Kft. két jeles kulturális esemény támogatását is főlvállalta az elmúlt napokban. Az egyik, a Debreceni Nyári Egyetem és a Kossuth Lajos Tudományegyetem ál-

tal közösen szervezett Magyar Mitológia 1992 című kiállításához kötődik, atól a „fűrösök” főtámogatóként szerepeltek. A másik, hogy CD-re került a Bistrot Blues Band Tudod, csak azért... című lemeze.



Kanizsa: látkép

(Erdel András felvétele)

## IRODAHELYISÉG KIADÓ

**VOSZK NAVOTEX Munkaruházati Leányvállalat**  
 Nagykanizsa, Csengery u. 113/a. szám alatti  
 telephelyén irodahelyiségek kiadók.

Érdeklődni a helyszínen,  
 illetve a 93/12-341, vagy a 92/73-215-ös  
 telefonszámokon lehet.

## VÍZPARTON, PECABOTTAL

Ilyen időjárás mellett talán az a legjobb, ha legkedveltebb békés halunk, a pontyfogási lehetőségeinek ismeretével folytatjuk. Ez a hűs hal – magyar horgászok legkedvesebbje – még ebben a hőségben sem hagy cserben, hiszen anyagcserefolyamatai annyira felgyorsultak, hogy szinte egyfolytában táplálkozik. Horgászatának legismertebb módja az önetetés–fenekezős készség, amivel bármilyen távolságban elérhetjük kedvenceinket. A képlet egyszerű: végy egy 100–200 grammos (teleűveg) botot, a közepesnél nagyobb peremorsóval (50-es), rajta 30–35-ös zsinór. Húzz fel egy kisebb méretű csúszó önetetót, majd hurkolj át kétszer egy szeleppumi darab-

kát, tőle 20 centire kösd fel a megfelelőnek tartott rövidszárú, nagyon hegyes! horgot. Az etetőkosarat töltsd meg kenyér és kukoricadara vizes masszájával. Ezt az anyagot mindenképpen ízesítsd számodra szimpatikus aromával. Ez lehet ánizs, vanília, fahéj, só, sima cukor, különböző italaromák vagy pudringporok. A lényeg az, hogy az adott vízterületen kevesen használják és mi sokat rakjunk az etetőkeverékbe az intenzív hatás érdekében. A csalival ne sokat vacakoljunk, maradjunk az egyszerű halcsemegéknél: kukorica (itt legalább két szemet rakjunk a horogra, nehogy a nagyerejű dobások után az üres horog felett üldögéljünk), nokedli (keményebb

darabok, ételmaradék!), főtt bab, különböző puffasztott dolgok, amik lebegnek a vízben, (vigyázzunk, ezeknél egy maszatolás vagy elrontott kapás után újra kell csaliznunk, mert biztosan hiányzik a felpuhult horogravaló), giliszta.

Kapásjelzőnek nem kell jobb, mint a kábelszigetelés-karika fehér színben. Ezt a spicctől a 2–3. gyűrű közé szokás akasztani. A jelzőt ne engedjük le 30 centinél hosszabbra, gondoljunk a kintlevő hosszú, hasas zsinórra. Amíg ez megfeszül, már régi a hal szájában van a csali. Ellenkező esetben bevágásnál csak megböki a pontyot a horog hegye, s rögtön kiköpi azt.

Két bottal nyugodtan dol-

## A Pécsi Rádió hallgatói érdekében...

Minden reggel kedvelt rádióhallgatásaim közé tartozik a Pécsi Rádió URH-sávon sugárzott, „Hajnaltól reggelig” című műsora. Bizonyára nemcsak én vagyok így, hanem nagyon sokan mások is, hisz’ a dél-dunántúli régió – benne városunk, környékünk – hírei, érdekesebb eseményei rendszeresen felkeltik az érdeklődést.

A színvonalas reggeli zenés műsornak azonban van egy hiányossága: az ügyeletes szerkesztők zöme 6 óra 10 perc, illetve 7 óra 10 perc táján, a kül- és belpolitikai híradás végén megszakítják a beiktatott Kossuth Rádió műsorát, s saját zenére váltanak át 6 óra 15, illetve 7 óra 15 percre, a régió „Kronika” című műsoráig. S aki kíváncsi az országos napi időjárási előrejelzésre, az elmúlt 24 óra tömören vázolt országos sporthíreire, hétfőn reggel a totóeredményekre és totónyereményekre – az lemarad ezekről. Ha csak nem vált át a lakásban lévő másik rádiókészülékével a Kossuth-adó középhullámára. Így volt ez a barcelonai nyári olimpiai játékok kéthetes időszakában is, amikor a friss olimpiai összefoglalókat, híreket sugározta a Kossuth Rádió, mintegy „kelj fel Jancsi”-ra kényszerítve az ágyban rádiózókat, de bosszantva a munkába készülöket is...

Tisztelt Pécsi Rádió! A nagykanizsai hallgatók kéri, hogy 6.10 és 7.10 óra után zene helyett 6.15 és 7.15 óra tájáig minden alkalommal megszakítás nélkül sugározzák az URH-sávon a Kossuth Rádió teljes híradását.

Előre is köszönjük!

(ti-nyi)

gozhatunk, ha kevés az etető masszánk, az egyik felszerelés lehet olmos is. Ekkor az etető mellé a vízmozgás irányában vessünk be. Így a két felszerelés fásasztásnál nem zavar, viszont megvan a kelő csalogató hatás is.

Végezetül hol használjuk ezt a módszert? Mindehol, ahol víz van. A ponty megtalálható a legdúsabb vízintévenyettől a legkeményebb talajú mély, nyílt vízig mindent. Még azt sem cáfoltam, hogy kijár a vízparti kukoricásokba dézsmálni éjszaka. Tréfát félretéve: nappal fürdőzőktől zsvajgó balatoni strandokon szürkületől reggelig, mólók mellett, bármelyik stégeről (különösen amelyek az úgynevezett marás előtt állnak), kisebb tavak, tározók (van belőlük elég megyénkben) partjáról kísérletezhetünk.

**Bodnár Miklós**

# JULES RENARD JÓTANÁCSA

A FRANCIA ÍRÓ GUY- NYOROS MONDÁSA	PONDOLA- TAIDAN ÁBRÁNDÓZ- VA ELMERK	SPLITHEZ KÖZELI JÁDÜLŐHELY LAKÓJA	JUTTATTAK NITRÓGEN ÉS EZÜST	MAGYAR FILM CÍME RENDES, TISZ- TESSEGES	KICSINY FOLYÓVÍZ	A MEGŐTTE ÁLLÓNAK VALANIT MONDÓ	VELETI FÉR- FIKABÁT AZONOS BETŰK	GALLIUM ÉS BŐR	MEREDEK FALÚ, MÉLY VÖLGY	MEZOGAZ- DASÁGI KEREK- MÁLLALAT	EBÉDLOI TÁBLÁZAT
A F. SKA- LAHANG FILMTECH- NIKA	KOLUMBUSZ EGYIK HAJÓJA										H
MÉGYLAPOS KARTYASOR NŐI NÉV GALLY			ODAÉGÉS ELLENSZERE MŐSÉGTŐL FONNYAD	TORNÁC MŰCSÚZÓ MŐSZÖNÉS		AZONOS BETŰK ROMÁN GÉPKOCSI	JAR A MOTOR SVÉD, NÉ- MET, MAGYAR AUTÓJEL		SZŐKKENO SPANTOL, OSZTRÁK AUTÓJEL		
SEIT A LEGGYA- KORIBB MA- GÁNANGYÓ	EBBEN AZ IRÁNY- BAN	MEBTER- EMBER BALKEZES						TELEPÜLÉS FEJÉR HEGYÉBEN		PÁROSAN LOPKOD! MÁRO ANYAG GAL TISZTÍT	NEM HEG- FELELŐ
TILTÁS RIPES MŰLTEMÉ- NYEK	ZENEI HANGSOR KAGYÓESZ- KÖZ, FORD					METTŐZVE- ÉDESSEG MARONKIJAR BŐZSÁI GK.	DRÓZS FÉRFINÉV	ESKETEÉS RÉSZE! OPERA BETÉTDAL			LE... /HÍRES AU- TÓVERSENY/ SZINKELVE/
GÖRÖG- SZAGHOZ TARTOZÓ SZICETRE VALÓ			OLASZ, OSZTRÁK AUTÓJEL	BARÁTSÁG TALAN IGEKÖTŐ	SPORTOLÓK ANYAGI TA- MOGATÁSA RÓMAI 1000		PARA EGY- NEMŰ BET. DIXIGEN, RÓDIUM		ROMOS ROMI BÉCÉZETT SZÜLŐ		REGI RÓMAI PÉNZEGYSÉG ERD HATÁRAI!

A rejtvényt készítette: Szilovicza Miklós

Beküldési határidő: augusztus 28.

Lapunk 32. számában megjelent keresztrejtvény helyes megfejtése: A legtöbb könyvnek az a hibája, hogy túlságosan hosszú.

A sorsoláson Gelszl Zoltán, Szabadi Sándorné és Tarpay Géza kanizsai olvasóink nyertek könyvjutalmat vagy negyedéves KANIZSA újság előfizetést, melyet szerkesztőségünkben vehetnek át.

## HU-MOR-ZSÁK

- Miért vesz a rendőr az automata mosógép mellé antennát is?
- Hogy színeset is tudjon mosni.

## Kínai keles melegszendvics

A kenyérszeletek meny- rőshagymakrémet és meg-  
nyiságától függően ké- mosott, apróra vágott  
szítjuk a tölteléket. A kínaikeleleveleket. Eze-  
töltelékbe ízlés szerint ket jól összedolgozzuk  
teszünk: lángolt kolbászt és a megvajazott kenyér-  
(esetleg sonkát, főtt tar- re kenjük, majd meg-  
jál vagy maradék sült- szőrjük reszelt sajttal.  
húst), főtt tojást, mus- Sütőben rózsaszínűre  
tárt, tejfölt, borsot, vő- sütjük!



(Erdei András felvétele)

## KERTBARÁTOKNAK AUGUSZTUSI MUNKÁK A KERTEKBE

Ha szamócat akarunk telepíteni, most telepítünk. A szamócapalánta ültetését talajelőkészítés előzze meg. A palántákat legjobb, ha zsinór mellett ültetjük, és a zsinórnak mindig azonos oldalára kerüljön a palánta. Gyakran előforduló hiba, hogy a palánta vagy mélyre, vagy magasra kerül és laza az ültetés. Figyeljünk arra is, hogy az ültetőlyukban ne álljon felfelé a gyökér. A mély ültetés miatt a szívlevelek – főleg kötött talajon – nem tudnak a talaj felszínére törni, ezért elrohadnak. A magas ültetés következménye, hogy a gyökérzet nem tud megfelelően kialakulni. Azt a palántát ültetjük jól, amelynek levélszél-

lét kb. 1 cm hosszan két ujunk közé fogva nem tudjuk a talajból óvatosan kihúzni, mert a megfogott levélrész elszakad. Ültetés után azonnal öntözzünk: növényenként fél liter vizet juttassunk le.

Az ágyásos termesztés a leggyakoribb házikerti módszer. Miután palántázásra előkészítettük a területet, 120 cm széles ágyásokat alakítsunk ki, melyben 3-3 sor szamócat telepítünk. Az ágyáson belül a sortávolság 40 cm, a tőtávolság 30-40 cm legyen. A jobb helykihasználás miatt hármaskötésben helyezzük el a szamócapalántákat.

A másik termesztési módszer a sűrűsoros termesztés.

Ebben az esetben az ágyás szélessége 150 cm, melyben öt sor szamócat ültethetünk. A sorok között 30 cm, a tövek között pedig 15-26 cm-es távolság legyen. Még néhány jó tanács!

Most vessük szabadföldi ágyba az áttelelő fejessalátát. Négyzetméterenként 1,5-2 g magot juttassunk ki. Felszedhetjük már az elszáradt lombú vöröshagymát is. Felszedés után tisztítsuk meg, majd levegős helyen szikkasszuk.

A karósbabon előfordulhat atkakártétel. Ellene Mitac 20 EC 0,3%-os (3 ml szer 10 l vízben) vagy Sinoratox 40 EC 0,1%-os (10 ml szer 10 l vízben) oldatával.

Á. Kartal Csilla

## HATÁR-ESETEK

### A mozgó MNB

A külföldre – illetve a hozánk – utazók egy része úgy van a vám- és pénzügyőrökkel, mint a csalafinta diák a tanárával. Azt hiszi, hogy apró – és leleplezhetetlennek vélt – sumákságait nem veszi észre. Pedig észre veszi. Hiába a kókasztó hőség, a vámosság figyelme nem lankadhat. Erről, a földértett legérdekesebb határeseti csalafintaságokról tájékoztatta lapunkat dr. Bencze István százados a Zala-Vas Megyei Vám- és Pénzügyőri Parancsnokságon.

– Föl nem tudom fogni, egyesek miért kockáztatják akár forintjaikat, akár külföldi pénzüket azzal, hogy ide-oda eldugdosva próbálják átsibolni a határon. Nem egyszerűbb a devizaszámláról leemelve, szabályos kiviteli engedéllyel átlépni a határt?

Ezzel a kérdéssel kezdte, ugyanis a legfrissebb jelentés szerint az egyik honfinál a következőkre letek a leleményes vámosok, miután az illetőtől megtudták, hogy semmi különös külföldi fizető eszköze – magyarul: pénz – sincs. Az utastérben lévő kézitáska 370 svájci frankot, 16 USA-dollárt, 5 angol fontot, 150 kanadai dollárt, 1660 német márkát, 600 osztrák schillinget rejtett mintegy 123 ezer forint értékben, amely immáron

az állami kincstárát gazdagítja. Mintha egy mozgó MNB kért volna átbocsátást Rábafüzénél... Ez bizony devizabűntett volt.

### Nem apró tévedés

Ugyanitt egy magyar ifjú dízel Volkswagen Golfal akart hazafelé suhanni. Minthogy már nem a Schwacke-katalógus szerint, hanem a vásárlási számla alapján állapítják meg a vámot, úgy gondolta, megtakarít valamennyit a pénzcsekkéből. Ezért 400 ezer olasz líráról szóló számlával akarta igazolni a kocsis származását. Ehhez képest a szekér túl puccos volt, föl is keltette a vámosok figyelmét, akik alaposan átkutatták. Nem eredménytelenül. Mert előkerült egy másik számla is a tételes vámvizsgálat során a kesztyűtartóból. Ez már 3 millió 500 ezer lírát mutatott. Nomármost, a vámhatóság ezt már elhitte, a kocsit lefoglalta. Odaveszett hát pénz, paripa(erő). Mert a vámos egyes esetekben lehet elnéző, de nem szereti, ha ostobának nézik.

– Igen, a jogszabály szerint 20-30 százalékos eltérés fölött szemet lehet hunyni. De az 500 és a 3,5 millió között nem ennyi az eltérés – magyarázta meg dr. Bencze István.

A százados úr jogász, ezért

igyekszik szabályosan fogalmazni. Azt mondja: a gépjármű valódi értékétől eltérő nyilatkozatot tett az illető. Magyarul: hazudott, s ezt sem szeretik felnőttektől a vámosok. Hegyeshalom ugyanez játszódott le. Valaki 1000 svájci frankról szóló számlát dugott a vámosok orra alá. Nomármost, a kocsis ránézésre is ennél többet ért. Át is „röntgenezték” a vámosok, meg is találták a valódi számlát, amely szerint 20 ezerbe került.

### Elpárolgott a vodka

Az utóbbi idők nagy fogásai közé tartozik, hogy Letenyén elkapta a vámosok egy kamiont. Az úti- és vámokmányok szerint, amikor Északon átlépte a magyar határt, még tele volt vodkával: 34200 üveg várta a végállomást, a szomjas torkot. Aztán mire a kocsis át akart dübörögni déli szomszédunkhoz, egyetlen üveg sem volt a rakterben. Viszont a sofőröknél 5350 német márkát találtak. A kormányzók azt a szép mesét dalolták a vámosok fülébe, hogy valahol Magyarországon, egy ismeretlennek adták el 6 ezer márkáért. Az elkövetési érték 4,3 millió forint. Lehet, hogy az egerszegi, nagykanizsai piacon láttuk viszont a tüzes vizet?

F. Gy.

## Horoszkóp

1992. augusztus 21-től  
augusztus 27-ig.

Kos: III. 21-IV. 20.



Nehéz hét után kellemes víkend vár rád. Addig bírd ki valahogy, s ha lehet, ne hisztizz.

Bika: IV. 21-V. 20.



A nyári lazaság után ismét itt az ideje a magánéleti és munkahelyi kapcsolataid ápolásának. Apró figyelmességekkel könnyebben érsz célt.

Ikrek: V. 21-VI. 21.



Dolgaid intézése ezen a héten könnyed fordulatot vesznek. Ez azonban ne adjon lazításra okot.

Rák: VI. 22-VII. 22.



A nyárvég váratlan örömei elé nézel. Használj ki a lehetőségeket, hogy feltöltődj az őszi dolgos napokra.

Oroszlán: VII. 23-VIII. 22.



Egy sikertelen vállalkozás után állsz. Kapkodás helyett inkább a pihenéssel törődj. Szórákodd, lazíts, lehet, hogy e közben születik meg egy új ötlet.

Szűz: VIII. 23-IX. 23.



Állítsd „takarékra” magad. Kivárással többre mehetsz. Nyüzsgésed inkább árt, mint használ.

Mérleg: IX. 24-X. 23.



Több önkontrollra lenne szükséged. Gyors leeresztéseid rengeteg kárt okoznak.

Skorpió: X. 24-XI. 22.



Nyári túlköltekezéseid után a spórolás következik. Közismert nagyvonalúságodat azért nem kell feladnod.

Nyilas: XI. 23-XII. 22.



Új kapcsolatok, új feladatok feledtetik a kudarcot. A munkába temetkezés jó gyógyír lehet magánéleti sikertelenségedre.

Bak: XII. 23-I. 20.



Ideje volna kapcsolataidat rendezni. A nyári zabolatlanságod után egy állandó partnerkapcsolattal készülsz a hidegebb napokra.

Vízöntő: I. 21-II. 20.



A kedvezőtlen hírek hallatán is próbálj uralkodni magadon. Kiborulással semmit sem lehet megoldani.

Halak: II. 21-III. 20.



A nagy hajtásban észre sem vetted, hogy elmaradtak tőled szeretteid. Tégy félre mindent, ezen a héten csak velük törődj.

## SPORT ● SPORT ● SPORT

## Kézilabda

Az Olajbányász SE női kézilabda csapata két éven át az NB I-ben szerepelt, de az ismert körülmények hatására nem sikerült a további élvonalbeli szereplést kiharcolni a megfogyatkozott csapatnak. A kanizsaiak kiestek az NB I-ből, akik most a második vonalban, a 12 csapatos NB I B Nyugati csoportjában folytatják bajnoki szereplésüket.

– Az egyesület valójában igen rossz anyagi helyzetben van, a meglévő szűkös pénzügyi lehetőségeink nem teszik lehetővé a magasszintű, tehát NB I-es működést. Sajnos, idejutott a sportkör, amely szinte máról-holnapra él és erőn felül teljesít – kezdte Baranyai István, az SE ügyvezető elnöke a kesergést, majd így folytatta: – Nyilvánvaló, hogy nekünk szándékunk az élvonalbeli szereplés, a szurkolók kiszolgálása, de hát a szándék az egyoldalú, mert ehhez feltételek kellene, olyanok, amelyekkel biztosítható lenne az egész szakosztályi rendszer, beleértve a kezdőkkel való foglalkozástól az első csapat kellő gondozását. Nagy kár, hogy a feltételrendszer nem adott, s így aztán nem is lehetnek vérmes reményeink. A gondok ellenére azonban valahogy megy a „szekér” és a különböző híresztelések, pletykák ellenére is működik, él a szakosztály. Indulunk a bajnokságban, s közben megyünk, kilincselünk, koldulunk, mert a jelenlegi katasztrófális helyzet nem sokáig tartható.

A kerettagok közel egy hónappal ezelőtt Fekete Zoltán edző vezetésével készülnek az

AZ NB I B-RE KÉSZÜLNEK  
AZ OLAJOS KÉZILABDÁZÓK

új bajnokságra, akik közül hiányzik Szántó (a szakosztály nem tartott rá igényt), Siti Bea, a saját nevelésű játékos, aki Dunaújvárosban folytatja, húga, Eszter, aki a Vasas CNC csapatához került. Ugyanakkor Horváthné Juhász Irén anyai öröm miatt csak időlegesen vált ki a csapatból. Természetes, hogy az SE helyzete miatt szó sem lehetett erősítésről, annak is örültek, hogy minimális feltételek mellett, de folytatni lehet a működést.

– Nem adjuk meg magunkat, sőt a rendelkezésre álló, felfrissített kerettel új korszakra készülünk, új szellemben és jó hangulatban dolgoznak a játékosok. A lényeg a munkán, a cselekvésen, a helytállásra való felkészülésben van, s bízom benne, hogy ennek az alakuló csapatnak igenis lesz jövője – mondta határozottan Fekete Zoltán, akinek irányításával hallatlanul keményen dolgoznak a kerettagok.

A munkában a kapus Skrach, Krichenbaumné és Skoda, valamint a mezőnyjátékos Szóké né Pintér Jolán, Gombor, Szakonyi, Szloboda, Skorobogatih, Tokorcsi, Buza és az utánpótlásból felhozott Kiss, Majoros, László, Alpár és Németh vesz részt. A keret rövidesen kiegészül a Franciaországból hazatérő Petóval, aki különösen a védekezésben lehet nagy erőssége az alakuló csapatnak.

– Már befejeződött az alapozás 4 hetes szakasza, amelyet az olajos-sporttelepen, a

szabadtéren és a munkacsarnokban végeztek a kerettagok. Az első hét aolyan rávezetés volt napi 1 edzéssel, majd az „adagot” növeltük, s a második héten nyolc edzésre került sor. Ezután a 3–4 héten heti 10–10 foglalkozáson vettek részt a játékosok, akikre semmi panaszom nem lehet, bár igaz, hogy alaposan meg kellett szenvedni, de hát erdalap, állóképesség nélkül nem lehet nekivágni az új bajnokságnak – vélekedett a szakvezető.

Az NB I B-ben a bajnokság a hónap végén kezdődik, így aztán napjainkban már bőven bent vannak a formához az idősorok. A vezetés több előkészületi és felkészülést segítő kupamérkőzést tervez, hogy a kerettagok minél jobb formában várhassák a bajnoki rajtot, azért, hogy a második vonalban is méltóképpen képviselhessék az olajos színeket.

(-ntl)

## Kajak-kenu

Kanizsai érmek  
az utánpótlás OB-n

Hatalmas mezőny, mintegy 1500 versenyző vett részt a Szolnokon sorakerült háromnapos országos utánpótlás-bajnokságon, amelyen természetesen rajtoltak a legtehetségesebb kanizsai kajakosok is.

– Ezúttal 11 bűtoros versenyző vett részt, akik az ifjúsági és serdülő korcsoportban voltak érdekelték. A gyerekekkel összességében elégedett vagyok, akik az OB-n három érmet szereztek, mégpedig 1 ezüst és 2 bronzérem jutott a klubnak a Varga-testvérek és Keményfi Tamás jóvoltából. Az ifjúsági négyes egység viszont nagy csalódást okozott – értékelt Héder István szakvezető.

Az ifjúságiak mezőnyében remekelt és nagy formában versenyzett Varga Gábor, az I. évfolyamos tehetség, aki aztán igazolta az előzetes várakozást. A kanizsai fiú a bajnokság mellett az ifjúsági válogatottságért is küzdött és erőfeszítéseit siker koronázta.

– Gábor két számban indult, aki 500 méteren remek csatát vívott és csupán 1 mp-cel maradt le a győztestől, s ezzel lett ezüstérmes, míg 1000 méteren, nagy küzdelemben végzett az 5. helyen. Az elért eredmények alapján a szorgal-

mas és tehetséges fiút beválogatták az ifjúsági válogatottba – tájékoztattott a szakvezető.

A K-2. 1000 méteren az ifjúsági Palotás-Mecséri duó a 8. helyet szerezte meg. A serdülők ugyancsak kitettek magukért, akik közül K-2. 500 méteren a Varga Péter-Keményfi Tamás páros bronzérmet szerzett, míg Varga Péter 1000 méteren újabb bronzéremmel gazdagodott.

\* \* \*

A kanizsaiak legközelebb a hónap végén sorakerülő maratoni versenyen szállnak hajóba, amelyet Tokajban rendeznek meg. A vezetés, mármint az egyesületi és szakosztályi vezetés viszont már javában dolgozik, készítik elő a kanizsai kettős, rangos viadalt.

Ugyanis szeptember 5-én és 6-án a Bűtorgyár és a szakosztályt támogatók közös összefogásával a Csónakázótónál nagyszabású versenyt rendeznek. Az első napon bonyolítják le a cseh és szlovák-magyar nemzetközi utánpótlás versenyt, majd 6-án immár hatodik alkalommal bonyolítják le a Kőolaj Kupa utánpótlás-viadalt a ROTARY Kupáért.

(-gh)

## Kosárlabda

A városi kosárlabda szövetség és a MÁV NTE vezetése augusztus 21–23. között rendezte meg hagyományos küzdelemsorozatát, a Kanizsa Kupa meghívásos nemzetközi női tornát.

A bajnokságra való felkészülést segítő kupaversenyen 6 csapat szerepel, köztük a zágrábi Montmontage, a szlovák

Kanizsa Kupa  
nemzetközi  
női torna

Léva, a pozsonyi Slovan, a BSE, Albacomp és a MÁV NTE együttese.

A 3 napos kupaversenyt a MÁV NTE munkacsarnokban bonyolítják le.

(b)

## SPORT ● SPORT ● SPORT

## Teke

A sörgyári vezetés és a szponzorok, no és a játékosok jóvoltából egy év óta újra az élvonalban gurítanak a Kanizsa Sörgyár SE női tekézői, akik az NB II-es bajnokság megnyerésével újoncként rajtoltak az 1991/92-es bajnoki évadban az NB I-ben. A csapatról már előljáróban is megállapítható, hogy jóval a várakozás fölött szerepelt.

A bajnokság átszervezése folytán a 12 csapatot két 6-os csoportba sorolták, melynek következtében mi a Nyugatiban a BKV Előre, OKGT BSE, Tatabánya, ZTE és a Dréher Sörgyár csapatával kezdtünk az alpbajnokságban, a kétfordulós rendszerben. Nos, az Őszi teljesítmény, az alpbajnokság várakozás alatti volt, amikor a csoportban csak az 5. helyet sikerült megszerezni. Hát, ennél azért többet vártunk az újoncoktól – vélekedett Biczó László szakosztályvezető.

A többszakaszos rájátszásban a sörgyáriak a ZTE és a Dréher Sörgyár csapatával vívtak hat tornát, amelyet az egerszegiek 8, míg a kanizsaiak és a pestiek 2–2 ponttal kezdtek. A nagy hátrány ellenére sem féltették a kanizsai csapatot a vezetők, akiknek végül is teljesen igazuk lett. Ugyanis a csapat nagyon összehozta magát, hosszú és eredményes hajrát kezdett; s az eredmény nem is maradt el, hiszen öt alkalommal nyerték meg a harmas tornát, egyszer a második helyen végeztek és ezzel csoportgyőztesek lettek. Ez pedig összefüggésben azt jelentette, hogy a Kanizsa Sörgyár újonc csapata a „keletis” Őzdi Kohással a 7–8. helyen végzett az NB I-ben.

A bajnokságban összesen 8 játékos szerepelt, akik valamennyien nagyszerűen teljesítettek. Közülük is kiemelkedő teljesítményt nyújtott Vágvölgyiné és Némethné, akik I. osztályú minősítést szereztek, s az NB I-es összesítésben a 6., illetve a 13. helyen végeztek 409,8; illetve 403,2 fás védéki átlaggal. Rajtuk kívül dicséretesen szerepelt Majorosné játékos-edző, Tubolyné, Hornyákné Marton Hajnalka, Csillag Mária (rájátszásban kivált a csapatból) és Sziváné.

A felnőttek mellett kiugró sikert értek el a kanizsai fiatalok, akik az NB I-es ifjúsági bajnokságban szenzációsan szerepeltek. Ragyogó teljesítménnyel nyerték az alpbajnokságot, majd a rájátszásban végül is az előkelő 3. helyet szerezték meg, s ezzel bronzérmesek lettek. A siker kiváncsi: Csillag Krisztina, Szenté Szilvia, Hornyákné.

## IDÉNY ELŐTT A SÖRÖSÖK NŐI „SZUPERCSAPATÁNÁL”

– Az elmúlt bajnoki évad nagyszerű eredményei, az NB I-ben megszerzett 7–8. hely, s a sportági bajnoki rendszer átszervezése nyomán nagy örömmel mondhatom, hogy az 1992/93-as bajnokságban újtára induló Szuper Ligában a zalai sportot a mi csapatunk képviseli, amelyben az 1–8. helyezettek vesznek részt – tájékoztatott a szakosztályvezető.



Vágvölgyiné,  
a sörösök legjobbja

– Melyik csapatokkal és milyen rendszerben mérkőznek? – kérdeztük a játékosedzőt.

– A legjobb csapatok alkotják a Szuper Ligát, amelyben az FTC-Dréher, BKV Előre, Szegedi Építők, Szegedi Postás, Tatabánya, az OKGT BSE, Őzdi Kohász lesz a nagy ellenfél – mondta Majorosné, majd így folytatta: – A kétfordulós alpbajnokság után az 1–4. helyezettek a bajnoki címért, az 5–8. helyen végzettek a további ligás szereplésért küzdenek 4–4 torna keretében. Az viszont kedvezőtlen, hogy ebből a nyolcasból a 7–8. helyezett elbúcsúzik a Szuper Ligától, azaz kiesik az NB I-be, melynek létszáma egyébként 12 csapatos lesz.

A sörösök a hónap elején kezdték meg a felkészülést a Szuper Ligára a játékosedző Majorosné vezetésével. A foglalkozás színtere a sörgyári csarnok, ahol már javában gyakorolnak a kerettagok, köztük az új szerzemény, a Dréher Sörgyár legjobbja, a 412 fás átlagot nyújtott Martina Emese, aki valójában meghatározó erősítésnek számít.

– Örömmel jöttem az új csapatomhoz, amelyet egyébként nagyon jól ismerek, hiszen az elmúlt évben gyakran találkoztam a mai játékosársaimmal. Romániából jöttem, egy évet Debrecenben, egy évet pedig a fővárosban játszottam és nagyon re-

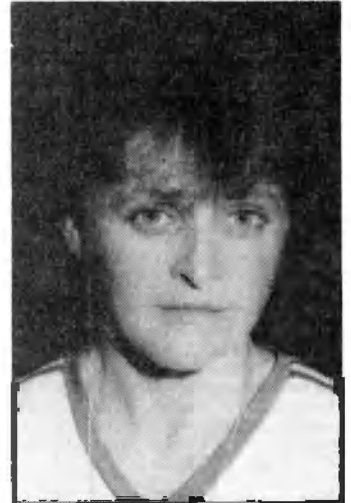


Majoros Istvánné,  
a játékosedző

mélem, hogy itt, Kanizsán több éven át erőssége lehetek a csapatnak. Rajtam nem múlik az eredmény, mindent megteszek annak érdekében, hogy a sörgyári csapat sikerrel teljesítse az elvárásokat. Jól érzem magam, mert a csapatra a vezetés, a szurkolók igencsak odafigyelnek – hangoztatta a szerény, még ifjúsági versenyző, aki erőssége lehet a Szuper Ligás csapatnak.

A felkészülésben nem vesz részt a rájátszás során megsértődött Csillag Mária, valamint időlegesen kivált a keretből az anyai örömök előtt álló Hornyákné Marton Hajnalka. Ugyanakkor szorgalmasan dolgoznak az elmúlt év sikeres versenyzői, köztük a játékosedző Majorosné, Vágvölgyiné, Némethné, Tubolyné, Csillag Krisztina, Sziváné, Szentés és a „nagyokkal” készül több tehetséges fiatal is, akik hetente 3 edzésen készülnek a megmérettetésre a színvonalas mezőnyben.

– A legfőbb vágyunk, hogy maradjunk bent a Szuper Ligában, ami óriási bravúr lenne. A mezőny hallatlanul erős és várhatóan az alpbajnokság után az 5–8. helyért küzdünk majd, vagyis igen jó lenne, ha el tudnánk csúszni a 6. helyet. A két kiesőt soknak tartom, de a versenykiírás ellen nincs mit tenni. Így aztán nekünk lényegesen többet kell nyújtani, mint a tavalyi évben és erre a pluszra a mi csapatunkat képesnek tartom. Ugyanis a vezetés bizalmát, kiemeltséget élvezük, a gyári és



Németh Gusztávné,  
az I. osztályú gurító

sportköri vezetés, a szponzorok kiállnak mellettünk, s ezt a gondoskodást jó lenne eredményességgel meghálálni – vélekedett a szakosztályvezető.

A kanizsai „szuperlányok” részére számos lehetőség áll rendelkezésre, ami a formáhozást jelenti. A sörös csapat részt vesz a Göcsej Kupán (Zalaegerszeg), az FTC-Dréher fővárosi kupaversenyén, a szegedi Tisza Kupán és természetesen a Nagykanizsán sorra kerülő Holsten Kupa nemzetközi tornán, amelyet a bajnokság előtt egy héttel bonyolítanak le a sörgyári csarnokban.

Balogh Antal

## Sporthétvége

## PÉNTEK

Kosárlabda. Kanizsa Kupa nemzetközi női torna, MÁV NTE munkacsarnok, 10.00.

## SZOMBAT

Kosárlabda. Kanizsa Kupa nemzetközi női torna, MÁV NTE munkacsarnok, 8.00.

## VASÁRNAP

Kosárlabda. Kanizsa Kupa nemzetközi női torna, MÁV NTE munkacsarnok, 8.00.

Labdarúgás. Megyei: MÁV NTE-Fityeház 16.30, Galambok-Honvéd Bottyán SE 16.30.

## INGYENES lakossági apró

Feladható: Nagykanizsa, Király u. 47. I. emelet.  
Telefon: 93/12-309

### ÁLLÁS

Egész napos telefonügyeletet vagy bármilyen munkát vállalkok. Tel.: 93/14-570. (452 K)

A zalaszentbalázsi Általános Iskola igazgatója középfokú német nyelvvizsgával pedagógust vesz fel szeptember 1-től. (478 K)

Társadalombiztosítási ügyintéző 25 éves gyakorlatlalt keres munkahelyet Nagykanizsán. Cím a szerkesztőségben. (397 K)

### LAKÁS - TELEK

Nk-án, Zemplén 5/B. VI. emeleti, 63 négyzetméteres, 3 szobás, tehermentes OTP lakás eladó. Városcsúcs 16/B., II. emeleti, kétszobás, 54 négyzetméteres, összkomfortos, tanácsi lakást 3 szobás tanácsi lakásra cserélnék. Érd.: Nk. Városcsúcs 16/B. 3. ajtó. Varga Rudolfné, 17 óra után. (369 K)

Nagykanizsa, Péterfai u. 1/G. II/3. sz. alatti 1 + 2 fős szobás, étkezős, egyedi fűtésű, komfortos, 72 négyzetméteres, tehermentes lakás, 4 négyzetméteres földszinti önálló tárolóval és 18 négyzetméteres garázzsal vagy anélkül eladó. (Városi családi ház, illetve belvárosi lakásreforma is érdekel.) Érd.: munkanapokon: 17 óra után a helyszínen. Tóth. (414 K)

Nk. Andrejka 2/B. alatti kétszobás, II. emeleti lakás eladó. Érd.: Ötvös, a helyszínen, 16 órától. (449 K)

Nk. Honvéd u. 7. sz. alatti, kétlakásos régi családi ház eladó. Érd.: Corvin 1/A/5. alatti esténként. (454 K)

Bacónaki hegyen szőlő, gyümölcsös pincével, felszereléssel eladó. Érd.: Corvin u. 1/A/5. alatti esténként. (455 K)

Nk-án háromszobás, összkomfortos, kertes családi ház eladó. Érd.: Dózsa Gy. út 71. (464 K)

Nk-tól 7 km-re, Kisrécén régi falusi ház telekkel eladó. Érd.: Kiss József Nagyréce, Egry út 5. (468 K)

Kétszobás, összkomfortos, 57 négyzetméteres belvárosi OTP lakást háromszo-

bás belvárosra cserélnék. Minden megoldás érdekel. Ajánlatokat „Sürgős” jellegre a szerkesztőségbe kérek. (461 K)

Siófok-Kiliti területén 1200 négyzögből zártkerti telek eladó. Megosztva is lehetséges. Víz, villany van. Érd.: 93/12-305. Bagladi. (459 K)

Kiskánizsa, Homokkomáromi u. 8. alatt, 60 m-es családi ház, melléképítményekkel együtt raktár, iroda vagy üzlethelyiség céljára kiadó. Érdeklődni: Homokkomáromi u. 52. szombat, vasárnap: egész nap, reggel 6 órától 20 óráig. Tel.: 93/19-302. Hétközben 19-21 óráig. (469 K)

Áron alul, olcsón sürgősen eladó betegség miatt Szentgyörgyvári hegy második hegylátón kordon szőlő, kész alsópincével. Sabjáné Nagykanizsa, Sugár u. 2/A. 2/A. (470 K)

Eladó a Szentgyörgyvári hegyen 440 négyzögből zártkerti ingatlan, kis faház, valamint ZF-es 110L-es Skoda, lejáró műszaki, alkatrészek is. Nagykanizsa, Kazanlak 2/C. sz. 1. (471 K)

Háromlakásos, kertes, melléképítményes garázsokból álló családi ház eladó, vagy kétszer kétszobás tehermentes lakásra cserélhető. Érdeklődni: 93/11-300/141 mellék 14-17 óra között. (472 K)

Kétszobás, tehermentes OTP lakás eladó. Érd.: 17 óra után. Kerkes Béla. Nk. Teleki u. 3/A. II/11. (475 K)

Kétszobás, étkezőkonyhás, keleti fekvésű lakás eladó. Nk. Rózsa u. 13. VIII. 51. Kiskovács. Érd.: Esti órákban. (474 K)

Csömyeföldön kétszobás, családi ház, iparüzésre alkalmas műhellyel, vezeték víz-, gáz-, ipari árammal eladó. Irányár: 550 eft. Érd.: Nk. Péterfai u. 3/A. Horváth. Tel.: 93/17-236. (469 K)

Bagolai hegyen, volt szeszfőzdéhez közel, 200 négyzögből telek faházzal, szőlővel, gyümölcsösrel realis áron eladó. Érd.: 17 óra után, Kiss. Nk. Péterfai u. 11/E. (470 K)

56 négyzetméteres, kéterkélyes, 4. emeleti, Kazanlak krt.-i lakószomszéd cserélném garzonra vagy egyszobásra. Vétel is érdekel. Ajánlatokat: „Ószi költözés” jellegre, Nk. Pf.: 154-be kérek. (473 K)

Palin, Napsugár u. 47. alatt félig kész családi ház eladó. Érd.: Kovács Kálmánnál, Nk. Csengery út 18/B. magas földszint. (476 K)

Galamboki tónál, központi helyen, tóra néző kis telek, lakható kis ház eladó. Érd.: Nk. Kazanlak krt. 4/B. II/8. Tel.: 93/17-120. (480 K)

Zalakarostól 10 km-re, 3 szobás családi ház, gazdasági épületekkel, műhellyel, nagy területtel eladó. Érd.: Szökedenes, Fő út 108. (436 K)

### JÁRMŰ

LISZ 204, P 320-as négyéves, négysemmélyes előcsatras lakókocsi áron alul eladó. Érd.: 94/22-526. (422 K)

8 éves, jó állapotban lévő 1200 S LADA eladó. Érd.: Nk. Rózsa u. 8. Vidéki (424 K)

BMW 324 dízel, 5 éves, grafit-metál, 5 db könnyűfém felével, megkímélt állapotban családi okok miatt eladó. Érd.: Csurgó, Petőfi tér, Pavilon sor cipőboltban. Németné. (434 K)

Eladó 3 éves Maruti, Suzuki friss műszaki. Érd.: Belezna, Kossuth u. 49. 17 óra után. (435 K)

Jó állapotban lévő 1200 S LADA eladó. Érd.: Nk., Rózsa u. 8. I. lépcsőház, Vidéki Attila. (444 K)

DELTA típusú motorkerékpár eladó.

Érd.: Bagladi Miklós, Nk. Munkás út 3/D. II/8. Tel.: 93/14-751. (447 K)

1300-as LADA 1994. júliusig érvényes friss műszakival, zblőkártyával eladó. Irányár: 50.000 Ft. Nagykanizsa, Dózsa Gy. út 134. fszt. 1. Orsó. (477 K)

Jó állapotú CITY kerékpár vásárolnék. Ajánlatokat a KANIZSA szerkesztőségbe kérek. (Tel.: 12-305) (356 K)

### GARÁZS

Garázs eladó. Nk. Csengery u. 33. sz. alatt. Érd.: Csengery u. 54-ben. (465 K)

### MŰSZAKI CIKK - BÚTOR

Háztartási Interlock varrógép (négy-szálas Toyota) eladó. Érd.: Csengery u. 36. Dudásné. (451 K)

Commodore 64 (II. típusú) újszerű állapotban, 12 ezer Ft-ért eladó. Érd.: Vörösmarty u. 57. Esti órákban. (443 K)

1,5 éves VIDEOTON rádióerősítő kedvező áron eladó. Tóth Zsolt, Városcsúcs 8/A. (466 K)

Szagelszívó eladó. Érd.: Nagykanizsa, Sugár u. 41/B. (412 K)

### IRODA - ÜZLETHELYISÉG

Üzlethelyiségek kiadók! Érdeklődni: Nagykanizsa, Erzsébet tér 20. (A régi LOTTO Áruház helyén.) (429 K)

Nagykanizsa központjában 2 földszinti különbejárattal irodahelyiség bérebeadó. Telefon van. Érdeklődni: 93/12-216 17 óra után. (475 K)

40-60 négyzetméteres irodahelyiséget bérelnék Nagykanizsa belvárosában. Tel.: 92/73-223. (440 K)

### RÖMBÉRLET

Különbejárattal, bútorozott szoba-konyha, fürdőszoba-használattal kiadó. Érd.: Nk., Magyar u. 115-ben, a helyszínen. Perneczé. (448 K)

Nk. Ady és Csengery u. környékén fiatal pár albérletet keres. Ajánlatokat „Augustus” jellegre a Nk. Pf.: 154-be kérünk. (462 K)

### VEGYES

Iker, mély babakocsi eladó. Érd.: Nk. Órtorony u. 20/B. (Kiskánizsa) (409 K)

Középszkolai tanár matematika javítóvizsgára felkészítést vállal. Érd.: Kanizsa szerkesztőségben. (411 K)

Büfőkocsi berendezve és zalakarosi telek, nyaralóval sürgősen eladó. Érdeklődni 8-16 óráig a 93/17-110-es telefonon lehet. (421 K)

Boroshorodok eladók különböző méretben, kedvező áron. Érd.: Nk. Corvin u. 1/A/5. (432 K)

Sátorgarázs felállításához területet bérelnék a városközpont közelében. Címet a szerkesztőségbe kérem. (439 K) 6000 Ft-ért eladó új 120x150-es kapcsoló gerébtokos ablak. Érd.: Zalaegerszeg, Halom u. 9. (446 K)

Sátorgarázs felállításához területet keresek, havi bérleti díjjal, városközpontban, vagy közelében. Címet a szerkesztőségbe kérek. (445 K)

Nk. Csokonai u. 2/B. sz. alatt Jagdterrier tenyészpár eladó. Érd.: fenti címen. (450 K)

Pianínó vásárolnék realis áron. Ajánla-

tokat a „Kanizsa” szerkesztőségbe kérek. Nk. Király u. 47. Tel.: 12-305. (458 K)

Régi söntéspult olcsón eladó. Érd.: Kiss József, Nagyréce, Egry út 5. (463 K)

2 db napernyő, 2 asztal 8 db összekapható székekkel eladó. Érd.: Nk. Rózsa u. 16/D. fsz/1. esti órákban. (456 K)

Büfőkocsi sürgősen eladó. Érdeklődni: Nk. Rózsa u. 16/D. fsz/1. esti órákban. (457 K)

Autóba való biztonsági gyermekülést vennék. Tóth Zsolt. Nk. Városcsúcs 8/A. (467 K)

24 vemhes anyabirka 1 kossal eladó. Érd.: Bánokszentgyörgy, Hegyalja út 49. (460 K)

Szlovén, horvát és szerb fordítást, esetenként tolmácsolást vállalkok. Érdeklődni: naponta 18 óra után a 93/11-295-ös telefonon. (473 K)

Kis induló tőkével jövedelmező mellékállásra tehető szerz. Leveleket „Szervezőkétség, megbízhatóság” jellegre a Kanizsa szerkesztőségbe, Nk. Pf.: 154-be kérek. (482 K)

Minőségi aranyérmes fehér bor eladó. Érd.: 93/13-643. (479 K)

Vásárlás! Gyűjteményem bővítéséhez megvételre keresek régi dísztárgyakat (kép, porcelán, üveg, fém, kisebb bútor), valamint használati eszközöket. Ajánlatokat „Gyűjtő” jellegre a Kanizsa szerkesztőségbe, Pf.: 154-be kérek. (481 K)

Fajtizta magyarvizsla kölyökkutyák eladók. Érdeklődni Nagykanizsán az Órtorony utca 34-ben lehet. (474 K)

### PARTNERKERESŐ

38 éves, 168 cm magas, csinos, intelligens, elvált hölgy, hasonló adottságokkal rendelkező magas úr ismeretségét keresi. Leveleket „Társas vágyom” jellegre, Nk. Pf.: 154-be kérek. (385 K)

Két kanizsai, 35 éves, 180 cm magas vállalkozó korlátozott szabaddíjjal, kifejezetten csinos hölgyek társaságát keresik 30 éves korig. Kizárólag kézzel írott levelekre válaszolunk. Leveleket „Mercedes” jellegre, Nk. Pf.: 154-be kérünk. (429 K)

Élettársat keresek magányos, független, házias nő személyében, 56-60 évesig. Munkahely vagy nyugdíj szükséges. Szerény nyugdíj, lakás, autó van. Leveleket „Rossz egyedül” jellegre Nk. Pf.: 154-be kérek. (430 K)

32 éves diplomás, nőlen, lakással, kocsiával rendelkező férfi megismerkedne lánnyal vagy elvált asszonnyal. Egy vagy két gyermek nem akadály. Leveleket: „Szeress engem” jellegre Nk. Pf.: 154-be kérem. (471 K)

32 éves, 166 cm magas értelmiségi férfi keresi társát intelligens hölgy személyében. Leveleket „Kék ég” jellegre, Nk. Pf.: 154-be kérek. (472 K)

Értelmiségi hölgy intelligens, értelmiségi házastársat keres 42-55 éves férfi személyében. Leveleket: „Megértés” jellegre Nk. Pf.: 154-be kérek. (390 K)

### A LEGJOBB REKLAM AZ ELÉGEDETT VÁSÁRLÓ

KANIZSA SORGYAR RT.  
...1892 óta

### REDŐNY és RELUXA

rendelhető:  
SULYOK GÁBOR  
NAGYKANIZSA  
(Kiskánizsa),  
Alsótetemető út 23.  
Tel.: 93/19-234

KIVÁLÓ MINŐSÉG,  
OLCSÓ ÁR!

Hívjon,  
s felkeressük Önt  
mintakollekcióinkkal!



# KANIZSA

MEGJELENIK: MINDEN PÉNTEKEN

IV. évf. 35. sz. 1992. aug. 28.



*Címeravatások – Templomi hangverseny és zenés műsor – A felújított Szentháromság szobor újraavatása és felszentelése – Szabadtéri szentmise és országgyűlési képviselői beszéd*

## GAZDAG ÜNNEPI PROGRAM NAGYKANIZSÁN SZENT ISTVÁN ÜNNEPE ALKALMÁBÓL

Az idei Szent István napi ünnep alkalmából gazdag programmal lepte meg Nagykanizsa lakosságát a Polgármesteri Hivatal, a Városvédő Egyesület és az MDF városi szervezete.

### Augusztus 19-én

délután tartották meg a címeravatásokat. A tikkasztó hőségben 15 óra előtt a helyi Olajbányász Fúvószenekar indulói csalogatták a város polgárait az Erzsébet térre, a Városháza elé, amelynek lépcsőin többek között csakhamar megjelent dr. Kereskai István polgármester és Fekete Gyula alezredes, a helyi Thúry (volt Dózsa) honvéd alakulat parancsnokhelyettese. Farkas Zoltán alpolgármester üdvözlő szavai után Lovrencsics Lajos, a VE elnöke, a Magyar Hitel Bank Rt. helyi igazgatója rövid beszéde végén adta át a polgármesternek a Városháza felső homlokzatán elhelyezett, Nagykanizsa jelképét ábrázoló díszes városi címert.

Alig egy óra elteltével a résztvevők – kiegészülve új érdeklődőkkel – a Deák térre vonultak, ahol katonai és cserkész tiszteletadással került sor a tér és a Csengery út saroképületének ormán kétoldalt elhelyezett, egyaránt 150 cm átmérőjű, kör alakú; bronzból, tűzzománcal és aranyozott bevonattal készült városi és köz-

társasági címerek avatására. A mintegy félezer főnyi egybegyűltet – a turulmadár melletti árbocra történt koronás címerű állami zászló felvonása és a fúvószenekar által előadott Himnusz hangjai után – Lovrencsics Lajos köszöntötte, aztán dr. Kereskai István polgármester mondott ünnepi beszédet, kiemelve Szent István király csodálatos életpályáját, s megköszönve a képzőművészeti alkotók gondos kezelmunkáját, a közreműködők önzetlen segítőkészségét. A Szózat hangjai után a helyi Thúry honvéd alakulat kivezényelt elit szakaszának a Csengery és Sugár utak közötti díszmenetével végződött a délutáni program.

Az alsóvárosi templomban 19 órától az angol Heweft Revival kórus és a kanizsai Pedagógus Női Kar közös hangversenye szerepelt a műsorban, majd 20 órától a Bazar udvarban a pécsi Szélkiáltó Együttes megzenésített versei zárták az ünnep előestéjét (e két kulturális eseményről lapunk más helyén külön cikkben számolunk be).

### Augusztus 20-án

tűző napsütésben, államalapító királyunk, Szent István napjának délelőttjén a Szentháromság szobor újraavatása és felszentelése volt a kanizsai ünnepi műsor első eseménye,



Fotó: Erdel András

amelyre a Kossuth téren került sor a Polgármesteri Hivatal és a Városvédő Egyesület közös szervezésében. Tíz órakor a gregorián dallamok elhangzása után a mintegy ezer főnyi érdeklődő karéja között az Ámon István karnagy által vezényelt

Olajbányász Fúvószenekar játszotta el a Himnuszt és a Szózatot, majd Lovrencsics Lajos VE-elnök lépett a mikrofon elé, akinek ünnepi beszédéből az alábbi részleteket idézzük:

(Folytatás a 25. oldalon.)

A héten jegyeztem fel...

## FÉL-LÁBON

Barcelonában kialudt az olimpiai láng, a versenyzők túlvannak az itthoni ünnepélyes fogadtatáson. Most már mi, tévénézők is kezdjük megszokni az olimpia nélküli napokat.

Túl azon az örömnön, amelyben honi versenyzőink részvételük bennünket, élményt jelenthettek más ország fiataljai számára is. Utólag rácsodálkozunk a „nem hivatalos éremtáblázat”-ra, elismeréssel adózunk a Független Allamok Közössége negyvenöt aranyérmének, ugyanakkor Argentínának mindössze egyetlen bronzra tellett. S külön szép, hogy a szurkoló sem mindig országokban, érmeiben raktározza el az emlékeit.

Derek Redmond, brit futó tiszteletére nem játszották el országa himnuszát, mégis mint az olimpia egyik hősről beszélünk azóta is. A 400 méteres síkfutás felénél megsérült, de nem intett hordágyért, ő azért indult el, hogy befejezze a számot. Hatalmas erőfeszítéssel, fájdalomtól könnyezve, bukdácsolt a közönség ovációja közepette. Apja átugrott a korláton fiának segíteni, hogy a huszonhat éves versenyző átléphesse a célvonalat.

Számos nemes célja van az olimpiának, köztük a kitarásra nevelés is. Napjaink hétköznapi életében ez az erény mintha megkopott volna. Pedig soha ennyire nem volt rá szükség, mint most, hiszen emberek tízezrei érzik magukat hátrányos helyzetűeknek. Bár többségük önhibáján kívül került szoros helyzetbe.

Talán ezért emlékszünk Derek Redmondra szívesen, nemzeti színektől függetlenül.

Sajnáljuk, amikor elfordították róla a kamerát, hiszen sorstársainak éreztük magunkat, amikor nem adta fel. Vele együtt sántikált tekintetünk a célvonalig.

- gombás -

## KANIZSA

Felelős szerkesztő:  
Dóró János  
Laptitkár:  
Bencze Ildikó  
Reklámmenedzser:  
Gombás Imre  
Felelős kiadó:  
az Almanach  
Könyvkereskedelmi  
Vállalkozás  
és Információs Kft.  
ügyvezető-igazgatója.  
Szerkesztőség:  
8801 Nagykanizsa,  
Király u. 47.  
Telefon/fax: 93/12-305  
Computertechnika:  
Borda Menyhért,  
Foga Kálmán  
Zeg., Mártírok u. 42-44.  
Tel.: (92) 14-390/49  
Nyomtatás:  
Zalai Nyomda Rt.  
Felelős vezető:  
Galla József vezérigazgató  
Terjeszti:  
a Magyar Posta,  
és az Almanach  
Könyvkereskedelmi  
Vállalkozás  
és Információs Kft.  
Előfizetési díj:  
egy hónapra 82 forint.  
ISSN 0865-3879

## SZÉLRÓZSA

### A csinos mancs

Van egy Natasa Lápina nevű orosz hölgy. Lapa oroszul mancsot jelent. Nos, az Ogonyok írásából kiderül, hogy ez nagyon csinos mancs. A méretei: 95-65-90. A hozzáértők szerint ez világbajnoki adottság.

Még 1982-ben kezdődött ennek a méret-együttesnek az igazi életpályája. Eleinte még hajóépítő szakközépiskolában tanult, de Viktor Tyitov rendező szemlátta a szemre való szépséget, aki így behajózott a film tengerébe. Először a Üdvözlöm, a bácsikája vagyok című filmben szerepelt. Akkor. Most viszont a 28 éves Natalja Lápina egy németországi orosz, éspedig Natasa nevű étteremben énekel. Aki Münchenben jár, meg is hallgathatja azt a hangot, amelyről tulajdonosa így beszél:

- Azt mondják, nemileg igazat hangom van. Ennek hála, valószínűleg többet keresek, mint a filmmel - fejtegette a Quick című színes hírfűjságban.

Az tény, hogy jelenleg a szó-

ke szépség Bajorország legnépszerűbb csicsergő dalosmadara. A hangjától, s a látványától valóban az eszüket vesztik a kocsmák törzsvendégei.

- Ide csakis becsvágyó emberek járnak. Nekik sokkalta fontosabb, hogy Moloch oltárán mutassanak be áldozatot, mint a szerelemén - ez is a dalos Natasa megállapítása, azaz a kiegészítéssel, hogy: - Az orosz férfiak pontosan ennek az ellenkezőjére esküsznek.

Mások is elvesztik a fejüket Natasától. Az első a show-üzlet fenegyereke, a 48 éves dalnok: Michael Holm. Az ő segítségével készült el a dalos madárka első lemeze: a Sterilizált szerelem. Őt követte egy színész, a 49 éves Gergard Pohlt, akinek az ezredes úr című filmvígjátékában mégis csak főlvevő gép elé állt Natasa.

Ez már a múlt és Natasa csak vihogva emlékszik azokra, akik fölfedezték számára Németországot. Ugyanis jelenleg az egyetlen, az igazi, a mindent - főképp újtárból az akadályokat - elsőpró szerelem keresésével van elfoglalva. Úgy tűnik, meglelte, neve is van neki: Iannick Hoah, francia teniszbajnok. Amikor Natasa róla beszél, a Quick magazin szerint zöldes macskaszeme hirtelen szinte izzani kezd.

- Valódi férfi. Ha Münchenben jár, bármikor mellém ereszkedhet ejtőernyőjével - mosolygott a csinos mancs, aki föltehetően hamarosan már Párizsban fogja meghódítani a férfi szíveket.

## PÁRIZS MEGHÓDÍTÓJA

Egy másik orosz hölgynek ez már sikerült is. Klissé korosabb Lápínánál, de ugyancsak műszaki végzettségű: kohómérnök. De nem ezzel vette be Párizs kapuját. Alla Trubkina esküvői ruhákkal jelent meg a francia fővárosban. Ezek nem a szokásos hófehér, fűrészfodros hagyományos ruhák. Ezeket abból az anyagból varrták, ami a varrónők kezügyébe esett. Először kiállításán ismerkedhetek meg a hóbortosságra mindig is fogékony francia hölgyek ezzel a különleges kínálattal, amely még két másik kiállításán is látható lesz, éspedig az Elysée környékén, vagyis a város központjában. Hogy mit kezd a rengeteg pénzzel, ami mindezért jár neki?

- A férjével, Georgijjal egészen különleges esküvői ruhaszalont nyitunk Moszkvában.

F. Gy.

## EGY GYORSAN MEGTÉRÜLŐ BERUHÁZÁS

### SISMA VÍZÓRÁK

NA-13-as hidegvíz óra 1/2"	1980,-
NA-13-as hidegvíz óra 3/4"	2950,-
NA-13-as melegvíz óra 1/2"	2500,-

Alkalmas a hideg- illetve a melegvíz-fogyasztás lakásonkénti mérésére, valamint házi bekötéseknél vízóraaknába helyezve.

Hitelesített, a magyar szabványokat kielégítő, a Vízmű által is elfogadott.  
18 hónapos garancia.

A vízórák beszerelését is elvégzik szakembereink.

## TERMOPONT ÜZLETHÁZ

Nagykanizsa, Erzsébet tér 19-20.

Tel.: 92/73-198

## Az orvosválasztás terhei

## A kártyanyitány után

A Megyei Társadalombiztosítási Igazgatóságon elmondották, hogy az egészségügyi kártyák „évadának” nyitánya óta eltelt egy hónap alatt számottevő zavar, zökkenő nélkül zajlott le az átállás szervezettel és gondolatilag egyaránt Zalaegerszegen, Nagykanizsán és környékén.

Úgy tűnik, a lakosság többsége helyesen értelmelte az egészségügyi alapellátásban bekövetkezett változások lényegét. Az egészségügyi intézmények ugyancsak helyesen fogták föl a tennivalókat. Akadtak természetesen tisztázandó kérdések is. Ezek nagy hányadára megszületett a megnyugtató válasz.

Az első hónap tapasztalatait a Kanizsa olvasóinak dr. Kiss Ilona előosztályvezető főorvos és Tóth János előosztályvezető főorvos és Tóth János előosztályvezető főorvos és Tóth János előosztályvezető főorvos csoportvezető foglalta össze.

Az ellátottak széles körét érinti az üzemorvosi hálózat. Úgy tűnik, több tisztázatlan kérdés él még mindig. Például: elképzelhető-e, hogy a vállalat vagy vállalkozó megtiltja idegenek belépését a cég területére, holott eddig más vállalatoktól is fölkeresték a rendelőt?

- Bizony elképzelhető - felelt nyomban Tóth János. - Kikötheti

a vállalat vagy a tulajdonos, hogy csak a saját dolgozóit, nyugdíjasait és a tőlük munkanélkülivé váltakat vehetik igénybe az üzemorvosi rendelő szolgáltatásait. Ezzel megkérdőjelezhetik a háziiorvosi szolgálat létezését az üzemorvosi rendelőben.

- Ezek szerint lehet-e az üzemorvos háziorvos is?

- Ez a másik vitatott kérdés. Ha megfelel a jogszabályban előírt követelményeknek, mindennek előtti a folyamatos ellátási kötelezettségnek, vagyis: bármikor lehet keresni és elérhető, akkor igen. Dehát az üzemorvos feladata egészen más. Az az elsődleges kötelessége, hogy az adott vállalatnál megismert sajátosságokat betegeket igyekezzen megelőzni, vagy ha kell, meggyógyítani a betegeket. Természetesen a többi betegségekkel együtt. A háziorvos ezzel szemben afféle családi orvos.

- Az eddigi bizonytalanságból azt lehet kikövetkeztetni, hogy

így is, meg úgy is lehet értelmezni az idevágó joghelyet.

- Pontosan így is van. Ezért a jogszabályi előírásokat és a főhatóság állásfoglalásait tekintjük iránymutatónak.

- A szerződéses önkéntes és az üzemorvosok között jöttek létre. Tulajdonképpen kinek vagy minek az állományába tartoznak az üzemorvosok?

- Itt van a másik félreértés. A jogszabály értelmében az egészségügyi ellátás állami feladat. Ezért az egészségügy - a kórház, a rendelőtintézet - az üzemorvos munkáltatója. Természetesen részesülhetnek mindazokból a kedvezményekből, amelyek az adott cég dolgozóit illetik. Nagykanizsán is jelenleg ez a helyzet, de a jövő év elejétől változás várható a munkáltató személyében.

- A következő kérdés a szabad orvosválasztás.

- Igen. Ez eddig is létezett egyedi esetekben és a városi fő-

orvos hozzájárulásával. Az új rendelet szerint jelenleg akár más községből is átmehetnek orvos választani. Am ekkor az ezzel járó költségeket a társadalombiztosítás nem vállalja. Az utazás, a kísérelési költségei a beteget terhelik - fogalmazta meg a lényegét dr. Kiss Ilona főorvos. Tóth János hozzátette:

- Vagyis nem a közpénzek terhére. Az alapellátást természetesen minden biztosított ezután is ingyen kapja meg.

Dr. Kiss Ilona maga is orvos. Vajon a háziorvos - aki eddig a körzeti orvos volt - mennyivel fog többet nyújtani az eddiginél? A képességei, a felkészültsége nem változnak meg.

- Azok valóban nem, de a lehetőségei igen. A városokban is a család orvosává válhatnak, minni most a falun dolgozó kollegáim. Nem kell mindjárt szakrendelésre küldeni a beteget, ha a háziorvos is el tudja látni, meg tudja gyógyítani. Egyébként a tervezett képzés, továbbképzés révén a háziorvosok felkészültsége is gyarapodni fog. Hamarosan az egyetemi oktatásnak is részévé válik a háziorvoslás.

Tóth János kiegészítette:

- Ezért kell a szerződésekben pontosan körülhatárolni a körzeteiket, mert az onnan jövőket köteles fogadni az orvos: nem utasíthatja el a működési területéről érkezőket.

Egyelőre ezek voltak a próbahónapban előadódott legfontosabb kérdések, tapasztalatok. Beszélgetőtársaim lapzártakor, vagyis augusztus 12-én olyan megbeszélésen vettem részt, amelyen további tenni- és tudnivalók hangzottak el. Ígéretük szerint lapunk olvasói tőlük első kézből ismerkedhetnek meg az egészségügyi ellátást érintő legfrissebb előírásokkal.

Ferencz Győző

## Hídrekonstrukciók a Csónakázó-tónál



Ismét birtokba vehető a csónakázó-tól „öböl-híd”

(Erdel András felvétele)

Mivel már az elmúlt esztendőben köztudott volt a kanizsai Csónakázó-tónál lévő hidak rossz állapota, szükségessé vált teljes felújításuk. Az idei május 1-i nagy tömegeket vonzó rendezvények előtt az illetékesek - biztonsági céllal - az öböl-hídon elvégeztették a feltétlenül

szükséges javításokat, a szigeti-hidat pedig lezárták.

- Kora tavasszal osztályunk pályázatot írt ki a két híd teljes rekonstrukciójára, május 1-i határidőre. Mivel a beérkezett, mindössze egy pályázat nem volt értékelhető, írásban kerestük meg a számításba jöhető zalai

cégeket és vállalkozókat. Ez a próbálkozásunk sem járt eredménnyel. Ezután országos napilapban tettük közzé pályázatunkat, amelyre két kanizsai cég reagált: a kis öböl-hídra a Higiénia Kft., a jóval nagyobb szigeti-hídra pedig a kisiparos Halász Károly lakatosmester pályázott, akikkel a szerződéseket július hónapban kötöttük meg, egyaránt szeptember 30-i elkészítési határidőre - tájékoztatt a felújításokról Tóth József, a Polgármesteri Hivatal Településszállítási és Fejlesztési Osztályának főelőadója.

Tőle tudtuk meg, hogy az öböl-hídat már jóval a kitűzött határidő előtt, augusztus 10-re - a régi híd lebontása után - jó minőségben készítette el a Higiénia Kft., mégpedig ÁFÁ-val együtt számított 795 ezer forint költséggel. A műszaki átadásra augusztus 13-án került sor.

A közel 2,3 millió Ft költségre kalkulált szigeti-híd teljes rekonstrukcióján már javában dolgozik a Halász-cég, s minden bizonnyal már szeptember vége előtt végez is a szükséges munkákkal.

(tihanyi)

### MEGJELENT

## Darvas Ferenc

kanizsai származású,  
jelenleg Szekszárdon  
élő költő

## FEKETE-FEHÉR KÖRÖK

című verseskötete.

Megvásárolható  
a HSMK portáján.

# EGYHANGÚ IGEN A KÓRHÁZREKONSTRUKCIÓS PROGRAMRA

Augusztus 17-én tartotta rendkívüli ülését városunk önkormányzata. A szokatlanul rövid, alig háromórás tanácskozás egyetlen témája a hiánypótlással támogatottá vált, céltámogatásos beruházások igényfelmérése, illetőleg felterjesztésének előkészítése.

A megbeszélések előtt Lovrencsics Lajos kérte néhány percre a városatyák figyelmét. A városvédők elnöke elmondta, hogy az alkotmány ünnepére három címerrel – két városi és egy megyei címerrel – szüpillt meg városunk két épületének homlokzata, valamint ünnepélyesen meghívta a testület minden tagját a Szentháromság szobor ünnepélyes felszentelésére.

Az ünnepélyes szavakat követően a polgármester tájékoztatta a testületet, hogy dr. Henczi Editt jegyző távolléte alatt a törvényesség öre dr. Fazekas István lesz.

E rövid kitérők után megkezd-

te munkáját a testület. Az első határozat értelmében, a közgyűlés egyetért a Fakos városrész vízellátása állami céltámogatással megvalósuló 28 millió forintos, 50%-os állami támogatással kivitelezendő önkormányzati beruházással.

Előreláthatólag 65 millió forintos beruházásból épül majd fel a Péterfi és a Zemplén általános iskola tornaterme, amelyből 39 millió forintot kell az önkormányzatnak majd kigazdálkodnia.

A Petőfi utcai csatornázás folytatásaként épülő Dózsa György utcai csatornázás 3,2 millió forintba kerül majd, de ez a beruházás ténylegesen csak 2,1 millió forintjába kerül csak városunknak, ha sikerül megkapnunk a beruházáshoz igényelt 30%-os céltámogatást.

Rövid szünet után a városi kórház ügyével folytatta munká-

ját a testület. A kórház jelenlegi állapotáról készített 4,5 perces, itt-ott igencsak elgondolkodtató képeket is felvonultató film bemutatása után a kórház igazgató főorvosa, dr. Szabó Csaba kapott szót. Elmondta, hogy bár az idő rendkívül rövid volt, mégis sikerült egy olyan tervet, kórházrekonstrukciós programot létrehozni, amelyet egyaránt reálisnak és elfogadhatónak ítélt mind a megyei ÁNTSZ, mind a Népjóléti Minisztérium.

A közel másfél milliárdos beruházás nem kis terhet ró a városra, és ezen az sem változtat, ha sikerül megkapnunk a 60%-os állami támogatást. Erre sajnos csak mintegy 20% az esélyünk, mondta el a városatyáknak Tarnóczy Attila országgyűlési képviselő, hiszen a törvénytervezet szerint csak akkor kérhetnénk támogatást, ha a tervezett beruházás összköltsége 30 és 300 millió forint között lenne. Azért van némi reményünk, hiszen nem egy városi intézményről van szó ebben az esetben, hanem egy területi feladatokat is felvállaló egészségügyi centrumról. Az országgyűlési képviselő nagyra értékelte a létrejött önkormány-

zati szövetséget (tagjai Hahót, Letenye, Zalakaros), hiszen ez a döntéshozatal pillanatában nagyon fontos tényező lehet. Elmondta azt is, hogy az összehatárokat megjelölő törvénytervezet még megváltoztatható, és talán ez is növeli az esélyeinket. Az természetesen hiú ábránd lenne, hogy a törvény nem jelölne meg a beruházások felső összehatárát, de azért az valószínűleg emelkedik.

Takarékoskodnunk kell, mondta a képviselő, de ne a tervezések során, hanem a kivitelezési munkálatok folyamán, hiszen esetlegesen megmaradó pénzt is mi használhatjuk majd fel, de újabb összegek kérésére nem lesz lehetőség.

Nem lehet tudni, milyen döntés születik, és azt sem, vajon méltányolják-e, hogy mi a beruházás majdnem felét önerőből kívánjuk fedezni, míg a megye másik két nagy kórháza a teljes beruházást állami támogatásból oldotta meg.

Sok bajunk lesz, ha megkapjuk ezt a pénzt – mondta Tarnóczy Attila –, de akkor is lesz, ha nem, hiszen nyitott a kérdés, hogyan üzemeltetjük a kórházat, mert a jelenlegi állapotok már nem tarthatók sokáig.

Városunknak tulajdonképpen ez ügyben nincs választási lehetősége, csupán várni, hogy elfogadják-e jogosnak a benyújtott igényt, vagy sem. Ha nem, akkor talán 93-ban kérhetjük újra a céltámogatást, de címzett támogatásra 96-ig nem is számíthatunk.

A testület egyhangú igennel támogatta a tervezetet.

- dé -

**GABONAIPAR**

**MEZOGAZDASÁGI ÜZEMEK! KISTERMELOK!**

**NAGYKANIZSA**

**VÁRJUK SZÍVES MEGRENDELESEIKET.**

## IGAZGATÓVÁLTÁS ZÖKKENŐKKEL?

Előreláthatólag október közepéig igazgató nélkül marad a Dr. Mező Ferenc Gimnázium – tudta meg lapunk az oktatásügyekben illetékes Humán Osztálytól. A pályázatok beadásának határideje augusztus 21-én járt le, de döntés csak közel két hónap múlva várható. Sok fórumot kell még bejárnia a beadott pályázatoknak, amíg közülük minden szempontból a legmegfelelőbbet kiválasztják, hogy az addig igazgató nélkül maradt intézmény sorsa hogyan alakul, az úgy tűnik, másodlagos sokak szemében, hiszen mire igazgatója lesz az intézménynek, addigra már jócskán elkezdődik a tanév, amelynek előzetes munkálatait, célkitűzéseit és az ezzel járó összes feladatot jelenleg a mostani igazgatóhelyettes végzi.

Egy már elfindult kocsira kocsisként felszállni nem egyszerű dolog, de ki tudja, hátha sikerül.

És ki tudja, milyen furcsasággal lesznek még ennek az őszl igazgatóválasztásnak, netán ha más intézmény jelenlegi igazgatója adta be pályázatát, és ő találta a legalkalmasabbnak, akkor az az intézmény marad vezető nélkül, és várakozhat az új pályázati kiírásos mizériára mondjuk hónapokig, vagy a következő tanévig?

Lehet, hogy nem így kellett volna?

- dé -



**RANK XEROX®**  
**AUTHORIZED DEALER**  
 XEROX MÁRKASZERVÍZ

Körmenten a  
**RANK XEROX**  
 nyugat-magyarországi dealere és  
 márkaszervize.

- Kis-, közép- és nagy teljesítményű másológépek,
- mérnöki rajzmásolók,
- lézernyomatók, írógépek, faxok,
- kellékanyagok, másolópapírok, fóliák, faxpapírok.

Üzembe helyezés, karbantartás,  
 garanciális és garancián túli javítás.

A hívástól számított 4 órán belül  
 a helyszínen vagyunk.

**SZÁMOLJON VELÜNK!!!**

Lehet, hogy a XEROX másológépek  
 önköltsége a legalacsonyabb?

*Várunk minden kedves érdeklődőt  
 és megrendelőt!!!*

**Keresse fel a VILLKER KFT.  
 villamossági üzleteit!**

Nagykanizsa, Hevesi S. út 6. Tel.: 93/11-414

Nagyatád, Széchenyi tér 37. Tel.: 51-820

Zalaegerszeg, Kosztolányi út 11. Tel.: 92/11-471

*Tekintse meg ROWENTA háztartási gépeinket!*

Gőzölős vasaló	3.200,- Ft
Filteres kávéfőző	3.820,- Ft
1100 W porszívó	19.900,- Ft
Porszívó, kombinált	13.900,- Ft
Kenyérpirító	3.500,- Ft
Hajszárító	1.920,- Ft

Továbbá: Samsung műholdvevő SET 28.600,- Ft

- Villanszerelési anyagok
- GANZ KK termékek
- Erősáramú berendezések
- Háztartási gépek
- Televíziók
- Gépkocsiakkumulátorok

12 V 44 Ah  
 12 V 55 Ah  
 12 V 88 Ah  
 12 V 154 Ah

*VÁRJUK  
 KEDVES  
 VÁSÁRLÓINKAT!*



NAGYKANIZSA



NAGYKANIZSA



A  
**BUDAPEST  
 BANK RT.**  
**Nagykanizsai Fiókja**

értesíti, hogy 1992. augusztus 3-tól Nagykanizsán,  
 az Erzsébet tér 19. sz. alatt (Városházával szemben)  
**MEGKEZDTE MŰKÖDÉSÉT.**

Fiókunk az alábbi kereskedelmi banki szolgáltatásokkal  
 áll leendő ügyfelei rendelkezésére:

- Számlavezetés
- Devizaszámla-vezetés magánszemélyeknek,  
 vegyes vállalatoknak
- **BETÉTGYŰJTÉS:**
  - elszámolási betétek
  - import fedezeti célbetétek
  - lekötött betétek
- **HITELNYŰJTÁS:**
  - éven belüli hitelnyújtás
  - egzisztenciahitel
  - START hitel
  - vállalkozói hitel
  - világbanki hitel
  - reorganizációs hitel
  - külföldi hitelkonstrukciók
- Valutaváltás
- Váltók kezelése
- Értékpapírügyletek
- Banki tanácsadás vállalkozóknak
- Egyéb banki szolgáltatások, széfberlet,  
 fiókbérlet

**NYITVA TARTÁS:**

Ügyfélfogadás: Hétfő-csütörtök: 8.00-15.00 óráig

Péntek: 8.00-14.00 óráig

Pénztári órák: Hétfő-csütörtök: 8.00-14.00 óráig

Péntek: 8.00-13.00 óráig

Ügyfeleink gyors, pontos, kulturált és diszkrét  
 kiszolgálását biztosítjuk.

Címünk: Nagykanizsa, Erzsébet tér 19. 8800

Telefon: 93/11-427

92/73-114

Telefax: 93/11-156

Telex: 33-496

**VÁRJUK ÉRDEKLŐDÉSÉT!**

**Legyen a partnerünk!**

**BUDAPEST  
 BANK RT.**  
**Nagykanizsai  
 Fiókja**



## MEGKÖTÖTTE A SZERZŐDÉST AZ ÁVÜ ÉS A KANIZSA SÖRGYÁR „M+D” KFT.

Korábban már közöltük, hogy a Kanizsa Sörgyár Rt. közel három éven át húzódtott privatizációja keretében a cég részvényeinek 80%-át a 419 dolgozóból és nyugdíjasból tavasszal alakult Kanizsa Sörgyár „M+D” Kft.-nek ítélte oda az Állami Vagyonügynökség (a továbbiakban: ÁVÜ).

Az ÁVÜ és az „M+D” Kft. között a Kanizsa Sörgyár eladásával kapcsolatos szerződés aláírására augusztus 17-én 11 órakor – az rt. két vezetője: Furák Zoltán vezérigazgató és Tóth István vezérigazgató-helyettes jelenlétében – Budapesten, az ÁVÜ székházában került sor. A körülményekről – felkérésünkre – Nádasi Tamás, a Kanizsa Sörgyár „M+D” Kft. egyik ügyvezetője – egyébként az rt. beruházási osztályvezetője – informálta lapunkat.

– Ünnepléses keretek között az ÁVÜ képviselőjében dr. Csepl Lajos ügyvezető igazgató, az „M+D” Kft. részéről pedig rajtam kívül a két másik ügyvezető: az rt. gazdasági igazgatója, Kríhó József és az rt.-nél jogtanácsosként foglalkoztatott dr. Hel-



A szerződés aláírásának pillanata. Balról Furák Zoltán, Nádasi Tamás, dr. Csepl Lajos, Kríhó József és dr. Heller Péter. (Erdel András felvétele)

ler Péter írta alá a szerződést. Az okmány magában foglalja, hogy a vételár 30 napon belüli kifizetése után az rt. mintegy egymilliárd forint értékű részvényeinek 80%-a, azaz 800 mil-

lió forint részvény az „M+D” Kft. birtokába kerül. Erre a dolgozó kft. alaptökeje, valamint banki normál és egzisztenciahitel nyújt fedezetet. A szerződésben többek között még vállaltuk azokat a garanciákat, amelyeket pályázatunkban benyújtottunk. Így például a pénzügyi egyensúly megteremtéséhez, új beruházásokhoz és rekonstrukciókhoz rövid időn belül külföldi vagy hazai tőkét vonunk be – mondta bevezetőben.

## Kovácsnai szakemberek látogatása Kanizsán

Kovácsnai szakemberek látogattak el városunkba, hogy a nálunk működő gazdaság néhány ágazatával ismerkedjenek. Az alig kétnapos ismeretszerző út során találkoztak a vízmű, a városgazdálkodási vállalat és a házközeléssel foglalkozó vállalkozás szakembereivel. A második nap végén sikerült találkoznunk Szerkon Dumitruval, a kovácsnai Városgazdálkodási Vállalat igazgatójával és Demes Ferencel, a Vízmű Vállalat vezetőjével, alkalmi tolmácsunk Kovászna polgármestere, Miklós András volt.

– Hogyan jött létre a két város szakemberei között a kapcsolat? – kérdeztük először Szerkon Dumitru úrtól.

– A már évek óta meglévő kulturális testvérvárosi kapcsolat mellett mostanra sikerült kiépítenünk különböző gazdasági „hidakat” is, amelyek lehetővé tették, hogy a nálunk dolgozó szakemberek ellátogassanak az önkormányzat városába és itt tapasztalatokat szerezzenek a számunkra még sok szempontból ismeretlen technikai megoldásokról. Szeretnénk megismerkedni az önkormányzat

nálatos városképzési-tisztántartási technológiákkal. Nálunk nagyon nagy lemaradások vannak ebben is, szeretnénk szakítani a manufaktúrális módszerekkel. Mi még nagyon távol állunk az önkormányzat szintjétől, nálunk nagyon minimális a gépesítés, a számítástechnika lehetőségeinek ilyen jellegű kihasználása pedig teljesen ismeretlen.

– Hogyan működik Kovásznán a városgazdálkodás?

– Nagyrészt kézzel végezzük a város tisztítását, nem léteznek a seprőköcsök, nem speciális kocsival horadjuk a szemetet, nincsenek az aszfaltjavításhoz szükséges gépeink, csakánnyal, lapátal végezzük a felújítást, a nagyobb erőt kívánó munkát pedig kotrógéppel végezzük.

– Milyen tapasztalatokat szereztek a kanizsai városgazdálkodásnál?

– Nagyon modern dolgokat láttunk, nagyon sok új volt számunkra. Azt éreztük, amit a kanizsai kollégák – akik mondjuk Németországban jártak – nagyon le vagyunk maradva. De nagyon reméljük, hogy 5–10 év alatt mi is felzárkózzunk erre a szintre.

– Önök jártak a Vízműnél is, ott milyen tapasztalatokat szereztek? – folytattuk a kérdéseket, ezúttal Demes Ferencnek feltéve.

– Először hadd mondjam el, hogy nálunk egészen másképp működik a város vízellátása. A földrajzi viszonyok miatt nekünk nem kell a vizet pumpálni, mert a természetes esése lehetővé teszi, hogy bárhová eljusson. Mi nem kutakból nyerjük a vizet, hanem a felszíni vízfolyásokat, például a patakok vizét gyűjtjük össze és ezek jutnak el a háztartásokba.

– Önöknél nem gond a természetes vizek szennyeződése?

– Nem. Néha gondot okoz, hogy nagyobb esőzések idején a víz megzavarosodik, de amúgy nincs vele probléma. Ilyenkor aztán rengeteget kell dolgoznunk, de ezt leszámítva, nagyon jó minőségű vizünk van.

– Volt-e szó arról, hogy magyar szakembereket küldenek Erdélybe, hogy ott a helyszínen segítsenek alkalmazni az itt látott technikai megoldásokat?

– A kanizsaiak megígérték, se-

Az ügyvezető közölte, hogy a részvények fentmaradt 20%-át, azaz 200 millió forint részvényt az ÁVÜ kárpótlási jegyek ellenében értékesíti. E tekintetben az rt. dolgozóinak és nyugdíjasainak, illetve a kft. tagjainak elővásárlási joga van. Mivel tájékozódásuk szerint a 200 millió forint összegű kárpótlási jegyek részvényekké történő „házon belüli” teljes átváltására valószínűleg nem kerül sor, kárpótlási jegyek ellenében előreláthatóan sörgyári részvényhez juthat majd bárki az országban, ha magyar állampolgár.

– Tájékoztatóul elmondhatom még, hogy a kft. „M+D” elnevezése rövidített jelölést, pontosabban „Menedzsment” – azaz vezetőket – és „Dolgozókat” takar, a kezdbetűk felhasználásával. Eredetileg „D+M” elnevezést terveztünk, de mivel az illetékes cégbíróságon már bejegyezték ilyen nevű társaságot, a két betűt felcseréltük. Egyébként az rt. és a kft. egymástól elkülönítetten működik. Az rt. foglalkoztatja a jelenleg mintegy 1070 főt kitevő dolgozó kollektívát, a jelenleg 419 főből álló kft. pedig egy másik gazdasági társaság, illetve üzleti vállalkozás. A továbbiakban az rt. vezetése tartozik majd beszámolni a cégnél végzett tevékenységről az első számú tulajdonos kft.-nek. Az „M+D” Kft. igazgatótanácsának és felügyelőbizottságának a tagság köréből történő megválasztására a közeljövőben kerül sor. Szó van egy-két főállású személy foglalkoztatásáról is. Az rt. pedig működik tovább – reméljük minél gazdaságosabban – a maga útján... – vélekedett Nádasi Tamás.

(tl-nyl)

gítenek ebben is, valamint szakmai leírásokat, prospektusokat kaptunk olyan műszerekről, amelyeket odahaza hasznosítani tudunk. Mi is elhoztuk szakembereinket, hogy itt tapasztalatokat szerezhessenek és az otthoniakat tájékoztathassák az itt látottakról, tapasztaltakról.

– Merre jártak még?

– Az ingatlanok kezelésével is foglalkozó vállalatnál is jártunk.

– Miért?

– Nálunk is vannak állami tulajdonban lévő lakóházak, és nagyon érdekelt bennünket, hogyan oldják meg önkormányzatoknak az ingatlanoknak a karbantartását.

– Tervezik-e más kanizsai, illetve magyar vállalattal is a kapcsolatfelvételt?

– A kereskedelmi kapcsolatok kiépülésében vannak, az üzletembérgézésben is vannak olyan céljaink, amelyeket az önkormányzat tapasztalatainak felhasználásával szeretnénk megvalósítani. Folytatjuk a tárgyalásokat a Bútorgyárral, és reméljük, hogy ezek a kapcsolatok mind szeretteágazóbbak, sokszínűbbek lesznek.

– de –

## „A privatizáció határozza meg a jövőnket”

1990-ben jött létre a Nagykanizsai Állami Gazdaság keretein belül a PYRUS KFT. Az alakulás körülményeiről, s az eddig elért eredményekről beszélgettünk Boksai Endrével, a kft. ügyvezető igazgatójával.

– 1990-ben az Állami Gazdaság irányítása úgy döntött, hogy két-három kisebb egységet összefog és azt egy kft. irányítása alá kívánja rendelni. Az elhatározást hamarosan tett követte, így a hűtőház, a konzervüzem 1991. januárjától kft.-ként működik. Ez nagyon úttörő vállalkozásnak számított, már csak azért is, mert akkoriban még nagyon kevés kft. működött. Másrészt, rosszakaróink szemében ez vagyontemelésnek tűnt, ami már csak azért sem igaz, mert mi semmit sem kaptunk az Állami Gazdaságtól, mindent a kezdeti pillanattól egészen mostanáig kemény bérleti díj fejében bérlünk. A kezdeti időben szerkezeti átalakuláson is átmentünk, ami bizonyos tevékenységek megszüntetésével, más tevékenység elindításával járt. A fennmaradásunkat csak így tudtuk biztosítani. Sőt elmondanám, hogy az elmúlt időszakban eredményesen működött a PYRUS Kft., számszerűleg ez azt jelenti, hogy az elmúlt évben 5,3 milliós eredménnyel zártunk.

Ezt az eredményt egy 80–85 fős kollektívával értük el. Dolgozóinkat – ha nem is Nyugat-európai színvonalon, de a megélhetésüket – meg tudjuk fizetni. Igaz ugyan, munkásainkat szezonális jelleggel át kell csoportosítani, mert ezt a létszámot csak a körteválogálás idején tudjuk hatékonyan foglalkoztatni. Ez nem

kis feladat, mert – ha lehetséges – nem szeretnénk senkitől megválni.

– Milyen tevékenységi körrel bővítették eddig a profiljukat?

– Megemlíteném, hogy különböző osztrák, német és hazai sörgyárak termékeinek forgalmazásával is foglalkozunk. Ezt azért látjuk jónak, mert az általunk gyártott rostos üdítőitalok terítésével együtt az említett sörgyárak termékeit is értékesíteni tudjuk.

– Most van a körteszedés ideje, milyennek ígérkezik a termés, lesznek-e átvételi nehézségek?

– Minden évben az Állami Gazdasággal megállapodunk a körte minősége és mennyisége figyelembevételével, hogy mennyiért tudjuk átvenni, ez az idén is megtörtént. Természetesen az ideji piaci helyzet függvényében, beleértve a Nyugat-európai piacot is. Várhatóan ez évben a körte árában közel 30%-os árcsökkenés következik be, így a felvásárlási ár is törvénytörően kevesebb. A korai érésű körtét már leszedtük, egyrészt értékesítettük, másrésze hűtőházban van, várjuk a fogyasztói ár kedvezőbb alakulását.

– Távlati terveik?

– A PYRUS Kft. öt évre bérelte ki az épületeket az Állami Gazdaságtól. Az országban elindult a privatizációs folyamat, ez az ÁG-ot is érinti, az összes jövőbeli tervünk függvénye ez, mivel mi szeretnénk az eddig általunk bérelt létesítményeket megvásárolni. Tevékenységi körünket a jövőben is a körte határozza meg. El tudnánk képzelni azt is, hogy a körtét is mi termelnénk...

Czene

Arra kér a szomszédom, hogy írjam meg esetét a lisztel. Miért? Dohos volt? – kérdeztem. – Dehogya! Meg se vettem! – panaszojja.

Ebben a nagy gabonaár változási hajcihőben – amit a közember úgyis képtelen „megérteni” – a liszt ára is megváltozott. Persze, felfelé. Ezért aztán mindenki örömmel fogadja, ha olcsóbban hozzájuthat.

A szomszédom – böngészve a hirdetéseket – ráakadt az öt jelenleg legjobban érdeklő, szép szövegre. A Kanizsai Extra augusztus 13-i számában nagybetűn hirdették, hogy finomliszt 29,50 Ft helyett 22,- Ft. Hol? Hát a Dél-Zalai Áruház Élelmiszer Osztályán. A lap érkezett este, így a szomszéd reggel 8 órakor elnyargalt az áruházba. Olcsóbb liszt azonban nem volt. Rettentően becsapva érezte magát, hiszen 50 kg megvásárlása esetén majdnem 400 Ft-ot takaríthatott volna meg.

Az áruház élelmiszer osztályán megtudtam, hogy a hirdetés valóban így történt, olcsó liszt az adott napon reggel valóban nem volt. Miért? – tudakoltam. Nem érkezett meg a várt szállítmány – közölték. Ezt ugye tudomásul

kell vennünk, de ha egy nagy eligazító tábla emügyen szól volna a vásárlókhöz: „Elnőzést kértünk, 22 Ft-ért nem tudunk lisztet kiszolgálni, nem érkezett meg. Várjuk. Kérjük vásárlóink türelmét!” – akkor senki nem érzi magát becsapva. Az újsághirdetést ugye nem lehet egyik napról a másikra átszervezni.

Az adott napon és utána is persze volt liszt. Teljes áron.

## Hmm...

De hogy mi a különbség a kettő között, azt mi vásárlók nem igen tudjuk. Legtöbbünkben liszt, liszt.

Az is igaz, hogy az áruházban még azt is elmondták, hogy egy hétig feljűk sem néztek a vásárlók, aztán hirtelen 1–2 napon át túlekedtek, így minden elfogyott. Ezt azonban nem róhatják fel az eladók a vásárlóknak, mert ha kampányszerűen akarnak vásárolni, hát istenen – tegyék! Egy biztos, az árak magasak, így mindenki igyekszik a lehető legolcsóbban beszerezni a szükséges fogyasztási cikkeket.

B. E.

## TUTTI ÜZLETHÁZ



Gyermekcentrum  
Nagykanizsa  
Terv u. 6.



„Itt van az ősz, itt van újra.”  
S kezdődik az iskola!

Iskolaköpenyért,  
fehér blúzért, sötét aljért,  
most is jöjjön  
a TUTTI-ba!

A TUTTIBAN MINDEN  
AZ ÖN SZOLGÁLATÁRA!

# VOLT EGYSZER EGY ZENEKAR



Városunk jazz-zenét kedvelői minden bizonnyal szívesen emlékeznek vissza az igazi hőskorra, amit a KANIZSA JAZZ Q. neve fémjelzett. Ezeket az időket elevenítettük fel Ámon Istvánnal, az együttes vezetőjével.

– Hogyan, miként és mikor alakult az együttes?

– 1968-ban kerültem a városba, nevezetesen a Helyőrségi Honvédezzenekarba, ezt megelőzően már ugyan foglalkoztam jazz zenével. Nem tudhattam, hogy a városban vannak-e egyáltalán jazz-zenészek. A történet azzal kezdődött, hogy akkor a Park Étteremben játszó Baráth Béla szaxofonost – ma is ismert zenetanárt – behívták katonának. Az ott játszó zenészek megkértek arra, hogy helyettesítsem. Ezután kezdtem el puhatólózni a zenészek körében, hogy ki, milyen képességű. Nem csak a velem együtt játszó zenészekre gondoltam, hanem más kollégákra is. Akkoriban játszott a Centrál Bárban Pálfi Attila, aki nagyon jó képességű zongorista volt, valamint Illés Laci, aki dobolt. Egyre többet fordultam elő a Centrálban, s ott ismerkedtem meg dr. Beke Árpáddal, akinél véletlenül mindig volt két-három trombita. Egy alkalommal örömmel játszottunk így négyesben. Aztán csatlako-

zott hozzánk Gazdag István zongoratanár, aki egyébiránt kitűnő jazzbőgős volt. Ezek az éjszakai örömmenélések kezdtek rendszeressé válni. Később támadt az az ötletünk, hogy Nagykanizsán kellene egy jazzklubot létrehozni. Ez azért vált kívánatosná, mert a közönségünk egyre nőtt.

Észrevettük, vannak ebben a városban vájtfüllű emberek, akiknek igényük van a jazzmuzsikára. Nos, arra már pontosan nem emlékszem, hol volt az első jazzklub, vagy a Tiszti Klubban, vagy az Erkel Ferenc Művelődési Házban. A klubtagság hamar toborzódott, mi is elkezdtünk komolyan próbálni, tehát innen már nemcsak improvizáltunk. Valamivel később a régi művelődési ház adott otthont nekünk.

– Mint ismeretes, a zenekar tagsága is cserélődött..

– Igen, először a zongoristánktól kellett megválni, mivel ő vendéglátós zenész volt, a munkája más városba szólította. Később Gazdag Istvántól is egyéb problémák miatt. Aztán már végképp nem volt billentyűsünk, megpróbáltunk egy dixieland zenekart összehozni, ami ment is egy darabig. A harsonásunk, Horváth László – ma a múzeum igazgatója – lett volna, de aztán technikai okok – nevezetesen hangszerhiány miatt – megfeneklett a dolog. Később egy budapesti sorkatona kérdése. Azt hiszem, a város szinte összes dobosa megfordult a zenekarban, de aztán budapesti zenészekkel is játszottunk, akik ma már nagy nevek: Gadó Gábor és Süte László.

– Úgy tudom, Kanizsán kívül sok más helyen is fellépett a zenekar?

– Miután megvolt a repertoárunk, kezdtünk más városokba is eljárni, ahol pezsgő jazzélet volt. Dr. Beke Árpádra hívatkoznék itt, akinek fantasztikus ismeretségi köre volt. Az ő kapcsolatai révén jutottunk el Szekszárdra, s vettük fel a kap-

csolatot a helyi jazz quartettel. Még a 60-as években oda kaptuk az első meghívást. A következő már Székesfehérvárra szólt, egy regionális amatőr jazzfesztiválra, ahol egy pécsi meghívással gyarapodtunk. Pécsen a helyi tv felvételt is készített a zenekarról, ami olyan jól sikerült, hogy később a Magyar Televízió is lejátszotta.

– Hogy sikerült Nagykanizsát a jazz egyik vidéki fellegvárává tenni, miként szerveződtek az első nemzetközi fesztiválok?

– Részint a jazzrajongók körében híre ment, hogy itt egy nagyon aktív jazzklub működik, mely képes ide vonzani a vidéki amatőr jazzegyütteseket. Erre aztán Kiss Imre is felfigyelt, de azt hiszem, Beke Arpi már korábbról ismerte őt. Úgy emlékszem, az ötlet, hogy itt jazzfesztivál legyen, a Kiss Imréé volt. Mivel akkor még a HSMK nem létezett, a fesztiválok színhelye kezdetben az Ütörház és a Sörgyár volt. Nagyon névös programok voltak, ahol már világhírességek is felléptek. Országos jelentőségűek voltak ezek a fesztiválok, s hatalmas tömegeket vonzottak. Az ország másik végéből is jöttek. Annyan voltak, hogy az Eötvös téren még a fűben is aludtak. Persze akadt ebből kellemetlenség is. Például egy egyetemi tanárt meggumibotoltak a rendőrök, mert hálószákbán aludt. Visszatérve a kérdéshöz, én úgy gondolom, az első fesztivál szakmailag mindenképpen, de azt hiszem anyagilag is bejött, s ezért lehetett belőle egy ideig rendszer.

– Szerepel-e terveitek között, hogy ismét összeálltok?

– Rendkívül nehéz dolog ez. Egyrészt ennek nincs meg az anyagi fedezete, a technikai háttere. Másrészt, sok ez a három év kiesés is, a jazzban főleg. Harmadrészt, a Beke Árpád sincs itt...  
Czene Csaba



Fotó: Erdel

## SZÉLKIÁLTÓ A BAZÁRUDVARBAN

A Bazárudvarban a pécsi Szélkiáltó Együttes szórakoztatta muzsikájával a kis számban összesereglett nagydeműt. Az itthoni és határainkon túl élő magyar költők, valamint a nagy klasszikusok verseit egyaránt zenébe foglaló együttes azt hiszem nagyobb figyelmet is megérdemelt volna. Műsoruk színvonala méltán vetelkedhetne a Bazárudvar más zenel rendezvényeivel. A közönség távolmaradására a magyarázat valószínűleg a kedvezőtlen időpont lehet.

Mindenesetre mi, akik ott voltunk, jól szórakoztunk és még sokáig elmosolyodunk majd, ha meglátunk egy ollót, amely behangolatlanul ugyebár klissé furán szól.



# Szeptembertől indul a korai fejlesztési csoport

Alig néhány hónapja számoltunk be azokról az elkészített, sokak által halálraírték kezdéménysorozatról, amely egy értelmi fogyatékosok több korosztályt felölelő fejlesztését felvállaló intézmény létrehozására irányult. A szülők már-már nem hittek benne, de szinte csodával határos módon mégis sikerült.

- Hol tart a szervezés - kérdezem Horváth Józsefnét a Kisegítő Iskola igazgatónőjét.

- Az elképzeléseinkben eredetileg szereplő értelmi fogyatékosokat fejlesztő centrumnak ez csupán az első lépcsőfoka. Ettől a tanévtől egyelőre csak az iskolás kort még el nem érő gyerekek fejlesztését tudjuk felvállalni, hiszen a rendelkezésére álló rövid idő alatt csak ennek a korosztálynak a fejlesztési programjának körvonalazására volt időnk.

- Az első tervekben az szerepelt, hogy egy ilyen feladatokot vállaló intézmény beindítása legkorábban csak 93. őszén várható. Hogyan sikerült egy évvel lerövidíteni a szülők várakozási idejét?

- Sok dolog szerencsés talákozása hozta ezt így. A szülők elképzelése, igénye találkozott a mi elképzeléseinkkel, és én azt hiszem a hivatal döntéseinél komolyan esett latba a szülői nyomás. Mi csak örülhetünk ennek, hiszen a tőlünk kiinduló kezdeményezések nem találtak mindig nyílt kapukat. Azért is fontos minél előbb elkezdni a gyerekek fejlesztését, mert minden funkciónak (beszéd, mozgás stb.) megvan a maga fejlesztési ideje, és szinte behozhatatlan hátrány, ha ezt lekésük.

- Hogyan kezdődik majd a munka a „korai fejlesztési csoportban”?

- Először is szeretném felhívni a kedves szülők figyelmét, hogy várjuk azok jelentkezését is, akik ilyen problémával küzdenek és még nem kerestek meg bennünket. Visszatérve a kérdésre, először minden kisgyermeket

nyilvántatásba veszünk és javasoljuk bevizsgálásukat, majd a sokrétű szakvélemény birtokában alkotjuk meg minden gyerekről az egyéni fejlesztési programot. Ez eléggé időigényes, de enélkül nem dolgozhatunk, hiszen ez nem egy normál óvodai csoport lesz, ahol az óvónő legjobb tudása és elképzelése szerint válogathat a módszerek között. Nálunk minden gyerek más fejlesztést kíván, amelyet csak a kezünkben lévő szakvélemények alapján határozhatnak a nálunk dolgozó szakemberek. Nem beszélve arról, hogy az itt foglalkoztatott logopédusoknak, konduktoroknak is fel kell készülnie a megvalósításra váró feladatokra, mindezt a rendelkezésre álló rövidke időben szakmai, módszertani továbbképzéssel tettük-tesszük lehetővé számukra.

- Egyenértékűnek tekinthető-e az önként adott képzés fejlesztés a Zalaegerszegen, illetve Pesten folyóval?

- Bátran mondhatom igen. A nálunk dolgozó szakemberek képzettsége az egyik garancia erre, másrészt a fejlesztés időbeli intenzitása. Azt szeretnénk megvalósítani, a kezdeti heti több foglalkozást, akár mindennapos néhány órás foglalkozássá bővítjük, amelybe természetesen a szülőket is szeretnénk bevonni. Szeretnénk kialakítani egy állandó tanácsadó, konzultációs lehetőséget és természetesen a szülőket is szeretnénk bevonni a terápiába.

- Hány szülő jelentkezett eddig?

- Mostanra mindenféle propaganda és hírverés nélkül már tíz szülő jelentkezett nálunk, de az igényfelmérések még jóformán el sem kezdődtek.

- Mi az a probléma, amivel úgy tűnik nem tudnak egyhamar megküzdeni?

- A helyszűke. Nagyon régi gond ez már nálunk, s mostanra még égetőbbé vált. Ha hamarosan beindítjuk a korai

fejlesztési csoport képzéseit, gyakran megyünk majd elszoruló szívvel végig a folyosón, az alagsor felé.

- Miért?

- A hozzánk kerülő gyerekek nagyrésze mozgás gondokkal küzd. A fejlesztésüket célzó konduktori munka nem könnyű és a gyerekek szempontjából igen gyakran fájdalommal jár, amelyet nem lehet eltitkolni. Az erre a célra egyelőre rendelkezésünkre álló helyiség egy csupán furnérlémezekkel elhatárolt szertár, amelynek a hangszigetelési tényezőit nem kell hosszasan taglalni, mindenki tudja, nagyon csekély. Innen minden kihallatszik, és a tapasztalatlan betérő még azt hiheti, valami helytelen művelünk ott a kicsikkel, nem beszélve az arra járó többi gyerekről.

- Van-e megoldás?

- Egy nehezen kivitelezhető igen, ugyanis van egy termünk, ami jelenleg a Zemplén Általános Iskola használatában

áll, ha ezt visszakaphatnánk valamilyen úton-módon, megoldódna legalább ez a gondunk, nem beszélve arról, ha egy önálló teremben folyna az oktatás, a szülők bevonására is lenne lehetőségünk, így sajnos még leülteni sem tudjuk őket a helyszűke miatt. Természetesen mi nem ragaszkodunk ahhoz sem, hogy ebben az épületben oldjuk meg ezeknek a gyerekeknek a fejlesztését, ha máshol a városban, egy mindenki számára elérhető hely, mondjuk üres óvoda, bölcsőde adódna, szívesen mennénk oda is. De azt azért szem előtt kell tartanunk, hogy az eljutási lehetőségek milyenek.

- Milyen anyagi áldozatot kíván majd ez az „intézmény” a szülőktől?

- Ezért nem kell fizetni, hiszen az oktatás ingyenes. Véleményem szerint ennek is alapellátásnak kéne lennie, de ez még a jövő zenéje.

Dévi



## MŰSORMELLÉKLET

A 16 oldalas tv- és rádióműsor az alábbi vállalatok és vállalkozások támogatásával jelenik meg:

Dél-Zalai Vízmű, DOMUS, HERRNBOCK  
Nagykanizsa Kereskedelmi Kft., KANIZSATEX,  
Kanizsai Nyomda, KANIZSA Trend, KOGÁZ, PYRUS Kft.,  
ROTARY Kft., Szociális Foglalkoztató, ZELAG.

1992. augusztus 31-szeptember 6.

## KOSSUTH

- KÖZÉPHULLÁMON**  
Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben
- 4.30 Reggeli Krónika
  - 8.20 Törvénykönyv
  - 8.30 Hangszemle
  - 9.05 Napközben
  - 11.05 Szonda (ism.)
  - 11.35 Tar Sándor írásából – XV/7.
  - 12.00 Déli Krónika
  - 12.30 Vendég a háznál
  - 12.45 Füleljen!
  - 12.50 Külpolitikai figyelő
  - 13.05 Ki nyer ma?
  - 13.15 Falurádió (ism.)
  - 13.30 Hítélet. Vallási krónika
  - 14.05 Klasszikusok mindenkinek
  - 15.05 Kossuth-klub (ism.)
  - 16.00 Délutáni Krónika
  - 16.15 Mindennapi gazdaság
  - 16.30 Zenei órák
  - 17.05 Magyarországról jövők...
  - 18.00 Esti Krónika
  - 18.30 Rádás
  - 19.05 Sportvilág
  - 19.30 Jó éjszakát, gyerekek!
  - 19.35 Látjátok feleim  
Lakatos István műsora
  - 20.05 A népzene hagyományörzői
  - 20.30 Határok nélkül
  - 21.05 Kossuth-klub
  - 22.00 Késő esti Krónika
  - 22.30 Fórum
  - 23.05 Lemezmúzeum
- URH-ADÓN**
- 6.55 Körzeti Információs magazinok
  - 11.00 Irodalmi világjárás
  - 11.30 Fórum
  - 13.00 Amerika Hangja
  - 14.00 A tegnapi slágerei
  - 14.30 A Nyitnikék postája
  - 15.00–
  - 19.00 Közvetítés az Országgyűlés üléséről
  - 19.00 V materskom jazyku
  - 19.30 In limba maternă
  - 20.00 In der Muttersprache
  - 20.30 Na maternem jeziku
  - 23.00 A BBC magyar műsora
  - 23.45 Pedagogical Pop – XV/8.
  - 4.25–6.55, 9.00–11.00, 12.00–13.00, 21.00–23.00, 24.00–0.10: Azonos a középhullámú műsorral

## PETŐFI

- 4.30 Napindító. Zenés ébresztő
  - 8.05 Sportreggel
  - 8.20 Rivaldafényben  
Külföldi slágerek – magyar előadók
  - 8.50 Apró-cseprő – gyerekekről
  - 9.00 Hírek. Időjárás
  - 9.05 Zene-szó
  - 10.55 Gordiusz plusz
  - 11.00 Hírek. Időjárás
  - 11.05 Napóra
  - 12.00 Nótakalendárium
  - 12.45 Időjárás- és vízállásjelentés
  - 13.00 Hírek
  - 13.05 Hogy tetszik lenni?
  - 13.30 Operettparádé  
Bródy Tamás vezényel
  - 14.00–
  - 17.00 Kettőtől ötig  
A Rádió kívánságműsora  
közben:
  - 15.00 Hírek. Időjárás
  - 17.00 Hírek. Időjárás
  - 17.05 Napóra
  - 17.50 Samsung játék
  - 18.00 Garázs
  - 18.30 Tárcsázz!
  - 19.00 Hírek. Időjárás
  - 19.05 Kölyökrádió
  - 19.35 Táncházi muzsika
  - 20.00 Más-kép(p)
  - 21.00 Hírek. Időjárás
  - 21.05 Rockújság
  - 22.00 Magyar lemezbemutató  
Beszélgetés Felkai Miklóssal a Lux együttes új albumáról
  - 22.30 Bemutatjuk Miles Davis Do Bop című CD-jét
  - 23.00 Hírek. Időjárás
  - 23.03 Sporthíradó
  - 23.10–
  - 4.20 Napforduló  
(0.10–4.20-ig Kossuth kh, Petőfi urh)
- benne:
- 23.15–
  - 0.09 1967  
Slágerek, hangulatok – jelen időben
  - 4.03 Verbunkosok, csárdások

## RTL PLUS

- 6.00 Híradó
- 7.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!
- 8.55 Owen Marshall  
(amerikai sorozat)  
Harc az egyenlőségért
- 9.50 Gazdag és szép  
(amerikai sorozat)
- 10.15 Dr. Marcus Welby  
(amerikai sorozat)  
Az örökség
- 11.00 Tic Tac Toe – játék
- 11.30 Családi párbaj
- 12.00 Magazin
- 12.30 Az élet játéka  
(amerikai sorozat)
- 12.30 Kalfornia klán  
(amerikai sorozat)
- 14.15 A Springfield-sztori  
(amerikai sorozat)
- 15.00 A Főnök  
(amerikai krimisorozat)
- 15.55 CHIP's  
(amerikai krimisorozat)  
Repülő vadász
- 16.45 Tenisz Flushing Meadow-ból
- 18.45 Híradó
- 19.15 Robbanékony – magazin
- 19.45 Jó idők, rossz idők  
(NSZK sorozat)
- 20.00 Columbo (am. krimisorozat)  
Gyilkosság receptre  
Életre-halálra (sorozat)  
A merénylet
- 23.00 Kulturális magazin
- 23.25 Férfimagazin
- 23.50 Hírek
- 24.00 Borzasztó kedves család  
(amerikai sorozat)  
Szabadság és gyilkosság 1.
- 0.30 Hammer (amerikai sorozat)  
Tökéletes csapat
- 1.00 Tenisz Flushing Meadow-ból
- 5.00 Baretta (amerikai sorozat)  
Találkozás

## PRO 7

- 6.50 Óriások bolygója (ism.)
- 7.40 Flipper (amerikai sorozat)  
Flipper életveszélyben
- 8.05 Rajzfilmek (ism.)  
Dennis  
Captain Future  
Szuperkandúr  
Flintstone család
- 9.45 Harttól Hartig (ism.)
- 10.45 Hardcastle és McCormick (ism.)
- 11.45 Táncolj velem (ism.)
- 13.15 Dokumentumfilm
- 13.30 Starsky és Hutch (ism.)
- 14.20 Törött nyíl (ism.)
- 15.50 A madárijesztő és Mrs. King  
(amerikai sorozat)  
Méregkeverő
- 16.40 Harttól Hartig (am. sorozat)  
Nem minden üveg, ami csillog
- 17.30 Rajzfilmek  
Heathcliff  
Ollie bolondos farmja  
Szellemzők  
Charlie Brown  
Charley néne I.  
(osztrák filmvígjáték)  
Fsz.: Peter Alexander
- 20.00 Híradó
- 20.15 Charley néne II.  
(osztrák filmvígjáték)
- 21.00 Higany (am. filmvígjáték)
- 23.00 Starsky és Hutch (am. sor.)  
Nyomok a semmibe
- 23.55 Petrocelli (am. krimisorozat)  
Egy gyilkossal több  
Sheri Brewster izgatottan kéri Petrocelli segítségét. Azzal gyanúsítják, hogy megölte első férjét. Az ügyvéd hamar rájön, hogy Sheri soha nem beszélt első házasságáról második férjének. Amikor az asszony társaságában megjelenik a rendőrségen, ott találja férjét, akit elődje meggyilkolásával vádolnak.
- 0.45 Hírek
- 0.55 Superforce (ism.)
- 1.20 Kallódó emberek (ism.)
- 3.20 Hírek
- 3.30 Az autóstópos (am. sorozat)  
A legendás Billy B.

## TV 5

- 7.40 Francia nyelvlecke
- 9.00 Horgászat Kanadában
- 9.30 Művészeti magazin
- 10.00 A vakáció útján
- 10.30 Xapatan – játék
- 12.05 Varietóműsor
- 13.30 A jó kaland (sorozat)
- 14.00 Babel – társadalmi magazin
- 16.15 A Fülöp-szigetek (film)
- 17.10 Főzőcske
- 17.40 Francia nyelvlecke
- 18.00 Kvizjáték
- 19.00 Természetvédelmi magazin
- 20.00 Az élet mérkőzése
- 21.30 Játék határok nélkül

## MUSIC TV

- 18.00 MTV slágerlista
- 21.00 Pip Dann
- 22.00 Az MTV slágerei
- 23.00 Riport
- 23.15 Újdonságok a moziban
- 23.30 Hírek
- 23.45 Egytől három
- 24.00 Rock-block
- 2.00 Kristiane Backer
- 3.00 Éjszakai videók

## TELE 5

- 11.00 Hopp vagy kopp (ism.)
- 11.30 Top modell (am. sorozat)
- 12.05 Az Addams család (am. sor.)
- 12.35 Magazin
- 13.00 Veszedelmes öböl (ism.)
- 13.30 Bim-bam-bim
- 17.50 Veszedelmes öböl (am. sorozat)
- 18.20 Rambo (am. rajzfilmsorozat)
- 18.45 Ruk-cuk – játék
- 19.15 Hírek
- 19.35 Hopp vagy kopp – játék
- 20.15 Derült égből gyilkosság (amerikai film)
- 21.55 Hírek
- 22.10 Kottan nyomoz (sorozat)
- 23.40 Éjszakai órjárat (am. sor.)

## BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel
- 9.05 Pódium
- 10.00 Hírek. Időjárás
- 10.05 Most olvastam
- 10.15 Britten: Noé bárkája  
Opera két részben
- 11.05 Barokk koncertok
- 11.40 Baross Gábor népzenei felolgozásából
- 12.00 Hírek. Időjárás
- 12.05 Hangverseny délidőben
- 13.30 Rossini kamarazenéből
- 14.00 Hírek. Időjárás
- 14.05 Hangdokumentumok, 1956  
A Magyar Rádió hangtárának felvételeiből – VI/4.
- 14.50 Bemutatjuk a Hungaroton új kompaktlemezét
- 16.00 Hírek. Időjárás
- 16.05 Kóruspódium
- 16.35 Operaegyüttesek
- 17.20 Új Hangoló
- 17.50 A hét költője: Kálnoky László
- 18.00 Hírek. Időjárás
- 18.05 Komlós Katalin (fortepiano) hangversenye
- 19.05 Az emberiség nagy kalandja
- 19.35 Magyar kórusmuzsika
- 20.00 Hírek. Időjárás
- 20.05 Elfeledett irodalom?  
Gyulai Pál: Emlékbeszéd Kemény Zsigmond felett
- 20.20 Sioni Fesztivál, 1991
- 21.36 Ivo Zidek operaáriákat énekel
- 22.00 Hírek. Időjárás
- 22.05 Új Zenei Újság (ism.)
- 22.35 Vonós kamarazene
- 23.05 A Rádiószínház bemutatója  
Josef Suttner: Szervusz, mama
- 24.00 Hírek. Időjárás
- 0.05 Évszázadok muzsikájából



## RTL

### Columbo

amerikai sorozat

Dr. Ray Flemming (Gene Barry) és felesége tizedik házassági évfordulójuk alkalmából összejövetelt rendez. A jelenlévőknek is nyilvánvaló, hogy házasságuk válságban van, pedig az asszony még mindig szereti férjét. Boldogsága határtalan, amikor Ray mexikói hétvégére hívja. A doktor azonban a tökéletes gyilkosságot tervezi. Minden a terv szerint megy, ám amikor Flemming visszatér Los Angeles-be, Columbo már várja. **20.15**

## SUPER CHANNEL

- 10.30 Egyveleg
- 12.00 SUPER-üzlet
- 13.00 Japán üzleti élete
- 16.00 Élő videoshow
- 18.00 Wyatt Earp (am. sorozat)
- 18.30 Én, a kém (am. sorozat)
- 19.30 Az utazás (amerikai film)
- 21.00 Természetfilm
- 21.30 Dokumentumfilm
- 22.00 Hírek
- 22.30 Európai riportok
- 22.45 Placszétfilm
- 23.00 Rossz emberek folyója (film) utána Egyveleg

## EUROSPORT

- 9.00 Golf
- 11.00 Kerékpár VB
- 13.00 Nemzetközi motorsport
- 14.00 Nemzetközi sport
- 15.00 Vitorlázás
- 17.00 Forma-1
- 19.00 Golf
- 20.00 Kerékpár VB
- 22.00 Labdarúgás
- 23.00 Ökölvívás

## SCREENSPORT

- 8.00 Eurobics
- 8.30 Reykjavíki maratoni
- 9.30 Sportkanal EG rali
- 10.30 Lóerők / Eurobics
- 12.00 Tenisz
- 14.00 Start!
- 15.00 Eurobics / Billárd
- 17.30 Nemzetközi sportmagazin
- 18.00 Tengerparti röplabda
- 19.00 Ökölvívás
- 20.30 Autóverseny az USA-ból
- 21.30 Lóerők – brit motorsport
- 22.00 Atlétika Belfastból
- 23.00 Női golf Svédországból
- 24.00 Atlétika / Kerékpárverseny Hannoverből

## OSZTRÁK 1

- 9.00 Hírek / Heidi és Erni (ism.)
- 9.30 Ausztria-kép (ism.)
- 10.00 Ausztria kincsekamra (ism.)
- 10.20 Popeye (sorozat)
- 10.30 Aladdin kalandjai (olasz film)
- 12.00 Beszélgetés
- 13.00 Hírek
- 13.10 Santa Fétől nyugatra (westernsorozat)
- 13.35 Kungfu (sorozat)
- 14.25 Tarzan és az ördögnyó (amerikai film)
- 15.40 Állatok paradicsoma
- 16.00 Nils Holgersson (sorozat)
- 16.25 Gruely (sorozat)
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Rólunk van szó
- 18.30 Trapper John (am. sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 20.45 Miami Vice (am. krimisorozat)
- 22.10 Szex, hazugság és video (amerikai film)
- 22.55 Helle (francia film)
- 1.25 Hírek

## OSZTRÁK 2

- 16.40 Művészlexikon
- 16.45 Mesterséges táplálék
- 17.30 Hársta utca (sorozat)
- 18.00 Heidi és Erni (sorozat)
- 18.30 Szerelmek első látásra
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Két történet
- 21.15 Teleszkóp
- 22.00 Híradó
- 22.30 Etruszkok az Alpokban
- 23.15 Éjszakai stúdió
- 0.15 Halló, Ausztria – halló, Bécs!
- 0.45 Hírek

## SAT 1

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
- 8.30 Szomszédok (ism.)
- 9.00 Hírek
- 9.05 Csodák az állatvilágból (ism.)
- 9.30 Enterprise űrhajó (ism.)
- 10.20 A kongresszus szórakozik (ism.)
- 11.55 Szerencsekerék (ism.)
- 12.40 A nap tippje
- 12.45 Telebörze
- 13.00 Hírek
- 13.05 Telebörze
- 13.35 Kalliforniai nap alatt (amerikai sorozat)
- Becsületes ellenfél
- 14.30 Szomszédok (ausztrál sorozat)
- Tanácsadás
- 15.05 Hotel (amerikai sorozat)
- Veszély
- 16.00 MacGyver (amerikai sorozat)
- Nyomás
- 17.05 Mindent vagy semmit – játék
- 18.15 Bingo – játék
- 18.45 Híradó
- 19.20 Szerencsekerék
- 20.00 Ki lesz az új Scarlett? Jelöltek bemutatkozása
- 20.15 Halló, Helno!
- 20.45 Hanna Amon (német film)
- 23.00 Hírek, sport
- 23.05 Újdonságok és történetek
- 23.50 MacGyver (ism.)
- 0.40 Filmkészítők

„Nem abban rejlik a hűtlenség, amit az ember hisz, vagy nem hisz, hanem abban, hogy az ember azt vallja, amit nem hisz.”  
(Martineau)



- 5.45 Falutévé – törvénytippel Tizenöt perc szolgáltatás Telefonszám: 112-5475
- 6.00 A Reggel Közérzeti hírműsor Telefonszám: 176-7943
- 8.30 Közjáték A héten: Kahlil Gibran: A próféta Walt Disney bemutatja (ism.) Kacsamesék Amerikai rajzfilmsorozat A kacsá, akiből király lehetett volna Zorro Amerikai filmsorozat FF XXII/1. rész: Zorro bemutatkozik Az utolsó lovag Amerikai filmsorozat XXII/1. rész Csilpet csapat Amerikai rajzfilmsorozat Macskamentés Kincskereső Európában Előzetes a Templomos lovagok kincse című filmsorozathoz
- 10.30 Képűjság

- 17.00 Délutáni egyenleg Napi képes hírosszefoglaló
- 17.45 Megveszem ezt a nőt Mexikói filmsorozat Rodrigo Montes De Oca – Enrique Rocha (Szilágyi Tibor), Matilde – Alma Muriel (Menszator Magdolna), Ana Cristina – Leticia Calderon (Szabó Gabi), Alejandro Aldama – Eduardo Yanez (Sörös Sándor)
- 17.40 Mini klip-mix Népszerű magyar és külföldi popsztárok videoklipjeiből
- 17.50 Pénzvilág Hírek, tények, információk
- 18.00 Dimenzió Tudományos magazin hazai és nemzetközi kutatási eredményekről
- 18.45 „Veletek vagyok mindennap” Katolikus krónika
- 18.55 Uborka Politikai saláta (ism.)
- 19.15 Bűvös hatos Játék kockákkal és filmekkel
- 19.35 „Engedjétek hozzám!” A hitről gyerekeknek
- 19.40 Esti mese Jó éjszakát kíván a Disney!
- 20.00 Híradó
- 20.30 Telesport Bobby és Sarah Amerikai tévéfilm (1984) Bobby – Ricky Paull (Alföldi Róbert), Sarah – Cheryl Arutt (Murányi Tünde), Bobby anyja – Betty Buckley (Csomós Mari)
- 21.30 Közjáték (ism.)
- 21.40 A mi szerelmünk (1989) Magyar dokumentumfilm 94'
- 23.15 Késő esti híradó

- 15.00 Parlamenti Napló Kapcsoljuk az Országgházát
- 17.00 A TV2 ajánlja
- 17.05 Hírek – Időjárás
- 17.10 Magyarországi néptáncok Méhkeréki román táncok (ism.)
- 17.25 Kérdezz! Felelek
- 17.45 Regionális híradó Budapest Hírek, napi aktualitások Telefon: 132-9329 Debrecen Kelet-magyarországi hírek, események, információk Telefon/fax: (52) 16-311 Pécs Dél-dunántúli hírek, események, információk Telefon: (72) 10-533 Szeged Alföldi mérleg – 24 óra 10 percen Telefon/fax: (62) 21-195 Szombathely Hírek, napi aktualitások Telefon: (94) 11-066
- 18.00 Híradó
- 18.12 Időjárás

Műsorvezető: Lőrincz Gabriella

- 18.20 Gyerekeknek Csacska macska Francia rajzfilmsorozat XIII/9. rész: Halzabáló Karácsonyi emlék
- 18.45 Bureszk-bull Összeállítás klasszikus bureszkekből FF A cowboy udvarol A főszerepben: Will Rogers
- 19.05 40 éve vidám a Vidám Visszatekintés a Vidám Szinpad 40 éves múltjára V. rész – 72'
- 20.30 Telesport
- 21.00 Stúdió '92 A TV2 kulturális hetilapja
- 22.00 Esti egyenleg Napi képes hírosszefoglaló Telefon/fax: 153-2652
- 22.20 Időjárás
- 22.25 Napzártá előtt...
- 22.45 Egy falusi plébános naplója Francia film (1950) FF 111' Ambricourt plébánosa – Claude Laydu (Fazekas István), Febragarques – Leon Arvel (Kömlos András), Delbende doktor – Balpetre (Kristóf Tibor), Torcy plébánosa – André Guibert (Szabó Ottó)

PRO7

## Charley néjje osztrák filmvígjáték

Dr. Otto Wilder (Peter Alexander, jobbra) diplomata hivatalos bécsi útja során beleszeretett a csinos Charlotte-ba. Mielőtt azonban komolyabb udvarlásba kezdhetne, kiderül, hogy meg kell látogatnia öccsét, aki barátjával, Charleyval agglényalakásban lakik. Ralf és Charley egy bulit rendez két csinos svéd hölgy társaságában, csakhogy az egyik lány apja váratlanul megérkezik. A diplomata beöltöztetik Charley néjének. **19.10**



### KOSSUTH

#### KÖZÉPHULLÁMON

- Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben  
**4.30 Reggeli Krónika**  
**8.20 Mindennapi tudomány**  
**8.30 Hangszemle**  
**9.05 Napközben**  
**11.05 Válogatott percek**  
**11.35 Tar Sándor írásából – XV/8.**  
**12.00 Déli Krónika**  
**12.30 Vendég a háznál**  
**12.45 Fülölni!**  
**12.50 Külpolitikai figyelő**  
**13.05 Ki nyer ma?**  
**13.15 Falurádió (ism.)**  
**13.30 A római katolikus egyház féléves jelentése**  
**14.05 Klasszikusok mindenkinek**  
**15.05 Kossuth-klub (ism.)**  
**16.00 Délutáni Krónika**  
**16.15 Mindennapi gazdaság**  
**16.30 Zenefórum**  
**17.05 Magyarországról jövők...**  
**18.00 Esti Krónika**  
**18.30 Rádás**  
**19.05 Sportvilág**  
**19.30 Jó éjszakát, gyerekek!**  
**19.35 Látjátok feleim**  
 Lakatos István műsora  
**20.05 Népi táncmuzika**  
**20.30 Határok nélkül**  
**21.05 Kossuth-klub**  
**22.00 Késő esti Krónika**  
**22.30 Fórum**  
**23.05 Egy énekes – több szerep**

#### URH-ADÓN

- 6.55 Közéleti információs magazinok**  
**9.00–**  
**19.00 Közvetítés az Országgyűlés üléséről**  
 közben:  
**13.00 Az Amerika Hangja magyar műsora**  
**19.00 V materinskoy jazyku**  
**19.30 In limba maternă**  
**20.00 In der Muttersprache**  
**20.30 Na maternem jeziku**  
**23.00 A BBC késő esti magyar műsora**  
**23.45 Auf Deutsch gesagt – XXVI/9.**  
**4.25–6.55, 9.00–16.00, 17.00–19.00,**  
**21.00–23.00, 24.00–0.10: Azonos a középhullámú műsorral**

### PETŐFI

- 4.30 Napindító. Zenés ébresztő**  
**8.05 Sportreggel**  
**8.20 Rivaldafényben**  
 A countrymuzika  
**8.50 Helykereső**  
 Munkáról, esélyekről, boldogulásról – percekben  
**9.00 Hírek. Időjárás**  
**9.05 Zene-szó**  
**10.55 Gordiusz plusz**  
**11.00 Hírek. Időjárás**  
**11.05 Napóra**  
**12.00 „Nóta-só”**  
**12.45 Időjárás- és vízállásjelentés**  
**13.00 Hírek**  
**13.05 Nagy nevetetők**  
**13.30 Örökzöld filmmelőlátás**  
**14.00 „Mindenki másképp csinálja...”**  
 közben:  
**15.00 Hírek. Időjárás**  
**16.00 Csúcsforgalom**  
**17.00 Hírek. Időjárás**  
**17.05 Napóra**  
**17.50 Samsung játék**  
**18.00 A magyar rock archívuma**  
 A Syrius együttes felvételeiből  
**18.30 Helykereső**  
 Szociálpolitikai magazin  
**19.00 Hírek. Időjárás**  
**19.05 Kamasz-panasz**  
**19.35 Magyar tájak dalaiból, táncból**  
**20.00 A karosszékben: Görgey Gábor**  
**20.40 Zenés játékokból**  
**21.00 Hírek. Időjárás**  
**21.05 Blues**  
**21.35 Mit üzen a rádió?**  
**22.00 Rockpanoráma**  
**22.30 Arturo Sandoval együttese játszik**  
**23.00 Hírek. Időjárás**  
**23.03 Sporthíradó**  
**23.10–**  
**4.20 Napforduló**  
 (0.10–4.20-ig Kossuth kh, Petőfi urh)  
 benne:  
**4.03 Cigánynoták**

### RTL PLUS

- 6.00 Híradó**  
**7.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!**  
**8.55 Owen Marshall**  
 (amerikai sorozat)  
**Fegyverek**  
**9.50 Gazdag és szép**  
 (amerikai sorozat)  
**10.15 Dr. Marcus Welby**  
 (amerikai sorozat)  
**Beszámított rizikó**  
**11.00 Tic Tac Toe – játék**  
**11.30 Családi párbaj – játék**  
**12.00 Magazin**  
**12.30 Az élet játéka**  
 (amerikai sorozat)  
**13.00 Kalifornia klán**  
 (amerikai sorozat)  
**14.15 A Springfield-sztori**  
 (amerikai sorozat)  
**15.00 A Főnök**  
 (amerikai krimisorozat)  
**Kegyelem**  
**15.55 CHIP's**  
 (amerikai krimisorozat)  
**Karate**  
**16.45 Tenisz Flushing Meadow-ból**  
**18.45 Híradó**  
**19.15 Robbanékony – magazin**  
**19.45 Jó idők, rossz idők**  
 (NSZK sorozat)  
**20.15 A nagy kajmán folyója**  
 (olasz kalandfilm)  
**22.00 Sipszó – focishow**  
**22.15 Robbanékony – magazin**  
**23.05 Nindza zsaruk**  
 (amerikai sorozat)  
**Haláltánc Vegasban**  
**24.00 Borzasztó kedves család**  
 (amerikai sorozat)  
**Szabadság és gyilkosság 2.**  
**0.30 Hammer** (amerikai sorozat)  
**Gyerekkereskedelem**  
**1.00 Tenisz Flushing Meadow-ból**  
**5.00 Baretta** (amerikai sorozat)  
**Modern Robin Hood**

### PRO 7

- 7.00 Óriások bolygója (ism.)**  
**7.50 Flipper** (amerikai sorozat)  
**A motorcsónak**  
**8.15 Rajzfilmek (ism.)**  
**Heathcliff**  
**Olíve bolondos farmja**  
**Szellemzők**  
**Charlie Brown**  
**9.50 Harttól Hartig (ism.)**  
**10.50 A madárijesztő és Mrs. King**  
 (ism.)  
**11.50 Charley néneje (ism.)**  
**13.15 Starsky és Hutch (ism.)**  
**14.10 A sárga vipera fészke**  
 (olasz–német film)  
**15.45 Kobra, ön folytassa!** (am. sor.)  
**Agymsók**  
**16.35 Harttól Hartig** (am. sorozat)  
**Hóc, hóc, katona**  
**17.25 Rajzfilmek**  
**Dennis**  
**Batman**  
**Szellemzők**  
**Tapsi Hapsi**  
**18.00 A nagy busz I.**  
 (amerikai filmvígjáték)  
**20.00 Híradó**  
**20.15 A nagy busz II.**  
 (amerikai filmvígjáték)  
**Ashanti** (svájci film)  
 Fsz.: Michael Caine, Peter Ustinov, Omar Sharif, Rex Harrison  
**20.20 Starsky és Hutch** (am. sor.)  
**Jo-Jo**  
**0.20 Petrocelli** (am. krimisor.)  
**A filmsztár**  
 Tony, Maggie és Pete Ritter vendégek a filmforgatáson. A nézők között van Harry Underwood, Pete ismerőse. Tony ismeri valahonnan, csak nem tud rájönni, honnan. Végre leesik a tantusz.  
**1.15 Hírek**  
**1.25 T. H. E. Cat** (am. krimisorozat)  
**Profil egymás ellen**  
**1.50 Az Angyal (ism.)**  
**2.45 Hírek**  
**2.55 Petrocelli (ism.)**  
**3.40 Séta a tavaszi esőben**  
 (amerikai film)  
 Fsz.: Anthony Quinn, Ingrid Bergman

### TV 5

- 7.40 Francia nyelvlecke**  
**9.00 A déli féltke filmjeiből**  
**10.00 40 fok árnyékban**  
**12.05 Varietéműsor**  
**13.30 A jó kaland** (sorozat)  
**14.00 A kigyó** (Verneuil filmje)  
**16.15 Az élet mérközése (ism.)**  
**17.10 Főzőcske**  
**17.40 Francia nyelvlecke**  
**18.00 Kvízjáték**  
**19.00 Vakáció Kanadában**  
**20.00 Randkívüli tudósító**  
**21.30 Nagy detektívek – Poe**  
**22.25 Beszélgetés Mitterrand-műsorral**  
**23.40 Szabad stúdió**

### MUSIC TV

- 20.00 Tárcsázz!**  
**20.30 Ray Cokes**  
**22.00 Az MTV slágerel**  
**23.15 Újdonságok a moziban**  
**23.30 Hírek**  
**23.45 Egytől három**  
**24.00 Slágerlista**  
**2.00 Kristiane Backer**  
**3.00 Éjszakai videók**

### TELE 5

- 11.00 Hopp vagy kopp (ism.)**  
**11.30 Top modell** (am. sorozat)  
**12.05 Az Addams család** (am. sor.)  
**12.35 Magazin**  
**13.00 Veszélyes öböl (ism.)**  
**13.30 Bim-bam-bino**  
**17.55 Veszélyes öböl** (sorozat)  
**18.20 Rambo** (am. rajzfilmsorozat)  
**18.45 Ruk-cuk – játék**  
**19.15 Hírek**  
**19.35 Hopp vagy kopp – játék**  
**20.15 Ketten a sivatagban**  
 (francia film)  
**21.50 Hírek**  
**22.00 A lövés** (amerikai film)

### BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel**  
**9.05 Pódlum**  
**10.00 Hírek. Időjárás**  
**10.05 Elfeledett irodalom (ism.)**  
**10.20 A kamarazene kedvelőinek**  
**11.11 Tokody Ilona operaárlátat énekel**  
**11.40 Országok, tájak népzeneje**  
**12.00 Hírek. Időjárás**  
**12.05 A Stuttgarti Rádió szimfonikus zenekarának hangversenye**  
**13.27 A MR énekkara énekel**  
**14.00 Hírek. Időjárás**  
**14.05 Hangdokumentumok, 1956**  
 A Magyar Rádió hangtárának felvételeiből – VI/6.  
**14.50 Barokk muzsika**  
**16.00 Hírek. Időjárás**  
**16.05 Neked szól!**  
**16.35 Magyar zeneszerzők fűvészműveiből**  
**17.00 „Kiment a Ház az ablakon”**  
**17.50 Kéziratok és taluk gyűjtők**  
**18.00 Hírek. Időjárás**  
**18.05 Korngold: Violanto**  
 Egyfelvonásos opera  
**19.25 Reményik Sándor költeménye**  
**19.30 Hírek. Időjárás**  
**19.35 Kapcsoljuk a Régi Zeneakadémia Liszt Ferenc kamaratermét**  
**21.00 A Lipcsei Rádió archaikus hangszeregyüttesének felvételeiből**  
**21.12 Schumann: Az éden és a Péri – oratórium**  
 közben:  
**22.10 Hírek. Időjárás**  
**23.00 Nevek ürügyén. Becket Tamás**  
**24.00 Hírek. Időjárás**  
**0.05 Magyar előadóművészek felvételeiből**



### PRO7

#### A nagy busz amerikai filmvígjáték

A Cyclops nevű busz harminchét méter hosszú. Harminckét keréken gurul New Yorkból Denverbe. Különlegessége, hogy atommeghajtású. A busz első útján részt vesz többek között a feltaláló lánya, a nimfomániás divattervező, a bukott pap és a szerelem és gyűlölet bűvkörében élő házaspár. A busz vezetője Dan Torrance, akit most mentettek fel a vád alól, mely szerint a baleset után eltűnt utasokat megette volna. **19.10**

## SUPER CHANNEL

- 13.00 Japán üzleti élete
- 13.30 Hírek
- 14.00 Belföldi tudósítások
- 14.30 „Fekete” sorozat
- 15.00 Egyveleg
- 17.00 Élő videoshow
- 18.30 Bonanza (sorozat)
- 19.30 „Fekete” sorozat
- 20.00 Én, a kém (sorozat)
- 21.00 Belföldi tudósítások
- 21.30 Európai média
- 22.00 Hírek
- 22.30 Gyilkos szándék (dán film)
- 24.00 Piacgazdaság

## EUROSPORT

- 9.00 Kerékpár VB
- 11.00 Golf
- 13.00 Atlétika
- 15.00 Akrobatika
- 16.00 Röplabda
- 17.00 Labdarúgás
- 18.00 Kerékpár VB
- 20.45 Eurosport-hírek
- 21.15 Kerékpár VB
- 22.00 Kickboks
- 23.00 Ökölívás

## SCREENSPORT

- 8.30 Eurobics / Sprint
- 9.00 Autóverseny az USA-ból
- 10.00 Reykjavíki maraton
- 11.00 Európai superbowl Svédországól / Eurobics
- 12.30 Motorcsónakverseny
- 13.30 Forma-3 Belgiumból
- 14.30 Eurobics / Tenisz
- 17.00 Lóerők – brit motorsport
- 17.30 Golf
- 18.30 Atlétika Belfastból
- 19.30 Óreg autók versenye
- 20.30 BMX Hollandiából
- 21.30 Ökölívás / Párizs–Moskva–Peking autóverseny
- 24.00 Biliárd

## OSZTRÁK 1

- 9.00 Hírek / Heidi és Erni (ism.)
- 9.30 Életközösségek
- 10.00 Rólunk van szó (ism.)
- 10.30 Záróakkord (ism.)
- 12.05 Sport (ism.)
- 13.00 Hírek
- 13.10 Santa Fétől nyugatra (westernsorozat)
- 13.35 Kungfu (sorozat)
- 14.25 Speedway (amerikai film)
- 15.55 Stan és Pan
- 16.00 Szórakozás is kell
- 16.25 Gruy (sorozat)
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Rólunk van szó
- 18.30 Trapper John (amerikai sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 20.15 Univerzum
- 21.07 Oldalpillantások
- 21.15 Ragtime (amerikai film)
- 23.45 Bolond ház (szovjet film)
- 1.20 Hírek

## OSZTRÁK 2

- 6.00 Sport – tenisz
- 15.25 Művészlexikon
- 15.30 Sport – tenisz
- 16.30 Utazás a bizonytalanba
- 17.30 Tájékozódás
- 18.00 Heidi és Erni (sorozat)
- 18.30 Izé – játék
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Kék-fehér történetek
- 21.07 Külföldi tudósítások
- 22.00 Híradó
- 22.50 Klub-2 – talkshow

## SAT 1

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
- 8.30 Szomszédok (ism.)
- 9.00 Hírek
- 9.05 Szív az adu (ism.)
- 9.30 Halló, Heino! (ism.)
- 10.20 Hanna Amon (ism.)
- 11.55 Szerencsekerék (ism.)
- 12.40 A nap tippje
- 12.45 Telebörze
- 13.00 Hírek
- 13.05 Telebörze
- 13.35 Kaliforniai nap alatt (amerikai sorozat)
- Kellemes hírek
- 14.30 Szomszédok (ausztrál sorozat)
- Henry ötlete
- 15.05 Hotel (amerikai sorozat)
- Kétségek 1.
- 16.00 MacGyver (amerikai sorozat)
- Harc az erdőért
- 17.05 Mindent vagy semmit – játék
- 18.15 Bingo – játék
- 18.45 Híradó
- 19.00 Sport
- 19.20 Szerencsekerék
- 20.00 Ki lesz az új Scarlett? Jelöltek bemutatkozása
- 20.15 First Family (amerikai film)
- 22.00 Labdarúgás
- A tizedik áldozat (olasz–francia sci-fi)
- 0.35 Hírek, sport
- 0.40 MacGyver (ism.)
- 1.35 Szökésben (amerikai krimisorozat)
- Másképp, mint mások
- 2.25 Műsorismertetés

A külföldi tévétársaságok a műsorváltoztatás jogát fenntartják.



- 5.45 Falutévé – adóttal Tizenöt perc szolgáltatás
- 6.00 A Reggel Közérzeti hírműsor
- 6.00 Marc és Sophie Francia filmsorozat
- Tekergő órláskigó (ism.)
- Marc – Gérard Rinaldi (Újréti László), Sophie – Julie Arnold (Für Anikó), Edmond – Daniel Gélín (Versényi László), Grenelle – Claude Gensac (Timár Éva), Mama – Ginette Garcin (Földi Teri), Házmaster – Marie Pierre Casey (Nagy Anna), Stephanie – Florence Geanty (Kökényessy Ági)
- 8.25 Hollywood Angol filmsorozat XIII/6. rész: Swanson és Valentino (ism.)
- 9.20 Képűjság
- 17.00 Délutáni egyenleg Napi képes hírosszefoglaló
- 17.10 Megveszem ezt a nő Mexikói filmsorozat
- 17.40 Képűjság
- 17.50 Pénzvillág Hírek, tények, információk
- 18.00 Orosz ezredvég Riport-dokumentumfilm
- 18.50 Mini klip-mix Népszerű magyar és külföldi popsztárok videoklipjeiből
- 19.00 Sanyi, a költő Riport-dokumentumfilm
- 19.15 Cimbória Telefonos vetélkedő
- 19.35 Esti mese Krisztoforó Magyar bábfilmorozat
- Máriusz, a macska Angol rajzfilmsorozat
- 20.00 Híradó
- 20.30 Telesport
- Az angol szépség Francia filmsorozat VI/4. rész: Kutyaélet Julien – Daniel Ceccaldi (Bács Ferenc)
- További szereplők: Eric Douglas, Anne Consigny, Sheila O'Connor, Mquaike Jansen, Henri Courseaux, Judith Magre
- Magyar hangok: Orosz Heiga, Kautzky Armand, Hercegh Csilla, Bolba Tamás, Györy Franciska, Rosta Sándor, Andai Györgyi, Józsa Imre, Felföldi László, Izsóf Vilmos, Hankó Attila
- 21.30 Közjáték (ism.)
- 21.40 AKTuális
- 22.05 Tetthely NSZK bűnügyi tévéfilmsorozat
- Duisburg – Kikötőváros 97' Horst Schimanski – Götz George (Tordy Géza), Christian Thanner – Eberhard Feik (Papp János)
- 23.40 Késő esti híradó

- 10.00 Parlamenti Napló Kapcsoljuk az Országházat
- 16.40 A TV2 ajánlja
- 16.45 Hírek – Időjárás
- 16.50 Emlékszel még? Rátányi Róbert operettműsora (ism.)
- 17.25 Kérdezz! Felelek
- 17.45 Regionális híradó
- 18.00 Híradó
- 18.12 Időjárás
- Műsorvezető: Kertész Zsuzsa
- 18.20 Gyerekeknek Maci Lacl kincsel keres Amerikai rajzfilmsorozat XIII/13. rész: Bolygóközi bolyongás (ism.)
- 18.40 Telesport
- A boldog család NSZK tévéfilmsorozat A csárdás 49' Maria – Maria Schell (Földi Teri), Florian – Siegfried Rauch (Végvári Tamás), Katja – Maria Furtwängler (Jani Ildikó), Alex – Julia Heinemann (Tóth Ildikó), Tammi – Susanna Wellenbrink (Vadász Bea), Erna – Elisabeth Welz (Pásztor Erzsi), Ilse – Mady Rahl (Tolnay Klári), Nagyapa – Fritz Strassner (Benkő Gyula), Sandor von Koncz – Jürgen van Overstraeten (Velenczey István)
- 20.00 Hello, világ! Utazási magazin
- 20.45 Remekművek Ravel: Bevezetés és allegro Előadja: Sipkai Deborah – hárfa, Kovács Imre – fuvola, Tönköly József – klarinét, Line Ildikó – hegedű I., Schuster Andrea – hegedű II., Hajk Krisztina – brácsa, Kertész György – gordonka
- 21.00 Telexo
- 21.25 „Gondoskodni kegyeskedjék!” Tisztelgés egy 90 éves iskolának
- Riport-dokumentumfilm
- Alig halló, alig beszélő picinyeket hoznak be ide a mamák minden ősszel, életrevaló ifjak lépnek ki innen minden tavasszal. Ezt a csodát megszállott pedagógusok kísértik meg, naponta újra nekigyürkőzve a maguk szeretetműhelyeiben, a jubiliáns debreceni óvoda-iskoladiákotthon ódon épületében.
- 22.00 Esti egyenleg Napi képes hírosszefoglaló
- 22.20 Időjárás
- 22.25 450 éve született Bethlen Miklós
- 22.45 Az amerikai nagynéni, avagy cha-cha-cha Finn film (1989) 88' Kari – Kari Väänänen (Balikó Tamás), Matti – Matti Pellonpää (Bezerédi Zoltán), Sanna – Sanna Fransman (Martin Márta)

## SAT 1

### A tizedik áldozat

olasz–francia sci-fi

A 21. században nincsenek háborúk. Ehelyett nemzetközi szervezet jogosítványokat ad ki, mely gyilkosságra hatalmaz fel. A jogosítvánnyal rendelkezők tíz embervadászaton vesznek részt: ötben vadászként, ötben pedig áldozatként. Aki túlél, bajnok lesz egymillió dollár jutalommal. A következő menetben az amerikai Caroline Meredithnek (Ursula Andress) kell megölnie az olasz Marcello Pollettit (Marcello Mastroianni). **23.00**



## KOSSUTH

## KÖZÉPHULLÁMON

- Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben
- 4.30 Reggeli Krónika  
8.20 Törvénykönyv  
8.30 Hangszemle  
9.05 Napközben  
11.05 Válogatott percelink  
11.35 Tar Sándor írásai – XV/9.  
12.00 Déli Krónika  
12.30 Vendég a háznál  
12.45 Füleljen!  
12.50 Külpolitikai figyelő  
13.05 Ki nyer ma?  
13.15 Falurádió (ism.)  
13.30 A református egyház főtörzsa  
14.05 Klasszikusok mindenkinek  
14.55 Versok  
15.05 A Határok nélkül naplója  
16.00 Délutáni Krónika  
16.15 Mindennapi gazdaság  
16.30 Zenefórum  
17.05 Magyarországról jövők...  
18.00 Esti Krónika  
18.30 Rádás  
19.05 Sportvilág  
19.30 Jó éjszakát, gyerekek!  
19.35 Látjátok feleim  
20.05 Népzenei emlékelm  
20.30 Határok nélkül  
21.05 Kossuth-klub  
22.00 Késő esti Krónika  
22.30 Fórum  
23.05 Nagy mesterek – világhírű előadóművészek

## URH-ADÓN

- 6.55 Körzeti Információs magazinok  
11.00 Derüre is derü (ism.)  
11.25 Muzsikáló természet  
11.30 Fórum (ism.)  
14.00 Kettős kötődés  
14.30 Kapaszkodó  
15.05 Társalgó (ism.)  
16.00 Amerika Hangja  
19.00 V materinskom jazyku  
19.30 In limba maternă  
20.00 In der Muttersprache  
20.30 Na maternjem jeziku  
23.00 A BBC magyar műsora  
23.45 Quotidiennement...  
4.25–8.55, 9.00–11.00, 12.00–14.00,  
17.00–19.00, 21.00–23.00, 24.00–  
0.10: Azonos a középhullámú műsorral

- 4.30 Napindító. Zenés ébresztő  
8.05 Sportreggel  
8.20 Rivaldafényben  
Latin-amerikai zongoristák felvételeiből  
8.50 Apró-cseprő – gyerekekről  
9.00 Hírek. Időjárás  
9.05 Zene-szó  
10.55 Gordiusz plusz  
11.00 Hírek. Időjárás  
11.05 Napóra  
12.00 Régi nóta, híres nóta  
12.45 Időjárás- és vizálásijelentés  
13.00 Hírek  
13.05 Derüre is derü  
Éjjel is, meg nappal  
Csák Gyula hangjátéka  
Kedvencek a múltból  
Km.: Franco de Lago  
14.00 Pihenőidő  
Zenés délután nyugdíjasoknak  
közben:  
15.00 Hírek. Időjárás  
17.00 Hírek. Időjárás  
17.05 Napóra  
17.50 Samsung játék  
18.00 Körkapcsolás bajnok labdarúgó-mérkőzésekről  
18.30 Segíthetünk?  
19.00 Hírek. Időjárás  
19.05 Kölyökrádió  
19.35 Népdalkörök és citerazene-  
karok felvételeiből  
20.00 Körkapcsolás bajnok labdarúgó-mérkőzésekről  
20.50 Michael Gulezian gitározik  
21.00 Hírek. Időjárás  
21.05 Hatodik érzék. Kapcsolatter-  
emtés egy rejtett világgal  
22.00 Magnószok, figyelem!  
22.30 A No-Spa együttes új felvé-  
teleiből  
23.00 Hírek. Időjárás  
23.03 Sporthíradó  
23.10–  
4.20 Napforduló  
(0.10–4.20-ig Kossuth kh.  
Petőfi urh)  
közben:  
0.10–  
1.00 Jazz-show  
4.03 Magyar nóták, csárdások

## RTL PLUS

- 6.00 Hírado  
7.00 Halló, Európa – jó reggelt,  
Németország!  
8.55 Owen Marshall  
(amerikai sorozat)  
A szökevény  
9.50 Gazdag és szép  
(amerikai sorozat)  
10.15 Dr. Marcus Welby  
(amerikai sorozat)  
Kutyaszeretet  
11.00 Tic Tac Toe – játék  
11.30 Családi párbaj – játék  
12.00 Magazin  
12.30 Az élet játéka  
(amerikai sorozat)  
12.45 Kalifornia klán  
(amerikai sorozat)  
14.15 A Springfield-sztori  
(amerikai sorozat)  
15.00 A Főnök  
(amerikai krimisorozat)  
Halál az egyetemen  
15.55 CHIP's (am. krimisorozat)  
Segélyhívó  
16.45 Tenisz Flushing Meadow-ból  
18.45 Hírado  
19.15 Robbanékony – magazin  
19.45 Jó idők, rossz idők  
(NSZK sorozat)  
20.15 Halálfelelem a toronyházban  
(amerikai thriller)  
22.00 Sipszó – focishow  
22.15 Tévétűkör – magazin  
22.45 Show-műsor  
23.15 Alaszka (amerikai sorozat)  
Tavaszi érzés  
24.00 Hírek  
0.10 Borzasztó kedves család  
(amerikai sorozat)  
Nőknek is kell szórakozás 1.  
0.40 Hammer (amerikai sorozat)  
Visszaszámlálás  
1.10 Tenisz Flushing Meadow-ból  
5.00 Baretta (amerikai sorozat)  
Terry Lake titka

## PRO 7

- 6.40 Vegas (amerikai krimisorozat)  
Füstjelek  
7.30 Flipper (amerikai sorozat)  
Flipper és a herceg  
7.55 Rajzfilmek (ism.)  
Dennis  
Batman  
Gyilkos paradicsomok  
Tapsi Hapsi  
9.25 Hartól Hartig (ism.)  
10.25 Kobra, ön folytassa! (ism.)  
11.30 A nagy busz (ism.)  
13.00 Starsky és Hutch (ism.)  
13.55 Séta a tavaszi esőben (ism.)  
15.35 „Colt” a biztonság kedvéért  
(amerikai sorozat)  
Lemezklózek  
16.25 Hartól Hartig (am. sorozat)  
Víz alatti vadászok  
17.15 Rajzfilmek  
Karate Kid  
Ollie bolondos farmja  
Casimir és társa  
Flintstone család  
Oroszlánkölyök I.  
(amerikai háborús film)  
Fsz.: Marlon Brando  
20.00 Hírado  
20.15 Oroszlánkölyök II.  
(amerikai háborús film)  
20.45 Starsky és Hutch  
(amerikai krimisorozat)  
Specialista  
23.25 Petrocelli (am. krimisor.)  
Halálos sötétség  
Julie Carter ismeretlen eredetű  
zaj ébreszti fel álmából.  
Fegyverével gondolkodás nél-  
kül ráló a betolakodóra.  
A rendőrségen közlik vele,  
hgy barátját lötte le. Petrocelli  
legnagyobb megdöbbenésére  
kiderül, hogy Julie vak.  
0.25 Hírek  
0.35 Az autóstópos (ism.)  
1.10 St. Pauli zive (német krimi)  
2.45 Hírek  
2.55 Petrocelli (ism.)  
3.45 Az álarc mögött (angol film)

## TV 5

- 7.40 Francia nyelvlecke  
8.30 Filmösszeállítás  
9.00 Természetvédelmi magazin  
10.00 40 fok árnyékban  
12.15 Varlet fiataloknak  
13.30 A jó kaland (sorozat)  
14.00 Zenel műsorok  
16.15 Trinidad és Tobago (film)  
17.10 Főzőcske  
17.40 Francia nyelvlecke  
18.00 Kvizjáték  
19.00 Hegyek – turisztikai magazin  
20.00 Teleszkóp  
21.30 Edouard gyermekel (vizjáték)  
23.40 Szabad stúdió

## MUSIC TV

- 20.00 Tárcazz!  
20.30 Ray Cokes  
22.00 Az MTV slágerel  
23.00 Riport  
23.15 Újdonságok a moziban  
23.30 Hírek  
23.45 Egytől három  
24.00 Pip Dann  
2.00 Kristiane Backer  
3.00 Éjszakai videók

## TELE 5

- 11.00 Hopp vagy kopp (ism.)  
11.30 Top modell (am. sorozat)  
12.05 Az Addams család (am. s. r.)  
12.35 Magazin  
13.00 Veszályes öböl (ism.)  
13.30 Bim-bam-bino  
17.55 Veszályes öböl (sorozat)  
18.20 Rambo (am. rajzfilmsorozat)  
18.45 Ruk-cuk – játék  
19.15 Hírek  
19.35 Hopp vagy kopp – játék  
20.15 Négy asszony, egy gyilkosság  
(angol film)  
21.50 Hírek  
22.00 Az éjszaka határán  
(francia film)

## BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel  
9.05 Pódlum  
10.00 Hírek. Időjárás  
10.05 Cirkusz  
Karinthy Frigyes novellája  
10.23 Operalágerek  
10.55 Versenyművek  
11.40 Népdalkörösök, hangszer-  
kettősök  
12.00 Hírek. Időjárás  
12.05 Schleswig-Holsteini Fesztí-  
vál, 1991  
13.28 IV. Nemzetközi Kamarakó-  
rus Fesztivál, Pécs, 1992  
14.00 Hírek. Időjárás  
14.05 Rádlószínház  
Móricz Zsigmond: A vadkan  
14.58 Concertino Praga '92  
15.10 Lendvay Kamilló műveiből  
16.00 Hírek. Időjárás  
16.05 Népek meséi  
16.35 Operanyitányok  
17.00 Metronóm. Zenebarátok órája  
17.50 Most olvastam (ism.)  
18.00 Hírek. Időjárás  
18.05 A magyar zene évszázadai  
19.35 Összefoglaló a 28. Budapesti  
Nemzetközi Szigeti József  
Hegedűverseny válogatóiról  
20.05 Kapcsoljuk az Országház  
Kupolacsarnokát  
közben:  
20.45 Hírek. Időjárás  
20.50 Halhatatlan magyar vers  
21.45 Régi fúvószene  
22.00 Hírek. Időjárás  
22.05 Operabérlét  
23.00 Világhangköltészeti Revue,  
1/4. szám  
23.30 Jazz  
24.00 Hírek. Időjárás  
0.05 Századunk zenéjéből



## PRO 7

Oroszlánkölyök  
amerikai háborús film

Noah Ackerman zsidó alkalmazott és Michael Whiteacre életvidám playboy ugyanabban az egységben teljesít szolgálatot Európában. Egy-  
kük sem tartja sokra a háborút, ám hamarosan belátják, hogy a náci el-  
leni harc egyben szabadságért ví-  
vott harc is. Christian Diestl (Marlon  
Brando, jobbra) a Wehrmacht tisztje,  
meggyőződéses híve Hitlernek.  
Eljön azonban a nap, amikor rádöb-  
ben, hogy ő is csak esz-  
kőz a fasiszták kezében. 19.05

**SUPER CHANNEL**

- 13.00 Japán üzleti élete
- 13.30 Hírek
- 14.00 Belföldi tudósítások
- 14.30 „Fekete” sorozat
- 15.00 Egyveleg
- 17.00 Élő videoshow
- 18.30 Bonanza (sorozat)
- 19.30 „Fekete” sorozat
- 20.00 Én, a kém (sorozat)
- 21.00 Belföldi tudósítások
- 21.30 Fókusz
- 22.00 Hírek
- 22.30 Feléle a folyón (am. film)
- 0.10 Egyveleg

**EUROSPORT**

- 9.00 Kerékpár VB
- 11.00 Röplabda
- 12.00 Labdarúgás
- 13.00 Speedway VB
- 15.00 Labdarúgás
- 17.00 Szűrt
- 17.30 Kerékpár VB
- 19.30 Eurosport-hírek
- 20.00 Kerékpár VB
- 22.30 Forma-1
- 23.30 Ököivívás

**SCREENSPORT**

- 8.00 Eurobics / Párizs–Moszkva–Peking autóverseny
- 9.00 BMX Hollandiából
- 10.00 Atlétika Belfastból
- 11.00 Golf / Eurobics
- 12.30 Autóverseny az USA-ból
- 13.30 Óreg autók versenye
- 14.30 Eurobics / Ököivívás
- 17.00 Párizs–Moszkva–Peking
- 17.30 BMX Hollandiából
- 18.30 Brit bowling
- 19.30 Thai kickboks
- 20.30 Rallikrossz / Teniszmagazin
- 22.00 Golf / Golfhírek
- 23.30 Párizs–Moszkva–Peking
- 24.00 Baseball

**OSZTRÁK 1**

- 9.00 Hírek / Heidi és Erni (ism.)
- 9.30 Venezuela (sorozat)
- 10.00 Rólunk van szó (ism.)
- 10.30 A parti (amerikai film)
- 12.10 Külföldi tudósítások (ism.)
- 13.00 Hírek
- 13.10 Santa Fétől nyugatra (westernsorozat)
- 13.35 Kungfu (sorozat)
- 14.25 Sissy hercegnő (német film)
- 15.45 Osztrák muzsikuskok
- 16.00 Niklaas (sorozat)
- 16.25 Gruoy (sorozat)
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wuriltzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Rólunk van szó
- 18.30 Trapper John (amerikai sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- ~~20.15~~ Jackie (amerikai film, III/1.)
- 21.55 A modell és a zsaru (amerikai sorozat)
- ~~22.15~~ Forgószél (amerikai film)
- 0.20 Hírek
- 0.25 Hold a tükörben (chilei film)

**OSZTRÁK 2**

- 6.30 Sport – tenisz
- 15.55 Művészlexikon
- 16.00 Sport – tenisz
- 17.00 Környezetvédelem
- 17.30 Országok és emberek
- 18.00 Heidi és Erni (sorozat)
- 18.30 Állatkvíz
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Kék füzetek (film)
- 21.30 Fehéren-feketén
- 22.00 Híradó
- 22.30 Ervin és Julia (film)
- 0.10 Hírek

**SAT 1**

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
- 8.30 Szomszédok (ism.)
- 9.00 Hírek
- 9.05 Drops! (ism.)
- 9.30 Hotel (ism.)
- 10.20 First Family (ism.)
- 11.55 Szerencsekerék (ism.)
- 12.40 A nap tippje
- 12.45 Telebörze
- 13.00 Hírek
- 13.05 Telebörze
- 13.35 Kaliforniai nap alatt (amerikai sorozat)
- Kábítószér-problémák
- 14.30 Szomszédok (ausztrál sorozat)
- Halálbiztos befektetés
- 15.05 Hotel (amerikai sorozat)
- Kétségek 2.
- ~~16.00~~ MacGyver (amerikai sorozat)
- Lelkiismeret-furdalás
- 17.05 Mindent vagy semmit – játék
- 18.15 Bingo – játék
- 18.45 Híradó
- 19.00 Sport
- 19.20 Szerencsekerék
- 20.00 Ki lesz az új Scarlett? Jelöltek bemutatkozása
- 20.15 Két szív, egy trón (német-osztrák film)
- 22.00 Labdarúgás
- 23.00 Show-műsor
- 23.30 Hírek, sport
- ~~23.45~~ Fekete lista (amerikai film)
- 1.15 MacGyver (ism.)
- 2.10 Műsorismertetés

A Calypso Rádió 873 Budapest  
telefon száma: 138-7873



- 5.45 Falutévő – géptípellel Tizenöt perc szolgáltatás
- 6.00 A Reggel Közérzeti hírműsor
- ~~6.00~~ Marc és Sophie Francia filmsorozat
- Turbékolás (ism.)
- 8.25 Közjáték (ism.)
- 8.30 Szezárné utca (Sesame Street) Amerikai feliratos gyermek-műsor-sorozat (ism.)
- 9.30 Égygyűrűk Nyugdíjasok műsora
- 10.00 Kópújság

- 17.00 Délutáni egyenleg Napi képes hírosszefoglaló
- 17.10 Megveszem ezt a nőt Mexikói filmsorozat
- 17.40 Kincskeresés Európában Előzetes a Templomos lovagok kincse című filmsorozathoz
- 17.50 Pénzvilág Hírek, tények, információk
- 18.00 Esmék, eszmények, nosztalgiaiák Séta a szülővárosban
- 18.30 Hol-mi? Ifjúsági szolgáltató magazin
- 18.45 Álljunk meg egy szóra! Grétsy László és Vágó István nyelv-művelő sorozata
- 19.00 Mákvirágok
- 19.40 Esti mese Jó éjszakát kíván a Disney!
- 20.00 Híradó
- 20.30 Telesport
- ~~20.45~~ Mentólos ital Francia film (1977) Anne – Éléonore Klarwein (Somlay Edina), Frederique – Odile Michel (Görbe Nóra), Wéberné – Anouk Ferjac (Császár Angela), Wéber – Michel Puterflam (Dobránszky Zoltán)
- 22.15 Közjáték (ism.)
- 22.25 Krétakör Baló György műsora
- kb.
- 23.55 Késő esti híradó



- 16.50 Műsorismertetés
- 16.55 Hírek – Időjárás
- 17.00 Szegénylegény vagyok én A Gépfolklór együttes műsora (ism.)
- 17.25 Kérdezz! Felelek
- 17.45 Regionális híradó Budapest Telefon: 132-9329 Debrecen Telefon/fax: (52) 16-311 Pécs Telefon: (72) 10-533 Szeged Telefon/fax: (62) 21-195 Szombathely Telefon: (94) 11-066
- 18.00 Híradó
- 18.12 Időjárás Műsorvezető: Radványi Dorottya
- 18.17 Gyerekeknek Katts és kutyája Amerikai tévéfilmsorozat A legjobb barát (ism.)
- 18.41 Zöldpont A szabadidősportok magazinja
- ~~19.00~~ Kamaraszínház Ármány és szerelem Szomorú polgári vígjáték három részben 177' A Kaposvári Csiky Gergely Színház előadása, felvételről Szereplők: Herczeg – Kelemen József, Az új hercegnő – Tóth Eleonóra, Von Walter, miniszterelnök – Bezerédi Zoltán, Ferdinánd, a fia – Sztarenki Pál, Wurm, a miniszterelnök titkára – Csapó György, Lady Milford, a herceg kegyencnője – Csákányi Eszter, Sophie, a kegyencnő komornája – Márton Eszter, Miller, városi zenész – Gyuricza István, Millerné, a zenész felesége – Lázár Kati, Miller Lujza, a leányuk – Nagy-Kálózy Eszter, Egy komornyik – Lugosi György
- 22.00 Esti egyenleg Napi képes hírosszefoglaló
- 22.20 Időjárás
- 22.25 Napzártá előtt...
- 22.45 Kodály Zoltán: Budavári Te Deum (ism.)
- ~~23.15~~ A TV2 filmklubja Ewald Schorm-sorozat A tékozló fiú Cseh-szlovák film (1966) FF 99' Jan – Jan Kacer (Rosta Sándor), Jana – Jana Brejchová (Csere Ágnes), Jiri – Jiri Menzel (Harsányi Gábor), Az orvos – Milan Mosárek (Velen-czey István), Olga – Dana Medrická (Pásztor Erzsébet), Jana anyja – Anna Lebedová (Györgyi Anna), Jana apja – Antonin Lebeda (Kenderessy Tibor)

**SAT 1**

**Fekete lista**

amerikai film

John Henry Faulk (William Devane, balra) fiatal amerikai műsorvezetőnek kitűnőek az esélyei, hogy az Államok legjobb rádió- és tévé-műsorvezetőjének kiáltás ki. Faulk karrierjének azonban váratlanul vége szakad. Kommunistának bélyegzik, és azonnal ott kell hagyja állását. John nem adja fel. A híres ügyvéd, Louis Nizer segítségével megkezdődik az évtized egyik legnagyobb port felleverő bírósági tárgyalása. **23.35**



A Magyar Rádió telefonszáma: 138-8388  
A Magyar Televízió központi telefonszáma: 153-3200  
A Magyar Televízió műsor-ügyeletének telefonszáma: 131-9799  
A Calypso Rádió telefonszáma: 138-7873  
A Danubius Rádió telefonszáma: 138-7678

### KOSSUTH

- KÖZÉPHULLÁMON**  
Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben
- 4.30 Reggeli Krónika
  - 8.20 Mindennapi tudomány
  - 8.30 Hangszemle
  - 9.05 Napközben
  - 11.05 Cigányféltóra
  - 11.35 Tar Sándor írásalából – XV/10.
  - 12.00 Déli Krónika
  - 12.30 Vendég a háznál
  - 12.45 Fütlejlen!
  - 12.50 Külpolitikai figyelő
  - 13.05 Ki nyer ma?
  - 13.30 A római katolikus egyház féltöréje
  - 14.05 Klasszikusok mindenkinek
  - 15.05 Európa-stúdió
  - 16.00 Délutáni Krónika
  - 16.15 Mindennapi gazdaság
  - 16.30 Zenefórum  
A hét muzsikusa
  - 17.05 Magyarországról jövők...
  - 18.00 Esti Krónika
  - 18.30 Rádás
  - 19.05 Sportvilág
  - 19.30 Jó éjszakát, gyerekek!
  - 19.35 Látjáték feleim
  - 20.05 Hagyományápolók
  - 20.30 Határok nélkül
  - 21.05 Kossuth-klub
  - 22.00 Késő esti Krónika
  - 22.30 Fórum
  - 23.05 A Rádió lemezalbuma
- URH-ADÓN**
- 6.55 Körteti információs magazinok
  - 11.00 Mindenés (ism.)
  - 11.50 Jegyzet
  - 14.00 Slágermúzeum
  - 14.30 Eszperantó híradó
  - 15.05 Erről beszélünk
  - 16.00 Az Amerika Hangja magyar műsora
  - 19.00 V materlinskomp jazyku
  - 19.30 In limba maternă
  - 20.00 In der Muttersprache
  - 20.30 Na maternjem jeziku
  - 23.00 A BBC késő esti magyar műsora
  - 23.45 Auf Deutsch gesagt (ism.)
  - 4.25–6.55, 9.00–11.00, 12.00–14.00, 17.00–19.00, 21.00–23.00, 24.00–0.10: Azonos a középhullámú műsorral

### PETŐFI

- 4.30 Napindító  
Zenés ébresztő
  - 8.05 Sportreggel
  - 8.20 Rivaldafényben  
A Piramis együttes
  - 8.50 Helykereső  
Munkáról, esélyekről, boldogulásról – percekben
  - 9.00 Hírek. Időjárás
  - 9.05 Zene-szó
  - 10.55 A Petőfi válaszol
  - 11.00 Hírek. Időjárás
  - 11.05 Napóra
  - 12.00 Nótakedvelőknek
  - 12.45 Időjárás- és vízállásjelentés
  - 13.00 Hírek
  - 13.05 A Szabó család
  - 13.30 Fűvés muzsika
  - 14.00–
  - 17.00 Kabarésütörtök  
közben:
  - 15.00 Hírek. Időjárás
  - 17.00 Hírek. Időjárás
  - 17.05 Napóra
  - 17.50 Samsung játék
  - 18.00 Rocktrubadúrok a pódlumon – 2.
  - 18.30 Helykereső  
Szociálpolitikai magazin
  - 19.00 Hírek. Időjárás
  - 19.05 Az én újságom
  - 19.35 Népdalok
  - 20.04 A Magyar Rádió Karinty Szinpada  
Agárdi 70!
  - 21.00 Hírek. Időjárás
  - 21.05 Daráló (ism.)
  - 21.35 Heavy metal híradó
  - 22.00 Könnyzene
  - 22.30 Jazzlista
  - 23.00 Hírek. Időjárás
  - 23.03 Sporthíradó
  - 23.10–
  - 4.20 Napforduló  
(0.10–4.20-ig Kossuth kh, Petőfi urh)
- közben:
- 2.06–
  - 3.00 Mélyrepülés
  - 4.03 Operaénekesek nótafelvételeiből

### RTL PLUS

- 6.00 Híradó
- 7.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!
- 8.55 Owen Marshall  
(amerikai sorozat)
- Orvos bajban
- 9.50 Gazdag és szép  
(amerikai sorozat)
- 10.15 Dr. Marcus Welby  
(amerikai sorozat)
- Fellépés következményekkel
- 11.00 Tic Tac Toe – játék
- 11.30 Családi párbaj – játék
- 12.00 Magazin
- 12.30 Az élet játéka  
(amerikai sorozat)
- 12.30 Kalfornia klán  
(amerikai sorozat)
- 14.15 A Springfield-sztori  
(amerikai sorozat)
- 14.15 A Főnök  
(amerikai krimisorozat)
- Az elfelejtett golyó
- 15.55 CHIP's  
(amerikai krimisorozat)
- Két angyal Ponchnak 1.
- 16.45 Tenisz Flushing Meadow-ból
- 18.45 Híradó
- 19.15 Robbanékony – magazin  
(NSZK sorozat)
- 19.45 Jó Idők, rossz Idők  
(NSZK sorozat)
- 20.15 Mini Playback Show
- 21.15 S. O. S. hívás  
(NSZK sorozat)
- 22.15 Johnny, a jóarcú  
(amerikai thriller)
- Fsz.: Mickey Rourke
- 24.00 Borzasztó kedves család  
(amerikai sorozat)
- Nőknek is kell szórakozás
- 0.30 Hammer  
(amerikai sorozat)
- Testvérek
- 1.00 Tenisz Flushing Meadow-ból
- 5.00 Baretta (amerikai sorozat)
- Ez nem az én világom

### PRO 7

- 5.35 Vegas (amerikai krimisorozat)
- Mint Hasfelmetsző Jack
- 6.25 Flipper (amerikai sorozat)
- Flipper és a felügyelő
- 6.50 Rajzfilmek (ism.)
- Karate Kid
- Ollie bolondos farmja
- Casimir és társa
- Flintstone család
- 8.30 Harttól Hartig (ism.)
- 9.35 „Colt” a biztonság kedvéért (ism.)
- 10.35 Az álarc mögött (ism.)
- 12.15 Starsky és Hutch (ism.)
- 13.10 Ashanti (ism.)
- 15.10 Perry Mason (am. sorozat)
- A fiatal autóstopos esete
- 16.05 Sztárok és állataik
- 16.15 Harttól Hartig (am. sorozat)
- A bélyeg
- 17.05 Rajzfilmek
- A dzsungel könyve
- Gyilkos paradijsomok
- Szelleműzők
- Flintstone család
- 18.50 April felfedezi Rómát I.  
(amerikai filmvígjáték)
- 20.00 Híradó
- 20.15 April felfedezi Rómát II.  
(amerikai filmvígjáték)
- 21.00 373-as jelvény (am. krimi)
- 23.10 Starsky és Hutch  
(amerikai krimisorozat)
- Gyanúban
- 0.05 Petrocelli (am. krimisorozat)
- Petraklész, a görög
- A görög bevándorló lánya halálisan belszeret Nick Fentonba, aki nemcsak szoknyavadász, hanem rocker is. A kétségbeesett apa felkeresi a férfit, és megtiltja neki, hogy foglalkozzon a lányával. Nem sokkal később Nicket holtan találják.
- 1.00 Hírek
- 1.10 Oroszlánkölykök (ism.)
- 3.55 Hírek
- 4.05 T. H. E. Cat (ism.)
- 4.30 Petrocelli (ism.)

### TV 5

- 7.40 Francia nyelvlecke
- 10.00 A Boyard erőd – játék
- 12.05 Varietéműsor
- 13.30 A jó kaland (sorozat)
- 14.00 Nagy vasutak – Törökország
- 15.00 Hegyek (ism.)
- 17.10 Főzőcske
- 17.40 Francia nyelvlecke
- 18.00 Kvízjáték
- 19.00 Turisztikai magazin
- 20.00 Nem kell álmodozni! – magazin
- 21.30 Elméikedés – társ. magy.
- 23.05 Viva – svájci magazin
- 23.45 Bírósági iratok

### MUSIC TV

- 18.30 Pip Dann
- 20.00 Tárcsázz!
- 20.30 Ray Cokes
- 22.00 Az MTV slágerel
- 23.00 Riport
- 23.15 Újdonságok a moziban
- 23.30 Hírek
- 23.45 Egytől három
- 24.00 Kristiane Backer
- 3.00 Éjszakai videók

### TELE 5

- 11.00 Hopp vagy kopp (ism.)
- 11.30 Top modell (am. sorozat)
- 12.05 Az Addams család (am. sor.)
- 12.35 Magazin
- 13.00 Veszélyes öböl (ism.)
- 13.30 Bim-bam-bino
- 17.55 Veszélyes öböl (am. sor.)
- 18.20 Rambo (am. rajzfilmsorozat)
- 18.45 Ruk-cuk – játék
- 19.15 Hírek
- 19.35 Hopp vagy kopp – játék
- 20.15 Karl Dall-show
- 21.05 Magazin
- 21.35 Irány a szabadság  
(angol film)
- 23.05 Éjszakai őrjárat (am. sor.)

### BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel
- 9.05 Pódlum
- 10.00 Hírek. Időjárás
- 10.05 Rádiószínház (ism.)
- 11.00 Beatrice di Tenda  
Részletek Bellini operájából
- 12.00 Hírek. Időjárás
- 12.05 Hangverseny délidőben
- 13.14 A kórusirodalom remekművelből
- 14.00 Hírek. Időjárás
- 14.05 Rádiószínház  
Móricz Zsigmond: Murányi kaland
- 15.06 Zenekari muzsika
- 16.00 Hírek. Időjárás
- 16.05 Éneklő ifjúság
- 16.18 Olasz muzsika
- 17.00 Gordiusz
- 17.50 Népzenehatóságok műhelyében
- 18.00 Hírek. Időjárás

- 18.05 László Margit, Lukin Márta, Ge Yi és Polgár László ária- és dalestje a Pentaton Alapítvány rendezésében
  - 19.05 Évfordulók nyomában
  - 19.35 A Budapesti Vonások hangversenye a Pesti Vigadó rendezésében
- közben:
- 20.07 Hírek. Időjárás
  - 20.12 Verseit elmondja: Kálnoky László
  - 21.35 Összefoglaló a 28. Budapesti Nemzetközi Szigeti József hegedűverseny válogatásról
  - 22.00 Hírek. Időjárás
  - 22.05 A zene üzenete
  - 22.20 Napjaink zenéje
  - 23.00 Tízparancsolat – X/10.
  - 24.00 Hírek. Időjárás
  - 0.05 Éjszakai jazzklub



### PRO 7

## 373-as jelvény

amerikai krimi

A tervezett razzia komoly csapást kellett volna mérjen Sweet William kábítószert-kereskedőre. Sajnos az akció balul ütött ki, ráadásul az egyik bűnözőt véletlenül lelővik. Eddie Ryan (Robert Duvall) rendőrfelügyelőt, átmenetileg felfüggesztik állásából. Eddie bármixerként dolgozik, túl sok ideje azonban nem marad az önsajnálatra. Váratlanul megjelenik nála expartnere, aki furcsa dolgokról mesél. Másnap Gigit holtan találják.

21.00



ROTARY Fúrás Kft. VÁLLALJA olaj-, gáz-, termálvíz-,



## SUPER CHANNEL

- 13.00 Japán üzleti élete
- 13.30 Hírek
- 14.00 Belföldi tudósítások
- 14.30 „Fekete” sorozat
- 15.00 Egyveleg
- 17.00 Élő videoshow
- 18.30 Bonanza (sorozat)
- 19.30 „Fekete” sorozat
- 20.00 En, a kém (sorozat)
- 21.00 Belföldi tudósítások
- 21.30 Európa-film
- 22.00 Hírek
- 22.30 Triffidek napja (film)
- 0.20 Placgazdaság

## EUROSPORT

- 9.00 Korékpár VB
- 11.00 Labdarúgás
- 12.00 Forma-1
- 13.00 Labdarúgás
- 15.00 Röplabda
- 17.00 Korékpár VB
- 19.00 Szűrőfűsök magazinja
- 20.00 Hegyi kerékpár
- 20.30 Nemzetközi sport
- 21.30 Eurosport-hírek

## SCREENSPORT

- 8.00 Eurobics / Párizs–Moszkva–Peking autóverseny
- 9.00 Ralkrossz Hollandiából
- 10.00 Thai kickboks / Brit bowling
- 12.00 Eurobics / Baseball
- 14.30 Eurobics / Golfhírek
- 15.30 Golf Európából – élő
- 17.30 Párizs–Moszkva–Peking
- 18.00 Teniszmagazin
- 19.30 Squash Ausztráliából
- 19.30 Brazil labdarúgás
- 20.30 Motorsport
- 21.30 Dél-amerikai focimagazin
- 22.00 Golf Európából / Forma-3
- 23.30 Párizs–Moszkva–Peking
- 24.00 Motorcsónakverseny

## OSZTRÁK 1

- 9.00 Hírek / Heidi és Erni (ism.)
- 9.30 Országok és emberek (ism.)
- 10.00 Rólunk van szó (ism.)
- 10.30 Stoker Thompson (am. film)
- 11.40 New York
- 11.45 Fehéren-feketén (ism.)
- 12.15 Idősek klubja (ism.)
- 13.00 Hírek
- 13.10 Santa Fétől nyugatra (westernsorozat)
- 13.35 Kungfu (sorozat)
- 14.25 Szabálytalan szabályos (amerikai film)
- 15.50 Rövidfilm
- 16.00 János álmjai (sorozat)
- 16.25 Gruy (sorozat)
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Rólunk van szó
- 18.30 Trapper John (am. sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 20.15 Népzene
- 20.15 Az ötödik muskétás (am. film)
- 20.15 Őszi szonáta (dán fim)
- 0.40 Hírek

## OSZTRÁK 2

- 6.30 Sport – tenisz
- 16.10 Művészlexikon
- 16.15 Sport – tenisz
- 17.15 Gólyák
- 18.00 Heidi és Erni (sorozat)
- 18.30 Az igazat mond! – játék
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Belföldi tudósítások
- 21.00 Filmújdonságok
- 21.30 Vigyázat, kultúra!
- 22.00 Híradó
- 22.30 Klub-2 – talkshow utána Hírek

## SAT 1

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
- 8.30 Szomszédok (ism.)
- 9.00 Hírek
- 9.05 Pont, pont, pont (ism.)
- 9.30 Hotel (ism.)
- 10.20 Két szív, egy trón (ism.)
- 11.55 Szerencsekerék (ism.)
- 12.40 A nap tippje
- 12.45 Telebörze
- 13.00 Hírek
- 13.05 Telebörze
- 13.35 Kaliforniai nap alatt (amerikai sorozat)
- Útmutatás
- 14.30 Szomszédok (ausztrál sorozat)
- Apa keresztetik
- 15.05 Hotel (amerikai sorozat)
- Bűnösök
- 16.00 MacGyver (amerikai sorozat)
- Láthatatlan halál
- 17.05 Minden vagy semmit – játék
- 18.15 Bingo – játék
- 18.45 Híradó
- 19.00 Sport
- 19.20 Szerencsekerék
- 20.00 Ki lesz az új Scarlett? Jelöltek bemutatkozása
- 20.15 Hunter (amerikai sorozat)
- Los Angeles pokla 2.
- 21.15 Tiltakozás
- 22.15 Tévétkör – magazin
- 22.50 Hírek, sport
- 22.50 Vámpírok cirkusza (angol horror)
- 0.30 MacGyver (ism.)
- 1.20 Műsorismertetés

**A Danubius Rádió telefonszáma: 138-7678**



- 5.45 Falutévő – blottpel és kert-ész Tizenöt perc szolgáltatás
- 6.00 A Reggel Közéleti hírműsor
- 8.00 Marc és Sophie Francia filmsorozat
- 8.25 Álomutazás (ism.)
- 8.25 Közjáték
- 8.30 Ámokfutó Francia bűnügyi film (ism.)
- Kristine – Marlene Jobert (Igó Éva), Pierre – Bruno Cremer (Újlaki Dénes), Val – Jacques Villeret (Sörös Sándor)
- 10.00 Sorstársak Rehabilitációs magazin
- 10.15 Segítség! Szorongás, neurózis, pszichés zavarok – segítségnyújtás
- 10.30 Képűjság
- 17.00 Délutáni egyenleg Napi képes hírosszefoglaló
- 17.10 Megveszem ezt a nőt Mexikói filmsorozat
- 17.40 Képűjság
- 17.50 Pénzvilág Hírek, tények, információk
- 18.00 Menedzser Magazin
- 18.45 AKTuális
- 19.10 Debreceni jazzfesztivál 1991-ben 20. alkalommal rendezte meg a civisváros hagyományos jazzfesztiválját. Olyan sztárokat sikerült megnyernie erre az alkalomra, mint Elvin Jones, Larry Coryell, Charlie Mariano, Rhames Shotam, Rick Margitza, John Jackson, vagy a magyarok közül Babos Gyula, Szakcsi, Pege és Csik Gusztáv. Sorozatunk első részében a kitűnő bluesénekes, John Jackson mutatkozik be.
- 19.35 Esti mese Potyka tanár úr Svéd rajzfilmsorozat V/4. rész
- 20.00 Híradó
- 20.30 Telesport
- 20.30 Szomszédok Teleregény (Ismétlés: péntek, TV1 9.55)
- 21.10 Közjáték (ism.)
- 21.15 Friderikusz-show Kicsit másképp Továbbra is: politikamentes talkshow (Ismétlés: kedd, TV1 9.00)
- 22.40 Góóól... Labdarúgó-összefoglaló
- 23.15 A Niels Pedersen trió Az 1992. áprilisi, budapesti koncert folytatása Közreműködik: Niels Henning Orsted Pedersen – bőgő, Csik Gusztáv – zongora, Alvin Queen – dob
- 0.05 Késő esti híradó

- 16.40 Műsorismertetés
- 16.45 Hírek – Időjárás
- 16.50 Emlékszel még? Rátonyi Róbert operettműsora (ism.)
- 17.25 Kérdezz! Felelek
- 17.45 Regionális híradó
- 18.12 Időjárás
- Műsorvezető: Sugár Ágnes
- 18.20 Gyerekeknek Tücsök és trombita Csehszlovák rajzfilm
- Vakond és a buldozér Csehszlovák rajzfilm
- 18.35 Telesport
- 18.35 Műkinctolvajok nyomában Olasz bűnügyi tévéfilmsorozat VII/4. rész: A repülő idegen 58' Maffei százados – Giuliano Gemma (Hegedűs D. Géza), Plenizio – Vanni Corbellini (Schnell Ádám)
- 20.00 Körzeti tévéstudiók műsora
- 21.00 Ősszűz Aktuális közéleti vitafórum
- 22.00 Esti egyenleg
- 22.20 Időjárás
- 22.20 Századunk nagy napjai 1939. szeptember 1. Francia dokumentumfilm-sorozat FF 56' Diktátorok – A fasizmus hatalomra jut
- 23.30 Az ör Francia film (1987) (ism.) Braxton, az ör a természetet őrzi. Harcos környezetvédőként Kenyába utazik, hogy megbízi utasítása szerint nyomára bukkanjon egy veszélyes orrvadásznak. A kiuccanás szerencsétlenül indul, mert összekötője, egy csinos, ám menthetetlenül nagyvárosi lány mindjárt az elején tönkreteszi a terepárójukat, így többnapos gyaloglás áll előtte, kényszerű összezártságban a bájos ügyetlennel. Braxton – Patrick Skelton (Józsa Imre), Vanessa – Caroline Bliss (Fehér Anna)
- 19.00 Műsorismertetés
- 19.05 Itt és most Szórakoztató magazin
- 20.00 TV-tévé autó-motor magazin Dávid Sándor műsora
- 20.30 Állati döntéshozók Angol természetfilm II/2. rész
- 21.00 Itt a szabadság Magyar film
- 22.00 Műsorzárás

## SAT 1

### Vámpírok cirkusza

angol horror

A szerb falu lakosai minden bánságukat összeszedve szíven szúrják Mitterhouse gróft, a vámpírt. A gróf halálában bosszút esküszik, melyet unokaöccse, Emil fog beteljesíteni. Tizenöt évvel később szörnyű járvány pusztít a faluban és megjelenik Emil is, a cirkuszgazdátó képében. Az „Éjszaka cirkusza” estéről estére a nyitott ég alatt tartja előadásait. Az előadás alatt a nézőket szabályosan megtizedelik. **23.00**



## KOSSUTH

- KÖZÉPHULLÁMON**  
 Óránként: Hírek. Időjárás. Útközben
- 4.30 Reggeli Krónika
  - 8.20 Törvénykönyv
  - 8.30 Hangszemle
  - 9.05 Napközben
  - 9.50 Lottósorsolás
  - 11.05 Válogatott percek
  - 11.35 Tar Sándor írásából – XV/11.
  - 12.00 Déli Krónika
  - 12.30 Vendég a háznál
  - 12.45 Füleljen!
  - 12.50 Külpolitikai fgyelő
  - 13.05 Ki nyer ma? – Baján
  - 13.15 Falurádió (ism.)
  - 13.30 Az evangélikus egyház tél-órája
  - 14.05 Klasszikusok mindenkinek
  - 15.05 Riportműsor
  - 16.00 Délutáni Krónika
  - 16.15 Mindennapi gazdaság
  - 16.30 Zenefórum
  - 17.05 Magyarországról jövők...
  - 18.00 Esti Krónika
  - 18.30 Rádás
  - 19.05 Sportvilág
  - 19.30 Jó éjszakát, gyerekek!
  - 19.35 Látjátok teilem  
 Lakatos István műsora
  - 20.05 Népdalok, feldolgozások
  - 20.30 Határok nélkül
  - 21.05 Kossuth-klub
  - 22.00 Késő esti Krónika
  - 22.30 Fórum
  - 23.05 Hangversenymúzeum
- URH-ADÓN**
- 6.55 Körzeti információs magazinnak
  - 11.00 „Hazára találtam”
  - 11.30 Röküjdonságok
  - 14.00 Cigányfőlőra (ism.)
  - 14.30 Hátsó szoba
  - 15.05 Hir-vidék
  - 16.00 Amerika Hangja
  - 19.00 V materinskom jazyku
  - 19.30 Inimba materná
  - 20.00 In der Muttersprache
  - 20.30 Na maternem jeziku
  - 23.00 A BBC magyar műsora
  - 23.45 A Voice of America sorozata
  - 4.25–9.00, 9.00–11.00, 12.00–14.00, 17.00–19.00, 21.00–23.00, 24.00–0.10: Azonos a középhullámműsorrall

## PETŐFI

- 4.30 Napindító. Zenés ébresztő
  - 8.05 Sportreggel
  - 8.20 Rivaldafényben. Bing Crosby és Louis Armstrong duettjei
  - 8.50 Helykereső  
 Munkáról, esélyekről, boldogulásról – percekben
  - 9.00 Hírek. Időjárás
  - 9.05 Zene-szó
  - 10.55 Gordiusz plusz
  - 11.00 Hírek. Időjárás
  - 11.05 Napóra
  - 12.00 Nóták
  - 12.45 Időjárás- és vízállásjelentés
  - 13.00 Hírek
  - 13.05 Mit üzen a Rádió? (ism.)
  - 13.30 Gramofonszótárak  
 Jeanette McDonald és Eddy Nelson felvételeiből
  - 14.00–
  - 17.00 Péntektől péntekig  
 Ajánló-műsor sok muzsikával  
 közben:
  - 14.50 Poggyász  
 Tudnivalók utazóknak
  - 15.00 Hírek. Időjárás
  - 16.50 Poggyász
  - 17.00 Hírek. Időjárás
  - 17.05 Napóra
  - 17.50 Samsung játék
  - 18.00 Magyar slágerlista
  - 18.30 Utcarádió
  - 19.00 Hírek. Időjárás
  - 19.05 Kölyökrádió
  - 19.35 Magyar tájak dalaiból
  - 20.00 Hiánypótló
  - 21.00 Hírek. Időjárás
  - 21.05 4x4 – játék
  - 22.00 Filmpremier
  - 22.30 Woody Herman bigbandje játszik
  - 23.00 Hírek. Időjárás
  - 23.03 Sporthíradó
  - 23.10–
  - 4.20 Napforduló  
 Poptarisznja  
 (0.10–4.20-ig Kossuth kh. Petőfi urh)
- közben:
- 4.03 Magyar nóták, csárdások  
 Máté Ottilia és Tarnai Kiss László énekel

## RTL PLUS

- 6.00 Híradó
- 7.00 Halló, Európa – jó reggelt, Németország!
- 8.55 Owen Marshall  
 (amerikai sorozat)
- Szolgálat
- 9.50 Gazdag és szép  
 (amerikai sorozat)
- 10.15 Dr. Marcus Welby  
 (amerikai sorozat)
- Salamoni ítélet
- 11.00 Tic Tac Toe – játék
- 11.30 Családi párbaj – játék
- 12.00 Magazin
- 12.30 Az élet játéka  
 (amerikai sorozat)
- 12.30** Kalifornia klán  
 (amerikai sorozat)
- 14.15 A Springfield-sztori  
 (amerikai sorozat)
- 15.00** A Főnök  
 (amerikai krimisorozat)
- A megbízás az megbízás!
- 15.55 CHIP's  
 (amerikai krimisorozat)
- Két angyal Ponchnak 2.
- 16.45 Tenisz Flushing Meadow-ból
- 18.45 Híradó
- 19.15 Robbanékony – magazin
- 19.45 Jó idők, rossz idők  
 (NSZK sorozat)
- 20.15 Hogyan ölünk meg egy hölgyet?  
 (osztrák–olasz film)
- 22.00 Sipszó – focishow
- 22.15** A magányos farkas  
 (amerikai film)  
 Fsz.: Chuck Norris, David Carradine
- 0.05 Borzasztó kedves család  
 (amerikai sorozat)
- Milliomosok előnyben
- 0.35 Hammer (amerikai sorozat)
- Megmentett skalp
- 1.05 Tenisz Flushing Meadow-ból
- 5.00 Forma–1 (ism.)

## PRO 7

- 6.20 Vegas (amerikai krimisorozat)
- Tűzokádók
- 7.10 Flipper (amerikai sorozat)
- A tengeralattjáró foglya
- 7.35 Rajzfilmek (ism.)
- A dzsungel könyve
- Gyilkos paradicsomok
- Szelleműzők
- Flintstone család
- 9.05 Harttól Hartig (ism.)
- 10.10 Harry csodálatos büntetése  
 (amerikai sorozat)
- A halál angyala
- 10.40 Mr. Belvedere (am. sorozat)
- Wesley-vel mindig baj van
- 11.15 April felfedezi Rómát (ism.)
- 13.00 Starsky és Hutch (ism.)
- 13.50 St. Paull szive (ism.)
- 15.30 Perry Mason (am. sorozat)
- Az elhunyt kladó esete
- 16.20 Harttól Hartig (am. sorozat)
- Szépségszalón
- 17.10 Rajzfilmek
- Dennis
- Captain Future
- Szuperkandúr
- Flintstone család
- 19.00 Bobby gróf édes élete I.  
 (osztrák filmvígjáték)  
 Fsz.: Peter Alexander
- 20.00 Híradó
- 20.15 Bobby gróf édes élete II.  
 (osztrák filmvígjáték)
- 21.00** Queimada (olasz film)  
 Fsz.: Marlon Brando
- 21.25** Starsky és Hutch  
 (amerikai krimisorozat)
- Az utolsó eszköz
- 0.25 Petrocelli (am. krimisorozat)
- Mark Orland halála
- 1.20 Hírek
- 1.30 Mozgó kórház (am. sorozat)
- Terhességi teszt
- 1.55 373-as jelvény (ism.)
- 3.40 Hírek
- 3.50 Petrocelli (ism.)

## TV 5

- 7.40 Francia nyelvlecke
- 9.00 Filmek vakációnkról
- 10.00 40 fok árnyékban
- 12.05 Varletéműsor
- 13.30 A jó kaland (sorozat)
- 14.00 Játék határok nélkül
- 16.15 Nem kell álmódosni!
- 17.10 Főzőcske
- 17.40 Francia nyelvlecke
- 18.00 Kvízzjáték
- 19.00 Állatbarátok műsora
- 20.00 Dokumentumfilm
- 21.30 Xapatan – játék
- 23.10 Hírek az arab világból
- 23.25 Nyári szórakoztató műsor

## MUSIC TV

- 20.00 Tárcazz!
- 20.30 Ray Cokes
- 22.00 Az MTV slágerei
- 23.00 Riport
- 23.15 Újdonságok a moziból
- 23.30 Hírek
- 23.45 Egytől három
- 24.00 Kristiane Backer
- 3.00 Éjszakai videók

## TELE 5

- 11.00 Hopp vagy kopp (ism.)
- 11.30 Top modell (am. sorozat)
- 12.05 Az Addams család (am. sorozat)
- 12.35 Magazin
- 13.00 Veszélyes öböl (ism.)
- 13.30 Bim-bam-bino
- 17.55 Veszélyes öböl (sorozat)
- 18.20 Rambo (am. rajzfilm)
- 18.45 Ruk-cuk – játék
- 19.15 Hírek
- 19.35 Hopp vagy kopp – játék
- 20.15 Színházi közvetítés
- 21.55 Hírek
- 22.10 Küzdősportok magazinja
- 23.00 Derült égből gyilkosság

## BARTÓK

- 6.00 Hírek. Időjárás
- 9.05 Pódium. Gena Dimitrova operafelvételeiből
- 10.00 Hírek. Időjárás
- 10.05 Hazalátogatóban  
 Keresztury Dezső verseit elmondja: Gábor Miklós
- 10.24 Zenekari muzsika
- 11.31 A Pécsi Vasutas Koncert Fűvőzenekar felvételeiből
- 12.00 Hírek. Időjárás
- 12.05 Hangverseny délidőben  
 A Budapesti Tavasz Fesztivál hangversenyeiből
- 13.15 Operarészletek
- 14.00 Hírek. Időjárás
- 14.05 Rádiószínház  
 Idegen pályaudvar  
 Mándy Iván hangjátéka
- 14.46 Régi magyar muzsika
- 15.00 Romantikus kamarazene
- 16.00 Hírek. Időjárás
- 16.05 Barokk muzsika
- 17.00 Musica sacra  
 Egyházzenei magazin
- 17.50 Világlíra. Jonathan Swift
- 18.00 Hírek. Időjárás
- 18.05 Verdi: Traviata  
 Háromfelvonásos opera
- 20.05 Hírek. Időjárás
- 20.10 Teleobjektív. Nopcsa Ferenc
- 20.25 Összefoglaló a 28. Budapesti Nemzetközi Szigeti József hegedűverseny válogatóról
- 20.59 Korunk zenéje, 1991  
 A Pécsi Szimfonikus zenekar hangversenye
- 22.00 Hírek. Időjárás
- 22.05 Hi-Figyelő
- 23.00 Csapongó
- 24.00 Hírek. Időjárás
- 0.05 Lemezüdonságok



## PRO 7

### Queimada olasz film

Queimada, a Karib-tengeri sziget a 19. század elején portugál gyarmati őrmat. Ebben az időben a cukorfelhasználás aranyának számít a világon. A cukorfelhasználati monopólium letörésére Anglia és Hollandia William Walkert (Marlon Brando) küldi a szigetre. Walker megpróbál szolgafelkeletést szervez a portugál matosok ellen. A forradalom győz, Walker felhagy a szigettel. Sanchez, Walker híve lesz az államelnök, Walker pedig visszatér az anyföldre. Tíz évvel később újabb forradalom tör ki a szigeten.

## SUPER CHANNEL

- 13.00 Japán üzleti élete
- 13.30 Hírek
- 14.00 Belföldi tudósítások
- 14.30 „Fakete” sorozat
- 15.00 Egyveleg
- 17.00 Élő videoshow
- 18.30 Bonanza (sorozat)
- 19.30 „Fakete” sorozat
- 20.00 Én, a kém (sorozat)
- 21.00 Belföldi tudósítások
- 21.30 A holnap mögött
- 22.00 Hírek
- 22.30 Viselkedj rendesen (am. film)
- 0.05 Placgazdaság

## EUROSPORT

- 11.00 Nemzetközi sport
- 11.00 Labdarúgás
- 12.30 Kosárlabda
- 14.00 Atlétika
- 15.00 Eurosport-hírek
- 15.30 Atlétika
- 16.00 Rőplabda
- 17.30 Eurosport-hírek

## SCREENSPORT

- 1.00 Eurobics / Párizs–Moszkva–Peking autóverseny
- 1.00 Ökövívás
- 1.00 Óreg autók versenye
- 1.00 Eurobics / Brazil labdarúgás
- 1.30 Motorsport / Eurobics
- 1.00 Golf Európából
- 1.30 Golf Európából – élő
- 1.30 Párizs–Moszkva–Peking
- 1.30 Dél-amerikai focimagazin
- 1.30 Squash Új-Zélandról
- 1.30 Sprint
- 1.00 Nemzetközi sportmagazin
- 1.30 Start! / Baseball
- 1.30 Golf Európából
- 1.30 Párizs–Moszkva–Peking

## OSZTRÁK 1

- 9.00 Hírek / Heidi és Erni (ism.)
- 9.30 Venezuela (sorozat)
- 10.00 Rólunk van szó (ism.)
- 10.30 Jackie (ism.)
- 12.05 Tele-állatkert
- 12.15 Belföldi tudósítások (ism.)
- 13.00 Hírek
- 13.10 Santa Fétől nyugatra (westernsorozat)
- 13.35 Kungfu (sorozat)
- 14.25 Kemény legények órája (olasz film)
- 16.25 Gyermeksorsok
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Wurlitzer
- 18.00 Hírek
- 18.05 Rólunk van szó
- 18.30 Trapper John (amerikai sorozat)
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 20.15 Rendőrségi hírek
- 20.15 Órült kaszkadőr (francia film)
- 23.10 Sport
- 23.10 Átkozottak (amerikai horror)

## OSZTRÁK 2

- 6.30 Sport – tenisz
- 14.55 Művészlexikon
- 15.00 Sport – tenisz
- 16.00 Hotel Savoy (német film)
- 16.15 Sport – tenisz
- 17.30 Sziget a világ végén (sor.)
- 18.00 Heidi és Erni (sorozat)
- 18.30 Nyereményjáték
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 Dokumentumfilm
- 21.15 Schilling – magazin
- 22.00 Híradó
- 22.30 Rövidfilmek
- 2.10 Hírek

## SAT 1

- 6.00 Jó reggelt a SAT 1-gyel!
- 8.30 Szomszédok (ism.)
- 9.00 Hírek
- 9.05 Egészségügyi magazin (ism.)
- 9.30 Hotel (ism.)
- 10.20 Hunter (ism.)
- 11.10 Tiltakozás (ism.)
- 11.55 Szerencsekerék (ism.)
- 12.40 A nap tippje
- 12.45 Telebörze
- 13.00 Hírek
- 13.05 Telebörze
- 13.35 Kaliforniai nap alatt (amerikai sorozat)
- 17.10 Nyomás alatt
- 14.30 Szomszédok (ausztrál sorozat)
- 15.05 Hotel (amerikai sorozat)
- 15.05 Szemrehányások
- 16.00 Cagney és Lacey (amerikai krimisorozat)
- 16.05 Apró szívességek
- 17.05 Mindent vagy semmit – játék
- 18.15 Bingo – játék
- 18.45 Híradó
- 19.00 Sport
- 19.20 Szerencsekerék
- 20.00 Ki lesz az új Scarlett? Jelölték bemutatkozása
- 20.15 Airplane II. (amerikai film)
- 22.00 Labdarúgás
- 23.00 Iskolás lányok – riport XI. (NSZK erotikus film)
- 0.25 Hírek, sport
- 0.30 A kocogó (amerikai rövidfilm)
- 0.55 A zalir (amerikai rövidfilm)
- 1.25 Show-műsor (ism.)
- 1.50 Labdarúgás (ism.)
- 2.50 Kaliforniai nap alatt (ism.)
- 3.40 Hotel (ism.)
- 4.25 Cagney és Lacey (ism.)
- 5.10 Mindent vagy semmit (ism.)
- 5.40 Bingo (ism.)
- 6.05 Műsorismertetés



- 5.45 Falutévő – profittal Tizenöt perc szolgáltatás
- 6.00 A Reggel – Közérzeti hírműsor
- 8.30 Közjáték (ism.)
- 8.35 Marc és Sophie Francia filmsorozat
- A hitel ára (ism.)
- 9.00 Dallas Amerikai filmsorozat
- A Ewing-ünnepség (Ismétlés: este. TV1 20.40)
- 9.50 Lottósorsolás
- 9.55 Szomszédok Teleregény (ism.)
- 10.25 Hollywood Angol filmsorozat
- XIII/7. rész: A zsarnokok (ism.)
- 11.15 Képűjság
- 17.00 Délutáni egyenleg Napi képes hírösszefoglaló
- 17.00 Az üzlet iskolája XX/5. rész: A cégalapítás
- 17.45 Pénzvilág Hírek, tények, információk
- 18.00 Ablak Közéleti szolgáltató műsor
- 18.55 „Maradjatok meg szeretetemben!” Keresztény életkérdések
- 19.00 „Traffic Jam” Rejtély, slagerista, külföldi riportok a könnyűzene világából
- 19.25 Uborka Politikai saláta (ism.)
- 19.40 Esti mese Jó éjszakát kíván a Disney!
- 20.00 Híradó
- 20.30 Telesport
- 20.30 Dallas Amerikai filmsorozat
- A Ewing-ünnepség (ism.)
- Ellie – Barbara Bel Geddes (Dallos Szilvia), Jock – Jim Davis (Gera Zoltán), Bobby – Patrick Duffy (Csankó Zoltán), Samantha – Linda Gray (Szerencsi Éva), Jockey – Larry Hagman (Krántz Lajos), Ray – Steve Kanaly (Melis Gábor), Cliff – Ken Kercheval (Végh Péter), Pamela – Victoria Principal (Simorjay Emese), Lucy – Charlene Tilton (Balogh Erika), Clint – Monte Markham (Fülöp Zsigmond)
- 21.35 Közjáték (ism.)
- 21.40 Panoráma Világpolitika percről percre
- 21.45 Nemzetközi atlétikai verseny a Mobil Nagydíjért (Lapzártakor még folynak a jogdíjtárgyalások)
- 21.45 A luxusbunker Francia film (1989) 92’ Főszereplők: Jean-Louis Trintignant, Carole Bouquet, Maria Schneider
- 0.55 Késő esti híradó

- 16.00 Műsorismertetés
- 16.05 Hírek – Időjárás
- 16.10 Nótafelvételeinkből Kovács Apollónia énekel
- 16.30 Clarence Angol tévéfilmsorozat
- VI/4. rész 29’ (ism.)
- 17.00 Calyp-show Aktuális klipek, hírek, sztorik
- 17.25 Kérdezz! Felelek
- 17.45 Regionális híradó
- 18.00 Híradó
- 18.12 Időjárás
- Műsorvezető: Palcsó Brigitta
- 18.18 Gyerekeknek Az én picli pónim (My Little Pony) Amerikai rajzfilmsorozat
- Jajj, nekem! – II/1. rész
- 18.18 Ördög nagymama Német tévéfilmsorozat
- XII/4. rész 24’
- Ördög nagymama – Brigitte Horney (Tolnay Klári), Nagypapa – Peter Pasetti (Venczey István)
- 19.00 A szeszélyes természet Angol ismeretterjesztő filmsorozat – X/8. rész: Sivatagi virágkarnevál
- 19.05 Barbárok Tévéfilm Móricz Zsigmond novellája nyomán (1966) FF (ism.) 49’
- Bodri juhász – Görbe János, A felesége – Horváth Teri, Veshajó – György László, Vizsgálóbíró – Kovács Károly, Óreg paraszt – Maklár János
- 20.50 Százéves a Carnegie Hall Ünnepi hangverseny New Yorkból – V/3. rész
- 21.34 Bűvészbolt Angol rövidjátékfilm (ism.)
- Apa – Karl Johnson (Jakab Csaba), Bűvész – Ron Cook (Szacsavay László), Gip – Paul Erangey (Minárovics Péter)
- 22.00 Esti egyenleg
- 22.20 Időjárás
- 22.25 Napzártá előtt...
- 22.50 „On Every Street” Dire Straits-koncert Baselből, felvételről 140’
- 20.00 Műsorismertetés
- 20.05 Itt és mást Szórakoztató magazin
- 21.00 TV-tévé autómotor magazin Dávid Sándor műsora
- 21.30 Állati döntéshozók Angol természetfilm
- II/2. rész
- 22.00 Itt a szabadság Magyar film
- 23.00 Műsorzárás

## SAT 1

### Airplane II. amerikai film



Az első utasokat szállító űrhajó kapitány vezetésével in Holdra. Az, hogy az űrhajó cukorkezelése nem tökéletes, Ted dia Sírő kivételével senkit nem rando. Őt viszont, hogy ne legyen rab a űrhajó útjában, elmeógyógyintértgá... zátják. Ted megszökik, Teddy... az űrhajó fedélzetére. Te-állam... mindezt azért, hogy meg-utazik... a utasokat, de elsősor-... szerelmét, Elanie-t... Hagerty, balra). 20.15

## KOSSUTH

- KÖZÉPHULLÁMON**  
Oránként: Hírek. Időjárás. Utközben
- 4.30 Reggeli Krónika  
8.20 Mindennapi tudomány  
8.30 Hangszemle  
9.05 Családi tükör  
9.34 No es importante  
Déri János-émlékműsor
- 11.05 Eco-mix  
Gazdasági magazin
- 12.00 Déli Krónika  
12.30 Kopogtató  
13.05 Népdalkörök pódiuma  
13.30 Földkinlát  
14.05 Oxigén  
Ökológiai magazin
- 15.05 Minden. A Kossuth Rádió  
irodalmi hetilapja
- 16.00 168 óra  
17.30 Visszhang  
18.00 Esti Krónika  
18.25 Szemle. Tallózás hetilapok-  
ban és folyóiratokban
- 19.05 Sportvilág  
19.30 Jó éjszakát, gyerekek!  
19.35 Határok nélkül  
Benne: Miska bácsi leveles-  
ládája
- 20.05 Móríc Zsigmond:  
Tündérvilág  
Szemelvények
- 22.00 Késő esti Krónika  
22.20 Szombat esti pop-mix
- URH-ADÓN**
- 9.00 Körzeti információs magazinok  
16.00 Az Amerika Hangja magyar  
műsora
- 17.00 Rádiószínház  
Vincze Péter  
Bor Ambrus rádiójátéka
- 19.00 V materinskom jazyku  
19.30 In limba maternă  
20.00 In der Muttersprache  
20.30 Na maternem jeziku  
21.05 Örökzöld dallamok  
23.00 A BBC késő esti magyar mű-  
sora
- 23.45 Ágh István és Szilágyi Do-  
mokos versei
- 4.25-9.00, 11.00-16.00, 18.00-19.00,  
22.00-23.00, 24.00-0.10: Azonos a  
középhullámú műsorról

## PETŐFI

- 4.30 Napindító  
Zenés ébresztő
- 8.05 Sportszombat  
8.30 Népszerű zombika – világhí-  
rű előadók – Natalie, Cole
- 9.00 Hírek. Időjárás  
9.05 Színe-java  
Válogatás az elmúlt hét rádió-  
műsoraiból
- 11.00 Hírek. Időjárás  
11.05 Csillagok, sztárok  
12.00 Jó ebédhez szól a nóta  
12.45 Időjárás- és vízállásjelentés
- 13.00 Hírek  
13.05 Valahol valaki  
Portré negyven percben
- 13.47 Csak fiataloknak!  
14.30 Daráló  
15.00 Hírek. Időjárás  
15.05 Nagy neveltetők  
16.00 Szív küldi...  
16.55 Van ez így  
17.00 Hírek. Időjárás  
17.05 Rácsos panoráma  
18.00 Körkapcsolás bajnoki labda-  
rúgó-mérkőzésekről
- 19.00 Hírek. Időjárás  
19.05 Talpalaváló  
20.00 Nemzetközi slágerlista  
21.00 Hírek. Időjárás  
21.05 Az én évem  
22.00 A BBC archívumából  
22.30 Kivánságműsor szombat este  
23.00 Hírek. Időjárás  
23.03 Sporthíradó  
23.10-
- 5.50 Napforduló  
Szombatról vasárnapra  
(0.10-5.50-ig Kossuth kh.  
Petőfi urh)
- Benne:  
5.03 Nótacsokor

## RTL PLUS

- 6.00 Georgie (am. rajzfilmsorozat)  
Georgie apja
- 6.45 Archie (francia rajzfilmsor.)  
Te én vagy
- 7.10 Piff és Hercules  
(francia rajzfilmsorozat)  
Nagyapa nyomdokain
- 7.30 Cubitus (am. rajzfilmsorozat)  
Johann, a hételvő
- 8.00 Klack – játék  
9.00 Beverly Hills Tens  
(amerikai rajzfilmsorozat)  
Hajótörtek
- 9.25 Lucky Luke (rajzfilmsorozat)  
A menyasszony
- 9.55 Peter Pan (am. rajzfilmsor.)  
A jó boszorkány
- 10.20 Captain Planet (rajzfilmsor.)  
Az időgép
- 10.45 Ironman  
Robotzsaru (am. rajzfilmsor.)  
Pókember (am. rajzfilmsor.)  
Hatmillió dolláros család (sor.)
- 12.35 Michael Vallant (rajzfilmsor.)  
13.00 Mutánsok (am. rajzfilmsor.)  
13.30 Michael Jackson turnéja  
14.00 Amerikai gladiátorok (am. sor.)  
15.00 Knight Rider (am. sorozat)  
Fehér madár
- 16.00 A csapat (amerikai sorozat)  
Csak tagoknak
- 16.55 Tenisz Flushing Meadowból  
18.45 Híradó  
19.20 Beverly Hills 90210 (am. sor.)  
Semmi romantika?  
Dylan McKay feltűnően gyak-  
ran jelenik meg a Walsh család-  
nál. Segít Brandonnak a kocsi-  
szerelésben, sőt közös progra-  
mokat csinál az ikrekkel. Hama-  
rosan mindenki számára vilá-  
gossá válik, hogy érdeklődése  
Brenda felé irányul. Annál na-  
gyobb az öröm, amikor a fiata-  
lok végre kettesben lehetnek.
- 20.15 Berta (színházi közvetítés)  
22.00 Minden, semmi, vagy – játék  
23.00 A mezőn nincs bűn  
(német-osztrák szexifilm)
- 0.20 Playboy Late Night  
1.15 Tenisz Flushing Meadow-ból  
5.00 A csapat (ism.)

## PRO 7

- 5.45 Lassie (amerikai sorozat)  
Új kezdet
- 6.10 Az Angyal visszatér  
(amerikai sorozat)  
A boldogság
- 6.55 Nyersbőr  
(amerikai westernsorozat)  
Fegyvertelen férfi
- 7.45 Óriások bolygója  
(amerikai sorozat)
- 8.45 Ifjú Frankenstein  
(amerikai film)  
Fsz.: Gene Wilder
- 10.45 Bobby gróf édes élete (ism.)  
12.20 Mr. Belvedere (ism.)  
12.50 Mozgó kórház (ism.)  
13.20 Petrocell (ism.)  
14.15 Az úton a Fórum felé bolond  
dolog történt  
(amerikai filmvígjáték)
- 15.55 Az Angyal visszatér (ism.)  
16.50 Eredeti színek  
(amerikai sorozat)  
Az elveszett lány
- 17.20 Dowling atya titkai  
(amerikai sorozat)  
Nagyon féltek
- 18.20 Popsy pop  
(francia kalandfilm)
- 20.00 Híradó  
20.15 Övakodj a törpétől!  
(amerikai film)  
Fsz.: Goldie Hawn, Chevy  
Chase
- 22.35 Kék majom (amerikai horror)  
0.20 Világok háborúja  
(amerikai sci-fi-sorozat)  
Álmok
- 1.15 Hírek  
1.25 Queimada (ism.)  
3.30 Mozgó kórház  
(amerikai sorozat)  
Visszavonulás
- 3.55 Hírek  
4.05 Perry Mason (ism.)  
4.55 Hírek

## TV 5

- 7.40 Francia nyelvlecke  
8.30 Gyermekműsor  
9.30 Kanadai gazdasági kör  
10.00 40 fok árnyékban  
12.05 A déli féltéke filmjei  
14.30 A hölgyek szobája (ism.)  
15.30 Kanadai francia dalok  
16.00 Ifjúsági műsorok  
17.40 Francia nyelvlecke  
18.00 Kvízjáték  
19.00 Irány Sevilla! – játék  
20.00 Tengeri magazin  
21.30 A hölgyek szobája (ism.)  
22.20 Egy objektív emlékező  
23.35 Nyári szórakoztató műsor

## MUSIC TV

- 16.30 Rivaldafény  
17.00 Yol  
18.00 Rockhét  
18.30 A nagy kép  
19.00 Európai top 20  
21.00 Szombat éjjel  
22.00 Házbull özvezt
- 1.00 Rivaldafény  
1.30 Kristiane Backer  
3.00 Éjszakai videók

## TELE 5

- 15.35 Saber Rider  
16.00 Törpikék (belga rajzfil.)  
16.15 Jimm meséi  
16.40 Clever és Smart  
16.50 Koffer Hoffer (ism.)  
17.40 Parasztszínház (ism.)  
19.15 Hírek, sport  
19.30 Tessék mosolyogni!  
20.15 Tűzgolyó (angol film)  
22.25 Pénteken fél tizenkét óra  
(német játékfilm)
- 0.10 Soha nem fogom elfelejteni  
hogyan hívják (angol film)  
1.45 Kópárna (amerikai film)  
3.20 Szabad a ring! (ism.)  
4.35 Ruk-cuk '90

## BARTÓK

- 6.00 Muzsikáló reggel  
9.05 Társalgó  
10.00 Hírek. Időjárás  
10.05 Hangfelvételek felsőfokon  
11.08 Francia operákból  
12.00 Hírek. Időjárás  
12.05 A Bartók Rádió kivánságmű-  
sora
- 14.00 Hírek. Időjárás  
14.05 Énekeljük együtt!  
14.15 A szülőföld muzsikája  
Játékok
- 15.00 Opera-művészlemez  
16.00 Hírek. Időjárás  
16.05 A nyíregyházi Pro Musica  
leánykar énekel
- 16.45 Philip Jones rézfúvóssegít-  
tése Elgar Howarth-feldol-  
gozásokat játszik
- 17.00 Romantikus zene  
18.00 Hírek. Időjárás
- 18.05 Diszkontéka  
19.05 Évfordulók nyomában  
John Cage 80 éves
- 19.35 Montreux-Vevey Fesztivál,  
1991. A Lausanne-i Kamara-  
zenekar hangversenye
- közben:  
20.08 Hírek. Időjárás  
20.13-
- 20.34 Görgy Gábor verse  
21.32 Összefoglaló a 28. Budapesti  
Nemzetközi Szigeti József  
Hegedűverseny válogatásról
- 22.00 Hírek. Időjárás  
22.05 Összkiadás  
A CBS-Sony lemeztársaság  
Sztravinszkij-felvételei
- 23.15 Barátságos bölcsességek  
23.45 Éji muzsika  
24.00 Hírek. Időjárás  
0.05 Komolyzenei zsákamacska



## PRO 7

### Övakodj a törpétől amerikai film

Gloria (Goldie Hawn, jobb  
könyvtáros, csinos, fiatal és friss  
elvált. Barátnőjétől hazafelé ta-  
felveszi Scottot, a stopost, aki  
csomag cigarettát ad át neki, az  
hogyan este amoziban majd vissza-  
ri. A férfit megölik, mire azonnal  
megérkezik a rendőrség, a holt  
eltűnik. Gloria körül több gyilkos  
is történik, de ezek a hullák is be-  
nek. A rendőrség nem hisz a le-  
nak, kivéve Carlson nyom-  
mozót (Chevy Chase). 20.

## SUPER CHANNEL

- 15.30 A holnap mögött
- 16.00 Természetfilm
- 16.30 Fókusz
- 17.00 Hírek
- 17.30 Koncert
- 18.30 Videódivat
- 19.00 Matiné
- 21.30 Európa-film
- 22.00 Hírek
- 22.30 A nagy EI
- 23.00 Hírek
- 23.30 Sport
- 24.00 Patrick (film)  
utána Egyveleg

## EUROSPORT

- 18.00 Nemzetközi motorsportmagazin
- 18.00 Kerékpár-világ bajnokság
- 18.30 Röplabda
- 19.00 Atlétika
- 19.00 Nemzetközi motorsportmagazin
- 19.30 Röplabda
- 23.30 Kerékpár-világ bajnokság
- 1.30 Hegyi kerékpár

## SCREENSPORT

- 1.30 Párizs-Moszkva-Peking autóverseny
- 1.00 Brazil labdarúgás
- 2.00 Start / Motorsport
- 2.00 Nemzetközi sportmagazin
- 2.30 Baseball
- 3.30 Golf Európából – élő
- 3.30 Dél-amerikai focimagazin
- 4.00 Párizs-Moszkva-Peking
- 4.30 Autósport az USA-ból / Lóerők
- 4.30 Nemzetközi sportmagazin
- 5.30 Golf az USA-ból – élő
- 6.00 Autóverseny Japánból
- 6.30 Ralikrossz Hollandiából
- 6.30 Párizs-Moszkva-Peking
- 6.00 Golf Európából

## OSZTRÁK 1

- 9.00 Hírek / Heidi és Erni (ism.)
- 9.30 Iskolatévé
- 11.00 Folytassa a sikoltozást!  
(angol film)
- 12.30 Halló, Ausztria – halló, Bécs!
- 13.00 Hírek
- 13.10 Rólunk van szó (ism.)
- 13.35 Fehér mellényes urak  
(német film)
- 15.05 Mississippil
- 15.35 Jim Henson legjobb történetei
- 16.00 Gyermekwurlitzer
- 17.00 Minihírek
- 17.10 Az én dzsungelkönyvem  
(sorozat)
- 17.30 Cirkusz
- 18.00 Hírek
- 18.05 Labdarúgás
- 18.30 Álomok szigete
- 19.30 Híradó
- 20.00 Sport
- 20.15 Aki át mond – játék
- 22.00 „Arany” lányok (sorozat)
- 22.30 Goodbye és ámen (francia film)
- 23.15 Az alvilág alkonya  
(amerikai film)
- 1.45 Hírek

## OSZTRÁK 2

- 6.30 Sport – tenisz
- 13.25 Európai zenei fesztivál
- 13.55 Yehudi Menuhin-portré
- 15.25 Egy amerikai Párizsban  
(amerikai musical)
- 17.15 Barangolások
- 17.45 Ki akar engem?
- 18.00 Heidi és Erni (sorozat)
- 18.30 Alpok-Duna-Adria
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.00 Kulturális magazin
- 20.15 A hatyú (amerikai film)
- 22.00 Híradó, sport
- 22.40 X-Ray
- 23.10 Guns 'n' Roses-koncert

## SAT 1

- 6.15 Labdarúgás (ism.)
- 7.15 Stan és Pan (am. sorozat)
- Go Friends (am. sorozat)
- Grisu, a kis sárkány  
(olasz rajzfilmsorozat)
- Jó tettek
- Batman (amerikai sorozat)
- Riddler titkos fegyvere 1.
- Police Academy  
(amerikai rajzfilmsorozat)
- A sárkány torkában
- Silverhawks (am. rajzfilmsor.)
- Tűzlabda
- Megbabonázva (am. sorozat)
- Napoleon
- Capito? – játék
- 10.55 A szép és a bestia (am. sor.)
- A fény ünnepe
- 11.50 Szerencsekérők (ism.)
- 12.30 Gazdasági fórum
- 13.00 Hírek
- 13.05 Álomutak
- 13.35 John Charles Fremont  
(amerikai sorozat)
- Hanyatt-homlok
- 14.30 Páratlan páros  
(amerikai sorozat)
- Felix, a belsőépítész
- 14.35 Hanneler szeretői (német film)
- 16.30 Csodák az állatvilágból
- 17.00 Szív az adu
- 17.30 Pont, pont, pont – játék
- 18.00 Labdarúgás
- 19.20 Hírek
- 19.30 Szerencsekérők
- 20.15 Steven II. (amerikai film)
- 22.00 Ki a legjobb férfi? – játék
- 23.00 Forró fehérenmü  
(német erotikus film)
- 0.20 Hírek
- 0.25 Iskolás lányok – riport XI.  
(német erotikus film)
- 1.50 Forró fehérenmü (ism.)
- 2.55 A szép és a bestia (ism.)
- 3.45 Hanneler szeretői (ism.)
- 5.05 Páratlan páros (ism.)



- 6.15 Falutévé – faludoktorral
- 6.30 A Reggel – Közérzeti hírműsor
- 8.00 Közjáték (ism.)
- 8.05 Jó reggelt adj, Istenem!  
Ortodox gyermekműsor
- 8.15 Cimbora-délelőtt  
Mesék Napkeletről, Napnyugatról
- Amerikai mesefilmsorozat
- A csodadoktor
- Cimbória
- Telefonos vetélkedő
- A fekete testvérek
- Német filmsorozat
- XII/12. rész: A célban
- Terepjáró
- Pálfalvy Dorottya természetvédő műsora
- Kölyökkló
- Kamaszodó kamaszodó
- Szezám utca (Sesame Street)
- Amerikai feliratos gyermekműsor-sorozat
- (ismétlés: szerda, TV1 9.00)
- 12.00 Klip-percek
- Újdonságok és a tegnap slágerei
- 12.30 Tévémagiszter
- 14.05 Vezényel: Danny Kaye
- Amerikai film
- II/1. rész (ism.)
- 15.15 Tolls-telvideó '92
- 15.25 Gala
- Ökológiai filmújság
- 15.30 Családi moziidőután
- a Disney-vel
- A kapitány kincse
- Amerikai film (1977) 97'
- Priority – David Niven (Velen-czey István), Lady St. Edmund – Helen Hayes (Kömölös Juci), Casey Brown – Jodie Foster (Köves Dóra), Bundage – Leo McKern (Szabó Ottó), Cluny – Veronica Quilligan (Paczig Mónika), Peter – Ian Sharrock (Fülöp Ervin)
- 17.45 Ádám fia, Éva lányai
- A nevek titkai
- 18.15 Végig a Panama-csatornán
- Amerikai film színes+ FF 56'
- 19.20 Esti mese
- Egyszer volt, hol nem volt... az Élet
- Francia rajzfilmsorozat
- Álom és megújulás (ism.)
- 20.00 Híradó
- 20.30 Telesport
- 20.40 Táncalfesztivál
- Döntő
- Közvetítés Egerből, a fesztivál színhelyéről
- 22.10 Közjáték (ism.)
- 22.20 Lovejoy
- Angol tévéfilmsorozat
- Guberalók
- 23.10 Táncalfesztivál
- Döntő – folytatás
- 23.40 Késő esti híradó

- 8.00 Műsorismertetés
- 8.05 Gazdaképző
- Házigazda: dr. Bálint György
- 8.40 Segítőtárs
- 9.00 Bagam sama – Ashun káthe
- Figyeld rám! – Cigánymagazin
- 9.25 Nas ekran – Horvát nyelvű nemzetiségi magazin
- 9.50 Unser Bildschirm – Német nyelvű nemzetiségi magazin
- Egy pár tánc Széken
- Dokumentumfilm
- 10.15 Ecranul nostru – Román nyelvű nemzetiségi magazin
- 11.00 Naša obrazovka – Szlovák nyelvű nemzetiségi magazin
- 11.25 Néprajzi értékelnek
- Az oskoláról
- 11.35 Sorstársak
- Rehabilitációs magazin
- 11.50 Familla Kft.
- És jön egy királyfi tán... (ism.)
- 12.20 Vargha Balázs 13. fejeletje
- Irodalmi szórakoztató műsor
- XIII/1.: Miért vagy te Rómeó?
- 12.50 Klip-percek
- Német filmsorozat – XV/10.
- Ötletek puskázáshoz
- 13.15 Pop-rock fehéren, feketén (ism.)
- 13.35 Műsorelőzetes – Időjárás
- 13.45 Jelfák
- „Ezredes” fák. Nemespátró
- 13.55 Látogatásban Lona néminél
- 14.30 Dixie-hajó
- A Lucky Boys Dixieland Band műsora
- 14.55 A grantszirték szigetén
- ismeretterjesztő film
- 15.25 Az állatok védelmében
- Kudlik Júlia műsora
- 15.50 Életfa
- Török rövidfilm
- 16.30 Népzenei Magazin
- 17.00 Gyerekeknek
- Hupikék törpikék
- Belga rajzfilmsorozat (ism.)
- Törpi-cirkusz
- 17.25 „En táncolnék veled...”
- X/1. rész: Angol keringő (ism.)
- Műsorvezető: Berkes Zsuzsa
- 17.50 Időjárás
- 17.55 Knight Rider
- Amerikai tévéfilmsorozat
- Góliát visszatér – II/2.
- 18.00 Jacob rabbi kalandjai
- Francia filmvígjáték 91'
- Fakopáncs úr – Louis de Funes (Balázs Péter)
- 20.35 A költészet percel
- 21.00 Telesport
- 21.25 Tatarozás – Riportfilm
- 22.00 Esti egyetlen
- 22.20 Időjárás
- 22.25 Operafejedelmek
- Házy Erzsébet
- 23.14 Szupercsoport
- Amerikai bűnügyi tévéfilmsorozat
- Egéből kapott Isten 48'

## SAT 1

### Hanneler szeretői német film



Hanneler (Oly van Flint, balra) szeret tanul, és a Grinzingben lakik. Az egyszerű lánynak sok hódolat akad, de barátja még nincs. A nagyobb szabadidejét Hafer nagyúrival (Hans Moser, jobbra) tölti. Egy ilyen alkalomkor ismerkedik meg Vigivalival, a repülőgéppáros titkárával, majd a gyáros Van den Bornnal. Ettől a pillanattól kezdve a fiatalok elválasztólanok. Ám boldogul nem felhőtlen.

15.05

## KOSSUTH

### KÖZÉPHULLÁMON

- Óránként: Hírek. Időjárás  
6.00 Vasárnapi újság  
8.30 Hangszemle  
9.05 Világóra  
10.05 Vallásos szertartás  
11.05 Gondolat-jel  
12.00 Déli Krónika. Sport  
12.20 Harminc perc alatt a Föld körül  
12.50 Más szóval  
Bolgár György jegyzete  
13.05 Névjegy  
14.05 Szonda. Tudományos magazin  
14.35 A Szabó család  
15.05 Válogatott perceink  
16.10 Művészlemezek  
17.05 Kirakat  
18.00 Esti Krónika  
18.20 Örökzöld operett-dallamok  
19.05 Sportvilág  
19.30 Jó éjszakát, gyerekek!  
19.35 Színes népi muzsika  
20.05 Zene-archívum  
21.05 A kavics álma  
Játék Vasko Popa kötetményeiből Weöres Sándor fordításában  
22.00 Késő esti Krónika  
22.20 A Budapesti Madrigálkórus és Kamarazenekar Vivaldi-hangversenye  
23.35 Kamarazene
- ### URH-ADÓN
- 8.30 Közeti információs magazinok  
15.00 Pedagogical Pop (ism.)  
15.15 Auf Deutsch gesagt (ism.)  
15.30 Quotidiennement votre de France (ism.)  
15.45 A Voice of America sorozata nyelvtanulóknak (ism.)  
16.00 Az Amerika Hangja magyar műsora  
19.00 V materinskom jazyku  
19.30 In limba maternă  
20.00 In der Muttersprache  
20.30 Na maternjem jeziku  
23.00 A BBC magyar műsora  
23.45 Szepesi Attila versei  
6.00-8.30, 10.00-15.00, 17.00-19.00, 21.00-23.00, 24.00-0.10:  
Azonos a középhullámú műsorrall

## PETŐFI

- 6.00 Zenés szórakoztató vasárnap reggel és természetesen sport  
8.00 A fájós fogú oroszlán  
Lázár Ervin mesejátéka  
8.38 Mesezene gyerekeknek  
9.00 Hírek. Időjárás  
9.05 Énekszóval, muzsikával  
9.35 Ragtime. Simon Géza műsora  
10.00 Neveletlenek  
11.00 Hírek. Időjárás  
11.08 Vasárnapi koktél  
12.00 Jó ebédhez szól a nótá  
12.45 Időjárás- és vízállásjelentés  
13.00 Hírek  
13.05 Mozimagazin '92  
14.00 Egy órában egy élet  
Romy Schneider  
15.00 Hírek. Időjárás  
15.05 Táskaradió  
16.00-  
20.00 Poptarisznya  
közben:  
17.00 Hírek. Időjárás  
18.30 Sportösszefoglaló. Totó  
19.00 Hírek. Időjárás  
20.00 A Rádiószínház bemutatója Abált szalonra  
Görgey Gábor kishangjátéka  
20.30 Vidám népi dallamok  
20.50 Magyarán szólva  
21.00 Hírek. Időjárás  
21.05 A Rádió Dalszínháza  
Fényes Szabolcs: Királyi szélhámos  
Zenés játék  
22.52 Szakcsi Lakatos Béla felvételeiből  
23.00 Hírek. Időjárás  
23.03 Sporthíradó  
23.10-  
4.20 Napforduló  
Feszültségoldó. „gondeltérő” műsor időseknek (0.10-4.20-ig Kossuth kh, Petőfi urh)  
közben:  
4.03 Nóták

## RTL PLUS

- 6.00 Beverly Hills Teens (ism.)  
Lucky Luke (ism.)  
Peter Pan (ism.)  
Lila hercegnő  
(amerikai rajzfilmsorozat)  
8.00 Gyerekeknek  
8.30 Flintstone kölykök  
Maci Laci  
Scooby Doo  
10.10 Művészet és küldetés  
10.15 Az arany majom meséi  
(amerikai sorozat)  
12.00 Trópusi hőség  
(amerikai sorozat)  
Halálos szerelem  
13.00 Az apám földönkívüli  
(amerikai sorozat)  
Pánikfrizura  
13.30 A Munster család (am. sor.)  
Az új Hasfelmetsző  
Új Hasfelmetsző tartja rettegésben a várost. Gyilkosságai nagyon hasonlítanak az egykori hírhedt londoni gyilkos tetteihez. Herman és családja nagyapát gyanúsítja, aki minden este hatalmas fekete táskájával onson ki a házból. Senkinek nem hajlandó elmondani, hová és miért megy.  
14.30 Harmadik ember a hegyekben  
(amerikai kalandfilm)  
16.00 A csapat (amerikai sorozat)  
George, a cowboy  
17.00 Tenisz Flushing Meadow-ból  
18.45 Híradó  
19.10 Német countryzene  
20.15 Scavenger (am. kalandfilm)  
22.00 Tévéátükrök – magazin  
22.45 Késői kiadás  
23.00 Playboy Late Night  
Szerelmes percek  
0.10 Forma-1  
0.40 A csapat (ism.)  
1.30 Tenisz Flushing Meadow-ból  
5.00 Trópusi hőség (ism.)

## PRO 7

- 5.05 Lassie  
(amerikai sorozat)  
Isten hozott  
5.30 Vadállatok birodalma  
(amerikai dokumentumfilm-sorozat)  
6.15 Nyersbőr  
(amerikai westernsorozat)  
Négy nap karantén  
7.05 Óriások bolygója  
(amerikai sorozat)  
Félelem  
8.10 Az ezüstkehely  
(amerikai film)  
10.35 Arulás  
(angol háborús film)  
12.05 Eredeti színek (ism.)  
12.35 Mozgó kórház (ism.)  
13.05 Dowling atya titkai (ism.)  
14.00 Vadállatok birodalma (ism.)  
14.55 Az osztályfőnök  
(amerikai film)  
16.45 Túl sok a tolvaj  
(amerikai krimi)  
18.35 Superforce  
(amerikai sorozat)  
Szépségmúzeum  
19.00 Hardcastle és McCormick  
(amerikai sorozat)  
Két testvér, egy gyilkosság  
20.00 Híradó  
20.15 Halleluja-ösvény  
(amerikai western)  
Fsz.: Burt Lancaster, Lee Remick  
23.05 Az Angyal  
(angol krimisorozat)  
Angyalszem  
0.05 Hírek  
0.15 Harry csodálatos büntetése  
(ism.)  
0.45 Kék majom (ism.)  
2.20 Hírek  
2.30 Világok háborúja (ism.)  
3.15 Hírek  
3.25 Arulás (ism.)

## TV 5

- 7.40 Francia nyelvlecke  
8.30 Gyermekműsor  
9.00 Rendkívüli tudósító (ism.)  
10.00 Zenés műsorok  
12.05 Film Máltáról  
13.10 Varieté fiataloknak  
14.00 Állatbarátok magazinja  
14.30 Nagy detektívek (ism.)  
15.30 Kanadai francia dalok  
16.15 Nagy vasutak – Egyiptom  
17.10 A Déli-sark állatvilága  
19.00 Sport és szabadidő  
20.00 Hétről hétre  
21.30 Film Bokassáról  
23.20 Jazzmuzsika

## MUSIC TV

- 14.30 Rivaldafény  
15.00 Paul King  
18.00 Rivaldafény  
19.00 Amerikai top 20  
21.00 120 perc  
23.00 XPO  
23.30 Headbangers Ball  
2.00 Kristiane Backer  
3.00 Éjszakai videók

## TELE 5

- 15.10 A néger kunyhók utcája  
(francia-martinique-i film)  
16.55 Ruk-cuk – játék  
17.25 Vadvilág (sorozat)  
18.20 Éjszakai őrjárat (ism.)  
19.10 Krimikrónika  
19.35 Hírek  
19.45 Apának sikerül (sorozat)  
20.15 Tassék mosolyogni!  
21.00 Sárgaszakállú (am. kalandfilm)  
22.35 A gyilkosok éjszakája  
(spanyol film)  
24.00 Pénteken fél tizenkét  
(ism.)  
1.40 Apának sikerül (ism.)  
2.05 P.O.P. (ism.)

## BARTÓK

- 6.00 Hírek. Időjárás  
6.03 Népszerű muzsika  
közben:  
7.00 Hírek. Időjárás  
8.00 Hírek. Időjárás  
8.05 Liszt orgonaműveiből  
9.05 Nagy magyar operaénekesek  
10.00 Hírek. Időjárás  
10.05 Új Zenei Újság  
10.35 „Kezdetben vala az ige...”  
10.50 Európa hangversenytermeiből  
közben:  
11.37 Kálnoky László versei  
11.53 Hírek. Időjárás  
12.35 Magyar szerzők kórusműveiből  
13.00 Hangok és visszhangok  
13.10 Új kamarazenei felvételeinkből  
14.00 Hírek. Időjárás  
14.05 Vendégségben  
15.00 Richard Strauss operáiból  
16.00 Hírek. Időjárás  
16.05 Szalon. Kulturális magazin  
17.00 Zenekari muzsika  
18.00 Hírek. Időjárás  
18.05 Poggyász  
18.35 Évszázadok muzsikája  
19.30 Magyar zeneszerzők  
20.00 Hírek. Időjárás  
20.05 „Kezdetben vala az ige...”  
(ism.)  
20.20 Hangverseny-különlegességek  
21.35 Összefoglaló a 28. Budapesti Nemzetközi Szigeti József hegedűverseny középöntőiről  
22.00 Hírek. Időjárás  
22.05 Közvetítés a veszpremi Petőfi Színházról  
John Millington Synge:  
A nyugati világ bajnokja  
24.00 Hírek. Időjárás  
0.05 Híres zenekarok felvételeiből



## PRO 7

### Halleluja-ösvény amerikai western

1867-ben Denver városba elfogyott a whisky. Karavánok útnak, hogy az áhitott folyadékot a városba szállítsa. Az értékes kománynak azonban hamar el kell mennie. Így például Cora Massing egy antialkoholista vezetője tesztel róla, és mindent elkövet, hogy a szállítmány ne érkezzon Gearhart ezredesnek (Burt Lancaster, balra) kell emberével tositania a feldühödött asszonyok védelmét.

**SUPER CHANNEL**

- 12.00 SUPER-üzet
- 13.00 A világ holnap
- 14.00 Irva vagyon
- 14.30 Koncert
- 16.00 Sport
- 17.00 Videodívat
- 17.30 Ifjúsági magazin
- 18.00 Magazin
- 19.00 Dokumentumfilm
- 19.30 Hírek
- 20.00 Két szerelem közt örököve (amerikai film)
- 22.00 Hírek
- 22.30 Kedvenc barnám (am. film)

**EUROSPORT**

- 9.25 Kerékpár-világajnokság
- 10.15 Nemzetközi sportmagazin
- 11.15 Kerékpár-világajnokság
- 12.00 Motorsport
- 13.15 Kerékpár-világajnokság
- 14.30 Röplabda
- 16.00 Motorsport
- 16.30 Dél-Afriai Nagydíj
- 20.00 Kerékpár-világajnokság
- 22.00 Motorsport
- 24.00 Ökölívás

**SCREENSPORT**

- 8.00 Lóerők / Golf Európából
- 8.00 Nemzetközi sportmagazin
- 8.30 Párizs–Moszkva–Peking autóverseny
- 9.00 Autósport az USA-ból
- 9.30 Egyetemi futball / Billiárd
- 9.30 Golf Európából – élő
- 10.30 Lóerők – brit motorsport
- 11.30 Párizs–Moszkva–Peking
- 12.00 Atlétika
- 14.00 Tengerparti röplabda
- 15.00 Forma-3
- 16.00 Holland labdarúgás
- 17.00 Golf az USA-ból
- 18.00 Párizs–Moszkva–Peking
- 19.30 Golf Európából

**OSZTRÁK 1**

- 9.00 Hírek
- 9.05 Vigyázat, kultúra!
- 10.15 Univerzum
- 11.00 Sajtóóra
- 12.00 Pillantás a hétre
- 12.30 Tájékozódás
- 13.00 Hírek
- 13.10 Heidi és Erni (ism.)
- 13.35 A vldékl lány (amerikai film)
- 15.15 Varázsdoboz
- 15.30 A bátor szabólegény
- 16.20 A hét kívánság (sorozat)
- 17.00 Minihírek
- 17.10 X-Large
- 18.00 Hírek
- 18.05 X-Large
- 18.30 Álmodok szigete
- 19.30 Híradó
- 19.48 Sport
- 20.15 Kabaré
- 21.15 Hétköznapi történetek
- 22.05 Show-üzet a filmben
- 22.30 Magamról
- 23.30 Friedrich Gulda nonstop

**OSZTRÁK 2**

- 6.00 Sport – tenisz
- 10.30 A kincses sziget (film)
- 12.05 Turisták, idegenek
- 13.00 Haza, idegen otthon
- 13.30 Sport
- 17.15 Idősek klubja
- 18.00 Heidi és Erni (sorozat)
- 18.30 Ausztria-kép
- 19.00 Tartományi élet
- 19.30 Híradó
- 20.15 Jackle (amerikai film, III/2.)
- 21.55 Hírek, sport
- 22.05 L. A. Law (amerikai sorozat)
- 22.35 Szerettek, Alice B. Toklas (amerikai film)
- 0.30 Ökölpárbaj (film)

**SAT 1**

- 5.30 Labdarúgás (ism.)
- 6.50 Megbabonázva (ism.)
- Bucky O'Hare (am. rajzfilmsor.)
- Jenny kiszabadítása
- Grisu, a kis sárkány (olasz rajzfilmsorozat)
- Forrószág
- Superboy (amerikai sorozat)
- Az ékszer átka
- Police Academy (amerikai rajzfilmsorozat)
- Silverhawks (am. rajzfilmsor.)
- Madarak harca
- Batman (amerikai sorozat)
- Riddler titkos fegyvere 2.
- Drops! – játék
- 10.40 Steven II. (ism.)
- 12.30 Újdonságok a moziban
- 12.40 Így láttuk
- 12.45 Hírek
- 12.50 Így készült a Halálós fegyver III. (amerikai dokumentumfilm)
- Fsz.: Mel Gibson
- 13.20 Páratlan páros (am. sor.)
- Fény és glória
- 13.50 Enterprise űrhajó (am. sor.)
- Az első háború
- 14.50 Pánk az óceán mélyén (japán sci-fi)
- 16.35 Telefogadás
- 17.05 A nyugati határszél (amerikai western)
- 18.20 Ki lesz az új Scarlett? Jelölték bemutatkozása
- 18.30 Labdarúgás
- 19.20 Hírek
- 19.30 Szerencsekerék (német zenés film)
- 20.15 Marica grófnő
- 22.05 Beszélgetés
- 23.25 Hírek
- 23.30 Berlini olimpiade, 1936 (német dokumentumfilm)
- 1.05 Pánk az óceán mélyén (ism.)
- 2.35 Műsorismertetés



- 6.38 Napi műsorajánlat
- 6.40 Falutévé magazin
- 7.25 Hagyd aludni a mamát és a papát!
- Tini nindzsa teknőcök
- Amerikai rajzfilmsorozat
- 7.50 „Így szól az Úr!”
- A Biblia üzenete
- 8.00 Kávé habbal!
- Vasárnap reggeli könnyed csevegeések
- 8.25 Kőjáték
- 8.30 Vasárnapi turmix
- 10.55 Női kézilabda ifjúsági Európa-bajnokság – Döntő
- Közvetítés Miskolcra!
- 12.15 Friss – Fekete ünnep éj
- 13.00 Furcsaságok show-ja
- Ausztrál–NSZK ismeretterjesztő filmsorozat – XIII/12.
- 13.25 Képijság
- 13.30 Folkszinpad
- Közvetítés a Budai Vigadóba, felvételről
- 14.15 Vezényel: Danny Kaye
- Amerikai film
- II/2. rész (ism.)
- 15.00 LA SEPT
- A párizsi Musée d'Orsay
- Francia filmsorozat
- VII/2. rész: Az Impresszionizmus kalandja
- 16.00 Van benne valami
- Barkochbajáték
- 16.40 Örömhír
- A baptista egyház műsora
- Walt Disney bemutatja
- Kacsamesék
- Amerikai rajzfilmsorozat (ism.)
- Bajok Bubbával
- Zorro
- Amerikai filmsorozat FF
- XXII/2. rész: Zorro titkos útja
- Az utolsó lovag
- Amerikai filmsorozat – XXII/2.
- Csipet csapat
- Amerikai rajzfilmsorozat (ism.)
- Tojáslopás
- (Ismétlés: hétfő, TV1 8.30)
- Az éneklés mestere
- Találkozás Rózsa Verával
- 19.30 A HÉT
- Benne: Híradó
- 20.30 Telesport
- A kis szemtanú (Witness)
- Amerikai film
- (1985) 110'
- John Book – Harrison Ford (Hegedűs D. Géza), Rachel Lapp – Kelly McGillis (Tóth Enikő), Samuel – Lukas Haas (Szentessy Gergő), Schaeffer – Josef Sommer (Tolnai Miklós), Eli Lapp – Jan Rubes (Velenczey István), McFee – Danny Glover (Szabó Sipos Barnabás)
- 22.30 Kőjáték (ism.)
- 22.40 Nulladik típusú találkozások
- Sci-fi magazin
- 23.20 Képijság

- 7.00 Napra-forgó
- Magazin a reggelihez
- Műsorvezető: Lőrincz Gabriella
- 9.05 Kéményesek a padláson
- Óvodások műsora
- 9.25 Kalotaszegi gyerekek Magyarországon
- 10.20 Eszsbontó – Ismeretterjesztő gyermekmagazin
- 10.40 A csodálatos kalucsni
- Bábszínházi felvétel
- 11.50 Ameddig a harang szól
- Alsószuha
- 12.00 Kánon – Vallás és kultúra
- A váci püspökség története
- 12.30 Műsorrelőzetes – Időjárás
- 12.40 Mi történt a jövő héten?
- Gazda István tudomány- és művelődéstörténeti műsora
- 12.50 Cigányzene a Vadaspark étteremből
- 13.05 Gazdaképző
- Házigazda: dr. Bálint György
- 13.35 SORsok
- Munkavállalók magazinja
- 14.25 Dalmácia
- Riportdokumentumfilm
- 15.10 Filmmúzeum
- Válogatás Homoki-Nagy István filmjeiből
- 1. A kisbalatoni nádrereteg
- Magyar rövidfilm (1949)
- 2. A kékvércsek ordejében
- Magyar rövidfilm (1953–54)
- 3. Egy kerecsensólyom története
- Magyar rövidfilm (1950)
- 16.50 Nemzetközi huszártalálkozó – Sárvár
- 17.05 Melyiket a 3 közül?
- Játékos vetélkedő
- 17.35 Gondolkodó
- 18.00 K+P
- (Kárpótlás és privatizáció)
- Műsorvezető: Kudlik Júlia
- 18.30 Delta – Tudományos híradó
- 19.00 Família Kft.
- Nagymama trükkje
- 19.35 Mondd, hogy mindent megteszel érttem
- Olasz film 1976) 98'
- A karnyújtásnyira lévő mesés gazdagság izgézte könnyen elveszi a férfiember esztét. Különösen, ha a pénz mellett új szerelem, gyökeresen új élet reménye is felszejjik. Hősünk is úgy érzi, mindezért képes lenne talán még ölni is.
- Szereplők: Johnny Dorelli, Pamela Villorosi, Jaques Duflin, Grazia Maria Spina, Nanni Svampa
- 21.15 Időjárás
- 21.21 Souvenir
- NSZK zenés film FF
- 21.50 Telesport
- 22.50 A Swing Connection
- a Pori Jazz, 1991 fesztivál

**SAT 1**

**Marica grófnő**

német zenés film



Marica grófnőt nemcsak szép indulat, hanem vagyona miatt is körüldékelik a férfiak. A lánynak annyira van a zaklatásból, hogy híreire ösztönözve az egyik legnagobb bécsi újság szerkesztője értekezést hív össze a lány szülei és Zsupánnal. Marica azt hiszi, hogy nevezett férfiú csak a Cigányt-Land című Strauss-operettben létezik. Nem is sejtji, hogy Zsupán úr élt napjait a budapesti várkastélyban tölti.

**Dél-Zalai Üzemigazgatóság**

8800 Nagykanizsa, Király u. 2.

Tel.: 13-140, 13-040

Hibabejelentés: 11-442

- gázszolgáltatás
- gázórmélek elhárítása
- gázkészülékek javítása
- gázelosztó vezetékek tervezése, építése, üzembe helyezése
- belső gázszerelések

  
**KANIZSA DARIUS ÁRUHÁZ**  
**IGAZI OTTHONT TEREMT.**

**A SAMINA azért különleges, mert természetes!**

A SAMINA alvás koncepciója biztosítja

**a KÜLÖNLEGES - TERMÉSZETES - EGÉSZSÉGES pihenést.**A SAMINA puha, száraz, meleg ágyklimát biztosít,  
mely elősegíti az **ÜDÍTŐ ALMOT**.A SAMINA a természet és a tudomány harmóniáját valósítja meg,  
mely legjobb az egészséges alváshoz.

Nagykanizsa, Ady u. 68/B.

Tel.: 93/13-376

**POLGÁRMESTERI HIVATALOK, ISKOLÁK,  
KISVÁLLALKOZÁSOK, KFT-k, GMK-k!****Az ÖNÖK IDEÁLIS MÁSOLÓGÉPE A****TOSHIBA**Tanácsadás, értékesítés, szerviz  
8800 Nagykanizsa, Ady E. u. 37/A  
Tel./fax.: 93/11-958**A ROTARY Fűrészi Kit. vállalja olaj-, gáz-, termálvíz-,  
és vízkutak fűrésését, kiképzését, javítását.**

Nagykanizsa, Erzsébet tér 22.

Tel.: 93/13-140

Fax.: 93/14-266

**A HERRNBÖCK-nél  
még választani is öröm!**

MARKETING by

**HERRNBÖCK RT**

Nagykanizsa,

Király u. 53.

Telefon: 93/12-133

Telefax: 93/13-253

***Darius Kft.***  
**KANIZSA GYÜMÖLCSNÉKTÁR**

Nagykanizsa, Csengery út 90.

Telefon: 93/14-352

Fax: 93/11-015 Telex: 33257

***Kanizsai Nyomda*****NYOMDAIPARI, KERESKEDELMI  
ÉS KIADÓI KFT.**

8800 Nagykanizsa, Erzsébet tér 16.

Telefon: 93/11-452 92/73-196

**HA NÁLUNK RENDEL BIZTOSAN NYER!**  
**MUNKARUHÁZATI TERMÉKEK TELJES VÁLASZTÉKA  
TERMELŐI ÁRON!****SZOCIÁLIS FOGLALKOZTATÓ**

8800 NAGYKANIZSA

Tel.: 93/11-457 vagy 12-277

Fax: 92/73-279

**KANIZSA  
TREND KFT****KANIZSA Trend**az életre való bútorok  
gyártója.Érdeklődésüket a 93/13-106-os  
telefonon, illetve személyesen  
a Nagykanizsa, Szemere u. 4. alatt  
az értékesítésnél várjuk.**Fenyő és örökzöld fácskák, cserpes vagy  
fóliatasakos dísznövények nagy választékban  
vásárolhatók a Zalai EFAG surdi díszfaiskolájában.****Árusítás:****hétfőtől péntekig 8-15 óra között.***Előzetes tájékoztatás:**Surdi 2 telefonszámon kérhető.***REKLÁMOK ELHELYEZÉSÉRE HELYET  
BIZTOSÍTUNK  
A NAGYKANIZSAI FEDETTUSZODÁBAN.  
A DÍJAT MEGÁLLAPODÁS SZERINT  
SZÁMOLJUK FEL.**

Dél-Zalai Víz-, Csatornamű és Fürdő Vállalat

**LEHET TÉL, LEHET TAVASZ,  
LEHET NYÁR,  
NÁLUNK  
A  
LEGKEDVEZŐBB  
AZ ÁR!**



# SZENT ISTVÁN NAPI ÜNNEPSÉGEK KANIZSÁN

(Folytatás a címdalról.)

– ...Olyan időkben ünnepe-  
lünk, amikor sajnós a világ-  
ban és szomszédságunkban is  
ezek esnek áldozatul, amikor  
a békés alkotást az értékek  
pusztítása, az üldözés, a nyom-  
or, a hazájukat elhagyó em-  
berek százezreinek kényszere  
helyettesíti. Ez a nap ünnepe-  
ink sorában számunkra talán  
a legnagyobb... Nem véletlen,  
hogy e gyönyörű alkotást –  
amely újjávarázsolva áll elbt-  
ünk – ma avatjuk és szentel-  
jük újra. A szoborcsoporton  
ott láthatjuk Szent István ki-  
rályt, aki a magyarok nagy-  
asszonyának, Máriának fel-  
ajánlja az országot, hogy vi-  
gyázzon a nemzetre, a hazára,  
az emberek boldogságára...

A Bécsben készített, s elő-  
ször 1773-ban a kanizsai Piac-  
téren, (a mai Erzsébet téren)  
felállított szoborcsoport törté-  
nelmi áttekintése és a szobrok  
egyedi vázolója után így foly-  
tatta a szónok:

– ... Amikor a Városvédő  
Egyesület 1990-ben elhatározta,  
hogy e csodálatos, az or-  
szágban egyedülálló alkotást  
restauráltatja, akkor a múlt  
iránti felelőssége, az értékek  
megőrzése vezérelte, s az a tu-  
dat, hogy önmagunknak és vá-  
rosunknak egyetemlegesen tar-  
tozunk ezzel... A háromszori

helyszínváltoztatás és a há-  
nyattatások után a többször is  
megsérült Szentháromság  
szobrot hozzá nem értőkkel  
újították fel, s az idő vasfoga  
is kikezdte... Úgy gondolom,  
jó időpontot – nemzeti, állami  
és egyházi ünnepet – válasz-  
tottunk, hogy e remek szobrot  
eredetiségében, ragyogásában,  
kifejezőmódjában a város la-  
kói birtokukba vehessék...

Az alkotók, a közérdekű  
munkákban résztvevők méltá-  
tása és köszönetnyilvánítása  
után a következő szavakkal  
zárta avató beszédét:

– ... Mindnyájan vigyázzunk  
arra, amire büszkék vagyunk,  
amiben gyönyörködhetünk,  
amiben örömmel leheljük,  
és ne hagyjuk, hogy bárki  
megrongálja vagy tőlünk elve-  
gye a szobrot. E gondolatok-  
kal adom át a város lakóinak  
e pompás műalkotást.

A városban vendégszereplő  
angol kórus és a kanizsai Pe-  
dagógus Női Kar énekszámai  
után dr. Pápai Lajos győri  
megyéspüspök – aki 1967-ben  
és 1973-ban a városban káp-  
lánsként tevékenykedett – az  
ünnep és a szobor dicsőítése  
köré font rövid beszédét kö-  
vetően megáldotta a Szenthá-  
romság szobrot, majd Lovren-  
csics Lajostól átvette a VE  
ajándékát, a Jézus életét tar-

talmazó díszes könyvet. A  
Kossuth téri felemelő ünnepség  
a pápai himnusz magyar válto-  
zatának eléneklésével ért véget.

Az ünnepnap méltatása késő  
délután – az MDF városi szer-  
vezetének rendezésében – az  
Alsóvárosi templomnál folyta-  
tódott, mintegy 800 főnyi hívő  
és érdeklődő előtt. A Himnusz  
hangjai után a templom északi  
oldala közelében elhelyezett,  
történelmi és egyházi zászlók-  
kal körülvevő szabadtéri oltár-  
nál – a város katolikus papjai-  
nak és papnövendékeinek köz-  
reműködésével, valamint hon-  
védek és cserkészek sorfala  
között – a katolikus egyház  
szertartása szerint a Jézus Szí-  
ve Plébánia vezetője, Koroncz  
László celebrált orgonahang-  
gal és a hívők éneklésével kí-

sért szentmisét és tartott meg-  
ható szentbeszédet, amelyek  
után megáldotta az új kenyeret.

Az egyházi programot köve-  
tően először Vincze Ferenc, a  
TUNGSRAM Rt. helyi gyára  
Hevesi Sándor Versmondó  
Körének országos hírű tagja  
szavaltta el Garai János: Az  
apostol című versét, majd  
Tarnóczky Attila, a város or-  
szággyűlési képviselője tartott  
húszperces tartalmas beszédet,  
amelyben kitért az 1001-ben  
megkoronázott első királyunk,  
Szent István méltatására, ki-  
magasló tetteire; az immár  
száz évvel ezelőtt munkaszü-  
neti nappá nyilvánított augusz-  
tus 20. jelentőségére; az újra  
történelmi időkkel élő Magyar-  
ország örökölt nehéz helyzeté-  
re és lehetőségeire; a kibonta-  
kozást hátráltatókra, s a szebb  
és jobb jövőnkben reményke-  
dőkre. A kétnapos rendez-  
vénysorozatot a Szózat ak-  
kordjai zárták.

Tihanyi István



A Deák téri és a városházi új címerek



Az ünnepségek szónokai: Lovrencsics Lajos, dr. Kereskai István, Koroncz László és Tarnóczky Attila



(Erdi András felvétele)

## Angol kórus fellépése az Alsóvárosi templomban

Két zenel program is színesítette az augusztus 20-i ün-  
nep-eldestjét városunkban. A komolyabb műfaj kedvelői  
és azok, akik a megzenésített verseket szeretik, egyaránt  
meglelhettek a nekik kedveset ezen az estén.

Az Alsóvárosi templomban a Pedagógus Női Kar meg-  
hívására érkezett HEWETT REVIVAL angol kórus és a  
vendéglátók közös műsorában gyönyörködhetett, aki ezen  
az estén a templom hűsét választotta kikapcsolódása szín-  
helyeül.

A nem túl nagyszámú közönség nem csalódott, mint ez  
az elég gyakori vastapsból is kiderült. Hallhattunk 16-17.  
századi angol napdalokat, népszerű és kevésbé ismert ope-  
rarészleteket, kórusfeldolgozásokat, Mozartot és Beatles-  
feldolgozást egyaránt. Az elhangzott műveket Eileen Last  
és Serfőzőné Horsetzky Márta vezényelte.

„Lázban” Nagykanizsa és környéke...

## A CENTENÁRIUMI SÖRFESZTIVÁL ÉS A KANIZSAI NAPOK '92 SZEPTEMBER 4-13. KÖZÖTTI RÉSZLETES PROGRAMJA

A Kanizsa Sörgyár alapításának 100. évfordulója alkalmából rendezett, májusban útjára indult centenáriumi sörfesztivál-sorozat utolsó állomása szeptember 4-13. között Nagykanizsa lesz. Az ünnepséglánc tíz napon át tartó végső harmadában – szeptember 10-13. között – párhuzamosan zajlik majd a Kanizsai Napok '92 ipari kiállítás és vásár. A jelentős kulturális és sportprogramokat a Kanizsa Sörgyár Rt., a zalaegerszegi Anonymus Kft. és a Kanizsa Sörgyár SE; a város történetében második ipari kiállítást és vásárt pedig a Kanizsai Napok Alapítvány Kuratóriuma szervezi, rendezi. A gazdag, sokrétű programok központja az Olajbányász SE sporttelepe és ott lévő munkacsarnoka lesz, de a rendezők gyakran veszik majd igénybe a Hevesi Sándor Művelődési Központot és több városi sportlétesítményt is.

A két jelentős esemény kapcsán Nagykanizsa és környéke már napok óta e rendezvények „lázában” ég. A nyilvános programok többségét ingyenesen látogathatja a közönség. A belépődíjas rendezvényeket következő lapszámunkban közöljük.

A közönség tájékoztatására megjegyezzük, hogy a szabadtéri színpad és a sörsátor állandó helyszíne az Olajbányász SE sportmunkacsarnokának közelében, az ipari kiállítás és vásár pedig a sportcsarnokban és környékén lesz.

A naponkénti részletes program a következő (zártkörű rendezvények nélkül):

### SZEPTEMBER 4. (PÉNTEK)

#### KULTURÁLIS ESEMÉNYEK

Szabadtéri színpadon:

15.00: Ünnepélyes megnyitó – első sörcsapolás

15.30: Néptánc bemutató

16.00: A Fitness Club sportbemutatója

16.30: A cirkusz világa – artistaműsor

17.30: „Vannak még rossz gyerekek”  
– Halász Judit színművész női gyermekműsora

18.15: A Defekt Duo műsora

19.00: Nagy Bandó András humorista műsora

21.00: „Újra vár...” – A LORENZO együttes koncertje

Sörsátorban:

16.30: Sramli zene

17.30: Kaszab Tibor country műsora

19.00: Operett- és táncdalműsor  
(neves fővárosi művészek felléptével)

HSMK-ban:

16.00: „100 éves a Kanizsa Sörgyár” című kiállítás megnyitója  
(megtekinthető naponta szeptember 13-ig)

#### SPORTMŰSOR

A MAV NTE sportmunkacsarnokában kosárlabda-délután:

12.00: Nagykanizsai öregfiúk–Alsólendvai öregfiúk (Szlovénia)  
barátságos nemzetközi férfi mérkőzés

13.30: MÁV NTE–BEAC NB I női barátságos mérkőzés.

15.00: ZTE öregfiúk–Körmend öregfiúk  
barátságos férfi mérkőzés

16.30: ZTE–Körmend NB I barátságos férfi mérkőzés

18.00: Kosárlabda „zsákoló” és 3 pontos dobóverseny  
(a szünetekben is)

### SZEPTEMBER 5 (SZOMBAT)

#### KULTURÁLIS ESEMÉNYEK

Szabadtéri színpadon:

10.00: Bukfencóra – zenés gyermekműsor

11.00: A Hevesi DSE tornászainak  
sportgimnasztikai  
és akrobatikai bemutatója

13.00: A PRO-VOC-ART  
énekegyüttes műsora

14.00: Bohócparádé

16.00: „Utazás a Föld körül”  
– Fábán Éva gyermekműsora

17.00: HORUSZ divatbemutató

17.40: Dance rock együttes műsora

19.30: Varnyó country műsor



A sörsátorban:

10.00: Mini play back show – játék

12.00: Bűvész show

13.00: Muzsáy András műsora

15.00: Forgács Gábor humorista és énekes műsora

19.00: Játék felnőtteknek

20.00: Veszely Ernő zongoraművész műsora

#### SPORTMŰSOR

Labdarúgás:

Mindenki sportpályája:

9.00: Kanizsa Sörgyár Kupa nemzetközi kispályás torna

Olajbányász pálya:

14.00: Kanizsa Sörgyár SE–Olajbányász SE öregfiúk barátságos  
mérkőzés

16.00: Olajbányász SE (NB II)–FTC (NB I) barátságos mérkőzés

Természetjárás: 92 km-es természetjáró verseny

15.00: Holsten Kupa a város környékén. Rajt: A HSMK előtt.

Sakk:

15.00: Korona Kupa 24 órás nonstop sakkverseny kezdete  
a HSMK-ban

### SZEPTEMBER 6. (VASÁRNAP)

#### KULTURÁLIS ESEMÉNYEK

Szabadtéri színpadon:

10.00: Gyermek néptánc

11.00: „Allatfarsang” – zenés gyermekműsor

12.00: Showder duo műsora

14.00: Divatbemutató

15.00: Igricek együttes műsora

17.00: A 100 Folk Celsius együttes műsora

18.30: Defekt duo műsora

20.00: Budapest Regtime Band műsora

18.30: Defekt duo műsora

20.00: Budapest Regtime Band műsora

Sörsátorban:

10.00: Sátornyitás

11.00: Igricek együttes műsora

12.00: Defekt duo humoros műsora

13.00: Showder duo humoros műsora

14.00: Gyermek divatbemutató

15.00: Kaszab Tibor country műsora

16.00: Braklyn táncklub műsora

17.00: Bűvész show

18.00: Dinnyés József daltulajdonos műsora

#### SPORTMŰSOR

Labdarúgás:

Mindenki sportpályája:

8.00: Kanizsa Sörgyár Kupa nemzetközi kispályás torna

Természetjárás:

8.00: Holsten Kupa 25 km-es természetjáró verseny,  
a város környékén. Rajt: a HSMK előtt.

15.30: Eredményhirdetés az Olajbányász SE sporttelepén.

Sakk:

15.00: Korona Kupa 24 órás nonstop sakkverseny befejezése,  
eredményhirdetés és díjkiosztása

### SZEPTEMBER 7. (HÉTFŐ)

#### KULTURÁLIS ESEMÉNYEK

Szabadtéri színpadon:

15.00: River Side Country együttes műsora

17.00: Kis Lorenzo együttes műsora

18.00: Ihos József humorista műsora

19.00: Vincze Lilla táncdalénekes műsora

20.00: Kanizsai Lord együttes műsora

Sörsátorban:

16.00: Igricek együttes műsora

18.00: Játék felnőtteknek és gyermekeknek

19.00: Énekmondó Együttes koncertje

20.00: Fesztivál Szépe – első elődöntő

**SZEPTEMBER 8. (KEDD)****KULTURÁLIS ESEMÉNYEK****Szabadtéri színpadon:**

- 15.00: Pókháló együttes blues műsora  
 16.00: Showder duo humoros műsora  
 18.00: Játék gyermekeknek és felnőtteknek  
 18.30: Zoltán Erika, Kiki és a táncosok műsora  
 20.30: Udvari Bolondok Blues Band műsora

**Sörsátorban:**

- 15.00: Bűvész show műsor  
 16.00: Varnyú country műsora  
 18.00: Showder duo humoros műsora  
 20.00: Sörbál

**SZEPTEMBER 9. (SZERDA)****KULTURÁLIS ESEMÉNYEK****Szabadtéri színpadon:**

- 15.00: „Játszóteri kispajtások” című rockdelután,  
 a nagykanizsai amatőr zenekarok közreműködésével

**Sörsátorban:**

- 15.00: „Kék fű” country műsor  
 17.00: Családi vetélkedő  
 17.30: Tolcsy Béla műsora  
 19.00: Fesztivál Szépe – második elődöntő  
 19.30: Varga Miklós koncert műsora  
 20.40: Dolly Roll koncert

**SZEPTEMBER 10. (CSÜTÖRTÖK)****Olajbányász SE sportmunkacsarnokában és környékén:**

- 10.00–19.00 óra: KANIZSAI NAPOK '92 ipari kiállítás és vásár (megnyitóval)

**KULTURÁLIS ESEMÉNYEK****Szabadtéri színpadon és sörsátorban:**

- 15.00: Országos Country Találkozó (fellép: az Albatross, a Bojtorján, a Country Plusz, a River Side, a Varnyú Country, a Westergom, a Lorenzo együttes, valamint Tolcsy Béla és Muzsai András)

**Közben:**

- 17.00: „Kanizsa város legerősebb embere” – vetélkedő

**SZEPTEMBER 11. (PÉNTEK)****Olajbányász SE sportmunkacsarnokában és környékén:**

- 9.00–19.00 óra: KANIZSAI NAPOK '92 ipari kiállítás és vásár

**KULTURÁLIS ESEMÉNYEK****Szabadtéri színpadon:**

- 10.00: Lorenzo együttes koncertje  
 11.00: A cirkusz világa – artistaműsor  
 12.00: Muzsai András műsora  
 13.00: Igricek együttes műsora  
 15.00: Bukfencóra – zenés gyermekműsor  
 16.00: Bohócparádé – fővárosi bohócokkal  
 17.00: Énekmondó Együttes koncertje  
 18.00: Lucky Boys Dixieland Band műsora  
 20.00: Lépcsőház Együttes koncertje

**Sörsátorban:**

- 16.00: Dinnyés József daltulajdonos műsora  
 17.30: Muzsai András műsora  
 19.00: Fesztivál Szépe – harmadik elődöntő  
 20.00: Sörbál

**SPORTMŰSOR****Szabadidősport**

- 15.00: Kanizsai Prémium Kupa belvárosi utcai futóverseny gyermekeknek és felnőtteknek. Rajt és cél: Olajbányász SE sporttelepén

**SZEPTEMBER 12. (SZOMBAT)****Olajbányász SE sportmunkacsarnokában és környékén:**

- 9.00–19.00 óra: KANIZSAI NAPOK '92 ipari kiállítás és vásár

**KULTURÁLIS ESEMÉNYEK****Szabadtéri színpadon:**

- 10.00: Néptánc bemutató

- 11.00: „Utazás a Föld körül” – Fábrián Éva gyermekműsora

- 13.00: Divatbemutató

- 14.00: Defekt duo humoros műsora

- 15.00: Legendás kanizsai beatezenekarok bemutatója (Flamingó, Mustang, Loyd's, Fantana)

- 20.30: Republic koncert

**Sörsátorban:**

- 10.00: Kaszab Tibor country műsora

- 11.00: Varnyú country műsor

- 13.00: Bohócparádé

- 15.00: Humorgála

- 18.00: Fesztivál Szépe – döntő

**SPORTMŰSOR****Teke:****Sörgyári tekecsarnok:**

- 8.00–20.30 óra között: II. Holsten Kupa nemzetközi női és férfi csapat és egyéni verseny

**Vívás:**

- 15.00: Bemutató a magyar női és férfi olimpiai válogatottak részvételével, az Olajbányász SE szabadtéri kézilabdapályáján

**SZEPTEMBER 13. (VASÁRNAP)****Olajbányász SE sportmunkacsarnokában és környékén:**

- 9.00–19.00 óra között: KANIZSAI NAPOK '92 ipari kiállítás és vásár

**KULTURÁLIS ESEMÉNYEK****Szabadtéri színpadon:**

- 10.00: Darkó Éva zenés gyermekműsora  
 11.00: Bohócparádé  
 12.00: Néptáncbemutató  
 13.00: Country Plusz együttes műsora  
 14.00: Sportbemutató  
 16.00: Szandi és Viki koncertje  
 17.00: Éles István és Horváth Szilveszter humorműsora  
 18.00: Hot Jazz Band műsora  
 20.00: Albatross együttes koncertje

**Sörsátorban:**

- 10.00: Kaszab Tibor és együttesének műsora  
 11.00: Énekmondó Együttes műsora  
 13.00: Dinnyés József daltulajdonos műsora  
 15.00: Artistaműsor  
 16.00: Operettgála – neves fővárosi művészek fellépésével  
 17.30: Revival Band együttes country műsora  
 19.00: Veszely Erő zongoraművész koncertje

**Mindenki Sportpályáján:**

- 20.00: Manhattan együttes koncertje

**Olajbányász SE sporttelepén:**

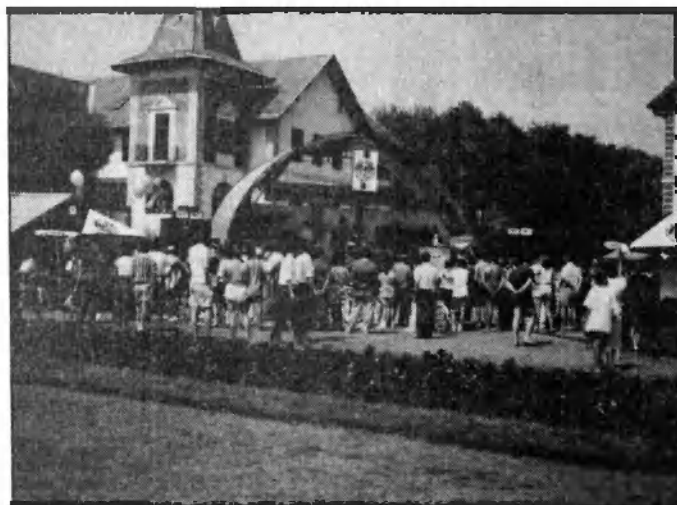
- 22.00: A sörfesztivál hivatalos zárása, színpompás tűzijátékkal

**SPORTMŰSOR****Teke:****Sörgyári tekecsarnok:**

- 8.00–16.30: II. Holsten Kupa nemzetközi női és férfi csapat és egyéni verseny. Eredményhirdetés és díjkiosztás

**Megjegyzés: A rendezők a műsorváltoztatás jogát fenntartják!**

T. I.



Pillanatkép a keszthelyi sörfesztiválról a szabadtéri színpadnál (Erdel András felvétele)



## EMLEKEZÉS

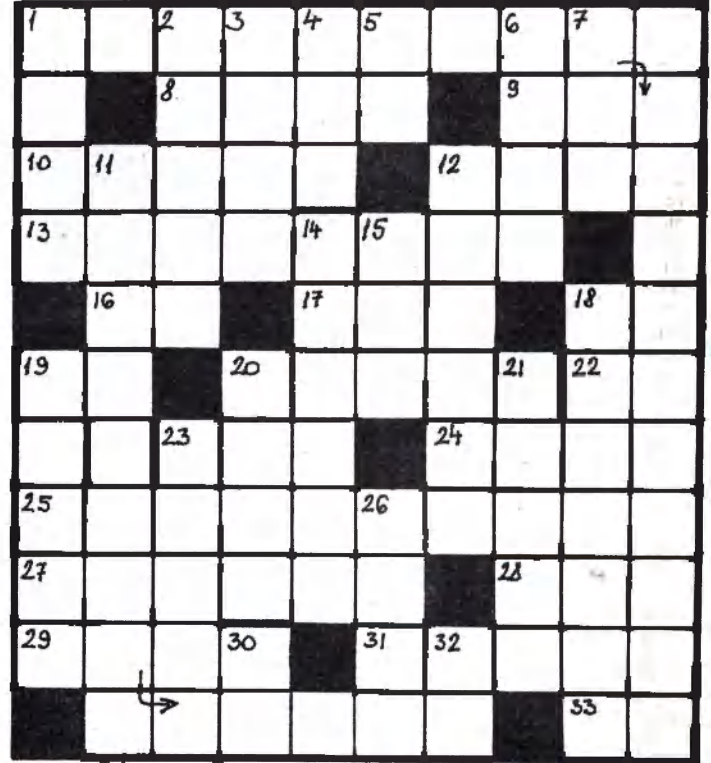
**Vízszintes:** 1. Takács Gyula egyik szép verséből idézünk. A megfejtés első része. 9. Szláv férfinév. 10. Utazási iroda. 12. Nemesi cím volt kev. 13. Parkettlakk. 16. Zamata. 17. A televízió rendezője (Béla). 18. Bolgár gk. jelzése. 19. Villanyvasút típusa. 20. Erdélyi település. 22. Indulatszó. 23. Mikroelektronikai vállalat. 24. Keserűvíz márka. 25. Kitüntetéssel doktorált (summa cum...). 26. Híres komikus volt. 27. Tárgyra mutató szó. 28. Színművész (Éva). 29. Ilyen érzelmesedés is létezik. 31. Testi fel-

építés. 33. Diplomáciai testület rövid.

**Függőleges:** 1. Világhírű musical. 2. Görög isten. 3. Tréfás megszólítás. 4. Triko. 5. Autonóm terület. 6. Irányítószáma: 9374. 7. Híres botanikus volt (Rezső). 11. A megfejtés második része. 12. Itt szeretnénk nyaralni (-szigetek). 14. A megfejtés befejező része. 15. Ūrmérték ford. 18. Beszorul. 19. Húzza... 20. Rezeda eleje nélkül! 21. Súlyja növekszik. 23. Értelmetlenül néz. 26. Kihantol (-ék). 30. Íme. 32. Lantán vegyjele.

Lapunk 33. számában megjelent keresztrejtvény helyes megfejtése: Mondja doktor úr, de őszintén. Fog tudni még ezután mosogatni?

A sorsoláson Baján József, Erdős Péter kanizsai és Gergely Róbert zalaegerszegi olvasóink nyertek könyvjutalmat, vagy negyedéves KANIZSA újság előfizetést, melyet szerkesztőségünkben vehetnek át.



## HU-MOR-ZSÁK

- Hogy hívják a denevérembert?
- Betmen
- A szuperembert?
- Szupermen.
- És az aszfaltembert?
- Bitumen.

## Receptötlet

### CUKROZOTT GÖRÖGDINNYEHÉJ

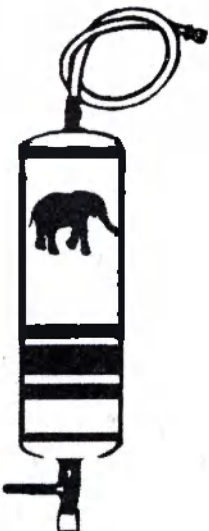
**Hozzávalók:** 1 kg kemény húsú görögdinnye zöld héja, 1 kg kristálycukor, 1 nagy, vékony héjú citrom, 2-3 evőkanál erős ecet.

A dinnyehéjat gondosan megmossuk, és külső, méregzöld héját vékonyan lehámozzuk. A visszamaradt zöldes, mintegy jó egyujnyi vastag rész alkalmas a csemege készítéséhez. A piros dinnyehúst

vágjuk le róla, mert tönkremeheti az egészet! A dinnyehéjat tetszés szerint apró kockákra vagy félujnyi csíkokra aprítjuk, és annyi vizet öntünk rá, amennyi ellepi. Beleöntjük az ecetet, és felforraljuk. A forrástól számított öt percig főzzük, ezután a héjat leszűrjük, és tiszta, hideg vízbe tesszük. 10 percnyi áztatás után szitán lecsöpögtetjük. Ha megszikkadt, lemérjük. Azonos súlyú kristálycukrot és kilogrammonként 2 dl vizet forralunk, majd beleszűrjük a citromlevet. Beletesszük az előfőzött dinnyehéjat, és addig főzzük, amíg az összes lé el nem fő, és a dinnyehéj üvegessé nem válik. Még forrón apró üvegekbe töltjük, azonnal lekötjük és száraz gőzben hagyjuk másnapig.

**Megjegyzés:** Akkor érdemes eltenni, ha amúgy is vásárolunk görögdinnyét. Ha a dinnyé elfogyasztása után nem érünk rá azonnal befőzni, akkor a meghámozott és letisztított dinnyehéjat tegyük tiszta, hideg vízbe, fedjük le. Hűtőszekrényben 2-3 napig is tárolhatjuk, azonban a vizet naponta cseréljük rajta. A cukrozott görögdinnyehéj ugyanúgy használható, mint a narancshéj.

## Vízpazarló WC-öblítőjét cserélje a legmodernebb, víztakarékos



- Világviszonylatban is új elven működik, ezáltal több mint 50% vízmegtakarítással üzemel (ez azt jelenti, hogy egy 4 tagú család esetében ára már 1-2 éven belül megtérül).
- Vízrel való feltöltése hangtalan, gyors, ismétlődő öblítésre alkalmas.
- Meghibásodási lehetősége - mivel mozgó alkatrésze nincs és anyaga alumínium -, minimális.
- Régi és új lakóépületekben, üzemekben, iskolákban: a régi tartályok helyére könnyen felszerelhető.
- Szakembereink a felszerelést is elvégzik.

Ára : 2980.- Ft. (ÁFÁ-val)

Megvásárolható : TERMOPONT üzletház  
Nagykanizsa, Erzsébet tér 19-20.  
Tel.: (92) 73-198.

## KERTBARÁTOKNAK

## Augusztus végi teendőink a kertekben

A napokban megkezdhetjük a korai ültetésű paradicsomtövek főlészését. Fólia vagy melegágyi ablak alá átteleltetésre vessünk rövid és közepes tenyészidejű sárgarépat. Négyzetméterenként kb. 2 grammot szórjunk ki. Az étkezési hagyomány főlészését most végezzük el, mivel az időjárás igen kedvez, száraz, meleg idő van. Miután felszedtük, pár napig szikkasszuk, s csak az egészséges, sérüléstől mentes fejeket vigyük a tárolóba. Érik a szilva is. Friss fogyasztásra szedjük most szilvát, a szürettel még várjunk, mert a később szedett gyümölcs zamatosabb és érettebb.

A kaliforniai pajzstetűvel fertőzött növényeket (kajszi, mandula, cseresznye, meggy) permetezzük Bi-58 EC vagy Sinoratox 40 EC 0,1 százalékos (10 ml szer 10 liter vízben) oldatával.

Érik a szőlő és közeledik a szüret. Erre fel kell készülnünk!

A magas művelésű szőlőnket nézzük át és az elszakadt kötekeket pótoljuk. A fűrtök elől távolítsuk el a leveleket, hogy a napfény minél jobban érje a bogyókat. A rothadt és fertőzött fűrtöket szedjük le és semmisítsük meg. Igaz, még a szüret később lesz, de a pince rendbehozatalát ne az utolsó percekre hagyjuk. Ne feledjük, a jó bor készítésének egyik feltétele, hogy tiszta legyen a pince. A hordóban tárolt bor könnyen átveszi más élelmiszerek illatanyagát, ezért a szüret után a pincében ne tároljunk zöltségféléket (pl. sárgarépa, petrezselyem, káposzta stb.).

Fólia alá őszi hasznosításra ültetett paradicsomon most már elvégezhetjük a szükséges ápolási munkákat. Az oldalhajtásokat a tavaszihoz hasonlóan törjük ki. Ez lényegesen több munka, mint tavasszal. Nyáron ugyanis a növények gyorsabban fejlődnek. A kevesebb

fény, a magasabb páratartalom elősegíti a jellegzetes őszi paradicsombetegségeket (fitoftóra, botritisz és a baktériumos fertőzés) kialakulását. Az alsó, idősebb levelek folyamatos eltávolításával sokat segíthetünk a betegségek elterjedésének megakadályozásában. Mind a levélszedést, mind az oldalhajtások eltávolítását a reggeli-déli órákban végezzük, mert ekkor a sérült felület hamarabb beszárad. Ősszel kevesebb a fény, lasabban pirosodik a bogyó. A megnyulás elkerülése céljából fejtrágyaként magas káliumtartalmú műtrágyát (BUVIFER, VOLLDÜNGER, PERETRI 3) használjunk.

A szellőztetésre is figyeljünk! Szeptemberben már hűvösebbek az éjszakák, így éjszakára zárjuk be a természetberendezést. Napközben 9 órától este 5-6 óráig intenzíven szellőztessünk, mert a nappali felmelegedés még erős.

## Horoszkóp

1992. augusztus 28-tól szeptember 4-ig.

Kos: III. 21-IV. 20.



Kedvezően formálódik az életted. Olyan teljesítményt várnak el tőled, ami az első pillanattól megriaszít, de utójára neki bátran, nem fogod megbánni.

Bika: IV. 21-V. 20.



Ha elbátortalanodsz egy üggyel kapcsolatban, ne csüggedj, csupán átmeneti jelenség. Számíthatsz a hozzád közel állók megértésére. Szerlemből kaphatsz egy piros pontot, csak eszelj ki olyan paradét, amelyet még senki sem látott.

Irkrek: V. 21-VI. 21.



Talán messze kerülsz attól, akihez annyi gyerekkori emlék köt. Mi lenne, ha újra megpróbálnátok megjelenni egymást. A hullámvölgy után, ha nem is hegy, de talán egy kis dombocskát követhet.

Rák: VI. 22-VII. 22.



Mindazt elintézheted, rendbe tudsz hozni, amit eddig halogatnál. Bármilyen nyúlás, minden meghálálja azt, de ne továbbról tovább.

Oroszlán: VII. 23-VIII. 22.



Állj az éltre, bármilyen kezdeményezés is legyen az! Munkatársaid, barátaid értékelni fogják hozzájárulásodat. Jót tesz majd a lelkesednek némi babérgyűjtés.

Szűz: VIII. 23-IX. 23.



Ne állj szóba Kos jegyben születettel, mert e két jegynek közé van egymáshoz, mint vasalónak a rozsa-fűzérhez. Ne búsulj, van még a másik tizenegy csillagjegy, egy szűznek annyi is legyen elég!

Mérleg: IX. 24-X. 23.



Ne gyötrődj! Könnyen lehet, hogy lelki problémáid testi panaszaid előidézőivé is válhatnak. Egy jó önvizsgálat sokat segíthet, és ráadásul mindenki hálás lesz, ha újra vidámnak látsz.

Skorpió: X. 24-XI. 22.



A világot ne próbáld a magad képére formálni, mert a világ ezt úgysem hagyja! Békülj ki vele és a benne élőkkel is, ha már nem jött össze, hogy te légy a teremtő, de azért a körülményekben mindig alakíthatasz, ezt ne feledd!

Nyilas: XI. 23-XII. 22.



Ha valamikor, most feltétlenül próbáld átlátni a szitán. Ne hagyd magad bezárolni, a körülötted élők értékelni fogják a tisztánlátásodat.

Bak: XII. 23-I. 20.



Tegnap még azt hitted, itt a világ vége, ha az nincs is, azért az út végét csak látod már? Ha nem, nyisd ki jobban a szemed. Jó lenne, ha egy kicsit pihenhetnél, több jó levegőt, kevesebb éjszakázást!

Vízöntő: I. 21-II. 20.



Szerencséd lehet valami műszaki cikk, esetleg autó vásárlásakor. Vigyázz, mert valakit akarva-akaratlanul megbánthatsz! Próbáld meg elkerülni a surlódást, ha nem sikerül, még mindig van mód a bocsánatkérésre.

Halak: II. 21-III. 20.



Ha változtatni akarsz, ne a szerelemben tedd, becsüld meg a partneredet. Ha mindenen változtatni akarsz, vegyél egy jógömböket, vagy csak állj fejre, és mindjárt másképp látsz mindent.

**FUTÓ FÉNY szalagon** **FUTÓ FÉNY szalagon**

## Kirohanás konyhakéssel

A megyei rendőrfőkapitányságon kapott tájékoztatás csak - szerencsére - apróbb esetekről szólt.

Augusztus 18-án, kedden a vízmű telepét látogatták meg egy „rezes banda” tagjai, s „megfújtak” 60 méter rézkábelt. Az egyelőre ismeretlen rézkedvelők 30 ezer forint kárt okoztak a Csengery úti telepen.

Zalaszabaron ismeretlen tettesek behatoltak a Kossuth u. 66. szám alá és villanyfűtőt és tévét loptak el. A behatolásnak rém egyszerű módját választották: leszedték az ablakról a szunyoghálót. A kár 30 ezer forint-ra tehető.

A letenyei határátkelőnél a vámosok elkaptak egy délszláv állampolgárt, akinél géppisztolyt, meg löszert találtak.

Augusztus 20-án, csütörtökön a letenyei szolgáltató házba valaki betört és ruhaneműt meg pénzét lopott el. Összesen 5 ezer forintra tehető kárt okozott hitvatlan látogatásával.

A nagykanizsai Zrínyi utcában a 37. szám alatt betörők jártak, de nem loptak semmit, csak 1.000 forintnyi rongálási kárt okoztak.

A sormási presszóban sorkatonák ellopták a 15 ezer forint bevételt.

A zalakarosi Zalagyöngye utcában egy házban betörők tették tiszteletüket. Készpénzt loptak, s hozzá kazettákat, videomagnót összesen 210 ezer forint értékben. Kiegészítésül nem hagyták ott az aranyékszereket sem, amelyek értéke együttesen 150 ezer forintra becsülhető. Mindösszesen 420 ezer forint kárt hagytak maguk után az eddig ismeretlen tolvajok.

Zalakaroson a Kanizsai u. 19. számú ház előtt kiemelték a KSK 850 rendszámú Volkswagen Golf személykocsi hátsó ablakát és kirámoltak belőle a kánuklában 2 esernyőt, 1 fürdőtaszkát; összesen 5 ezer forint kárt okoztak.

Augusztus 22-én a surdi körzeti megbízott jelentette, hogy Szlávecz István örtilos lakos a beleznai útélágában föltehetően rosszul lett. Segédmotorjával elesett, s oly szerencsétlenül, hogy az életét elvesztette.

Egy bucsutai lakos berzencei hegyen fölfeszítették a pincéjét. A szomszédja vette észre, ő is jelentette be az esetet. Elloptak

egy kapálógépet és 250 liter bort. Összesen 60 ezer forinttal károsították meg. Bár ez nem hangzott el a tájékoztatón, de meg kell jegyezni: azért aljas az efféle tolvajlás, mert más kezemenként az eredményével dőzsölnek idegen naplopók.

A hosszúvölgyi gáz-cseretelepről eltűnt 8 darab 11,5 kilós és 1 darab 23 kilós palack, összesen. A kár 47 ezer forint.

Augusztus 24-én, hétfőn valaki behatolt a Cserhádi szak-középiszkolába és ellopta az iskola zászlaját(!) és asztalterítőkét is magával vitt. Összesen 10 ezer forint a kár. Az erkölcsi enné sokkal nagyobb.

Horváth Imre és Györe Miklós együtt nyitlák a nedűt a dél-után folyamán, majd - mint ilyenkor lenni szokott - a maligánok biztatására összeszólalkoztak. Horváth édesanyjához mentek a Kodály Zoltán u. 2. szám alá. Itt már össze is verkedtek. Horváth kibújta Györe öleléséből, berohant a házba, majd kirohant, kezében késsel, s kergetni kezdte Győret. A ház vendége 8 napon belül gyógyuló sérülést szenvedett.

## SPORT ● SPORT ● SPORT

Ünnepélyes fogadalomtétel  
a paraolimpiára

A IX. paraolimpiai játékokat szeptember 3 és 14-e között rendezik meg Barcelonában, ahol hazánkat 42 versenyző képviseli, köztük a kanizsai ülőörplabdázó Balogh Imre, Czimmermann József és Pölcz Csaba.

Az olimpiai játékokra készülő mozgáskorlátozott versenyzők ünnepélyes fogadalomtételére a Thermál Hotel Aquincumban került sor. Az olimpiakonokat köszöntötte Göncz Árpád köztársasági elnök, Schmitt Pál, a MOB elnöke és dr. Jakabházy László, az OTSH alelnöke, valamint Szabó Bence, a jelenlévő három olimpiai bajnok (Egerszegi Krisztina, Farkas Péter) nevében.

Az eskü szövegét Pazinczár Attila atléta, Pusztafiné Kovács Judit asztaliteniszező és

a kanizsai Czimmermann József mondták el (képünkön), s velük együtt a többiek: „Én, fogadom, hogy becsületesen, töretlen akarattal, legjobb tudásom szerint készülök a IX. Paraolimpiai Játékokra. Fogadom, hogy a felkészülés és a versenyek alatt magatartásomat és minden tettemet, népem, hazám iránti szeretet és hűség hatja át. Ígérem, igaz képviselője leszek a népek közötti béke és barátság nemes eszméjének, és mindent megteszek, hogy a világ sportolójának legnagyobb seregszemléjén eredményesen képviseljem hazámat, a Magyar Köztársaságot.”

Az ünnepélyes fogadalomtétel a Szózat hangjaival ért véget.

(bh)



## Folytatódik a pontvadászat

A városi kispályás labdarúgó-bajnokságban – melynek küzdelmeit a Mindenki Sportpályáján bonyolítják le – a következő állásból folytatódnak a küzdelmek:

## I. osztály (12 csapat)

1. Tip-Top	15	11	3	1	54-14	25
2. AFEMSZ	15	9	4	2	39-13	22
3. Bútorgyár	15	6	6	3	35-21	18
4. Ipartestület	15	5	7	3	31-16	17
5. Tubifex	13	6	5	2	25-13	17
6. Holsten	14	5	4	5	24-20	14

## II. osztály (12 csapat)

1. Progresszó	16	11	4	1	45-15	26
2. Zóna	16	10	3	3	43-27	23
3. Pedagógus	16	9	2	5	41-36	20
4. Dózsa Piccoló	16	8	2	6	40-30	18
5. Igazságügy	16	7	4	5	40-35	18
6. Rotary Kft.	16	6	4	6	32-27	16

## III. osztály (12 csapat)

1. Póker	17	13	-	4	63-25	26
2. Extázis	17	11	2	4	33-20	24
3. Chemotox	17	10	3	4	56-29	23
4. Faunus-Puncs	17	10	2	5	53-30	22
5. Domus	17	9	3	5	38-36	21
6. Hidrofilt	17	9	1	7	38-28	19

## IV/A osztály

1. Happy-Boys	18	16	1	1	81-25	33
2. Minifitt	18	15	1	2	76-19	31
3. Jerikó	18	10	1	7	48-35	21
4. Főposta	18	9	1	8	44-39	19
5. Tobelló	18	6	3	9	35-53	15
6. Tűzoltók	18	6	1	11	42-67	13

## IV/B osztály

1. Reduktor	18	18	-	-	98-10	36
2. Mikszerboys	18	9	3	6	42-38	21
3. Sirokkó	19	7	4	8	43-37	18
4. KBMSZ	15	7	3	5	49-32	17
5. Top-Ten	17	6	8	9	33-51	14
6. Sprint	19	6	2	11	38-71	14

## Sporthétvége

**Szombat**  
Kézilabda. NB I B. Nők: Olajbányász SE-Kőbányai Acél, Olajbányász munkacsarnok, 15.00.

## Vasárnap

Labdarúgás. NB II.: Olajbányász SE-Tatabányai Bányász, Olajbányász pálya, 17.00. Megyei: Kiskanizsa-Csesztreg, 10.45. Fityeház-Tótszerdahely, 16.30.

NAPSUGÁR BISZTRÓ  
AJÁNLATA

*Ebédeljén nálunk,  
ma még 67 forintért kiszolgáljuk.*

Akár előfizetés, akár étlap szerint,  
ITT VANNAK A LEGOLCSÓBB ÁRAK.

*Borok, sörök, üdítők nagy választéka*

Nyitva tartás: 09-22 óráig

*Szeretettel várjuk kedves Vendégeinket!*

Nagykanizsa, Teleki u. 3.  
Telefon: 93/13-334

## SPORT ● SPORT ● SPORT

## Tungsrám sikert a Balaton Kupán

Négy napon át Siófokon rendezték meg a 33. Balaton Kupa férfi kézilabda-tornát, amely a jövő hónap közepén rajtolt NB I-es bajnokságra való felkészülés első állomása volt, s amelyen rangos csapatok szerepeltek.

A körmérkőzéses rendszerű tornán a zalai sportot a Tungsrám SE újonc NB I-es gárdája képviselte, amely befejezte az alapos alapozást és megkezdte a formábahozás időszakát.

A siófoki sorozat-mérkőzéseket rekkenő hőségben bonyolították le, ahol a lámpagyári fiúk fokozatosan lendültek játékba. A megmérettetést

jól szolgáló kupaversenyen biztatóan szerepeltek az újoncok, akik nagyszerű sikert értek el: valamennyi ellenfelüket legyőzték, a döntőben egy góllal verték az NB I-es Komló Bányászt is és ezzel megszerezték a Balaton Kupát, míg a kerettagok közül ketten is különdíjazásban részesültek.

A lámpagyáriak eredményei (a lebonyolítás sorrendjében):

Tungsrám-Dunapack Csepel 32-25 (17-13). Legjobb dobók: Krichenbaum (7), Bjelov és Kurusta (6-6). Tungsrám-Dunaföldvár 30-22 (15-10). Ld.: Kurusta (8), Bjelov (5), Becskei (4). Tungsrám-Ma-

gyar ifjúsági válogatott 30-23 (15-11). Ld.: Radovics (5). Tungsrám-Magyar junior válogatott 37-28 (15:12). Ld.: Krichenbaum (10), Tiba (8). Tungsrám-Veacsés 53:16 (30:11). Ld.: Cseh (20), Kurusta (7). Tungsrám-FTC 31-26 (14-15). Ld.: Krichenbaum (12), Kovacsnyikov és Kurusta (6-6).

A döntőben:

**Tungsrám-Komló Bányász**  
29:28 (16:15).

Jv.: Soltész, Soós.

Tungsrám: Mészáros – Radovics (2), Kovacsnyikov (3), Krichenbaum (7), Tiba (1), Rodek (5), Bjelov (6). Csere: Kálóczy, Bilicz (kapusok), Becskei (3), Cseh, Baksa, Pánczél (2), Kurusta, Zsubori. Edző: Jéki Zoltán.

Az A és B csoportbeli NB I-esek rangadója kemény, de

sportszerű összecsapást hozott, amely a II. félidőben változatos volt. A félidő közepén a bányászok kiegyenlítették, majd fej-fej mellett haladt a két csapat, s közülük 28-28 után az újonc kerekedett felül.

Élcsoport végeredmény: 1. Tungsrám, 2. Komló, 3. Magyar junior válogatott. A kanizsaiak első alkalommal nyerték a Balaton Kupát, akik közül különdíjat kapott Mészáros, a legjobb kapus és Kovacsnyikov, a legjobb mezőnyjátékos.

A sikeres kupaszereplés után tovább folytatja felkészülését a lámpagyári együttes, amely közben, szeptember 2-án délelőtt és délután is előkészületi mérkőzést játszik a Komló Bányász csapatával.

(-bal)

## Hazai környezetben kezdenek a kézilabdás lányok

A hét végén megkezdődik a pontvadászat az NB I B-ben, melynek Nyugati csoportjában a 12 csapat szerepel, köztük az NB I-ből kiesett Olajbányász SE női együttese, amely Fekete Zoltán edző vezetésével készült fel az új évadra.

Az Olajbányász SE ismert igen nehéz helyzete igencsak „bezarva” a szakosztályi munkába. A csapat meggyengült, többen is elmentek, míg új játékosok nem jöttek, nem is jöhettek, mert nincs pénz a szükséges erősítésekre. Az utánpótlás pedig ugyancsak „törés-

ben” van, miután nincs anyagi háttér a szakosztályi „feltöltésre”, a hatékony foglalkozásra. A helyzet tehát semmi jóval nem kecsegtet, hiszen nagy a lemaradás a felnőtteknél és a fiataloknál is.

– Természetes, hogy tudjuk a kivetelt utat, vannak szép terveink s törekvéseink. Egy kis hiba viszont van, ami tőlünk független. Ez pedig az, hogy az elképzelések megvalósításához feltételek kellenek, mert azok nélkül nem lehet dolgozni, megfelelő eredményt elérni. Nálunk, nekünk szakituda-

sunk, lelkesedésünk és kiemelt hozzáállásunk van, de hát ez kevés. Mi, társadalmi aktivisták mindent megteszünk, de hát a szakosztály, a csapat szerepeltetéséhez, működéséhez, a játékosok megszerzéséhez, kineveléséhez igenis alapra, pénzre van szükség, ami nincs! Hát, így dolgozunk, azokkal foglalkozik a szakvezetőnk, akik vannak. A szűkös lehetőségek miatt nem lehetett részt venni kupaversenyeken, előkészületi mérkőzéseken, ami rányomta bélyegét a formábahozásra is. Mindenesetre elgondolkodtató, hogy csupán három edzőmérkőzést tudott játszani a csapat a bajnoki rajtig, pedig a mi csapatunk a sportág második vonalában szerepel, s egy kis odafigyeléssel sok örömet tudnánk szerezni a városnak, egyesületnek és a szurkolóknak egyaránt. A helyzet siralmas, az S. O. S. jeleket leadtuk, de a jelzést az illetékesek még nem vették – kesereg Szloboda József szakosztályvezető, aki Fekete Zoltán edzővel és néhány igen lelkes, segítőkész „külsőssel” sokat fáradozik a csapat házatáján.

A kerettagok, köztük a tapasztaltabb és még serdülő-ifjúsági korú játékosok a meglévő gondok ellenére is nagy lelkesedéssel dolgoznak, készülnek a helytállásra, bár a szegénység, a szűkös feltételek érthetően hátrányosan érintik az egész szakosztályi helyzetet.

– A kerettel, a megfogatkozott csapattal elvégeztük azt a szakmai munkát, ami az alapot jelentette. Ugyanakkor mi arról nem tehetünk, hogy csak pár előkészületi mérkőzésre kaptunk lehetőséget, ami nyilvánvalóan gátolta az építkezést, a formábahozást. Erre pedig nagy szükség lett volna, mindenkinek, hiszen a mi társaságunk

rettenően fiatal, számos felmérése lett volna szükség, hogy játéka lendüljenek – magyarázta Fekete Zoltán, majd az NB I B-s tervekéről így összegezte: – Az SE elnöksége nem adott szövegre konkrét célkitűzést, s ez példánlküli, ám én úgy látom, hogy a mai csapattal az 1-6. helyek valamelyikét meg tudjuk szerezni, de ehhez többek között az is kell, hogy a sérülések kerüljenek el bennünket.

Az olajosok holnap (szombaton) délután hazai környezetben kezdik meg NB I B-s szereplésüket. Ellenfelük a Kőbányai Acél rutinos csapata lesz, amely az elmúlt bajnoki évben a 4. helyen végzett.

– „Küzeded”, egykori neves játékosokból álló együttes lesz az ellenfél. Én személy szerint nem ismerem a kőbányaiakat, de bízom abban, hogy a bajnoki rajtunk sikeres lesz, amelyet a szűkös kerettől várok. A kezdő csapat a Skrach, Krichenbaumné, Gombor, Buza, Szakonyi, Szloboda, Székéné, Skorobogatih, Tokorcsi keretből kerül ki, ám ott lesznek bevetésre készen a tizenéves fiatalok is – mondta a szakvezető.

Az olajosok további őszi menetrendje a következőként alakul. Szeptember 5: MALÉV-Olajbányász. Szeptember 12: Győri Kinizsi-Kecsk-Olajbányász. Szeptember 19: Szekszárd-Olajbányász. Szeptember 26: Olajbányász-Z. Caola. Október 3: ÁFOR SC-Olajbányász. Október 10: Olajbányász-Dunaújvárosi Papír. Október 17: Magyar Kábel-Olajbányász. Október 24: Olajbányász-PEAC-Babits (Pécs). Október 31: Goldberger-Olajbányász. November 7: Olajbányász-Tatabányai Bányász.

Balogh Antal

## Bajnoki aranyért és az OB II-es szereplésért küzdenek a teniszezők

Az idei tenisz OB II-ben női és férfi csapattal érdekelt az Olajbányász SE, amelyek közül a nők a bajnoki elsőségért, s ezzel az OB I-es szereplés kiharcolásáért küzdenek, míg a férfiak a további OB II-es jogot szeretnék megtartani.

Nos, a tervekből a nők máris jelesre vizsgáztak, akik csoportjukban kiemelkedő teljesítménnyel várják az őszi folytatást, ugyanis a rivális Kaposvár és a ZTE nem tudta felvenni a versenyt a nagyszerűen összekovácsolt, megerősített olajosokkal. A kanizsaiak az őszi két mérkőzést idegenben vívják, de nem kell őket féltetni, mert vendégként sem jelenthet gondot a győzelmeik begyűjtése.

A dr. Füle Lajos vezette szakosztályelnökség a napokban tartott félidős értékelést, meghatározták a II. felév kiemelt feladatait, a sportág minőségi fejlődésével járó tennivalókat a nőknél, miközben nagy figyelmet összpontosítottak az utánpótlás-nevelésre, a tárgyi feltételek javítására.

Az OB II-es férfiak a tavaszi sorozatban bizony gyengélkedtek, az újoncoknak nem ment a játék az erős csoportban. Mindenesetre igen nehéz időszakot jelent a fiúk számára az őszi idény és tulajdonképpen csak nagy bravúrral lehet kiharcolni a további OB II-es szereplést.

Az olajos-gárda helyzetét nehezíti, hogy az őszi idényben mindössze csak két alkalommal pályaválasztók a kanizsaiak, a többi találkozóra idegenben kerül sor. A Vár úti sporttelepen szeptember 12-13-án szerepelnek (kezdési idő 9.30 órakor) a győriek, illetve a soproniak ellen.

(-tal)

